

*Carte de*

Exsibris

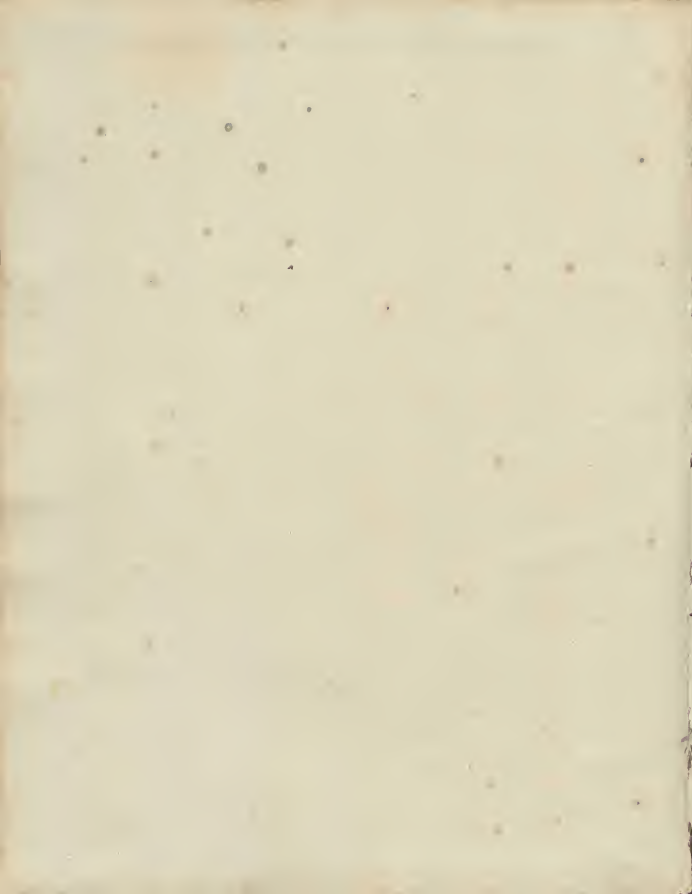


Porsteinn Jósepson

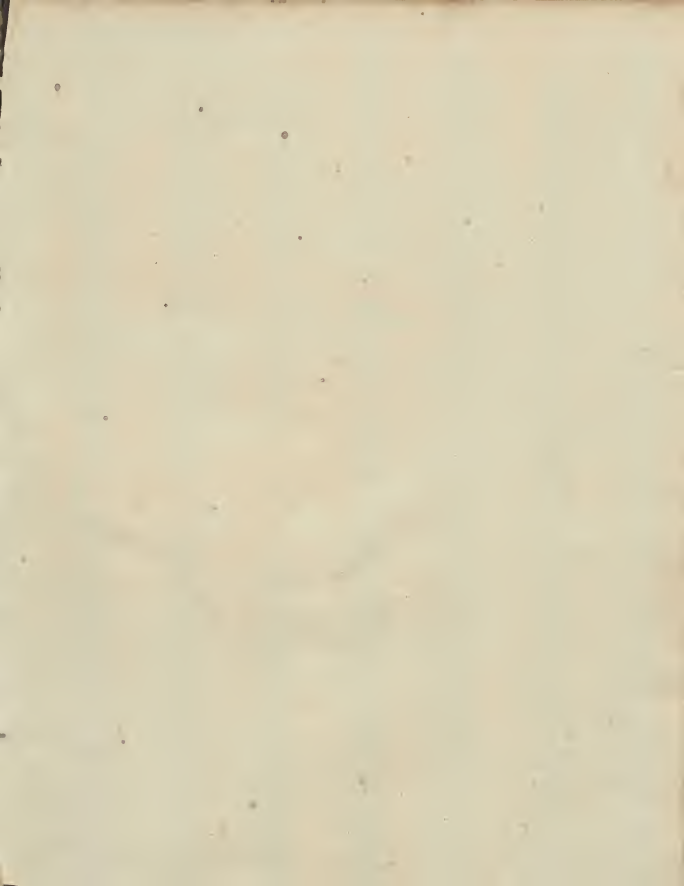


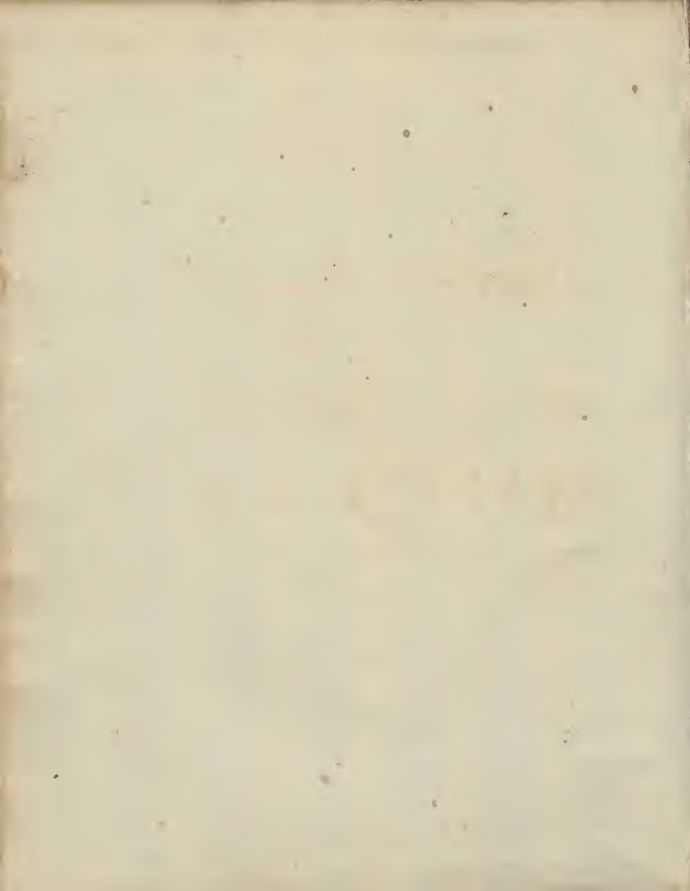
EX LIBRIS

220.1









BLOEYENDE OPKOMST

Der Aloude en Hedendaagſche

GROENLANDSCHE  
VISSCHERY.

V E R K L A A R I N G  
V A N D E  
T Y T E L P R I N T.

**Z**ee, Lucht en Aarde door een schoone Vrouw verbeelt,  
Op 't kundigste afgerecht op fixe Zeekompassen,  
En Weereltstreeken, en 't Gesternt der Noorder Asten,  
Zit op den voorgrond met een' glans die ieder streelt.

De Tydt, die 't al vernielt, en alles weet t'ontdekken,  
Schuift 't kleedt der onkunde op, en toont haar vrang en vry.  
De lang verhoolene Groenlantfche Visschery,  
Om door dat klaar gezicht haar aandacht op te wekken.

Harpoen en Lyn en Lens, haar wapenen en kracht,  
Om fier den Walvifch in het pekcl te verbaazen,  
En hem en bloet en ziel ten neusgaate uit te blaazen,  
Staan hier, als dienaars van haar Godtheit, op de wacht.

De Faam, gewoon den lof der braaven te trompetten,  
Bazuint der Schryvren roem, en kroont hun heerlyk werk,  
Met eeuwigen Laurier, den prys van 't letterperk,  
Waar op de volgende eeu haar toonen noch zal zetten.

De byfieraaden, hier en daar voor 't oog gemaalt,  
Verbeelden stoffen die hier braaf zyn uitgehaalt.

A. BÓGAERT,



F. Oude's inv. et del.

Bij JOANNES OOSTERWYK Boekverkoper 1720.

J. F. Oude's sculp.



C: G: Z O R G D R A G E R S  
Bloeyende Opkomst der Aloude en Hedendaagsche  
G R O E N L A N D S C H E  
V I S S C H E R Y.

Waar in met eene geoeffende ervaarenheit de geheele om-  
slag deezer Visscherye beschreeven , en wat daar in  
dient waargenomen, naaukeurig verhandelt wordt.

Uitgebreid

Met eene korte Historische Beschryving der Noordere Gewesten,  
voornamentlyk Groenlandt , Yslandt , Spitsbergen, Nova  
Zembla , Jan Mayen Eilandt, de Straat Davis , en  
al 't aanmerklykste in d' Ontdekking deezer  
Landen, en in de Visschery voorgevallen.

Met byvoeging van de

W A L V I S C H V A N G S T ,

In haare hoedanigheden , behandelingen , 't Scheeps-  
leeven en gedrag beschouwt.

D O O R

A B R A H A M M O U B A C H.

Verciert met naaukeurige, correcte en naar 't leven geteeken-  
de nieuwe Kaarten en kunstige Printverbeeldingen.



T' A M S T E R D A M.

By J O A N N E S O O S T E R W Y K,  
Boekverkooper op den Dam , 1 7 2 0.

УДДПДЗ / 17



Aan de H E E R E N

G E C O M M I T T E E R D E N

Der Hollandſche

G R O E N L A N D S C H E

V I S S C H E R Y.

JACOB NOORDHEY. -	<i>Wegens</i> ROTTERDAM.
JAN van TARELINK.	} <i>Wegens</i> AMSTER- DAM.
ALBERT DOORNEKROON.	
JAN BOTERPOT. - -	{ HOORN.
CORNELIS DIRKSZ. THEWES.	{ SARDAM.
JAN JACOB SZ. MOL. -	<i>Wegens</i> { JISP.
CORNELIS EENHOORN. -	{ DE RYP.
GERRIT VIS. - - -	{ ZAANDYK.

*Zeer Waarde en Veelgeachte* HEEREN.

**D**E Groenlandſche Viſſchery , die men met recht een Gondtmyn voor ons Landt noemen mag , word U veelgeachte Heeren , hier op het nau-  
keu-

## O P D R A G T.

keurigste met alle haare hoedanigheden beschreeven, eerbiedig aangeboden; 't is een nieuw Werk dat van die nature nooit het licht heeft gezien, behalven een klein tractaatje of twee, vol beuzelachtige vertellingen. Maar *C. G. Zorgdrager*, een man van groote ervarenheit in de Groenlandsche Vischery, hebbende lange Jaaren voor Commandeur op Groenlandt gevaaren, geeven wy de eere als oorzaeke, dat dit Werk in de Waereldt is gekomen, overmits hy op alle zyne gedaane Reizen, met opmerking, heele nette aanteekeningen gehouden hebbende, een ontwerp van deeze natuur hadde opgesteld; het welk ons ter ooren gekomen, kreegen wy door goede Vrienden gelegenheit het zelve te zien; dies wy 't wel waardig vonden te drukken, om'er de Waerelt dienst en vermaak mede te doen. Doch zoo als het dien oprechten Man hadde beschreeven, was het in geen order om het ter Drukpersse te brengen, nademaal hy zyne aanteekeningen, hoewel genoeg naar waarheit uitgedrukt, by alle voorvallende gelegenheden, tot onderwys zyners Amptsgenooten hadde ter neergestelt. Derhalven verzochten wy den Heer *A. Moubach*, onzen goeden Vriendt, dit Geschrift eens te doorloopen, als zynde een Man daer toe bekwaam, en wiens naam reeds door verscheidene Werkjes bekend is: welken Heer het zoo wel bevond, dat hy niet  
al-

## O P D R A G T.

alleen de gefchriften van onzen Vriendt Zorgdrager in zyn zaamenhang bragt, maer het Werk zelfs uit den grondt heeft opgehaalt, beginnende van de eerfte ontdekkers dier Gewesten af, met een aaneenscha- keling tot onzen leeftyd toe; hebbende de beginfel- len uit oude Deenfche als andere Kronyken en Ge- fchriften, met veel moeite opgeheldert. Insgelyks hebben verſcheide Kooplieden en Liefhebbers, ons mede veel dienſt gedaan, welke ons niet alleen ter hand ſtelden dat ons aen dit Werk ontbrak, om het zyn volle beſlag te doen hebben, maer daer en boven begunſtigden met fraaye orginee en naar't leven ge- teekende Kaarten dier Geweſten, dat ik derf zeggen, diergelyke nette naaukeurige Kaarten van die na- tuur in de Waereldt niet zyn.

Deeze Bloeyende Opkomſt der Aloude en Heden- daagsche Groenlandsche Viſſchery, een Werk met moeite en koſten voltrokken, en met Kunſtplaaten op het ſierlykſte, dat zoo een Werk vereyſt, dus in't ligt gebragt: geeve ik my de eere zeer Waerde en Veelgeachte Heeren aen U op te draagen, als wee- zende de Hoofden, en door de Kooplieden van dien Handel en by de Souverainen onzer Landen beves- tigde Gecommitteerdens der Groenlandsche Viſ- ſchery.

Zeer Waerde en veelgeachte Heeren, gy Beſtier-  
\* \*  
ders

## O P D R A G T.

ders der krachten van den Koophandel, die de sterkste zenuw der vrygevochte Landen is, ik vleye my, dat uwe Geachte Perzoonadjes deezen Opdragt met uwe goetkeuring zult begunstigen; en ik bidde Godt, dat hy uwe Perzoonen en Familiën wil zegenen, dat hy uwe dagen, in zyne gunste, wil rekken met een gezonde ziel in een gezond lighaam, tot Gy naer een vergenoegt leven de eeuwige Zaligheid voor het tydelyke moogt verwisselen:

Wyl ik ben en blyve

*Zeer Waerde en Veelgeachte* HEEREN,

Uwen ootmoedigen Dienaer

J. OOSTERWYK.

In myn Boekwinkel den  
12de February, 1720.

AAN

# AAN DEN L E Z E R.

**I**mmers zal 'er nooit stoffe tot schryven ontbreken; wanneer men 't eene afgehandelt heeft, doet 'er zich weer wat anders op. Indien de lust tot schryfheid verkleumen mogt, 't waare een groot verlies den Letterbe-minnaars toegebracht, zich verfteeken te zien van veele nutbaare en weetenswaardige zaaken, schoon ze wel juist niet alle den stylen top van een byna ongenaakbaare geleertheit bereiken.

Wy onderneemen dan, doch met verontschuldiging over de vermeetelheit onzer penne, die zich zoo onbedreeven, dus verre in Zee begeeven durft, mede een schryfkoers te houden, is 't niet naar de juiste afmeting van kundige lengte en breete in den Occaan van hooggesteege deftigheid uit een welbeblokt vernuft geboren, echter van den tongriem een weinig gefneeden, zal zy 't waagen; en wy vleyen ons, dat de wichtigheit der stoffe, tot een inslag van ons geweeft gebruikt, indien 't web ergens gaapen mogt, de gebrekkelykheit van 't famenftefel zal konnen opweegen, zoo wy 't geluk hebben deezen onzen arbeid in handen van beicheidenheit te geraaken.

Eerstelyk zal ons erachtens te letten staan op 't onderwerp, als mede den aart en eigenschap van dien; daar na, wat nut en voordeel daar uit te trekken zy, zal met een toelag van een grondig onderwys, op ervaarenheit steunende, rypelyk overlegt en aangewezen worden.

Vinden we hier en daar den weg van onze verhandeling opgedolven, en zien we ons weestreeft door 't Yzige Gewest, of bepaalt de noch onbekende en onbevaarbaare Gewesten verder in te dringen? zullen we echter niet schroomen, ons Borientaalsch en Groenlandsch Wintergerecht, op zyn Hollandsch gestooft en geschoo-

## V O O R R E D E.

schootelt , den bescheiden Lezer smaaklyk voor te zetten ; en schoon , niet tegenstaande onze bekleumde hand naauwlyks bestand is , doof 't stremmen van den inkt haare pen te bestieren , nochtans trachten we met een waanloos begrip , dit gebrek voor te komen : doch onder beding , dat men 't alles t'eenemaal op den as van oordeel en ervaarentheit draaye.

Zyn we dan elders tot in den grond en tot den bodem deezer verhandelde stoffe niet genoeg doorgedrongen ? 't is niet onze onkunde , maar 't wyffelend geval alleen te wyten , waar mede voornamentlyk deeze wetenschap verzelt gaat , gelyk door onzen Schryver , in zaaken van de Visschery , met zyn redenerend onderwijs word getoont ; en hoe zuiver een oordeel hier toe vereischt word , nochtans verdient het , dat het op den wetticen van ervaarentheit getreken zy.

Om des Schryvers gedachten over dit onderwerp hier nevens uit te drukken , zoo zegt hy : „ dat , nademaal de Groenlandfche „ Visschery te bedienen , veele Jaaren zyn Ampt en Handteering „ is geweest , hy zich oordeelde aan die kennis en wetenschap des „ te meer verschuldigt te zyn , als of hy een ander handwerk had „ geoeffent , of een onverschillig beroep had waargenomen , „ dat hy , behalven zyn eige ervaarnis in deeze Visschery , naar „ veele zaaken , by oude en ervaare Commandeurs heeft getracht „ naar een grondig onderzoek , verscheide Dagregisters , Histo- „ riën en Jaarboeken nageslagen , en bovenal met een naarftege „ opmerking , alle merkwaardige voorvallen , zich zelve be- „ jegent , gaa gellagen en in zyn Jaarlykche Dagteekeningen „ op een byzondere wyze aangeteekent , om alzoo voor zich „ zelve een goed begrip van eigen bedryf en verrichting t'er- „ langen.

„ Toen hy nu door dit zyn onderzoek gewaar werd , hoe ver- „ dicht en beuzelachtig eenige Jaarboeken en Historiën over dee- „ ze stoffe schreeven , zulks 'er in 't minst geen onderwijs ter er- „ vaarnis over deeze Visschery in 't algemeen meê verzelt ging ; „ zoo dacht hem vreemd , in dit onderzoek noch nooit een vol- „ komê beschryving , niet alleen van een doorkneed en kundig Hi- „ storischryver , noch slechts van een oud en ervaaren Commandeur „ gevon-

## V O O R R E D E.

„ gevonden te hebben, die getracht had, deeze voorname Visschery, eensdeels van sommige Jaarboeks feylen te zuiveren, en voornamentlyk anderdeels, met zyne erwaarentheit eenige jonge Commandeurs ten onderwys te dienen.

„ Men zou my (vervolgt den Schryver) wel te gemoet voeren: dat deeze Visschery meer het geval onderheevig is, dan 't bedryf der Boulieden, Hoveniers en Warmoeziers, of het wiskunstig gedrag in d' *Arithmetica*; *Astronomie*, *Geometrie* en andere diergelyke behandelingen en kunsten, dat door oeffening kan geleert worden: in 't eerste, door waarneeming van zaaizoenen en tyden, en in 't andere waar in de getallen en aaneenverknochte regels met vrucht zyn waar te neemen; maar met de Visschery is 't geenzins dus gestelt. Derhalven, hoe ervaren men zy, zal men 't telkens daar in zeer toevallig en veranderlyk vinden, zulk de ouden jaarlyks weder evenwys gelyk de jonge Commandeurs t'huiskomen, konnende zich even min naar een gestelde regel schikken, dan aan anderen eenig regelmatig onderwys geeven, hangende alles van 't geluk en 's hemels zege af.

„ Deeze voorwendfels hem niet onbewuft, konden hem nochtans niet voldoen, om alleen op 't bloot gezegde, volgens de fleur van 't meeste gros, deezen slenter te volgen. Maar overdenkende welk een Kapitaal hem onder zyn bestier werd aanvertrouwt, dies trachte hy zoo veel mogelyk een regelmatig en goed begrip van zyn eige doening te bekomen, zonder evenwel hier door, 's Hemels zege niet te wraaken, of zyn gedrag aan 't bloote menschelyk vernuft te hechten, noch 'er zich ook t'eenemaal van t'ontrekken: 't best handele men naar zyn eige meening, even eens als in den Landbouw en meer andere bedryven van dien aart, alhoewel 'er den groei en wasdom voornamentlyk van 's Hemels zege afhangt; nochtans zoo is het waarneemen der zaaizoenen, 't ploegen, mesen en meer andere bereidingen geenzins onnut, want de menschelyke pligt en te werktelling van zyn vernuft, gaat met die zege gepaart. Insgelyk is men gehouden zynen pligt verstandiglyk en getrouw in de Weetenschap van de Visschery

## V O O R R E D E.

„ waar te neemen , dies men 't onderwys niet t'eenemaal moet.  
 „ verwerpen , maar wel toezien , dat men noch door onkunde ,  
 „ noch door achteloos verzuim zynen plicht niet verwaarlooze ,  
 „ en echter deeze achteloosheit geenen glimp geeve , noch onder  
 „ 's Hemels zege verbloeme.

„ Om nu deeze achteloozen hun verbloemd geweer uit de  
 „ hand te wringen , en de noch jonge en alle leergierige Com-  
 „ mandeurs met zyne ervaarentheit te dienen , is hy eindelyk te  
 „ raade geworden , dit zyn ontwerp , in verscheide jaaren by  
 „ wyze van aanteekening , alleen voor zich zelve ontworpen ,  
 „ aan een ieder meê te deelen , in vertrouwen , dat het allen  
 „ leerzuchtigen Commandeurs , Stuurlieden , Harpoeniers en an-  
 „ dere Bedienden ten nuttelyk gebruik zal dienen ; en met dee-  
 „ ze verwachting , dat het den ouden en ervaren Comman-  
 „ deurs niet schaaden zal , maar hen aanleiding geeven , om de  
 „ gebreken te helpen verbeteren : als vindende nu reeds een  
 „ schets , op welkers spoor een volkome Beschryving op te maaken  
 „ zy , deeze alom beruchte Visschery genoegzaam waardig.

„ Gelykerwys men dan veel nut uit de *Arithmetica* voor den  
 „ Koophandel weet te trekken , als ook uit de Wiskunst ver-  
 „ scheide Mathematische Weetenschappen , die volgens de kunst  
 „ der Zeevaart den Stuurlieden niet weinig ten dienst zyn ; zoo  
 „ is hier uit blykbaar , dat zodanige Mededeelders deezer wee-  
 „ schappen , een lofelyk werk hebben verricht , hunne gaaven  
 „ voor 't gemeene welzyn opofferende. Maar wat onze Vis-  
 „ schery aangaat , is 't nochtans kennelyk genoeg , dat 'er in  
 „ een welgeoeffende kennis door 't wel handhaven der Visschery  
 „ zodanig een voordeel steekt , zulks 'er veel menschen deel in  
 „ hebben ; voornamentlyk die van de Scheepsbouwerey bestaan ;  
 „ Uitreeders van Schepen ; Leveraars van Leeftocht en Scheeps-  
 „ behoeften ; Vervaardigers van Gereedschappen tot de Wal-  
 „ vischvangst ; Traan- en Baardekopers ; Arbeiders , Sjouwers ,  
 „ Schuitedoerders , en wat meer is : een groot getal Comman-  
 „ deurs , Harpoeniers en andere Scheepsbedienden en Matroozen ,  
 „ die jaarlyks hun gewin op de Neering deezer Visschery zoeken  
 „ en voor een groot gedeelte daar uit bestaan.

„ Dee-



## V O O R R E D E.

„ Deze redenen overweegende, vond hy zich bewoogen, zyn  
 „ ontwerp ten dien einde op te maaken, zulks 'er een ander op-  
 „ merkend oeffenaar eenig genot van te verwachten hadde.

Dus mogt nu deeze vrucht wel niet geheel vruchteloos we-  
 zen, naardien den toelag alleen tot onderwys is aangelegt, en  
 ook om te dienen, waar vóór men zich te wachten heeft. Dies  
 loopt dan het verlangen, om onzen Landaart dienst te doen, zy-  
 nen draf, nademaal wy ons verbeeldten, dat d'ervaarnis, de beste  
 Schoolmeesteresse, te beeter schoolgeld aan hun verdienen zal; en  
 zulks te meer: vermits 'er den rook uit voort komt, waar van  
 der Kooplieden Schouw kan rooken. Hierom is 't, dat wy ge-  
 neegen waren, om dit werk, alhoewel in zich zelve, de Vis-  
 schery alleen raakende, genoeg voldongen, met verscheide keur-  
 lyke zaaklykheden te verryken, vervattende in zich een Histo-  
 rische Beschryving van alle deeze Noordere Gewesten, gemeen-  
 lyk onder den naam van Groenlandt bekend; en om hier toe te  
 geraaken, vertoonen we vooraf, inleidingsgewyze, een schets  
 van alle de Kust-en Landtontdekkers, zoo sedert eenige eeuwen  
 zich in dien hachlyken arbeid hebben afgeslooft. Nadat wy dan  
 ter onderzoek van eenige Oud- en Nieuw-Groenlandsche Histo-  
 riën en zaaklykheden van een keurlyk gewicht getreden zyn;  
 wenden wy 't naar Yslandt, welkers aloude gedenkenissen worden  
 opgeslagen en ontvouwt, en zoo veel mogelyk allen bygelooft  
 voordachtelyk ter zyden geschoofen: want wy vervaaren ons nooit  
 voor den stem der schimmen, vermits der Geesten gewoonte is,  
 niet dan binnens monds te prevelen, welker praatjes wy luttel  
 achten, en daarom niet naa vertellen, gedachtig, dat 'er niet  
 weinig toe hoort, Lieden van onzen Landaart by den neus om te  
 leiden, wanneer ze oogen in den nek hebben. Dus hebben we  
 ons dan zoo veel mogelyk door de verwarring van een mengel-  
 moes deezer Borientaalsche of Noordsche Gebeurtenissen gered,  
 en 't hinken onzer penne, door Schryvers doordringende van oor-  
 deel doen steeven, schoon wy niet ang voor den arbeid en 't  
 Hoofdbreeken waren. Ook hebben we den Beminnaars van Boek-  
 oeffening ten dienst, zoo nu en dan waar 't pas gaf, eenige aan-  
 merkelyke zaaken met verscheide keurlyke stoffen verzelt, als  
 bloem-

## V O O R R E D E.

bloemfchakeerfels tuffchen beiden in gelaft , hunne opmerking wel waardig.

Naa de verhandeling van Yslandt , ftevenen wy 't naar het van ouds zeer Vifchryke Spitsbergen ; Vifchryk zeggen we , nademaal 't 'er certyds voor de Vifchery zoo wonder wel flaagde , dat men maar slechts Schepen derwaart uit te ruften had , wilde men die vol en zoet met eene fchoone laading van fmeerige , doch echter goed voordeel opbrengende traantoffe , binnen vier Maanden de Maas en 't Y weder zien opzeilen. Sedert d'ontdekking van dit Eiland , heeft 'er vervolgens de Groenlandsche Vifchery haaren aanvang genomen , en met een gezeegenden voortgang , jaarlyks fchatten den Vaderlande toegebracht , waar door de Reedery krachtig geflyft , onderling een welgeordende Maatschappy aanging , die nochtans door beurtwiffeling der Waereldlyke onzekerheden allenks wederom gezwakt en geen kleine haapering onderheevig werd , tot men eindelyk alle haare kostbaare toebereidfelen , in dit guure Gewest gefigt , met de loop - en koersverandering der Vifchen , door 't greegig vervolgen veroorzaakt , wederom floopte.

'tZelfde lot viel mede de Vifchery aan Jan Mayen Eiland te beurt daar 't anders niet min Vifchryk dan te Spitsbergen was , waar door men toen genoodzaakt werd , de Zeevifchery voor eerft ter hand te neemen , en vervolgens zich in 't Ys te waagen , te vooren meer dan de Ciciliaanfche *Charybdis* en *Scylla* gefchouwt.

Hoe deeze Ysvifchery hedendaags noch in zwang gaat en beft dient waargenomen , toont onzen Schryver doorgaans vernuftelyk , wanneer hy zyne redencering met d' ervaarentheit gepaart , dus onderwyfgeerig voorftelt , dat alleen een naaukeurige achtgeeving veel vermag , om de zwaarigheden die zich fomtyds in de Vifchery opdoen , uit den weg te ruimen ; want zich alleen maar op het ipoorloos geval vertrouwende , zullen 'er telkens zodanige onverwachte wederwaardigheden zich opdoen , dat men naauwlyks weet hoe zich in deeze ongelegentheden te redden , en zyne zaaken ten beften van de Reedery aan te leggen. Word men dan allenks door een geduurige oplettentheit ervaarrender ,  
zal

## V O O R R E D E.

zal deeze ervaarnis veeltyds in diergelyke ongelegentheden wonder wel te pas komen.

Naardien nu den Schryver voornamentlyk zich daar op toegeleegt heeft, deeze beruchte Visfchery met zyn ontwerp, uit een lange achtgeving gebooren, gelykerwys met zodanig een yver te dienen, als hy die by zyne noch friffie en jeugdiger Jaaren in Perfoon als Commandeur getrouwelyk gedient had; zoo vonden we ons deswegen ingewikkelt, dit zyn ontwerp, op zyn Zee-mans opgeftelt, als zich 't best op zyne gewoone Handteering verftaande, waar in wy hem verre boven 't gemeene bereik van anderen zyns gelyken geoeffent gevonden hebben, doorgaans wegens den trant van zyne fchryfaart wat te verftellen, zonder nochtans in 't minft de zin van zyne gedachten te quetten; want woorden zyn zwaaibaar, doch de zin moet pal ftaan, nademaal ze geen vreemde uitlegging veelen wil; dat dan al vry wat moeiten in had: naardien zyne redeneeringen vraag - en antwoords gewyze waren ingeftelt, die wy noodzaaklyk op een andere leeft fchoeijen moeiten, om al 't zaakelyke in een aaneenschakelende redenvoering over te brengen, nademaal het beftek, zoo als 't door onzen Shryver ontworpen lag, ons in die gefaltte niet dienen kon, vermits 'er een gantfch ander maakfel uit ftond gebooren te worden. Dies worftelde in 't overleg de rede, volgens onze keur, met de verkoore zynlykheit en fchikking, tot 'er eindelyk deeze onze verhandeling uit ontfprooten is, die wy nu onder den Tytel van **BLOEYENDE OPKOMST DER ALOUDE EN HEDENDAAGSCHE GROENLANDSCHE VISSCHERY** onzen Landsgenooten mededeelen: een werk, voornamentlyk de Groenlandfche Visfchery behelzende, welker ftoffe niet alleen nieuw is, en nooit te vooren befchreeven, maar ook voorbedachtelyk naar waarheit zodanig ingeftelt, dat 'er in 't minft geene verdichte en beuzelachtige zaaken noch opgepronkte zwetferyen mede vermengt zyn.

Gebruik dan des Schryvers en onzen Arbeiden nutte, 't zy die in opvolging van eigen oeffening in zyn beroep ten dienfte van de Visfchery word aangelegt, 't zy dat zich eenige Belanghebbers daar in bevoordeelt vinden; behalven dat Beminnaars der Letteren, zoo wy ons verbeelden, in 't leezen van deeze Verhandeling, nooit van dien aart

## V O O R R E D E.

hen voorgekomen, mede zich vergenoegen zullen: ten wiens dienste voornamentlyk, wy achter deeze af handeling, ons door den Schryver en een voornaam Liefhebber de stoffe daar toe ter hand gestelt, noch een nagerechtje te voorfchyn brengen, zodanig besaust en toebe-reid, dat het hen den weetlust niet ontfmaakelyk verzadigen zal, vermits men 'er een volkome bericht van d' uitrusting ter Groen-landsche Visschery vind aangeteekent, waar nevens men mede al het Scheepsleven geduurende deeze Visscheryoeffening naar waar-heit beschouwen kan. Hier mede wenschen wy den Gunstigen Lezer alle heil, en zullen ons onder zyn bescheiden oordeel, dee-zen onzen arbeid getroosten, met te toonen dat wy zyn:

*Zynen bereidwilligen Dienaar*

A. M O U B A C H.

Korte

# Korte inhoud der HOOFDTSTUKKEN.

**I**nleiding: handelt van d' eerste Kust- en Landtontdekkers in 't algemeen.

## E E R S T E D E E L.

### I. HOOFDTSTUK.

Van d' eerste Ontdekkers van Groenlandt, en wie die waren. 1.

### II. HOOFDTSTUK.

Ongemeene Viscchrykheit der Groenlandsche Zee; en omstandig bericht van d'Eenhoorns  
gegeeven. 6.

### III. HOOFDTSTUK.

Gesteltheit en gematigheit der Oud-Groenlandsche Lucht, enz. 10.

### IV. HOOFDTSTUK.

Vruchteloze togten der Deenen naar Groenlandt. enz. 12.

### V. HOOFDTSTUK.

Groenlandsche Compagnie te Koppenhagen opgericht, zend Schepen naar de Straat Davis. 21.

### VI. HOOFDTSTUK.

Onderzoek over Groenlands strekking naar Tartarië en America, en bericht over Spitsber-  
gens byzonderheden. enz. 24.

### VII. HOOFDTSTUK.

Yslands strekking en uitgestrektheit, eerste Ontdekkers, en 's Lands gelegenheit. enz. 34.

### VIII. HOOFDTSTUK.

Handel en bedryf der Yslanders onderzocht. 47.

### IX. HOOFDTSTUK.

't Aloude Landbestier van Yslandt, invoering van 't Kristendom. enz. 49.

### X. HOOFDTSTUK.

Zeemagt der Yslanders eertyds, en d' aloude Bevolkers naagespeurt. 53.

### XI. HOOFDTSTUK.

• Verscheide gevoelens wegens Yslands bevolking onderzocht. 60.

## T W E E D E D E E L.

### I. HOOFDTSTUK.

Eerste Ontdekkers van Spitsbergen, en waarom dus genoemd. enz. 67.

### II. HOOFDTSTUK.

Ongemeene koude te Spitsbergen, en den aart der Verheevelingen beschreeven. enz. 71.

### III. HOOFDTSTUK.

Gesteltheit van 't Ys omtrent Spitsbergen. enz. 75.

### IV. HOOFDTSTUK.

Spitsbergen en Jan Mayen Eilandt, eertyds Viscchryke Gewesten. enz. 78.

### V. HOOFDTSTUK.

Veelerly soorten van Walvisfischen, waar onder d' Eilandsche Walvisch de voornaamste is.  
enz. 80.

### VI. HOOFDTSTUK.

Eilandsche Walvisfischen waar zich onthouden, 't Walvischaas beschreeven en waar meest  
gevonden word. enz. 87.

### VII. HOOFDTSTUK.

Noordkapers Gewest beschreeven, als mede dat der Vinvisfischen. enz. 91.

\*\*\* 2

VIII.

## VIII. HOOFDTSTUK.

Of de Biskayers d' eerste aanleiders tot de Walvischvangst zyn geweest. enz. 98.

### IX. HOOFDTSTUK.

't Walvisch Gewest van een ruime uitgestrektheid beschouwt. enz. 103.

### X. HOOFDTSTUK.

Verscheide gevoelens over den doortogt door de Waigats onderzocht. 106.

### XI. HOOFDTSTUK.

Hoedanig de Walvissen tot in de Tartarische Zee doordringen onderzocht. enz. 123.

### XII. HOOFDTSTUK.

Gedachten over de warmte der Zon en haare werkzaamheit. enz. 134.

### XIII. HOOFDTSTUK.

Koershouding der Zuidys Visschen, en hoe men die moet opsporen. enz. 140.

### XIV. HOOFDTSTUK.

Zuidys Visschen van hun gewoon Gewest kundig, en hunne vlucht voor den komst der Groenlandse Vloot. enz. 157.

## DERDE DEEL.

### I. HOOFDTSTUK.

Westys Visschen waar voornamentlyk gevonden. Vaart op Spitsbergen begonnen en wanneer. enz. 157.

### II. HOOFDTSTUK.

Walrussen en Robben hoedanig gevangen. enz. 165.

### III. HOOFDTSTUK.

Eerste opkomst der Walvischvangst, die voordeelig was, en door Compagnieschap ontrent de Bayen van Spitsbergen geoeffent wierd. enz. 172.

### IV. HOOFDTSTUK.

De Groenlandse Maatschappy allenks weder gezwakt en om wat reden. enz. 175.

### V. HOOFDTSTUK.

Eilandse Walvisch van voor Spitsbergen verjaagt, en de Zeevisschery ondernomen. enz. 197.

### VI. HOOFDTSTUK.

Ysvisschery ondernomen, en hoedanig. De wykende Visschen nagespeurt. 203.

### VII. HOOFDTSTUK.

Westysvisschery hoe verre zich uitstrekt. Hooge Graden gereeder dan laage om Viscb op te doen. enz. 208.

### VIII. HOOFDTSTUK.

Werwaarts de Viscb te vinden, wanneer plaatsen en tyden wel worden onderscheiden. enz. 211.

### IX. HOOFDTSTUK.

Visschery op laage Graden wanneer tydig is; Oud-Groenlands strekking voor wiens Kusten Walvischaas gevonden word, waar zich veel Viscb onthoud. enz. 215.

### X. HOOFDTSTUK.

Overwintering op Spitsbergen. Verscheide Observatiën over 't Noorderlicht. 221.

### XI. HOOFDTSTUK.

Verscheide vreemde ontmoetingen en ongevallen den Groenlandvaarders bejegend. Loosheit tusschen de West en Zuidys Visschen hoe t' onderscheiden. enz. 235.

### XII. HOOFDTSTUK.

Zaaken wegens de Visschery noodig in acht te neemen. enz. 248.

### XIII. HOOFDTSTUK.

Misbruik in den Traan-en Baarden handel afgeschaft. Voordeelen door de Visschery sedert eenige jaaren behaalt. enz. 260.

Groenlandse Walvischvangst in haar byzonder Scheepsleven en gedrag beschouwt. 287.

BLOEY-

# BLOEYENDE OPKOMST

## Der Oude, en Hedendaagsche


# GROENLANDSCHE

# V I S S C H E R Y.

E E R S T E D E E L.

I N L E I D I N G.

Handelende van d'eerste Kust en Land-Ontdekkers  
in 't algemeen.

't  Al niet onbehaaglyk zyn, een kort Vertoog te doen, over de zeeghaftige Onderneemingen en Ontdekkingen sedert eenige eeuwen naar veele Gewesten der Waereld gedaan, en zoo roemwaardig en kloekmoedig uitgevoerd, waar onder die naar d'afgeleegene en onbekende Noorder-Gewesten, niet min dan alle anderen uitmunten; Meerendeels hadden ze geenen anderen grondslag, dan daar door den Koophandel allerwegen uit te breiden, en 't zy met beschaafde of onbeschaafde verre afgeleege Volkeren zodanig een gemeenschap aan te gaan, waar door niet alleen eigen nut en voordeel werd beoogt, maar ook den wederzydschen band van oprechte vriendschap gelegd, om allenks een menschelyke t'zamenleving op te rechten.

Niets nuttelyker was 'er dan voor 't Gemeen, als dat men naaukeurige en schrandere Reistogten ondernam, en ook te gelyk niets moeyelyker voor d'eerste Onderneemers van de zelve, nademaal 'er zoo veele bequaame en noodige hoedanigheden worden toe vereischt. Genoegzaam moet men bekennen, dat het bynaa onmooglyk is, in een Perzoon, hoe ervaren hy zy, alle de vereischte wetenschappen te bezitten, die tot zodanig

Oogmerk, waarom d'ontdekkingen van onbekende landen wierden ondernomen.

Hoedsnigheden in den Ontdekker vereischt.

# I N L E I D I N G.

een Onderneeming van nooden zyn ; te weten : dat hy de Historiekunde , Sterrekunde , Aardklootkunde , Zee- en Waterkunde , Zedekunde , Koophandel enz. grondig verstaat.

die vochtys  
gebreklyk  
waren,

Hierom is 't dat meest alle de Onderneemers deezer Reistogten , de noodige bequaamheit niet bezeeten hebben , om hunne Ontdekkingen met zodanig een vrucht te doen , als wel het oogmerk hadde vereischt ; en om welker reden zy zich dan blootelyk vergenoegen , met zodanige zwakke berichtgevingen van hun bedryf , dat 'er veel onnoodige zaaken , en die somtyds noch tegenstrydig zyn , door hen worden opgeteekent , alleen door een gebrek van naaukeurigheid , met hunne onkunde verzelt . Hier in te voorzien , heeft men deeze gebreklykheit door een nader onderzoek trachten te verbeteren ; waar aan voornamentlyk gearbeid hebben : *Ramusius* , *de Bry* , *Hackluit* , *Purchas* , *de Laat* , *Thevenot* en meer anderen ; die , 't zy zelf ter deezer Ontdekking hebben uitgeweeft , of naaukeurig de berichten van verscheide Ontdekkers ingezien , en ons zeer nuttelyk hunne byeen verzaamelde schriften nagelaaten.

en daarom  
verbetert  
dizaden.

Vinding van  
't Kompas ;

Sedert d'Ontdekking en uitvinding van 't Kompas , heeft *Jean de Betencourt* in den aanvang van de vyftiende eeuw de Kanarifche Eilanden ontdekt , en dit was d'eerste aanmerklyke Reistogt , die dus verre op den Atlantifchen Oceaan naaby de \* Noorder Keerkring wierd gedaan . Vervolgens deeden de Portugeezen en Castiliaanen verscheide Reistogten op denzelfden koers , en ontdekten langs de Afrikaansche Kusten eenige Eilanden in den Oceaan . *Bartholemi Diaz* geraakte *Cabo de Bona Speranca* ten einde deezer gemelde eeuw te boven , en bezocht de Kusten ten Oosten van Africa . *Vasco de Gama* nam insgelyks deeze koers , en hunne Navolgers zyn tot de Oostelykfte eindpalen van Asië doorgedrongen .

Wat voor-  
deel daaruit  
ontsprooten  
is.

Een Nieuwe  
Waereld  
door Colum-  
bus ontdekt ;

De roemruchtige *Christoffel Columbus* , stak in den jaare 1492 ter ontdekking van de Nieuwe Waereld , onder d'uitrusting van Koninginne *Isabella* naar de Kanarifche Eilanden over ; en naar 't Westen wendende , ontdekte hy de Eilanden *Cuba* , *Espagno-la* , de *Caribes* , *Guadeloupe* en *Jamaica* . Van daar steevende hy vervolgens naar de vaste Kust , en ontdekte een gedeelte Lands

door

\* *Tropicus Canari*,



## I N L E I D I N G.

door d'Indianen van dien Landaart *Paria* genoemd. *Alonzo Ni-* Waar in hem  
*nus* volgde dit spoor. Insgelyks *Alonzo d'Ojeda*, en *Americus Ve-* veelc andere  
*sputus*. *Pinzon* ontdekte A°. 1499 eenige Zuiderdeelen. *Alonzo* zyn, om  
*Fogueda* en *Diego Nicueza* leiden d'eerste grond van Regeering deeze ont-  
in deeze Nieuwe Waereld, door den Castiliaanschen Koning dekking ves-  
daar toe afgevaardigt. Insgelyks waren *Anciso* en *Lopez d'Ola-* der uit te  
*no* gelast, *Cartagena*, *Nuestra Senora de la Vittoria*, *Nombre de* breiden,  
*Dios*, *Dariën* enz. in bezit te neemen. Alle deeze Opperhoof-  
den, geraakten eerlang onderling oneens, 't zy wegens d'uitge-  
strektheid van hun bestier, 't zy om de gretigheid naar schat-  
ten, die deeze ontdekte Gewesten uitleeверden; zulks het wei-  
nig scheelden of de Castiliaanen zouden de vrucht hunner ont-  
dekkingen eerlang wederom verwaarlooft hebben. *Vasco Nunes*  
*de Balboa*, een der aangestelde Opperhoofden, de gunst des Ko-  
nings verloor hebbende, besloot door nieuwe Ontdekkingen  
zich weder in de zelve te wikkelen; dies drong hy Landwaart  
in, tot aan de Zuidzee en de Golf van *St. Michel*. Hier moest  
hy en de zynen niet weinig gevaar bezuuren, vermits hen den  
leeftogt nevens andere noodzaaklykheden op 't aller onverdraag-  
lykste ontbrak. Gelykerwys de Fabel van *Midas* getuigt, die  
alle onnoemlyke rykdommen voor zyn grootste goed verloor,  
en echter den doodelyken honger smaaken moest; door den  
hoogdraavenden Dichter L. Rotgans in zyne Zedelessen dus  
krachtig uitgebeeld:

*Hy hadt den rykdom voor zyn grootste goet verkoren.*

*Geef, zegt hy, dat al 't geen ik raake in goud verkeer'.*

*Maar hoe verging den Vorst dat onbedacht begeeren?*

*Gansch qualyk: Want de maag kon geen metaal verteeren.*

*'t Geschenck was doodelyk dat hem de Wyngodt gaf.*

*Sebastiaan Cabot* een Venetiaan, door zoo veel welgelukte  
ontdekkingen bekoort, ruste twee schepen uit; vertrok uit de  
Havens van Engeland, en steevende tot op 55 Graden Noor-  
der breete. *Pedraria d'Avila* wierd voor algemeen Bevelhebber  
der Nieuwe Waereld uit Spanje afgevaardigt; Hy benaarf-  
de zich in 't bevaaren van de Zuidzee, ten dien einde eenige

Een alge-  
meene Land-  
voogd naar  
de ontdekte  
Nieuwe  
Waereld ge-  
zonden.

## I N L E I D I N G.

sterktens opwerpende. *Gaspar de Morales* door deezen zelfden Bevelhebber afgezonden, trok over 't gebergte naar de Zuidzee. Veele Hoplieden *de Morales* op deezen togt gevolgt, be-roofden d'Indiaanen van alles, op een gewelddaadige en barbaarſche wyze: maar deezen, om zich te wreken, in hinderlaag gelegen, ontweldigden den Spanjaarden wederom van den geroofden buit. *Juan Soliſo* en *Juan Ponce* met eenige manſchap op ontdekkingen uitgezonden, wierden byna ter zelyer tyd door de *Karibaanen* overrompelt, en door hunne greetige ingewanden verſlonden. *Vaſco Nunez* voorhebbende ten Zuiden nieuwe ontdekkingen te doen, om zich 't juk van *Pedraría* t'ontrekken, wierd, midlerwyl de tegenwind hem te vertrekken ophield, eerlang aangehouden, en gedoemt het hooft te verliezen.

Onluſten an-  
der deeze  
nieuwe Re-  
geering ont-  
ſtaan,

Midlerwyl het zich dus in d'eerſte ontdekkingen der Indiën onder de Spanjaarden toedroeg, had *Ferdinand Magellaan* een Portugees, eenen weezin tegen Koning *Emanuel*, zyn Heer en Meester opgevat; dies vertrok hy naar 't hof van Spanje. Hy bood zynen dienſt deezen Monarch aan, om de wereld rond te zeilen, en d'ontdekking der Speſery Eilanden te voltrekken. Karel den vyfden was 't die hem van vyf ſchepen voorzag, door een manſchap tweehondert en vyftig ſterk verzelt; hier mede vertrok hy in den jaare 1519 van Sevilje; nadat hy ver-geefs getracht had de Rivier *de La Plata* door te ſteevenen, overwinterde hy in de haven *St. Juliaan*: vervolgens zette hy zyne koers voort, vond een Straat die gemeenſchap met de Zuidzee had, en men van toen af de Straat van *Magellaan* noemde. Dus was hy d'eerſte der Europiaanen die d'Atlantiſche Oceaan tot in de Zuidzee doorſteevende, en deeze zee overſtak, den gantſchen Aardkloot rond zeilde, by de Molukſche Eilanden aanquam, vervolgens *Cabo de Bona Eſperanca* voorby loopende; zulks deezen togt in den tyd van drie jaaren voltrokken wierd. Dit ſpoor door verſcheide anderen gevolgt, wierd eindelyk, in den jaare 1539, door deeze voornoemde Straat, *Peru* ontdekt.

*Ferdinand*  
*Magellaan*  
gaat inſge-  
lyks op ont-  
dekking uit.  
Vindt de  
Straat *Ma-*  
*gellaan* naar  
hem ge-  
noemt, en  
zeilt vervol-  
gens den  
Aardkloot  
rond;

Waar in hem  
*Draak* naa-  
volgt,

Vervolgens ondernam *Francois Draak* in 't jaar 1577 zyne be-ruchte Reistoelt rondom den Aardkloot, met vyf ſchepen; hy ſtelde koers door de Straat van *Magellaan* naar *Peru*, van daar  
naar

## I N L E I D I N G.

naar *Mexico*, *California* enz. en keerde weder, door d'Ooft-Indiën, *Cabo de Bona Esperanca* om vaarende, naar Engeland. In 't overfteevenen van de Zuidzee, wierd *Draak*, door storm, van *Winter*, zyn gezelschap afgefcheiden; *Winter* ftak toen d'eerfte weder te rug over de Zuidzee, en quam door de Straat van *Magellaan* wederom in den Atlantifchen Oceaan.

Naa verfcheide gedaane tochten door deeze gemelde Straat, Voorneemen om den doortogt van de Straat te hinderen, dat vruchteloos afloopt, wierd in den jaare 1584 Koning Philips den tweeden door *Sermiento* geweldig aangezocht, om in de Straat *Magellaan* Sterktens te bouwen, en 'er een Volkplanting op te rechten, zulks daar door den doortogt van vreemde Natiën geweert wierde: Maar door fchipbreuk, hongersnood, en mooglyk ook door d'onmenfchelykheit der *Patagonen*, wierd deeze onderneming gefluit, in weerwil van de poogingen, door den Hertog van *Alba* daar toe aangewend.

*Thomas Candis* was de derde, die gelukkig in den jaare 1586, Derde togt door Candis, in den tyd van twee jaaren en twee maanden den Aardkloot rond zeilde, waar over *Magellaan* en *Draak* ruim drie jaaren hadden toegebracht.

Om nu tot onze Landsgenooten over te gaan; *Olivier van Noord* was 't, die in den jaare 1598 de vierde Reistogt rondom den Aardkloot deë. Zyn Opperftuurman was een Engelsman, *Melis* genoemd, die *Candis* te vooren in zynen togt verzelt had. Van *Noord* hield de zelfde koers als *Magellaan*, *Draak* en *Candis* te vooren gehouden hadden, en quam naa drie jaaren wederom in 't Vaderland aan te landen. Vierde door van Noord,

In den jaare 1598 ftak de Vloot van *Van der Hagen* in zee, verzelt van *Jacques Mahu*, *Simon de Cordes*, *Sebald de Weert* enz. wiens Opperftuurman *Willem Adamsz.* was, doch moest, in de Straat gekomen, veel uitftaan; tot aan de mond van de Straat gevordert, wende men 't Zuidwaarts, wanneer *Sebald de Weert* de Eilanden ontdekte, federt met den naam van *Sebalds Eilanden* bekend.

De vyfde Reistogt rondom den Aardkloot, wierd in den jaare 1614 voltrokken door *George Spilbergen*, als Opperhoofd van zes Hollandfche fchepen, waar mede hy de Straat van *Magellaan* doorteevenende, over de Zuidzee in Indiën quam, en naa Vyfde door Spilbergen, een

# INLEIDING.

Verscheide  
ontdekkin-  
gen der Ne-  
derlanders

een togt van drie jaaren weder in Holland aanlande.

Vervolgens hebben de Nederlanders verscheide ontdekkingen ten zuiden de Straat *Magellaan* gedaan, en aan die Landstreeken deeze namen gegeven, als 't land van *Tasman*, *Diemensland*, *Nieuw Zeeland*, *Nieuw Holland*, *Carpentaria* en *Nieuw Guinée*, insgelyks aan de Bayen, Kaapen en Rivieren, en zulks van den \* Evenachtslyn af tot op 44 Graaden Zuider breete.

Kusten van  
't onbekende  
Zuidland  
ontdekt;

Zeer groote ontdekkingen hebben de Nederlanders sedert aan de Kusten van 't onbekende *Zuidland* gedaan, die echter voor 't Algemeen niet in 't licht zyn gekomen. *Dirk Rembrantsz.* heeft een beknopt verhaal in 't licht gegeven, van een Reistogt door *Abel Jansz Tasman* 1642 naar 't onbekende *Zuidland*, ten zuiden *Nieuw-Holland* en van *Diemensland* gedaan. Aanmerklyk is 't, dat alle die rondom den Aardkloot hunnen togt volvoert hebben, geduurig door de *Philippynsche* of door de *Molukische Eilanden* in d'Ooft-Indiën gekomen zyn; mogelyk dat deeze lange aaneenschaakeling van Landen, die zich schynen by naa van den Evenachtslyn tot de 50 Graaden Zuider breete uit te strekken, den doortogt zuidelyker gehindert heeft, waarom dan gemeenlyk de koers door de *Zuidzee* naar de *Eilanden van Salomon*, of de *Ladrones* genomen word.

Insgelyks  
verscheide  
Eilanden ten  
zuiden Ma-  
gellaan,

In den jaare 1615 was 't, toen *Cornelis Schouten* van *Hoorn*, en *Jacques le Maire* de zesde Reistogt rondom den Aardkloot ondernamen, een nieuwen koers ten zuiden de Straat van *Magellaan* naar *Terra del Fuego* neemende, die zy ontdekten en gelukkig volbragten. Door deezen genomen koers, passeerden ze en ontdekten de *Sebalds Eilanden*, 't *Staten Land*, *Mauritius Land*, *Barnevelds Eilanden* enz. en 't is omtrent de *Kaap Hoorn* op 57 Graaden Zuider breete, dat ze een nieuwe doortogt naar de *Zuidzee* vonden; die sedert de Straat *Le Mair* genoemd is. In deeze Reistogt gaven ze aan veele Landen en Eilanden namen, en keerden toen weder als d'anderen door d'Ooft-Indiën naar hun Vaderland, nadat ze twee jaaren en agtien dagen op deezen togt hadden toegebracht. Deeze doortogt gemaklyker en zee-kerder gevonden hebbende, dan die van *Magellaan*, zonden 'er de Staten Generaal in den jaare 1623 een Vloot van elf schepen

en de Straat  
*Le Mair*.

\* *Linea Equinoctialis.*

## I N L E I D I N G.

derwaarts, waar van in de verzameling der Vojagien voor d'Ooftindifche Compagnie genoegzaam bericht gegeven word.

*Francois Pelfart*, Bevelhebber van 't fchip Batavia, in den jaare 1629 uitgevaaren, en op 28 Graaden Zuider breete gekomen, ftiet ongelukkig met zyn fchip op de *Abrollos* of *Houtmans Klippen*, dies nam hy zyn toevlugt op een fchip ter berging van zyn overgebleeve volk. Zy ftaken dan eindelyk weer in zee, en quamen in 24 dagen over de Zuidzee, tot aan 't Eiland door de Hollanders *Toppers Hoetje* genoemd.

Togt van  
Pelfart om  
den Aard-  
kloot.

Vervolgens in den jaare 1643 nam *Brouwer* een andere koers, om een doortogt naar de Zuidzee te vinden. Deeze doortogt is ten Oosten van de *Straat le Mair* ontdekt, en federt die van *Brouwer* geheeten. Volgens 't bericht van verſcheide Nederlanders, die hier naauwkeurig acht op hebben geflagen, zoo vertoont zich het zuidelyke gedeelte van *Magellaan* onder den naam van *Terra del Fuego* bekend, als een verzameling van veele Eilanden die deeze Straaten uitmaaken, waar beide deeze Zeën gemeenſchap vinden.

Brouwers  
ontdekking.

Als Koning Karel den tweeden, de Hertog van Jork, na maals Koning Jacob den tweeden en veele Engelsche Edellieden, beſlooten om de Kuſt van *Chili* nader t'ontdekken, gaven ze in den jaare 1669 twee ſchepen onder 't beſtier van *Jean Narborough*; deeze quam in 't jaar 1671 weder te rug, hebbende meer dan twee jaaren op zee geweest, en de Straat gintsen herwaarts gepaſſeert, geduurig de kuſten van *Chili* en deeze der *Patagones* volgende. Zyne waarneemingen op deezen togt, zyn naaukeuriger dan alle anderen die voor hem deeze kuſten bevaaren hebben.

Narborough  
op ontdek-  
king uitge-  
zonden.

In den jaare 1680 en 1681 ondernam Kapitein *Scharp* verſcheide hagchelyke tochten, bevaarende veele Eilanden en Kuſten van de Zuidzee. In zyn te rugreize, alle hoope van de Straaten van *Magellaan*, *Brouwer* en *Le Mair*, te zullen bereiken, verlooren hebbende, wierd hy genoodzaakt een langer weg ten zuiden in te ſlaan dan de *Kaap Hoorn*. Hy bereikte dan deze geweten tot op 60 Graaden Zuider breete, en vond 'er veele Eilanden in 't Ys bezet, inſgelyks veel ſneeuw, en verſcheide Walviſſchen. Nadat hy zich een weinig aan een klein

## I N L E I D I N G.

klein Eiland opgehouden had, dat hy 't Eiland *Duc de York* noemde, steevende hy bynaa agthondert mylen ten Oosten en zoo vervolgens ten Westen. 't Eerste Land dat hy in drie maanden ontdekte, werd door hem 't Eiland *Barbados* geheeten; alle deeze Landen rondom de Straaten *Le Mair* en *Browwer* bestonden uit Eilanden zich wyd en breed ten zuiden uitsprekkende, dat ook met het gevoelen der meeste Onderzoekers overeenkomt.

*Wood's naau-  
keurige ont-  
dekking;*

*als mede die  
van Cowley,*

Sedert deeze onderneemingen zyn veele Engelsche schepen, door de Straat *Magellaan* en boven de *Kaap Hoorn* in de Zuidzee gekomen. Om de scheepstogt van Kapitein *Wood* niet over te slaan, deeze zeilde door de Straat *Magellaan* in 't jaar 1670 in de Zuidzee; hy heeft de plaatsen door hem bezocht naaukeurig beschreeven, en d'Eb en Vloed naau acht geslagen; ook heeft hy op alle aanmerkenswaardigheden waar hy passeerde acht gegeven. Hier dient ook niet vergeeten te werden 't bericht van Kapitein *Cowley*, die in 't jaar 1683 zyne Reistogt rondom den Aardkloot aanvaarde. Deeze in de Zuidzee gekomen, vond 'ereen groot getal Walvisschen, en gaf aan eenige ontdekte Eilanden namen. Hy passeerde niet door de Straat *Magellaan*, noch door deeze van *Le Mair*, maar nam zynen koers door deezen die Kapitein *Scharp* in 't jaar 1681 ontdekt had, wanneer hy zyne te rugtogt uit de Zuidzee neemen wilde. Hy bereikte zyne koers op 60 Graaden 30 Minuten Zuider breete, loopende vervolgens Noorden ten Oosten tot op 40 Graaden Zuider breete, alwaar hy zich by Kapitein *Eaton* voegde. Zy gaven de Eilanden die zy zagen en ontdekten verscheide namen; neemende vervolgens ieder zyne byzondere koers.

*Dampiers  
Reizen en  
ontdekkin-  
gen aange-  
merkt,*

*Die van  
Beauchesne  
onderzo-  
ucht.*

De beruchte Kapitein *Dampier* begon zyne Reistogten inden jaare 1679, deeze zyn alle naaukeurig beschreeven en ook zeer geacht. Hy beschryft de Landen door hem bevaaren, en insgelyks de Kusten, Havens en Bayen van *America* en d'Indiën, als mede deeze van 't onbekende *Zuidland*, zonder dat hy in de aanmerking van de Natuurkunde, Zeden en Handel deezer Landen nalaatig is.

Onder 't Bevel van Kapitein *Beauchesne*, rusten in den jaare 1698 en 1699 de Franfen twee schepen te Rochel uit; beide naar de Zuidzee afgevaardigt, passeerde *Beauchesne* de Straat *Ma-*

## I N L E I D I N G.

*Marellaan*, ondekkende eenige Eilanden en Landen daar omtrent. Hy steevende in 't wederkeeren in 't jaar 1701 bovende *Kaap Hoorn* op 58 Graden 15 minuten gelegen, en zulks in een gewenscht zaizoen.

't Lust ons nu, tot ons voorgestelde oogmerk wat nader te komen, om kortelyk in de zelve tyd-order, de scheeps-togten <sup>Ontdekkingen naar 't Noorden ge-</sup> ten Noorden voor te stellen, gelyk die vervolgens Noordoost <sup>daan.</sup> en Noordwest derwaarts ondernomen zyn.

't Was dan in den jaare 1380 dat twee ryke Venetiaanen <sup>Door Zeni in d' Yssee</sup> *Nicolaas* en *Antoni Zeni* van *Gibraltar* naar *Vlaanderen* en *Engel-* <sup>vervalten.</sup> land t' zeil gingen; maar een zwaare opkomende storm verzette zodanig hunnen koers, datze op de Kusten van 't Noorden in de Yssee omtrent *Ysland* en *Groenland* vervielen.

*Jean* en *Sebastiaan Cabot* mede Venetiaanen, vertrokken in den jaare 1497 door last van Koning Henrik den zevenden uit *Engeland*. Op hun wederkomst gaven ze van hunnen togt bericht, en vertoonden in een Kaart de strekking van eenige Amerikaanse Landen Noordoost gelegen; ook voerden ze vier Perfoonen van dien Landaart met zich. In 't jaar 1553 zocht *Hugh Willoughby* een doortogt ten Noordoosten, liep omtrent honderd en zestig mylen Noordoost van *Seynam*, op zeventig Graden Noorder breete gelegen. 't Scheelde weinig of hy zou aan *Nova Zembla* en aan *Groenland* aangeland zyn, had hem de koude en 't ys niet wederhouden; hy nam toen zynen koers Zuidelyker, tot aan *Arzina* een Rivier in *Lapland*, waar deeze Zeeheld met zyn scheeps-volk in 't schip, door d'uitgestaane koude afgemat, in 't voorjaar dood gevonden wierd. <sup>en Willoughby om een doortogt ten Noorden te zoeken.</sup>

't Was in den jaare 1556 dat *Steven Burrouw* een doortogt voor Indiën ten Noordoosten zoekende, tot op 80 Graden 7 minuten breete gevordert was. Hy steevende tot aan *Nova Zembla*, en naar het scheen quam hy in *Groenland* aan te landen, als uit de hoedanigheid van 't Land, de getteltheit van 't Ys en den aart der Vogelen uit zyn brief gebleeken is. <sup>Burrouw ontdeektem het zelve,</sup>

*Martin Forbischer* deē in den jaare 1576, 1577 en 1578 drie <sup>en Forbischers verchring ten dien einde uitgevoert.</sup> verscheide Reistogten, om ten Noordwesten een doortogt te vinden. Hy ontdekte veel groote Zeeboezems, Bayen, Eilanden, Kapen en Landstreeken die een zeer groote Straat uit-  
\* \* \* maken.

## I N L E I D I N G.

maaken. Hy noemde alle deeze onderscheide plaatsen; zyn scheepsvolk bragten veel blinkende *Markassieten* mede, die de Goudsmiden te Londen voor ongezuivert goudt aanzagen. Deezen zelfden *Forbischer*, vond 'er eenige Bewoonders dezes Lands aan den oever van de Straat naar zynen naam genoemd; hunne Kanoos waren uit huiden van Zeekalveren gemaakt, behalven de kiel die van hout was. Zy handelden met Zalm en andere vis. In hunne hutten vond men veel roode boontjes, gelykende naar deezen die men in *Genes* vind.

*Pet en Jakman passeerden de Waigatz.*

*Arthur Pet* en *Karel Jakman* doorsteevende in 't jaar 1580 deez Ocean ten Noorden, en passeerden de Straat van *Waigatz*, stelden koers ten Oosten van *Nova Zembla*, zoo lange hen 't ys niet hinderlyk was; maar geen kans ziende verder door te geraaken, wenden ze hunne stevens in 't laatst van 't jaar.

*Gilbert ontdekt Terre-neuf, rechte 'er een Visschery op.*

In 't jaar 1583 ging *Humphrey Gilbert*, op aanporring van den Secretaris van Staat *Walsingham*, naar *Nieuw Foundland* of *Terre-Neuf* t'zeil, en quam in de groote Rivier *St. Lourens* te *Canada* aan te landen. Hy nam in den naam van Koninginne *Elizabet* bezit van dit Land, en rechte aldaar de beruchte Visschery van *Terre-Neuf* op.

*Joan Davis onderneemfing, hoe dieultviel,*

*Joan Davis* had in den jaare 1585 last een doortogt ten Noordwesten te zoeken, en boven de Straat van *Forbischer* te steeven. Hy deed dan veel ontdekkingen, in *Hackluit* en *Purchas* te vinden. *Davis* steevende driewerf naar 't Noordooften. Gedurende zyn verblyf aan de *Kaap Desolation* vond hy 'er veel Peltery en Wolle, naar die van *Castors* gelykende, waar tegen hy met de Inwoonders dezes lands eenige kramery mangelde. Zy bragten hem mede veel wilde beeste Huiden, witte Hazen, eenig Koper, Schelpen, enz. Hy vond 'er op de Rotzen een Heester gewas, welkers vrucht, een sap uitleeverde, naar dat der kruis-bessen gelykende. 't Is mogelyk de *Cranberry* van *Nieuw-Engeland* geweest, die men insgelyks *Bearberry* noemt, zulks de Beeren zeer greegig naar deezeessen zyn. *Josselin* noemt ze *Vitis Idea palustris fructu Majore*. Allerwegen omtrent deez Straat, naar zynen naam genoemd, vond *Davis* veel Zeevogels en ook Bakeljaauw, Bosfchen van Pynboomen, Vlierboomen, Taxis, Berkeboomen, enz. Veel soorten van Gevogelte,



# I N L E I D I N G.

vogelte , zwarte Puimſteenen , zeer wit Bergzout , Zec-Een-  
hoorns en andere groote viſſchen.

Niet min hebben de Nederlanders onze Landſgenooten in  
deze Ontdekkingen deel gehad; 't was in den jaaren 1594, 1595  
en 1596 dat *Willem Barentsz.* drie verſcheide togten naar 't Noor-  
den dede , om elders een doortogt naar Ooft Indiën te vinden.  
Het ys hem in zyn derde Reistocht t'eenemaal bezetten-  
de , wierd hy genoodzaakt , aan de kuſt van *Nova Zembla* op  
78 Graden Noorder breete t'overwinteren. Toen ontdekte  
men in deezen togt , het *Beeren Eiland* , dus genoemd , om de  
meenigte Beeren aldaar gevonden , en men quam in *Groenland*  
aan te landen. Deze *Willem Barentsz.* liet in den laaſten togt,  
met veel van zyn volk het leven , nadat hy met de zynen onge-  
meene ongemakken en een onverdraaglyke koude hadde uitge-  
ſtaan. *Willem de Veer* is de opſtelder deezer Reistogten geweest;  
waar in men veel aanmerklyke waarnemingen vind uitgedrukt;  
want de Heer *Boyle* getuigt , dat hy zich van deezen voorna-  
mentlyk gediend heeft , in 't beſchryven van den aart en eigen-  
ſchap der koude. Het Land der *Samojeden* word omſtandig be-  
ſchreeven ; en deeze Zeehelden de Kuſten van *Nova Zembla*  
langs ſteevenende , gaven naamen aan veele Kapen , Bayen , Ei-  
landen en Uithoeken. Verſcheide waarnemingen de Walviſ-  
ſchen aangaande , zyn in deeze Beſchryving te vinden ; ook  
word 'er met goed oordeel over de verſchynzelen der Lucht-  
deelen , over de miswyzing van 't Kompas en over de uitwer-  
king der koude gehandelt , als zy geduurende hun ſmertelyk  
verblyf in 't ys van *Zembla* verduuren moeſten.

De beruchte *Jan Huigen van Linſchooten* , geeft ons inſgelyks  
een omſtandig bericht van zyne Reistogten , ter zelve tyd in  
den jaare 1594 en 1595 naar 't Noorden gedaan. In dit be-  
richt worden de Noorder Geweſten , te weten , de Kuſten van  
*Noorwegen* , *Lapland* , *Zembla* , *Waigatz* , de mond der Rivier  
*Oby* , de Kuſten van *Tartarië* tot de voornoemde Rivier en de  
*Witte Zee* , naaukeurig beſchreeven.

*Thomas Button* een kundig Wiſkunſtenaar , in dienſt van Prins Hen-  
rik , achtervolgde in 't jaar 1611 de ontdekkingen ten Noordweſ-  
ten op begeerte van zyn Meester. Hy beſteevende de *Siraat Hudzon* ,  
latende

Ontdekkin-  
gen door  
Nederland-  
ders onder-  
noemen,  
die van *Wil-  
lem Barentsz.*

't Beeren Ei-  
land ont-  
dekt.

*Linſchooten*  
onderſtee-  
ning naar  
't Noorden.

Ontdekkin-  
gen van  
*Button* , hoe  
die aſchiepen.

## I N L E I D I N G.

latende de Bay van deezen naam ten Zuiden , en liep meer dan 200 mylen ten Zuidwesten in een binne zee van meer als 80 vadem diepte. In deezen moeyelyken togt ontdekte hy een groote Landstreek , door hem *Nieuw Wallis* genoemd ; nadat hy daar overwintert had , en in *Nelsons Haven* veel ongemak uitgeslaan , onderzocht *Button* de Bay naar zynen naam genoemd , bereikte verder *Digs Eiland* , in de mond van *Hudsons Bay* gelegen. Hy ontdekte toen noch een groote Landstreek , door hem *Carys Swans-Nest* geheeten , doch hy verloor het grootste gedeelte van zyn volk , gedurende zyn verblyf in *Nelsons Haven* , op 75 Graden 10 minuten , Noorder breete geleegen , schoon hy genoeg bezorgt had , dat 'er teffens drie vuuren binnen scheeps-boord gestookt wierden. Zy vonden 'er ondertusschen tot hun onderhoud zeer veel Veldhoenders en ander gevogelte , die zy in meenigte dood sloegen , zonder van 't vleesch der wilde Beesten gewag te maken. Men vond 'er aan d'Oevers der zeeën vele Medecinaale Kruiden en *Angelicaas* , wiens vruchten d'Ingezetenen aten. Deezen Landaart geneerde zich met Robben te vangen. In den jaare 1609 en eenige navolgende , steevende *Henri Hudson* , *Jacob Hall* en *Willem Baffin* hoog Noordwestelyk aan , en gaven namen aan alle de gewesten door hen ontdekt , die in de Kaarten deezer Noorder Landstreken uitgedrukt staan:

*Munk* op ontdekking uitgezonden.

De Koning van Denemarken , op 't voorbeeld van alle deeze ontdekkingen , besloot in den jaare 1605, 1606 en 1607 insgelyks schepen ten Noorden uit te rusten , welker verrichtingen van weinig belang waren ; maar in 't jaar 1619 verzorgde dezelve Koning , *Jean Munk* twee schepen , die de zelfde koers als *Fobrischer* en *Hudson* nam , en op 63 Graden 20 minuten voortsteevende , alwaar *Munk* genoodzaakt wierd t'overwintren. Hy noemde deeze plaats *Munks Winterhaven* , en d'overige Landstreek *Nieuw Denemarken*.

*Marmaduk* en *Hudsons* onderneemingen.

*Thomas Marmaduk* van *Hull* bevoer deeze gewesten in 't jaar 1612 tot op 82 Graden Noorder breete , gelyk te vooren *Henri Hudson* , door d'Engelsche Maatschappy in 't jaar 1608 derwaarts gezonden , had gedaan , om t'ontdekken , de Landen rondom de Noordpool strekkende. Deeze Ontdekkers vonden vele

## I N L E I D I N G.

veele Eilanden en Landstreeken in hunne gehouden e koers , en gaven namen , volgens hun goeddunken , aan verscheide plaatsen van *Groenland*. *Hudzon* quam in de maand Juni te *Nova Zembla* aan te landen , in welk zomerzaizoen het aldaar sterk vroor.

In May 1610 ruste zich de Engelsche Maatschappy met allen ernst op de Walvischvangst uit , en deeze Visschery slaagde hen beeter omtrent *Groenland* en *Cherry Eiland* , dan elders. Sedert vond deeze Compagnie de Noordse Vaart tot den jaare 1622 zeer voordeelig , en besloot het getal haarer schepen tot op 13 of 14 te vergrooten , die jaarlyks onder 't bestier van verscheide Commandeurs afgezonden wierden.

Alle deeze Ontdekkingen en waarneemingen zyn echter op verre naa , van dat gewigt niet , dan die sedert den jaare 1630 gedaan wierden. Eenige Engelschen , onder 't beleid van *Goodler* , wierden in 't zelve jaar genoodzaakt rondom deeze onbekende Landen te kruissen , en 'er vervolgens den winter door te brengen ; gelyk 'er ook anderen van deeze Natie in den jaare 1633 en 1634 overwintert hebben , welker laatste echter daar het leven lieten.

In deeze verscheide Reistogten der Engelschen , gaven ze deeze Landen eenige namen , te weeten : *Hackluids-headland* , *Whale-bay* , *Horn-zound* , *Ice-point* , *Bell-point* , *Lownes-island* , *Black-point* , *Cape-cold* , *Ice-zound* , *Knotty-point* , *Deer-zound* , *Smitbs-bay* , *Hope-island* , *Edges-island* , *Wybes-island* , *Bear-island* , *Charles-island*, enz. Maar onze Nederlanders , voor en naa deeze Engelsche scheeps-togten , gaven deeze zelfde Landen andere namen. Dit veroorzaakte toen buiten twyffel al vry wat verwarring in de Berichten daar van uitgekomen , als mede in de uitgegevene Kaarten.

De Engelschen die in 't jaar 1630 in *Groenland* overwinterden , verloor den 14 October de Zon ; en deeze al verquikkende hoofdstar , quam niet voor den 3 Februari weder te voorschyn. Deezen die in 't jaar 1633 overwinterden , gaven bericht dat hen de Zon op den 5 October begaf , alhoewel ze tot den 17 derzelver maand , noch zodanig een scheemering zagen , waar by men noch leezen kon. Op den 22ste reczen de Starren.

Voortzetting van d'Engelsche Walvischvangst.

Goodlers overwintering.

Namen door d'Engelschen aan verscheide Landen en Eilanden gegeven.

Waarneemingen in Groenland door d'Engelschen , en aan *Nova Zembla* door de Hollands.

## I N L E I D I N G.

ren van 24 tot 24 uren boven den Horizont ; en dit duurde den gantschen winter, tot op den 15 January, wanneer 'er wederom zoo veel scheemerlicht, gedurende zes of zeven uren, in 't Zuiden werd gezien, dat men 'er genoeg by leezen kon. Den 12 February zagen ze de zonne-stralen op de toppen der Bergen, en den volgenden dag de geheele Zon. De gefneuvelde Engelschen van 't jaar 1634 lieten in geschrift naa, datze de Zon den 10 October uit hun gezicht verlooren hadden, waar naa zy zich den 14 February weder boven den Horizont vertoonde. De Hollanders die in 't jaar 1596 aan *Nova Zembla* overwinterden, verlooren het zonne-licht den 4 November, maar toen zagen ze de Maan zoo wel by den dag als nacht. Den 24 January vertoonde zich wederom de Zon aan den Horizont. De verscheidenheit in deeze verschynzelen veroorzaakten de *Refractiën* der zonne-stralen niet ; maar de verschillende breedte der plaatsen, waar de Engelschen en de Hollanders den winter overbragten. De koude die de Hollanders aan *Nova Zembla* uitstonden, was verre overtreffende deeze die d'anderen in *Groenland* gevoelden.

De Engelschen die in *Groenland* overwinterden, leefden van 't vleesch der wilde Beesten, als Reedieren, Beeren, Vossen enz. Het Beerenvleesch scheen hen smakelyk en tamelyk gezond ; de Vogels en Vossen quamen weder te voorschyn, zoo draa de Zon zich wederom vertoonde. Men stelde knippen en vallen, zulks 'er veele gevangen wierden: de Vossen waren het gezondste te nuttigen, geneezende den Nederlanders van de Scheurbuik. In de maand Mey vonden ze zeer veel Meeuweyeren. De koude was bovenmaate streng voor de Hollanders te *Nova Zembla*, als mede voor de Engelschen in *Groenland*. Beiden, sloegen hunne ligchaamen vol blaaren en zweeren uit ; door de felle koude bevroor de brandewyn, hun uurwerk stond stil, en alles werd ys, zelf in den hoek van den haart. Dit wedervoer mede Kapitein *James* op 't Eiland *Charleton*, alhoewel maar op 61 Graden Noorder breedte geleegeen, daar deezen op omtrent 75 en 78 Graden overwintert hadden ; en in deeze bittere koude sloegen ze Lootzen op, om 'er hun verblyf in te neemen.

De

## I N L E I D I N G.

De Koning van Denemarken, om de Negotie en d'Ontdekkingen ten Noorden aan te moedigen, zond in 't jaar 1653 drie schepen uit, met last om op alle de kusten wel acht te geeven, en van de aangelande plaatzen een omstandig verslag te doen over alles wat nuttelyk in diergelyke Reistogten was. Deezen passeerden de Straat *Waigatz* en vonden 'er eenige bewoonders van *Nova Zembla* in hunne Canoos. Deezen Landaart was zeer gezwind in 't loopen; zy droegen kleederen van *Pinguins* vellen en andere Dieren. Hunne Vaartuigen waren van 't leer van Zeekalveren gemaakt; op den rug droegen ze Pylkookers met pylen gevult, neven een soort van een byl uit visbeen gemaakt. Deze Inwoonders scheenen onhandelbaar, verachtende der Europiaanen spys en drank. *Nova Zembla* weder verlatende, begaven zich de Deenen naar *Groenland*. Men vond aan deeze kust noch Boomen, noch Heestergewassen, dan alleen eenige kleine Geneverboomtjes en laage Sparreboomen; maar veel Mos, Heide, een soort van Moes, als *Latu*, *Lepelbladen*, *Zuring*, *Steenvaaren*, veele soorten van *Renoncles* en andere Gewassen. In de hollen der Rotzen onthielden zich ontallyke Vogelen, wier vuilgheit met het Mos van boven neer geworpen, deaarde in de valeyen tot een mist verstrekte, waar door zodanige kruiden voortquamen, als reeds beschreeven zyn. Voorts was 't alderwegen Rotsachtig, en vol van ys in veele eeuwe onsmeltbaar geweest. Watervogels vond men 'er in overvloed, zy bedekten gelykzaam de Zee, wanneer ze te water gingen, en de Lucht als ze vlogen. Men vond 'er mede eene meenigte Zee-Honden, Kreeften, Makreelen, Dolfynen, en een soort van Zee-Torren of Vliegen, die men ook in den buik van Walvisschen gevonden heeft, en men meent hen ten voetzels te verstreken.

*Lucas Fox* verzelt met *Jean Westerholm*, vertrokken in 't jaar 1630 op order van den Deenschen Koning, om ten Noordwesten een doortogt te zoeken, en hun schip wierd ten dien einde voor 10 maanden van leeftogt verzien. Zy hielden dezelve koers als *Forbischer*, *Hudson*, *Davis*, *Bassin* en *Button*. Zy zagen veele Walvisschen en Vogelen, en vonden een meenigte ys; timmerden een Pinas aan de Rivier van *Nelson*, waar zy noch

Ontdekkingen door  
last van den  
Deensche  
Koning ge-  
daan.  
Wat zulks  
uitwekte,

*Fax en West-  
terholms ver-  
richtingen.*

cenige

## I N L E I D I N G.

eenige overblyfselen vonden , eertyds door *Thomas Button* daar gebouwt. Zy zagen 'er aan weerzyde van de Rivier veelte kleine Sparboomen met Mos bewossen , en een meenigte anderen , maar alle klein. In de Valcyen vonden ze goede Weilanden , wilde Moerbeyen , Aardbeyen en andere Aardvruchten. Echter vonden ze 'er geene Inwoonders , alhoewel ze op d'andere Zeekusten veel van deezen Landaart ontmoet hadden. Kapitein *James* vertrok dan eerlang naa *Fox* , volgende de zelfde koers , vindende elkander in de maand Augustus by de Haven van *Nelson*. *Fox* steevende voor den winter weer naar zyn land , maar het wrange zaizoen overviel *James* , zulks hy 'er genoodzaakt wierd tot den naaft-volgenden zomer zyn verblyf te neemen.

*James overwintering ;*

en andere togten ter ontdekking gedaan ;

is naaukeurig in 't beschryven der zelve.

Door Koopliden van *Brisfol* , wierd *Thomas James* in 't jaar 1631 uitgezonden , om Noordwelt een doortogt naar de Zuidzee te zoeken. Koning Karel den eersten , Gemagtigde hem zodanig een moeyelyke doch nuttelyke onderneeming te doen. Hy gelaatte hem in 't jaar 1633 zyne gedaane togt in 't licht te geeven. *James* handelt zeer naaukeurig in 't beschryven der zelve , aanwyzende de Straaten , Kapen , Bayen enz. redeneerende zeer verstandig over Ebbe en Vloed , Dieptens en Stroomen , als mede over d'afwyking en miswyzing van 't Kompas , en van alle natuurlyke byzonderheden die eenig opzicht op de Wysgeerte en Wiskunst hebben. Deeze beschreeve Reistogt is van een goede Kaart en verscheide Tafelen verzien. De beruchte Heer *Boyle* getuigt , dat hy uit deeze Reisbeschryving veel verschynselen heeft aangemerkt die opzicht op zyne beschryving over de koude hebben. *James* scheen te gelooven , dat 'er ten Noordwesten geen doortogt naar *China* en *Japan* te vinden was. Ondertusschen wierd dit voorneemen in 't jaar 1667 wederom vernieuwt. Een Maatschappy uit Edellieden en Engellsche Koopliden bestaande , zonden *Zacharias Gilliam* , waare het mogelyk deeze ontdekking te hervatten en te voltrekken. Dus steevende hy de Straat van *Hudzon* opwaarts , quam in de Bay van *Baffin* tot op 75 Graden breete , en weder afzakkende ten Zuiden tot omtrent op 51 Graden , liep hy in een Rivier , door de Engellschen *Prins Roberts Rivier* genoemt. De Inboorlingen des Lands toonden zich handelbaar , zulks *Gilliam* eenigen handel

## I N L E I D I N G.

del met hen floot, en 'er een Sterkte bouwde, die hy *Karels Fort* noemde, en wende het vervolgens weder naar huis, nadat hy een voordeeligen handel in deeze gewesten had vast gestelt. Maar in 't jaar 1687 maakten zich de Franschen meester van deeze plaats.

*Fredrik Martensz.* een Hamburger, ondernam in 't jaar 1671 een Reistogt naar *Groenland*, mogelyk, zoo 't scheen, om aan de naaukeurige onderzoekingen van de Koninglyke Societeit te Londen te voldoen. Deeze *Martens* qucet zich byzonder, met hulpe van *Fogelius*, in 't uitgeeven van zyne Reistogt; waarvan vervolgens breeder zal gehandelt worden.

*Martens* onderneming ter ontdekking naar *Groenland*,

Door last van Koning Karel den tweeden, vertrok Kapitein *Wood*, om Noordoost een doortogt naar Oost-Indiën te zoeken. Op 76 Graden breete gekomen, verloor hy zyn schip op de kust van *Nova Zembla*. *Wood* was dan van gedagten dat 'er Noordoost geen doorvaart naar *China* en *Japan* te vinden waar, en *James* scheen mogelyk mede in dit verstand te zyn, dat 'er Noordwest insgelyks niet te doen viel. Beiden waren ze van meening dat zich de Landen breed uitstrekten, en een vaste kust misfchien uitmaken konden. Daar en boven d'onregelmatigheit der Ebbe en Vloed, en de gevaaren die in 't ys te verwachten waren, waar van men groote dryvende velden verre van de kusten in zee vond, verzeld met sneeuw, dikke mist, geduurige rypen ongemeene koude; dit alles, dachten ze, maakte zodanig een moelykheit in den togt, die men nooit te boven komen zou.

*Wood's* vruchteloze togt, om een doorvaart naar Indiën te zoeken,

De Heer Burgermeester *Witzen*, berucht door zyne ontdekkingen en opheldering in de Waereldkunde, maar noch hoogwaardiger voor 't gemeen geweest, door d'uitmuntendheid van zyn verstand, als door deeze zyne ontdekkingen, verworp het voorneemen van den doortogt ten Noordoosten te vinden, in zyn Brief aan de Koninglyke Societeit 1691 gezonden. Dezen zeer vermaarden Heer geloofde niet meer als te voren, dat *Nova Zembla* een gedeelte van 't vaste Land van *Tartarië* uitmaakte, zynde vervolgens daar van nader onderrecht. Hy was van verstand dat de strekkinge van *Tartarië* zich veel verder ten Noorden uitbreidde en mogelyk zich aan *America* hechtte. Ka-

Wat gevoelen d'Heer *Witzen* over deezen doortogt had,

\* \* \*

pitcin

## I N L E I D I N G.

pitcin *Wood* was van gedachten dat *Nova Zembla* en *Groenland* beiden een Land waren. Hoedanig het hier mede zyn mag, of de ontwerpzelen van *James, Wood*, en den Heere *Witzen* ongegrond zyn; echter moet men bekennen, dat de zwarigheden in de doortogten, 't zy Noordoost of Noordwest, bezwaarlyk zullen worden te boven gekomen.

Alle deeze kortelyk aangeweze Reis-togten en Ontdekkingen; hoe moeyelyk en zwaar die in den eersten aanvang zyn geweest, hebben niet weinig voordeelen den Koophandel toegebracht; waar in deeze, uit de Groenlandsche Visschery ontsprooten, niet van de minste te achten zyn, als vervolgens in deeze beschryving blyken zal. Doch eer we tot ons eigentlyke oogmerk treden, om alle deeze Noorder Gewesten te beschryven; hoedanig de Groenlandsche Visschery is opgekomen, nuttelyk voortgezet, en vervolgens van natuure verandert, nademaal de Land- en Bay-Visschery allenks is afgenomen en tot een Zee-Visschery overgegaan: zoo zullen we voor af, eenige nuttelyke achtgeevingen bybrengen, die niet min weetenswaardig zyn, dan deezen, wanneer we tot ons voorgenomen bestek overgaan.



BLOEYEN-











# BLOEYENDE OPKOMST

## Der Aloude, en Hedendaagsche

# GROENLANDSCHE

# V I S S C H E R Y.

### E E R S T E H O O F D T S T U K.

Van d'Eerste Ontdekkers van GROENLANDT, wie die waren, hoedanig zy zich in dit Gewest neergezet hebben, en 't zelve bevolkt; verschil tusschen de Yslandsche en Deensche Kronyken over dit Onderwerp, dat onderzocht word.

**G**roenland, een wyltuitsirekkende Landsireek / in 't Noorder deel des Noordbodens / kromt zich van 't Zuiden naar 't Oosten / van waar het weder ten Noorden / naar Spitsbergen en Nova Zembla srekt. Enigen zijn van gedachten geweest / dat het zich met Tartarie vereenigde / doch dit is onzeker. Ten Oosten heeft het de \* Ryssee / ten Zuiden de Deucalidonische Oceaan, ten Westen de Straat van Hudzon, die het van America scheidt. De breete ten Noorden is onbekent. De Deensche Kronyk zegt / dat 'er geen Noorderlijker Landen te vinden zijn. Enigen zijn van gedachten geworden / dat zich Groenland aan America hecht / zedert de Engelschen door de Straat Davis getracht hadde naar de Zuidsee door te dringen / nademaal d'eerste Oudeliker het vermeende een Straat te zijn / doch daar naa een Golf bevonden is. Maar 't bericht van Kapitein Jan Munk, die getracht heeft door 't Noordwesten deeze Golf te passeeren / geeft genoegzaam vermoeden dat dit Land 'eenemaal van America gescheiden is. De zuidelijste strekking van Groenland word vooz de Kaap Farvel genomen / en volgens de metting van Munk, een zeer kundig Zeebouwer / op 60 Graden 30 minuten gestelt. Ten Noorden byzid het zich naar Spitsbergen uit / door de Deenen 'eertpds mede vooz Groenland genomen / omtrent op 78 Graden gestrekt.

Hoedanig  
de strekking  
van Groen-  
land is ont-  
dekt.

\* Mars Glaciale.

Wie d'eerste  
Ontdekkers  
waren;

Dit groot Landſchap / iſt voór eenige eeuwen ten deelen bekend geweest / en door de Noorwegers bevaaren / wier eerſte Ontdekkers Torwald en zijn zoon Erik waren ; Edelieden uit Noorwegen om miſdrijf gevlucht. Torwald in Yſland overleden zynde / maakte zich zijn zoon Erik andermaal over begaane miſdaad vluchtig : Dieſe beſloot hy een Land op te zoeken / Gundebjorne genoemd / dat men zeide ten Weſten van Yſland gezien te hebben. Erik vond dit Land / en hy liep een Bay in / tuſſchen twee Kapen gelegen / welker eene den uitloek van een Eiland was / tegen over de Kuſt van Groenland leggende. Deezen uitloek van 't Eiland word Hvidſerken geheeten / en de daar tegenover geleegde Kaap Hvarf genoemd / makende tuſſchen beide een goede ſtraat / die hy Sandſtrafſe heette / alwaar de ſchepen voór een ſtoom veilig lagen. Hvidſerken iſt een zeer hooge berg / en ongelijkiſh grooter dan de Kaap Hvarf. Erik noemde in 't eerſt dit Gebergte Mukla Jokel / dat groot Iſſegel beteekent. Sedert wierd het Bloſerken of Blaauwhemd genoemd / en ten laaſten Hvidſerken, dat Witthemd zeggen wil. De reden deezet twee laaſte veranderingen van namen / iſt waarſchynliſh deeze : als de ſneeuw ſmelt en ter ſelver tyd weder bebyſt / vertoont zich in 't eerſt het ys van berwe als moſ / kruud / of klein geboomte dat op de ſtortſen waſt ; maar door de gedunnige ſmelting van de ſneeuw / die telkens over elkander vloeit / word het ys ongemeen dik / en neemt zijn eigen ſilent weer aan / die natuurlijkiſh wiſ iſt.

en waarom  
Groenland  
wierd ge-  
noemt.

Door dat Erik zich aan de baſte Kuſt begaf / achte hy 't noodig / eerſt het Eiland aan te doen / dat hy Eriks-Sun, of Eriks-Eiland noemde / alwaar hy overwinterde. In 't volgende Doorjaar ſaſh hy van 't Eiland naar de baſte Kuſt over / dien hy GROENLAND genoemd heeft / vermits de Kuſt allerwegen met groene moſ en kruiden bewoſſen was. Hy wierp het Anker in een Haven / die hy Eriksfiorden, of Eriks-haven noemde. Niet verre van deeze haven boude hy een huis / Oltrebug of Ooltgebouw geheeten / en in den Herſt daar aan volgende / begaf hy zich naar de Weſtſyde / waar hy een andere wooning opſtoeg / door hem Weſtrebug of Weſtgebouw genoemd. Maar / naar 't ſcheen was 't hem aan deeze Kuſt te houd / of hy vond 'er zich zoo veilig niet als op zijn Eiland / zulkſ hy den Winter weder aan Eriksun overzagt. De volgende Zomer begaf hy zich weer naar de baſte Kuſt ten Noorden / en aan den voet van een groote ſtortſ / die hy Sneefiel noemde / dat Sneeuwrois beteekent / en ontdekte een haven / door hem Ravenſtorde genoemd / vermits 'er zich zeer veel Rabens onthielden. Deeze Haven legt ten Noorden van Eriksfiorden / gelijkiſh die ten Zuiden geleegen iſt / en door een inham van de zee geſcheiden word. Ten einde van den Herſt keerde Erik weder naar zijn Eiland / daar hy den derde Winter overzagt. In 't Doorjaar daar aan volgende / beſloot hy in Perſoon naar Yſland over te ſteeken / om eenige Iſlanders te verpligten hem naar Groenland te volgen / roemende over de opzondertſheden in zijn nieu



## Hedendaagsche Groenlandsche Vischery.

3

gebonde Land ontdekt. Eindelijk bragt hy 300 veel te weeg / dat hy wederkerende / door een groot getal schepen en Wslanders gevolgt wierd.

Leiffe de zoon van Erik met zijn Vader uit Groenland naar Ysland overgegaan / besloot ondertusschen een togt naar Noorwegen te doen; waar toen / (volgens de Wslandsche Kronijk) Koning Olaus Truggerus regerde; hy van zijn Vaders ontdekking breed opgebende / liet dezer Noorwsche Koning / onlangs eerst Kristen geworden / diezen Liefte in 't Kristendom onderwijzen / en vervolgens doopen / waar door hy hem dien Winter aan zijn Hof opleid. De volgende Zomer zond hy hem weder naar zijn Vader in Groenland, verzelt van een Priester / om Erik en zijn volk / van den Kristelijken Godsdienst te laten ondervachten. Liefte weder in Groenland aangeland / wierd 'er van zijn Vader niet wel ontfangen; vermits hy eenige Bzeemdelingen mede bragt. Dit waren arme Bootsgezellen / door hem op een wraak van hun schip gebonden / door storm in volle zee tegen d'Wsbergen geworpen; die Liefte van medelpden bewoogen / hen in zijn schip overnam / en mede naar Groenland boorde; maar Erik hier over gestoot / zeide: Waarom leert gy aan Bzeemdelingen den roegang tot een land / dat we niet dan voor ons zelve meenden bedekt te houden? Ondertusschen / nadat deeze edelmoedige zoon / zijns Vaders woesten aart wat gematigt had / boezemde hy hem allenks de menschelijke plichten in / waar door eenige vonken van een Kristelijke gemaatigheid in hem ontflooken wierden / met verzoek / aan den Priester gehoor te geeven / die hem de Koning van Noorwegen gezonden had; dat vervolgens zodanig een goeden mislag nam / alzo hy zich eerlang met zijn ondergehoorig volk doopen liet.

By den Koning van Noorwegen om de verdelte bevolking te verzoeken, te welker gelegenheit de Groenlanders Kristenen worden.

Dit is 't wat van deeze eerste Ontdekkers van Oud-Groenland, namelijk Erik en zijn zoon Leiffe, kan gezegt worden. De Wslandsche Kronijk / stelt het vertrek van Torwald en zijn zoon Erik, uit een Haven van Noorwegen / onder de Regeering van den voornoemden Olaus, dat omtrent den jaare 982 geschied zou wezen; maar de Deensche Kronijk stelt dit in 't jaar 770 voorgevallen te zijn / dat best met een Bille / door Paus Gregorius den vierden omtrent in 't jaar 835 aan den Bisschop Ansgarius gezonden / overeenkomt / hem gelastende de voortplanting van 't Geloof in alle de Noorzer Landen / en voornamelijk in Ysland en Groenland ter harten te nemen. Over dit verschil / is 't duister zich verder in te laten; maar twee zaken zijn echter die aangaaende merkwaardig. De eerste is: dat de Deensche Kronijk zegt / dat toen de Koning van Denemarken / onder de Regeering des Franschen Konings Lodewijk de zachtmoedige / Kristen werd / Groenland veel gerichter maakte. De tweede: dat 'er in de Handvesten des Kartsbisschops van Bremen / een oude / met de hand geschreeve Kronijk zou zijn / waar in een hopy van een Zul is te vinden / die de Kartsbisschop van Bremen / tot Kartsbisschop van gantsch Noorzen en voornamelijk

Verskil over deeze bevolking tusschen de Yslandsche en Deensche Kronijken;

dat men onderzoekte,

lijk van Noorwegen / d'ondergehoorige Eilanden / Ysland en Groenland aansiet / welke Bulte verzehert word / voor den jaare 900 verleent te zijn.

Wat 'er de  
Drenche  
Kronyk van  
meld;

De Deensche Kronijk meld / dat Eriks Nazaaten in Groenland zich vermeerderd hebbende / verder Landwaarts in trokken / en tusschen 't Gebergte / blychtbaare Landen / Weiden en rivieren vonden ; datze Groenland Oostelyk en Westelyk verdeelden / volgens de verdeling van beide de Gebouwen / Ostrebug en Westrebug , door Erik gestigt ; datze in 't Ooster gedeelte een Stad bouwden / Garde door hen genoemt / waar de Noorwegers jaarlijks met verscheide koopmanschappen kwamen / en aan d'Inwoonders verkochten. Hunne Nazaaten bontwden vervolgens een andere Stad / die 30 Albe noemden ; en verniet hunnen puer in 't Kristendom steeds toenam / wierd 'er een klooster aan den oever van de Zee gestigt / en St. Thomas toegewijd. In de Stad Garde had hun Bisschop zijn verblijf / en de Kerk van St. Nicolaas / Patroon der Bootgezellen / in deze Stad gebouwt / was den Dom of Hoofdkerk van Groenland. Pontanus gedenkt in zijne Historie van Denemarken / dat in 't jaar 1389. eenen Henrik / Bisschop van Garde, eene Vergadering van Staat in Denemarken bywoonde / die te Nieuwburg in Funen aan den oever van de Grootte Belt gehouden wierd.

Ingelijks geest de Deensche Kronijk bericht / dat d'Ingezeten van Groenland in 't jaar 1256 tegen Koning Magnus van Noorwegen opstonden / en hem weigerden de gewoone schatting te betalen ; dat Koning Erik van Denemarken / ten verzoeken van Magnus , die aan zijne Nichte gehuwd was / een Vloot deswegens uitrustte ; dat de Inwoonders van Groenland, de Deensche bloedvlug ziende / en de wapenen op de schepen blinken / zodanig verslagen wierden / datze om genade smeekten en de Dede verzochten. De Deensche Koning zich toen van de zwakheden van den Koning van Noorwegen niet wissende bedienen / liet hij hem Groenland ter gunste van zijne Nichte en klein Neven behouden ; en wierd deeze Dede in 't jaar 1261 gesloten.

en wat de Ys-  
landsche hier  
van geschree-  
ven heeft.

De Yslandsche Kronijk zegt / dat de Oostelykste stad van Groenland, Skagesford genoemt is ; waar een onbewoonbaare Rotz gevonden word / en wat verder in zee een klip / die den aankomst der schepen hindert / ten 30 het hoog water is ; en door dit hoog water / by stormachtig weer / komen in deze haven vele Walvisschen en andere visschen / daar die dan in overbloed worden gebangen. Een weinig Oostelyker is een haven / Funchebuder genoemt / naar de naam van een Page / van Olaus, Koning van Noorwegen / die 'er met al zijn volk schipbreuk leed. Noch verder / en nabij de Hsbergen / is een Eiland Roansen geheeten / daar een jacht van alle soorten van beesten is / waar onder vele witte Beeren gevonden worden ; verder ziet men niet dan ys / zoo wel in zee als aan land. In 't Noorden vind men vele Eilanden en Havens. 't Land is 'er onbewoont en woest / tusschen Ostrebug en Westrebug gelegen.

De



De Skreglingers onthouden zich omtrent Westrebug; men vindt 'er tam en wild gedierte / maar geen menschen. Ter andere zyde van Westrebug is een groote Kots / Himmelsradsfiel genoemd / en tegen ower deze Kots / durft niemand de Zee bebaren / vermits 'er een Charibdes geboonden word. Iver Bert die lang Hofmeester van den Bisschop van Groenland is geweest / wierd dooz den Riechter van dat Gewest benoemt / om de Skreglingers te verbyphen / doch het word verzwegen wie deeze Skreglingers waren. Dochter Wormius een naaukeurig Onderzoeker der Noordsche omstandigheden / is van gedachten / dat het d'eigen Ingeboorne van Groenland waren / aan wien waarfchynlijk de Noorwegers deezen naam gegeven hebben / doch om wat reden / is niet bekend. Op bewoonden 300 't scheen / de andere oever van den Zeeboezem van Kindelfjord , een westelyk gedeelte van Groenland , welker anderen oever dooz Noorwegers bewoont wierd. 't Schynt nu / dat / daar gezegt word / de Skreglingers zich omtrent Westrebug t'onthouden / men niet dan den Oever ten Westen verfaan moet / vermits 't niet te denken is / dat het tegengestelde van 't Oosten daar dooz gemeent word / als de Noorwegers bezaten. 't Is dan te vermoeden dat eenige Noorwegersche Waaghalzen / met een zwak getal / Kindelfjord gepasseert zijn de / dooz deeze Skreglingers geslagen wierden. d'Onderkoning van Noorwegen / hiet ower voldoening eiffchende / zond een sterker troep derwaarts / en bemande een fchip / ten dien einde uitgerust ; maar d'Inboorlingen het fchip ziende aankomen / namen de vlucht / gelyk ze gemeenlyk gewoon zijn / wanneer ze zich te zwak bevinden / verbergende zich in Bosfchen / Krotzen en andere fchuilplaatsen. De Noorwegers niets vindende dan wat zy achter gelaten hadden / maakten alles ten buit wat 'er geboonden wierd / en bragten 't naar hun fchip ; en dit was 't / datze by de Skreglingers tam en wild gedierte vonden / maar geen menschen / als is gezegt. De Heer Wormius geloofte dat deeze Skreglingers niet verre van de Golf of Straat Davis t'huis hooren / en dat het mogelijk Amerikanen konden zijn geweest / of dat het d'eigen Inwoonders van Nieuw Groenland waren / die de Deenen onder de Regering van Koning Chyftiaan den vierden ontdekten ; datze gebuuren van Oud-Groenland konden zijn / als de Noorwegers bewoonden / en een gedeelte van Westrebug bemachtigt hadden / voor dat Erik zich van 't andere bezekert had.

Skreglingers  
een Laud-  
sart , wie die  
waren , on-  
derzocht.

't Gevoelen  
van den Heer  
Wormius by-  
gebragt.

Wie vermoede-  
lyk d'eer-  
ste ingeboo-  
ren van dit  
Gewest zyn  
gewest.

## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Van de ongemeene Vifchrykheit der Groenlandsche- of Ys-zec, voornamentlyk in groote Zee-dieren. Omftandig bericht van d'Eenhoorns; onderzoek of het Zee- of Land-dieren zyn, en of deezen in Groenland gevonden, waarlyk Hoorns zyn dan veel eer Tand en mogen genoemd worden.

Ongemeene  
Vifchrykheit  
van de  
Groenland-  
fche zec,  
Witte Beeren  
onthouden  
zich meer in  
Zee dan op  
't land.

**D**E Zee in Groenland is ongemeen vifchryk; waar in zich ook veel Walruffen / Kobb en andere Zeedieren onthouden / nevens een ongelooftlyk getal Walviffchen / als vervolgens nader befchreven worden. Men staat in twyffel of men de witte Beeren van Groenland onder de Zee- of Land-dieren rekenen moet; Want / vernits de zwarte Beeren nooit het Land verlaten / zich niet dan van vleefch geneeren / en ook greechtig zyn in 't zuigen van menfchen-bloed / zoo verlaten in tegendeel de eerfte / zelden de Zee / en leven niet liever dan van vifch. Zy zyn mede grooter en woefter dan zwarte; op 't nafpeuren van de Kobb en en Walruffen / die haare jongen op 't ps werpen / zyn ze byzonder loos; ook zyn ze zeer greechtig naar de jongen der Walviffchen / waar op ze veel meer verlekheit zyn dan op andere viffchen: zy wagen zich zelden in de ruime zee / wanneer ze van ps ontbloot is / niet / om datze niet wel zwemmen konnen / of ook niet in 't water alleen leven / als de viffchen; maar om datze de Walviffchen fchouwen / die hen dooz een natuurlyke Antipathie op de reuk vervolgen / nademaal ze / gelijk gezegt is / hunne jongen eeten. Diefhalven / wanneer het ps van de Noorder Kuffen van Groenland Zuidwaarts gedreeven word / fchroomen de witte Beeren zich op dit ps onthoudende / in zee te begeeven; en als ze dus vervolgens omtrent Ysland en andere Kuffen aankomen / werwaarts dit ps heenen drijft / worden ze te verwoeder dooz den honger.

Eenhoorns  
in Groenland  
veel te vinden.

Groenland heeft ook ten allen tyden zeer veel Hoozng / die men Eenhoorns noemt / verfchaft. In Denemarken vind men 'er vele die heel en ongezocht zyn / en ook een meenigte ftrukken en brolken; ingelyk komen 'er vele uit de Straat Davis, ter fange van 8 of 9 voeten. Om nu te weeten wat voorz Weften deeze hoozng uiterbeeren / zoo moet men voorzaf onderrecht zyn / datze oneigentlyk hoozng genoemd worden / vernits ze niets gemeen met zodanig een waare eigenschap hebben / van welker natuur zy zouden mogen zyn; en alzo de naam derzelve dubbelzinnig is / zyn 'er die twyffelen / of deeze Weften van wien ze komen / Land- of Zeedieren zyn. Nu staat in gefchil de hoedanigheit der Dieren die deeze hoozng in Groenland dragen. De heer Wormius zegt / datze van Viffchen zyn; weshalven dit t'eenemaal het gevoelen der Aloude Natuurkenners wederfpreekt / die geheel anders van

Of deeze van  
Zee- of  
Land dieren  
komen on-  
derzoekt.



't Boven deel van 't Bekkeneel van onderen aan te zien, met een gebroken hoorn.



't Ager-deel van 't Bekkeneel, tegen den nek of hals, daar 't doorgeschoven is aan te zien.



't Boven Bekkeneel van boven aan te zien met den geheelen hoorn.



# VINVISCH

Pag: 92 beschreeven.



6 12 18 24 30 36 42 48 54

Rhyland'sche Maat van 54 voet

de Eenhoorns geschreeven hebben / en voor viervoetige Land-dieren te boek gezet; dat ook insgelijks tegens verscheide plaatsen der gewilde Bladen aanloopt / die niet dan van viervoetige Eenhoorns sprekende / kunnen verstaan worden.

De Heer Wormius, een naauwkeurig en geleerd Oymetker der Noord-  
sche byzonderheden / schrijft 'er aan een van zijne vrienden dus van :  
„ Dooz eenige jaaren geleden / toen ik by den Heere Fris, Groot-Kan-  
„ selier van Denemarken was / klaagde ik hem / hoe weinig naanken-  
„ tigheid de Hooplieden en Schippers / die op Groenland handelden en  
„ voeren / hadden / vermits ze niet onderzochten wat Dieren het wa-  
„ ren / waar van ons d'Eenhoorns gebzagt wierden / en waarom ze  
„ ook geen deel van 't ligchaam van zodanig een Dier / of wel den huid  
„ overbzagten / om 'er eenige kennisse van t'erlangen ; maar zijn ant-  
„ zen Heer my aanstonds een groot Beukeneel brengen liet / waar aan  
„ een stuk van deezen Eenhoorn / ter langte van vier voeten / vast was.  
„ Ik was toen zeer vergenoegt deeze zeldzaamheit te beschouwen ; en  
„ ik bevond dat dit Beukeneel / eigenlijk naar een Walvisch-hoofst ge-  
„ leek / hebbende twee gaten op den kruin / welker gaten tot in 't ver-  
„ hemelte doorgingen / dat ongetwyffelt de blazers of twee pypen wa-  
„ ren / waar dooz dit Dier het ingezwolgen water weder uitblies. Ik  
„ beschoude ook dat de Hoorn ter slinker zyde van het bovenste kaak-  
„ been stak ; ik deelde deeze vreemde zaak mijne naauwkeurigste vrienden  
„ mee / en mijne Studenten quamen 't in mijn Kabinet bezien. Een  
„ Teekenaar liet ik in 't byzijn van hun allen de gestalte van dit Beuk-  
„ neel met zijn Eenhoorn afteekenen / zulkis zy getuigen konden / dat  
„ d'afteekening met de wezentlijke zaak overeen quam ; maar 't bleef  
„ hier niet by. Ik kreeg bericht dat 'er een diergelijk Beest voor Ys-  
„ land gevangen was ; dies schreef ik aan den Bisschop van Høle, Scat-  
„ lonius genoemd / eertyds een mijner Leerlingen te Koppenhagen ge-  
„ weest / en verzocht hem / my het afbeeldzel van dit Dier te zenden /  
„ dat geschiede ; en liet my weeten / dat d'Islanders het Narwal noem-  
„ den. Ik bevond het een waar afbeeldzel van een Fisch / die naar een  
„ Walvisch geleek ; en ik beloofte / weder te Christiaansstad komende / u  
„ het zelve nevens het Beukeneel van den Heer Kantseier Fris ontfaan-  
„ gen / te laten zien.

Deezen Heer Wormius bleef niet in gebreken zijne beloften te vol-  
doen ; maar daar en boven / geleide hy zijnen vriend naar zijn Kabinet /  
waar hy / op een daar toe bereide tafel / het Beukeneel zelf / met den  
Hoorn van dit Dier zag / als de Heer Kantseier hem eertyds vereert  
had. Zeker is 't dat de naam Eenhoorn dubbelzinnig kan genomen  
worden / zulkis ze aan verskeie dieren kan toegepast worden ; dit blykt  
by den Onix en Indiaanschen Ezel / waar van Aristoteles gewag  
maakt / en het wofste Beest waar van Plinius meldt / dat het hoofs-

Bewys dat  
deze Hoorn  
van Zee-  
den voortko-  
men, en  
derhalven  
geen Hoorus  
maar Tan-  
den zyn, uit  
een Bekke-  
neel van ze-  
kere Vis ge-  
toont.

Wat d'Ou-  
den van  
d'Eenhoorns  
geschreeven  
nebben on-  
derzocht, en  
met de H.  
schrift ver-  
gelijken.

naar een Hart / 't lighaam naar een Paerd / en de voeten naar die van den Elefant gelijken / welk Dier van een ongelooflijke sterkte en snelheit zoude zijn ; dat zekerlijk deezen Eenhoorn moet wezen / waar van de Heilige Schryft op verschelde plaatsen spreekt : 300 snel te zijn / dat die over den Schirion, een berg van Libanon springt / gelijk het jong van een Eenhoorn ; en 300 sterk / dat die by de Goddelijke kracht vergeleken word. Wat schynbaarheit is 'er nu / het Waterdier van 't Noor- den / onder deeze Eenhoorns te stellen / dewijl men geloofst / dat deeze Dieren in 't Zuider of Ooster Waerelddeel / zonder tegenspreken Land- dieren zijn ? De Propheet Jesaja / den Joden voozeggende ; dat Godt hen en hunne koningen van Jeruzalem verbypen zoude / zegt : en de Eenhoornen zullen met hen afaan ; dat niet dan van 't gaan op d'aarde kan verstaan worden : want / indien de Propheet geloofst had / dat de Eenhoorns Visschen waren / zou hy ongetwyffelt van zweemmen ge- spoken hebben / in de plaats van gaan.

Men zou dan een soot van Zee-Eenhoorns voozonderstellen konnen / gelijk 'er Zee-honden / Zee-kalveren en Zee-wolven genoemd worden ; echter zou dit niets nienwys zijn / nademaal Bartolin een Deensch Schyp- ver / een byzonder Hoofdstuk van de Zee-Eenhoorns / in zijn Tra- taat van d'Eenhoorns gemaakt heeft ; maar hy brengt 'er een zwa- righeit by / die met deeze stelling niet overeenkomt : want het verschil is / of deeze Zee-Eenhoorns / waarlijke Eenhoorns zijn / en of het geen men Hoornen noemt / waarlijk Hoorns of Tand- den moet genoemd worden. Het besluit van 't eerste hangt van 't laatste af ; want indien het Tan- den zijn / konnen deeze Visschen geen Eenhoorns genoemd worden / na- denaal ze geen Hoorns hebben / en byaldien het Hoorns zijn / moeten ze alsdan Eenhoorns genoemd worden / vermits ze niet dan van een Hoorn verzen zijn. De Heer Wormius verzekert dat deeze Visschen Tand- den en geen Hoorns hebben / gelijk Aragrinus Jonas, die mede Tan- den noemt. Dit heeft te meer verzekering dat het Tand- den / en geen Hoorns zijn / nademaal Aristoteles vooz waarheit opdift / dat alle d'Een- hoorns hun Hoorns in 't midden van hun voozhoofd dragen / daar de gewoone plaats der Hoorns is ; en dat deeze Visschen / 't geen men Hoorns noemt / ten einde van hunne kaken en tandbleesch dragen / ter plaatse daar de tanden zitten. Dat de Hoorns aan 't voozhoofd vast zijn / maar de tanden in de kaken steeken / is klaar in 't beschreeve Wel- kenel beschouwt / door den Heere Wormius vertoont.

Aristoteles heeft over d'einheit dezer Eenhoorns Hoornen / de vol- gende aanmerking gemaakt ; en zegt : dat alle Dieren die twee Hoorns hebben / geklooft van voeten zijn / maar alle Eenhoorns ongeklooft ; dat de natuur de selfde eenheit sielt / 300 wel aan de voeten als aan 't hoofd der Eenhoorns ; gelijk ook de selfde verdeeltheit van hoorns en klauwen aan 't hoofd en de voeten van andere Dieren plaats heeft ; waar uit ontstaat / dat het eenige onderscheid van d'Eenhoorns / met

an

Wormius ver-  
zekert dat  
deeze ver-  
meende  
Hoorns Tan-  
den zyn.

Verderege-  
voelens van  
d'Eenhoorns  
der Ouden  
bygebragt.

andere Dieren / alleen geleezen is / in d'eenhheit en geflotenheit hummet kilaantwen en hoozns. Dat dooz de zelfde reden de Eenhoozns hun kilaantwen / als andere Dieren / ongeflooft hebben / ingelijks humme hoozns aan 't booz:hooft dragen ; en dat gelijk de andere Dieren / twee hoozns hebben / die aan weerzjde van 't booz:hooft staan ; de Eenhoozns / niet dan een hoozn hebbende / deeze in 't midden van 't booz:hooft dragen. Derhalven / vernits de Zee-biffchen noch kilaantwen noch boeten hebben / konnen ze ook van geen hoozns verzien zijn ; waar uit volgt / dat / wat men hoozns noemt / dewijl ze in humme kaaken diep ingewortelt zijn / en niet booz hun booz:hooft geplaatst / geen hoozns konnen zijn / en derhalven Tand en wezen moeten. Echter moeten we hier byvoegen : Een booznaam Kroopman en fierder in de Groenlandsche Twee hoozns  
Diffcherp / heeft ons bericht / het hooft van een Eenhoozn-biffch / geheel of tanden in  
en ongefchonden in peekel bewaart / t'Amfterdam gezien te hebben / d'eenhoozn-  
waar in 2 hoozns of tanden ftaken / d'eene ter lengte van 6 boeten / en vifch ge-  
toont.  
d'andere omtrent een boet / alzo die gezocht was. Gelfcherwijs de Walruffen in 't bovenkaaken twee / doch neerwaarts krom-gebooge tanden hebben / waar nevens eenige kleine kiezen in den mond. Of nu de Eenhoozn-biffchen mede kiezen in den mond hebben / ftaat noch te onderzoeken. Dat uit de bovenkaaken deezer Eenhoozn-biffchen / niet alleen een / maar 2 hoozns of tanden fteeken / blijkt daar mede overeen te komen ; vernits ook deeze / waar by men niet dan een hoozn alleen vind / nooit in 't midden / maar ter zjde booz nit fteekt / welke ontbloote plaats ter andere zjde / waarfchynlijk booz 't nitfcheken of uitvalfen van den hoozn / alsdan weder gefloten word.

Om nu de gefeltheit deezer hoozns of tanden wat nader t'onderzoeken : De Koning van Denemarken willende een gefchenk van een ftuk van zodanig een hoozn doen / gafte van een ongefchonden hoozn / het difte einde naar den wortel / booz een gedeelte af te zagen. Dit gedeelte van deezen hoozn / die men meende dicht te zijn / boozgezaagt hebbende / was men verwondert daar in een holligheit te vinden / in welker hollte / een kleine hoozn / van dezelfde gedaante en zelve ftoffe als de groote / gevonden wierd. Men vervolgde de groote hoozn rondom booz te zagen / zonder de kleine te raken ; en bevond dat de kleine / in deeze holligheit van den grooten / omtrent een boet lang was / doch verder booz 't overige vast en dicht. Hier uit bleek / dat de Dieren van zodanige hoozns verzien / dezelfde gelijk de Harten verwiffelden / dat de grooten afvielen / en de kleinen weder in de plaats aanwiefen ; en dat dit zonder twiffel te wegen bragt / dat 'er zoo veel hoozns gevonden wierden / die los geworden / booz 't Groenlands ps naar Ysland dreeven. Maar / zoo wanneer men de laafte gefelde meening wil gefland doen / gegrond op 't getoonde van 't gemelde Bekkenel / en acht geeft op den langen wortel die in het kaaken fteekt / fchijnt het gelooflijk / dat deeze die men gezaagt had / een tand en geen hoozn was : dat dit gefel-  
die Tand en  
bevonden  
worden ;  
fehje-  
2



schieden kan/ dat van deeze visschen de tanden uitballen en weder andere aanwassen/ woer door d'ervarentheit in de menschen bevestigt/ vernutts somtijds gebeurt dat de los geworde tanden/ door anderen voort gestooten/ niet eer uitballen door d'anderen zich laten zien: dat echter niet het verwisselen der hoozng van de harten heel anders gelegen is/ wiens hoofden zoo kaal zijn/ als of ze nooit hoozng hadden gehad/ tot dat de nieuwe weder aangroeyen/ en dezelve gestalte krygen.

De Deenen zijn van gedachten/ dat alle deeze hoozng/ die naar Moskovie/ Duitsland/ Italië en Byzantijyk verzonden worden/ uit Denemarken komen/ waar deeze soort van handel in groote achting is geweest/ toen de Waart van Noorwegen naar Oud Groenland open stond en noch bekend was. Deeze Deenen die dezelve naar allerwegen verzonden/ schroomden niet te zeggen/ dat het tanden van visschen waren; echter verhocht men ze door hoozng van Eenhoozng/ om 'er meerder voordeel van te trekken. 't Zelfde gebeurt noch/ vernutts niet lang geleden/ de Maatschappij van Nieuw-Groenland, die te Kopenhagen is/ een van haare medegenooten naar Moskovie, met een goet getal groote stukken van deeze hoozng zond/ waar onder een stuk van een nitnemende groote/ om dit aan den Grootvorst van Moskovie te verkopen. De Czaar dit sehoon bewindende/ liet het aan zijn Lysarts zien. Deeze Dokter meet dan d'anderen ervaren/ zeide zijn Czaarse Majesteit/ dat het een tand van een visch was; en dus moest den afgezonden zonder iets te verkopen/ weder naar Kopenhagen vertrekken. Toen hy verslag van zijn wederbaren aan de Maatschappij dee/ leide hy alle de schuld van zijnen ongelukkigen handel op den Lysarts/ die zijne gebede waar aldus veraelt had; zeggende: dat alles niet dan visch-tanden waren. Waar op een der Leden van de Maatschappij hem toe diantwde: Wat zyt gy noch onkundig? Gy moest den Dokter twee of driehondert dukaten gegeven hebben, om hem te verpligten, datze voor Eenhoorns wierden aangezien. Dies het buiten allen twyffel een uitgevallen tand zal zijn/ die zodanig een visch uit haare kaaken verwisselt/ als de Islanders Narwal noemen/ en geenzins een hoozng.

Eenige stukken van deeze vermeende hoorns naar Moskovie gezonden, die insgelijks voor tanden worden aangezien; en door welk voorval,

### DERDE HOOFDTSTUK.

Van de gesteltheit en gematigdheit der Oud-Groenlandsche Lucht; tverschynzel van 't Noorderlicht, den Natuurkenners ten onderzoek gelaten. Verscheide vreemde Vertellingen die de Deensche Kronyk van deeze Gewesten doet.

Gematigdheit van Oud Groenland;

**D**e Islandsche Kronyk geeft bericht/ dat de Lucht van Oud-Groenland zachter en gematigder is/ dan in Noorwegen; dat het



'er minder fneeuw / en dat 'er de koude ook 300 fel niet is; echter byleest het 'er fomtijds zeer fterng / en men is 'er zeer hevige stormen onderworpen; maar dit fterng byezen en geweldig ftormen / valt zelden dooz / en duurt ook niet lang. De Deenfche Kronyk mecht het als een veeinde zaak aan / dat het in 't jaar 1308 in Groenland 300 verbaarlijk heeft gedondert; dat de blijem in de Kerck / Skalholt genoemd / geflagen / dezelft eenemaal verbande. Dat 'er vervolgens zodanig een verfehijkelijkt onweer ontfond / zulks de toppen veeler ftotzen omvergewoopen wierden / en dat 'er uit deeze omgewoopen ftotzen / 300 een menigte affe in de lucht verfehijid wierd / als of die fcheen te regenen. Dit onweer / en fterng  
koude, wierd toen dooz een 300 fterngen Winter gevolgt / dat men 'er nooit diergelijke in Groenland ghehoorde; zulks 'er het ps een gantsch jaar zonder te doopen leggen bleef. Waarfchynlijk heeft deeze affe / uit de ftotzen van Groenland voortgekomen / dezelve oorfprong / gelijk in de Gewestten van zandende Oebergteus en d'onderaardsche vuuren / als die van Kanarië en anderen; de Berg Hecla in Ysland, die veel Noozdelijker legt als dit gedeelte van Groenland, geeft 'er een genoegzaam beloop van.

De Somers in Oud-Groenland zijn gematigd by dag en nacht / in 't Noorder  
licht, een  
fehceemering  
by nacht. dien men 't dan nacht noemen mag / want een geduurige fehceemering maakt deeze nacht uit. Gelijk de dagen des Winters zeer kort zijn / 300 zijn 'er de nachten mede zeer lang; wanneer 'er aldan de natuur deeze zeldzaamheit uitwerkt: Als 't nieuwe Maan is / of staat te woorden / vertoont 'er zich een licht / byna als of de Maan vol was / en hoe donkerder deeze nachten zijn / 300 veel te helderder dit licht fchijnt. Dit licht komt uit het Noorden / waarom het Noozderlicht word genoemd. 't Vertoont zich als een fchynfel van Vuur / ftrekkende zich opwaarts in de lucht uit. Het verandert allenkis van plaats / latende t'elkens een damp achter. Dit Noozderlicht fchijnt de gantsche nacht / en verdwynet met d'opgaande Zon. Men verzekert dat dit licht insgelijks in Ysland en Noorwegen gezien word / wanneer 't helder weer is / en de lucht dooz geen nevels betrokken. Het verlicht dan alleen die geenen / die de Gewesten van den Circulus Arcticus bewoonen. 't Staat de Natuurfkundigen t'onderzoeken / waar uit dit fchynfel haar oorfprong heeft / en of het uit d'opgehebe dampen der aarde / die dooz haare beweging ontfleken / voortkomt / met zodanig een snelle als d'ontfeke verhevelingen die gints en heetwaarts uit de lucht ballen / of als dwaalflichten die zich elders vertoonen. Dit Licht is ongetwiffelt het zelve dat de Heer Gallendi dikmaals heeft waargenomen / en de Noozder Dageraat genoemd.

De Deenfche Kronyk meldt / dat in 't jaar 1271 een fterke Noozdoofte wind / zeer veel ps naar Ysland dreef / waar op veel Beeren waren / als mede dat 'er zeer veel hout aan den oever gewoopen wierd / zulks men geloofde / wat men ten Westen van Groenland ontdekt had / gantsch Groenland niet was / en dat zich dit Land verder ten Noozdoofen uit- Vruchteloos-  
zondck-  
kingen van  
Yslanders en  
Noorwegers,

streekte. Dit dee eenige Hslanders besluten deeze ontdekking naa te speuren / maar wierden door 't ys gehindert. De Koningen van Denemarken en Noorwegen hadden al lang te vooren van deeze gedachten geweeft / en 'er verscheide schepen op afgezonden / ook zelfs in persoon zich derwaarts begeeven / dat hen niet beter dan d'Hslanders was gelukt. Wederzogs waren ze tot deezen togt aangemoedigt / op bericht / en een opgevatte waan / dat 'er in dit Gewest / goud en silver-mijnen en veel edelgesteentens te vinden waren. Noch verhaalt deeze Deensche Kronyk / dat 'er eertyds eenigen van deeze Kriestogten met groote schatten r'huys quamen. Ingelijks vertelt noch dezelve Kronyk: dat ten tyde van St. Olaus, Noordsche Koning / het Diefche Warens-Dolk / dezelve togt ten dien einde ondernamen. Derzen door een zwaaren storm deloop / verbielen ze op de Krotzen van deeze Kruif / en wierden genoodzaakt zich in onveilige Havens te bergen. Zy ondernemende alhier aan te landen / zagen ze naby den oever slechte onderaardsche vervalle hutten / en omrent dezelve / groote hoopen van steenen en myn-stoffen / glinsierende van goud en silver; dit dee hen besluten derwaarts te gaan / en zoo veel daar van te neemen als ze dragen konden: maar toen ze zich weder te scheep wilden begeeven / zagen ze uit deeze onderaardsche spelonken / menschen te voorschyn komen / die 'er afschouwelyk uitzagen / gewapent met bogen en slingers / en groote honden verzelt / die hen vervolgden. De vrees dit Scherps-Dolk bevangende / noodzaakte hen hynne schreeiden te verdubbelen / om zich zelven / en wat ze dzoegen / te bergen: maar by ongeval / viel 'er een van hen in handen deezer Wslden / die in 't gezicht zijner Makkers verscheurt wierd. In 't vervolg van deeze verdachte Historie / zegt de Deensche Kronyk-Schryver / dat dit Land eenen overvloed van schatten uitlevert; en dat men 't daar voozhoud / dat 'er Saturnus zijne schatten verbergen heeft. Meer andere verhaalen / die meerder naar sprookjes dan waarheden gelijken / zijn in deeze en d'Hslandsche Kronyk ingelijft; derhalven zal 't best zijn / dat men ze met stilswygen voozby gaat / om de schandere Waereld / nu wyzer zynde / daar mede niet op te houden / en van de Beschryving van Oud-Groenland een einde te maken.

Vreemde  
vertellingen  
uit de Deen-  
sche Kronyk  
getrokken,

die fabelach-  
tig schynen.

#### VIERDE HOOFDTSTUK.

Vruchteloze togten der Deenen naar Groenland; Forbischers Ontdekking en zyn wedervaren. Groenlanders en hun Gewaad beschreeven, en handel met dezelve. Laatste togt der Deenen naar Groenland. Vaartuigen der Groenlanders beschreeven, en hunne behendige bestiering van dien.

**N**aa verscheide poogingen die de Koningen van Denemarken en Noorwegen hadden aangewend / om d'Ontdekkingen naar Groenland

land te begunſtigen / en eehter vruchteloos aſliepen ; wierden ze door de Koningen Chriſiaan den tweeden / Chriſiaan den derden / en Frederik den eerſten / weder ondernomen / maar met weinig vrucht ; tot eindelijk Frederik den tweeden / met de zelfde gedachten van zijn Vader Chriſiaan den derden bezwangert , Magnus Heiningſz. ter ontdekking van Groenland afzond. Indien 't waar iſ / wat 'er de Hiſtorie van verhaalt / 300 ontdekte deeze Magnus , naa veel uitgeſtaane gebaaren / eindelijk Groenland , maar kon 'er niet aanlanden / nademaal zijn ſchip zeer ſchielijk wederhouden wierd ; weſhalven hy zeer verwondert was / en dat niet zonder reden : want hy bevond zich in volle Zee / waar 't diep genoeg was / en geen ps vernomen wierd / en daar hy had hy een gunſtige wind. Dus niet konnende voꝛderen / wierd hy genoodzaakt te delſen / en weder naar Denemarken te wenden / waar hy bericht van zijn wederbaten dee ; en de Koning traechte wyſ te maken / dat 'er een zeilſteen op den grond van deeze Zee moeft verboꝛgen leggen / waar door zijn ſchip dus wederhouden was. Had deezen Ontdekker de Hiſtorie van de Remora geweten / mogelijh had hy die met al 300 veel grond ingezagt / als 't voorwensfel van deezen ſlagneet. Dit gewaande geval zon in den jaare 1588 onder de Regeering van Frederik den tweeden gebeurt zijn. De Deenſche Kronyk dan / die zig in vervolg der tyden aanenſchakelt / geeft een breed verhaal onder de Regeering der Koningen Chriſiaan den derden en Frederik den tweeden / van een Kreistogt door Martin Forbiſcher , een Engels Kapitein / in den jaare 1577 naar Groenland ondernomen. Dit Verhaal geeft wel het meeſte bericht van Groenland en deſzelfs Inwoonders / waarom het hier kortelijh te volgen ſtaat.

Martin Forbiſcher vertrok in 't gemelde jaar uit Engeland naar Groenland. Hy ontdekte het / maar kon 'er dat jaar niet aanlanden / wegens d'ingevalle nachten en de ongelegheden van 't ps / vernims hem den Winter op deezen togt overraſt had. Weder in Engeland gekomen / gaf hy bericht van deezen togt aan Koninginne Elizabeth , die geloofde dit onbekend Land voor haar bemagtigt te hebben. Zy gaf hem dan in 't volgende Doꝛjaar drie ſchepen / waar mede Forbiſcher andernmaal vertrok. Het Land ontdekt hebbende / lande hy aan de Oſtkuſt. 's Lands Landaart op 't zien der Engeliſchen / namen de vlucht / en vertrokken hunne wooningen om zich elders te verbergen. Sommigen klouterden uit bezeeſſeheit op de toppen der hoogſte Kotsen / van waar ze zich in Zee wierpen. De Engeliſchen deezen Landaart niet konnende bezeeſſigen / quamen in hunne verlate wooningen / dat eigentlijk hutten waren / overtrokken van huiden der Zee-halveren of andere viſſchen / op vier dikke ſtaten geſpannen / en met perzen alle aan een gehecht. Alle deeze Tenten hadde twee uitgangen / d'eene ten Weſten en d'ander ten Zuiden / maar voor Oſte en Noorde winden ſtonden ze beſchut / vernims hen die ſchadelijker waren. In deeze Hutten bonden ze niet dan een oud miſgemaakt Wyf en een jong zwanger Doꝛtweienſch / die.

Magnus Heiningſz. door Koning Frederik den II. ter ontdekking naar Groenland gezonden ;

doch vruchteloos,

Dat door een gewaand voorval bewimpelt word.

Forbiſchers Ontdekkingen in Groenland.

Wat hem aldaar wedervoer.

die 3p / met een klein kind aan de hand hebbende / wegtoerden / en het oude Wyf ontrukten / waar over 3p verbaarlijk schreeuwde. Van daar weder vertrokken / steevende men Gostelyk aan / en zagen een Disch ter groote van een Os / die ten einde van de snabel een hoozn ter langte van anderhalf elle had / en 3p geloofden een Eenhoozn te zijn. 3p zelden verder Noozdoostelyk aan / en ontdekten een Land / dat 3p aandeeden / verniut 't hen aangenaam scheen. Alhoewel dit Land de Kust van Groenland was / noemden ze 't echter Anavavich , om het onder deeze naam te bezitten. 3p bevonden dat dit Gewest d'aardbeeving onderwoopen was / werpende groote Krotzen om verre / en insgelyk was 'er het verblijf niet zeker ; echter vertoefden ze daar eenigen tyd / nademaal ze zand vonden / waar in 3p meerden goud te zien blinken / en vulden 'er driehondert vaten van. 3p deden al wat ze konden om dien Land-aart te bezedigen / die mede van hunne zyden blyken lieten / datze daar in bewilligen. Op teekenen die hen de Engelschen deden / gaben ze dooz weder teekenen te verslaan / datze hooger opbaren zonden / wilden se vinden wat ze zochten. Forbischer stemde dit toe / en begaf zich met eenige Soldaten in een sloep / geuvende ozder de drie schepen te volgen. 3p steevende de Kust opwaarts ; maar zagen 'er zoo veel van dien Land-aart op de Krotzen / die's Forbischer beducht wierd van hen overballen te worden. Deeze Land-aart langs den oever volgende / merkten dat d'Engelschen schroomachtig wierden ; en om hen niet meer af te schrikken / quamen drie mannen van achter een Dph te boozschijn / veel beeter dan d'anderen gekled / die verzoekten booz teekenen en bewoizing van vlyend-schap / datze te lande quamen. Forbischer op goed vertrouwen naderde / verniut hy 'er niet dan drie mannen zag / en d'anderen op de Krotzen verre genoeg van de hand. Maar eenigen die zich achter den Dph verborgen / en geen gedult hadden Forbischer in te wachten / quamen ontydig te boozschijn ; dit dee Forbischer achterwaarts deinsen ; maar deezen Land-aart in hun voorneemen volhardende / leiden geduurig toe om de Engelschen te lokken / en wierpen eenig raau vleesch op den oever / als of ze honben booz hadden. De Engelschen hier op geen acht slaande / veraadslaagden deezen Land-aart een andere list. 3p byagten aan den oever van de Zee een verniut / of die zich veinsde zodanig te zijn / en lieten hem daar / waar naa d'anderen weggingen / als of ze nooit wilde weder komen. 3p hadden zich verbeeld dat d'Engelschen / volgens de gewoonte der vreedelingen / komen zouden om deezen kreupelen weg te voeren / zulks hy 't niet ontkopen kon / om hen booz Colk te dienen ; maar d'Engelschen beducht booz verraad / lokten een Musket op deezen kreupelen / die wel haast opspozong / en 't haazepat hoogs. Toen quam deezen bedriegelyken Land-aart in grooter getal te boozschijn / en men schoot op d'Engelschen een groote meenigte pijlen / met een hagel van steenen uit slingers gewoopen / waar mede deeze Engelschen den spot zeeven / schooten op hun beurt uit hunne Musketten /

en lossen het Kanan / dat hen in een oogenblik op de vlucht breef.

Dit Verhaal geeft te kennen / dat dezen Landaart van een vertader- Groenlan-  
ders be-  
schreeven;  
lijken aart en woest is / en dat men hen noch dooz vleying / noch dooz  
geschenken bevreemden kan. Zp zijn van een vette geslakte / vaerdig / en van  
vertue geelachtig. Men meent dat 'er eenige zwarten onder hen geboon-  
den / gelijk de Ethiopers zijn. Zp kleeden zich van de huiden van Zee-  
honden / met peezen aan een genaait. Humme vrouwen gaan niet on-  
geblechte hairen / werpen 't achter haare ooren / om gezien te worden /  
dewijl ze haare aangezicht blaau en geel beschilderen. Zp dragen geen  
onderrokken / maar eenige boekjes van Vis-bellen gemaakt / die zp  
over malkander aantrekken. Jeder broek heeft zijn dyzaken / waar in  
ze haare messen / garen / naalden / kleine spiegeltjes en andere pullen  
steeken / die haare de vreemdeelingen brengen / of de zee opwerpt / wan-  
neer 'er schepen booz de kust gebleeden zijn. De mans en vrouwen hem-  
den zijn van Visch-dazmen gemaakt / met zeer dunne peesjes genaait.  
De kleederen zoo van den een en andere / zijn wyd / en zp omgezonden  
zich met riemen van Vischbellen; zp zijn sinkend / vuil en morsig; hun-  
ne tong dient hen booz handdoek en neusdoek; en zp hebben ook geen  
schaamte. Wyk achten ze die veel bogen / slingers / schuitjes en riemen  
hebben. Humme bogen zijn kort / de ppen dun / aan 't einde met beenen  
of gescherpte hoozen gewapent. Zeer behendig zijn ze in 't boogschie-  
ten en 't slingeren / en in 't werpen der visschen in 't water met humme  
werpspiessen. Humme kleine schuitjes zijn met bellen van Zeehonden  
overtrokken / die niet dan een alleen voeren kunnen. Humme groote Daer-  
tuigen zijn van hout / met houtse banden aan elkander gelast en met  
Walvisch-bellen overtrokken / booz dikke peezen aan een genaait. Dree-  
ze Daartuigen kunnen twintig mannen voeren. Humme zeilen zijn gelijk  
humme hemden / van Visch-dazmen gemaakt / genaait met zeer kleine  
peesjes. Schoon zp geen pzer aan deze Daartuigen gebruiken / zijn ze  
echter zoo behendig en sterk in een geboegt / dat zp 'er zich onbeschroomt  
in volle Zee op waagen / en zp bekommeren zich niet schipbreuk te zul-  
len lijden. Om Land leedert geen vergiftig gebierte uit / dan alleen  
Spinnen. Muggen zijn 'er in groot getal / die vinnig steeken / en 't  
aangezicht geweldig doen zwellen. Zp hebben 'er geen zoet water / dan  
datze van de gesmolte sneeuw bewaren; men zegt dat 'er de groote kou-  
de / de aderen der Harde zodanig gestoten heid / dat des oorsprongs  
dooztogt daar booz word gestopt. Honden van een ongemeene groote  
zijn 'er / die zp booz humme woertuigen spannen / en als paarden ge-  
bruiken.

Koning Christiaan den vierden / zoon van Fredrik den Tweeden / nam  
insgelijks d'Ontdekking van Groenland ter harten / schoon zijn Vader  
en Grootvader / het vruchteloos ondernomen hadden. Om zijn vooz-  
nemen te doen gelukken / liet hy ten dien einde een erbaare Schipper  
uit Engeland komen / die berucht was van deze Zee en koers gron-  
dige

Lindenau  
rogt naar  
Groenland;

dige kennis te hebben. Men ruste dan drie bequame schepen uit / onder 't befiel van Gotske Lindenau, Deensch Edelman / als Ammiraal; deze schepen vertrokken in 't Booyjaar 1605 uit de Zont / en zeilden eenigen tyd met elksander; maar d'Engelsche Kapitein op de vereischte hoogte gekomen / nam zijne hoers Landwest / bezogt booy 't W / om met minder gevaar Groenland aan te doen. d'Ammiraal / van andere gedachten zijnde / vervolgde alleen de zijne Booydoof / en quam dus in Groenl and aan te landen. Naauwlijks had hy zijn Anker uitgeworpen / of veede van dien Landdaart / hen gewaar geworden / begaven zich in hunne kleine schuitjes / en quamen hem aan booyd bezoeken. Hy ontfing hen vriendelijh / en wilde ze wijn schenken; maar deeze was hen onsmakelijh. Zy zagen 'er Walvisch-raan / die zy verzoeyten te drijnken / waar van men hen groote kroezen vulde / die zy zeer greegic en met smaak leegden. Zy bragten aan booyd Doffe- en Seere-bellen / en een groot getal Hooyis in verscheide stukken / die zy verhandelden te gens naalden / messen / spiegeltjes / haaken en oogen / of andere diergelijke bezuzelingen / dooy de Deenen uitgekraamt. Gonde en zilvere munt die men hen zien liet / was by hun niet geacht; maar in tegendeel waeren ze ongenegen greegic naar iets dat van staal was gemaakt / en gaben 'er booy wat by hun het waardigste wierd geacht / te weeten: Boogen / Pylen / Schuitjes / Kleenen enz. Wanneer ze niets meer te verhandelen hadden / ontkleedden ze zich en gaben alles / saa zelfs hunne handen. Lindenau vertoefde drie dagen aan deeze kust / maar de Kroonlijk zegt niet / dat hy zich te land begaf; mogelijk wilde hy zulks niet waagen / noch zich bloot gevee / booy zodanig een onvergelyphelyk grooter getal van dien Landdaart / met het kleine getal dat hem verzeld. Hy ligte dan zijn Anker en vertrolden vier en dag / voerende twee van deezen Landdaart met zich / die alle listen te werk stelden / om der Deenen handen t'ontsnappen. Hunne Landsgenooten / ziende dat men hen dus voegboerde / wierpen niet een afsghelyk gescheut eenen hagel van steenen en schooten met pylen op de Deenen / die een kanton gelost hebbende / hen op de vlucht dreeven. d'Ammiraal keerde dus weder alleen naar Denemarken / gelyk hy ter dezer plaats alleen was aangeland.

Verscheide  
Landen ont-  
dekt.

De Engelsche Kapitein quam midlerwyl in Groenland aan te landen aan een uchoel ten Westen; mogelijk is dit de Kaap Farvel geweest. Inghelyk is 't zeker dat hy in de Straat Davis quam / en langs d'Oostkust van deeze Golf steevende. Hy ontdeckte verscheide goede Havens / schoone Landen / en groote groene Plakten. Den Landdaart dezer Gewesten handelde inghelyk met hem / als d'anderen waar Lindenau was aangeland; maar zy waren wantrouwender / want naauwlijks hadden ze ontfangen wat ze met de Deenen vermaangden / of zy vloeden naar hunne Daartnigen / als of ze die gestolen hadden. De Deenen kreegen lust om Voet aan land te zetten / dies zy zich wa-

pen.

penden. 't Land seheen hen behaaglyk ter plaatte waar zy aangna-  
men / maar eelster zandig en steenachtig / gelijck in doozwegen. Wie de  
opgaande rook en damp / oordeelden ze dat 'er zwavel-ymen waren /  
en vonden 'er zeer veel steenen van zilber mineraal / die zy naar Dene-  
marken bragten / waar van in hondert pond / zes-en-twintig onken  
zilber wierd gevonden. Deeze Engelsche Kapitein / die langs de kust  
veel schoone Havens vond / gaf ze Deensche naamen / en maakten 'er  
een kaart van / eer hy vertrok. Hy liet ook vier van de welgemaakste  
kaertjes derzer Landaart / als zy konden magtig worden / dooz de De-  
nen gebangen neemen; en een derzer vier / zich gebangen ziende / wierd  
zoo verwoerd / datze hem niet konden meesleepen / zulks ze hem met de  
kolf van een musket dood sloegen; dit dee d'andere drie den moed ont-  
zaken / die gewillig mee gingen. Ter selver tyd rukte onderzuysschen  
dezen Landaart te samen / om de dood van den gesneuvelden te wreeken / en  
d'anderen 't outzetten; dies sneeden ze den Deenen den weg af / om hen  
te bevelen / en te beletten datze weder naar doozd voeren: maar dee-  
zen slosten hunne Musketten en 't Kanon / dooz welk gebalder en 't ge-  
zieht van 't vuur / dien Landaart verbaast wierd / en allerwegen de  
vlucht nam / latende den Deenen de dooztocht by / die weder aan doozd  
voeren / hun Anker ligende / het naar Denemarken met deeze drie ge-  
bangenen wenden / die zy den Koning aanboden / bindende hen van een  
beeter gestalte / bezadigder van aart / en verscheillende in zeden / taal en  
kleederen / dan dezen dooz Lindenau overgebragt.

De Koning hieldaan van dezen eersten togt / besloot een tweede; en  
zond andermaal in 't volgende jaar 1606 Lindenau met vyf schepen naar  
Groenland. Deeze Kinnikaal vertrok den Sien Mep mit de Zont / en  
voerde de drie Groenlanders / dooz den Engelschen Kapitein in de Golf  
van Davis gebangen / wederom mee / om hen vooz Wegwijzers en  
Tolken te wienen. Deeze onnozele arme menschen betuigden een weer-  
galooze vengde over het wederkeeren naar hun land; doch een van hen  
sloof op Zee en wierd buiten boozd gewoopen. Lindenau hield naar A-  
merica de zelve koers als d'Engelsche Kapitein gehouden had / te we-  
ten: Zuidwest naar de Kaap Faruel en de Golf van Davis. Een dees-  
zer vyf schepen verdwaalde dooz mist van d'anderen af / en de vier o-  
verigen quamden den 3 Augustus vooz de kust van Groenland ten Anker.  
Op hunnen aankomst bevonden zich een meenigte van dien Landaart  
aan den oever / maar hadden geen lust te handelen; want zy betuigden  
de Deenen te wantrouwen / gelijck zich ook de Deenen niet onder hen  
vertrouwen dosten; dies wierden ze genoodzaakt hooger op te zeilen.  
Zy vonden 'er een Haven schoonder dan de voortige / maar de Landaart  
was 'er insgelijks onhandelbaar / vernits zy de Deenen wantrouwen /  
en gered stonden om hen te bevelen / indien ze dachten te landen. De  
Deenen / zieh mede op hen niet vertrouwende / wilden geene landing  
waagen / maar voeren verder boozt; en terwijl zy langs de kust stee-

Vinde den  
Landaart  
onhandel-  
baar.



veinden / vervolgden hen dezer Landaart met hun kleine schuitjes / waar van 'er zes betrapt wierden / en met hunne Daartuigen en den weinigen toefel aan boord gebragt. Dooz een derde stede geankert / was 'er een knecht van Lindenau, een kloekmoedig Soldaat / die zijn Meester sterck aanzocht / te bewilligen / dat hy alleen naar Land mocht vaaren / om dien Landaart naa te sporen ; boozgeevende hen booz medegebragte smuiterspen te zullen bezweedigen / of zich wel te zullen reddden / ingevalle zy iets quaads tegens hem ondernamen. Lindenau liet zich dan op zijn sterck aanhouden overhaalen ; maar deze knecht / naauwlijks voet aan land hebbende gezet / of wierd gebat / dood geslagen en in stukken gehouwen ; waar naa deze Landaart achterwaarts deinsde / om booz 't geschut der Deenen bezigt te zijn. De degen en messen van dezer Landaart / waren van hoozng gemaakt / of Landen dezer visschen / die men Eenhoozng noemt / met steenen ingelpt en gescherpt / suppende deze degen niet minder dan of ze van yzer en staal waren. Lindenau ziende dat 'er in dit Land niets booz hem te doen viel / zeide weer naar Denemarken ; een dezer gevangne Groenlanders / wierd zoo wanhoopig / ziende zijn Vaderland te moeten verlaten / dat hy zich in Zee woep en verzonk. De Deenen vonden in 't wedertieeren hun vyfde schip van hen afgedwaalt ; maar naauwlijks waren ze vyf dagen by malshander gewest / of een opkomende storm verstropde ze alle van een / en zagen elkanter niet / dan naa verloop van een maand. Ep-quamen eindelijk / naa veel gebaat uitgeskaan te hebben / op den vyfden October booz Koppenhagen ten anker.

Laatste togt  
der Deenen  
naar Groen-  
land,

De derde en laatste togt die de Koning van Denemarken naar Groenland liet doen / was met twee groote schepen / onder 't bestier van een Holsteins Kapitein / Karlén Richardz. genoemd / verzelt van boozdsche en Hslandsche Bootsgezellen / die hem booz leidship blenden. De Koning meld / dat deze Kapitein den 12den Mey uit de Sont vertrok / zonder 't jaar aan te teekenen. Den agtsten Junij daar aanvolgende / ontdekte hy de toppen der Groenlandsche Bergen / maar kon het land niet aandoen / wegens het ys dat zich zeer verre in Zee uitstrekke. Op dit ys zagen ze ander opgeschoooven ys / dat groote stormen scheenen. De Koning merkt hier aan / dat 'er jaren zijn / dat het ys in Groenland / zelf in den Zomer niet smelt. De Holsteinders wierden dan geenoedsaakt weder te keeren / zonder iets verticht te hebben / te meer / dewijl ze van het andere schip booz een storm waren afgewaalt / en zich alleen gebonden toen ze aan dit ys quamen.

Overgebrag-  
te Groenlan-  
ders hun ont-  
haal.

Om nu de vier eerste en vyf laatste van dezer Groenlandschen Landaart / in de twee eerste Reiztogten bekomen / niet te verliezen ; staar 'er dit bericht van te melden : dat de Deensche Koning zodanige ordre had gestelt / datze byzonderlijk van allen noodrust verzogt wierden / en naan acht op hen geslagen wierd / doch zodanig / datze vyphelt hadden te gaan waar 't hen luste. Melis / Boter / Maas / rauw vleesch en

raauw



raantve Diefch was hun voedsel / gelykerwijs zy in hun land lefden / vernits zy zich aan 't brood en gehoohte spyze niet gewinnen konden / en noch minder tot de wyne en anderen smaakelyken drank / dewyl ze niet liever als Oly of Traan dronken. Dikmaals keerden zy zich naar 't Noorden / zuchtende uit geygentheit door hun Vaderland ; als 'er niet al te naau acht op gegeven wierd / waren eenigen / die zich van hunne schuitjes en riemen wisten te verzeekeren / daar mede in Zee geraakt / om 't interfe te waagen. Maar een storm die hen beliep / tien of twalef mylen van de Sont Zeelwaarts gebojert zynde / vervleeten ze weder op de kinst van Schonen , waar de Boeren hen inagtig wierden en weder te Kopenhagen bragten. Dit dee toen wat naauwer acht op hen gevee / met wat minder vyfheit verzeft ; maar zy wierden krank en slopen aan een quinnende ziekte.

Dyf gezonden waren 'er noch overig / toen 'er een Afgezant van Spanje aan 't Deense Hof quam ; de Koning om hem wat te vertoonen / vertoonde hem dezen Landaart / en liet hen hunne vaerdigheit in hunne schuitjes op Zee vertoonen. Om zich de gestalte deezer Vaartuigen wel te verbeelden / moet men op een Weberg-schoel denken / ter lengte van tien of twalef voeten / uit balyn-strooken / ter breedte en dille van ontreit een vinger gemaakt / onder en boven overtrokken / met vellen van Zee-Vonden of Walrussen / en met peeren aan een genaait. Dit Gestel heeft een ronde opening in 't midden / ter wyte van een mangmiddel / loopende aan weersyde voor en achter spits toe / naar evenmatigheit van de middelruimte. De kragt / en de welvoegzaamheit van het Gestel / bestaat aan beide einden / waar deze balijnen te zamen loopen en aan een gevoegt zijn ; de opening / die van boven kringsgewys gefreht is / wiens omtrek alles van boven dekt / is van een halven omtrek van onder verzien / aan de boven omlating verbonden / gelyk een omgekeert hengzel van een hof. Men verbeeldt zich / dat de onderkant / met de zynidens een halven omtrek maken / en dus spits eindigen ; dat alles zoo wel hecht aan een gevoegt / en zoo wel verzien is / dat dit Daartuig / door zijne lichte hoedanigheit / en welvoegzame gefeltheit / tegens 't geweld der baaren in een storm op Zee verstant kan zijn. Dezen Landaart op den bodem van deeze schuitjes / door de ronde opening neergezet / sterken hunne voeten ter een of ander einde uit / en sloppen deeze opening met het onderste van hunne hembroeken / in 't Zeehonde- of Zeenalver-bellen gemaakt / die zy daar om winden ; ook sloppen ze hunne hands-moutwen / en schoeren 't verdere van hunne kledaasje mede op ; zikls wanneer hen op Zee / in den storm de golven omwerpen / gelyk dikmaals gebeurt / 't water nergens door kan dringen / noch in hun Daartuig / noch tuschen hunne kleederen ; dus houden ze zich altoos boven water / en redden zich beter in den storm / dan groote schepen. Zy dienen zich niet dan van een kleine riem / vpf of zek voeten lang / een half voet plat en breet aan weersyden / die hen teffens

Drift van  
dezen Land-  
aart naar hun  
Vaderland.

Hunne Vaar-  
tuigen of  
Schuitjes be-  
schreeven.

Hoedanig  
die door dien  
Landaart  
worden be-  
dient.

en bezonde-  
re behendig-  
heit van  
dien,

booz ebenwigt dient / om hun in bala'is te houden / en booz een dubbelse  
klein / om aan weersyde te kunnen bezigen. Deezen gemelden Afge-  
zant stond verwondert / de behendigheid der Groenlanders in 't bekieken  
hunner schuitjes te zien. Zy steevende en kruisfen met sodanig een snel-  
te dooz elkander / dat 'er het gezicht van scheemerde / zonder datze mal-  
kander geenzing aan boord quam. De Koning / begeerig de snelle  
van een deezer schuitjes tegen een sloep t'onderzoeken / met zestien roeijers  
verzien ; bevond men dat de sloep werks genoeg had het schuitje te vol-  
gen. d' Afgezant zond aan ieder van deezen Landnaart eenig geld / welk  
geld elk besleede om zich op de Deensche wyze te kleeden. Sommigen  
dvoegen groote pluimen op hunne hoeden / en deden gelaarf en ge-  
spoot den Koning hunnen dienst aanbieden / om booz kuiters te dienen.

Niet lang bleven ze in deeze vergenoegde luim / want ze vervielen wel  
haast weder in hun gewoone droefgeestigheid ; vernims ze dan steeds op  
middelen dachten om weder naar Groenland te keeren / waren 'er twee  
van deezen / die zich in Zee begeeven hadden / en dooz sloz in Scho-  
nen vervielen ; dewyl men ze minder dan d'anderen wantroutvden / ge-  
loovende datze zich andermmaal niet weer in dit gevaar begeeven zouden ;  
deezen echter / verzekerden zich van hunne schuitjes / om 't Boorden we-  
der op te zoeken. Men zette hen achter naa / zulkis 'er een van achter-  
haalt werd / maar d'andere is ongetwyffelt gebleeven / dewyl hy omme-  
gelijk Groenland nooit heeft kunnen bereiken. Telkens als deezen een  
kind aan 's moeders borsten zag / had men gemerkt dat hy weende /  
waar uit men oordeelde dat hy getrouwt moest zijn / en hem het missen  
van vrouw en kinderen dus smartelijk viel. Deezen die weer naar  
Kopenhagen wierden gebracht / lewaarde men naankreiger dan naar  
gewoonte / dat hunne begeerte om weder hun Vaderland te zien / te  
meer gaande maakte / en echter wanhoopten nooit weer te zullen zien.

Twee slozben 'er van verdriet ; d'andere twee leefden noch tien of  
twaalf jaaren daar naa. De Deenen deden al wat zy konden / zulkis  
ze vroorlijker van geest mogten worden / geende te verstaan / datze hen  
als hunne Vrienden en Landsgeuooten handelen zouden / waar in zy  
scheenen genoege te nemen. Men trachte hen in de Kristelijke Godts-  
dienst t'onderwijzen / maar nooit konden ze de Deensche Taal leeren.  
Die geenen die naau acht op hen gaven / zagen 'er dikmaals de oogen  
naar den Hemel wenden / en d'opgaande Zon eren. Een van hen sloz  
te Kolding in Jutland, ziek geworden / over 't Paerel-bissen in den Wit-  
ter. De Mosselen in Denemarken zijn vol van Paerelgruis ; deeze  
Mossels vind men overvloedig in de Rivier van Kolding. Eenige lee-  
veren fontpds spuen uit / veelc kleinen / en eenigen tamelijk groot en  
rond. Deeze Groenlander had te keunen gegeven / dat men in zijn land  
Paerlen viste / en dat hy deeze Visscherij wel verstond ; des byagt hem  
de Gouverneur van Kolding mede / om in die Rivier Paerlen te vissen.  
Niet in was de Groenlander ook wel erwaaren / vernims hy als een  
vissch

En Groen-  
lander op de  
Paerel vis-  
schery by-  
zonder afge-  
recht.

visch te water ging / en quam nooit weder boven zonder Mosselen van spne Paerden verzien. De gierigheid bragt deezen Stadthoogt 300 vertre / dat hy / niet tegenstaande het Winter werd / geen gedult neenien kon / de Zomer-tyd wederom af te wachten ; maar om zijne Visschery te vervolgen / zond hy deezen armen Groenlander als een Waterhond te water ; en hy liet hem 300 dikmaals in den Winter te water gaan / tot hy storf. Zijn Landsman was over dit verlies niet te troosten. Hy vond dan middel in 't Doozjaar / met begendigheid een schuitjen te kuypen ; zieh daar in begeerende / passeerde hy de Zont / vooz dat men zijne vlucht gemerkt had. Met allen pver wierd hy nagezet ; maar vermits hy de voozrogt had / kon men hem niet achterhaalen dan 30 of 40 mijlen in Zee. Men gaf hem dooz teekenen te verstaan / dat hy nooit Groenland zou bereikt hebben / maar zekerlijk in de Golven gesmoort. Hy antwoorde echter weder dooz teekenen / dat hy de Boorzelsche Kust zou gevolgt hebben / tot op een zekere hoogte / wanneer hy 't alsdan dwersch over Zee zou gezet hebben ; en dus dooz de staeten zijn Land weder opgezocht ; weer te Kopenhagen gekomen / storf hy aan een quumende ziekte.

Dus was het einde van alle deeze ongelukkige Groenlanders. Zy waren van een kleine gestalte / en vierkantig / bruinachtig en platneuzig van gezicht / dik van lippen en opgeschoort. Hunne Schuitjes / Kiemmen / Boogen / Pylen / Slingers en kleederen zijn in Denemarken gebleven. In 't Kabinet van den Heere Wormius te Kopenhagen / woze een deezer schuitjes bewaart ; insgelijks zijn hunne kleederen uit Zeehonden en Zeehaalver-bellen gemaakt ; hunne hemden uit Visschdarmen / en een hummer onderrokken uit Vogelz-bellen bestaande / met beeren van verscheide beeren / als mede hunne boogen / pylen / slingers / messen / degenz en werpspiessen / waer van zy zich in 't visschen dienen / gewapent als hunne pylen / met gescherpte hoorns of tanden / in 't voozmoende Kabinet te vinden. Een Groenlandsche Almenah uit 25 of 30 kleine klossjes bestaande / vast gemaakt aan een riem van Schaapeleer / welker gebruik alleen den Groenlanders bekent was / is 'er mede te zien.

Gestalte  
van deezen  
Landaart be-  
teekenen.

## V Y F D E . H O O F D T S T U K .

Een Groenlandsche Compagnie te Kopenhagen opgerecht ; die Schepen naar de Straat Davis zenden , en met een laading van gewaant Goudzant weder te rug gekomen , word dien ingebeelde rykdom buiten boord geworpen.

**D**e Koning van Denemarken de verdere Ontdekking van Groenland opgeevende ; waren 'er eenige kooplieden te Kopenhagen  
 Groenland-  
sche Comp-  
agnie kog-  
am

penhagen  
opgerecht;

zenden sche-  
pen oer-  
waarts.

Handel met  
de Groen-  
landers,

Een Hoot-  
of Tandvisch  
gevangen,

Gewaand  
goudzant  
geladen.

om deeze Daart verder voort te zetten / die een onderlinge Maatschappij oprichtten / en onder de naam van de Groenlandsche Maatschappij gehandhaaft wierd / waar in mede eenige vermogende lieden traden. Deeze Compagnie zond in 't jaar 1636 twee schepen derwaarts / die in de Golf van Davis aanquamen / en in dit gedeelte van Nieuw-Groenland, aan de Kust van deeze Golf geleegen. Naauwlijks waren ze daar ten anker gekomen / of agt Groenlanders quamen met hunne schuitjes aan boord. Op 't verdek van 't schip gekomen / leiden de Deenen Mesfen / Spiegeltjes / Paalden enz. Ter eene zyde van 't boort / en deezen Landaart ter andere zyde / Vossevelen / Zeehonden / en Zeehalverbellen als mede veele hoozing / Eenhoozing genoemd. Wanneer 'er op eenige gezondheid die gedronken wierden / een geschut wierd geloft / verscheelde hier over deezen Landaart zodanig / datze elk om een goet heenkomen zagen / en van weerszyde overboort in Zee spjongen / hoemede niet eer boven water / dan twee of driehondert schjeeden van 't schip. De Deenen gaven hen dooz teekenen te verstaan / datze weer aan boord komen zouden / met verzekering dat hen geen quaad wederbaaren zou; dat ook dooz hen geloofd wierd. Zy quamen dan weer te schep / doch niet eerder dooz datze wat bedaart waren / en de rook niet meer zagen. Hunne manier van handelen bestond dusdanig : zy verhooren wat hen uit der Deenen mede gezagte waaren aansond / en leiden 't op een hoop; hier tegen bzagten ze op een andere hoop / de waaren die zy daar dooz geerven wilden; den een en ander bzagten 'er iets by of namen 'er iets af / tot ze den hoop eens waren. Midlerwijl / dat de Deenen met deezen Landaart handelden / zagen ze van him schip een deezer Hootvischen / slapende op den rugen oever van 't gras / dooz de Bloed opgetwoopen. De Groenlanders vielen eerlang op deeze Visch aan / sloegen ze dood / en den hoot of tand aan stikken / die zy aansonds den Deenen verkochten. Deeze Visch die weerloos te land is / is echter ongemeten gevaarlijk op Zee. Zy bekryd de Walvisch / gelijk de Kinoceros den Olifant / en ze steekt met haare tand als met een speer.

Maar deezen handeling van weinig waarde / was 't voornaamste oogmerk der Deenen niet van deezen togt. De Schipper gemerkt hebbende dat 'er aan den oever van deeze Kust / zand gevonden wierd / van kleine en zwaarte als goudt; begaf hy zich met allen pver naar deezen oever / en zijn schip met dit vermeende gondt geladen hebbende / zeide tot zijn Scheeps-Volk / datze nu alle tijt genoeg waren / en keerden ding weder naar Denemarhen. Een der voornaamste kleders van deeze Groenlandsche Maatschappij / stond zeer verwondert over de schielijke wederkomst. De Schipper al te drijftig en voorbaartig / zeide / dat hy een gonde berg in zijn schip geladen had; maar hy had niet een man te doen / die niet al te ligt geloovig was. Hy liet van dit gewaande goud / dooz de Goudsmeden van Kopenhagen een proef neemen / en deezen wisten

toiften 'er geen enkel greep goud in te vinden. De Bewinthebber vergraant / dat hy dus dooz den Schipper om den tuin geleid was / en om te toonen dat deeze laading niets uitleeberde / beval hy hem weder naar de Zont te keeren / waar zijn schip lag / het anker te ligten / en zich in de Baltische Zee te begeeven / om 'er zijn gewaant goud nevens zijne zotternij / in alle vergeetenheit te begraven. De Schipper die genoodzaakt was hier in te gehoozzamen / 't zy dat hy geloofde al zijne welbaart in Zee gewoopen te hebben / of dat hy zig van alle opgevarte hoope versteen zag / 't is zeker dat hy eerlang daar naa van d'e'en en andere ongeneugte stof. Deeze Hoofd-steder echter / scheen hier over daar naa berouw te hebben / want men verhaalt / dat men sedert in de mynen van Noozwegen / diergelijk zaud als dat van Groenland gebonden heeft ; en dat 'er een erbaarner Esfayent met goed voordeel / goud in vond.

Dit was dan de laatste kielstogt die naar Nieu-Groenland werd gedaan ; en 't was in deezen togt / dat het groot sink van den Eenhoorn wierd overgebjagt / dat des Eaars Lysaarts zeide een Dificiand te zijn / en in Kopenhagen zes duizend Kijpsdaalder werd waardig geacht. De Deenen / vooz datze uit Groenland vertrokken / hadden twee Groenlander vast gehouden / om ze naar Denemarcken te voeren ; in volle Zee gekomen / liet men hen op 't schip in vyphet / maar dooz hunne gevoelige geneegentheit tot hun Vaderland / beslooten ze zich in Zee te werpen / om zwemmende weder naar hun Land te keeren : waarfschynlijk zijn ze onderweeg verdronken / vermits ze te verre van land waren.

Tot dus verre is nu aangetoont / hoedang het met Oud- en Nieu-Groenland gelegen was ; Oud-Groenland , dat de Noozwegers bezeeten hebben / en Nieu-Groenland , dat de Noozwegers / Deenen en Engelschen ontdekten / naar 't Oude zoekende. De overtogt van de engte van Ysland naar Oud-Groenland is waarfschynlijk gestopt / dooz 't Nis / dat de felle Noozdoofte winden in derze naaute gedreven en op elkander geschooven heeft ; zulks dat de Zeelieden / die voormaals derze oude korts hielden / genoodzaakt zijn geworzen / die naar de Kaap Faruel en de Golf van Davis te nemen / wiens Ruyt naar 't Oosten gestrekt / derze is / die men Nieu-Groenland noemt. Gelooflijk is 't dat toen d'oude passagie van Ysland naar Groenland is gestopt / vervolgens de korts derwaart verloorren is. d'Yslandsche Kronihk geeft 'er ook zekere blyk van ; zeggende : dat men halfwege Ysland en Groenland , kleine kortsagtige Eilanden vind / Gondbiurne Skeer genoemd / alle dooz Deeren bewoont / waar het ys waarfschynlijk word opgehouden / en zoo sterf op den anderen geschooven / dat het de Zon niet outdoopen kan : dat in gebolg van tyd zodang een verstopping heeft gemaakt / zulks de dooztogt t'e'nemaal geslooten is / waar dooz de gemeenschap die men niet Oud-Groenland had / voortaen is gestopt gebleeven ; zoo dat men ook sedert geen ryding vernomen heeft / wat deeze Noozwegers / die Oud-

Wat hier over den Schipper ontmoet.

Hoewarfschynlyk de overtogt naar Oud-Groenland is gestopt.

Waar door de Vaart derwaarts is ondoenlyk geworden.

en 't ook onzeker is, hoe 't met d'eerste bewoonders van Oud-Groenland gelegen Groen-zy.

Groenland bewoonden / wederbaren is. Mogelijk heeft de Pest / die omtrent den jaare 1348 300 geweldig in 't Noorden woede / en ongetuip felt uit Noozwegen wierd overgebragt / hen / gelijc de anderen verdelgt. 't Sou wel konnen zijn / dat Gotske Lindenau, die in zijn eerste togt zijne hoers Noozdooft nam / aan Oud-Groenland was aangeweest / en dat de twee Groenlanders van daar overgebragt / ascomelingen van d'Oude Noozwegers waren ; maar van deezen verzeekert men / noch die mit de Golf van Davis wierden overgevoert / alhoewel ze onderling verschillende waren / datze 300 in taal als zeden / in 't minst geene overeenkomst met de taal en zeden der Deenen en Noozwegers hadden ; en dat de spraak deezer Groenlanders 300 veel met de anderen verscheelde / datze t'eeneemaal onverstaanbaar was. Insgelijks meldt de Deensche Kronyk / dat de drie Groenlanders door d'Engelschen uit de Straat Davis overgebragt / 300 rad spraaken / of veel eer 300 zwaar stamden / datze niets onderscheidelijk uitspraaken / dan deeze twee woorden : Oxa Indecha, waar van men echter de betekenis niet wist. Zeker is 't / dat Oud-Groenland niet dan een klein gedeelte van deeze groote Noorder-Landsstreek moet geweest zijn / en dat het de naast geleegenste kust van Ysland was. De Noozwegers die deeze kust bewoont hebben / hebben zich niet verre landwaarts in begeeven / gelijc ook d'Ontdekkers van Nieu-Groenland, niet dan de Havens en Overg bezocht hebben / en zommige noch naauwlijcs voet aan land gezet ; maar men zegt dat de Deenen in hun laatsten Groenlandschen togt van den jaare 1636 door teekenen van de Groenlanders te verstaan kreegen / dat 'er menschen van geslachte als d'Europiaanen / over 't Gedergte landwaarts geleegen / woonden / tien of twalef mylen van de Zee ; dat men 'er groote Mannen vond / die groote boogen en pylen gebruikten / doodende alle die hen te naa quamen. Deeze menschen nu / noch het land dat zy bewoonden / heeft men 300 't schynt noch nooit ontdekt ; oosts de gehele nitigstrektheid van Groenland, onvergelykelyk grooter / als wat 'er de Deenen / Noozwegers en Engelschen toen hadden van ontdekt.

Zwakke be-  
zichten dien-  
aangaande.

## Z E S D E H O O F D T S T U K.

Onderzoek over de strekking van Groenland naar Tartarië en America, die echter onzeker blyft. Bericht van Spitsbergen en byzonderheden van dit Gewest. Munks Ontdekking en Overwintering, met d'uutterste ongeleegentheit verzelt, en zyn wedervaren in Denemarken. Mislagen over zommige meeningen wegens de Bevolkers der Groenlandsche Gewesten.

Onderzoek  
of Groen-  
land aan Tar-

**T**wee zaken staan nu onderzocht te worden ; welker eerste is : dat men noch nooit bewezen heeft / of Groenland met Asië aan de

Tarifche Kust gehoeft zy; de tweede / of het ingeflijks aan America <sup>tarie . of</sup>  
 grenst. Ten opzigt van 't eerste / 300 is bekend / dat men tot noch toe <sup>aan America</sup>  
 niet geen zekerheit zeggen kan / dat 'er een doogtocht by Nova Zembla <sup>groot.</sup>  
 gebonden is / om van daar den Oceaen ten Oefen te bevaaren; maar  
 wel datze tot dus verre vruchteloos is gezocht. Deeze fcheepsvaart /  
 is telkens den beruchtste Zeehelden van 't Noorden te leut gestelt /  
 en heeft de hoers tot aan Spitsbergen bepaalt / dooz de Dernen onder de  
 Kusten van Groenland gerekent / alwaar de Walvifch-vangst dooz de  
 Bifhapers en Hollanders jaarlijks geoeffent word. Volgens bericht <sup>Bericht van</sup>  
 van een Spaans Edelman Leonin geheten / in dienst van den eerften <sup>de gefteitheit</sup>  
 Minifter van Denemarken / toen naar Spitsbergen gezonden; 300 legt <sup>van Spitsber-</sup>  
 dit Land op 78 Graden / en word te reest Spitsbergen genoemd / we- <sup>gen gegee-</sup>  
 gens de veelvuldige fpijfe bergen waar mede het verzien is. Deeze ber-  
 gen beftaan uit een grof keizant / en zekere gladde fteenen / platachtig  
 gelijk fchalfen of lepen / den een op den ander leggende. Zy komen uit  
 kleine fteentjes en uit het keizant voort / dooz de winden op elkaander ge-  
 fchooven. Zy waffen byna oogzienlijk / en jaarlijks worden 'er men-  
 wen dooz 't Scheeps-Volkt gevonden. Leonin zich landwaarts bege-  
 ven hebbende / vond 'er niet dan deeze fpijfe bergen / en enige Kriedieren.  
 Hy was niet weinig verwondert / boden op een deezer bergen / een myl  
 van Zee geleegen / een kleine fcheepsmaft te vinden / aan 't eene einde  
 van een liatrol verzien; mogelijk dat de Zee certpds naby deezen berg  
 was geleegen / en dat dit een aloud overblyffel van een fchipbreuk moogt  
 geweest zijn. Men vond 'er wel Weiland / maar 300 kout van gras /  
 dat het naaulijks boden d'aarde uitftak; eigentlijk zou men 't geen  
 aarde konnen noemen / vernits alles uit kleine fteentjes beftaat. Tuf-  
 fchen deeze fteentjes en 't koutte gras / was een foor van mos / gelijk  
 by ons op 't geboomte groeit / waar van deeze Kriedieren hun voedsel  
 vinden / en 300 vet van worden. Dit Land is onbewoont / en ook on-  
 betoonbaar van wegen de koude; want / fchoon 'er de Zon in vier  
 maanden niet ondergaat / en datze in zes weken den Horizont / tot  
 omtrent van negen tot elf en een halve graad / niet nadert / echter is 'er  
 de koude fcherper / wanneer de Zon helder fchijnt / en ftilliert; waar  
 van de reden is / dat als dan de lucht funder zy / en by gevolge kouder  
 moet zijn. Naaulijks is 't by deeze bergen te harden / vernits 'er zo-  
 danig een koude uitdamping gevoelt word / dat men 'er eerlang bezie-  
 zen zou. Om zich hier tegen te verzien / moet men plaatsen verkiezen /  
 die dooz de Zon van alle zyden befcheenen worden. In dit Gewest ont-  
 honden zich vele Beeren / doch alle wit / en zijn ook meer in 't water  
 dan op 't land aan te treffen. Men vind ze in ruime Zee / en klauteren  
 op de Riffchoten. In Zee omtrent Spitsbergen / oithouden zich vele  
 Walvifchen; men vind 'er van 100 voeten langte / de middelmatigen  
 zijn van 50 voeten of ook wel kleiner; geopend zynde / vind men in  
 de maag deezer Vifchen / niet dan omtrent tien of twalef handen vol  
 klei-



Byzonder-  
heden van  
dit Gewest,

kleine Corretjes of Vliegen / en een weinig groen kruid / van de grond der Zee opgeworpen. Daar allen schyn leeven deeze Walvisfchen van dit opgeworpen aas. De Zee is somtyds zodanig bezet van dit ongedierte / dat 'er het water troebel van is; en 't is als dan een trecken vooz de Visscher / dat 'er de vangst goed zal zijn / want de Walvisfchen in dusdanig water hun aas vinden. Men vangt 'er als dan 300 veel van deeze Visschen / dat men al de Craan daar van gekooft niet teffens mede voeren en laaden kan / maar genoodzaakt is een gedeelte aan land over te laten / om 't volgende jaar van daar af te haalen. Rammerke- lijk is 't dat de verrotting in dit Land geen plaats heeft. De Upken vooz dartig jaaren begraaften / vind men 'er noch t'eeneemaal ondergaan / en in die staat / als toen ze eerst den geest gaven. Vooz eenigen tyd heeft men 'er eenige Bootzen gebout / om de gekookte Craan daar in op te leggen / en deeze vind men 'er noch byna in dezelve staat / als toen ze getimmerd waren. Dat 'er de Dooden in deeze Noo;der Gewesten dus ongeschonden in wezen blyven / en de levendigen krank worden / ge- tuigt deezen Leonin in zijn eigen persoon / die van deeze Reistogt ver- sleimnt van Houde t'huls gekomen / eerlang daar naa storf. De Vo- gels die dit Gewest uitlevert / zijn niet dan Zeevogels. Veele Endvo- gels worden 'er gebonden / en op Spitsbergen aan den Vogelhoeck een meenigte andere soorten / waar van noch veelen onbekent / en eenigen van bek en pluimen de Papegaapen gelijk zijn / hebbende pooten gelijk de Eenden. Men getuigt 'er van / dat deeze Vogelen zacht en aange- naam van zang zijn / en wanneer ze gezamenlijk zingen / een obereen- stemmend gezang op Zee uitmaken.

Zwaare Ts-  
brokken  
voor Spits-  
bergen.

Waarom de  
strekking  
van Groen-  
land naar  
Tartarië on-  
zeker blyft.

Op de Walvischvangst vertrekken de schepen gemeenlijk uit Holland in 't laaft van April; komen gemeenlijk in Juny omtrent Spitsbergen ten anker / en vertrekken wederom half Augustus. Het ys belet deezen aankomst eerder dan in deezen maand / en het verblyf niet langer dan gezegt is. Men vind in deeze Zee Ijsbrokken / ter dikte van zestig / zeben- tig en tagtig voeten; want op eenige plaatsen legt het tot aan den grond / en als gantsche Ijsbergen opgescheit / die hun hooge keunen uit Zee opsteecken. Dit ys is klaar en doozschynend als glas. Het gevaarlyk- ste vooz deeze Zeevaart is / dat 'er eenige maalsstroamen het ys te gron- de doen zinken / en vervolgens weder boven dypen.

't Moet niet vreemt schynen / dat men telkens in onzekerheit blyft of Groenland met Asië en Tartarië gemeenschap heeft of niet. De afftand der wederzydsche Zeeën / d'onzekerheit het ys gesmolten te vinden / de gevaarlyke schipbreuken die dit ys koomen veroorzaken / d'onverbaarent- heit der hoerffen en strecken / de woeste ongebaande dooztogten / en wat noch meer hinder bybrengt / is dat 'er nergens ontzet en gezinsing Ijs- berging te hoopen is; alle deeze veelvuldige zwarigheden gezamenlijk / dwarsboomen de naaukentige voozneemens en weethouden hen de moei- ten t'ondergaan / om deeze ontdekking te doen.

De=



Dezelfde zwarigheden / en bygevolge dezelfde onzekerheit / doen zich als mede in de tweede gefelde zaak op ; te weten : of Groenland aan America grenst of niet ; dit zal dooz 't verhaal van Munks fcheepstogt blyken. De Koning van Denemarken / gafte Jan Munk een dooztogt naar Oost-Indiën / dooz de Straat of Zee die America van Groenland fcheidt / te doen. Een Engelsman / Hudzon genoemd / deeze Straat en Zee eenigen tyd te vooren ontdekt hebbende / had insgelyks dit voornemen ; maar hy is op deezen togt gebleeven ; zonder dat men weet hoe en waar. Zeker is 't dat hy by deeze gelegenheit den reukeloogen Icarus nablojde / maar zijne vlengefs bezvooren eer / dan datze dooz handen der zon affmolten en hy in deeze hagehellyke onderneeming in Zee dompelde. Echter is d' uitkomst van zijn beftaan daar in met Icarus overrengelkomen / dat deeze Straaten Zee de Straat en de Golf van Hudzon is geheeten.

Munk vertrok den 16 May 1619 met twee fchepen uit de Zont / en quam den 20ften Juny aan de Kaap Farvel aan te landen / dus genoemd / mogelyk / om dat wanneer men dezelve voorszj zcilt / ineen andere Waerld fchynst over te fteeken / en dieghalven Vaarwel aan zijne Wzienden zegt. Deeze Kaap op 60<sup>o</sup> graad gelegen / is den klitfoek van een bergachtig Land / van sneeuw en ys bedekt. De gefalte hier van te befchryppen zou noodeloos zijn / nademaal deeze sneeuw en 't ys een geduntige betandering van gedaante veroozaken / vermits ook deßzels wit fchynfel de oogen doet fcheemeren. Kapitein Munk aan deeze Kaap gekomen / stelde koers West ten Noorden / om de Straat van Hudzon in te loopen / en vond 'er veel ys / dat hy myde / niet tegenslaande hy noch in ruime Zee was. Hy erinnerte zich het gebaar dat anderen ter deezer plaatse hadden uitgesaan / naar 't Westen hune koers neemende / veroozakkte door 't ys en de firoomen / die geweldig op de kluffen van America aandynen. Hy verhaalt dat het 's nachts op den 8<sup>ten</sup> hy / aldaar 300 fiek miste en vvoor / dat al het fcheepstouwwerk en 't want 300 dik van ys bezet wierd / datze 'er geen gebruik van konen neemen ; en voegt 'er by / dat het den volgenden dag / omtrent 's vasmiddags ten drie uren / weder 300 warm en heet wierd / datze genoodzaak waten in 't hemd te gaan.

De Straat Hudzon ingelooopen / wierd ze dooz hem de Straat Chriftiaan <sup>loopt de Straat Hudzon in ;</sup> geheeten / ter gedaechtenis van den Koning van Denemarken zijn Alreder / en hy lande den zeventienden derzelver maand / aan een Eiland / aan de kust van Groenland gelegen. -d' Uitgezondenen om die Eiland naa te fpeuren / bzagten bericht / datze wel voetschappen van menfchen gezien hadden / doch niemand gebonden ; maar den volgenden dag / een troep deezer Landart ontmoetende / waren die zeer verbaast de Deenen te zien / en verborgen hune wapenen achter een hoop fteenen / na hy de plaats daar zy waren. Zy naderende / brandwoogdden ze den eenen met de begroeting aan hun gebaan / en gaven echter goegbuldig acht / datze zich tuffchen de Deenen hielden en de plaats waar ze <sup>enige inwoonders ontmoet.</sup> hune

hunne wapenen verbuizen hadden; maar de Deenen wisten hen in 't wederkeren 300 lang op te houden / dat zy deezen heivel woumen / waar zy een hoop boogen / pijlen en ander geweer vonden. Deezen Landaart hier over ontzet / zwoeren ze de Deenen / 300 dooz teekenen als smetkingen / hun onderwerptijck te zullen zyn / wilde men hen weder geeven wat men ze ontnomen had. Zy gaben dooz gebedten te verstaan / dat zy van de jacht leefden / datze dooz deeze wapenen hun geneeren moesten / en datze hunne kleederen dooz dezelven misfen wilden. De Deenen medelijden met hun hebbende / gaben hen hunne wapens weder; toen wierp zich deezen Landaart dooz hen op de knien / en bedankten zeer heuseheltijck dooz de genoote gunst. De minzaamheit der Deenen tegen deezen Landaart / ging noech verder; zy leiden hunne Waaren ten toon / en gaben hen geschenken van verseide benzelingen / waar naa dien Landaart greetig was / en zeer vergenoegt. In mangeling bragten ze den Deenen vele soozten van Dogelen / en speh van verseide Diefchen. Een van hun / het oog op een spiegelstje geworpen hebbende / en zich selve daar in ziende / stond verbaast / nam het spiegelstje / stak het by zich / en nam de blucht: over welk bedrpfde Deenen laekten / en mede niet min / wanneer alle d'andere van dien Landaart / iemand van hun Scheeps-Doick om den hals vielen / en hem allerlei liefkoozery betwezen / als of ze hem lang gekent hadden; en zulks / om dat hy zwart hair had / een platneus was / en bzinn van bel / of dat hy hen eenigzins geleek.

Munk vertrok dan den 19 Julij weder van dit Eiland; en onder zeil zynde om zijne koers te vervolgen / wierd hy genoodzaakt dooz 't yf weder in dezelfde haven te ankieren; maar wat pver hy aantvande / men zag 'er geen Eilanders meer. De Deenen vonden 'er wel langs den oever eenige netten gespannen / waar aan zy messen / spiegelstjes en andere snuifwerpen hingen / dooz deezen Landaart wel begeert; maar niemand quam verrom: 't zy datze dooz de Deenen bezeest waren / of dat het hen uitzukkelijck dooz een soot van sterchter of Overste verboden was / met hun te handelen. Munk geen menschen bindende / ving een meenigte Kreedieten in dit Eiland / en noemde de Zeeboezem Reinsundt, dat Golf der Kreedieten betreft / en de haven waar hy ten anker lag Munkenes of Munnikshaven. Dit Eiland is op 61 Graden 20 minuten gelegen. Hy rechte daar de naam en wapens vanden Konink zyn Weester op / en vertrok den 22 Julij. Toen stond hy 300 een hevige storm uit / en 't yf siet 300 gelweldig tegen de sehepen / dat hy zig te naauwer nood bergde / op den 28 derzelver maand / tusschen twee Eilanden / waar op alle de ankers uitgeworpen hebbende / zijne sehepen aan 't land vast taakelde / vermits deeze haven niet al te veilig was. Toen 't ebbe / lagen de Deenen dzoog in den modder / en als de bloed quam / wierd 'er 300 veel yf op de sehepen aangedrongen / datze in grooter gebaar van schijpbzels waren / dan in d'openbaare Zee / indien ze zich niet groote

en met hen  
gemeen-  
schap houd;

komt in  
Munkshaven  
ten anker;

3093 en vele moeiten daar tegen niet hadden verzien. Tusschen deze Eilanden lag een groot Ijsveld / ter diste van 22 bademen / dat van de wal in twee stukken afstijgt ; deze beide hooften vielen van weerszijde in Zee / die in 't vallen zodanig een geweld in 't water maakten / dat het weinig scheelden / of een hummer sloepen zou ongeslaagen hebben. In beide deze Eilanden vonden ze geen menschen / maar wel voetschappen en andere teekenen / dat 'er die waaren of hadden geweest. Op vonden 'er eenige mineraalen , insgelijks Talk / waar van 39 eenige vaten bulden. Naop deze twee Eilanden / waren 'er anderen / alle 300 't Ontdekt eenige Eilanden ,  
scheen bewoont / maar zoo ongenaakbaar / dat 'er de Dennen niet konden aanlanden. Deze Eilanden lagen op 62 Graden 20 minuten / en 50 mylen voor de Straat Christiaan of Hudzon. Kapitein Munk noemde de Golf of Straat / waar hy aanlaude / Harelsunt , dat Golf of Straat der Haazen berekent / wegens den overloed van Haazen op die Eiland gevonden. Alhier een Standaard van Christiaan den vierden Koning van Denemarcken opgerecht hebbende / vertrok hy van deze Eilanden den 9 Augustus / steevende West Zuidwest aan / met een Noozdweste wind / en quam den tienden aan de Zuidkust van de Straat Christiaan ten anker / dat de kust van America was. Van daar weer vertrokken / vond hy een groot Eiland / aan de Noozdwest-kust / dat hy Sneeland noemde / nademaal het niet sneeuw bedekt was. Den 20 Augustus nam hy zijn koers West ten Noozden ; en toen hield hy de rechte koers / op 62 Graden en 20 minuten ; maar 't miste zoo sterk / datze geen land konden bekennen / schoon de Straat Christiaan ( zegt den Schryver ) niet meer dan 16 mylen breed was ; waar upt blykt datze op andere plaatsen breder zijn moest. Munk liep in deze Straat tot in Hudzons-Bay, welker naam hy veranderde / gelijk hy mede de Straat had gedaan / en gaf ze twee naamen in de plaats van een. Het gedeelte naar America geleegen / noemde hy Mare Novum , en Mare Christiaanum dat zich naar Groenland strekte / voor zoo veel deze kust Groenland mag worden genoemd. Hy hield zoo lang als 't wezen kon / zijne koers West ten Noozdwest / tot hy de hoogte van 63 Graden 20 minuten bereikt had / waar het ys hem weerhield / en noodzaakte aan de Groenlandsche kust 't overwinteren / in een haven / door hem Munk Winterhaven genoemd / noemende deze kust Nieu-Denemarcken. Van twee Eilanden maakt Munk in de Zee van Christiaan geluwag / die hy Zulkers Eilanden noemt / en van een ander van grooter aangelegenheit / ontcint Mare Novum geleegen / Dixes Oeyland geheeten. Hy raad die geenten die de Straat Christiaan bevaaren wilden / zich zoo veel mogelijk is / in 't midden van dezelfde te houden / en zulks wegens de snelle stroomen / ter eene en andere kust te vinden / verhoorzaakt door de tegen elkander aanlopende Vloed en van den Oceaan en de Zee van Christiaan ; waar in het ongemeene zwaare ys / zodanig een parssing verwekt / dat 'er de seipen geenzins bestand voor zijn. Hy zegt dat d'Ebbe en Vloed van de Zee van

en word genoodzaakt in Munk Winterhaven 't overwinteren.

van Christiaan / gestadig alle vyf uren naar den loop van de Maan gemaatigt is.

't Was dan den 7 September toen Munk in Munks Winterhaven ten anker quam; hy verzekerde zijne schepen vervolgens dooz den aandang van 't ps / in een haven naby de eerste geleegen / en kalesaate die 300 veel mogelijk waar. Midlerwyl verzorgden zich zijn Scheeps-Volk van alles wat noodig was / om tegen den invallenden Winter in staat te zijn. Deeze Hare / wierd dooz een uitwatering van een Rivier gemaakt / die in de maand October noch zonder ps was / schoon de Zee echter op vele plaatsen al gestooten lag. Kapitein Munk verhaalt / dat hy den 7den van deeze maand met een sloep de Rivier opboer / maar kon niet meer dan anderhalf myl opwaarts vaaren / wegens keisteenen die deeze Rivier stopten. Dervolgens verzelt van een gedeelte van zijn Volk / trok hy drie of vier mylen landwaarts in / om menschen 'ontdekken / doch te vergeefs. Dooz een anderen weg wederkerende / vond hy een opgeteerde brede steen / waar op een afbeeldsel geschildert was / gelijk de Tuilvel word verbeeld / met slaanwen en hoornen. Naaby deeze steen was een vierkant plek / omtrent van 8 voeten / rondom met kleinder steenen bezet. Ter eene zyde van dit vierkant / vond men een grooten hoop kleine gladde keisteenjes / met boom-mos bemengt; ter andere zyde van 't vierkant / was een platte steen / op twee andere steenen geleegen / gelijken een Altaar / en op dit Altaar lagen twee kleine houtskoolen / kruislings op elkander. Schoon nu Munk niemand onderweg vond / echter zag hy op vele plaatsen diergelijke Altaaren / met houtskoolen gelijk het voorgaande / en overal waar deeze Altaars stonden / vond men voetstappen van menschen / waar uit bleek / dat d'Inwoonders van dit Gewest by deeze Altaaren quamen om te offeren / en dat deeze offering dooz vuur gescheide. Overal waar deeze voetstappen gevonden wierden / zag men afgesmaagde beenderen / mogelijk waren 't die van de geofferde beesten / welker overschat derzen Landaart / rande / gelijk honden inslingerde. Hy zag insgelijks in 't dooztrekken van Boshen / vele omgehakte boommen / dooz zware werktuigen of bylen omgehouden. Maar wat hem noch meer verzeehering gaf / dat dit Gewest bewoont wierd / was / dat men 'er kenteekens van hutten vond / die aldaar gesaan hadden / waar by noch stukken van Beere / Wolve / Harte / en Settebellen gevonden wierden / als mede van Zeehonden en Zee-halveren / die tot deisel derzer hutten gebient hadden. Derzen Landaart leefde 300 't seheen gelijk de Seyten / en verplaatsten zich a's de Laplanders.

Verscheide  
verschynze-  
len van Zon  
en Maan ge-  
zien,

De Deenen zich midlerwyl van alle behoefte voorzien hebbende / ver-  
zagen him ook van brandhout / en wild tot him onderhand. Op den  
27 November vertoonde zich drie onderscheide zonnen aan den Hemel /  
en men vernam toen / dat die lieft in dit Gewest zeer dik en grof was.  
op den 24sten Januarij des volgenden jaars / verscheenen 'er twee niet  
min

Men ver-  
zorgt zich  
van alle  
noodwendig-  
heit.

Munk doet  
een Land-  
toet,

maar vind  
geen men-  
schen.

min duidelyk als de voorzgaande; en op den 20sten Decemter tusschen beide de verschynzelen / 's avonds ten agt uren / was 'er een eclips in de Maan; ter zelfder tyd zag men ze gedurende twee uren omringt/ van een zeer helderen omtrek/ waar in zich een kruis vertoonde/ dat de Maan in vier deelen scheidde. Deze verhevelingen duide men voorzquaas de voortekens / van alle daar op gevolgde wederwaardigheden / die de Deenen stonden over te komen.

De Winter was 'er zoo streng en fel / dat men 'er ys bond ter diste van 300 en 360 voeten. Het bier en de wijn / als mede de zuiverste spaanse wijn en sterkste brandewijn / behoor tot den bodem toe in de vaten; van de koude boxten de hoepels aan stukken / veroorzaakt door 't zwellen van 't opgesloote vocht / dat in ys veranderde / en met hylel aan stukken geklooft / gesmolten werd om te drinken. Indien uit onachtzaamheit 's avonds vergeeten was / het water in timne of kopere kannen en kruiken uit te gieten / vond men ze den volgenden dag gehooften / uitgeleest / en in stede van water / ys. Dit strenge Seizoen / dat de Metaalen niet spaarde / verhoonde noch min de menschen. De Deenen wierden ziek / en de ziekte vermeerderde onder hen met de koude.

De buikloop tastte hen zoo geweldig aan / datze daar door t'eremaal afgemat / zodanig weg storven / dat de Kapitein in den aanvang van de maand Maart / genoodzaakt was zelf mede de wacht af te lossen.

In 't naderen van 't Voorjaar vermeerderde deze ziekte / in plaats dat ze afnemmen zou. De scheurbuik tastte hen zoo hevig aan / datze niet dan gewelkt brood eten konden. De laatste gestorvenen / werden in de maand May / boven alle deze droevige bezoeken / noch voor hem sterben zodanig door de Koodeloop aangetast / dat hen zoo snertelyk viel / als of ze met messen gestookt werden. Een laatste konden de Aijken niet meer begraven worden / vermits 'er niemand krachten had / om deezn laatste pligt te doen. Ook onthzakt den overigen zieken brood / en zy werden genoodzaakt enig voedsel in de snee te zoeken / waar zy een soort van bzaambessen vonden / die hen noch eeniger maaten verfristen en voedsel gaven. Den 12 April merkte men als een ongemeene dag aan / vermits het regende / terwoyl men in zeven maanden geen regen in deze Gewesten vernomen had. In 't Voorjaar quamen 'er weer duizenderlei Vogelen te voorschyn / die gedurende den Winter niet vernomen werden / en door deze ziektoogende ziekten / wegens hunne zwakheit / niet konden gevangen worden. Omtrent half May zaggen ze wederom Zwaanen / Endvogels / en een onnoemlyke menigte kleine knifvogeltjes; insgelijks Zwaluwen / Veldhoenders en Kout-snippen / als mede Ravens / Valken en Arenden. Den 4 Juny werd eindelijk Kapitein Munk mede ziek / hy hield het bedde / vier gantsche dagen sonder enig voedsel te nuttigen; zich ter dood bereidende / maakt te hy zijn Testament / waar in hy den Keizigers verzocht zyn ligchaam te willen begraven / en zyn gehoude Dagregister den Koning van De-

Overstrenge Winter,

Waar op de ziekte onder Munks volk toecemt,

en vele sterfven.

Munk ziek geworden, blyft echter met twee van zyn Scheeps-volk over,

Vinden zich  
in een ellen-  
digen staat;

nemakken te behandigen. De vier volgende dagen / gevoelde hy zich wat sterker / stond op / om te zien / of zijn overgebleeven volk dood was / of dat 'er noch eenigen in 't leven waren : hy vond 'er niet meer dan twee in 't leven / van de 64 die hem verzeld hadden. Deze twee arme Mattroozen / verheugt hunnen Kapitein weder te zien / quamen hy hem en leidden hem by 't vinne / alwaar hy weer een weinig bequamt. Zy moedigden elkander aan / en beslooten hun leven noch 300 mi op te geven / maar (och arm!) ze wiste niet waar van te bestaan. Zy wierden te raade de sneen om te spitten / en 't kerud te eten dat zy daar onder vonden. Gelukkig vonden ze toen zekere wortels / die zy aten / en hen zodanig versierkten / datze in weinig dagen herstelt wierden. Den 18 Juny brak het ys / en zy visen toen / schol / forellen en zalin. Dooz 't visen en jaagen zich weer versierkt ziende / batten ze weder moed / en beslooten / niet tegenstaande hunne zwakke gesteltheit / om de Zee en alle gebaaten van dien t'ondergaan / ten einde wederom in hun Vaderland mogten aantanden. Toen wierd het allenkij wat warmer weer / met regen vermengt ; en zy verslieten hun groot schip / begaven zich den 16 Julij in hun Fregat. Uit deze hunne Winterhaven gezelt / vonden ze de Zee van Christiaan noch vol ys dyben / verlooren hunne sloep / en hadden veel moeite hun schip te bestieren / want het roer brak ; midlerwijl datze met deze ramp te herstellen bezig waren / vonden ze hun schip aan een dijstige Ijs-schots / die met de stroom voort dreef. Munk deeze Ijs-schots verlezende / dewijl ze smolt / vond hy geval zijne sloep wederom / nadat hy die tien dagen was quyt geweest. Syndeljk passeerde hy de Straat Christiaan , bereikte de Kaap Faruel , en quam dng in den Oceaan / daar hy den 3 September een geweldige storm nitslond / waar in hy dacht te bliven : want hy was met zijne twee Mattroozen zodanig afgemat / datze hunnen arbeid opgaven / en 't op Gods genade lieten dyben. Hunne Kaa brak aan sinkken / en 't zeil raakte buiten boord / datze met d'allergrootste moeite weer kregen. De storm booz eenige dagen bedaart zijnde / quamen ze den 21 September in een haven van Noozwegen aan / waar zy 't met een snit van een Anker / dat hen noch overig was / ter reede leiden / geloovende nu behouden te zijn ; maar zy wierden den zelfden dag in deze haven zodanig van een storm besloopen / datze zich noch nooit in grooter gebaar van te vergaan hadden gezien ; echter wierden ze noch gelukkig gered / want ze vonden noch berging tusschen de Korzen / bereikten 't land en herstelden alles 300 veel doerslk was ; eenige dagen daar naa quamen ze met hun Fregat in Denemarken aan te landen. Munk van zijne Kestogt den Koning verslag gedaan hebbende / wierd 'er zeer wel ontfangen / vernims men hem al verlooren had geacht.

begeeven  
zich einde-  
lyk 't schep,  
om weder  
naar 't Va-  
derland te  
keeren.

Komen in  
den Oceaan,  
siaan een ge-  
weldige  
storm uit,

en eindelyk  
in Denemar-  
ken aan te  
landen,

Munk besloot  
een tweeden  
togt te doen.

Dit seheen 't einde der ongelukken van dezen Kapitein te zijn ; maar een zeldzaam geval hem overgekomen / is waardig verhaalt te worden. Hy vertoefde eenige jaaren in Denemarken / alwaar hy midlerwijl over-  
dacht /

dacht / de missslagen dooz hem in zijne Kiststogt dooz onkunde der plaatsen begaan ; en naaspeurende zijne gedachten over de mogelijkheid van den dooztozt te vinden / die hy ten Noordwesten zocht ; zoo dzong hem den pber dezelfde togt weder te herbatten. Dit niet alleen konnende <sup>zyn vreem</sup> volbzegen / wiedz 'er een Kieberep oppgerecht / uit eenige Edellieden en dooz- <sup>Voortat,</sup> naame Buzgers besaande / zulks men twee schepen / onder 't befier van deezen Kapitein Munk uitruste. Men boozzag zich in alle de boortige wederwaardigheden en ongelegentheden hem in den eersten togt overge-  
 koemen / en men stond gereed dezen tweeden togt te waagen / wanneer de Koning hem op den dag van zijn vertrek begeerde te spreekien. Van 't erue gesprek in 't ander gekoemen / verweet hem de Koning / dat d'eer-  
 ste togt dooz 't qualijk befier was te leir gesielt / waar op de Kapitein wat te bymoedig antwoozvende / de Koning hem met zijn rotting op den bozt stiet. Munk over deez versmaadelijke bejegening geraakt / ghuig <sup>en Dood.</sup> naar huijs / en te bedde leggen / zulks hy tien dagen daar naa van wan-  
 hoop en honger storf.

Om nu een besluit over deez twee onderzochte zaaken te maaken ; <sup>Verder on-</sup> volgt 'er uit / als aangelwezen is / dat 'er een lange en briede Straat / <sup>derrock en</sup> en verbolgens een ruime Zee / tusschen America en Groenland is ; en <sup>besluit over</sup> nademaal men noch onkundig is / waar deez Zee eindigt / blyft men <sup>d'aangren-</sup> dan in onzekerheit of Groenland aan America grenst / of niet. <sup>zing van</sup> Waarschynlyk is 't laatsie / naardien Kapitein Munk geloofde / dat 'er een dooztozt in deez Zee naar 't Oosten was ; waar op hy verscheide aan-  
 zienlijke persoonadjes in Denemarken aanmoedigde / een Maatschappij <sup>Groenland ;</sup> wegens d'ontdekking deez dooztozt op te rechten.

Men woiz dan ook teffens een misslag gewaar / in een zeker Schyp- <sup>Waar by ee-</sup> ver over den Oozsprong der Amerikaansche Volkieren / die hy uit Groen- <sup>nige misla-</sup> land , en d'eerste bewoonders van Groenland , uit het Koninkryk Nooz- <sup>gen worden</sup> wegen doet boozt komen ; waar dooz hy besluit / dat de eerste bevolkers <sup>aangewezen,</sup> van America , Noozwegers zyn geweest : zulks 'er dooz een zekere ge-  
 meenschap / die men zich inbeeld / en laat boozstaen / dat 'er tusschen eenige Amerikaansche woozden / die op Lan en Land eindigen / met de   
 Quitselers / Lombarden en Noozwegers een overeenkomst is ; en wat de zeden aangaat / die hy tusschen d' Amerikanen en Noozwegers ver-  
 meent overeen te komen / acht hy uit d'Aloude Quitselen van Tacitus ontsprooten te zyn. Dat deez Schypver zich vergist / blykt uit dit vol-  
 gende ; Eerselij : overmits de Noozwegers d'eerste bevolkers van Groenland niet zyn geweest / als uit d'Ontdekking woiz bespeurt ; en  
 nademaal de Herr Wormius , ongemeen in d'Oudheit van 't Noozden erbaaren / ganssch andere gedachten van den oozsprong der Amerika-  
 nen mer de Groenlanders heeft / vernims hy geloofst dat de Skrelingers , de oozspronkelyke Landaart van Groenlands Westerbeg uit America ge-  
 koemen waren. Ten tweeden / zoo vergist zich de Schypver / nademaal  
 'er geen of weinig schynbaarheit gevonden woiz / dat Groenland aan



America grenst; en dat de dooz- en overtogt van 't een en ander gestelde/ 300 beken niet is geweest/ noch ook 300 mogelijk niet/ als hy zieh inbeeld. Ook is 't een misflag/ dat 'er gantsch geen overeenkomst in de taal en zeden der Groenlanders en Doozwegers zou zijn; en indien hy wil dat de Doozwegers hune taal en zeden den Amerikaanen hebben mede gedeelt/ moeten ze alsdan van elders anders/ dan dooz Groenland, naar America overgekomen zijn.

## Z E V E N D E H O O F D T S T U K .

Yslands strekking en uitgestrektheid beschreeven. Wie d'eerste Ontdekkers waren. Geteltheit van 't Eiland en hoedanig van aart; 't kan door eigen vruchtbaarheid en ontbeering van veele noodwendigheden niet bestaan, maar is van grasryke Weiden voorzien. Meeren en Fonteynen van een zeldzaame kracht en werking aangemerkt. De Vuurbraaker Hecla beschreeven; en verscheide bygeloofige staaltjes van zyne uitwerkselen bygebragt.

**V**ermits we d'achtereenbolgende Ontdekkingen van Oud- en Nieu-Groenland reeds kortelijc hebben aangewezen/ lust het ons 't van ons beruchte Ysland, dooz derze wyduitsprekende Landstreek geleegen/ mede eens te beschouwen; nademaal we hier dooz gelegenheit vinden zullen/ om veele aanmerkelijke zaaken dooz te stellen.

Strekking  
van Ysland  
aangewezen.

Dit Eiland/ onder de \* Doozd-Doosd-Vring tusschen de Kusten van Noorwegen, d'Eilanden Hitland en Fero, en Groenland, in den Deucaledonischen Oceaan geleegen/ strekt zich tot op 13 Graden 30 minuten lengte/ en 65 Graden 44 minuten breedte. Deeze strekking is genoemd in 't Doozderlijc Bisdom Holsa genoemd/ 300 men acht dooz Bischof Gundbrand de Thorlak, die een Leerling van Ticho Brahe is geweest/ en een groot Starrekundige. In lengte strekt zich dit Eiland van 't Oosten naar 't Westen/ en in breedte van 't Zuiden naar 't Doozden uit. Om deeze uitstrekking wel te begripen: men acht het tweemaal 300 groot als 't Eiland Sicilië te zijn. Eenige Hardklootkennerse/ hebben dit Eiland dooz 't aloude Thule gehouden; d'eerste Ontdekker was een Doozdsche Kaapvaarder/ onder de Hegeering van Harald Harfager, Koning van Doozwegen/ en gaf het de naam van Sneeland. In den jaare 874 wierd het naaukeuriger dooz den Zweed Gardanus ontdekt/ noemende het Gardasholm, in 't Zweeds Gardanus Eiland heeteuende. Dervolgens wierd het in den jaare 892/ wederom dooz een Doozweger Flocco genoemd/ bevaaren/ van wien dit Eiland de naam

Wie d'eerste  
Ontdekker  
wordt gescht.

\* Circulus Arcticus.

van







van Ysland geftergen heeft. Oerlang hier naa / de Noordfche Edefen de Regering van Harald te hart vallende / zulks hy hen van hunne voorrechten beroofde; ftaaken veel en met hunne Huifgenooten naar Ysland ober / en wierd dus alleins dit Eiland bevolkt. 't Gewest is 'er <sup>Gefteeltheit van 't Gewest befchreeven,</sup> van een ongemeene koude gefteeltheit / niet tegenftaande het in de Zomertzaaijzenen tamelijf vruchtbaar is / maakhende de langfte dagen / wannet de Zon in den Zomertzonneftand / in Gemini en Cancer is; alsdant gaat ze in den tyd van twee maanden niet onder / maar laat zich in 't Noorjderdeel van 't Eiland / omtrent half boven den Horizont van 's avonds ten tien uren / tot 's morgens ten twee uren zien / wannet ze alsdan weer boven de klommen reift; waar uit ook volgt / datze in den Winterzonneftand / zoo lang de Zon in Sagittarius en Capricornus is / gedurende den tyd van twee maanden / niet gantschelijf boven den Horizont reift / maar zich van tien uren 's morgens tot twee uren 's namiddags omtrent half laat zien / wannet ze dan t'eenaal wederom ondergaat.

De naams oofpzyng / heeft dit Eiland van 't beelbuldig ps op des zelfs Kust zich vast zettende. Men zegt dat het eertyds zeer vruchtbaar <sup>Ysland eertyds vruchtbaar geacht,</sup> is geweest; dat het eenen overfloed van Graanen voorzigt / en dat 'er groote Woffchen waren / uit welker hout de Hslanders fchoone en groote fchepen bouwden; waar van noch heden zwaare woortels en ftamken gevonden worden / ter plaatfe waar deeze Woffchen voormaals ftonden / maar alle verbrand en zwart. Tegenwoordig is Ysland zoo onvruchtbaar; dat 'er geen Graanen zouden konnen waffen. Ook groeit 'er nu geen geboonte / dan alleen kleine en ftechte Berheboomen. Dan honger en koude moest men 'er vergaan / indien 'er geen toevoer van de ge- <sup>maar nu in 't tegenleel, onvruchtbaar van veel noodwendigheden.</sup> buurtige Landen wierd aangezigt / en indien zich het ps in de maand May niet van derzelver Kusten ontlafte / als het naaft naar de Noordepool ftrekken / en in fiede den Hslanders alsdan een meenigte hout verfhafte / dat genoegzaam vooz him brandhout verftrekken kan / als mede om op de Noordfche wijze hunne huizen te bouwen / was 't 'er t'eenaal onwoonbaar. Ook dienen ze zich daar en boven / vooz 't een en ander van Walviffchbenen en andere groote Wiffchen / als mede van tweedertp foorzen van Tuzf om te byanden; welker een foorz uit aardzoden beftaat / dat de Cefpes Bituminosus is / of kluiten van Jodenlijf; d'andere / die men uit de aarde als uit fteekhuilen graaft / dooz Argrimus Jonas, Glebam Foffilem genoemt / dat gedolve kluiten zijn / die in de zon gedooft / alsdan gelijf tuzf byanden. Welke deeze foorzen van Tuzf / geerden d'onvruchtbaarheid der aarde genoeg te kennen. Het ps dat de Noorderijfke Kusten van Ysland bezet / is fountpds met zeer groote boomen beladen; d'Hslandfche Jaarboeken / maaken onder anderen van zodanig een gewag / die drie-en-zestig elleboogen lang was / en zeven dijk.

Wannet het ps ten Noorden van Ysland wplut / gaan de Eilanders

in Zee om brandhout te zoeken / en insgelijks op de jagt die alsdan zeer voorzigtig is; dus vangen ze dan roode en witte Doffen / Luken / witte en zwarte Beeren / als mede Genhoogen / hier voer in 't veele beschreeven.

Grasryke  
Weiden in  
dit Eiland;

Ysland is steen- en bergachtig; de Weplanden zijn 'er uitnemend goed / en zoo grasrijk dat men 'er de beesten somtijds uideyven moet / zulks ze zich niet overtazen. Een kruidgewas is 'er van zodanig een aart / dat het de Wtlanders aldaar laten opzoeken en dzoogen / om onder hun Apwaat te bezigen. 't Ofsseleesch zegt men niet goet te zijn / en de Schaapen stinken als Bokken. De Wtlanders dzoogen het vleesch / met het in den wind en in de zon op te hangen / dat het smaakelijker maakt en beter voor de bederwing bewaart / dan of 't gezouten was. Zeer veel Water word 'er gemaakt en in vaten gedaan; maar hy geeft van vaten / hoopen ze die op elkander / gelijk een kalkhoop. Hunne gewoone drank is melk en karnemelk / die zy sulver of met water gemeent drinken. Noeh brenge dit Eiland schoone paarden voort / die 's winters van gedroogde visch lerben / als mede de Ossen en Schaapen / wanneer het voer ontzucht; voor de menschen maakt men 'er ook melk en brood van / wanneer 'er geen graan meer overig is / en een strenge en lange Winter belet den Wtlanders met hen te komen handelen / zulks dat men zoo veel van de beesten als ook van de menschen zeggen kan / datze Ictofages, of Vischeeters zijn.

insgelijks  
koele en ge-  
zonde fon-  
teinen, ne-  
vens vischry-  
ke wateren.

Dit Eiland is van veele koele Fonteynen bezien / wiens wateren kilaar en aangenaam te drinken zijn; anderen zijn gezond en voedzaam als bier; ook zijn 'er veele warme Bronnen / en heilzaam om in te baden; insgelijks veele schoone en groote Vischrype Weeteringen / een meenigte groote en vaarbare Rivieren / Havens / en Kopen / waar mede wy ons / in die te beschryven / niet zullen ophouden.

Heete Bron-  
nen en haare  
zeidzaam-  
heit;

Van verscheide herte en kookende Bronnen geeft ons den Commandeur Zorgdrager dit volgende als ooggetuige bericht: Hy met zijn schip in 't jaar 1699 in een Wtlandsche Bay / Goeswyk genoemd / gekomen zijnde / bond 'er een Deensch scheepje / wiens kroopman jaarlijks aldaar handel dreef / medebringende Meel / Brood / Tabak / Wijn / Brandewijn enz. bermangelende dit alles voor Zoutevisch / Stokvisch / Kousen / Wanten enz. Deze kroopman verhaalde hem / dat 'er een weinige landwaart in gelegen / verscheide Wellen en Bronnen waren / en hood hem een Paard en Wegwijzer aan / indien hy begeertig was deze Bronnen te zien; maar alzo hy niet dan alleen om te vischen ten voorzele van zijne kneeders aldaar gekomen was / hermits deze Bay somtijds vischrijk bevonden wierd / gelijk het voorzgaande jaar noch gebleken had / doch dat nu in 't best van 't Zaaizoen / het ps door sterke en langduurige Noordelijke winden aldaar zodanig naar de wal was gedreeven / waar door hy met zijn schip lang in 't selve was bezet geweest / en de visch daar door belet wierd derwaarts te komen / overzulks ze el-  
ders

deſſe de wyk genomen had : vernitſt dan reeds de beſte tyd verloopen waar / om de Viſſchery met vrucht te konnen in 't werk ſtellen / zoo was hy dan reeds gezint verſch water in te neemen / om zich ten verſtrek gereed te maken. Midlerwyl dat dit bericht wierd / nam hy deeze aanbieding waar / en begaf zich met vyf mannen verſelt / die ook van Paarden verzien wierden / derwaarts.

Dan de hoogmoende Bap / waar de ſchepen lagen / dyle miſſen ten Zuiden landwaarts gelegen / zagen ze verſcheide Bronnen / die van onder het ſteengebergte opwelden ; onder de vier hoognaamiſen / was de Noorſe derliſſte de grootſte / van een ronde gedaante en veel wyder als een Graanhetel / kookende ſterk met opwellingen. Daar omtrent zagen ze noch andere kleine Bronnen / ter wyte van een quartdeel / half quartdeel / koks-hetel enz. alle kookten ze / gelijkt ook de groote / die mede in 't kooken overwelden / en in een kleine ondiepe en naauwe ſleuf (dooz 't geſtaag overſtroomen zoo 't ſchjen gemaakt) zulkſ men ze op vele plaatſen kon overſtappen / liep dit water dings vervolgens 't Gebergte af naar de Bap. In dit kookend Bronwater kon men zonder blynden geen vinger gedooogen / zynde het zoo heet als of 'er een groot vuur onder geſtookt wierd / maar een weinig afſtrooimende wierd het in de ſleuf allenſs koelder ; dieſ gingen wy 'er onze handen en voeten in waſſchen / vulden een ſies van 't zelfde water / en probevde / bevonden 't baerſch en zoeter dan 't ongekookte ſneeuwwater / dat 'er omtrent mede van 't Gebergte afvloeyde / echter was 't van reuk en klein een weinig zwavelachtig.

De tweede was naar giffing 50 roeden Zuidwaarts van de eerſte gelegen / en omtrent vyf voeten wyd / doch wierden 'er geen kleine Bronnen omtrent gevonden ; deeze was mede rond / en kookte zoo geweldig / als verbolgens zal beſchreeven worden / zulkſ het te verwonderen was d'eigenſchap derzelve te beſchouwen / vernitſt deeze Bron als by ademhaaling (gelijktzaam een Walviſch water blaas) haar water opgaf / en telkens by gezette poozen / omtrent 10 of 12 voeten hoog uit den grond.

De derde mede 50 of 60 roeden Zuidwaarts van daar gelegen / was een weinig kleinder ; hier omtrent waren noch verſcheide kleinere Bronnen / als by de gemelde groote / ter wyte van wyde en naauwe hetels of porten / die mede by ademhaaling eenigzins overkookten / doch niet dan 2 of 3 voeten hoog. Van alle deeze Bronnen was het water van hitte / ſmaak en kleur als d'eerſte.

De vierde Bron / Zuidweſt van de laaſte omtrent 4 miſj leggende / leevde een roodachtig water uit. Alle deeze Bronnen hadde de gedaante byna als ſteene Putten / als of ze uit ſteen gehouwen waren / doch tou / als of 'er op ſommige plaatſen ſteenen waren uitgevallen / en welden alle uit harde Steenrotsen / die dooz 't overweldend water glad of afgeſpoelt waren ; maar een weinig ter zyden / waren deeze ſtozen of 't

Gebergte

die be-  
ſchouwt en  
beſchreeven  
worden.

Gebergte met aarde bedekt / die dooz den wazem van 't heete water / van de wind allerwegen gedreeben / als met een dou bevochtigt wierd en een zeer aangenaam groen voortzagt / zulkis 'er het gras groender en jengdiger dan op andere plaatsen stond.

Zeldzaam  
uitwerking  
van een  
springende  
heete bron ;

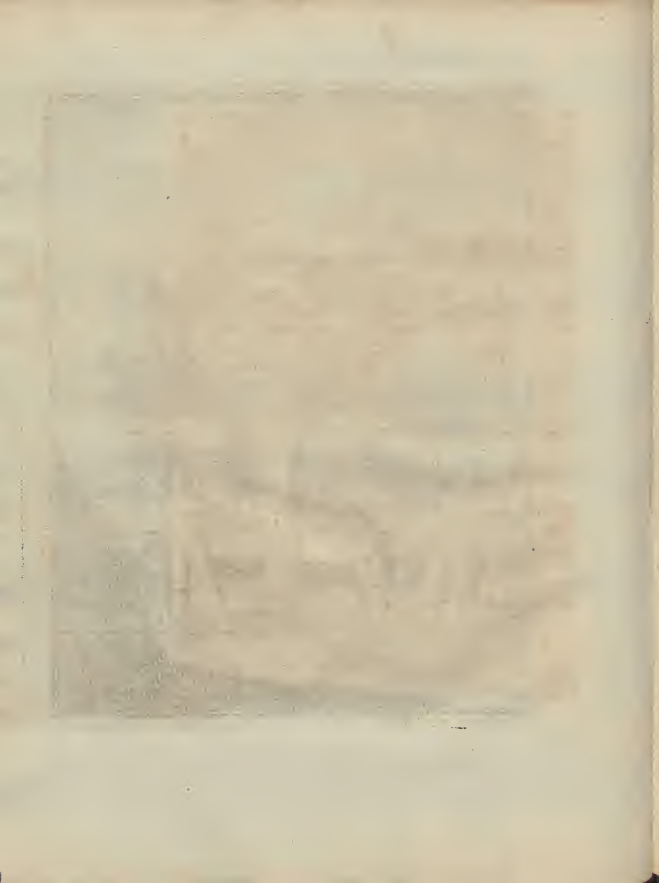
Wat de voornoemde Springbron of zeldzaam opwellende Put aangaat / deeze als gezegt is / welde als by ademhaaling gelijk een Wat-  
vifch water blaast / en zulkis op deeze volgende wijze / evenmaatig als of het dooz eenig werktuig wierd verricht ; wanneer de ademhaaling of blaazing was gefchied / viel het water omtrent 5 of 6 voeten diep bene-  
den den rand / en aldaar natuurlijch doch fierk kookende / quam 't al-  
leniks in den tyd van ruim 200 tellens wederom opwellen / tot op 2 voe-  
ten onder den rand / geevende alsdan een kleine bazis of uitfpatting /  
waar naa het weder 1 of 1½ voet zakte / en 't quam in den tyd van om-  
trent 100 tellens wederom kookend opwellen tot op den rand ; daar ge-  
komen / bazis of blies het water uit de Bron 10 of 12 voeten hoog  
boben den rand / en bleef dus in de hoogte staan / tot men ruim bystig  
tellen kon : alsdan viel het weder inwaarts gelijk te vooren. Deeze en-  
kelde ademhaaling of wateruitwerping / gebeurde in 't geheel eenen tyd  
van omtrent 400 tellens / gefchiedende deeze opwelling in zodanig een  
evenmaatige oyder / dat men zonder eenig gebaar / naa 't invallen / op  
den kant van de Bron / uit harde fteen bestaande / kon staan en 't koo-  
ken aanzien ; dat anders zonder deeze evenmaatige oyder niet gefchieden  
kon : want aldus blaazende / wierp de Bron in d'aangeweze tyd / het  
water tot zodanig een hoogte / met een dikke ftraal uit / waar van aan  
alle zyden / kanten en boogden / zeer veel heet water booz en achter zich  
verfpreidde / zulkis men op den kant van de Bron / zonder deeze gezegde  
evenmaatige oyder / ligtelijch zou overfiozt worden en zich konnen bran-  
den / vermits dit water ongemeen heet was ; wy hadden een fuk Schaape-  
vleefch mede genomen / om alhier te laaten gaar kooken : wy wierpen  
'er de helft van in deeze / en d'andere helft in de verhaalde wyde Bron /  
beide aan een lang tou / met een fteen daar aangebonden / baf gemaakt ;  
met ieder ademhaaling wierd dit vleefch telkens opgewozen / en viel echter  
wederom gedruigt in de Bron / dat wy van op den randftaande / zagen  
leggen / en kookten ; dus lieten wy 't negemaal in d'ademhaaling optoer-  
pen en weder neer vallen om te kookten. Vermits we gezegt hebben /  
dat ieder ademhaaling eenen tyd van 400 tellens van nooden hadde /  
300 is dan 9 maal 400 / 3600 tellens / waar booz wy een half uur ree-  
ken den / en in deezen tyd bevonden we het vleefch van bequaame gaarte  
te zijn om te eeten / zijnde geroegzaam blank gekookt. Alzo wy ten  
dien einde byood hadden mede genomen / deeden we van dit gekookte  
vleefch onze maaltijd / en dronken van 't Bronwater / als 't verkielt was /  
eens rond. Om deeze byeenblijghheit bewaarde Zorgdrager een fuk van  
't zelve vleefch / nadat hy 't hard gedroogt had. Dus gegeten en ge-  
dronken hebbende / gingen ze naar een nabj gelegen Boerenhuis of  
hnt /

die naau-  
kenig bo-  
fchreeven  
word ,

en haare  
evenmaatige  
werking hoe-  
danig ver-  
deelt.









huit / daar zy eens melk toe dronken / en begaven zich verder wederom naar boord.

Deze Bronnen welken en sprougen uit een laag Gebergte / ten aanzien van de hooge bergen / daar het tegen aan lag / doch echter hoogten opzigt van de vallepen en vlakten beneeden dit Gebergte gelegen ; geslikt men van 't schip boord anker leggende bequaamlijkt beoogen kon ; ook kon men van 't schip / even buiten de Bay / de wazem en rook dezer heete Bronnen noch bequaamlijkt zien opgaan.

Bleskenius verhaalt / in 't Westergedeelte van Ysland een Meer te zijn / dat geduurig rookt / en echter zeer koud is ; dat alles wat 'er ingeworpen word in steen verandert. Indien men 'er een stok in sleeft / dat dezer stek / aan het in de grond gestoken gedeelte pzer word / en wat het water alleen raakt / steevachtig / maar 't bovenwater-staande-deel hout blyft. Deze Schipper zegt tweemaal dit bezoekt te hebben / en voegt 'er by / dat hy het vermeende pzer-gedeelte in 't vuur gestoken / echter zag branden. Insgelijks zegt hy in 't midden van Ysland een ander Meer te zijn / dat zodanig een verbaarljke damp uitwaasemt / waar van de daar overbliggende Vogelen sterven. Dit Meer is dan van zodanig een aard als de Avernus der Grieken / een Laki in Italië / niet verre van Puozzolo en Napels gelegen ; waar van Virgilius in 't zesde Boek van Eneas aldus zingt ; door Dader Wondel ons met dezer bewoording medegedeelt :

Zeldzaam  
Meeren al-  
daar te vin-  
den, die van  
een wonder-  
lyke uitwer-  
king zyn.

Een diepe Rotspelonk, vol kaikens, die heel wydt  
En vreeslyk gaapt, wort van een' zwarten poel en kryt  
Van donker bosch omringt. Hier over vloog noit Vogel,  
Die niet most vallen, door 't bezwyken van zyn' vlogel ;  
Zoo sterk een waessem komt uit dezer zwarte keel  
Gesteegen in de lucht ; waarom in 't Grieksch dit Deel  
Des lants Avernus , dat is Vogelloos, blyft heeten.

Noch voegt 'er Bleskenius by / behalven wat Arngimus van de wayne Fonteynen van Ysland zegt / dat 'er op enige plaatsen gevonden word den die zoo heet zijn / dat men 'er zich aan brand ; en wanneer dit water koud word / dyft 'er een zwavelachtige stoffe op / gelykterwijs het zoute Zeewater het zout in de zoutpannen doet. Op dit water word men roode Quilkers / een soort van Watervogels gewaar / die wegdulken zoo draa men ze nadert / en weer boven water komen / wanneer men vertrekt. Noch zegt men / dat op een plaats van 't Eiland Turlosk-haven genoemd / twee Fonteynen zijn / d'eene koud en d'andere warm / die door verscheide kanaalen in een zelvige kom zyn geleid ; en dat de wateren dezer beide Bronnen te zamen gemeengt / een uitnemend Bad uitmaaken. Niet verre van hier / is 'er een andere Waterbron / een korenachtige smaak hebbende / met dezer kracht verzelt / dat het de Venusquaalen geneest / die Bleskenius zegt / zeer gemeen in dit Eiland te zijn.

De Berg  
Hecla lee-  
vert veel  
zwavel uit,

Bergs toe-  
gang gevaar-  
lyk.

Bygeloovige  
gedachten  
over d'uit-  
werkelen  
van en om-  
trent dien  
Berg.

In 't gantsche Eiland worden geene Wijnen / noch eenige Metaalen of Minstoffen gevonden / behalven Zwavel / die 'er zeer gemeen is / en bresluidig uit den Berg Hecla getrokken word / een der hoogste Ber-  
gen van Ysland , die door zijn vuurbaaken groote ongeleegentheden veroorzaaken kan. Deze Berg legt in 't Oosterlyk gedeelte / dat naar Zuidwaarts strekt / en zulkis niet verre van Zee. Blekenius meld / dat deze Berg niet alleen vuur uitwerpt / maar ook een stroom van water / van een brandbaaren aart. Ook werpt zefomtyds zwarte asse uit en een meeningte puinsien. Het worden van dezen Berg / word door de Weste wind gesikt. Zoo lang deze wind waait / is dezen Berg / door die geenen die de toepaden kundig zijn / genaakbaar ; alsdan beklint men onderfaagt den hoogsten top / zels de plaats / waar dezen Berg vuur en steenen met groot geweld uitzaakt / als of 'er een myn was los gesprongen / die alles 't onderste boven werpt. Gebaarlyk is 't dezen top te genaaken / der geenen die den toegang onkundig zijn ; nademaal het van onder brandende aardryk vertoert zijnde / dikmaals deze niendw-  
gierige waaghalzen / in 't instorten / in deze brandende gloeden zonden worden ingeswolgen.

d'Yslanders waanen dit Gebergte de plaats te zijn / daar de ver-  
doemde zielen gepynigt worden / waar van ze kragtige dingen vertellen : zy meenen somtyds gantsche zwermen van Duivels te zien / die belaa-  
den met verdoemde zielen / naar den mond van dezen vuurbaakenden Berg zweeven / en vervolgens weder voort snoren / om anderen op te zoeken. Kindere sprookjes waarlyk ! want / wat vermogen hebben deze zichtbaare Duivels / om onzichtbaare zielen overal op te sporen / en haar / die alleen uit een greffelyk wezen bestaan / ligchaamelyke aan-  
doeningen te doen gevoelen ? kan dit in gezonde hartsen komen ? wy oordeelen geenzins. Echter verhaalt Blekenius , dat wanneer het deze duivelsche woelgeesten dus d'och hebben / men vervolgens aangemerkt heeft dat 'er elders een bloedige veldslag was voorgeballen. Wat laet men zich niet al op den mond spreken ! Ook gelooven de Yslanders / dat het getrucht door d'Ys-schoten veroorzaakt / wanneer ze tegen hun-  
ne kusten aandryven en zich aan de Gebergts hechten / enkel het gekerm en 't zuchten der verdoemden is / wegens de geweldige konde die zy moe-  
ten uitstaen ; want hun gevoelen is / dat eenige verdoemelingen een eeu-  
wige konde verduren / gelijk anderen eeuwig branden moeten. Mo-  
gelijk zal de straf evenmaattig zijn / naardien men zegt : *penetrabilis frigus adest* , indien 't waar is dat een doorziggende konde als vuur brand.

Deze Blekenius verhaalt mede / dat terwijl hy in Ysland was / op 't einde van de maand November / ter middernacht / een groot vuur op Zee en omtrent den Berg Hecla gezien wierd / dat het geheele Eiland ter verwondering van d'Inwoonders verlichte. De erbaarensen en ver-  
standigste wilden verzekeren / dat dit licht van dezen Berg Hecla quam.

quam. Een uur hier naa gevoelde men een Aardbeëving / gevolgt door  
verbaarlijke Donnerſlagen.

De voornoemde Commandeur Zorgdrager geeft door onderzoek en eſ-  
gen opmerking van deezen Duurbzaaher Hecla, waar uit waarschynlijk Berigt door  
Zorgdrager  
van den Berg  
Hecla gecoe-  
ven.  
de reeds beſchreeve Bommen haare hitte ontleenen / dit bericht : „ De  
„ Schipper van 't gemelde Deenſche ſcheepje / alle deeze Bom-puſt in  
„ gepult hebbende / bebood met het loot / eene diepte van 5 / 6 en 6 1/2  
„ dem ; mogelijk zijn ze veel dieper geweest / door dien ze onder 't Ge-  
„ bergte door / met ſchuifſe en bogtige gangen doozliepen / alwaar het  
„ loot niet verder doozſchieten kon. Ook was hy naa hy den oorzpionk  
„ en uitbzaaling van deezen brandenden Berg geweest / vertoonende zich  
„ 7 of 8 mylen van daar als een ſlaauwen brand / maar boven een wei-  
„ nig blaauw of zwavelachtig / gelphierwijs de blam van brandewyn /  
„ die men uitbrand. Ontrrent deezen Berg is 't een zwavelachtig land /  
„ van waar men eertpds veel zwavel bzagt en in de ſchepen laade / maar  
„ alzoo 't wat te verre van de hand is / kan men die nu met minder  
„ koſten van andere plaatſen bekomen. Zy 't Zomer-zaaijen / wan-  
„ neer 't 'er altoos dag is / kan men deeze ſlaauwe brand niet verre zien  
„ opgaan / maar in den Winter word dien brand / alhoewel ſlaauw /  
„ echter zeer verre gezien.

„ 't Luſt ons by gelegentheit van deezen brandenden Berg / onze ge- Zyne gedag-  
ten wegens  
den oor-  
ſprong van  
deezen bran-  
denden Berg.  
„ dachten eens te laaten gaan over de gevoelens van eenige Wyſgeeten /  
„ die beweeren : als of 'er uit de brandende Bergen Hecla, Etna en all-  
„ deren / een Centraal vuur nit het blumenſte deel des Aardrijks zonde ſprong van  
den oors-  
prong van  
deezen bran-  
denden Berg.  
„ booztkomen / welk vuur door deeze Bergen / als zoo vele ligtgaten /  
„ zijn aamtogt bind / en dus in 't leven word bewaart / daar 't anders  
„ veel ligt uitdooven en ſmooren zou ; dat ook dit levendig en aldaar  
„ zeer werkzaam vuur / de aarde niet alleen een werklijke en dagelijch-  
„ ſche beweging om haar aſten zoude geeven / maar ook door haare  
„ inwendige hitte / met deeze der Sonneſtaalen / een beſchulplike warm-  
„ te en vynchbaarheid byzetten zou ; welk laaſte gevoelen / door diep  
„ gegraave kielders en putten / die in tegendeel hoel en houd zijn / zoda-  
„ nig dat 'er het ys een gantſch jaar kan in bewaart worden / t'eene-  
„ maal word wederſproken. Ook wederſpreekt de Starrekunde met een onder-  
zoek of 'er  
een Centraal  
vuur mede is  
vermengt.  
„ een weinig wyſgeerte verzelt / het eerste gevoelen ; doch hier zou zoo  
„ veel van te zeggen vallen / dat we in dit boozgenome kort beſtek / ons  
„ niet naar behooren zonde kinnen verklaren ; echter zullen wy 't / niet  
„ t'eenemaal ongerept overſtappen / maar kortelijh / met dit te zeggen  
„ aanroeren : Dat niet alleen de diep gegraave kielders / ons Winter  
„ Tuiſen / niet min eigentlijk dan de vrye lucht / ontfangende / mede  
„ 't ſelve verklaart / want alleen op 't wederkeren der Son / begint in  
„ 't Boozjaar het Aardryk weder te herleven / zonder welke weder-  
„ keering / men uit deeze vermeende onderaardsche watinte / niet veel le-  
„ ven te verwachten had. Dergelijks ſchynit ook ten anderen / de Son /

Oorzaak van  
de bewe-  
ging van on-  
zen Aard-  
kloot nage-  
speunt,

„ onzen Aardkloot op zijn Afs te doen draaien; om nu dit 300 verstaar-  
„ baar als 't mogelijk is te vertoonen / moet men zich de vaste sterren /  
„ als 300 veel zijnde lichtheden verbeelden / of 300 veel zijnde  
„ glazen met haare zijndepunten / die nit haare Spherische Kringen , tot  
„ in 't middelpunt de Zon bereyken / zulkis dat deze punten aldaar in  
„ meentge op elkander vallende / de Zon niet alleen als een groot vuur  
„ formeeren en onverteerbaar blyben aankleeden / maar dat ook deze  
„ punten / elkander eenigzins misvallende / de Zon dus om zich zelve  
„ doen beweegen / gelph ze zich van 't Westen dooz 't Zuiden naar 't  
„ Oosten beweegt / verooorzaakende dit om de Zon / de bekende maal-  
„ stroom of bloet / waar in wy ook / nevens alle onvaste of dwaal-  
„ starren / onzen Aardkloot bevinden te dypben ; welke stoffe / waar in  
„ zich deze lichtheden beweegen / de Zons-bloed word genoemd / om  
„ dat men deze / naa derzelver eigenschap / geen bequaamer naam kan  
„ geeven. Men lette nu : de Zon beweegt zich aldus in zich zelve en  
„ naar reden snelder als haar Bloed ; insgelijks beweegt zich ook de  
„ naaftyb zynde Bloed / gevolgelyk snelder dan de verre afzynde Bloed /  
„ gelijch dit mede aan 't beweegen en omdyppen der Planeeten bevonden  
„ word ; want de naaste aan de Zon / beweegen zich veel snelder / als  
„ de verre afstaande / en nit den traagen omloop van Saturnus , is 't  
„ niet ongetypt te denken / dat zelf deze Zons-bloed / niet veel verder  
„ dan buiten zijnen omtrek mogt eindigen ; 't zelve zou men van haar  
„ ligt by deze gelegenheit mede kunnen denken : Ons oog heeft wel  
„ deze eigenschap / om 't licht zeer verre t'ontfangen / maar anders  
„ reiken de lichten in zich zelve / naar icders grootte / niet verder / om  
„ 'er iets in t'ondelken / dan men dezelve gewoon is aan onze wegen  
„ van elkander te zetten. Deze Bloed nu doet onzen Aardkloot / naar  
„ maate van den afftaid / aldus mede jaarlijks eens om de Zon dyp-  
„ ben / en ook te gelijch met haar vuur en kracht tegens 't gemelde Starre-  
„ vuur en kracht / evengelyk met haar beweegen / en aldus dagelijks  
„ tegen haar / ten besien van ons / omwenden : hebbende d'alwijze  
„ Schepper deze eigenschap daer aan gegeven / gelijch wy menschen  
„ aan de Molens doen ; wat zou dan ook dien Almogende kunnen hin-  
„ deren / om een wedersteevige eigenschap aan dezelve te geeven ? daar  
„ wy 't vermogen hebben / dit aan onze Molens in 't werk te stellen ;  
„ want vooz Godt is 't alles mogelijk / en zonder zijn bestier / kan deze  
„ eigenschap niet werkzaam zijn. Op deze voorgefde en diegelijke  
„ wijze / dunkt ons / d'oorzaak van haare gemelde keering / veel waar-  
„ schynlijker / dan op de voorgaende te kunnen vinden.

Verder phi-  
losophische  
gedachten  
over dit on-  
dewisp,

„ By deze Astronomische Gedachten / zou men ook noch eenige Phi-  
„ losophische Aanmerkingen kunnen voegen / die niet min het zelve waar-  
„ schynlijch vertoonen zullen. 't Gemelde groote Elementaale vuur van  
„ alle de vaste Starren / Spherischer wijze om ons gesit / dus af-  
„ vloeyende / stuit in haar de Aether / 't Water en d'Aarde / en zou ons  
„ „ alzoa

„ alſoo in dit Sphceerſch Middelpunt indringen / indien niet de Zon / op  
 „ de gezegde wyſe / aldaar beweeglyk geplaatſt / ons met haar Vuur  
 „ wederſond / en ons aldus met haaren Bloed om 't Middelpunt dyl-  
 „ vende / deede bewegen / en niet een ook op de gemelde wyſe / doo?  
 „ derſe beide tegen elkander geſtelde krachten / der Zonne en Starren /  
 „ dagelyks om haar eygen aſ draapen ; dus ziet men ook doo? deſe  
 „ krachten / haar in haare beweeglyke ſtandplaats volharden / dylngen-  
 „ de haar niet alleen / naar ieders kracht / in deſe tegenwoordige ſtand-  
 „ plaats / kringſgewiſe / maar dat zeer aanmerkelyk iſ / mede naar der  
 „ Starren ſtand / Sphceerſcher wiſe / zulks dat wy kringſ gewiſe niet  
 „ alleer nader / noch verder / noch ook hooger noch laager als d'Eclip-  
 „ tica kunnen dylven.

„ Inſgelijks iſ 't waardig / by deſe Warkbloots dagelykſche be-  
 „ weeging en Bloed / hier mede aan te merken / hoe de gemelde vuur-  
 „ ge krachten / mede een byzondere lucht om haar inſluiten / die gelijc  
 „ onze Bloed / ook byzonder met ons draapt / en ons in deſelbe draap-  
 „ ing inſluit en ophoud / want anders zouden we in 24 uren / geen 5400  
 „ mylen op deſelbe ſtand kunnen houden.

„ Hoedanig dit in dit geval omtrent d'andere Planeeten geſchied / iſ Figuurlyke  
voorbeelden  
gegeven.  
 „ daar / vooo? ons zoo wel niet / als by ons ſelven waar te neemien ; doch  
 „ Jupiter ſchijnt doo? zijne Omloopers / mede gelijc wy / om zich zel-

„ ven / en niet haar in een byzondere Bloed te draapen. Inſgelijks iſ  
 „ 't aanmerkelyk / dat in dit geval / de Maan van onze bloed geraakt  
 „ op deſelbe ſchynt te dylven / en als een ſchip op 't water / met de  
 „ ligſte zyde van ons afgekeert en de zwaarte naar ons toe gewend /  
 „ altoos in deſelbe ſtand blyft volharden / zonder om haar aſ te draapen /  
 „ gelijc aan haare altoos eenzelvige vlakken iſ te zien. Dus dylft ze  
 „ dan in / of op onzen Bloed / gelijc een ſchip op 't water / en onzen  
 „ Warkbloot / als gezegt iſ / in den Zomervloed / naar haare Obale  
 „ geſtate / gelijc een tol in 't water / draapende gelijczaam als met de  
 „ zere tolpen gedruwig onlaag / en de houte omhoog ; dus zou dan  
 „ de zere pen / vooo? ons gezicht / naar de Zuidpool en naar onlaag  
 „ ſchynen te vallen / dat vooo? onze Legevoeters die d'Andien bewoonen /  
 „ het tegendeel zich vertoonen zal. Schoon nu deſe eenvoudige geli-  
 „ kenis / onderling wederſtrebig ſchynt / kunnen we echter vooo? het  
 „ tegenwoordige geen beter bybrengen ; 't iſ dan op deſe en diengelijc  
 „ een wyſe blykbaar genoeg / dat alſdan de gemelde beweging / het  
 „ ingeebeelde Centraale vuur niet noodig heeft.

„ Byders zullen we / met een voorbeeldelyke gelphenis beſluiten / Een nader  
voorbeeld  
bygebragt.  
 „ meerendeel van den vermaarden Wylgheer Cornelis Drebbel ontſteet :

„ Indien men in een doozichtige Sphera of Holle-kloot / evenmaatig  
 „ en met een konſtge behendigheid konde doen / eerſtelijc de Warde /  
 „ vervolgens het Water en de Lucht / en ten laafſten het Vuur / en de  
 „ ſelbe als dan ſluiten / zal het Vuur / als de ligſte of liever ſimſte  
 „ ſtoffe /

„ stoffe / zich alom beweegen / niet in 't middelpunt / maar naar den  
 „ bovensten of anders buitensten omtrek / vervolgens de Lucht / de  
 „ Lucht wederom het Water / en dit de Warde insluiten. Deze kloot  
 „ aldus geslooten / is 'er voór dezelve geen hoog noch laag / maar al-  
 „ leen een binnenste en buitenste; 't is dan 't zelfde of men zegt / dat het  
 „ vuur als het lichtste zich naar boven verheft / of als het spijste zich  
 „ naar 't buitenste uitheid / waar naa de lucht en 't water volgen / en  
 „ ten laatsien d'aarde / als 't grootste en zwaarste in de laagte / voór  
 „ deeze binnestoffe zinkt of wipht. Om 't water voór de lucht te zien  
 „ wipken: neemt men een omgekeert glas in een emmer met water ge-  
 „ zet / en hoe de lucht voór 't vuur zal verhuizen / bespeurt men in 't  
 „ toppen zetten der Dronken; alsdan zal men zien / dat niet het vuur/  
 „ maar d'aarde zich in 't middelpunt plaatst / en rond zunde / zal ze al-  
 „ daat geheel in 't water ingeslooten en bedekt worden / maar oneffen  
 „ en heubelachtig / zullen de heubels buiten 't ombattende water uitste-  
 „ ken / ten waare het zelve meer dan evenredig de heubelen bedekte / ge-  
 „ lijck in d'algemeene Waerelds Waterbloed is geschieb. Om nu van  
 „ dit zichtbaar gesiel / ter deezer gelegentheit een kilaarder denkbeeld te  
 „ hebben; men verbeelde zich dan / dat op deeze Warde / alom heubel-  
 „ achtig / en uit het water zich verheffende / eenige Mieren loopen;  
 „ voór zich zelve zijn ze noch hoog noch laag / maar alleen in 't ronde  
 „ gestrekt / alhoewel dit ten opzichte van ons gantsch anders schijnt /  
 „ en in zeker opzicht ook zoo is; zoo lange nu deeze kloot zonder vuur  
 „ ongeslooten en met onze lucht gemeen is / zullen Warde / Water en  
 „ Lucht op elkander omhoog en op den bodem blijven leggen / maar  
 „ het vuur dus eeverdig ingeslooten zijnde / zal dit veranderen /  
 „ alhoewel niet voór ons / echter voór alle die binnen komen gedacht  
 „ worden / en van onze gemeenschap aldus afgescheiden zijn.  
 „ Alden denke nu in dit geval op onze aarde eens te rug / doch in een  
 „ ander geval vergeleeken by een draayende tol / alsdan zullen wy ge-  
 „ lijck deeze Mieren zijn / en de yzere tolpen zal naar de Zuidpool voór  
 „ ons omhoog schijnen / doch voór de Regenboeters die d'Indiaanse  
 „ Gewesten bewoonen het tegengestelde / zodat men met het vergele-  
 „ kene in 't glas / op onze Warde mede overal rondom om hoog moet  
 „ zijn / en nooit omhoog.  
 „ Over deeze en meer andere zaaken te rug denkende / is ons harte  
 „ lijck verlangen in de yzere Godts / alleen het goede tot zijner eere te  
 „ behouden / en dat het misgestelde hier in begaan / voór genegenen en  
 „ goedwillige Natuurkenners / ten besten van 't gemeen / mag verbe-  
 „ tert worden / zoo zullen we ons oogmerk te meer bereikt zien.  
 „ Met deeze en diergelijke gedachten bezig zijnde / stonden we by de  
 „ voórbescheerde blaazende en opwellende heete Dron / niet denkende op  
 „ een Centraal vuur / maar veel eer op 't binnenste / en overzulkas het  
 „ grootste. Alda plaatsten dan alhier een weinig van ons af / voór deeze  
 „ op-

Verdere aan-  
 merkingen „  
 over de heete „  
 en blaazende „  
 bronnen. „

„ opwellende en blaazende Bron / iemand van ons Volk / en zagen  
 „ deze beurtsgewyze ademhaaling / omtrent zijn halve lengte / noch  
 „ boven zijn hoofd uitblaazen / en zulks met een 300 dikke staal baar-  
 „ dig en snel doozgedreeben / dat 'er in dien gemelden tyd / 300  
 „ lange deze persoon dus stond / 300 geweldig veel heet water over alle  
 „ zjden wierd uitgeworpen / dat te verwonderen was / en dooz d'onge-  
 „ woonte / verbaatlijk was te zien ; zulks een van onze Matroozen/  
 „ verbaazende zich hooren liet : Hier moesten ze wezen , die dryven  
 „ willen , dat 'er geen Hel is, voor my , ik geloove die niet verre van  
 „ deeze plaats te zyn. Wanneer dan onze gedachten op den oofthoog  
 „ van deeze hitte vielen / hadden wy 't oog op deezen hoogen Rots-Berg/  
 „ met Zwavel-adereu verzien ; mogelyk dachten we / zal dooz een blik-  
 „ sem of ander toeval van ontfiecke vuur / 't zy van onder een Gewelf  
 „ zyn doozgebrand / dat met geen water te lessen was / welke inbyan-  
 „ ding veel beter in hooge als laage Bergen geschieden kan / want  
 „ in laage Bergen / zou zodanig een brand zich te eer in 't water kon-  
 „ nen uitdooven ; en zulks in 't regendeel van 't Centrale vuur , dat  
 „ veel gereeder een laage dan een hooge Berg doozbooren zou ; derhal-  
 „ ven is 't zeldzaam het tegengeselde te zien : maar dit natuurlyk vuur,  
 „ kan als gezegt is / veel beter in hooge dan in laage Bergen standt  
 „ houden.

„ Wy zullen alleen van deeze / waar van wy ooggetuigen zyn / spree-  
 „ ken / en anderen van andere Bergen dooz hen bezogt. Deeze Berg Hoedanig  
gedacht kan  
worden de  
Berg Hecla  
in 't volhar-  
te volhar-  
 „ van aldus / als onder een gewelf ingezand zijnde / en onblyschbaar  
 „ geworden / daar nevens groot en hoog / met breedte en hooge Land-  
 „ strecken verzien / en by gevolg genoeg boven water verheven / brand  
 „ allenks onder deeze uitgestreiktheid / gints en herwaarts zeer verre uit  
 „ en woerd hol / werwaarts eenige zwaveldeelen gebonden woorden / en  
 „ dus doozt mynende / gelyk de Bergwerkers naar mynstoffe van zil-  
 „ ver / doozlopende dus alleen de Zwavel-adereu / latende wat steen-  
 „ en rots-achtig is / tot steunfel van 't land en gebergte staan. In  
 „ deeze onderaardsche Grotten en overgrootte Vuur-ovens nu / valt dooz  
 „ regen of doopende sneeu / dit hooge land doozspeldende / het water  
 „ als in een onderaarts Meert / welk water dooz het boven zich bran-  
 „ dend gewelf woerd gemaalst / en misfchien dooz deeze of andere  
 „ daar omtrent / 't zy onder- of boven-leggende Bronnen / aldus weder  
 „ uitgeworpen / anders zou het veel licht / dooz de gemelde doozwate-  
 „ ring / dit ontfiecken Vuur konnen uitleffen / maar hoog leggende /  
 „ zal 't met een veelvuldige regentijd wel eenigzins de naaste gewelven  
 „ uitblaffen / doch met een doozg Zaaijoen / wederom ontfiecken en  
 „ dus zyn voedsel weder opzoecken.

„ Nademaal we nu ons zelve voldaan hadden ; wat d'oozzaak van en hoedanig  
de ademhaa-  
ling deezer  
actiesping-  
 „ de hitte deezer Spring-bronnen belangt / viel ons mede in gedachten  
 „ de order in de ademhaaling deezer blaazende Spring-bron ; doch hier  
 „ in



bron zou  
kunnen ver-  
oorzaken  
worden.

„ in houden we ons zoo wel niet voldoen. 't Dooznaamste was / dat  
„ onze gebachten vielen / op een wel gesloote vat / dat wanneer 'er uit  
„ getapt word / telkens klokkende zijn adem haalt / en alsdan enig  
„ nat weder uitgeeft; mogelijk zal ook dooz den tyd / dit Geveel ber-  
„ der zijn ontflooken / dan zijn luchtgat verzwellen kan / en de brand  
„ daar dooz zuigende / 't gezegde water naar zich trekken / en het nabij  
„ deeze opening eenigzins doen rypen / wanneer het dan / gelijk van 't  
„ vat is gezegt / by ademhaaling lucht moet scheppen / waar naa het  
„ weder zakt; welke byukking deeze Bron / wat byper gemeenschap  
„ als d'andere daar mede hebbende / alsdan schynt te gevoelen; insge-  
„ lijks doet in zoo groot een uitgevande boezem / deeze engte van lucht-  
„ schepping / de brand mede maatigen / vermits de brandstof dan zoo  
„ veel niet vertoeren zal / als ze anders in grooter opening zou kunnen  
„ doen.

„ Eenige te-  
genwerpin-  
gen opgelost.

„ Men zou noch alhier kunnen tegenwerpen / en vragen: van waar  
„ komen eenige heete of warme Bronnen t'ontfaan / die zeer verre van  
„ alle brandende Bergen afgelegen zijn? Van andere Bergen / dooz ge-  
„ meld / zullen we zwippen; maar verre van dezen Berg zag men de  
„ hoogmoede onderaardsche Water-kolk / dooz deeze Bronnaten niet  
„ alleen opening maaken / en dus verder over 't Gebergte naar de Zee  
„ affstroomen / maar ook noch verder naaby het Doop aan strand gele-  
„ gen / quam 'er warm water dooz naauwe reuten van onder 't Ge-  
„ bergte / dooz 't Hardbrak uitzypen: dus blykt dan dat dit water /  
„ dooz 't bergachtig land / inwendig hol en reetig zijnde / op een zeld-  
„ zaame wyze zeer verre opening zoekende / kan doozdringen.

„ Doch zou men insgelijks kunnen tegenwerpen: Deeze Berg nu  
„ alrede niet alleen vele jaaren / maar honderde van jaaren brand  
„ hebbende / zou immers moeten t'eenemaal uitgebrand zijn / indien het  
„ Centraale vuur geen voedsel daar toe verschaft? Wy zeggen / dat  
„ men dit veel gereede en niet meerder grond / van ons klein Holland  
„ zou kunnen zeggen / klein waarlijk / in vergelyking van d'uitgestrekt-  
„ heit deezes Lands! namentlijk: te verwonderen is 't / dat het niet  
„ al dooz lange / dooz zijn eigen buur / is verteert; want het buur uit  
„ eene Stadt te zamen gebzagt / als 'er dagelyks en jaarlyks verteert  
„ word / zal zeer verre de gemelde slaauwe brand van den Berg Hecla  
„ obertreffen; wat zou dan niet 't geheele Land doen?

„ Wanneer men het beschreevene van andere brandende Bergen eens  
„ wil inzien / zal men eenige van dien / somtyds sterk / dan wederom  
„ slaauw / en ook geheel niet brandende / of wel t'eenemaal uitgebrand /  
„ beschreeven vinden; dat niet geschieden zou / indien dit alles uit een  
„ Centraal vuur haaren oorsprong nam.

„ Gewis wy ons by deeze Bronnen ophielden / zagen we ook naar  
„ de huizen om / waar van wy in zekere Beschryving gelezen had-  
„ den / dat dit heete water dooz middel van pypen derwaarts wierd ge-  
„ leid /



„leid / zulkis men daar in koolite / en hen 's Winters als een hagehel  
 „verstrekte; maar wy vernamen 'er niets van / alhoewel 't genoeg ge-  
 „schieden kon. Of nu ter andere zyde van den Berg Hecla dit in ge-  
 „bruik was / hebben we niet vernomen.

## A G T S T E H O O F D T S T U K .

Van den Handel der Yslanders. Yslandsche Windverkoopery  
 hoedanig word behandelt; is niet dan een behendige streck  
 op vooraf genoome waarneemingen gegrond, en op welker  
 onderzoek, alle bygeloof moet worden uitgewist.

**D**E Yslanders koopen noch verkoopen geene Waaren / vermits 'er Handel der Yslanders beschrceven.  
 geen gemunt geld onder hen in zwang gaat; men brengt hen meest  
 bier / wijn / brandewijn / pzer / lakenen en spwaaten / waar vooz zy  
 hunne Waaren vermangelen / bestaande in stokvis / boter / wasch / grobe  
 lakens / zwavel / vosse en beerevelsen en lutsen. Te landwaarts ge-  
 neren ze zich / zegt Zorgdrager verder / van 't Dee / bestaande in Scha-  
 pen / Kundee en Paarden / doch meest Schapen; welke Schapen met  
 hoozis zijn verzien / en koepen zonder hoozis zijn. Deeltyds houden  
 ze niet meer dan 2 of 3 koeien / maar een goet getal Schapen. Die  
 aan strand en naby de Zee woonen / oeffenen meest de Handelsaau-Dis-  
 schery / die de gemelde Deensche koopman / dooz zijn Volk / op tafelen  
 aan 't strand staande / liet blekken en in rommen zouten / zulkis dit schip  
 aldaar een tyd lang in laading lag. Gelyk dan ook in andere Handels-  
 schepen lagen / doch dooz kooplieden uitgereed / die ieder zijn eigen ha-  
 ven heeft / als zy van den Koning van Denemarken / onder wiens heer-  
 schappy dit Land staat / hebben gehuurt of gepagt / waar dooz 'er veel-  
 tyds in ieder haven niet dan een schip komt om te handelen. Blekenius zegt/  
 dat de Duitschen die op Ysland handelen / tenten / naby de haven waar zy  
 aangeland zijn / oprechten / en 'er hunne Waaren in te koop bepen / be-  
 staande in mantels / schoenen / spiegels / messen en veel andere kleing-  
 heden / die zy met d'Yslanders vooz hunne Waaren vermangelen.

Daarmer eertyds de Yslanders / wijn of bier van d'Witlanders hadden  
 gehocht / of liever vermangelt; noode men yne Vyanden / Maagen en  
 Gebuuren / en scheide niet vooz datze alle bronken waren. Op deese Zulp-  
 maalen zongen ze de heldhaftige bedryven hunner Veldheeren / maar met  
 een ongetreugde toon en zonder eenige kunst verzelt.

Ongetroffelt zijn nu de Yslanders van een beschaafder en ingetoo-  
 gener aart / dan ze toen waren; alhoewel het niet byzand is / dat  
 Volkieren dus verre buiten de gemaatigde Gewesten geleegen / zoo  
 beschaaft in zeden en redelyk niet waren dan anderen; doch met dit on-  
 der-

derfchheid / dat zulks over't gemeene grof moet gezegt zijn / vermits 'we andere welopgeboorde en van een zedelyker aart / hier onder niet betrekken willen.

Of d'Yslanders Windverkopers zyn onderzocht,

Bleskenius wil ons mede wys maaken / dat d'Yslanders een gemeenzaame Gref bezitten : dat deeze Gref hen altoos ten dienst staat / en hen 's nachts verkondigt / of het des anderen daags goed jaagen of visschen zal zijn. Ortelius voegt 'er noch by / dat de Yslanders dit slag van Grefsen Drollos noemen / gemeenschap hebbende met het Deensche woord Troll, dat Duivel beteekent. Bleskenius segt verder / dat deeze Yslanders Windverkopers zijn / en hy wil dit zyn zeggen met eigen ervarentheit bevestigen. Maar Arngimus Jonas spoot hier op een aardige wijze mede : want hy zegt / dat de Yslandsche Matroozen / 's avonds vooraf / door de geseitheid van de lucht / weten / wat weer het 's anderen daags wezen zal / en wat wind dan waapen moet. Wanneer dan een Dzeemdeling op zyn vertrek staat / gaat dit volkje / dus afgerecht / hen aanspreken / en veilen hen deeze windlopery aan. Ten dien einde eischen ze den Dzeemdeling zyn neusdoek / maaken 'er een gebaarde van mompeling eeniger woorden in / en haastig een knoop in dezelve gelegte hebbende / als of ze beducht waren / dat 'er de kracht van de uitgesprookene woorden mogten uitsliegen / geeven ze de geknoopte neusdoek vervolgens over / met beding van die zorgvuldig te bewaaren / en bezeeeking van een goede wind / gedurende hunne reize. Waar is 't dat somtyds deeze verkochte wind den volgenden dag waait ; maar meesten tyd verandert ze naa 't vertrek deezer dzeemdelingen / wanneer ze in Zee zijn. Indien ze dan door een storm belooopen worden / dat somtyds wel gebeurt / vind zich dien dzeemdeling / (indien hy bygelovig is) met deeze Duibelsche Windmaakerp / die hy gelooft in zyn zak te draagen / niet weinig verlegen : want hy schroomt ze in Zee te werpen / en is ook bekommerd om ze te bewaaren ; zoo dat / (zegt Arngimus) het van hondert reizen wel eens gebeurt / dat de wind den Dzeemdeling geleid / waar hy wezen wil / en deeze enkele reis bevestigt deeze dwaaling / tegens hondert tegensprekende erbaarenissen. Deeze dwaaling word dan ook genoegzaam uitgejouwt / zelfs door die geenen / die hartnelik gestand doen willen / dat ze deeze gewaande wind van d'Yslanders gekocht hebben / die hen in een goede gewenschte haven heeft gebragt.

Waar van het regendeel word gewoont,

en dit bygelooft uitge-wilt,

Schoon nu d'ysdanige vertellingen / geen indruk op alle redelijke verstandenen kunnen hebben / zyn ze echter niet ondermaakhlyk. 't Is genuechelyker iets te leezen / wat men 'er van zegt / dan dat men het gelooft : want / wat men 'er anders van zou zeggen / zou niet gelooft worden. Bleskenius vertelt dan noch / dat 'er Tobenaars in Ysland zijn / die 't vermoogen hebben de schepen met staande zeilen in Zee op te houden. Hy voegt 'er noch by / dat deezen die dus wederhouden worden / zich van een zeeker stinkend rookfel / voor een bezweermiddel bedienen / waar van hy een beschryping doet ; en waar mede / zegt hy / die dus opgehouden worden de Overgeesten verduppen ; waar naa de schepen ontkovert zijnde / weder

weder de gehoudene hoers vervolgen. Indien deze betoovering proof kan houden/ is/ 300 't blyft/ de bezweerling daar tegen van geen mindere kracht.

## NEGENSE HOOFDTSTUK.

Van d'Aloude Landverdeeling in Ysland; hoe eertyds dit Eiland wierd bestiert, en door overheering der Deenen de Regeering verandert. Wanneer 't Kristendom wierd ingevoerd. Eertyds Heidendom beschreeven. Gestalte der Aloude Yslanders; d'Oudste Yslandsche Jaarboeken in Vaerzen beschreeven. Des Landaards vreemde Dichtlust, en een staaltje van 't vernuftig Schimpdicht onder hen.

't **A**loude Ysland was eertyds in vier Landstreeken verdeelt / en Ysland hoo- zulkis volgeng de vier Waereld-deelen. danig eertyds in Land- Jeder Landschap was wederom in zes- streeken verdeelt, stondd weer in drie Balfouschappen / die de Yslanders Repes noemden: behalven het Noozdersjiste / dat als het grootste en magtigste / vier 30- deels, danige Balfouschappen had. Jeder Balfouschap was wederom in zes- zeven / agt of tien Kiecherschappen / naar den eysch der uitgestrektheid gedeelt. Jeder Landschap vergaderde jaarlyks eens zijne Balfouschappen / en de beschypping van dien / wierd dooz kleine houte kruisjes verricht / die de Landvoogd van ieder Landschap aan zijne Drossaarts zond / de Drossaarts weder aan hunne Kiechers / en de Kiechers wederom onder zodanige Hulsgezinnen uitdeelden / als gerechtigd tot deeze Vergadering waren. De Hoofdrichter / die Noozsitter deezer vier Landschappen was / had het volstekit bestier van Ysland in handen / men noemde hem Nomophylax, of bewaarder der Wetboeken; deeze deede mede op gezette tyden d'algemeene Staaten van 't Land vergaaderen. De beschypping tot deeze Vergaadering / geschiede dooz vier houte belylen / die dit Opperhoofd den Landvoogden van de vier Landschappen zond.

Aloude bestiering en Regeering aangemeikt;

In ieder Drossaartschap waren drie booznaame Hoofdgebouwen of Tempels / 't 3<sup>e</sup> voor hunne Kiechtspleeging / of voor de Geselschappheit ten dienste; dieswegen het ampt van Drossaart / Godorp wierd genoemd / dat Goddelijk beteekent. Hunne booznaamste zorge bestond / op de behoefstigheid der armen acht te geven / die in een arm Land zeer groot is; men moest weren dat d'armen van de eene Repe of 't Balfouschap tot men ander overgingen / en dat de spoorloosheit der ongeboonde Bedelaars gesluit wierd / waar tegen zeer strenge wetten waren; want men geboogde hen te dooden / of t'ontnannen / zulkis ze zich niet vermeerderden / en geen andere Schobbejakken voort teelden; 't was zelf op straffe van ballingschap den Armen verboden / met andere armen te trou-

tronken. Een diergelijks verbod was 'er / dat iemand / die niet meer als voór zich zelve te leeden hadde / geen wof mogt neemen / dat niets voór haar in te brokken had.

die door d'overheering van de Noordsche Koningen verandert word.

Deze Adelregering en orde van rechtspleeging duurde onder de Hslanders / tot in den jaare 1263 / wanneer de Koningen van Noorwegen zich van dit Eiland meester maachten / verwoorzaakt door het quaad gedrag der Hslanders / die om het bestier / knippen beleiden en onderling muiterij vertoekten. De Koningen van Denemarken vervolgens het Koningrijk Noorwegen weder tot hun onderhoorig Landschap gebragt hebbende /ielden hunne Onderkoningen over dezen Landaart / zulks 'er niet dan een schaadt van hun aloude Staatregering overbleef. Deze Onderkoningen onthouden zich in 't Westelijke gedeelte van Ysland, en zulks in een kasteel befestigt genoeint. Zy zijn echter niet verplicht / dan ingeballe van noodzaaklijkheit / zich persoonlijks in 't Eiland op te houden / wanneer ze maar eens in 't jaar overkomen / om 'er de schatting t'ontfangen / die in zodanige goederen bestaat / als de Hslanders met de Dzeembelingen vermengelen / en waar van de Koning van Denemarken zich / voór een gedeelte / voór zijne schepen verzet / 't zy tot scheepsbehoefte of voór kledaardje van zijn Scheeps Volk. De laatste Hslandsche Onderkoning was Prosmont, Minnaal van de laatste Deensche Vloot / die de Sweden in deze Zee sloegen; hy vocht manhaftig en storf met den Degen in den vuist / weigerende lijfberging / die hem de Dpanden van zijnen Koning schenken wilden.

Wanneer in dit Eiland de Christelijke Godsdienst werd geplant,

dat eenzels Heidens was,

Arngrimus Jonas is van gedachten / dat eerst in 't jaar 1000 de Christelijke Godsdienst in Hsland werd overgebragt / indien men 'er niet lang te vooren Christenen in dit Eiland heeft gehad : maar hy meent / dat toen het Heidenom niet t'eenmaal vernietigt werd. De Heidenen van Ysland eerden onder andere Goden Thor en Odin. Thor, gelijks Jupiter; en Odin als Mercurius hy d'aloude Grieken en Latijnen. Zy noemden hunnen Donderdag / Thorsdag, of Dies Jovis hy de Latijnen; en Woensdag / Odensdag, of Dies Mercurii. De Altaaren / derzen Goden toegewyd / waren met pzer bekleed / waar op een gedrukt vuur brande; op dit Altaar stond een koper vat / waar in men 't bloed der offerhanden goot / door welker offering men waande verhoort te worden. Ter zyde van dit vat was een zilver ring / van 20 oncen zwaar / die zy met het bloed der offerhande bestreken / en moesten aanbatten / wanneer ze eenen plegtlijken eed wilden doen. Hunne Jaarboeken verhaalen / datze menschen hunnen Afgoden geoffert hebben. Dat zy die van de storten verpletterden / of in diepe putten woopen / gegraven en daar toe bereid / recht voór den ingang hunner Tempels. Vervolgens hebben de Hslanders twee voornaame Tempels / ter eere hunner valsche Goden / in 't Noorden en Zuiden van hun Eiland gebouwt. Ter deezer plaatsen heeft dien Landaart Christen geworpen zynde / hunne beide

Wisdommen opgerecht. Deze Wisdommen zijn Hola ten Noorden / en Skalholt ten Zuiden; zy zijn thans alle Luterianen / of van de Rugsburgsche Beldpans / gelijk in Denemarken.

De Aloude Isländers waren groot van gestalte / sterk / behendig en dapper; groote Schermers / en Zeeovers. Gestalte der aloude Isländers aangemeekt. D'Alleenheersching wierd onder hen gehandhaaft / en zy weigerden nooit enig twee-gevecht. Hunne verschillen wierd dooz een kamp-gevecht beslecht / en deezn die overwonnen wierd / verloor zijn geding; weigerde men te vechten / moest de Weigeraar van zijnen eisch afstaan / als of hy overwonnen was. 't Was by hen een geoorloft middel om in bezitting van goederen te geraaken: want de Overwinnaar dezer twee kampvechters / wird meester van des Overwonnellings goed. Dooz de wettige erfgenamen van den gesneuvelden of overwonnenen was 'er geen toeblyt: indien de Overwinnaar zijn Wederstreever niet geen eenen slag verloor / verkreeg hy niets.

Behalven dat de Isländers ongemeen sterk en moedig waren / bond men ze mede zoo vernuftig en naaukeurig / datze de gedruifwaardige zaaken en voorvallen van de Nabuurige Koningryken zorgvuldig oprekenenden. De Taalkundige Saxon getuigt in de voorrede van zijne Deensche Historie / dat hy zich zeer nuttelyk van de Isländsche Jaarboeken gediend heeft / die hy Tylensles noemt; en Dohler Wormius verzeekert / dat dezer Jaarboeken zret naaukeurig zijn / verhaalende het aanmerkelijke by d'aloude Orcades / Isländers / Schotten / Engelanders en zelf by d'oude Hartogen van Normandië voorgevallen; nademaal de Isländers ongetwyffelt eertyds zeer magtig ter Zee zijn geweest / en diewegen in 't byzonder ook wel handel met de Normandiërs gedreeven hebben.

De alleroudste Isländsche Historien / waar aan de Isländers het meeste geloof geven / zijn in vaerzen beschreeven; want d'aloude Koningen en Veldheeren derzer Noordsche Gewesten / gingen nooit ten oorlog dan met een Dichter verzelt / om hunne overwinningen in vaerzen op te stellen. Deze vaerzen wierden dooz 't kungsvolk opgezongen / en vervolgens dooz alle de nabuurige Gewesten verspreid; waar dooz de Isländers / by alle hunne nagebuuren / vooz uitnemende Dichters geacht zijn geweest: en men geloofde dat 'er een' zekere toverachtige kracht in hunne vaerzen stak / magtig om de helse Geesten te bezweren / en de Planeeten in haaren loop te smiten. Hunne Dichters waren geboore Dichters / en niet dooz oeffening hier inervaaren; want de best verstandigste of gaafste Geesten onder hen / waren onbequaam deze Vaerzen op te stellen / indien niet een kracht van aangeboorenheid in geoorloofde mede verzelt gong; vermits de regels hunner Dichtkunde zoo zwaar en gedwongen zijn. Maar deezn / aan wien zodanig een aangeboore kracht eigen was / hadden 'er zoo weinig moeiten mee / om deze Vaerzen op te stellen / als in een gemeen verhaal. Het Dichtvier derzer Poëten /

d'Oudste Isländsche Historien in Vaerzen beschreeven.

Dees landaards Dichtkunde meer natuurlijk en geoorloofde Landaards vreedde Dichtaart aangeweezen.

ten/ schern by de Nieuwe Maan t'ontsteeken. Wanneer hen deeze drift overquam / maakten ze een wild gezicht / met half omgezaalde oogen en een bleek gelaat ; gelykende naar 't gedrag der Cumeësche Sibille , dooz Virgilius in 't zesde boek van Encas beschreeven / dat Vondel dus overhzyngt :

Het groote Orakel zelf, de God van Delos blaast  
Haar zyne Wysheit in, en Geest, wanneer ze raast,  
Als hy 't aanslaande haar ontsluit op zynen drempel.

en verder :

. . . . . Zie daar is God, zie daar.  
Zy kreeg, terwyl ze voor de deur met dit gebaar  
Dit sprak, het eene kleur op 't ander, en haar wezen  
En aangezicht verkeerde, en al heur haeren rezen.  
Zy hygt naar heuren aâm, word fel van dolle zucht  
Bereên, schynt grooter, en, van God Apol bevrucht,  
Spreekt nu niet menschelyk.

Men moet toen in dien tyd niet wel by de Zanggodinnen gestaan hebben / want anders waar dit vzeemt gebaat dier Dichteren onnoodig geweest. In siekt- en schimp-dichten waren ze zoo binnig / dat geen beet der woedende honden zoo gevaarlyk was / dan de smaad-veerzen deezer Poëten.

Een staatsje  
van 't belien-  
dig schimp-  
dichten der  
Yslanders.

't Is de Heer Wormius gebeurt / Kiector in de hooge Schoole van Kopenhagen zyde / dat een Yslandsche Student over zijn Landsman klaagde / wegens de beleediging hem in een saamroovend Daers aangedaan ; de Schoolvoogd riep den Dichter / die bekende de Maaker van 't Daers te zijn / maar niet dat hy zynen Landsgenoot daar in beleedigt had / of zijn persoon daar in beoogt. Waarlyk was dit Daers zoo bejendig steekelig / dat de Heer Wormius niet zag / waar in zich zynen Landsman dus beleedigt vond / niet tegenslaande zyne grondige kennis van d'Yslandsche spraak. De Student zich verongelykt duchtende / dat de Kiector geloofde wat de Dichter gezegt had / bofst met deeze woorden uit : dat hy verlooren was wanneer hy weder in Ysland quam ; waar op hy hem / dooz een vzeemde omschrypping van verbeeldingen / en verdichtfelen / de Kasterfirciken in dit Hekelvaers ingelyft / dee begryppen ; zeggende / dat hy altoos dooz een eerlooze zou worden aangezien / indien dit Daers in Ysland wierde overgebragt ; en dat deeze Dichtkunst van dien aart was / dat waar hy zich in de Waereld bevond / de betoebeting deezer Daerzen hem overal volgen zouden / tot hy eindelyk stoff. De Heer Wormius verwondert over de onseftenis van deezen jongeling / trok de Poët ter zyde / stelde hem de pligt van Christelyke ver-

verdraagsaamheit en de strenge wetten van Denemarken voorzorgen / die Overaars op 't strengste straffen. Eindelijk bragt hy den Dichter doorzekerde bedrugging 300 vette / dat hy de lastering zijner sterf-baartzen bekende / dezelve scheurde / met beloften van ooit iets daar van te reppen ; en omhelste zijnen Landsman / die insgelijks verheugt was / zich met den Dichter verzoent te hebben.

Fabelachtige  
afleiding  
dezeert-iche-  
kunst.

De Yslandsche Dichters leidden hunne verdichtzelskunde / die 3p Edda noemden / van een eeuwig beginzel af ; 3p stelden zich een Krens doorzekerde hen Immer genoemd. 3p benyelden / dat uit den Chaos kleine menschen voortquamen / die den Krens bestoemden en hem in sinkken liepwen ; dat van zijn Bekikeneel / de Hemel / van zijn rechter oog / de Zon / van zijn linker oog / de Maan / van zijne schouders / de Bergen / van zijn gebeente / de Krotzen / van zijn blaas / de Zee / en van zijn pis / de Kibieren ontsprooten zijn ; en dus met alle de andere deelen van zijn ligchaam ; zulk dat deeze Dichters de Hemel / het Bekikeneel van Immer noemen ; de Zon / zijn rechter oog ; de Maan / zijn linker oog ; de Krotzen / zijne beenderen ; de Bergen / zijne schouders ; de Zee / zijn blaas ; de Kibieren / zijne pis / enz. De Heer Wormius bezit een oud afbeeldzist van d'Edda, door een Yslander in d'Yslandsche taal geschreeven / waar in vele aardige uitdrukzelen te vinden zijn.

## TIENDE HOOFDSTUK.

Van de Zeemagt der Yslanders eertyds. Yslandsche wooningen beschreeven en 's Lands ongebaande wegen. Schranderheit der Yslanders in 't Schaakspel. Aloude Bevolkers van Ysland naagespeurt. Hoedanig eertyds by vergrootende spreekwyzen, doorluchtige geslachten den Nakomelingen wierden voorgesteld. Onzeekerheit der oude Historien ingezien en door de geleerdste Mannen scheemerachtig nagespeurt.

De Yslanders / volgens 't berichte hunner Jaarboeken / hebben eertyds inagtige Blooten in Zee gehad / waar doorzekerde de Koningen van Denemarken en Hoofzwegen niet weinig jaloers wierden. Tegenwoozdig bezitten ze niet dan kleine Visschers Vaartuigen. Eertyds dreeben ze een grooten handel met de nabuurtige Staaten ; maar nu vertrekken ze naauwlijks buiten 't Eiland / dan om te Kroppen-hagen te studeeren ; wannert ze aldaar hunne studie hebben volbragt / toonen ze zodanig een begeerte om weder naar hun Land te keeren / dat de Denen niemand van hun kommen verplichten te blyven / om zich van hun als Aetnaars te bedienen ; nademaal ze genoeg in staat zijn / doorzekerde hunne

Yslanders  
eertyds mag-  
tig ter Zee,  
maar nu van  
klein vermo-  
gen.

gtes



goede bequaamheit / een grooten siap tot de geleertheit te doen. Schoon men hen de armoede van hun Land vertoont / en d'aangenaamheden van een zachter gewest; echter zijn ze in hunne ongeleegentheden zoo gewoon / datze die vooz alle andere vermaakelijkheden liever genieten willen.

Reeds hebben we gezegt / dat de Hslanders noch een schaduwachtig overblyfsel van hun aloud bestier bezitten; maar hunne wetten zijn tegenwoozdig zodanig met deeze der Deenen en Noozwegers vermengt / datze genoodzaakt zijn deezen t'achtervolgen; want willen ze de eersten in acht neemen / wilkelen 'ze zich in duizenderlei haarklooberpen / over de verklaaring en overeenkomst van hun recht / met dat der Deenen.

Wooningen  
der Hsland-  
ers be-  
schreeven-

Tegenwoozdig bewoonen de Hslanders hun Eiland / als eertijds hunne Doozouders deden / en alle in afgezonnerde huizen / uit vreeze vooz brand / nademaal ze uit hout bestaan. De vensters deezer huizen zijn gemeenlijk in 't dak / overzulkis ze laag zijn / en eenigen onderaards / verminkt ze te beter vooz wind en koude bewaart mogen wezen. De Dakken zijn gelijk zonnigen in Zweden / met Berleschozsten en zoden aangevult / gebekt; zodanig als de Hut van Tiyr, in de Herders-zangen van Virgilius, beschreeven woord / en met de betwoozding van Vader Vondel staan uitgedrukt;

Och, zal ik immereer, en na een' langen tyt,  
De grenzen van myn lant, eer 't vliende leven slyt,  
Het zodendak, myn kleene en arme hut, aanschouwen,  
Daar ik, gelyk een Heer, my weelig plag t'onthouwen?

De Hslanders verschuilen zich in deeze Huizen / vooz alle ongemakken van de lucht / en leven dus meer dan hondert jaren / zonder zich van Doktoren noch geneesmiddelen te dienen.

Derder geeft de Commandeur Zorgdrager van de gesteltheit deezer Huizen dit bericht: „Sy bestaan alleen uit zoden en aarde / uitgezon-  
„ dert de spijlen / deuren en dak-sparren / die van hout zijn / of wel van  
„ Walvisch-ribben / met rystaliken en aarde overdekt / zoo dat het dak  
„ en de wanden van aarde zijn; sommigen gelyken naar een Schok-  
„ hoop in 't Doozland / doch zijn wat grooter; anderen zijn vlak op-  
„ gaande / tegens 't Gebergte gemaakt / zulkis men over 't groen be-  
„ wassen Huis gaan kan / en 't niet gewaar word / dan dooz d'opgaan-  
„ de rook / die uit een opening of gat opgaat; in deeze Huizen gaat  
„ men dooz een kleine deur al bikkende / en daar in gekomen / kan  
„ men aan beele het Dak met de hand bereiken / hebbende in 't Dak  
„ een gat / en sommige een Con daar in / die hen vooz een Schoofsteen  
„ dient / waar onder zy in 't midden van 't Huis vuur stoken / en meete  
„ het meeste licht dooz ontfangen / zoo dat 'er ook de Vrouwen rondom  
„ zitten om te naapen / hjaapen enz. eenige zijn in de aarde wanden /  
„ van



„ van 2 of 3 gaten bezien / daar een blaas of glaze ruit in is / om 'er  
 „ licht dooz te scheppen. De Schapen en Paarden onthouden zich in  
 „ den Winter in 't Veld / maar de Hoepen en Geiten / waar van ze  
 „ weinig bezien zijn / komen des Winters by hen onder 't dak / wel-  
 „ ker jongen een afgezonderd betrek hebben / dooz een aarde muur afge-  
 „ scheiden / en boeden deselve met gedroogde hoosden van de geblekte  
 „ visch / als ook met hooi. Zelf geneeten ze zich meest met visch /  
 „ vleesch en melk / en genuttigen de gedroogde visch voor brood. Gus-  
 „ gelijks gebruiken ze een zeekter soort van blaadtjes / de finalle willige  
 „ bladeren gelijk / die zy droogen / met een steen in een nap wippen of  
 „ maalen / en 'er brood van bakken. In een dezer huizen gekomen /  
 „ zagen we deeze bladeren in een kofsie oder 't vuur hangen omtedroo-  
 „ gen ; en vzaagende wat het was / kreeg men ten antwoord : dat dit  
 „ gedroogt zijnde en op de gemeelde wyse gemaalen / hen voor brood  
 „ versierde / insgelijks Gozt en Meel om in de melk te kookten. Men  
 „ vereerde ons van dit brood / dat wy nevens een stuk gedroogt vleesch  
 „ tot noch toe bewaart hebben. 's Winters bezigen ze voor hun bzan-  
 „ d / kusstakken en gedroogde Schape- en Hoes-misk. Melk / Vleesch en  
 „ Visch hebben ze in overvloed / maar geen koozn / Oost of Boom-  
 „ vruchten / noch zelf geen Moes-kruiden / dan een soort van Suring  
 „ die genoeg in de Weyden wast. 't Land is ruïn en groot / maar  
 „ niet zeer grasryk / bestaande in veel steenachtige gronden / heide en  
 „ kreupelbos / zonder geboomte ; echter kan het dooz zijn grootte een  
 „ meernigte Dee voeden. In de beste vallepen vind men goet gras /  
 „ maar 't wast 'er dun en niet zoo dicht als in Hollandt / zulks van  
 „ een groot ruïn kamp / weinig hooi te winnen is.

Manier van  
 Veeweiding.

Waar mede  
 deezen  
 Landaant  
 zich geneert.

„ In gantsch Ysland zijn dan voornamentlyk niet dan twee Gehuch-  
 „ ten / te weeten : in de Bisdommen Hala en Skalholt ; welker grootste  
 „ dat van Hala is / en niet dan uit weinig nevens elkander staande huizen  
 „ bestaat. En gelijk 'er dan noch Steden noch Dozpen in Ysland zijn /  
 „ zoo heeft men 'er ook geen gemeene wegen ; dat deeze die dooz dit Eiland  
 „ reizen willen / noodzaaklyk zich van Streekwyzers te bedienen / en Baa-  
 „ kens ter plaatse op te rechten / waar Sneen-huilen zijn / waar in men  
 „ lichtelyk vallen zou / indien 'er deeze teekens niet stonden. De Yslan-  
 „ ders bewoonen gemeenlyk niet dan de Zeeoebers / of nabysgeleegene Eil-  
 „ deren / en zulks wegens hunne Visschery en Veeweiding : zodat het Eil-  
 „ land te Landwaarts woest en onbewoont is. Te Hala is een School-  
 „ waar in de kinderen / tot datze in de Kiekenry-kunst gevoordert zijn / on-  
 „ derwezen worden / en vervolgens te Kopenhagen komen / om verder  
 „ in de Wysgeerte en Godgeleertheit te studeeren. Men heeft te Hala een  
 „ Drukkerij / waar in men 't Oude Testament in d'Yslandsche spraak  
 „ gebruikt heeft / maar het Menwe noch niet volkrooken / mogelyk dooz  
 „ gebrek van papier.

En 's Lands  
 ongebaande  
 wegen.

De Yslanders zijn tegenwoordig als gezegt is de Lutherse Godtsdienst / of  
 d'Aug- en Taal,

d'Augustburgsche Confessie toegedaan; 3p spreken Deensch en mede hun eigen Taal / ook word 'er de Latynsche Taal zeer gemeen gesproken / die den kinderen dooz hunne Meeraars tydig word geleert / zulks ze hen als Schoolmeesters daar in onderwijzen.

Wie de laatste Bisschoplyke waardigheid heft bekleed.

Het Bisdóm Hola is eertyds van voornaame Bisschoppen versien geweest. Gundebrand de Torlak (waar van we reeds geteld hebben) een man van groote Wysheit en Godvuchtigheid / heeft de laatste plaats bekleed. Arngimus Jonas was zijn Coadjutor, maar weigerde dees Bisschoppelyke waardigheid / die de Koning van Denemarken hem naa de dood van Gundebrand geeven wilde. Hy verzocht van den Koning / hem hier van t'ontslaan / en zulks om geen onderwerp van de yd te worden / en zijne Leeroeffening te geruster te voltrekken. Hy was geleeft / zeer vroom van leven / in grooten aanzien onder de Geleerden en beminaars van geleetheit / want alle die hem kernen / hebben groote achting vooz zijne uitgegeven boeken.

Yslanders vernuftelyk in 't Schaakspel;

Om nu aan te toonen dat de Yslanders zeer vernuftig zijn / blyft dooz hunne behandelng van 't Schaakspel; want geen lompén Woert is 'er in Ysland, die geen Schaakspel heeft / mit Dschbeen dooz eigen hand gewoeyt / en met de punt van 't mes gesneeden. Het onderscheid dat 'er tusschen hunne schaakstukken en d'onzen is / bestaat daar in / dat onze Gekken by hen de Bisschoppen zijn; en datze achten dat de Geestelijken 't naaft by de persoon van den Koning moeten wezen. Hunne Kasteelen zijn kleine Kapiteintjes / die de Yslandsche Studenten Centuriones noemen; 3p zijn verbeeld / met den Vegen op zyde / en opgeblaaize kaaken / blaazende op den hoozn / die 3p in beide de handen houden. Breed genoeg zou men konnen handelen over 't onderwerp der Hoozn / die de Kapiteinen van 't Noozden ten oozlog voerden in bergelpking van dezen van Roeland; en om dit hooger op te haalen / in bergelpking van den hoozn of trompet van Misene, waar van Virgilius meldt; daar Hector's Spitzhoer een Trompetter is. 't Is mede niet te twyffelen / dat de Duitsche Trompetters / vooz geene knechts dienen / maar vooz Offsieren van de Compagnien.

Oudheit van dit Spel onder hen,

Dit Spel is niet alleen oud en gemeen by d'Yslanders / maar zelf in alle de Noorzer Gewesten. De Koning van Noozwegen bericht / dat de Keis Dron, die Herald, bygenaamt Langhair, (gelijk Chiron Achilles) onderhouden had / van de groote berichtigingen van zijn Doesterling / de Koning van Noozwegen / gehoozt hebbende / hy hem geschenken van groote waarde zond; en onder anderen / maakt de Koning van een uitnemend Schaakspel gewag. Dees Herald regeerde omtrent in 't jaar 870.

Verre gezochte Oudheit der eerste Bevolkers overwoogen.

Wat verder de Oudheit van dit Noorzer Gewest aanbelangt; Arngimus zegt / dat de Jaarboeken van Ysland melden / dat de eerste Bevolkers dees Noorzer Gewesten moeten afgeleid worden van een Asiaanschen Dozt / Odin of Otin genoemd; die verdoerven dooz 't heit der stormen /

meinen / als Pompeus in klein Frigië gebood / verder naar 't Noorden toog / en in deeze gewesten met de Frigiaanfche Benden / die hem volgen / quam aan te landen. Deeze Arngrimus bevestigt insgelyks / dat het tyd- bestek van zyne Nslandsche Jaarboeken zich niet verder als Odin uit- strekt. Echter verzeekert hy / dat veele andere Noordsche Volkieren / een ouder tydreekening hebben / en dat hunne Historiën van een Prins ge- wag maaken / Norus genoemd / die de eerste wetten den Noozwegers gaf / en een Koninkrijk oprechte ; dat deeze Norus de Zoon van Thor- ré was / Koning van Gotland en Finland / de grootste / deugtsaamste en uitmuntenste Dozt zyn'er eertwe ; dat zijn volk hem naar zijn doot als een Godt eerden ; dat de Noozwegers de maand Januari / naar zijn naam Thorré noemden ; en dat deeze naam heden noch in Nsland woerd gebuikt. Dat Koning Thorré een Dochter van een uitnemende schoon- heit had / Goa geheten / die door een nitheems Prins gesehaakt wierd ; dat haar Broeder Norus den Sehaaker nazette ; en dat de Maand Fe- bhuari , Goa wierd genoemd / waar van zich noch de Nslanders die- nen. Arngrimus maakt vervolgens een geslagttafel op / van alle de Noozsaaten van Norus , die door de Noordsche Volkieren onder 't getal der Goden begrepen waten / 't zy van de Zee / van de Winden / van de Sneeu / of van de Koude / enz. Ook eerden zy 'er een / onder de naam van Duur-Godt / doch die was niet mismaakt / en krcupel als den Vulcanus der Grieken / maar van een beter gedaante / en schoonder dan enig mensch. Wegens deeze zyne uitmuntende sehoonheit / noemden ze hem Halogic , dat groote en schoone blaam beteekent. Dit geslachte- gister afdaalende tot een Aree van Norus , Gilve genoemd / zo zegt de Kronyk / dat ten dien tyde / den grooten Asiaanfchen Odin , in 't Nooz- den quam.

Dit vershil der Jaarboeken / heeft Arngrimus genoodzaakt / noch verder dan deeze eerste Koningen van Noozwegen voegt te gaan / en d' oorsprong der Noordsche Volkieren / van d' aloude Canaaneische Reuzen af te leiden / die Josua uit 't beloofde Land verdreef / en dit gewest door Reuzen bevolkten. Dusdanig dan zyn d' eerste bewoonders van de Noozder Geweste overgekomen / van wien men geloofst dat de eerste Got- ten ontsprooten zijn / een woord dat Reuzen beteekent.

Onder den naam van Mercurius , wierd den grooten Asiaanfchen Odin in gantsch Noorden geeert / en zulks wegens zyn uitmuntend ver- stand. Men acht hem d' eerste uitvinder van derze 300 beruchte Noord- sche Dichtkunst / en gewaande Toverkunst te zijn. Van de Dichtkunst hebben we reeds gewag gemaakt ; nu zou 'er veel van Odins Tover- kunst te zeggen vallen / maar 't onderwerp verdiende wel een byzondere verhandeling. Wy zullen ons vooz het tegenwoozdige vergenoegen / met te zeggen / dat men zich verwonderen moet over d'onachtsaamheit van veele bzaabe Volkieren / die met 300 weinig achtgeebing d' aloude in- gesloope dwaalingen opvolgen / en zich dus zonder wederstand zich laa-  
ten

ten overtreden; tot zelf 300 verre / dat te meer deze dwaalingen hiet goed verstand quetsen / en te meer ze zonder waarschneplykheit derzelt gaan / 300 veel te meer gelooven ze die ook / en trachten ze aan anderen diets te maaken. Want wat blyp is 'er van dat vermogen / om alle de vertellingen die van den Asaaischen Odin worden opgehaalt / toe te stemmen? en welke overeenkomst kunnen de verbeeldzelen als verbeeldzelen met de eeuw van Pompeus hebben / die 300 een verlichte en bekende eeuw is geweest?

Aloude gewoonte om doorluchtig Mannen en gellagen by vergrooring te geheugen in te liven.

Men verwondere zich niet over die geen / die van den oorspyng der Volkren / of van verheer Mannen der Gudheit spreken / dat men ze tot Keuzen maakt; 't schyn dat deze Schypvers van hunnen lof handelende / hen grooter booz hadden te beschypben / dan ze waarlyk waren. Hercules, word gezegt dyemaal grooter dan andere menschen te zyn. Virgilius geeft Eneas en Turnus eene hoogte als bergen; Pandarus en Bitias worden by twee groote keetenen vergeleken. Alle de afbeeldzels en standbeelden van Karel den Grooten / in de Kerken van Duitsland te vinden / zyn veel grooter dan menschen van een gewoone gestalte. De Spraakkundige Saxon, heeft d'eerste Deenen tot Keuzen genaakt. De Zweedsche Historie Schypvers en Gebroeders Johannes en Olaus Magnus hebben insgelijks de eerste Zweeden als Keuzen beschreeben / gelykwerps Arngimus Jonas d'eerste Yslanders tot Keuzen maakt. Hy zegt / dat Got Keuz beteekent / en dat de eerste Gotten Keuzen waren. En nademaal de eerste Keuzen / waar van den Bybel zedert de Zondvloed meld / de Keuzen van Kanaän waren / die Josua overwoon / en uit 't beloofde Land verdreef: wil hy dat deze Keuzen naa de honden Noorder gewesten geweeten zyn.

Onzeektheit der Aloude Historien aangezeen;

Beide deze Zweedsche Gebroeders / die elkanter in 't Hartzbyzdom van Upsal gevolgt zyn / gaan veel verder dan Arngimus Jonas, en besluiten / dat d'eerste Zweeden nit Jafet ontsproten zyn. Zy meenen zelfs te bewyzen / dat de Stad Upsal, ten tyde van den Hartz vader Abraham is gebouwt. Te verwonderen is 't dat Arngimus Jonas hen hier in niet heeft gevolgt / zulkis hy d'eerste bewoonderen van zyn Eiland insgelijks niet uit Jafet doet voort komen; want hy zou dit meteenige waarschneplykheit hebben kunnen doen / nademaal in 't 10<sup>de</sup> Kapittel van Genesys gemeld word / dat d'Eilanden door zyne Nakomelingen bevolkt zyn. Timmers 't algemeen gevoelen is / dat de kinderen van Noach, naa de Zondvloed / de Waerelt bevolkt hebben / en dat deezzen van Jafet booymentlyk naar de Eilanden geweten zyn. Met veel meer zekerheit / had Jonas dit van d'eerste bevolkeren van zyn Eiland kunnen zeggen / dan Johannes en Olaus Magnus van d'eerste bewoonderen van Zweeden doen / en ze zonder de minste haapering uit Jafet doen voortkomen / overmits hem Genesys veel krachtiger / in zyn gesteld / voozt zyn Eiland byballen zou / dan deze der Zweeden in 't bevolken van 't vaste Land. Waar uit dan ook volgen zou / dat Ysland lange te vooren zou

kon-

konnen bewoont zyn geweest / eer de komst der Kanaaneesche Kruizen in 't Noozden voorspel.

't Is wel bedenkelijk dat de naaukeurige onderzoekers over de eerste bevolkers der Wereld naa de Zondvloed zeer gemist hebben / en te ver- En verder onderzocht. geefs hunne naaukeurigheid konden voldoen / nademaal men 't niet weten kon / vermits alle Historiën daar in missen / en wat men 'er van kon zeggen / was niet dan alleen op gissingen geground / of wel op 't berischt van fabelachtige Kroniken of quaalkh ontwoopse Historiën / die niet min te onrechte verklaart worden. 't Is dan mede een mislag in deesen Schryver der Hglandsche Historiën / doch hy is d'eenigste niet die d'eerste bevolkers van 't Noozden / uit de Kruizen van Kanaan afgeleid hebben. Wat hem tot deeze gedachten heeft doen overhellen / steunt op sommige gebonde Hglandsche Woorden / die op eenige Woorden in de Hebzeusche taal betrekkelijk zyn / en men de Kanaaneesche taal genoemd heeft / zedert de Joden Meester van 't beloofde land wierden / en de Kruizen van Kanaan verdoerden hadden. Maar de goede man heeft geen acht geslagen / dat deeze Kruizen geen Hebzeuws spraken ; dat het Hebzeuws hen vreemd was ; en dat ze deeze taal derhalven niet naar 't Noozden konden overbrengen / zelfs toen ze zich reeds daar ter neer gezet hadden / want zy deeze taal noch verstonden / noch spraken.

In de schryften van eenige geleerde berispters der voorszeden eenw / bind De meening van Grotius bygebragt. men den oorsprong dezer eerste volkeren gezocht / uit zekere Duitsche of Hebzeuwsche Woorden / die zy meenden / of met de taal / of met de naamen der zelve volkeren over een te komen. D' Heer Grotius zegt in zyn redeneering over den oorsprong der Amerikaansche Volkeren / dat d' Amerikaanen van de Duitschers ontsprooten zyn / nademaal zy veel woorden in gebruik hebben / die in lan eindigen / en dat land een Duitsch woord is. Maar dien 'er Volkeren in America zyn / die men Alavardes noemt / die de Laet zegt van een Spaansch Kapitein Alvarado geheeten / dus genoemd te zyn / vermits hy hen overwon : Maar Grotius verzeekert / dat de Amerikaansche Alavardes / uit de Lombarden gesprooten zyn ; dat ze Alavardes , dooz de zelfde verbasering van taal genoemd zyn ; gelijk de Franssen tegenwoordig de Wapenen der Lombarden / Halebardes , of Hellebaarden noemen / die dooz d' Kloude Franssen Lombardes genoemd wierden.

Op diergelijke beginselen / en op zodanige gissingen is 't / dat Bochar- Insgelyks van Bochar- dus en anderen. dus , niet min geleerd dan Grotius , zyn geleerde Phaleg heeft by een gestelt / waar in hy een verdeling der Landen maakt / onder alle d' eerste bevolkers der Arde. Men moet zich verwonderen over zyn doozzynnend verstand / en over de kennis die hy van de Oostersehe taalen heeft / hebbende in 't Hebzeuws overgebragt / de vaertzen der Cartaginenzers , die in de Poenulus van Plautus gelezen worden. Schoon nu deeze gissingen zeer verstandig zyn bygebragt / konnen ze echter geen geloof byzetten / dat deeze Cartaginensche uit het Hebzeuws zyn. De reden is ; dat

dat Dido die Cartago gebouwt heeft / uit Fenicië was ; dat de Fenicische taal met de Hebreeuwse verschilde ; en dat het niet dan Cartaginisch was / dat men ten tyde van Plautus sprak / te weeten niet het Hebreeuws met het Fenicisch verschillende / maar 't zelfde Fenicisch / dat ten tyde van Dido gesproken wierd. Een ander geleerd en groot Criticus, Samuel Petit, heeft door Bocharus een andere vertaaling der Punische Daerzen van Plautus, met een andere bewoording van derzen geleerden Bocharus gevonden. Dit doet gelooven / dat een derde alzoo erbaaren in 't Hebreeuws als zy / insgelijks een derde zin in deze zelfde daerzen / door vertaling der letteren en stippen vinden zou / waar van zich deze Heeren dienen / en 't gebruik der Taalziftern van de Hebreeuwse Taal geboogt.

Moedanig  
Ysland 't  
allereerst  
wierd ont-  
dekt, vol-  
gens 't ge-  
voelen van  
Jonas, en  
door wie.

Dus schynt den goeden Heer Arngrimus, in de woordkunde / door hem by de Hebreëen uit eenige Nijlandsche woorden gezocht / een gewoone mislag by den geleerden te volgen / waar in hy alzoo min als d'anderen moet geloofte woorden / nademaal 'er niets zoo twyffelachtig noch min bestendig is / dan gissingen op diergelijke woordziften grond.

## ELFDE HOOFDTSTUK.

Verscheide gevoelens van Yslands bevolking bygebragt ; Ingulfus d'eerste Grondlegger dezer bevolking geacht, dat door Arngrimus Jonas gedreeven word, maar met klemtaal wedersprooken. 't Aloude Thule voor Ysland genomen en beweert. Noch twee Deensche Kronyken ter bewering van de bevolking bygebragt, en besluit over deez Redeneering genomen.

Arngrimus Jonas is van geen gedachten geweest / dat d'eerste Yslanders deezze streken van Canaän waren / die alle de Noordwesten bevolkten ; want hy wil dat Ysland, toen t'eenemaal onbevolkt was / en hy spreekt 'er dus naaukeurig van : Ysland, zegt hy / is eerst door een Noordich Koopbaarder Nadocus genoemd / ontdekt geworden / 't Schep gaande naar 't Eiland Faro ; van een storm beslopen / verbiel hy op de Oostkust van Nijland / noemende dit Land / Sneeculand, wensende de sneeuw hoopen daar gevonden. De tweede die dit Eiland ontdekte / was een Zweed Gardanus geheten / en zulks op 't bericht van den voornoemden Nadacus gegeven ; hy overwinterde 'er in 't Jaar /

864, en noemde dit Eiland Gardasholm, Gardanus Eiland betekenende. De derde die dit zelve land ontdekte / was een beruchte Noordsche Knaap-  
 vaarder Flocco genoemd / die zich van een zelfzame uitvinding bedien-  
 de. Men was toen 't gebruik van 't Kompas niet kundig. Op 't be-  
 richt hem van dit Eiland gegeven / stak hy van 't een tot 't ander Ei-  
 land over / zonder echter t' ontdekken wat hy zocht; dies nam hy drie  
 klaven mede aan boord / vertrok van Hitland, een der Orcades; toen  
 hy geloofde verre genoeg in Zee te zyn / liet hy een dezer vliegen / maar  
 bevond noch zo verre niet gekomen te zyn / als hy gemeent had / nade-  
 maal deeze Knaaf weder naar Hitland keerde. Verder Zeewaarts geboz-  
 dert / liet hy de tweede Klave uit / die allerwegen omzwerfende / en geen  
 land ziende / weer naar 't Schip bloog. In 't los laten eindelijk van  
 de derde / vond hy zich niet bedrogen / want deeze ontdekte het Eiland /  
 en begaf zich derwaarts. Flocco deeze koers volgende / vernam hem  
 de Wind gunstig was / quam eerslang aan d' Oostkust van Gardasholm  
 aan te landen / alwaar hy overwinterde / en in 't Noorjaar zich van 't Hg  
 beleegert ziende / dat d' Hslanders Groenlands Hs noemen / gaf hy dit  
 Eiland de naam van Ysland, welker derde naam het ook behouden  
 heeft. Op een anderen Winter / begaf zich Flocco naar 't zuidre deel  
 van 't Eiland / maar aldaar zyn genoegen niet heeter dan aan d' Oost-  
 kust vindende / keerde hy weer naar Noorwegen / waar hy toen Rafna-  
 floke, dat is Flocco de Rave genoemd wierd / wegens de klavenes waar  
 van hy zich in deeze ontdekking gedient had.

De eerste grondlegger van d' Hslanders is Ingulfus geweest / een Wy-  
 her uit Noorwegen / die zich met zyn Schoonbroeder Giorleifus naar  
 Ysland begaf / door een neerlag aan twee Noordsche Heeren gedaan.  
 Gelijk het toen de gewoonte der Noordsche Vallingen was / de Deuren  
 hunner huizen uit te ligten en met hen te neemmen; Ingulfus in 't gezicht  
 van Ysland gekomen / wierp deeze zijne deuren in Zee / om aldaar aan  
 te landen / waar de bloed de zelve hy gebal opwerpen zou. Maar hy quam  
 echter aan een andere plaats te land / alhoewel aan de zelve Zuidkust van  
 't Eiland. 't Was in den Jaare 870. dat Ingulfus met zyn Schoon-  
 broeder Hsland aandeed / doch niet voor vier Jaaren daar naa / na-  
 mentlijk in 't jaar 874. deeze bevolking geschiede; zynde dit het bepaal-  
 de tydbestek / in de Hslandsche Jaarboeken / waarmede de bevolking  
 van dit Eiland zynen aanvang neemt. De zelve Jaarboeken getuigen  
 dat Ingulfus op zyn aankomst / het Eiland woest en onbebouwd vond.  
 Egter zyn 'er blipken / dat eenige Engelsche of Hrsche Schreepslieden / een-  
 tydgs aan de kusten van Ysland waren aangeweest / en zulks door 't vin-  
 den van eenige klokken / kruissen en andere werktuigen / op d' Engel-  
 sche en Hrsche wyze gemaakt / en door hen achtergelaaten / insgelijch  
 eenige boeken aldaar gevonden. Ook is 't blykbaar / dat d' Hslanders  
 verscheidemaalen in dit Eiland / voor den komst van Ingulfus, aangeland  
 zyn. Hunne Jaarboeken berichten / dat d' Aloude Hslanders deeze  
 Pr.

Ingulfus d'  
 eerste  
 grondlegger  
 van Yslands  
 bevolking.



Irlanders Papas noemden; en dat het woestelphie gedrekte van Ysland Papey wierd genoemd / nabemaal 'er de Irlanders gewoon waren aan te landen / als de naast geleegenste en gemakkelijkste kust om te ankeren.

Dat doot  
Arngrimus  
Jonas ge-  
dreeven  
word,

Ingelphs verzeekert Arngrimus Jonas, dat Ysland woest en onbebouwd was / toen 'er Ingulfus aequaan / en maakt 'er zich sterf' booz / die 't tegendeel beweerden. 't Is niet onbehaaglijk te leezen in zyn Specimen Yslandicum, wat hy tegen Pontanus, en de Schryvers booz hem bpgbezagt / inzengt / om t' onderzoeken of Ysland 't Aloude Thule was / waar van Virgilius tegen Augustus zegt: Tibi serviat ultima Thule, daar 't afgelegde Thule u dient. Want zegt hy / indien ons Ysland dit afgelegde Thule was / zou het ten tyde van Augustus reeds betwoont zyn geweest; maar wat geloof was 'er dan aan onze Jaarboeken te geeven / die verzeekeren dat het eerst ten tyde van Ingulfus is bevolkt?

Tegenwer-  
ping over dit  
oanlerwerp  
mot klem  
bygebragt;

Hier op dient zich deezen Heer Jonas t'erinneren / wat hy zelf geschreeven heeft; dat het Irlandsche Schepsvolk gewoon was in Ysland voert aan land te zetten / booz den komst van Ingulfus, en dat de aloude Irlanders deeze Irlanders Papas hebben genoemd. Wy wenschten nu wel te weten / wie deeze aloude Irlanders waren? Waar is 't / en wy staan aan Arngrimus toe / dat Ysland, niet dan eenige jaaren naa d'aanlanding van Ingulfus volstrekt tot het Christendom overging; maar hy kan niet onthennen / dat 'er ten dien tyde zich reeds vele Christenen in de Noorder Gewesten opdeeden. Immers de Irlanders waren Christenen / gelijk 'er Ingulfus de teekenen van in 't Eiland vond. Zeker is 't / dat het Christendom in dien tyd zich in alle de Noordsche Gewesten / en in Ysland verspreid had / als vervolgens zal bewezen worden. Dit nu zijnde / welke tyd zal dan Arngrimus aan deeze Irlandsche Heidenen geeven / die zoo sterf' met hunnen Alouden Heidenen Godsdienst ingenomen waren / en voornamentlijk met deezen van hunnen Odin, hy wien zy woerden en de groote Asaansche Beschermmer noemden? 't Is zeker dat van alle de Heidenen bpgeloobigheden / de mensche-offering de oudste zy / gelyk reeds gemeld is / en dat deeze offerande eertijds zeer plegtelyk onder de Irlanders in zwang ging. Hunne Jaarboeken melden / dat 'er in 't westerdeel van Ysland een stienplaats was / in wiens midden een storssteen stond / waar zy gewoon waren de menschen te slagen en 't bloed daar van hunnen afgoden op te offeren. Deeze Jaarboeken geeven insgelijks te kennen / dat deeze gewoonte in Ysland vernietigt was / toen ze teffens allerwegen wierd afgeschafst; maar dat de stors eenige eeuwen daar naa / noch de kleur van 't vergoote mensche bloed behield. Welk een tyd zal nu Arngrimus stellen / om deeze eeuwen te vinden / waar van zyne Jaarboeken zelf gewag maaken? Ook zou men mogen vraagen / in welk een tyd zijn de fabelen van Edda versiert / die zoo oud by de Irlanders geacht worden / dat ze bijna hy geen

ande-



andere Noordsche Volkeren meer bekend zijn / en geenzins by eenige andere Natien der wereld?

Noch dient hier aangemerkt / dat de Nslandsche Jaarboeken / geen gewag van Nslands woeste gesteltheid maaken / toen Nadocus, Gardanus en Flocco het ontdekten. Flocco heeft 'er immers twee jaaren doozgebragt / en 't is wel te denken / dat hy 'er zodanig zich behelpen kon / als men in een bewoont land te verwachten heeft. Maar hoe zal Arngrimus dit goed maaken / wanneer hy zegt ; dat d'Nslanders 300 naaukeurig zijn geweest / dat ze in hunne Jaarboeken alle de Historien der Europeische Volkeren hebben ingelyst ? Insgelyks schreeben zich de Egyptenaaren dit toe / zeggende volgens Herodoot en Plato ; dat ze in hunne Bibliotheken / d'Aloude Historien van alle gewesten der Waereld bezaten / waar dooz zy de wonderbaare oudheit van hunnen landaart bewyzen wilden. Om het gezegde van Arngrimus wegens deeze Nslanders geloofbaar te maaken / so toont de Heer Wormius in een afschryft van de Jaarboeken van 't Wester gedeelte van Ysland ; waar in vele Historien van Noorwegen / Denemarken / Engeland / d'Orades en andere Landen gevonden worden ; en onder anderen den inval der Nozmannen in Nozmandie / doch zonder tydstelling : waar naa dan de aanlanding van Ingulfus in Ysland volgt. Hier uit blykt / dat 'er Schyppers in Ysland zyn geweest / eer Ingulfus daar quam aan te landen ; en dat dit Eiland bygevolg vooz dien tyd bewoont wierd.

De Nslandsche Jaarboeken die van Ingulfus gewag maaken / en dooz Arngrimus worden bygebragt / achtenwe geloofbaar. Ook is 't te gelooven / dat deeze Ingulfus niet vooz den Jaare 874 in Ysland gekomen is / en 't zoude wel kunnen zijn / dat de zuidelyke gedeelten van 't Eiland / waar zynen aankomst was / toen onbewoont waren / of dat een groote sterfte / of 't geweld van Zee-roovers hier van d'oorzaak zyn geweest ; maar vervolgens word gezegt / dat het gantsche Eiland wierd bewoond. Zeker is 't / dat Ingulfus het niet alleen bevolkt heeft ; want de selue Jaarboeken getuigen / dat verscheide nabuurige en Zuidelyke Volkeren een groot gedeelte van 't Eiland hebben bevolkt. Arngrimus teekent onder anderen aan / dat een inwoonder van eene der Hebrides , Kalmannus genoemd / de eerste was die het westelyke gedeelte van Ysland bewoonde. Aanmerkelyk is 't / dat deeze goede Man geen tyd noemt / wanneer die Kalmannus aldaar zyn verblyf nam / nog ook niet van vele anderen / namentlyk Nslanders / Schjorten en Orades / die d'andere deelen van Ysland bevolkt hebben. 't Schynt gelooflyk / dat men de Nslandsche Jaarboeken moet onderscheiden / na dat d'Inwoonders van 't Eiland Heidenen of Christenen zyn geweest. De Nslandsche Jaarboeken der Christenen / moeten dan van de komst van Ingulfus afgeleid worden / en dooz 't Jaar 874. bepaalt ; daar de

En noch  
nader onder-  
zocht.

Besluit over  
dit verschil.

Wijlandsche Jaarboeken der Heidenen geen bepaalde tyd vinden / maar  
t eenemaal onbepaalt zijn.

En d'over-  
eenkomst  
van de ver-  
schillende  
Schryvers  
aangewout,

Dit gestelt / zal men gemakliĳk het Heidensch Wjland met het Chri-  
stens Wjland konnen overeen brengen / de Jaarboeken van den een / met  
de Jaarboeken der anderen vergelĳken / Arngrimus niet Arngrimus zelf  
doen overeenkomen / en voornamentliĳk met Pontanus geen verschil vin-  
den / die wil dat het tegenwoordige Wjland het aloude Thule zy / en dit  
door veel gezag bewyft / uit verscheide Grieksche en Latynsche Schry-  
vers genomen; insgelĳks uit de Historie van Adam van Bremen, die  
in 't Jaar 1067. geschreeven heeft; uit Saxon de Spraakkundige / die  
hem byna heeft gevolgt; uit Andreas Vellejus, die Saxon in 't  
Deensĳ heeft vertaalt / en geduurig in zyne vertaaling de Tylenscs van  
Saxon voor de tegenwoordige Wjlanders genomen heeft. Arngrimus  
zegt ook niet / dat Adam van Bremen ongetruweden in zyne Historie  
geschreeven heeft dan alleen deeze: dat 'er ten zynen tyde by een oude over-  
levering werd aangenomen / dat men in Wjland zodanig oud en droog  
Wj vond / dat het op 't vuur gewoopen / brande / gelĳk koolen / die  
men in Holland Steenhoven noemt. 't Komt hier niet alleen op deze  
ongetruwetheit aan; en 't verschil is niet over d'oudheit dezer grollen /  
en over den tyd wanneer ze geloofd wierden; want hoe grooter de on-  
getruwetheit is / moet men gedachtig zyn / dat ze van te langer tyd  
by overlevering is ingesloopen: En dit doet ons te meer gelooven / dat  
Wjland van alle oude tyden af bekend was. Arngrimus zal hier op zeggen:  
dat de Grieksche en Latynsche Schryvers bedroogen zyn geweest / in  
de juiste geleegentheit van 't Wjland Thule, indien zy 't voor Wjland ge-  
nomen hadden. Waar op men zou konnen antwoorden; dat de zelve  
Schryvers niet minder bedrogen zyn / in de beschryving van veel andere  
plaatsen / waar over zy met ons eens zyn. 't Is hier de vraag niet / of  
deeze Schryvers Wjland, zodanig het eertyds was / of hoedanig het nu  
is / beschreeven hebben; maar of Wjland, dat zy beschreeven wilden / dit  
Wjland is geweest / waar over 't verschil zy / en of dit Wjland, dat zy  
zochten / dit is geweest / als nu bekend staat.

Wjlands Al-  
oude gele-  
gentheit,  
eenzelvig  
met het Al-  
oude Thule  
bevonden,

Dus moeten we ons dan te meer vergenoegen / met het geen 'er Ca-  
saubonus van geloofd / en deswegen in zyne geleerde uitleggingen over  
Strabo besluit / dat het Thule van deezen grooten waereldkundige / het  
tegenwoordige Wjland is. De zaak betrachtigt zelf dit geloof: Naar-  
dien Wjland tegenwoordig word gestelt / als ook eertyds by alle War-  
den Schryvers / aan 't afgelegenste van den Deucalidonischen Oceaan,  
of Schorsche Zee / die de Britanische Oceaan is; en dat het Aloude  
Thule geloofd wierd / het afgelegenste Britanische Wjland te zyn. 't  
Is bekend / dat Schotland eertyds Caledonië wierd genoemd / we-  
gens het groot Caledonisch Woud / waar van nu niet meer overig is /  
dan de naam van Schotland. Seldenus schryft / dat de Noorder  
Schot-

Schotten / Deucaledoners wierden geheten / dat in hunne taal / zwarte en donkere Caledoners beteekent. 't Is mogelijk / om dat den Oceaan / die Noord-Schotland bespoelt / de Deucaledonische Oceaan genoemd word ; 't zy om de gedurige neveling die deeze Zee bedekt / 't zy om de dikte en zwaarte der lucht / die meest met een donkere nevelachtigheid verzelt gaat. Weshalven Plinius die Mare Pigrum , en Adam van Bremen , Mare Jecoreum en Pulmoneum genoemd hebben : Nademaal deeze Zee zich zeer kort en traaglijk beweegt / zodanig als of ze aanbosfig was ; en zulks in die zelfden zin / als Plautus van een slecht Soldaat zeide / dat hy longzuchtige voeten had.

Pedibus Pulmonis mihi Advenisti.

Arngrimus zou zich wel hebben laaten overreden / dat Ysland het Al-  
oude Thule was / indien hy zich overtuigt had gebonden / dat zyn E-  
land voor de komst van Ingulfus was bewoont geweest ; nademaal de  
bewyzen blygebragt / hier in genoegzaam vol doen / en hem te meer heb-  
ben aangewezen / dat Ysland / volgens andere klemgebevede rede-  
nen / voor dien tyd was bewoont. Twee Groenlandsche Kronyken Twee Groen-  
landsche  
Kronyken, in  
't Deensche  
beschreeven,  
wegens de  
Oudheit  
van Yslands  
bevolking  
onderzocht.  
zyn 'er in 't Deensche geschreeven / d' een in rym / en d' ander in on-  
rym. De Rym-Kronyk begint met het Jaar 770, wanneer Groen-  
land wierd ontdekt ; en de Rymlooze Kronyk bericht / dat die geenen /  
die uit Noorwegen vertrokken / om naar Groenland over te steken /  
over Ysland hun togt namen ; met deze uitdrukking : dat Ysland toen  
wierd bewoont. Waar uit blijkt / dat dit Eiland / in den Jaare 874.  
niet eerst bevolkt wierd.

Hier op zou Arngrimus konnen blyzegen / dat de Deensche Kro-  
nyk met zyn Yslandsche Jaarboeken niet overeen komt / die berichten  
dat Groenland niet dan in den Jaare 982. wierd ontdekt / en in 't  
Jaar 986. bewoont. Maar deeze Deensche Kronyk steunt op 't ge-  
zag van Ansgarius , een groot Prelaat van Franschen Landaart / die al-  
le de Noorder Gewesten voor hun eersten Apostel erkennen. Hiezer  
Aldewyk de zachtmoedige / maakte hem Aartsbischop van Ham-  
burg / en liet het bestier van zyn Aartsbischopdom / van de Elbe tot in de  
Wijze / door alle Noorder Gewesten uitstrekken. d' Opene Brieven  
van 's Keizers wegen / die Hamburg tot een Bisdom verheffen / en  
Ansgarius Bischop van die Stad maakten / zyn in 't Jaar 834. ge-  
teekent ; zy wierden in 't volgende Jaar door Paus Gregorius den IV.  
bekrachtigt. Pontanus geeft omstandig bericht van deeze oorspronke-  
lijke Brieven / en 's Pausen Bulle / in 't vierde Boek van zyn Deen-  
sche Historie in den Jaare 834. zeggende ; dat de deure des Euangeli-  
ums geopent wordende , Jesus Christus in Ysland en Groenland verkon-  
digt wierd.

Waar op de-  
ze redene-  
zing een be-  
sluit neemt.

Twée zaaken worden hier nu betweezen ; d'eene / dat Ysland be-  
woont is / en reeds de Christelike Godtsdienst vooz den Jaare 834. heeft  
aangenomen / veertig Jaaren / vooz 't Jaar 874, toen 'er Ingulfus  
aanguam ; d' andere / dat Groenland is bewoont / en 't Christendom  
vooz 't selve Jaar 834. heeft omhels't. Dit bericht insgelijks de Deen-  
sche Kronyk / die d' ontdekking van Groenland in 't Jaar 770. stelt.  
En hier mede zullen we ons wegens d' Oudheit van Island verge-  
noegen.







# BLOEYENDE OPKOMST

Der Aloude, en Hedendaagsche

## GROENLANDSCHE V I S S C H E R Y.

### T W E E D E D E E L.

#### E E R S T E H O O F D T S T U K.

Eerste Ontdekkers van Spitsbergen wie die waren , en waarom door hen Spitsbergen genoecht ; is een Bergachtig Gewest, en veeltyds in 't Ys bezet ; wat de voor- naamste Havens, en Bayen zyn.

**N**ardientwe in 't Eerste Deel/ de ontdekkingen van Oud- en Nieuw-Groenland , als mede die van Ysland , en de Bevolking van dit van Ouds beruchte Eiland kortelijc beschreeven en afgehandelt hebben / zynwe in dit tweede Deel gezint / tot de Beschryping van Spitsbergen en andere Eilanden in de Ijszee gelegen/ over te gaan / nademaal de Visschersp ontrent deeze Gewesten/ Kusten en Bapen / met zeer veel vyucht eertyds gehandhaaft wierd.

De eerste Ontdekkers van Spitsbergen waren Willem Barentsz. en Jan Cornelisz., onder 't belet van den Wapperen Ereheld / Jacob Heemskerk , alle Nederlanders / afgezonden om een doortogt door d' Ijszee naar China te zoeken. Dus wierd dan in den Jaare 1596. dit Noorderlijkste Landschap of wel Eiland / tusschen Groenland en Nova Zembla gelegen ontdekt. De naam oorsprong is / vermits zich dit Land aan den Oever met vele spitse Bergen opdee / weshalven zy dit Eiland niet ongelentlijk Spitsbergen noemden. Onzecker is 't / of 't een hand-  
Wie d'eerste ontdekkers van Spitsbergen waren.  
Waarom Spitsbergen genoemd.



gend-Eiland of een volkomen Eiland zy / waar van het Noordelykste tot noch onbekent is. De strekking word van 76 tot 80. graden breedte gestelt / boeiende 't oostelykste geboorte de naam van Nieuw Vriesland. 't Maakt 'er des Winters een nacht van vier Maanden / en des Somers een dag van gelyke langte / blyvende de Zon ten tyde der \* Zonnestaad / twee Maanden voor en naa / onder en boven den Horizont.

Dit lang achterblyven van de Zon / veroorzaakt / dat zich het Ijs aan deze kyst zoo vast zet / en meer als elders; waar uit te vermoeden is / dat 'er niet verre van daar meer Land leggen zal. 't Land is zeer bergachtig / en d'inwendige gelegenheit meest onbekent; doch men bespeurt 'er zodanig een aanenschaaikeling van Bergen / dat 'er de natuur niet anders schynt veroorzaagt te hebben. Echter vindmen nabij de Nooselbay een vlakker en effen land / en hoe Oostelyker men komt / verhoogt de laagte land; maar overal steernachtig en met verscheide hoogtens verzien; zulkis dit gewest voor menschen t'eenemaal onbewoonbaar schynt. Vermoedelyk zal 'er landwaarts laager land gebonden worden / want anders zou men 'er 't bergheden land 't een boven 't ander gewaar worden / gelyk men in bergachtige Gewesten bespeurt.

Hoe zich  
dit Land uit  
Zee opdoet.

Wanneer zich Spitsbergen eerst uit Zee opdoet / vertoont het zich als een Volk / zulkis men geen kennis van dit gewest hebbende / 't zelve van de lucht naauwlyks zou konnen onderscheiden; want de Bergen geeven zodanig een weerschyjn in Zee / dat men 'er door in twyfsel staat / Wolken of Land te zien. De koude is 'er niet altoos even streng; in de Maand April heeft men somtijds zodanig een seile koude op 71 graden gevoelt / dat ze byna onbepelich viel. In deze en volgende Maand is 't kouder dan ooit: Al 't Scheepstouwerk door een wochtige mist of 't Zeewater nat gelwoyden / zet zich t'eenemaal met een Ijskroost aan; maar verniet men nu de Schepen zoo vroeg niet derwaarts zend / heeft men 'er dus een strenge koude niet uit te staan / en echter komt men 'er vroeg genoeg om de Vischery waar te nemen / verniet anders 't Ijs nog vast legt / en dierhalven weinig Walvischen vernomen worden.

Word 's  
Winters t'  
eenmaal in  
't Ijs bezet.

Des Winters word dit Eiland door aandrang der Winden / t'eenemaal van 't Ijs bezet. d'Ooste Wind voert het van Nova Zembla derwaarts / en de Noordweste en Weste / van Jan Mayen Eiland. Gelyk gebeurt het 's Somers wel / dat de kusten van 't Ijs bezet worden; wanneer als dan de Schepen genoodzaakt zijn in de Havens / Bays of Rivieren te loopen / om voor den aandrang van 't Ijs bezet te zyn / waar in ze echter door eenige winden over 't gebergte vallende / genoeg uit te staan hebben. 't Water dezer Rivieren is veeltyds zout / en men vind 'er zelden zoete Stroomen. Echter zyn 'er eenigen tot aan haaren oorsprong bekent; maar anderen heeft men om 't gevaar van 't Ijs / tot



tot nog toe niet konnen ontdekken / als ook wegens den hinder der onder water leggende Kiotfen / die niet dan door de byanding van 't Zeewater worden ontdekt.

De bekentste en zekerste Nabens van Spitsbergen zyn de Behoude Haven , Zuid- en Noord-Bay. Moest anker men bynaa in d' anderen nademaal ze meest vooz de Winden en Ze bloot leggen / of ook wel met Ijs zyn bezet. 't Land is zeer steenachtig / en gelijk gezegt is / ober al met hooge Bergen en Kiotfen bezien ; aan den voet der zelfver ziet men zeer hooge Ijsbergen / wiens toppen bynaa d' andere Bergen in hoogte te boven gaan / en veeltijds met sneeuw zyn bedekt / welk gezicht den Dzeembelingen zeer zeldzaam voorkomt / want de Sneeuw snelkende / verandert eerlang de gedaante van zodanig een Ijsberg ; die wederom by verandering van Weer en Sneeuw straks een andere gestalte krijgt.

Tusschen hooge Steenrotsen / worden 'er zeven groote Ijsbergen gevonden / die zich blaauwachtig vertoonen / met reeten / holen en gaten / door den regen en de gesmolte Sneeuw veroorzaakt. Jaarlyks neemmen ze in grootte toe / vernits de Sneeuw en Regen / telkens door aanbrezing zich aan deeze Ijsbergen hecht. Deeze zeven Ijsbergen / worden de hoogste van 't gantsche Gewest geacht. Beneden schijnt de Sneeuw duister / door de schaduw der Wolken veroorzaakt / en deeze duisterheit is met blaauwe reeten vermengt / dat een aangenaam gezicht maakt. Nebelwolken ziet men ter halver hoogte deezer Bergen / en boven dezen nevel vertoont zich de Sneeuw helder en licht. De Kiotzen vertoonen zich vuurig / waar tegen de Zon bleke straalen schijnt / en de Sneeuw een krachtigen weerschijsn geeft.

Genige van deeze Steenrotsen bestaan als uit een enkele Steen / naar een veralle muur gelykende. De Steen deezer Kiotzen is geadert als Marmer / hebbende verscheide kleuren / rood / wit en geel ; en by verandering van weer zweet ze / dat dan ook een verandering in de verru van de Sneeuw maakt / als mede wanneer 't regent / en 't Water van de Kiotfen afbloeit. Onder aan den voet deezer Bergen / waar geen opgewoone sneeuw is / vind men groote keistenen en brokken van Kiotfen op elkander gevallen / waar tusschen eenige holligheden zyn / dat den toegang zeer moeypelyk en gebaarlijk maakt. Deeze Steenen of liever kleine Kiotfen / met anderen noch kleiner vermengt / zyn graauw van verwe en zwart geadert / glinsterende als Edelsteentoffe. 't Meestendeel der kleinen gelyken naar hepen of sraatskeenen. Deeze keisteenen zyn vooz de Delfsche Porcelynbakkers zeer bequaam / om 'er hunne aarde zeer sijn op te maalen.

Op deeze Kiotzen vast des Somers / in de Maanden Juny en July / een menigte kruid / lobet en gras / en dezer wasdom is overbloedig ter plaatse vooz de Noorde en Ooste Winden bedekt / en waar 't Water van de Bergen afvliet / sleepende geduurig eenig stof en mos af /

Zeekerste  
Havens van  
dit gewest  
aangewezen.

Zware en  
grootte Ijs-  
bergen be-  
schreeven ;

Insgelyks  
Steenrotsen

Waarop  
nochtans  
kruid was-  
ten.

af/ die allenſig aardachtig word / waar toe de Vogelniſt niet weinig dient doet. De toppen derzer Bergen van benedenwaarts aan te zien / ſchijnen uit aarde te beſtaan; maar boven gekomen/ bevind men ze niet dan Steen / gelijk mede d' afgerolde blokken uit zodanige ſteen beſtaan. Wanneer 't gebeurt dat 'er eenige ſteenblokken van boven de Bergen tot in de Dalen neerploffen/ maakt het zodanig een geraaſſ/ als of het dondert. De meefte deezer Bergen zyn zo hoog / dat ze/ wanneer de lucht niet helder is/ bijna half boven de Wolken ſchijnen uit te ſteeken; ook zyn 'er die zodanig overhellen / dat ze eerlang dieppen ter neer te ſtoeten. De laagſte deezer Bergen verliezen hunne hoogte/ dooz 't gezicht van de nabp gelege hooger Bergen/ welker eerſten nochtans bp een hoogſtaande Scheeps-Maſt/ alſoo min te vergeleken zyn/ als een ſterk bp een hooge Tooren. Deeze ſtotsachtige Bergen zyn zoo ongef en en rouw/ dat ze naauwlijks te betreden zyn / waar dooz alle toegangen zoo moeielijk vallen/ dat hoe houd het zyn/ echter het zweet den Wandelaar eerlang uitperſen zal.

Streekling  
der Bergen  
van dit Ge-  
weſt.

Wat de ſtrekking deezer Bergen aangaat; de hoogte zyn / die zich van 't Doozland tot aan de Moſſel-Bay uitſtrekken. Naa deeze Dooz-kuſt volgen de zeven Hsbergen van een ongemeene hoogte. Deeze Bergen zyn echter zoo akelig en ſpits niet/ als die van de Magdelene-Bay, hier naa volgen de Hamburger, Magdelene, Engeliſche en Deenſche Bayen, en eindelyk de Zuid-Bay, van welke vervolgens zal geſpooken worden. Omtrent de Magdelene-Bay leggen de Bergen halve maas gewijze / en aan weezypden muntten 'er twee in hoogte uit / inwendig hol/ als of ze uitgehouwen waren. In deeze holte vind men een Hsberg/ die zich tot aan den bergtop verheft / en geliſkzaam een Boom met takken verberld. In de Zuid-Bay komen de Schepen Ankeren tuiſſchen twee hooge Bergen; d' eene ter linkerzypde van de Bay/ word de Beikorf genoemt/ vernims ze die gedaante heeft. Nabp deeze is een zeer groote en hooge Berg/ de Duivels-Hoek geheeten; deeze ziet men gemeenlyk met nebelwolken bedekt / die / wanneer de Wind daar toe dient / deeze nevel van bergwaarts naar beneden drypt / en de Bay als met een zwaaren damp bedekt. Op den top van deeze Berg/ zyn noch drie kleine heuvels met sneeuw bedekt / waar van twee dicht bp den anderen ſtaan. In 't midden van deeze Bay legt een Eiland / 't Doode-Mans Eiland genoemt/ dewyl men 'er de Dooden begraaft. Meer andere kleine Eilanden leggen in deeze Bay/ die gemeenlyk de naam van Vogel Eilanden voeren/ vernims 'er veel Cypern van Berg-Eilanden en ſtirmeruwen gebonden worden.

Zuid-Bay  
een goede  
Anker  
Plaats.

Derfolgens komt men bp Smeerenburg, niet oncentiglyk dus geheeten / vernims 'er niet weinig eertyds met het Graankooien omging / dieſhalven 'er verſcheide Graankokertypen/ dooz de Nederlanderſ waren opgetreht. Tegenover Smeerenburg ſtaan inſgelykſ noch eenige Huizen/ Pakhuizen en een kokery/ die men de Harlinger Kokery noemde.

Hier

Hier naaft aan volgt de Engelsche Haven. Dervolgens ontmoet men een Rivier de Zuid-Bay genoemt / waar men in de Dalpen tuffchen de Bergen / veel zoet Water vind / dat uit geen ander dan van fneeuw en regen voorszkomt / dewijl 'er geen oorzpronkelyke bronnen bekent zyn. De Strand en den Oever is 'er niet merkelyk hoog / maar met een diep Water bezet.

In de Noord-Bay legt een groote Berg of Eiland / boven blak / de Voerfelang geheten / vermits 'er de Dogelen haare nesten maaken / en in 't andere Baibliegen groot gerucht veroorzaaken. Deele andere Eilanden worden in de haarten aangewezen / waar onder een de Gekloofde Klip genoemt. Reeveld is laag land / dus geheten wegens de Kiedieren aldaar gebonden. De grond is 'er hepachtig en moepelyk te betreden : alles is met mos bedekt / en men vind 'er een heuvel van een vinctachtig aanzien. Achter dit Reeveld zyn hooge Bergen / doch niet spits / maar in een rechte lyn gestrekt. Alhier vind men een Rivier / die zich Landwaarts in uitzcheid / en wegens haare gedaante de Halvemaans-Bay wordt genoemt. Ter eene zijde van deze Rivier / is een Berg / boven blak / en vol van reeren met fneeuw gebuit. Van daar komt men by de Liefde-Bay , waar twee reens elkaander gelege Bergen zyn / insgelyks spits als die van de Magdalene-Bay , gelyk ooh de havens elkaander gelyk zyn. Dervolgens legt achter de Mossel-Bay laag land / waar men zoo verre men afzien kan / lang gras vind.

Hier komt men verders aan 't Spitsberger Waigat of de Straat van Spitsberger Hinlopen , wordende deze Straat 't Waigat genoemt / vermits 'er de Zuid Wind fel blaast. Du volgt de Beere-Haven. Achter 't Waigat heeft men 't Noord-Oosterlandt , 't eenemaal laag / met kleine heuvels bezien / dat een aangenaam gezicht geeft. Dervolgens worden 'er de Zeven Eilanden gezien. Onzeker is 't of dit Waigat zich verre Landwaarts in strekt / dewyl het is d'ontdekking daar van tot noch toe gehindert heeft. Dit Waigat moet echter onderscheiden worden / van een ander by Nova Zembla gelegen ; waar van dervolgens zal gemeld worden. Dus verre was Spitsbergen toen ontdekt ; maar sedert zyn 'er noch meer ontdekkingen ten Oosten en Zuiden gedaan / waar van wy in 't derde Deel zullen bericht geven.

## T W E E D E H O O F D T S T U K .

Van d'ongemeene Koude te Spitsbergen , en waar uit die ontstaat. Verhevelingen hoedanig van aart. Zonderlinge verschynzelen in 't Lucht Gewelt beschouwt. De Sneeuw en der zelve verwisselende gedaante beschreeven.

**D**e Koude in de twee eerste Sommermaanden is omtrent Spitsbergen vooz de nieuwe aankomelingen / ongemeen gevoelig / dat hen dan  
 Gemeene koude te Spitsbergen,  
 14 oof

ook de eetenslust te graager maakt. In 't begin van May/ daalt de Zon niet meer onder de himmen/ wanneer men op 71 graden gebodert is. Op de bestendigheid van 't weer kan men in deeze Maanden weinig staat maaken/ vermits men 'er dageliks verandering gewaar word; en men acht het een voortteeken van een aanstaanden Storm/ wanneer men de Maan met een nebel omtrokken/ en de lucht veelverwig ziet; doch of dit vast gaat/ willen we niet verzeekeren. Dooz deeze nevels vertoonen zich de Bergen als vuurig/ waar op een donkere mist volgt/ met een ongemeene koude/ verspreidende zich deeze duistere mist zodanig/ dat men 'er naauweliks een Schips langte van zich zien kan.

Waar uit die  
ontstaat.

Deze koude ontstaat meest uit de hoedanigheid der Winden. De Noorde en Ooste Winden baaren 'er de strengste kou/ zulkis ze zomtyds onbedrjagelikh valt/ te meer wanneer 't sterli waait. Weste en Zuide Winden dooz wapende/ brengen veel Sneeuw/ en ook wel Regen voort/ verzet met een maatige koude. D' Andere verdeeide Winden zyn telkens naar de gesteldheid der Wolken veranderlijk/ zulkis het zomtyds gebeurt/ dat in plaatsen van een kleinen afstand/ de wind in d' eene Zuid of Zuidwest zal zyn/ en in d' andere Oost of Noordelikh. Alhoewel 'er de Zon weinig stracht van zich geeft/ is 'er de koude echter met altoos eben streng/ anders waare het onmogelikh dat 'er eenige kruiden konden wassen. Insgeliks zyn 'er de Zaaienen meest naar de Winden gesteld/ vermits ze als in andere Landen veranderlijk zyn/ zomtyds inki of meer gemaatigt of streng. Deeltjds heeft men 'er een betrokke lucht of een benevelt zwerk/ en waar beslooten is/ vertoont zich de lucht witachtig. Geen verschil is 'er in de koude tusschen dag en nacht/ maar alleen is 't Zonnlicht by nacht flaauwer/ dan by den dag/ zulkis de Zon zich dan als een heldere Maan vertoont/ en men zoo wel in de Zon als in de Maan kan zien. Op de voornoemde hoogte/ gaat de Zon in 't eerst van Augustus/ weder onder den Horizont/ welke ondergang 30 dageliks verzoegt/ tot dat ze zich eindelikh 'eenemaal onder de himmen verbergt.

Verhevelingen be-  
schreeven;

Wat de Verhevelingen aangaan/ de kyp valt 'er gelikh kleine puntige sneeuwdeeltjes in Zee/ waar dooz ze zomtyds als van stof bedekt word. Deeze kleine spitse sneeuwdeeltjes vallen kruislings op elkaanderen/ en dooz de koude lucht voortgezet/ vermeerderenze zich zodanig in en dooz de lucht/ datze in menigte neervallen en de Zee gelphzaam met een vles of dun is bedekken. Deeze dooz koude bezorse neeuwdeeltjes/ kan men by heldere Zonneshyn en vriezend Weer/ glimfieren zien; want anders vallen ze als den dauw/ onzichtbaar neet. Byzonderlijk beschouwt men ze uit een schaduwachtige plaats tegen de Zon op gezien/ vertoonende zich als blinkende stofvezeltjes; maar op 't hoogste van den dag/ smelten ze/ en veroorzaaken dan een vocht gelph den dauw. Aanmerkelijs 't/ dat men omtrent Spitsbergen in deeze sneeuwdeeltjes een Boog gewaar word/ naar den Regenboog gelijkende/ waar

in zich tweederlepe verwe vertoont / gemengelt wit en bleekgeel / gelijk het schijnsel van de Zon / in donkere schaduwwachtige Wolken.

Een andere Boog vertoont 'er zich / gemeenlijk Zee-Boog geheeten / en wonder-  
linge ver-  
schyazelen  
aangemerkt, en word by heldere zonneschyn gezien / vermits het opgehebe zeewater / dooz den wind in kleine waterdeeltjes van een gescheiden / zich dan als een mist of nebel vertoont. Deeze Boog word gemeenlijk vooz den Boeg van 't Schip gezien / ook wel achterwaarts aan Ap / tegen over de Zon / en zulks in de schaduw der zeilen. In deeze waterdeeltjes / beschouwt men dan zodanig een schoone verscheidenheit van verwen / gelijk men gewoon is in een Kiezenboog tegen een duistere wolke te zien.

Dit Verschynfel is niet min vzeemd / wanneer 'er in d'opper-wolken dooz de stralen der Zon een helder licht word gezien / te weten : dooz weerschyn van 't zonne-licht / dat zich als een tweede Zon vertoont / by de Zeeleden Wan- of Heven-Zonnen geheeten. Deeze verschynning in de wolken / uit een dikke nebel bestaande / die zich in 't beneden Licht-Gewest onthoud / en als waare wolken vertoont / vermits ze met waterdruypelen is verzelt / baart dus een voozwerp van een waanschynfel der verbefde Zon te zien / gelphierwys eenig ander voozwerp zich in een spiegel vertoont. Dit Wan-Verschynfel word veroorzaakt dooz eenige warmte / die de nebel indzingende / deeze kleine waterdeeltjes voozbrengt / en als dan de gedaante van een Boog vertoonen / of de gestalte der Zon uitmaaken / dooz 't weerschynfel van de waare Zon. De warmte van de Zon verwisselt vervolgens deeze waterdeeltjes in dampen / en wanneer de koude vermindert / vertoonen zich deeze dampen in de lucht als rook / waar in men deeze verschynselen niet meer bespeurt / welker voozmaante verwen syn blaauw / geelenrood. Omtrent Spitsbergen word somtyds zodanig een Zeeboog gezien / volgende de beweging der Zon / zoo wel by daag als nacht / en vertoont zich 's moorgens / 's avonds / en 's nachts grooter / dan op den vollen dag.

De Heer Feuillée beschyft mede een zeldzaam Verschynfel / in syn Insgelyks  
dooz Feuillée  
beschreeven, Journal des Observations Physiques, Mathematiques & Botaniques, dooz hem in de Middellandsche Zee beschouwt. „ 't Was 's namiddags ten „ twee uren (zegt hy) dat de lucht met slaauwe wolken was bezet / „ wanneer ons een zeldzaam Verschynfel vertoonde : een Cirkel van om- „ trent 18 Graden / wiens straal zich op deeze wolken evenwypdig aan „ de horizontale vlakke uitsprekte ; het middel-punt van dien / stond „ recht in 't toppunt / als in de nevensstaande figuur A word aange- „ wezen ; de omtrek ging niet dooz 't middelpunt van de Zon / ge- „ lijk men gemeenlijk in Wp-Zonnen ziet / maar ze was omtrent ter leng- „ te van drie vierde van haar middellijn afgescheiden. Deeze kleine Cir- „ kel wierd dooz een veel grooter by C en D doozsneeden / hebbende de „ Zon ten middelpunt / welker straal overeen quam met de gantsche „ middellijn van den kleinen Cirkel. Deeze groote Cirkel ebenmiddel-

„ puntig aan de Zon / doozsnee / 300 als men bemerken kon / de kleine  
 „ of evenwopdig met den Horizont in twee punten C en D , waar van  
 „ een rechte lijn in den kleinen / dooz deze twee punten getrokken / de  
 „ doozgehaalde lijn een boog van omtrent 100 Graden was. Het be-  
 „ nedendeel van den grooten Cirkel / strekte zich naa genoeg aan den  
 „ Horizont; haare kleuren waren slaau / doch naar die van den siegen-  
 „ boog gelykende; maar deezen van den kleinen waren krachtiger. Het  
 „ benedendeel van den grooten Cirkel evenmiddelpuntig aan de Zon /  
 „ begon het eerst te verdwynen; en 300 dzaa deze Cirkel open was /  
 „ verdween ze ongemerkt. Deze verdwyning / ontstond uit een wind/  
 „ waar dooz wy beducht wierden / dat de West-Zuidweste winden /  
 „ waar het benedendeel van den Cirkel naar toe helde / onzen gunstigen  
 „ wind wel mogten veranderen; de kleine Cirkel bleef echter noch by  
 „ naa een half quartier uur zichtbaar / waar naa derzelver evenmiddels-  
 „ puntigheid insgelijks verdween. Des Cartes redeneert insgelijks in  
 „ zijn Verhevelingen zeer breed over een Verschynfel van vyf Zonnen / in  
 „ t Jaar 1629 te sieme gezien.

Waaruit de  
verandering  
van 't weer  
ontstaat.

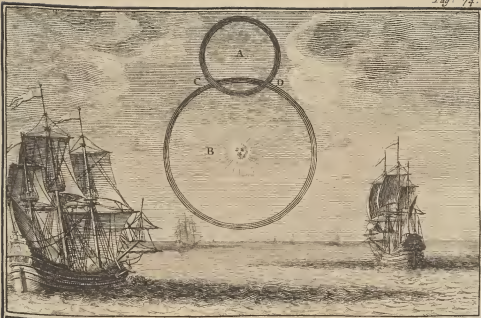
Insgelijks word men omtrent Spitsbergen getwaar / wanneer de kon-  
 de toeneemt / dat de dampen uit Zee / gelyk uit andere wateren opgehee-  
 ven / zich in regen of sneeuw veranderen / of tot een mist of nebel over-  
 gaan. Maar als men in de lucht zwaare dampen gewaar wo d / of  
 een nevelachtige mist / die tyda in een oogenblik optrekken / 300 wan-  
 neer de Zon haar vollen glans van zich geeft / zonder datze dooz den  
 wind of iets anders worden verspreid / dan is 't een teken dat het weer  
 verandert / en in koude afneemen zal; en als de lucht te zeer met deze  
 dampen is bezet / zal de minst oploftende wind dezelve verspreiden: ech-  
 ter weerstaau ze dit fontypds noch al taamelijk lang. Deze dampen  
 hechten zich dan aan alle aankleevende stoffen / als kleederen / 't hair enz.  
 met een vochtigen aanslag.

Hoedanig de  
sneeuw ver-  
oorzaakt  
wordt;

Uit deze dampen is 't / dat zich de Sneeuw doet voorkomen. Ger-  
 stelyk word men kleine druppelen geklaar / ter groote van stofzard / in  
 de nevensgaande figur by A aangewezen. Deze druppelen breiden  
 zich dooz mist uit / maakende een platte en zeshoekige gedaante / als  
 by B die alzoo klaar en doozschynend als glas zijn. Deze mistdru-  
 peltjes kleeden aan de voornormde zeshoekjes / en worden dan dooz 't  
 vriezen van zodanig een gedaante / datze naa een sterretje gelyken / ge-  
 lyk by C word getoont / en scheiden zich vervolgens in zes takjes / ver-  
 toonende een sterretje als by D , wiens takjes alsdan noch niet t'eene-  
 maal bevooren zyn. Dit sterretje word allenks volkoomeener / alhoe-  
 wel 'er noch eenige kleine waterdeeltjes aan de puntjes hangen / gelyk  
 by E word aangewezen; maar eindelijk dooz 't beviezen / de gedaante  
 van een volmaakt sterretje krygt als F. Op deze wyze is 't dat de  
 sneeuwsterretjes veroorzaakt worden / die men in de selfe koude gewaar  
 word / en eindelijk haare takjes wederom verliezen.

en derzelver  
verschillen-  
de gedaante  
beelthgeeven.

't On-



A	*	N <sup>o</sup>	1	
B	○	N <sup>o</sup>	2	
C		N <sup>o</sup>	3	
D		N <sup>o</sup>	4	
E		N <sup>o</sup>	5	
F	*	N <sup>o</sup>	6	





't Onderscheid dreezer Sneeuw-Blokjes die omtrent Spitsbergen vallen / hangt dan t'eenemaal van de verandering der strengte of gemaatigde koude af; wannecr 't Meer regenachtig word / valt de sneeuw 't y als roosjes getakt / of als kleine greyntjes / by No. 1. vertoont. Wanneer het Meer zich ontklaart / valt de sneeuw in de gedaante van sterretjes en getakt / als by No. 2. Indien 't nevelachtig is / en veel sneeuw / vertoonten zich de sneeuw-blokken / gelijk by No. 3. Is 't sel houd / verselt met wind / zyn deeze blokken van gedaante / als by No. 4. Maar zonder wind hebben deeze sneeuw-blokjes een gedaante van sterretjes / die hoopsgewyze neervallen / vermits haar de wind niet van een scheid / gelijk No. 5. Wanneer 't met een Nooyd-Westen-Wind stormachtig weer is / en de lucht met wolken betrokken / vallen 'er ronde en langwerpige hagel-grepen / rondom getakt / zodanig als by No. 6. word vertoont.

Deele andere soorten van sneeuw-sterretjes / d'ene min d'andere meer getakt / worden dusdanig gemaakt / wanneer de Ooste en Nooyde winden heerschen; maar andere die spitsachtig zyn / by Weste en Zuide winden. Indien dan deeze sneeuw door den wind niet verschoot en gescheiden word / valt ze met t'zamen-gevoegde blokken neer; maar wanneer de wind ze voorzyft / vertoonten zich alle deeze blokken in de gedaante van sterretjes of spits taljes / t'eenemaal van een gescheiden / geelphierwys men de stof-vezeltjes in 't schuufel van de Zon ziet zweven. Dit is 't wat men te Spitsbergen van de sneeuw heeft waargenomen; nu staat noch in aanmerking te nemen / hoedanig zich het ys in deeze Gewesten vast zet / weder ontklaart / en plaats voor den dooztrogt der Schepen maakt.

### DERDE HOOFDTSTUK.

Van de gesteltheit van 't Ys omtrent Spitsbergen. Hoedanig men de Schepen in 't Ys belktert. Verscheide Ysbergen en jaarlykse verandering aangemerkt.

In de Maanden April en May / breekt het West-Ys en verspreidt zich in Zee / van Jan Mayen Eiland af tot aan Spitsbergen, alwaar 't alsdan noch vast legt. De plaats waar dit vaste ys in Zee gevonden word kan men aan de witachtige klaarheit van de lucht gewaar worden / want de sneeuw veroorzaakt zodanig een weerschyn in de lucht / geelphierwys het verschuufel van een groot vuur by nacht dezelve verbor; maar op een wyden afstand schynt ze blaauw of bruinachtig: echter heeft dit by 't gebroek ys geen plaats / schoon men 'er verscheide kleine Ys-Belden onder vind / die voor beemden der Zeehonden of Klobben verspreken. Door 't aanslaan van 't zewater tegen deeze kleine Ys-Blokken en Belden / komen 'er zeer veeemde en zeldzaame gedaantens uit voort; verbeelden de hier Bergen en Krotzen / daar Torens en Kapellen / gints alle soor-

De gesteltheit van 't Ys omtrent Spitsbergen beschreven.

ten van Dieren enz. Deze Hsvelden leggen somtyds dieper onder water / dan datze in Zee boven water uitsieken.

Die Hs is blaauwertwig / en wel iets doofschpennend / maar zeer hard / zulks men moeite heeft om het te breeken. Om en dooz dit Hs zweren de Schepen / tot ze grooter Hsvelden vinden / vermits de kleine Hsbrokken hen gevaarlijker zyn / wanneer 't sterk begint te waapen; want alsdan bonzen ze geweldig op de schepen aan / waar dooz somtyds meening schip ver gaat. Wanneer men zich uit deze Hsbrokken ziet geted / maakt men weder zeil / en bind een tamelijke Hsbrok achter aan 't schip vast / om het achter naa te doen slepen / en zulks / om geen klein zeil te maaken / 't schip in zyn baart te lichter te konnen stuiten / en om tegen geen aankomend Hsveld schielijk aan te stooten.

't Straat den Commandeurs by in 't Hs te loopen / wanneer zy 't noodig vinden / vermits gemeenlijk in 't Doozjaar veel visch in 't West-Hs gezien word; maar zy schroomen 'er echter vooz / wanneer 't duister / nevelachtig of windig weer is / dat veeltyds in dit Zaatsoen te verwachten staat. Ook dypben de Hsshotzen / varden en brokken noch zodanig gints en herwaarts / dat men genoeg te doen heeft om de schepen buiten gevaar te houden. Als men dan eenige mijlen in 't Hs geseit heeft / bind men 'er grooter Hsvelden / en om de West noch grooter dan by Spitsbergen , die zodanig besneeuwt zyn / datze niet konnen betreden worden; alsdan maakt men de schepen met groote Hshaaken / van hecht en sterk touw verzen / aan deze Hs-Velden vast / en dus leggen ze als ten Anker.

Hoedanig de  
schepen in  
't ys befrist  
worden.

In 't Hs verneemt men weinig beweging van de Zee / schoon 't ook stromen moogt; maar 't grootste gevaar is vooz de schepen / wanneer een grooter Hsveld dan d'anderen / op de kleinder aandringen / en de kleine Hsshotzen zoo veel te snelder voozt gestuurt worden / waar dooz men dan eindelyk alle openingen geklopt bind / en 't somtyds gebeurt dat dus de schepen in 't Hs bezet blyben. Dit ongeval komt de schepen mede wel by stil en mooy weer over / nademaal de stroom of wind / wie van beiden de sterkste zyn / het Hs zodanig ophruit / en tegen de schepen aanstouwt / datze in groot gevaar van te vergaan geraaken. De beste afweering vooz 't aandringend Hs / is / dat men een gedoopte Walvisch nevens 't schip houd; of dat men eenige vinnen of staeten dezer Wissehen om 't boord der schepen hangt; waar dooz vele Schepen zich hier van bedienen / behouden zyn.

Deze Hsbrokken op elkander geschoven / komen 'er somtyds gantsche Hsbergen uit voozt / die gints en herwaarts in Zee dypben. Anderen / alhoewel groote Hsvelden / zyn van een vlakker gestalte / doch zoo niet / of ze zyn elders met heubelen bezet. Zoo verre men 't Hs ontder 't water beschouwen kan / is 't van een blaauwe verwe / en hoe dieper / word men noch hoogblaauwer kleur gewaar. Deze kleur verandert eijster naar de gedaante van de lucht; want / inden 't regent / word  
het

het blaauw-bleeker van verwe; en dikmaals heeft men by duister weer het ijs groenachtig gezien. 't Ijs te verwonderen dat men op de groote Ijsvelden geen Ijsbergen blind / als wel elders. Mogelyk ontdoopt het Ijs van onderen / en wanneer men op des zelfs voorzigtig acht geeft / zou men 't daar uit besluiten.

Van d' allegroofter Ijsvelden / legt men met de Schepen niet altoos even veilig / vermits deesen / door haar wyde uitgestrektheid / en de beweegende stroom / mogelyk ook door d' alleniks ronde af hellende oppervlakte der Zee / somtijds breeken / waar door dan de Schepen in geen klein gebaar raaken; want / wanneer deeze Ijsvelden scheuten en breeken / schieten d' afgebroke stukken van elkander / en verooorzaaken als dan zodanig een maaling / en draaying in Zee / eer ieder afgescheurt deel aan 't schokken geraakt / zich weder in rust bindt / dat ze dikmaals met een geweldige kracht tegen de Schepen aanstooten / die ten minste verdeloos maaken / of in den grond booren.

Onder 't Land betreemt men kleinder Ijsvelden / dan wel in Zee / vermits 'er geen ruimte t'ontwopen is / wanneer de Stroom een beweging onder 't selve maakt / verooorzaakende aldaar meer breeking / en opgevolge kleinder Ijsbrokken. Echter worden 'er de grootste Ijsbergen gezien. Deeze zyn meest aan de kusten gehecht / en sinelen byna nooit van onderen / want jaarlyks worden ze eer grooter / door d' aanhooping van sneeuw / regen en aanbreezing / zonder dat de Zon ooit krachtig genoeg is / deeze aanbreezing te hinderen. De verandering / het wien klooven en reeten deschoonste blaauwe kleur vertoonen. Somtijds vallen 'er afgescheurde brokken van in Zee / in dikte 't andere Ijs verte overtreffende. Aanmerkelijk is 't / dat men in dusdanige afgebrooke Ijsbrokken / wondere zeldzaamheden der natuur bindt; men heeft 'er gezien die een kleine kerk verbeelden / met Sullen onderskeemt / deuren en venstergaten verzien / waar aan verscheide Ijshegels hingen / en inwendig vertoonde ze schoon blaauw van verwe. Zodanig een Ijsbrok was grooter dan een Schip / en een weinig hooger dan 't achterdeel van 't selve; maar hoe diep die onder water strekte / kon men niet bespeuren.

Jaarlyke  
verandering  
en vergrooting  
der Ijs-  
bergen.

Verscheide andere gedaantens en verbeeldsels worden 'er van dit Ijs gezien / alle zeldzaam te beschouwen.

Spitsbergen is dan meest van allerwegen in 't Ijs bezet / en zulks naar de gelegentheit der Winden / die het telkens van en naar de wal doen drijven / komende dus van Jan Mayen Eiland, Oud Groenland, en Nova Zembla afzakkten.

## VIERDE HOOFDTSTUK.

Spitsbergen eertyds een Vifchryk Gewest; als mede Jan Mayen Eiland. Onderscheide soorten van Visschen aangemerkt, en de gesteltheit der Walvisschen beschreeven. De Kusten, Bayen en strekking van Jan Mayen Eiland beschreeven.

Omtrent Spitsbergen eertyds veel Walvisschen gevonden.

Onderscheidene soorten aangemerkt, en verwaarszy zich voornamentlyk onthouden.

De reden hier van onderzocht.

Natuurlyke gesteltheit der Walvisschen aangemerkt;

Die de Warme Gewesten oneigen zyn.

Onthielden zich meest omtrent Spitsbergen en 't Jan Mayen Eiland,

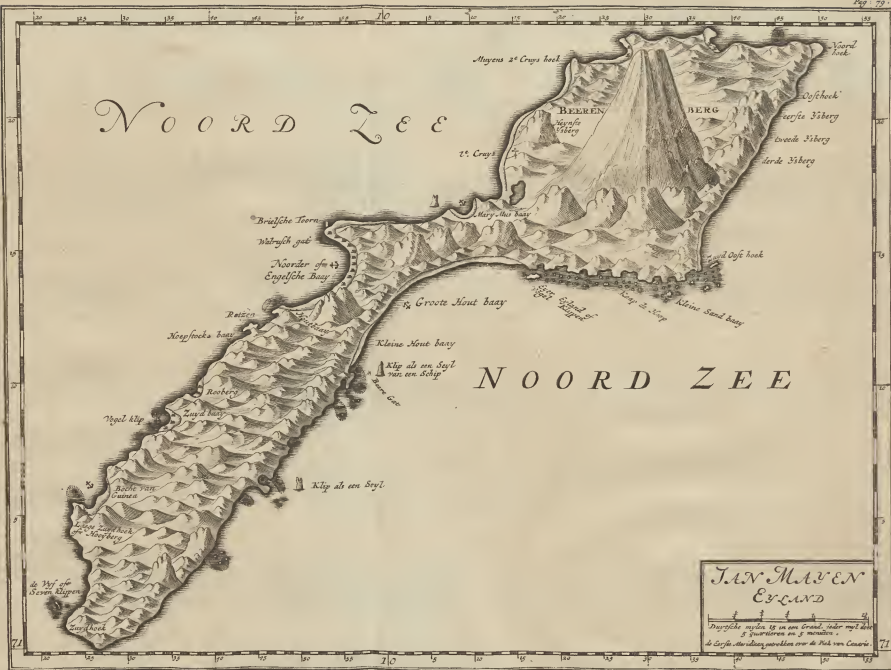
Omtrent deeze beschreebe Landstreek / of dit Eiland / onthouden zich vele Walvisschen / Eilandsche Visschen genoemd / tot onderscheiding van de Noordkapers / Dindvisschen / Dordvisschen enz. die zich Zuidelyker vinden laten / en op andere plaatsen moeten worden gezocht; gelykterwyls men de Dinken en Leetwerken / die op vliegen en woontjes aazen / niet dan in Weiland of op de Heide moet zoeken / en gelyk men den Keiger op aal aazende / aan de Oevers der Rivieren / Weeren en elders daar zich de aal onthoud moet naspeuren. Om dit onderscheid van aas is 't / dat de Eilandsche Visschen zich voornamentlyk in Groenland / omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eiland onthouden; en d' anderen / om dat ze op iets anders aazen / niet zoo zeer aan deeze plaatsen verbonden zijn / maar elders hun Doedzel vinden / zelfs de Noord-Zee tot in de Spaansche Zee doordringende.

De reden hier van is tweederlei: eerstelyk / heeft den Schepper dooz middel van zijne natuurlyke Wet / aldaar veel meerder aas dan op andere plaatsen bereid; ten tweeden / laat de gesteltheit hunner zwaarte en vette lichaamen geen warmer Gewest toe / vermits ze zeer heet van natuur en hitzig van bloed zijn / zulks dat ze in warmer Gewesten / waar zy niet genoegzaam uitwendig verkoelt wierden / dooz hun mals en overbloedig vet / van wegens de groote hitte zoo in als uitwendig / bynaa van binnen sonder versmelten / want in Groenland laten ze in 't zwemmen een geheele vette strek naa in Zee; wat zou 'er niet gebeuren / wanneer de Spaansche Zon eens op hun breeden rug schen?

In zekker opzicht is 't dan / dat de gesteltheit der Eilandsche Walvisschen geen warm Gewest verdraagen kan / maar wel deeze die men dooz Walvisschen neemt / en zich niet alleen omtrent Eiland / Witland / Schotland / de Noordkaap en elders laten zien / maar ook sommtyds nabij Spanje en Portingaal onthouden.

De Eilandsche Walvisschen / en die deeze naam alleen voeren mogen / wierden in den aanvang en d'opkomst der Visschery / zeer veel omtrent Spitsbergen en Jan Mayen Eiland gebangen. Dit laatste Eiland / naa de Ontdekking naam genoemd / alhoewel klein van omtrek / wierd in den Jaare 1611. 't allereerst bevaaren; het strekt zich van 't Zuid-Westen naar







naar't Noord-Oosten in lengte uit/ is van weinig breette/ zulks 'er in 't midden maar een kleine afstand van d'eene ter andere kust gevonden word/ en 't is ten Noorden van Noorwegen op 74 graden breette/ omtrent de kust van Groenland gelegen. Eertyds/ van den Jaare 1611. tot 1633. is 'er een zeer voordeelige Visschery geweest/ vermits 'er in den eersten aanvang de Walvisschvangst wel slaagde; want Thunis Baltisz., 1693. Commandeur Zorgdragers Stuurman geweest/ heeft hem verhaalt/ naamelijk: dat zijn Vader Willem Ys, Commandeur in dienst van de toenmaals Groenlandsche Maatschappij/ in een Jaar van Jan Mayen Eiland heeft gehaalt/ en in twee togten gelaaden/ omtrent 2000. Quarsdeelen traan; maar sedert de Walvissen deze kust verlieten/ en meer ten Noorden weeten/ is men genoodzaakt gewoorden/ dit Eiland weder te verlaten/ om de Visschery/ die hier te niet liep/ tot in Groenland te achtervolgen. By erbaaretheid heeft men onderbonden/ dat de Walvissen het gevaar allenks gewaar wierden/ als ze dooz hunne Dervolgers Jaarlijks uitsonden/ zulks ze dan telkens verwisseling van andere havens en Bazen zochten/ en eindelyk van daar naar andere Gewesten weeten.

Eertyds een  
groote Vis-  
schery aan  
dit Eiland  
gewees.

De Westkust van dit Eiland is in 't Doozjaar 300 zeer niet met Ijs bezet/ van de Noordkust/ die zich met een Knaap achter den Beerenberg verder in zee uitsprekt. Zeker is 't dat deze kust 't gantsche Jaar nooit zonder Ijs is/ dat zich meer dan 10 Mylen in Zee uitsprekt; Dus is 't 'er in 't doozjaar wegens deze bezetting van 't Ijs/ onmogelyk te passeeren. Dit is de reden/ waarom men zich wachten moet/ dit Eiland aan d'Oostkust aan te doen/ en niet dan aan de Westkust aanloopen/ om 'er zyn verblyf gedurende de Visschery te neemen.

De Kusten  
van Jan May-  
en Eiland  
beschreeven.

Indien men by geval aan d'Oostkust aangquam/ was men genoodzaakt weder ten Noorden van 't Eiland te keeren/ dat hen niet alleen vooz geweldige Winden bloot stellen zou/ die over den Beerenberg vlesen/ maar ook in gevaar van 't dyvende Ijs bzenen; vermits 'er de Bloed van 't Zuiden naar 't Noorden stroomt/ en d'Eb van 't Noorden naar't Zuiden.

Aan 't Noordeind van 't Eiland vertoont zich de Beerenberg van een geweldige hoogte/ en ze is 300 syl/ dat onmogelyk des zelfs top te bereiken. Deezen Berg wierd Beerenberg genoemd/ wegens 't groot getal Beeren dat 'er zich somtyds onthielden/ en beslaar deezen Berg een Landstreek tusschen de gantsche Oost-en West-Kust gelegen; maar de Noordkust heeft een kleine en vlakker ruimte/ tot aan de Zee. Deze Berg is 300 hoog/ dat men die 30 Mylen in Zee ontdekt.

Als mede  
de Beeren-  
berg.

Wat aangaat de strekking der kust; de Noordhoek is de Noordeelichste uithoek/ en de Oosthoek de Oostelykste. De Ysberg bestaat uit drie Bergen/ of liever groote Sneeuwhoopen die bezooten zyn/ en dooz de Zon ontdooit/ van den Beerenberg afstollen/ maar wanneer de Zon ver-

Insgelyks  
de Bayen  
beschreeven.

vertrekt / weder tot zodanige hoopen vliezen. Dervolgens is 'er de Zuid-Oosthoek. Van deezen Hoek strekt de Kust van 't Oosten naar 't Westen / tot aan een klein Eilandje / en wend zich vervolgens van 't Westen naar 't Zuiden. Alhier is de Kust 300 sipl / dat ze onmogelyk is aan te doen / maar op een andere plaats is ze vlak / en gemalijht om 'er aan te landen. Voor de kleine Zand-Bay en Eyerland , waar zich vele Vogels op en in de kotsen onthouden / is omtrent een mijschetschoot van de wal / in Zee een diepte van 60 Dademen / en een weinig verder vindmen geen grond. By de groote Hout-Bay, dus genoemd / wegens de vertotte Houtstapels daar gebonden / is 't Eiland op 't aller smalst; daar zijn Bergen / doch niet zeer sipl / die men van d'eeue ter andere Kust beklommen kan. Voorts komt men aan de kleine Hout-Bay, Engelsche Bay en verscheide anderen / waar aande Hollanders vervolgens naamen gaben; en in 't derde Deel zal getoont worden / hoedanig de Disschery hier en te Spitsbergen eertyds in zwang ging.

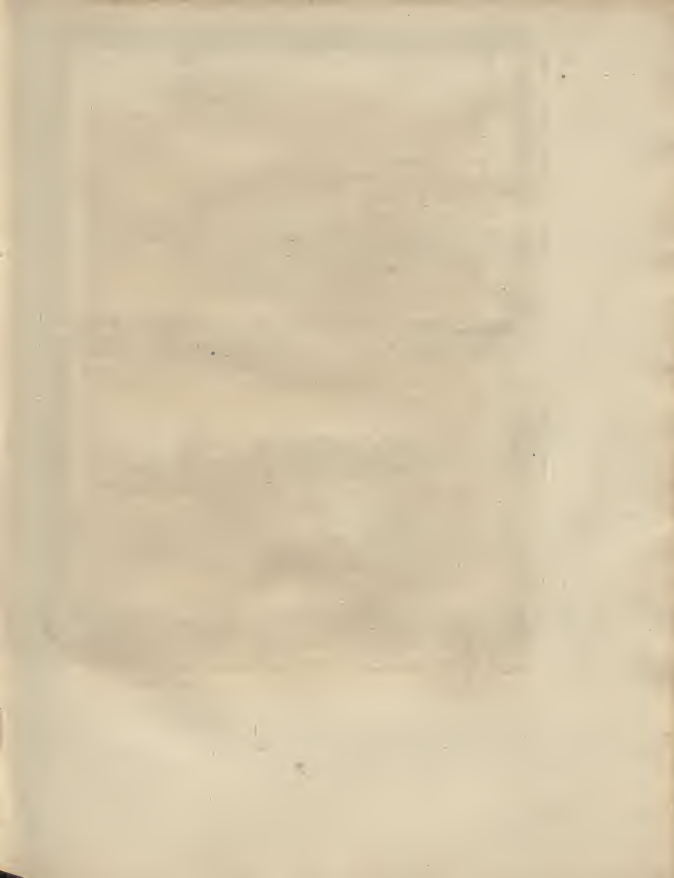
Wat voorgeel nu deeze reeds beschreeve ontdekkingen hebben toegebracht / alhoewel die / gelijch getoont is / tot een ander oogmerk waren ondernomen / waar uit toen vervolgens zodanig een handel is ontsproten / dat 'er jaarlijks gantsche Vloten wierden uitgerust / en een seer voordeelige Disschery is uit ontstaan. Eer we dan tot de Beschrybing van den opkomst deezer Disschery overgaan / zullenwe vooraaf eens beschouwen / wat soort van Visschen deeze Disschery 't voordeeligste zijn geweest / en waar op noch heden de Groenlands vaarders werden uitgerust.

## VYFDE HOOFDTSTUK.

Veelderly soorten van Walvisschen, volgens de gedachten van verscheide Schryvers. De Eilandsche Walvisschen worden in de Visschery voornamentlyk gezocht; hunne gestalte beschreeven. A. van Leeuwenhoeks aanmerking, over 't Oog van den Walvisch en wat verder daar by waargenomen. Voortteeling der Walvisschen, en hoe; verder de aart, krachten en 't lang leeven deezer Visschen aangemerkt.

Verskil onder de Schryvers, aangaande de Walvisschen aangemerkt.

**D**e Schijfberg die aangaande de Walvisschen geschreeven hebben / zijn niet van eenerelei meening; Genigen stellen tienderlei soorten; Bartholini en Wormius begrootten ze op twee en twintig; geveende die alle bysondere naamen / en zulks wegens hunne kleuren / Dimen / Tandden / Baarden / enz. Rondelet, Bellon, Schoonveld, Faber, Cladius



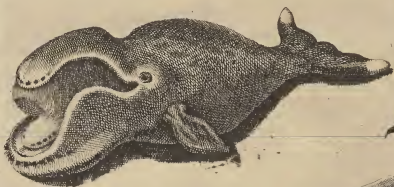
WALVISCH

*achter over gekant zynde .*



*Rhynlandſche Maat van 36 voeten*

*Openende WALVISCH waar in den Staat der Baarden werd aan gewezen.*



en Tulpus , noemen 'er gezaamentlijk zeg of zeven ſoorten op / te weeten :

Balena Vulgaris ,	- - -	Wintviſch.
Balena Vera ,	- - -	Walviſch.
Balena Orca vel Dantata ,	-	Zwaard-Zaag- of Tand-Viſch.
Phyſter ,	- - - -	Noothaper.
Cete ,	- - - -	Portviſch.
Narwal ,	- - -	Enhoorn of Hoornviſch.

Hoe 't hier mede zy / men vind in de Transactions Philoſophique, een redeneering over de Walviſſchen / door Thomas Sibald gedaan; en men is van gedachten / dat deeze Schypver naaukeuriger dan anderen over dit onderwerp is geweest / nademaal hy de geleentheit had / de geſteltheit deezer Eedieten / op de Schotze Kuſten met alle oplettentijc t'onderzoeken.

De voornaamſte Walviſſchen waar op de Groenlandsbaarders wo- Eilandſche Walviſſchen de voor- naamſte, waar op de Groenlandſche Viſſche- ry toelegt, die beſchreeven worden.  
den uitgeruſt / zyn d' Eilandſche Viſſchen / die eertijds in en omtreut de Bayen van Spitsbergen , en Jan Mayen Eiland veel gebangen wierden; waarom men ze ook Eilandſche Viſſchen noemt. Men onderscheid ze voornaamentlijk van andere Viſſchen / 't zy door hunne Wint- nen / of kaaken die tandeloos zijn / in welker plaats zy lange / zwarte en brede / doch allenks ſmal toeloopende hoornachtige roeden hebben / wiens duuſte eindens met een haerachtige ſtoffe bewoſſen / den gantſchen muil tot in de keel beſtaan / en gemeenlijk Baarden genoemt worden. Door de Wintviſſchen worden ze onderscheiden / dewijl die een groote Vin op den rug hebben / en de Walviſſchen geen; Maar deeze heeft 'er achter de oogen twee / geveenmaatigt naar de groote van 't ligchaam / en overtrokken van een dikke / zwarte huid / zeer ſtraap gemarmert met witte ſtreepen / als ook de ſtaart. Deeze gemarmerde ſtreepen ſchijnen als aderen door de dikke huid / eenige wit / andere geel / dat een aangenaam gezicht geeft. Wanneer men de vinnen uittreft / vinden men onder de dikke huid / beendeten naar een hand met uitgetrekte ving- gen gelkende. Van geen meer dan deeze twee Vinnen is de Walviſch verzien / die hem voor riemen dienen / gelpherwys men een Sloep voortroept. De ſtaart deezer Viſch ſtaat niet als van andere Viſſchen oberend / maar legt bjeet uitgetrekt / gelph die der Wintviſſchen / Put- koppen of Portviſſchen / Coipnen en anderen van dien aart; gemeen- lijk is ze van drie tot vier vademen bjeet.

't Hoofd deezer Viſch maakt een derdedeel van 't gantſche ligchaam wit; vooz aan de lippen van den muil / zoo wel beneden als boven / zitten korte hairen. Deeze lippen zijn glad / wat rond geboogen / en ein- digen achter d' oogen / eben vooz de Vinnen. Boven de gebooge boven- lip zyn zwarte ſtreepen / zornige donker bijn / inſgelphs als de lip-  
pen

pen geboogen / maakende een vierde van een kring / die in elkander sluiten. In deze bovenlip zitten de Baarden / die bruin / zwart en ook wel geelachtig zijn / met bonte streepen versiet / gelijk die der Vinvischen. Enige Walvischen hebben blaauwe / ook wel licht blaauwe Baarden / die men oordeelt van jonge Visschen te zijn. Voor aan d'onderlip is een holte / daar de bovenlip in sluit ; men acht dat de Viscb door deze holligheit / het water / dat ze gewoon is uit te werpen / in de haaien trekt. Inwendig in de haaien zijn de Baarden ruig / engelpshaam met paardehair bewooven / en zulks aan weerszijde van de tong / als die der Vinvischen. Enige Baarden zijn geboogen / gelijk een Sabel of Waard / anderen min of meer / halve maans gewijs gekromt. De kleinste Baarden zitten voor in den muil of achter naar de heel / maar in 't midden zijn de breedste en langste / somtijds van twee vadem en lengte / waar uit de groote van zodanig een Zeedier kan geoordeelt worden. Aan weerszijden zitten 'er gemeenlijk twee hondert en vyftig Baarden / maakende te samen vyf hondert uit / die alle behalven die noch kleiner zijn / en men zitten laat / uitgesneden worden. Deze Baarden zitten in een breedte van een elhanderen / inwendig een weinig geboogen / en halve maansgewijze geschild. 't Breedst zijn de Baarden naar de bovenlip of kaak / en is aan des zelfs woitel met harde en taape zenuwen bewassen. Beneden aan den woitel der Baarden / zitten noch eenige kleine Baartjes / d'een grooter als d'ander. Onder zijn de Baarden smal en spits / als mede ruighairig / om de tong niet te beschadigen. Breder hier van zal ons de Commandeur Zorgdrager als ooggetuige vervolgens berieft geëben.

Het beneden deel van de haaien is in de Walvischen gemeenlijk wit. De tong legt tusschen de Baarden in / en is aan de onderste kaak vast ; ze is zeer groot / witachtig ter zijden met zwarte vlakken. Zy bestaat uit een vleske vette en sponsachtige stofte / die zich bezwaarlijk snyden laat ; dieshalven word ze door de Spelsnijders weggeworpen / versprekende den Waardvischen voor een greetig aas ; want men meent dat deze Viscb / de Walvischen alleen om hunne tong brooçlogten.

Boven op 't Hoofd van den Walvisch is een verheertheit of bult / als mede by de Dogen en Winnen ; in welker boven bult op 't hoofd / twee Spuit- of Blaas-gaten zijn / beiden tegen elkander over / zodanig geboogen en gekromt / gelijk het doorgesneden toongat van een vloot. Uit deze Gaten / blaast de Viscb met een geweldig gedruis veel water ; welk gemicht van dit water blaazen / een d'opl vette kan gehooçt worden / indien de mist of een nebelachtige lucht / helet de Viscb te zien. Allerleest blaast de Walvisch water uit / wanneer hy zich gewontvoelt / welk geruisch by dat der Golven in een zwaaren Stroom kan vergeleken worden. Achter deze bult is de Walvisch wat meer ingebogen als de Vinvisch / maar om ze in hunnen loop t'onderscheiden / dient op de Vin gelet te worden ; die de Vinvisch boven op den rug uitsceit.

Aug<sup>o</sup>

Walvisch-  
baarden, hoe-  
danig in de  
Kaaken der  
Walvischen  
geschikt.

Tusschen de buik en de Dinnen heeft de Walvisch zyne oogen / die niet <sup>'t Oog van</sup> groo- <sup>de Walvisch</sup> ter grooter dan van een os zyn / en met wenkbrauwen bezien. <sup>beschreeven.</sup> De inwendige oogappel of de kristalpyne onttrek is niet grooter dan eene erf / maar helder en wit / en doozichtig als kristal. Deze Walvisch Oogen staan zeer laag in 't hoofd / en byna ten einde der bovenlip. 't Lust ons het onderzoeken / van den dooziechtigen besehouwer, A: van Leeuwenhoek, over 't Oog der Walvischen den Leezer booz te stellen ; zeggende in zyn vierde Byfel der Zeebyleven : „ De Commandeur slaak van Aanmerkingen door A: „ Krimpen, brengt my een Oog van een Walvisch / in byzandewijn leg- „ gende; dit Oog had geen kloofse route / want zyn grootste As was „ 2½ duim / en d' andere 2½ duim. De kloofbult van 't Hoofdvlies / over; „ daar 't gezicht wierd ontfangen / was d' As 2½ duim. 't Kristalpyne „ Doet / had geen kloofse route / gelijk wy in de Visschen zien / maar „ 't was aan d' eene zyde een weinig platachtig / en zyn As was ½ van „ een duim; wanneer ik deeze As onderzocht / die naa de boozwerpen „ lag gestrekt / bevond ik ze zeer naa ½ duim te zyn.

„ De gemeene holte / daar 't Kristalpyne vocht in op geslooten lag / „ was in zyn Diameter zeer naa 2 duim; en d' omleggende zeer vast en „ sterke stof / was zoo sterk / dat ik moeite hadde / om de zelve met „ een seharp mesje te doozsnijden. Alit welke waatneeming ik in ge- „ dachten nam / of deeze dikke en sterke stof / waar in het Kristalpyne „ bocht opgeslooten legt / niet noodzaaklyk zoo sterk moest wezen / om „ dat de Walvischen wel zoo diep in 't water zinken / dat 14 lynen / „ ieder van 100 Bademen lang / en aan de zelve vast gemaakt / ten „ einde zyn / dooz welker diepte de persing van 't water meer op den „ grond drukt / als booz den gemeenen man te gelooven is. Want ge- „ sielt zijnde dat de grond van de Zee 1400 bademen diep is / endat een- „ badem 6 voete inhoud / moet dan de Zee 8400 voeten diep we- „ zen.

„ Bekent is 't dat een Cubicq-voet graecht-water 65 ponden weegt / „ en dat het Zeewater noch zwaarder is / en 66½ pond wezen moet; „ maar genomen dat het maar 66 ponden weegt / komt dan 55400 „ ponden / waar mede ieder Cubicq-voet van den grond der Zee / daar „ 't Water 8400 voeten hoog staat / gedrukt te worden.

„ Men zegt my de boozmoende van Krimpen, dat hy een Walvisch „ heeft opgewonden / die 14 lynen diep op een Bank in Zee gezonken viel diep in „ lag; en dat dit zoude onnooglyk zyn geweest te doen / ten waare de Zee gezon- „ ken, met „ lym die aan de Walvisch vast was / boven de Harpoen met een slag „ of twee om den staart van de Walvisch was geslagen / en dat de zelve „ was dus met den staart om hoog naar boven quam. Deze Walvisch „ was in 't eerst zoo zwaar op te winden / datmen tenminsten 6 Mar- „ nen om de Spil te draayen van nooden had / en men wel 5 uren „ werk hadde / eer de zelve boven was; doch wanneer men ze tot op „ een lyn nau boven had gewonden / quam ze byna zonder arbeid bo- „ ven.



ven. Daar op ik den Commandeur beriechte / dat zulks geschiedt  
dooz de minste persing van 't water / en wegens het overbloedig  
het / waar mede de Walvisch is verzien / welk het lichter dan 't wa-  
ter is.

Gestelt zijnde / dat het Oog van den Walvisch / vooz 300 vette  
het van 't Zee water omvangen word / 6 vierkante duimen groot is /  
en 30 diep onder water / als hier vooz is gezegt ; 300 zal men mogen  
zeggen / dat zodanig een Oog een persing van 23100 pouden water  
word aangedaan ; want 6 quadraat duimen zijn  $\frac{1}{2}$  van een quadraat  
voet ; en  $\frac{1}{2}$  van een quadraat voet / die van 55400 gedrukt word /  
word gedrukt van 23100 pouden.

Waarom in  
d : Spaansche  
Zee met het  
loot geen  
grond te vin-  
den is.

Als wy nu weten / dat op 6 quadraat duimen op den grond /  
daar de Zee 8400 voeten diep is / een zwaarte van 23100 pouden  
water staat / 300 hebben we ons niet te verwonderen / dat men in de  
Spaansche Zee geen grond werpt ; want / doet het water op den  
grond 300 een groot geweld / als op de voorigaande diepte is gezegt /  
en dewyl wy stellen / dat op andere plaatsen de Zee wel achttmaal  
dieper is ; 300 zal de grond van zodanig een Zee wel achttmaal 300 veel last  
lyden. Maar nu wy dan komen bestuuten ; dat seker gewigt / al  
was 't van loot / op den grond van zodanig een diepte niet kan zin-  
ken / en zulks niet alleen om de groote persing / die het loot gevoelt ;  
maar 't water persf noch veel meer op de lange lyn / die veel grooter  
sijgehaan uitmaakt / als 't loot heeft / en welke lyn maar een weinig  
zwaarder is / dan 't water / dus het loot belet te zinken. Ook moe-  
ten we vast stellen / dat de Zee in den grooten Oceaan nooit stil staat /  
sehoon men 'er geen stroom gewaar word ; waar door dan 't loot in  
Zee geworpen / sehoon het recht naar den grond sehmpt te zinken in  
300 zal 't echter dooz den stroom wegdyben / en de lyn een bogt krip-  
pen / die van Secunde tot Secunde zal toeneemen ; en dus zal 't loot  
niet op den grond konnen zinken.

Verdeie aan  
merking  
over 't Wal-  
visch oog.

Het Kristalijne vocht dan van 't Walvisch Oog / was zodanig tegen  
't Hooznvles geplaatst / dat het aldaar een kleine kloofse bult had /  
't geen nu bycent vooz quam / hebbende zulks noch in Dieren noch  
in Visschen gezien. Ik sace het Hooznvles ter groote van ruim een  
duim Diameters van 't oog / en dit vooz een gedeelte laaternde dooz-  
gen / snee ik 't zelve met een schijnse snee aansuliken / zulks ik te  
beter soude ontdekken / hoe veel vliezen 'er wel op den anderen waren  
leggende / die 't Hooznvles uitmaakten / en ik ten minsten wel 16  
of 18 bevond. Onder dit Hooznvles lag een ander zwart vles /  
santich geen doozsehmtheit toelaatende / dan dooz een opening van  
een obaal / dat vooz 't Kristalijne vocht was geplaatst / en nu bycent  
vooz quam : welke obaale opening / in der zelve lengte genomen / een  
halve duim was ; en in de byete genomen / was ze eer naa  $\frac{1}{2}$  duim

„ Wit

„ Uit welke waarneming ik dagt / of de Walvisch ook geen vermo-  
 „ gen had / om dit obaal te verwyden en te vernaauwen / om somtyds  
 „ wydet of scherper te zien. Verderg trachtte ik het vlieg / achter in 't  
 „ oog geleege / weg te nemen / om de gezichtzenwuen te komen zien/  
 „ die is niet grooter dan van een Os bond: Maar wat my dreeft  
 „ voozquaam / was / dat omtrent het gemelde vlieg / wel op 25 plaat-  
 „ sen / Aderen en Zenwuen waren gehecht / en zich in 't zenwue-  
 „ achtig deel uitspreiden / daar de gezichtzenwue doozging ; die in  
 „ eenige dool wpt waren / als gemeene speiden dik zyn / en andere  
 „ kleinder. Dit is 't wat ik van 't Oog van een Walvisch weet te  
 „ zeggen ; indien ik een zodanig Oog / eerst uit een Walvisch geno-  
 „ men / kon bekomen / twyfel ik niet / of wy zouden meerder vergeno-  
 „ ging vinden.

De Mannelyke stede der Walvischen / bestaat uit een sterke pers /  
 zes / zeven of agt vorten lang / naar evenmaatigheid der grootte van 't Mannely-  
 scbe lid van de  
 Zeebier. Dit geheime lid legt in een hooft bestooten / gelph en meg  
 in de scheer / waar van men bynaa niets dan een klein gedeelte ziet. Het schreeven,  
 Dommelyke Deel / heeft een gedaante gelph vierhoetige Dieren. Van En hoeda-  
 weersyde is 't van een verheeye bozt verzien / met teepels gelikh hoep nig de voort-  
 uyers ; eenige dezer Bozzen zyn wit / anderen met zwarte en blaau- teeling ge-  
 we plekken versiert. Wanneer ze geen jongen draagen / noch hebben / schied.  
 zy de Bozzen zeer klein. Als ze zich met elkanter vermengen / ste-  
 ken ze de hoofden boven water / dat met hunne natuur ook best over-  
 eenkomt / nademaal ze niet lang onder water kunnen zyn / of moeten  
 adem haalen / vooznametlyk in dng een verhytting van bremmen-  
 ging.

Men acht dat ze teffens niet dan een of twee Jongen vozt brengen /  
 en om haar jongen te voeden / heeft ze maar twee Teepels / waar uit  
 de jonge Walvischen melk ten voetsel zuigen / doch haar tyd van draagen  
 is noch onbekent. 't Walvisch Zaad / noch versch zynde / is gantsch  
 wit / en lymachtig / zulks men 't als heetlak / was of hars tot draaden  
 trekken kan. De Sperma Ceti is 'er niet uit te bekomen / dewyl het  
 cerlang bederft en sinkend word / wat middelen men tot de bewaaring  
 daar toe aantw. id.

Dewyl het Walvisch vleesch noch der selver beenderen van geen ge-  
 bruik zyn / maar alleen het Spek / zullen we 't eerste te beschyden over  
 scappen / en alleen het laatste / als het waardigste / waarom ook de  
 Walvischvangst groeffent word / alhier verhandelen. Dit Spek zit  
 tuschen 't vleesch en de huid / en is op den rug / en onder aan de buik  
 omtrent zes duim dik ; altoewel 'er ook Spek gebonden word ter dikte  
 van twaalf duimen / want van een Vin uit een groote Walvisch gesnee-  
 den / heeft men wel een halve gardeel met Spek gevult. 't Spek van een  
 onderlip is somtyds meer dan eenelid / en ook het dikste dat aan de  
 Dift

Of van 't  
 Walvisch  
 zaad, sper-  
 ma Ceti te be-  
 komen is  
 ondelzocht.

't Walvisch  
 zit tuschen  
 de Spek be-  
 en.

Difch te binden is. D' eene Walvifch bindt men better en fpechtigter dan d' andere; naa dat ze bet / groot en zwaar zyn / word mede het Spek dikker bevonden.

De dikfte en fterkste zenuwen zyn in den flaert deezer Difch te binden / want hier mede moet hy zich keeren en wenden / gelijk een Schip dooz 't roer werd beftiert. De binnen verftrekken hem vooz riemen / waat mede deeze Difch / geveemmaatigd naaz zyn groote / zeet snel voozt roepen fhan. In 't zwemmen laaz ze een lange ftreek in Zee achter zich / gelijk een Schip in 't snel vooztzeilen een groot zog van Water achterlaaz.

Schuwachtigeu aazt der Walvifchen aange-meikt.

En wat krachten zy konnen aawenden,

Deeze groote Zedieren zyn echter van een ftaammoedigen aart; want zoo d'aa de Walvifchen een Sloep of Menfchen gewaar worden / blinchten ze en fchieten onder 't water; maar in nood zich bevindende / toonen ze hunne overmaatige krachten / want al waat ze bereiken konnen / ftaanze aan ftukken / en indien een Sloep als dan wierd getroffen / getaaltte die eerlang aan fpaanderen. Wlmaals loopen ze met een lyn van enige hondert bademen voozt / en zulks snelder dan een zeilend Schip.

In 't Voozjaar hebben de Walvifchen hunnen loop naar 't Westen / by Oud-Groenland en Jan Mayen Eyland; vervolgens nemen ze dan hunne koers Ooftelyk by Spitsbergen. Wanneer derzen niet meer betrouwen worden / vertoonen zich de Winvifchen. Deeze Winvifchen zoeken moogelyk vooz hen een gemaatigder houde; want in de Maanden December en Januari bindt men ze zelf in de Spaanfche Zee / in Maart vooz de Straat van Gibraltar, en ook fountpds in de Midde-landfche Zee.

Hoer krachtig de Walvifchen zyn / toonen ze in 't ftaan met hunnen flaart; wanneer 'er een storm te verwachten flaaz / als dan ftaan ze zoo geweldig met den zelve ter zyden uit / dat 'er 't Zeewater van bzuift. Als deeze Difch dooz een Harpoen gewond is / en het zynen Vpand ontkomt / geneest deeze wonde zich zelve weertoe; als genoegzaam gebleeken is / aan de Difchen die eertyds gewond waren; ook befreut men aan deeze geheelde wonden / de littekenen die wir zyn.

De vafch gedoodde Walvifchen finken eerlang / maar noch te meer / wanneer ze enige dagen te vooren gewond zyn geweest; alsdan dypen ze 't hoogft op Zee / andere eert gedoodde / gelijk met het water / en fountige zinken / die dan niet zonder veel arbeid moeten opgewonden worden / reeds hier vooz getoont.

As van Leeuwenhoeks gedachten, over 't lang leeven der Walvifchen.

Hoer lang de Walvifchen leeben / kan men niet zeker weeten; d' Heer Leeuwenhoek heeft 'er in zyn 24<sup>te</sup> Bief deeze gedachten van: „ Myne gedachten laatzende gaan ober de hoegroothreid der Walvifchen / die men in den beghinne van de Walvifchvangst pleeg te vangen / en de groote Difchbeenen / die men toen ten gedenkeken heeft opgehangen; „ gen; zoo quam my in gedachten / of zodanige groote Walvifchen niet wel

„wel duizend en meer Jaaren mogten oud zijn geweest: om dat het  
 „by my vast staat/ dat de Vischen van geen Ouderdom sterben/ na-  
 „demaal hunne beenderen zacht zijnde en blijvende/ altoos kommen uit-  
 „zetten/ waar door ze grooter worden: Daar de Dieren/ die op aarde  
 „leeven/ de verandering der lucht onderwerpen zijn/ en waar door hun-  
 „ne beenderen stiff worden; en hard zijnde/ de lichaamen in geen bet-  
 „ter grootheit kommen uitzetten.

## ZESDE HOOFDTSTUK.

Eilandsche Walvissen komen nooit om de Zuid; reden hier van gegeven. 't Walvisch-aas beschreeven, dat veel omtrent Spitsbergen, Jan Mayen Eiland, op de Banken, in de Bayen en somtyds in diep water gevonden word; en in welk grondgewas het voort teelt. Walvischbaarden wat dienst die deeze Vischen wegens hun aas doen. Hoeveel Baarden ieder Visch uitleevert. De Maag der Walvissen, Walrussen en Robben onderzocht, en wat daar in gevonden is.

't **Z**ij dan de Eilandsche Walvissen daar de Groenlandsche Walvissen deers voornamelijk op uitgerust worden. Deze Vischen worden nooit zoo verre om de Zuid/ waar van onzen Commandeur Zorgevich nu/ en in 't vervolg reden geven zal. Maar die dus verre zich om de Zuid; om de Zuid begeeven/ zijn gelijk gezegt is: Noordliapers/ Vinvischen/ Maar wel Noortka-  
 Porvischen/ enz. Van ieder dezer Vischen (zegt hy) zullen we kort- pers, Vin-  
 telph iets melden/ vermits ze de Groenlandsche Vischery eenigzins ra- vischen,  
 ken. De redenen/ waarom deeze Vischen meer dan de Eilandsche Dis- Porvischen,  
 schen om de Zuid wyken/ zijn verscheiden: eerstelyk/ is hun Spek zoo enz.  
 bet en mals niet/ maar veel vaster en taaper als dat der Eilandsche Dis- Reedenen  
 schen/ en insgelijks hun bloed niet zoo heet/ diehalven kommen ze we- hier van ge-  
 gens' hunne houder natuur/ veel beter in een warmer Gewest leeven; geven,  
 ten anderen/ dat wel 't voornaamste is/ 300 kommen ze op geheel wat  
 anders dan d'Eilandsche Vischen aazen.

Indemaal we hier van der Walvissen Aas getwag maaken/ zal 't Walvisch aas niet onvoeglyk zijn/ met een weinig omstandigheid/ een kort verhaal beschreeven;  
 daar van te doen. Wat aangaat d'Eilandsche Vischen/ als het voornaamste beslek van ons oogmerk; deesen aazen op een zeer klein soort van Aas/ waar van eenig langwerpig is/ met kleine pootjes ver-  
 zien/

Hoedsnig  
vet van aart.

zien / van kleur en gedaante eenigzins de kleine gekookte garnalen ge-  
lyk / doch zonder schobben of schaal / welk aas tusschen de vingers ge-  
wreeven / zacht en vet is / als oly of traan. Een ander soort / dat 'er  
wel het overbloedigste gebonden word / en derhalven 't voornaamste  
aas is / heeft een ronde gedaante / ter groote van een graauwe ert / of  
wel naar een spin gelykende / met d' oude en jonge spinnen in groote  
verscheelende / en is bym in van betwee gelyk de zwarte vlieg / hebbende  
twee vinnetjes of kleine vleugeltjes / waar mede het zich in 't water be-  
weegt / en 't is gelyk het ander aas / van een traage beweging / one-  
vennaamt gelyk de beweging der Quallen / zulks men 't met de hand /  
of met een hoosvat uit 't Zee kan opscheppen. Dit aas is insgelyks vet /  
zacht en zonder schobben of schaalachtige huid / en in de hand gewree-  
ven mede als oly of traan. De beweging hier van is wel gelyk die  
der Quallen / maar in stoffe veel verscheilende / want de stoffe der Qual-  
len is lymachtig / en deze 't eenemaal olyachtig is.

't Walvisch  
aas veel om-  
trent Jan  
Mayen Eil-  
land en  
Spitsbergen  
gevonden ;  
Als mede  
aan den  
Zoom van  
't Ys.

Deze en meerderly soorten van klein Aas / worden 'er op sommi-  
ge plaatsen in Groenland overbloedig in 't Zee gebonden / inzonderheit op  
de Zonden voog Jan Mayen Eiland en Spitsbergen , en wel voorna-  
mentlyk in des zelfs Waapen / als mede op eenige plaatsen aan den  
zoom van 't Hs / ook in 't zelve / en wel meest omtrent de Banken in  
't Hs / zulks dat somtijds aan de grondigheid of dzabbigheid van 't wa-  
ter kan gezien worden / of men zich op een Bank bevind ; 't schijnt  
de schuiming van Stroom en Hs over de Banken vallende / de grond  
betroeft.

Onthoud  
niet voor-  
samentlyk  
op en om-  
trent de Ban-  
ken en Bår-  
jen.

Dusdanig dzabbig water bindende / hebben we op verscheide Jaar-  
ren en tyden bevonden / het loot uitwerpende / eene diepte van 70. 80.  
100. 120. en 140. Vademen min of meer / meest geelachtige asgraau-  
we kleigrond / doo ons van verscheide Jaaren in bylesjes bewaart /  
waar in we de diepte / lengte en byzete aangeteekent hadden ; doch deze  
Zonden doo 't verliezen van Scherpen weder verloren / ym ze dus  
weer by haare oude moeder geraakt. Hoe hooger dan de Banken leg-  
gen / vind men 'er 't overbloediger aas / dat uit het grondgewas schijnt  
voort te komen ; derhalven men in de Waapen / daar veelvuldiger grond-  
gewas gebonden word / 't gemelde aas alletweest vind. Gelyk  
herwys het meeste kroos / meer in drooge dan in diepe slooten groeit /  
en in dit kroos meer ongedierte voort komt / dan daar 't niet gebonden  
wordt. Echter gebeurt het veel in 't Hs / dat men 'er in blaauw en  
kilaar water / daar een groote diepte is / mede dit aas vind / zulks men  
op eenige hondert vademen geen grond zou vinden. Waarschynlyk is  
't / dat dit aas aldaar niet word geteelt / maar dat het doo den stroom  
en 't Hs / over de Banken geworpen / aldaar gedreeven word.  
Dit blykt te meer / om dat men 't in 't blaauw of diep water niet  
dan somtijds en maar op eenige plaatsen vind / doch op de Banken en  
in de Waapen altoos ; schoon dat 'er doo den Stroom en 't Hs een  
groot

Word ook  
door Stroom  
f. myds in  
diep water  
gevonden.

groot gedrekte ober de Banken weg dyft / 300 geest echter het Grond-  
 gewas geduurig ander aas op / vernits de Baapen en Banken t'eene-  
 maal van 't zelve verbult zijn. Dit Grondgewas is veelderly / als  
 blykt / dooz 't opwinden der Ankers megeslept / en dat insgelyks  
 kilaat water / met het oog op den grond kan beschouwt worden. Om  
 ons oogtwit / het onderwys in de Visschery aangaande / niet te leu-  
 stellen / zullen we van deeze gewassen en meer andere diergehyke dingen  
 niet meer ophaalen / maar trachten ons voorgenome oogmerk te vol-  
 voeren.

Dat de Walvisch meer aan dit aas / en gevolgslyk meer aan deeze  
 plaarsen en oorden verbonden is / als de Dwivisch / Porvisch / Noord-  
 kaper / enz. ontstaat dooz zijne groote dikte en zwaarte / zulks hy 300  
 suel in beweging niet / als d' andere Visschen is / en derhalven onbequaam  
 op 't suel beweegende aas te kommen aazen. Ook is deze Viscb naau-  
 wer van keel / vernits de kleine baarden op 't einde van de tong t'eene-  
 nemaal tot in de keel schynen te loopen / zulks ze den Speksnyder naau-  
 lphs / dan met groote moeite / nissypden kan / en somtyds een suik  
 daar van in de keel moet laten zitten. In deeze geseltheit / vernits  
 ze ook geen tanden heeft / is deeze overgroote Viscb onbequaam op een  
 groot en vastlyvig aas te aazen / doch zeer natuurlyk en wel gescha-  
 pen tot dit aas / indien ze ook niet een spits-toelopende bek verzie-  
 was / zou ze in 't minst niet bequaam zyn / dit aas te genieten / en het  
 overgroot ligchaam bezwaarlyk kunnen verzaaden ; maar wel nu  
 het hoofd een derde deel van 't gehele ligchaam uitmaakt / en de  
 baarden eenigzins schuin op en neer in den mond staan / of wel van 't neus-  
 been tot op de kaaken hangen / die / van een gemeene visch van 50  
 Quardeelen / van 10 tot 12 voeten lang zyn / en dus mede / dwypl de  
 wyte van den mond evenmaatig met der zelve diepte is.

Als deeze Viscb in een Bay komt / of over de Banken zweemt / daar  
 dit aas dus veelvuldig gebonden word / dat 'er het water tot aan den  
 grond toe drabbig van is / en als dan zynen muil opent / 300 versprekt  
 ze tot een grote suik / daar duizenden tressen in gebangen worden ; zy-  
 ne muil weer sluitende / heeft de natuur deeze baarden 300 dicht aan  
 weersyden van den mond / als viskunwen aan elkander gevoegt / dat  
 'er het water alleen tusschen de zelve kan doozstroomen / doch het ge-  
 mede aas weethouden word. 't Is mede wel te bezoeiden / dat deeze  
 baarden byzonder dicht moeten aan elkander gevoegt zyn / nademaal als  
 gezegt is / een gemeene Viscb van 50 Quardeelen Spek / aan ieder zyde  
 van den mond omtrent 150 Maatbaarden uitlevert / meer dan 6 voe-  
 ten lang / want Maatbaarden worden in den koophandel op 6 voet  
 gerekent / doch Onder-Maatbaarden telt men 2 vooz een / of men  
 rekent 2 pond vooz een. Van deeze kleine of Onder-Maatbaarden  
 achten we / dat ze aan ieder zyde / behalven de groote of Maatbaar-  
 den / een getal van 140 of 150 suiks uitleveren / loopende de ge-  
 strekt-

Veelerlei  
 Grondgewas  
 waar in dit  
 aas voort-  
 teelt.

De Walvis-  
 schen onbe-  
 quusam op  
 ics andere  
 dan op dit  
 aas te aazen  
 en waarom.

Walvisbaar-  
 den wat  
 dicke die  
 deeze Vis-  
 schen doen ;  
 om hun aas  
 te nuttigen.

Hoe veel  
 baarden de-  
 ze Visschen  
 uitleveren.

Hoedanig zy  
 in den muil  
 der Walvis-

sen gestrekt  
aan;

En waartoe  
deere baar-  
den hen die-  
aen.

strekteit dezer baarden / uit het midden van den mond / daar ze van  
10 tot 12 voeten lang zijn / wederzjds dooz naar den mond en ach-  
ter naar den keel / zulkis ze allentis korter worden / tot op de maat en  
ondermaat / en dus vervolgens geheel te niet. Daarenboven syn alle  
de baarden binnesmonds rugachtig en gelphzaam met hair bewossen /  
dat alle de openingen die noch tusschen de baarden zonde konnen zyn /  
zodanig bezet en doorblecht / dat ze genoegzaam tot een teems verstre-  
ken / waar dooz het water wel doorzjgen kan / maar 't gemelde aas /  
hoe klein 't ook zy / weethouden word. Dit hair / dient ook tot besche-  
ming der tong / zulkis ze op de scherpe kanten der baarden niet gequest  
wordde / want het aas gevangen en gekleinst zijnde / slijgert de Visch  
waarschynlyk zyne tong in den mond eens om / vermits 'er de tanden  
ontbeeren / om op zodanig een aas te kaanwen of maalen / en ge-  
maalen zijnde dooz te zwelgen ; en alzoo dit gemaale sap de traan ce-  
nigzins gelijk is / schynit deeze visch gevolgelyk niet dan traan te drin-  
ken / dat hem tot zyn eenigste voedsel verstrekt : wat wonder is 't dan dat  
ze zoo vet word?

Des Schry-  
vers onder-  
zoek om 't  
ervaaren, van  
wat stoffe de  
Maag der  
Walvischen  
was voor-  
zien.

Insgelyks  
van Robben,  
en Walrus-  
sen.

Welker Zee-  
dieren mede  
op Viscb aa-  
zen.

Somtyds hebben we de Visch op zy leggende / de zelve geopent /  
om / indien 't mogelijk waar / zyne maag t' onderzoeken / maar 't ge-  
datinte zoo dik als een mans arm / was ons te zeer in den weg /  
zulkis we dooz de kleine opening tusschen de ribben gemaakt / de maag  
niet konden beschouwen / en ribben uit te snyden of een grooter opening  
te maaken / liet het belang van de Disscherp / en andere ongelegenthe-  
den niet toe. Maar verscheidemaal hebben we Robben en Walrus-  
sen binnen 't Scheepsvooz geopent / en hunne maagen doozocht /  
doch nooit iets anders dan 't gemelde sap of slym daar in gevonden /  
naar het beschreeve aas gelijkende / wanneer 't in de hand gezeerden  
word ; waar uit waarschynlyk blykt / dat deeze Zeedieren in Groen-  
land van 't zelve aas leeden ; maar aan de Tufte en Wiestse Eilan-  
den / daar zich ook Robben onthouden / aazen ze op Spiering / Wa-  
ring / Schol of andere kleine Visch / vermits ze dooz hunne tanden  
daar toe bequaam zijn / om daster aas te gneten / en derschalen zal  
men 'er mede iets anders in hunne maag vinden.



## ZEVENDE HOOFDTSTUK.

't Gewest van de Noordkaper beschreeven, en waar op deeze Viscb aast. Noordkapers begeeven zich om de Zuid, en de Vinvisschen somtyds wel tot in de Middellandsche Zee; Ook zwerven ze mede wel omtrent Spitsbergen, en om wat reden. Vinvisschen beschreeven, waarom deeze Viscb door de Groenlandsvaarders niet gezocht. De Noordkaper in diep water meest te vinden, en omtrent de Noortkaap, als ook omtrent Ysland. Plaatsverwisseling van de Noordkaper, aangewezen, en hoedanig deeze Viscb zyn aas weet te vervolgen.

OM onze Hoofdzaak / de Visschery van d' Eilandsche Visschen waar op de wat naader te komen / zullen we / tot gevoeglyker gelegenheit / Noordkapers van d' aangeroerde kleinder Zeedieren / hier ter plaats een weinig afzien en met ons onderzoek in 't beschouwen der Noortkapers en Vinvisschen / overgaan. Wat de Noortkaper aanbelangt / deeze Viscb draagt dien naam niet te vergeefs / gelijk ook mede de Eilandsche Viscb niet on Eigentijds dien naam voert. Deeze Noortkaper / die zich veeltyds omtrent de Noordkaap en Ysland onthoud / als zyn evengemaatigd Gewest zynde / nademaal 'er op deeze plaatsen overbloedig veel Haring / Sprot / Wdpyng en meer andere diergelyke kleine Viscb te vinden is / behalven niet weinig Schelvisch en Kabeljau / zoo is 't waarschynlyk dat de Noortkaper aan deeze Viscb zyn aas bind ; vermits zyne krachtiger snelheid van beweging / hem dies te meer begaamheid daar toe geeft ; waar uit ook te gelooven is / dat zyne keel ruimer moet wezen / en dat zich de baarden zoo diep tot in de keel niet uitspreken / als wel die van d' Eilandsche Viscb reeds beschreeven.

Van een gestande of gebange Noortkaper omtrent Htland, verhaalt Meerdan een ton Haring in de Maag van een Noortkaper gevonden. Fredrik Martensz. in zyn Groenlands Journaal van den Jaare 1671. dat 'er meer dan een geheele ton Haring in zyn maag gebonden wierd. Deeze Viscb is / gelijk gezegt zy / vaster van Spek / als d' Eilandsche Visschen / derhalven is 't niet zijne natuurlyke gesteltheit beter overeenkomende / om zich verder om de Zuid te begeeven. Insgelyks word de Vinvissch die noch veel vaster van Spek als de Noortkaper is / somtyds veel verder om de Zuid gezien. Dit word mede door den Noortkapers noemden Fredrik Martensz. als ooggetuige bevestigd / zullig hy in 't zelfde Dagregister verhaalt / in den Jaare 1671. en 1672. Vinvisschen begeeven zich om de Zuid,

Vinvisfchen  
in de Spaan-  
fche en Mid-  
delandfche  
Zeeën ge-  
zien.

in de Spaanfche Zee gezien te hebben/ en in 't Jaar daar aanvolgende in de Middellandfche Zee/ by de Straat van Gibraltar. Nademaal nu getoont is/ dat zoo wel de Noortkaper als de Winvifch op iets anders aazen als d' Eilandfche Viffchen/ zoo kan men genoegzaam begrepen/ gelijc we van den Kriger en Keurik gezegt hebben/ dat men plaats en gelegentheit moet acht ftaan/ zal men niet vrucht zynen arbeid zien gelijken.

's Schryvers  
gedachten  
dat zich de  
Eilandfche  
Viffch, nooit  
omtrent Is-  
land of de  
Noortkaper  
vinden laet;  
noch de  
Noortkapers  
voort Groen-  
land.

Vinvisfchen  
voor en om-  
trent Spits-  
bergen ge-  
zien, en om  
wat reden.

Onthouden  
zich mede  
om de Oorf;

Diefhalven zyn wy van gedachten/ dat zich d' Eilandfche Viffch nooit booz of omtrent Ysland en de Noortkaper vinden laet/ noch de Noortkaper zich naar Groenland begeeft; timmers wy hebben 't nooit gezien/ noch ooit daar van gehoozt. Deeze Viffchen fchynen om gewigtige redenen hun eigen Gewest niet te verlaaten; doch de Winvifch zuwerft bynaa allertwegen/ begevende zich fomtyds in 't Ijs/ maar altemeeft omtrent Spitsbergen, en eenige mylen Zeewaarts naby het Voorland, alwaar zich op de Bankten veel Schelvis en Kabeljau onthoud/ dooz ons zelf niet een timme Haring gebangen; dat 'er ook Haring genoeg is te vinden/ blykt by de graaten omtrent Dogelneften gebonden. Over zulks zyn dan onze gedachten/ dat de Winvifch meer op dit aas derwaarts afkomt/ als op het Walvifch aas/ vermits men se anders meer in 't Ijs/ of onder 't Land en in de Waapen gewaar worden zou. Inggelghs verneemt men deeze Viffch mede wel om de Oorf; diefhalven zyn we van gedachten/ dat waar zich de zelve onthoud/ mede Haring en andre Viffch te vinden zy/ want d' ondervindung leert/ dat 'er vele Viffchbanken omtrent Spitsbergen gebonden worden/ en vermits deeze Viffch zich alhier onthoud/ worden we in onze gedachten te meer gevestigd. Doch/ niet tegenftaande de Winvifch dooz zyne baarden mede bequaam is/ op 't Walvifch aas te aazen/ zoo zou het wel konnen zyn/ dat hy by gelegentheit/ zich aldaar bebindende/ dit inggelghs dee/ maar vermits hy in 't Ijs/ noch in 't Waiger of onder 't Land geen verthuf zoekt te nemen/ zoo geeft de verkiezing van plaats (gelijc de Noortkaper) als mede de bafteigheit van zyn Spel genoegzaam te kennen/ dat het niet t'eenuemaal van Walvifch aas is opgelegd.

Deeze Winvifch is in lengte de Walvifch gelijc/ maar niet in dikte/ nademaal de laafte wel bynaa dikker is. Men kent deeze Viffch aan zyne Binnen/ die hem op den rug naby den flaert uifftelen; ook is de zelve Viffch veel krachtiger in 't water uit te blaazen/ als de Walvifch. Zyn gebulde kop is doozgaans geklooft/ en dooz dit gat is 't/ waar dooz hy 't water duf geweldig uytwerpt. Deeze bul is echter zoo verheven niet/ dan die van de Walvifch/ noch zyn rug zodaanig ingebogen. De boven haak is mede als de Walvifch van Waarden verzien; zyne gefalte is verder lang/ rond en final.

Deel gevaarlijker is 't een Winvifch te vangen dan een Walvifch/ vermits hy zich snelder beweegt. Geweldig slaat hy met den Staat en Din-  
nen/ zulks dat men hem niet te naa moet houen;  
maar

maar 't best kan men hem niet leissen dooden. Wanneer zich deeze Vin-

dschen veel vertoonen / werden 'er geen Walvischen meer bespeurt.  
 't Is dan om deeze reden dat de Vinvisch / wegens zyne vastigheid en  
 doetheit van 't speek / door de Groenlands-  
 door de  
 Groenlands-  
 vaders niet  
 bezocht.  
 doerhalven hen weling daar aan gelegen legt / werwaarts hy zich ont-  
 houd; en om die reden zullen we van den selven geen veeoer beschry-  
 ving doen: Maar nodiger is 't voor hen te weten / waar men de  
 Noortkaper en Eilandsche Visch zoeken moet / vermits de een op Ha-  
 ring / en andere Visch aas / en d'ander / alwaar 't gemelde Walvisch-  
 aas word gebonden.

Het Noortkapers eigen en natuurelyk Gewest / is / als werred's ge-  
 zegt hebben / omtrent Ysland en de Noortkaap; hier vind hy zyn rechte  
 Vaderland / hy heeft 'er zyne Dienden / Onders / Dronk en kinde-  
 ren / en voornaamentlyk een goede gelegentheit tot zyn besaan; Ook  
 is hy een zeer diepgaande Schip / en beducht voor zynen vyand ten  
 droop te zullen woeden / wanneer hy gelyzaam als op 't water dypst /  
 dies wil hy liever in rust fop / en somtyds onder water zwemmen /  
 duiken / en den staert opsteeien / waar toe de Noortzee onbegaaan is;  
 derhalven hy wel tot aan Hitland naadert / maar de droogte van de  
 Noortzee gewaar wordende / waarschynlyk weer te rug wykt.

Deze te rugtogt / doet hy te liever / vermits hy zich als dan wat te  
 beter buiten zyn Gewest en Vaderland bevind / waar buiten hy zich als  
 een Dyeendeling niet lang kan ophouden / maar keert eerlang weerder-  
 waarts; wil men hem dan zien en bezoeken / zal men hem veldtyds /  
 (hy gelphenis gesproken) t'huis vinden: Want behalven dat 'er eenen  
 overloed van aas voor hem te vinden is / zoo vind hy 'er ook beter  
 gelegentheit zich te bergen; De Eilandsche en Noortkaapsche Havens  
 zyn wyd en diep / zonder dwaalgronden / waar hy zonder enig belersel  
 genoegzaam uit en in komen kan: Daar in tegendeel de havens in de  
 Noortzee hem te eng vallen / ja zelfs de Zee te naauw is / vindende  
 zich allerwegen aan laagterwal; want indien hy door storm en stroom  
 men naar de Engelsche / Drielsche / of Iutsche havens wierd gezeven  
 en gestrept / of dat hy in 't Texel of 't Olie verviel / of elders genegen  
 was een reede te zoeken / dan zou hy genoegzaam verlegen zyn / en  
 omdt de gronden niet konnen komen / vermits hem 't rechte vaarwater  
 te naauw is / omdt al zou hy zynen neus stooten / en derhalven gelyk-  
 zaam een gevangen Man zyn / want hy zou zich zoo gemaklyk als een  
 Spiering of Garnaal niet bergen konnen. Dus is hy van natuur ge-  
 neegen de droogte t'ontwipen / en zal ook nooit / dan door dwaling  
 omtrent deze havens naaderen / vermits zyn eigen Gewest hem veel  
 voordeliger is.

Nademaal het niet zoo zeer ons oogmerk is / een breed verhaal aan-  
 gaande de Noortkaper te doen; hoe men dezelve in zyn Gewest en ver-  
 blyfplaats moet aandoen; wat voor gereedschappen men daar toe be-  
 zigt;

En worden  
 door de  
 Groenlands-  
 vaders niet  
 bezocht.

Waarde  
 Noortkapers  
 't meest te  
 vinden zyn.

Hoe zy zich  
 liefst in 't  
 diep water  
 onthouden.

zige; hoe te schieten / en geschooten zynde / hoedanig daar mede om te gaan; ook hoe men hem gedood hebbende behandelen zal / en wat voor aart van Spekt en Baarden hy uitlevert : Overtuigt onze eigentlijke Hoofstaak alleen is / d'Eilandsche Wifch te beschryven / en wat dies aangaat ons oogwit zy; dierhalven zouden we / gelikh met de Wifsch is geschied / mede afbrekende van de Noortkaper scheiden; echter lust het ons / noch iets van dezelve aan te merken / te loeten: of hy van zyne Vrienden ook gevoelig is / of een gevoelige bewustheit van de zelve hebben kan / of heeft.

Byzondere  
aanmerkin-  
gen van den  
Schryver  
over de  
Noortka-  
pers.

Immers is 't niet deeze Schepsels / naar onze gedachten / gelegen als met alle anderen / zulks het gemeene spreekwoord ten dien opzichte mede kan toegepast worden / dat is: dat 'er geen kllen by Bontekraaien blieden / maar dat soort by soort op zich zelfs aangemerkt / by schoo- len zich onthouden; Want men bespeurt genoegzaam hoe alle Scheps- len gevegen zyn / met groote genegenheit onderling te paaren / en met welk een liefde de Ouden aan de Jongen / en de Jongen aan de Ouden verlinocht zyn. Wat de Noortkaper aangaat / van dezee kommen we met zoo veel ervarentheit niet spreken / als wel van d'Eilandsche Wal- wifch / indien haar Jong gebangen word / ziet men de Moeder allerwo- gen om dit Jong zwerfen / en zodanig / dat ze haar zelve in gevaar stelt / en ook somtyds in dit onzwerfen gebangen word / ja 't is mede wel gebeurt / dat op deeze wyze het Mannentje zoo wel als 't Wifje ge- bangen wierd.

Als mede  
over de Eil-  
landsche  
Walwifch.

Meer aanmerkenswaardige dingen zullen ons in 't vervolg van de Eilandsche Walwifchen voorkomen / wanneer ter genoeglyker plaatze van de zelve gehandelt worden zal / om als dan te toonen / dat alle hun- ne doeningen niet enkelh by een spoozloos geval verricht worden / zulks men ze dan bezwaarlyk zou kunnen nasporen; geenzins / ver- mits alles in een gevoeglyke order geschied.

Om dan onze gedachten noch niet t'eeneemaal van den Noortkaper af te wenden / dunkt ons de zelve onder dit geval mede te kunnen be- trekken; te weten: dat hy niet alleen heimh van zyn Vaderland heeft / maar gelikh den Eilander / een greegig gevoelen over zyne Vrienden hebben kan. Indien deeze Wifch zich dan eens buiten zyn gewest be- geeft / hebben we verscheide redenen aangetoont / waar door hy ge- noodzaakt word te rug te keeren; zoo dat / die hem 't zekerste binden wil / moet hem in zyn eigen Gewest en Vaderland zoeken / te weten: ontrent de Noortkaap, Htland, Fero, Yland en Jan Maijen Eiland.

De Noort-  
kaper word  
op veel  
plaatsen ge-  
vonden, doch  
allemeest  
ontrent de  
Noortkaap.

De tyd om de Noortkaper op 't zekerste aan te treffen / nademaal hy zich in zoo een wyde uitgestrektheid van Zee onthoud / is echter on- bepaalt 't is immers waar dat kraanen en zwaluwen hunnen tyd hebben / gelikh mede van de kelger en Leeuw is gezegt / en van veel- erley Vogelen en Dieren zou kunnen gezegt worden: en men zou in dit

in dit gebal / dit mede van de Doozthaper komen aanmerken ; maar zeggen we / deze Viscf zal men / wanneer deze tusschen ruimte dooztrevend word / ten allen tyden en op verscheide plaatsen binden ; waar van de reden is : dat deze Zee altoos eenen overvloed van Haring / Makreel / Schelvisch en Stabbeljan verschaft / en allerwegen als daar mede bezaait is. Ook zullen 'er ongetwifelt in deze groote ruimte / gronden en Banken zyn / waar op deze Viscf en andere diergelijke soorten in 't Grondgewas komt aazen / en dierhalven zich op een byzondere wyze aldaar onthouden / welke plaatsen / de Doozthaper / als zyn eigen Gewest en Vaderland zijnde / genoegzaam zal weten te binden ; echter zal hem de eene plaats veel beter dan d'ander gevallen / en zulks naar de soort van Viscf / als 'er zich meest onthoud / en dus wil hy by afwisseling somtijds wel van plaats veranderen / als vervolgens blyken zal ; dooz welker verplaatsing zou men dan kunnen zeggen / dat hy / 't zy hier of elders en allerwegen in deze gantsche ruimte / altoos te binden is. Doch wy achten / om de gemelde redenen / zyne zeeksterste plaats in deze groote ruimte te wezen / daar de meeste Gronden zyn / te weten ; onder de Wal en langs de Kusten van Noorwegen , Hieland , Fero en Ysland ; en vermits de Kusten van Noorwegen en Ysland , zich wyder dan d'andere gemelde uitspreiden / zoo veel te meer en grooter moeten ook de Gronden en Banken zyn / en zoo veel te meer zullen 'er ook Grondgewassen gevonden worden ; in welker Grondgewassen dan den groei van 't aas zyn moet / en dus naar 't aas de Viscf en vervolgens de voortteeling der Viscf daar uit volgt / waar naa de Doozthaper zyne begeerte strekt. Nademaal nu Ysland allerwegen van schoone groote Banken is voorzien / en ook de grondigste van al de voor-noemde plaatsen / zoo zyn deze Gronden dooz hem wel de geballigste / en hy gevolge de zeeksterste plaatsen om hem te binden.

Schoon 't mi gebiel dat Ysland dooz sterke Dooft en langduurige Doozbelijke Winden / met het Groenlands Is wierd bezet / en dus in een koude Zomer lang bezet bleef / dooz welke bezetting de Banken en Gronden de warmte der Zon derbende / den groei van 't Grondgewas en aas wierd belet / zulks de Viscf zyn aas missende / van daar naar de gemelde Banken in de ruime Zee weel / en aldus de Doozthaper dooz zich een andere en beter plaats verkiezen moest / of dooz het Is genoodzaakt wierd elders den wyk te nemen ; zoo is zoodanig een beter plaats dooz hem veel nader te vinden / dan dooz ons naa te speuren : Want schoon wy by gissing / en dooz erbaarentheit al veel te weten komen / echter is hy 'er noch veel kundiger van / al zoo hy in zyn Element / Gewest en eigen Vaderland is / en dooz een dagelykse erbaarentheit / alle de bequaamste plaatsen weet / en de zelve spoedig betrekken kan ; want de eene plaats hem niet gevallen / kan hy dooz zyn snelle voortgang zeer schielijk verhuypen en tot een andere overgaan / wordende niet gelijk wy te Scheep zijnde / dooz stilte of tegenwind belet / behalven dat hy ook een na-

Ysland en  
derzelver  
omleggende  
gronden,  
de zeeksterste  
plaats om  
den Noor-  
thaper te vin-  
den ;

tuurlijke hoedanigheid heeft / om bequaamlyk onder water allerwegen de Gonden te beschouwen en naa te speuren ; als hy 't dan / om alle deeze redenen / en dooz zyne dagelykse erbaarentheit / op eenige zynre gewoone plaatsen niet wel bevind / zoo weet hy veel beter werwaarts het roer te wenden / dan wy : dies zien we dat 'er dooz hem beter gelegentheit dan dooz ons is / om van een verlore reis t' huis te komen.

Alhoewel nu een verkrege kennis en een kundige erbaarentheit veel nut aandringen kan / echter kunnen de zelve by ongelukkige gelegentheden wel eens zonder vrucht wezen ; des niet tegenstaande leert ons de reden en onderbinding / schoon we de Noorkaper by gelegentheit mede wel in ruine Zee vinden / dat men hem / om d'aangetoonde reden van Gonden en Aas / veel meer en gemaklyker onder 't Land vinden zal / zynde dan / volgens deeze reden / Ysland de zekerste plaats ; en ingevallē men de Noordzide met Ijs bezet mogte vinden / leert ons de reden dat de Zuidzide daar van bezet zal wezen ; doch hem aldaar mede niet vindende / zoo volgt uit d'aangetoonde reden / dat hy aan Fero of Hitland zekerder dan op Zee / en noch zekerder omtrent de Noorkaap zal te vinden zyn. Nu is 't kennelyk / dat we op de Dirschep uit zynde / de gemelde plaatsen zoo schielijk niet kunnen veseilen / als wel de Noorkaper die bereiken kan ; echter kunnen we / wind en weer dienende / daar tydig komen.

Insgelykt  
Fero en Hit-  
land, en  
voortaa-  
mentlyk de  
Noorkaap.

Des Noort-  
kapers  
plaatsver-  
wisseling  
doot een ge-  
lykenis ver-  
geleeken,  
en aldus na-  
gelypt.

Deze plaats verwisseling kan best dooz een gelykenis vergeleken woorden. D'Erbaarentheit leert / dat zich de Haring in 't Wootjaar / in 't gemelde Noorkapers Gewest / en gantsch benoorden Hitland onthoud ; in den Zomer woord ze dooz onze Bulzen onder Schotland , in den Jaarzoemer onder Engeland gezocht / en op den Herfst komt ze dooz Texel en 't Blie / en laat zich op de Zuider Zee vinden. Dus kan nu gebolglyk nagespeut worden / wat tijd men de Haring op d'eene / wanneer op de andere plaats moet zoeken / en insgelyk moet men de tyd en plaats in 't naspeuren van den Noorkaper onderscheiden.

Maar eerwe noch tot de berichtgeving van zyn tyd overgaan / mogt / belangende zyne plaats / volgens voorgaande aanwyzing / dat ze hoe grondiger die zy / des te zekerder is / gevraagd worden : om wat reden zekerder ? De Wootzee is grondig / vervolgens aasryk / en Dirschep genoeg / gelyk gemeenlyk nevens d'onderbinding 't gemeene Sprekewoord zulks bevestigt / te weten :

Op 't grondig Doggerszant,  
De Dogger maakt zyn want.

Zimmers de Dotskop en Conpi / die mede op de Haring schijnen te aazen / volgt de zelve van Hitland , naar Schotland , vervolgens woort Engeland , en op den Herfst dooz Texel tot op de Zuiderzee / en zelf op 't IJ ; waarom volgt dan de Noorkaper dit zyn begeetig aas mede niet ?

Reeds hebbenwe woort omstandige reden hier van gegeven / en wy  
zyn

zyn ook kan gevoelen / dat schoon hy aas genoeg in zyn Vaderland vind / als vervolgens blyken zal / echter eenigen dooz dit aas zouden verleid worden / tot in de Noortzee / sommigen dooz Cerel in de Zuiderzee komen / en vervolgens sommigds nevens den Conyn dooz Amsterdamm zich laaten zien / indien d'uitgestrektheid van zyn ligchaam niet grooter dan de Conyn waar; maar nademaal hy 20 / 30 en ook wel 40 Quartelen Spek / behalven zynen anderen romp met zich sleept / dies kan hy zich in deeze ondieptens niet behelpen ; want wanneer hy zou willen duiken en den staart opsteeken / om zich dooz zynen Dyand te verbergen / of vaardig zyn aas met zweemmen zou trachten te vervolgen / kan dit op de Zuiderzee niet geschieden / zelf zou hy in de Noortzee zyn Neus aan den grond stooten / en zich bezwaarlijk heeten en wenden konnen ; indien hy dan bezuiden Hieland , zyn aas vervolgen de / tot aan de gronden van de Noortzee nadert / en de selve nevens de verandering van Gewest gelwaar word / zou bind hy / behalven dat 'er overvloediger aas in zyn Vaderland te vinden zy / dubbele reden om zich te wenden en weer naar huis te heeten.

Doch eerwe 't verhaal van den Noortkaper afbreken / zou rest ons noch een overweeging aangaande d'onderscheiding van zyn tyd / en omhouding in deeze zijne ruime en groote verblijfsplaats. Om nu over dit onderwerp niet al te breedspreekig te zijn / zullen we de vergelijking in dit gebal met den tyd der Kraanen / Zwaluwen / en meer andere soorten van Vogelen of Dieren / en Disschen ter zyde zetten / en alleen ons beoogde met de reeds gegeebe gelijkenis van den Haring genoegzaam verklaren konnen. Reeds hebben we van den Haring gemeld en aangewezen / hoe die in zyn gewest van tyd tot tyd verplaatst ; indien we dan in de Haring Visschery geen acht op deeze tydelijke verplaatsing gaven / en de selve te St. Jan op de Zuiderzee zochten / en te St. Nikolaas onder Schorland wilde Dissen / was 't onvernadeligh om van een verfoorte reis 't huis te komen. Diergelijke onderscheiding van tyd nu / zien we by ondervinding / dat de Noortkaper in zyn Gewest insgelijks weet waar te nemen ; want wilde men hem op St. Jan in Zee zoeken en te St. Nikolaas in de Bapen en onder de Kusten nasporen / zou men zeekerlyk verloren arbeid doen. De reden hier van zal dooz een waarschynlyk onderzoek getoont worden.

By en omtrent de Noortkaap onthoudt zich een soort van Visc / Koolvisch / en Noorkaap / een weinig zuinder en kleiner als Krabbeljan / doch anders de selve zeer gelijc / deeze is 'er nevens den Haring / Schelvisch / en Krabbeljan zeer overvloedig. Alle deeze en meer diergelijke soorten van Visc / schijnen in den Noortzomer uit Zee onder 't Land en in de Bapen te komen / om haar kuit op de droogten en gronden te schieten / die alsdan waarschynlyk dooz de warmte der Zomerzon word uitgezocht. Deeze uitbroeying geschied zijnde / beginnen omtrent St. Jan de Bapen van Jonge Visc te krielcn / gelijc we zelf omtrent de Noortkaap.

Ondiepe Zee en Wateren voor den Noortkaper onbegrijpelijk, en om waterden.

Zyne tydelijke plaatsverwisseling aangewezen ;

Die naar de verplaatsing van zyn aas moet waargenomen worden.



kaap by Loppe en Curoy verscheidemaalen met opmerking hebben gezien / en 't water op sommige plaatsen byna als levendig beschouwd. Dan deeze jonge Visch hebben we veel troepen by malikander boven water zien schoolen / niet alleen by honderden / maar duizenden teffens in een school / en met de Sloep daar doo; getoet / ook met lenzen daar in geschooten / en dus eenige gevangen / zulks 'er sommtyds twee te gelyk aan de lens hangen bleeven.

De Noortka-  
per hoedanig  
zyn aas te  
vervolgen  
weet.

Deze tyd nu schynt den Dooztkaper niet onbekent te wezen / want hy de zelve zeer geboeglyk alhier / en ook buiten twyffel by Ysland, weet waar te neemen. Nu is wel af te neemen / nademaal we / deeze Visch / noch jong zijnde / niet de lens zoo gemaklyk kan vangen / dat ook de Dooztkaper / die zijn mond als een groote ruime suik opendoet / en met een sneller vaart als wy met den Sloep roejen kunnen / doo; deeze schoolen zwemmende / waarfchynlyk een groote menigte te gelyk vangen kan / te meer: om dat hy de gemelde schoolen / onder water doo; / weet te vervolgen / daar wy met de sloepen niet dan boven water kunnen visschen / vermits ook deeze Visch zoo draa zy ons ge-  
waar word / zich aanstonds onder water begeeft; en mogelyk zyn 'er noch vele schoolen / onder water blyvende / vooz ons verborgen / die de Dooztkaper gemaklyk weet te onderscheppen / zulks dat zijne Visscherij waarschynlyk gelukkiger / dan de onze / met de gemelde lens is.

Men zou / aangaande de Visscherij van de Dooztkapers / noch vele en verscheide aanmerkingen kunnen voorstellen / maar om van ons eigentlyk oogmerk / de Eilandsche Visscherij / of anders gezegt Walvisvangst niet langer verreeken te blijven / zullen wy 't hier by berusten laaten / en ons ooglwt van de voornoemde Visscherij / van daar we afgebroken zyn / nu wederom achtervolgen.

## ACHTSTE HOOFDTSTUK.

Onderzoek , of de Biskayers d' eerste aanleiders tot de Walvischvangst zyn geweest , eneertyds in Holland overquamen , om voor Harpoeniers te dienen. De Harpoeniers eertyds in grooten aanzien geweest. Of 'er op de Biskaische Kusten, voormaals Walvisschen of Vinvisschen gevangen wierden, onderzocht. Hoedanig eertyds gevange Visschen aan een Sleptouw gehecht wierden , en men naar 't ryzen dezer Visschen wachtte. Wat den Schryver in 't vangen van een groote Walvisch wedervoer.

**R**eds waren we tot de gewoone plaats der Eilandsche Walvis-  
schen genadert / die wy van de plaats der Dooztkapers en Vin-  
vis-

visfchen hebben afgezonderd/ en ook eenige rebenen gegeven/ waarom deze afzonderling is gefchied. Dit alles/ en meer andere zaaken de Et- lansche Difch aangaande/ welke te befchryven voornaamentlyk/ ons oogmerk zijn zal/ zullen we nu vervolgens wat byzonderlyker en on- derfcheidentlyker verhandelen.

Maar eer we noch met deeze verhandeling voortgaan/ zullen we eens onderzoeken/ of van ouds af/ eer de Groenlandsche Diffchery noch vooz onze Nederlanders bekend was/ de Baques of Biscayers en Por- tugeezen de Walviffchen vooz de Wifcaife en Portugeefche Kusten pleegen te vangen/ en/ of ze noch onlangs geleden/ miffchien ook noch eenige Sloepen langs de kufft ten dien einde gereed hielden; en of de Hollanders vervolgens/ deeze Diffchery van hen zouden geleert heb- ben/ en Harpoeniers en Spekfynders in 't Doozjaar van daar ondo- den/ en in 't befier van hunne Diffchery zoude hebben gebruikt/ die in den Herff weder naar hun land vertrokken; of dit waar is/ zullen we nu eens nader inzien.

Dat ons aangaat/ fchoon wy al een reeks van jaren de Groenlandsche Diffchery hebben bygewoont/ en verfcheidemaa- len als Commandeur daar in gediend/ 300 is echter dit vooz onzen tyd gefchied; want/ in onzen tyd en lange vooz den zelfen/ zijn de Neder- landers in deeze Diffchery al zodanig erbaaren geweeft/ dat de Baques al vooz lange/ ten dien einde niet meer in Holland overquamen; echter is dit voozgegeven wel eenigzins waar/ alhoewel wy 't niet by eigen on- derbinding weeten/ maar we hebben 't zelf van goeder hand/ en van oude en erbaare Commandeurs en Harpoeniers gehoozt/ en deren we- derom van noch ouder/ en dus als van mond tot mond by overleeve- ring verfaan. Indien het ons dan te recht is overgelevert/ 300 zouden in deeze eerste beginfelen van de Groenlandsche Diffchery/ onze Com- mandeurs in hoedanigheid als Schippers gediend hebben/ vermits hen alleen 't befier van 't Schip was aanbevolen/ wordende de gemeente Harpoeniers het bevel en 't befier over de Diffchery aanvertrouwt; want in deeze eerste beginfelen/ wierden de Walviffchen vooz veel ge- vaarlijker en verffchiklijker Monffers aangezien/ als nu; derhalven wa- ren deeze Harpoeniers als Waaghazen geacht/ en deswegen ook vooz ontzaglyke mannen aangezien; zulks dat/ indien 'er omtrent het Schip/ of binnen het bereik van 't gezicht/ zich een of eenige Wiffchen op-de- den/ 300 pleegde men vooz af met hun raad/ of men op de zelfe zou- los gaan en in de Sloepen vallen/ en indien zy dit uit het bedryf der Wiffchen/ wind en weer dienende/ goed heurden/ vielmen in de Sloe- pen en anders niet. Een of meer gevangen hebbende/ bzagt men ze op 't Sleetouw of ter zijden van 't Schip/ en moest de Wiffch als dan ee- nige quartieren/ of 300 lange als de zelfe naar hun oordeel genoeg ge- rezen was/ aldus blijven leggen/ tot ze wel gerezen zijnde/ opher ga- ben om de zelfe te fienffen en vervolgens af te maaken.

Des Schry- vers order- zoek of de Biskayers de eerste aan- leiders tot de Walviff- chery gewest.

En jaarlyks ten dien ein- de overqua- men, en voor Har- poeniers dien- den.

Eertyds her- befier der viffchery den Harpoe- niers aanbe- volen.

Hoedanig toen met de gevangen Vis- fchen gehan- deld wierden.

Tuus is uit dit verhaalde genoeg te zien / dat de Harpoeniers eertyds in grooter aanzien waren als nu / niet tegenstaande zij heden noch een taamelijk gezag hebben / maar echter onze Commandeurs moeten onderwoopen zijn. Want de Commandeurs / die nu veertijds zelf den dienst van Harpoeniers waanneemen / en in de reeds lang geoefende Vischery mede wel erbaaren zijn / bekleden beide deeze bedieningen als 't Opperhoofd van 't Schip en van de Vischery.

Men zouden we wel van 't 300 eben aangerorde sienst / ballen en afmaaken / nevens meer diergelyke dingen een breeder verhaal doen / maar alsoo wy oordeelen / dat dit den Lezer hier te verdrietig ballen zou / en ons beoogde meer daar dooz verduistert dan verklaart zou worden / te meer / dewyl onze Commandeurs en Harpoeniers / een wiens onderwys dit Craaktaat voornamentlijk gescheerden is / deeze spreekwysen genoegzaam verstaan : dies hebben we derhalven gevoeglyker geoordeelt / daar van in een naarden gewag te maaken.

Ofsceer  
tys  
Walvischen  
door de  
Bla-  
kaycs  
ge-  
vaugen  
zyn  
oudcrzocht.

Of 'er nu eertyds op de Wiscasche en Portugaalsche Kusten Walvischen gevangen zijn / blijkt genoegzaam uit onze voorszgaande redeneering / en mede uit het aangerorde Dagregister van Fredrik Martenz., dat men onder deze Walvischen de Vinvischen moet verstaan / en dat te meer gelooflyk is / vermits deeze Fredrik Martenz., de selve / als gezegt zij / in de Middellandsche Zee vooz Gibraltar heeft gezien / en noch te meer gelooflyk / om dat de gemelde Basques in de beghinselen deezer Vischery / als daar in erbaaren zijnde / ons tot onderwys hebben gedient.

Maar vermits we 300 eben van een Sleetouw gesproken hebben / en van de Visch eenige quartieren te laaten leggen / ten einde dat die reizen 300 / welk gebuik nu hedendaags niet is bekent / en allentis verandert is / 300 zullen we 'er hier mede een verklaring van geeven ; namentlyk : men plagt in d' eerste beghinselen der Vischery / vooz de Compagnie / die in den Jaare 1614. opgerecht wierd / aan Spitsbergen en Jan Mayen Eiland, (waar van vervolgens breeder zal gesproken worden) vooz byzondere Reiders / die aan land niet mogten laaten Vischen / onder 't Wets in Zee te Vischen. Dit is daar men nu 300 byzmoedig inzeilt / wierd toen als een gevaarlyke slip of laagterwal geschout / want 300 djaan men het ontdakte / wierd 'er aansonds ree / ree geroepen / en men wende 300 veel men kon het weder daar van af. In deeze Zee-Vischery gebuikte men een hecht en sterk Sleetouw / waar aan men de gevaange Visch / de staart afgesneden zijnde / dooz een gat in 't plug-end vast maakte / dus achteraan vierde / en al zeilende of drijvende meeslepte / en zulks 300 lang / tot men bequaam weer om te sienst / of dat de Visch / als gezegt is / genoeg gerezzen was ; want indien 't op Zee slechts een mooie hoelie waait / beghint de Zee zich met 300 grove en zwaare deyningen te verheffen / dat de Visch op zijde leggende / de jngs en takels vast staande / om de selve te hentieren / en 't Spek en Baarden over te winden / deeze jngs dooz de beweeging van

Het Sleetouw eertyds  
ren gebruik  
der Walvisch-  
vangst ge-  
dient, en wat  
het zy, aan-  
gewezen.

van 't Schip en de Visch niet sterk genoeg zijn / of zeer ligtelyk het een of ander soude breeken ; dierhalven wacht men in zoodanig een geval naar mooy en bequaam weer en een slechte of effen Zee. Ook liet men dien einde de Visch ryzen / op dat anders de Speksnyders op de zelve staande / de Zee te veel om de beenen spoelde. Schoon nu in de tegenwoordige Visschery mede wel enige Visschen in Zee gebangen worden / is 't echter meer toevalliger wyze / en ook zelden 300 vette in Zee / maar veel dichtcr onder 't Ijs / of om de Oost / daar men ook veeltyds slecht water heeft ; dierhalven is 't afspoelen der Speksnyders nu 300 gevaarlyk niet / en 't ryzen der Visschen / om gemelde reden / niet noodzaaklyk ; want in 't Ijs / daar onze Visschery nu voornamentlyk wordt verricht / is 't eene niet te breezen / en 't ander onnoodig / verniet het omzwerende Ijs / aldaar een geduurig slecht water maakt / zulks men ook met een harde wind / zelf van een noch versche en ongereze Visch in geen gebaar is / om door de Zee van de zelve afgespoelt te worden. Echter gebeurt het somtyds / dat als men verscheide Visschen gebangen hebben de op zyde heeft / de laatste / eermen aan 't Speksnyden komt / by wat zijn gerezen / eer al de voorgien zijn afgesleut ; gelijc ons in 't Jaar 1705. zelf is gebeurt / wanneer we toen in eene Dal zes Visschen op zyde haalden ; en eerwe met Visschen en opruimen gereed waren om te sleffen / verliep 'er met de eerste 300 veel tyd / dat de laatsten reeds hoog gerezen waren. Ook gebeurt het wel by goed geluk enige lukkige Visschers / dat 'er somtyds 10, 15 ja 20 Visschen achter een gebangen en gedood worden / eermen begint te sleffen / want in zoodanig een geval kan men het ryzen der Visschen niet voorkomen. Dit ryzen der Visschen is dan in de Ijsvisschery toevallig en niet noodzaaklyk / men behoeft 'er / om reeds gemelde reden / als van ouds in de Zeevisschery geschiede / niet naar te wachten / want in tegendeel is 't voor kleine Scheepjes meer naderlyk dan voordelig ; gelijc we by deese gelegenheit / een merkwaardig geval / ons zelf gebeurt / als in een tusschen reden verhaalen zullen.

In den Jaare 1690. was 't / dat we voor d' eerstemaal als Commandeur voerden / een onde opgetimmerde Buis / genaamt de Vries, door Dirk Dirksz. Prutkoper van Isp uitgereed / voerende 2 kleine Sloepen ieder met vyf man / en een jol met drie man / blyvende een man 't Scheep / zulks we te samen 14 eeters uitmaakten ; met dit Daartug op 74 graden en eenige minuten in 't Westys gekomen / zagen we al by wat Visch / en schooten een groote Visch / naar gissing van omtrent 70 of 80 quardelen spek ; midlerwyl quam 'er onze tweede Sloep by / en schoot mede 300 Harpoen in de zelve / gebovende hem teffens 2 of 3 lengs steeken die wel troffen / zulks by sterk bloed begon te blaazen / en zich voortz gemaklyk aanselde / zwiemmende zeer zacht windwaarts op / somtyds onder een Ijschots door / alwaar hy / 't 30 doorz namerichtigheit of 't wederhouden der hnen / een tyd lang tegen de zelve aan bleef

Hoe men naar 't ryzen der Visschen wacht,

En goet weer en effen Zee waart n am.

Dat nu niet noodig bevonden word, en waarom.

's Schryvers voorval in 't ryzen der go. vange Visschen bygebragt.

Word voor het tegenaaldrige door hem afgekuut en meer nadin voortdelig geacht,

Zyn verhaal war hem op zyn eerste togt als Commandeur is ontmoet,

En in 't vervolgen van een groote Walvisch is wedermaal reaz.

leggen / en bloed blaazende / verscheide schotfen met zijn bloed versde / dat met de wind overwoei. Wy waren zelf in 't jol / en we konden hem telkens aan d' andere zyde der schots / om zyn traage en magtelooze beweging en voortgang gemaklyk beroeffen / en dooz zyn tam gedrag naar wensch op en om de zelven leggen / om te steiffen / tot hy elndelyk niet langer scheen voort te kunnen ; dies scheidden we met lensen uit / en dachten dat hy cerlang sterben zou / doch echter zachtjes voortgijfende tegen een hooge schots / begon hy zich eenigmaalen rondom te kanten en te rollen / slaandetelkens met zyn Staart en Winnen / dat ons zyne doodfuipe toefcheenen / gelijc het uit de menigvuldige en naar wensch getroffen wonden / ook waarschynlyk zyn geweest ; maar hy dompelde zich / als naar gewoonte / voor deze schots onder. Wy merkten toen aan de Deculwen / die om zyn vet en bloed uit de wonden stroomende / hem by meenigten om 't lyf vloogen / dat ze spoorloos in 't vliegen / blyken lieten / dat ze hem misten ; ondertusschen quamen wy toen mede aan d' andere zyde van deze groote schots / maar zagen hem niet / en naar allerwegen omziende / kon men hem noch vinden noch hooren blaazen / noch eenig spoor aan 't gedrag der Meeuwen naaspreken / denken dat hy by deze diepe Wischots gezonken was / gelijc zulks uit zyne magteloozheit en de meenigte der ontfangene wonden waarschynlyk bleek / want ten dien einde wy het lensen reeds geslaakt hadden / duchtende dat hy zinken moogt / vernits hy wergens zyn magtelooz en gemaklyk gedrag / in zyn snijste levens deelen omtrent het harte genoegzaam scheen getroffen. Wy maakten in 't eerst nog weluyg zwaartgheit / nademaal we hem aan twee lynen vast hadden / dies roeden we derhalven (naa alvorens allerwegen naar de Wisch gezocht te hebben) naar de Sloepen / die bezich waren hunne lynen in te haalen / en naa ons wederwaaren met de Wisch verhaakt te hebben / midterwyl hunne lynen zeer gemaklyk insolgden / waar op ons den moed begon t' onvallen. De lynen ingehaalt / bevond men d' ene Harpoen gebroken / en d' andere lyn eenige vademen van de Wisch / waarschynlyk dooz 't gemelde ombwentelen en tollen veroorzaakt / om den staart en blusen gespannen zynde / en dooz 't slaan van een gerult / insgelyks aanstukken. Wy verslooten toen met elkander / ieder een bezondere weg nemende / naar deze Wisch te zoeken / en in dit zoeken / raakten we aan een andere Wisch weder vast / dat ons beter gelukte / vernits we hem haastig afmaakten / en bevonden mede een groote Wisch van omtrent 70 quardelen te zyn / wiens Baarden t' Amsterdam in de Waag meer dan 2100 ponden woogen.

Dat vruh-  
telooz af-  
loops.

Noch wede  
een andere  
Visch op  
doet, die  
gevangen  
word,

Dit hebbenwe alijet omstandig verhaalt / zulks men daar uit zien kan / hoe men met een kleine en onkostbaare uitcreeding mede een goede vangst kan aantreffen / want / indien we alhier aan een vast Wseld hadden konnen komen / dat ons naa vele aangeweide moeiten echter niet gelukken wilde / waar onze hoop van een goede Wifchery niet vrych-

bruyteloos geweest / vermits we rondom ons vele en groote Dissen  
 zagen / en tam genoeg / nademaal we hier alleen waren / en geen Schep-  
 pen meer omtrent ons zagen / waar dooz anders gemeentlijk de Dissch  
 zeer schuw en wild woyd; maar 't los en gebroken Hs / lag ons zo-  
 danig in den weg / dat we 'er somtyds niet dooz roepen konden / om een  
 vaste Dissch 't achtervolgen; derhalven ontzagen we ons om te schieten /  
 vreesende de lynen te verliezen / die wy van ons kleine hoopje niet mis-  
 sen konden; doch als dit Hs zich een weinig opende / en wy daar dooz  
 roepen konden / stelden we alles in 't werk / om onze Disschery te be-  
 vorderen. Wy geraakten dan met deeze gevangne Dissch niet het Hs / en  
 sloegen ondertusschen aan den zoom van 't zelve eenige knoppen dood /  
 maakende alzo naar onze uitreeding een goede reis.

En buiten 't  
 't ys ge-  
 accept.

## NEGENSE HOOFDTSTUK.

't Ryzen der gevangne Walvissen onnoodzaaklyk geacht. Moci-  
 jelykheden in 't kenteren van een gereeze Visch aangewe-  
 zen; des Schryvers voorval over zodanig een Visch, en hoe hy  
 zich daar in gedraagt. 't Walvisch Gewest van een zeer rui-  
 me uigstrektheid, en bepaaling van 't zelve.

**O** Ik nu van ons oogmerk niet verder af te wyken / zullen we de  
 afgebroke draad onzer redeneering wederom opvatten / te weten:  
 waatom het ryzen der Disschen in de Hsvischery niet noodzaaklyk is /  
 maar dooz kleine Schepjes meer nadeelig dan voozdeelig moet zijn /  
 dat nu vervolgens getoont worden zal. Deeze onze gemelde groote  
 Dissch nu op zy hebbende / begonnen we op te ruimen om aan 't werk  
 te taaken / maar zodanig een groot stengat in ons klein Schepje niet  
 konnende maaken / bragten we eenige baten op de Schots / en ruim-  
 den vervolgens op / om van overboord in de baten te styden / dat met zoo  
 weinig volk aan zodanig een groote Dissch zeer langwylig en moeylyk viel;  
 daar en boven moesten we dooz maaling in dit losse Hs / somtyds eens  
 ruimen / en van schots veranderen / onze baten van d' ene op d' andere  
 rollen / vermits ons deeze schots dooz perssing van andere schotsen afge-  
 dyongen wierd / en wy ondertusschen ons werk moesten staaken; mid-  
 derwyl rees nu onze Dissch by naa zoo hoog als de Buis / zulks dat we  
 zonder afschikken van boord op de zelve stappen konden. Als wy 'er  
 dan de eerste kentering afgesneden hadden / en men hem weder meende  
 te kenteren / mislukten 't ons / zulks wy om de swaarte van 't leng-  
 stuk 't ontgaan / onze groote lyn aan een leng vast maakten / en wonden  
 met kracht onze Buis zoo verre op zy / dat wy 'er naaulps op kon-  
 den staan / en onze spekgoot en bank naar ly toe sulden; ons loefwant  
 stond

d' Onnood-  
 zaaklykheit  
 van 't ryzen  
 der Visschen  
 doot den  
 Schryver  
 aangevee-  
 zen.

Hee be-  
 waarlyk een  
 gereeze  
 Visch te ken-  
 teren is,



En wat voor-  
val den  
schryver  
daar over  
heeft gehad.

stond als een snaar gespannen en rekte teffens zoo verre / dat de groote Mast gelijzaam als een hoepel boog / en de boegspriet begon dooz 't achterover haalen van de Pothemast / dooz de topreep en 't aanzetten der Spektakels te kraaken / echter wierd de Disch zeer weinig tot kenteren bewoogen. Du was goede raad duur / om 't overige Spekt en de Waarden van deeze Disch magtig te worden. Onze kleine magt / zagen we / was krachteloos / en behalven dat kon ons zwakke tuig geen geweld doen / echter bleef de Disch opnaa als ongeroert. Toen stonden we te kphien / te denken en te overleggen wat best dedoen / verscheid van ons Volk hadden ieder wat bysonders te zeggen / doch 't quam niet onze gedachten gaansch niet overeen / ieder zeide wel het zyne / maar 't kon geen algemeene toetsenning vinden. Dus wierd 'er dan eenigen tyd zonder iets te verrichten gespilt. De onderbinding hadde wel geleert / dat een versche en ongereze Disch gemaklijk te kenteren was / dog waar deeze / in weerwil van ons / al te hoog gerezen. Eindelijc quam ons iets te binnen / vernits we ons wel eer in eenige Philosophische overdenkingen eenigzins geoefent hadden / dat ons in dit geval nu wel te pas quam. Dus lieten we dan onze gedachten gaan : een versche Disch laat zich gemaklijk kenteren / derhalven is het hoog ryzen van deeze / alleen het belet ; verder denkende dat zijne inwendige groote hitte hier van de oorzaak waar / die alle zyne inwendige bochten ontbond / uitzeyde / en tot lucht of wind maakte / welke uitzeyding het ligchaam van de Disch zodanig deé zwellen. Immers dachten we / is 't het Spekt niet / dat zich zoo bezwaarlijk laat omwinden / vernits het aan een versche Disch niet min zwaar dan aan een gerezen zijn kan / en of schoon het Spekt in zich zelven wel zwaar is / echter heeft het in 't water die natuurlijke hoedanigheid om van zelf boden te komen en te dypden / en zulks ook volgens 't gemeene spreekwoord / 't vet dypst boden. Dus dachtenwe 't zal immers het Spekt niet zijn / dat niet naar boden wil / maar 't zal de gemelde niertw gemaakte lucht of wind wezen / die niet naar om laag en onder het water te winden is. Hier op / dit wel begrepen hebbende / gavenwe den Harpoenier en Spekshyder last / tusschen de ribben eenige openingen te maaken / om ons albus van de oorzaak van ons belet / te weten : de gemelde lucht en wind 't ontfangen ; Maar zy onkundig van een Philosophische uitvinding / wierd zulks ban hen en verscheide anderen niet begrepen / en in den beginne ons voozneemen wederprohen / zeggende : Commandeur / wat zal dit wezen / nooit hebben we hier van gehoozt / en konnen niet begripen dat we niet dit te doen / eenig voozdeel beoogen zullen ? maar laat ons de Disch vooz den boeg haalen / gelijk andere kleine Scheepjes meer doen / zoo zullen we albaar merkelijk meer kragt konnen gebzulkan / als op zy ; waar toe wy mede wel eenigzins geneegen waren / maar twijffelden aan een goeden uitslag / dieg gaven we ten antwoord : was 't een gemeene Disch / had men 'er beter hoop toe / maar nu men ziet hoe groot en on-

Zyn overleg  
om deeze  
kentering op  
een byson-  
dere wyze  
in 't werke  
stellen ;

ge-



gemeen hoog hy allenſg gereezen iſ / waar tegen onze kleine magt  
krachteloos word bevonden / wat geweld daar aan reeds geoeffent iſ /  
niet tegenſtaande de Viſch zich echter weinig roert ; derhalven de ſelve  
boog den boeg hebbende / zeggenwe zal 't vergeeffſche moete zyn / en 't zal  
echter aan onze magt ontdeeken ; maar zeiden we / op ons woord ; volg  
onzen order / en 't zal wel gaan. Dus lieten zy zich dan gezeggen / en  
zeiden : volgens nu laſt zullen wy 't doen ; doch zy ſcheenen noch twi-  
felmoedig te zyn / denkende baat het niet / 't kan immers niet ſchaden.

Maauwliſſig was 'er dan eenige opeening gemaakt / of de wind quam 'er  
met groote kracht uitbarſten / zulks dat ook 't gedruite dooz de zil-  
ging van dien / het gemaakte gat verſtopte / dies lieten we noch andere  
gaaten maaken / het oude gat vergrooten en van 't gedruite zuiveren Die hem ge-  
lukt, en de  
gedachte  
in 't kente-  
ren te boven  
komt.

waar dooz eerlang de lucht of wind en te gelijkt al ons belet verbloog  
de Viſch viel in / en verſenkte gelyk een leulie blaas ; de overhellende  
Wuſ liep van zelf meſt recht / terwijl ingelphs de Viſch zoo verre  
van zelf op de reeds ſip gespanne ſnaaren begon te kenteren / zulks hy  
boozes zeer gemaklyk 't eenemaal gekentert wierd.

Dit hebben we alleen wat omſtandig verhaalt / ten einde kleine  
ſcherpies die zwak benant zyn / zich in diergelyke gevallen / wiſkun-  
ſtig hier van zoude bedienen konnen.

Maar om nu ter zaak te komen ; wat de Viſſchery van d' Eilandſche  
Walviſch aanbelangt / waar van afreeds zyn plaats van deeze der Noor-  
thaps onderscheiden iſ / maar noch niet 't eenemaal bepaalt ; of men nu deeze  
gelyk die van den Noor-thaper bepaalen kan / zullen we in 't vervolg on-  
derzoeken.

't Schynt dat deeze Viſch / behalven zyne geboorte plaats / zyne  
vrienden / zyn aas / en meer diergelyke zaaken / verder aan te toonen Bepaaling  
wegens het  
Eilandſche  
walviſch  
Gewest, hoe-  
danig nage-  
gaan, en  
hoe verre  
het zich uit-  
ſtrekt,  
als mede de hitte van zyn bloed / zyn zacht en mals Spek of vet / en  
bedere eigenschappen van zyn natuur / zoo zeer het koude Noorden be-  
mint / en in vergelyking van de Zelften naar de Noordpool helt / dat  
men daar dooz zyne eigentlijke plaats aldus hy onderbinding zou kon-  
nen bepaalen : beginnende dus van de Straat Davis of van Yſland af /  
langs den Zoom van 't Weſtys tot aan Jan Mayen Eiland , en alſoo  
vervolgens langs den ſelven zoom tot aan Spitsbergen , verder van de  
Zuidkaap van Spitsbergen , langs den zoom van 't Zuid-ys / bezuiden  
of brooſten Spitsbergen leggende / tot aan Nova Zembla , en van daar  
dooz de Waygats tot in de Tartariſche Zee , en vervolgens de Noordpool  
rond / of zoo naa aan de ſelve / als 't ys en 't Land zou konnen toe-  
laaten.

Wy hebben reeds de bepaaling / belangende het Vaderland van den  
Noor-thaper / zodanig aangevezen / dat het niet alleen van een zeer ruſ-  
men omtrek zy / maar aannekkende de uitgeſtrektheit van 't Gewest der  
Eilandſche (Walviſchen) zal dit zodanig van een wyde omtrek wezen / dat  
het veel eer een groot Koninkryk gelijkt / waar tegen het Gewest van den

Noortkaper / maar alleen als een klein Doosendom kan vergeleken worden. 't is nu geen wonder dat de Eilandsche Visschen dus verhuisdiger dan de Noortkapers gevangen worden : Want laat de Haarlemer en Wplier Meeren naar evenmaatigheid even Visscherij zijn / 300 is 't licht te beseffen / uit welke van beide de meeste Viscb te macht zal komen ; en indien de Noortkaper in zijn bepaalt Gewest / byzondere plaatsen en tyden onderscheid / 300 twyffelen wy niet of in deze 300 groote bepaaling / zal ook diergelyke onderscheiding waar te nemen zijn.

## TIENDE HOOFDTSTUK.

Of 'er een doortogt door de Waigats te vinden is, onderzocht. Martiniers gevoelen hier over verdacht gehouden. Verscheidene ondernemingen om deezen doortogt te vinden, ondernomen, die telkens door 't Ys gestaakt worden. Getuigenissen wegens deezen doortogt bygebracht. Wat de Heeren Ysbrand Ides en Witsen, hier van geschreeven hebben.

Vershillen de gevoelens over de Waigats, onderzocht, en of 'er wel zodanig een doortogt te vinden is.

**W**ij hebben dan in 't voorstaande Hoofdstuk / de paalen van 't Gewest der Eilandsche Viscb / zodanig dooz de Waigats tot in de Tartarische Zee uitgestrekt / en van daar verder de Noortpool oin / tot 300 verre Ys en Land de zelve in d' uitgestrektheid hinderen. Maar wat de Waigats aanbelaugt / hier van zyn wel eenige van gevoelen / dat 'er eigenlijk geen Waygats zoude zijn / en dat de kusten van Oud-Groenland / achter Spitsbergen oin / aan de kusten van Nova Zembla en der Zamojeden zouden grenzen ; anderen daar en tegenhouden staande / dat de Waygats tot in de Tartarische Zee doozgaat / en dat de Zee benoorden Zembla insgelyks doozgaande zy. Indien in het eerste waar was / dat 'er geen Waygats wezen zoude / en dat Oud-Groenland aan Zembla paalen zou / dan zouden de reeds geselde paalen vand' Eilandsche Walvisch al wy wat veel moeten ingetrokken worden ; welke twee wederstreevende gedachten wy wat nader zullen onderzoeken.

Blykbare teekenen deezen doortogt door de Waigats aangewezzen.

De historien en naersigte onderzoeking van d' arbeidzame ontdekkingen zyn niet alleen getuigen / maar ook bevestigt d' onderbinding / dat de gemelde boezem 300 ruim is / en zich dooz 't Noorden en de Waigats uitstreckt / als vervolgens ter zoner plaats blyken zal. Dit konnen we omtrent den doortogt van de Waigats en de Zee ten Noorden zeggen / niet tegenstaande wy nooit dooz de Waigats zyn geweest / en derhalven by onderbinding alhier niet spreken zullen / maar dat 'er zeer waarschynelyke redenen ons genoeg voorkomen / waar uit we vernemen te kunnen toonen / behalven dat we verscheidene historische Getuigenissen aan on-

*Nieuwe Kaart van*  
**NOVA ZEMBLA**  
*en't WAYGAT*  
*Nevens de strekking der Kuyften van*  
**MOSCOWIE en TARTARIË.**

Duytsche mylen is in een Graad, ieder  
myl doet 5 quartieren en 5 minuten.  
de Eerfte Meridiaan getrokken over de  
Piek van Canarie.





ze 3pde hebben / dat de Waygats en van gelijken de Zee buiten Zembla dooz het Noorden zich uitstrekken ; hier van zullen we vooz eerst twee wederstreebige / en beide waarschyndelike getuigenissen vooz stellen / en vervolgens eenige andere met meer waarschyndelike verzelt.

Wat nu Nova Zembla aan Oud-Groenland palen zoude / en hy ges- Martinières  
gevoelen  
hier over in-  
gezien, die  
hier regen-  
deel boote-  
ten wil.  
volg dit land zich onder de Noortpool door uitstrekken / schryft Marti-  
niere in zyne Reisbeschryving van de Noordsche Landschappen / waar in  
hy Hoofdstuk 47 aldus meldt : „ Toen my op myne wederkomst uit dee-  
„ ze Noordsche Landschappen / allerley Landkaarten van de vermaart-  
„ ste Waereld Beschryvers ter hand quamen / verwonderde ik my / dat  
„ ze gezamenlyk in de plaatsing van 't Landschap Zembla dwaalden /  
„ 't welk ze nader aan de Pool stellen als 't waarlyk legt ; desgeelyk  
„ scheiden ze Zembla dooz de Zee van Groenland af / en stellen 't 1200  
„ mylen van den anderen te leggen / daar 't echter twee aan een gren-  
„ zende Landschappen zyn / zulks dat de kusten van Groenland en  
„ Zembla aan elkander paalen.

In tegendeel word 'er verhaald van een Stuurman / die ten tyde van  
de Compagnie / wat laater als de Groenlandsvaarders uit Holland ver-  
trekten / naar Groenland is gebaaren / om des Compagnies gekookte De Noord-  
pool omge-  
zeilt,  
Traan aan Smeerenburg in te laaden / en ze dan vzoeg tydig / vooz de  
t' huiskomst van de Bloot / of die der Zeevisschers / aan de markt te bren-  
gen / gelijkerwys de Vissagers onder de Wizen doen. Doch daar ge-  
komen / was 'er noch weinig gebangen / en geen traan genoeg gekookt /  
om hem af te laaden ; dies zelde hy naderwyl op ozder der Groenlands-  
sche Maatschappij / naar de Noortpool , en sievende twee graaden om  
de zelve / vond 'er noch Land noch Ijs / maar alleen een klaare Zee /  
en zodanig een warmte als in den Zomer t' Amsterdam. Deeze  
Stuurman vervolgens van zyne reistogt t' Amsterdam gekomen / zou  
dit in een Herberg / aan den haart zittende / verhaalt hebben / en toen  
aan zyn seggen geen geloof gegeven wierd / zeide hy ter verzeekering  
van de verhaalde waarheid / dat het Schip waar mede hy deeze reis  
vooz Stuurman had gebaan / tot Amsterdam vooz de paalen lag / en  
dat vele daar noch op 3pde Matroozen zulks nevens hem zouden ge-  
tuigen. Wat verder in 't omzeilen van de Pool / over 't dwaalen van  
t' Kompas aldaar geboekt staat / zullen we / als buiten ons bestel zyn-  
de / daar laaten.

Deeze twee getuigenissen zyn niet alleen verschillende / maar zeer te- Bedenking :  
hier over ;  
gen elkander strejdende ; doch 't zou echter konnen zyn / dat het toen hy  
een zachte Winter en een warme Zomer / belangende het Ijs / onder de  
Noortpool aldus was gestelt geweest / als gemelde Stuurman heeft  
verhaalt ; behalven dat men de Zomer warmte t' Amsterdam / als een  
vergrootende manier van spreken wat moet toegeeven / en zich in dat  
Jaar / een warme Zomer in Groenland , en een koele Zomer in Hol-  
land moet verbeelden.

Indien dan onder de Pool en twee graaden rondom de zelfe / alleen een kilaate Zee en geen Land te vinden is / 300 word het gezegde van den gemelden Martiniere , als of Groenland aan Zembla paalen zoude / t' eenemaal hier dooz krachteloos bebonden / ten waate men zich een zeer groote ombogt verbeelden wilde ; maar teffens en ook met meerder grond kan men zich daar hy verbeelden / dat Martiniere naar de gemelde bogt van Zembla niet heeft konnen omzien / en 't is veel eer te denken / dat hy alleen maar aan 't Zuiderdeel van Zembla is geweest / en dus wat verder van de Pool / als hy voorgeeft / dan het Noorderdeel / en dat hy van 't Zuiderdeel over een groote bogt aldus het Noorderdeel / vooz Groenland heeft aangezien : om reden / dat hy op eene reistogt met een Compagnies Schip van Coppenhagen hi Noorwegen verscheelde Comtoiren heeft bezocht / waaren ontslaaden / en verders onderzocht om eenen handel in Lapland, Siberiën , Zamojede , Zembla en Ysland aan te stellen ; derhalven heeft hy van Zembla 300 veel bescheid niet konnen bekennen / als die geen / die alleen hun werlt ter ontdekking van Zembla hebben gemaakt / gelyk 'er verscheiden uit Engeland, Frankryk en Holland derwaarts zyn gevaaren / niet anders dan alleen / om t'onderzoeken / of men benooyden Zembla of dooz de Waygats naar d' Indiën zou konnen doorkomen / wiens getuigenissen dan ook te meer geloof verdient / als 'er ons Martiniere van in 't tegendeel wysmaaken wil.

Hy staat ons te toonen dat de Walvisch-Zee, een groote en wyd-uitstrekkende Zee is ; en om daar in kort te zyn / 300 is dit genoegzaam onderzocht / om dooz de zelfe dooz 't Noorden een weg naar China te vinden. Te weten : dooz Sebastiaan Cabot in den Jaare 1496. ten koste van den koning van Engeland ; 't zelfe ondersond zich Casper Corterrial 1500, en Johannes Verazzanus 1524. vooz den koning van Spanhyk ; als mede Stefan Gomez 1525. vooz Keizer Karel den Wyfden ; insgelyk Jacob Cartier 1534. vooz den koning van Spanhyk ; vervolgens Hugo Willingby 1553. en Stefanus Baroeve 1556. beide Engelschen / welke laatste Nova Zembla 't allererste heeft ontdekt. Toen stebende Martin Forbisscher 1576 en 77. derwaarts / Francois Draaks 1577. Arktorius Petten en Cornelis Jakman 1580, John Davis 1585. alle Engelschen. In den Jaare 1594, 95, 96, en 99. poogden de Hollanders naar China dooz te dyngen. Dervolgens Jan Munk 1610, Jan Cornelisz. van Hoorn 1611, Cornelisz. Jelmersz. Kok 1663 en 1669, wiens Broeder Jacob Jelmersz. Kok , wy gemeenzaam gekent hebben. Schoon nu alle deeze reistogten omtrent het voornaamste oogmerk vruchteloos zyn geweest / getuigen ze echter eenpaarig het tegendeel van Martinières gedachten / zulks ze niet dooz 't Land / maar dooz 't Is verghindert zyn geweest / hun oogwit te bereiken. Jan Huigen van Linschoten was 't / die in den Jaare 1594. d' eerste togt vooz Holland derwaarts dee ; 't schein hem kilaarbyghelyk te zyn uit zyne waarneming van 't vallen van den Stroom / de verandering van 't Water / d' opene

En Martiniere in zyne meening verdacht bevonden,

Verscheide ontdekkingen om den doortogt te vinden onternomen,

Welke doortogt eenpaariglyk gescheeld word.

Augt

Lugt en meer diergelphie opmerkingen / dat het Waygat noodzaaklyk een doozgang hebben moest / maar hy wierd dooz 't aankomende <sup>Maar door 't Ysbelet</sup> <sup>dier't ontdekken.</sup> Ws genoodzaakt te wyken / doch hervatte dezen togt het volgende Jaar / dien hy nooit ondernomen zou hebben / indien hem eenigen hinder wegens 't Land gebleeken was / maar wierd wederom dooz 't Ws belet verder dooz te d'ingen.

Een andere getuigen is ons boozgehoorn / die bevestigt / dat 'er buiten of benoorden Zembla een dooztozt zou konnen gevonden worden / blyvende uit een brieven van een Persoon t' Amsterdam / aan zynen Vriend de Geheimschryver des Konings van Engeland / wiens inhoud was :

Verdere overweeging over deezen dooztozt,

„ Myn Heer / hier nevens zende ik u / 't geene ik uit Moschobiv heb-  
 „ be ontfangen ; namentlyk een nieuwe Kaart van Nova Zembla en 't  
 „ Waigat, zoo als 't dooz uitzykelyk bevel van den Grootvozt beiden  
 „ is ontdekt / en dooz een Schilder Penela Potsky afgeteekent / die my  
 „ deze teekening uit Moscobiv toegezonden heeft / waar uit men zien  
 „ kan dat Zembla geen Eiland is / gelyk men tot noch toe heeft ge-  
 „ meent / maar alleen een Zeeboezem maakt ; de Samojeden en Tarta-  
 „ ren getuigen echter eenpaarig / dat men met Schrepen nochtang naar  
 „ Japan zoude konnen dooz geraaken / wanneer men buiten Zembla een  
 „ merkelphie byte van Land afhield / en 't is een groote mislag van de  
 „ Engelschen en Hollanders / dat ze deezen dooztozt aan de Zuidpyde  
 „ van Zembla, of dooz de Waigats hebben gezocht.

„ Dat 'er benoorden Zembla en verder naar de Noortpool geen Land /  
 „ maar behalven het beletzel van 't Ws / een byte en open Zee is / ge-  
 „ tuigt / nevens den voorsz. Stuurman / mede Jan Ben, die in den  
 „ Jaare 1668. vooz Timmerman met een Hollands Schip naar Japan, <sup>zede van Ja-</sup>  
 „ is gevaaren / en op order van d' Oost-Indische Maatschappij / van <sup>pan onder-</sup>  
 „ daar recht naar 't Noorden is gezelt / tot hy 400 duitsche mylen ge-  
 „ boerd was / vmbende aldaar een byte en open Zee / zonder eenig kentee-  
 „ ken van Land.

Die van de zede van Jan onder-nomen is.

„ Nevens deese bygebragte getuigenissen / worden 'er noch veel ande-  
 „ ren gevonden. Pieter Bor in zyne Nederlandsche Historiën 't IVde <sup>Verseide</sup>  
 „ 31<sup>ste</sup> Boek verhaalt ; „ Verscheide Zieken gezien en gelezen te heb- <sup>andere ge-</sup>  
 „ ben onder anderen een / waar in Dokter François Maclzon van Enk- <sup>tuigenissen</sup>  
 „ luizen schryft / verstaan te hebben / uit een brieven van Archangel ont- <sup>wegens deez-</sup>  
 „ fangen / dat 'er twee dagen te vooren een vaartuig van Colmagro, uit <sup>zen door-</sup>  
 „ China aangeland was / berichtende : dat ze met 6 vaartuigen van <sup>tozt byge-</sup>  
 „ Colmagro, dooz de Waigats naar China waren uitgevaaren / en dat <sup>bragt, als</sup>  
 „ dit vaartuig alleen dooz de Waigats was te rug gekomen / verwach- <sup>vervolgens</sup>  
 „ tende de andere bys eerdaags aldaar aan te landen ; welk Scheeps- <sup>ondernomen</sup>  
 „ volk van dit vaartuig verklaarden / dat deese vaart zeer bequaam en  
 „ gemaklyk kon volbragt worden : Ook zou volgens 't zeggen van den  
 „ Stuurman / deese vaart zeer weinig stormen onderhevig zyn / ver-  
 „ mits men met deese vaartuigen langs de kusten oder alle ondieptens  
 „ van



„ van 5 of 6 voeten stevenen kon. En verder vervolgt den boogmoets-  
den Schijfver : dat by gelegenheit van 't uitrusten van twee Scheep-  
jes/ een uit Zeeland en 't ander van Enkhuijen/ ten einde een doortogt  
ten Noorden dooz de Walgars naar China op te zoeken / t' Amsterdam  
dooz Petrus Plantius Predikant aldaar / een vermaart Waereldkundige  
beveert wierd / dat men geboeglypher en zeekerder boven Nova Zembla,  
en verder onder de Noordpool dooz/ den bequaamsten weg naar China  
te neemen had. Hier op wierd dan mede een Schip t' Amsterdam uitrustt/  
en gevoerd dooz Willem Barentsz. van der Schelling , een zeer erbaaren  
Zeeman / die verzelt van een Schellinger Wiffchers Jagt / nevens de  
twee gemelde Scheepjes / op den 5<sup>den</sup> Juni 1594. uit Texel in Zee liep.  
Tot op 77 Graden gekomen/ bevonden ze den Noorderlyphken hoek van  
Nova Zembla, de Yshock genoeint / Oostelyk van hen afgelegen / en  
voerderden tot aan d' Eilanden van Orangie , maar wierden dooz 't Ijs  
eindelyk genoodzaakt weertom te keeren : Midletwyf waren d' andere  
twee Scheepjes dooz de Straat van Nassou tot in de Tartarysche Zee  
dooz gedrongen/ welke Zee/ alle kenteekenen gaf/ dat ze tot aan Japan  
en naar China t' eenemaal bebaarbaar was/ zulkis niet getwyffelt wierd  
of ze waren in een ruymen Oceaen; waar op dan besloten wierd / we-  
der naar huis te stevenen. Bericht gegebende van hun wederbaaren; ver-  
klaarden ze allen deeze baart raadzaam t' achtervolgen / vermits den  
dooztogt doenlyk viel. En in de Kronyk van Twist 't tweede Deel/  
Fol. 1460. vind men verhaalt : „ Om dooz 't Noorden naar China te  
„ te baaren/ hebben de Staten Generaal 1594. eenige Schepen laaten  
„ uitrusten; als een van Amsterdam/ nevens een Jagt/ daar Willem  
„ Barentsz. van Enkhuijen Schipper op was / en een uit Zeelandt/  
„ daar Gieders van waren Corn. Cornelisz. en Jan Huigen, die in Chi-  
na had gewoont. d' Amsterdammer nam 3yn koers hooger/ tot on-  
„ der de 77 graden / alwaar ze in Augustus veel Ijs en Eeimonsters  
„ vonden / deswegens het Scheepvolk onwillig wierd / en den Schip-  
„ per dwongen wederom te stevenen / die anders veel meende te ont-  
„ dekken. De twee andere Schepen ontdekten eenige Eilanden/ dien-  
„ ze namen gaven , en hebben ten laatsien een doozgang of straat ge-  
„ vonden/ noemden deze de Straat van Nassau; deze Straat byf of zes  
„ mylen doozgebaaren/ quamen ze in een ruymen en warmer Zee/daar  
„ het Ijs vooz hun oogen weg sinolt / berichtten aldus de kust van  
„ Tartarye tot omtrent de rivier Oby, alwaar ze mede Eilanden/ Wol-  
„ heren en vruchtbaare Landen vonden/ die 3yn insgelijks naamen ga-  
„ ven / en naar 't hen toescheen/ zouden ze wel verder naar Catay kon-  
„ nen gezelt hebben/ maar geen verder last hebbende/ 3ynze wel genoeg  
„ weer naar huis gezelt / stielende aan de kusten overal kenteekens/  
„ om op een andere hervatte togt de zelve plaatsen daar aan te kennen.  
„ In den volgenden Jaare 1595. 3yn 'er wederom 7 Schepen dierwaerts  
„ uitrustt; deezzen alzoo ze te laat quamen / hebben 'er niet veel uit-  
„ gerecht.

„ gerecht. 1596. werden 'er wederom twee Schepen op uitgezonden/  
 „ welker eene op 80 graaden gekomen en geen dooztocht blinde / quam  
 „ zonder verrichting weder t' huis / daar d' andere dooz t' Hs bezet ge-  
 „ worden / moest overwinteren / hebbende op 76 graaden / op Nova  
 „ Zembla een loots gebouwt en zich 10 maanden aldaar onthouden/  
 „ waar naa 3<sup>je</sup> met twee kleine vaartuigen / meer dan 350 mylen langs  
 „ de kusten / over Zee met grootte gelede ongemakken weder 3<sup>je</sup> t'  
 „ huis gekomen.

Deze gevaarlijke en kommerlijke Scheepstocht dooz Willem Barentsz. Aanmerkly-  
 onder t' beleid van den heldhaftigen Jacob van Heemskerk ondernomen / ke ontmoc-  
 die omtrent 12 Jaaren daar naa / in een Scheepstocht / binnen de Baap- tingen ge-  
 en onder t' Beschut van t' Kasteel van Gibraltar, zieh en zynen Vader- daurende  
 lande een onsterfplien naam verwozven heeft / zullen we hoortelpli / om den Scheeps-  
 d' aanmerkelyke voorballen hier ter nebet stellen. togt van  
 Willem Ba-  
 rentsz.

Na dat deze Zeehelden 12 dagen Noordwaarts hunne koers gestelt  
 hadden / en Schotland, Hülant en Fayerhil gepasseert waren / bereik-  
 ten ze de hoogte van 69 graden 24 minuten / en hadden den eerste Jomp  
 geen nacht. Den volgenden dag boyderden ze tot 71 graden / en zagen  
 een verschynzel der Verhevelingen van twee Neebenzonnen / die zich aan  
 weersyde van de waare Zon vertoonden / waar nevens noch twee kie-  
 genbogen / dooz deze Zonnen loopende / met twee anderen van een wy-  
 der omtrek / welker eene rondom de Zon en d' andere dwers dooz t'  
 groote rond ging / wiens ondersie kant 28 graden boven den Horizont  
 gezien wierd.

Den 5<sup>den</sup> Jomp zagen ze reeds Hs / daar 3<sup>je</sup> echter doozscilden / be-  
 bindende zich op den 7<sup>den</sup> op 74 graden. Den 9<sup>den</sup> bereikten 3<sup>je</sup> een klein  
 Eiland op 74 graden 30 minuten gelegen. Den 12<sup>den</sup> zagen ze een  
 witte Beer waarop jagt wierd gemaakt ; met de schuiten daar by ge-  
 komen / wierd deeze Beer heevig bestreden en eindelpli gedood / gebilt  
 en de huid 12 voeten lang bevonden. Dit Eiland wierd toen dooz hun  
 t' Beeren Eiland genoemd. t' Zelve Eiland verlatende / zagen ze den  
 volgenden dag een doode Walvisch in Zee dypven / waar op een mee-  
 nigte Meentwen aasden / doch geweldig stonk. Dervolgens zeilden ze  
 langens het Hs / om den Hoek / ten Zuiden van hun / te boven te ko-  
 men. Ten 19<sup>de</sup> zagen ze weder land / en bevonden zich op 80 Gradan  
 11 Minuten gevordert. Dit Land dee zich breed op / en zeilden langs t'  
 zelve Westelpli aan tot 79 graden / bindende een goede reede / maar kon-  
 den die niet bereiken / vernuts de wind hen tegen was / strekkende deeze  
 Baap recht Noord en Zuiden in Zee. Den 21<sup>sten</sup> vernamen ze weder  
 een witte Beer die bestreden en afgemaakt wierd / wiens huid 13 voe-  
 ten lang was. Met de schuit baapwaarts ingevaaren / bonden 3<sup>je</sup> t'  
 een goede haven te 3<sup>je</sup> / en aan d' Oostzyde vernamen ze 2 Eilanden /  
 zich Oostwaarts in Zee strekkende / gelyk ook aan de Westzyde van  
 den

Ontdekking  
 van t' Beeren  
 Eiland ;

Als mede  
 van Spits-  
 bergen.

den Inham / dat mede een Eiland geleeft. Vermoedelijk is dit Spitsbergen geweest / het Doo:derlykste Land tot nog toe bekend.

't Was op den 23<sup>den</sup> dat hen een witte Beer / naar 't Schip zwemmende / bezochten wilde / die ook binnen 't Scheepshoofd zou geraakt zyn / was 'er geen geticht gemaakt en niet een roer op geschooten / waar doo: hy weder weg en naar 't Eiland zwom / werwaarts zich eenig Scheepsvolk begeerven hadde / dat geen kleine verleegentheit te Scheep maakte / vernits ze te land van geen geweer voorzien waren ; doch groot getucht gemaakt / zwom de Beer weder van land. Doo:taan tot den eersten July langs de Wal en Bayen in en uit kuisfende / kreegen ze wederom het Beeren Eiland te zien. Dervolgens tot den 17<sup>den</sup> op de hoogte van 74 graden 40 Minuten gekomen / zagen ze omtrent de Lomsbaay, 't Land van Nova Zembla, en geraakten den 18<sup>den</sup> boven den hoek van 't Ammiralteits Eiland, en den 19<sup>den</sup> aan 't Kruis Eiland, waar zy wegens 't Ijs ter reede liepen. Alhier met eenige Manschapp aan land gestapt / wierden ze eersang twee Beeren gewaard / dat hen niet weinig verbaasde / vernits ze geen geweer hadden. De Beeren hun vernemende / dee men zy best hun woorden 't ontgaan / en die loopen wilden wierden niet bootschaaken gebragt ; dus quamen ze noch veilig weer aan boord.

Dervolgens op den 6<sup>den</sup> Augustus quamen ze den Hoek van Nassauw te boven en den volgenden dag de Troosthoek, waar naa zy zeer verlangt hadden. Nu geraakten ze eenige dagen geweldig in 't Ijs verward / dat hen niet weinig bekommerden / komende aan een hoek / die zy de Kleine Yhoek noemden. Den 13<sup>den</sup> wierd 'er een Beer geschooten / gedood en gevild / en de huid aan boord gebragt ; den 15<sup>den</sup> bereikten ze d' Eilanden van Orange, en wierden geweldig in 't Ijs bezet / waar doo: ze veel moeiten hadden zich te redden. Midterwyl wierden ze weder van een groote Beer bezocht / die geschooten wierd / en men met veel moeiten afsmaakte. Den 16<sup>den</sup> wierd 'er eenig volk naar 't vaste Land gezonden / om 't erbaaren hoe zich Nova Zembla uitstreckte / en ten dien einde begaven ze zich op een hoogen Berg / ziende toen Zuid Oost en Oost Zuid Oost open water / dat hen niet weinig verheugden / vernemende hun oogmerk bereikt te hebben. Den 19<sup>den</sup> onder zeil gevaakt / quamen ze de Hoek van Begerte te boven / doch wierden eersang weder in 't Ijs bezet.

Den 25<sup>den</sup> het Ijs met den stroom weder uitspreyende / meenden ze bezuiden Nova Zembla om / West aan / naar de Waigats te sellen / doch vernits ze nu Nova Zembla reeds gepasseert waren / en nergens opening vonden / gaven ze den moed verloren om doo: 't Ijs te komen / zulks ze staar maakten het weder naar huis te wenden / maar aan de Stroombaay gekomen / wierden ze doot 't Ijs gesluit. Den 26<sup>den</sup> boorhy de Yshaven gekomen / wierden ze zodanig in 't Ijs bezet / dat 'er geen red-

Nova Zembla en verscheide Baayen en uithoeken voort by gezelt.

Word men zodanig in 't Ijs bezet, dat om 't overwintren, befloten wierd,

redden aan was. Aan de Westzyde van d' Yshaven gevordert / vond men zich genoodzaakt aldaar den gantfchen Winter met kommer en ellende dooz te brengen. Den volgenden dag dreef het Ijs 300 geweldig aan / en met een Zuid Ooste Wind zette het zodanig booz den boeg van 't Schip / zulkis het van vooren wel 4 voeten hoog opgeschooden toerd / en aefter als in den grond fcheen te zakken. Den 2<sup>den</sup> Wech het Ijs weder een weinig af / waar dooz 't Schip zich wederom reecht zette / en men arbeide met allen mogelphen vlyt om 't Ijs wat op te ruimen / maar 't was te vergeefs. Vervolgens wierd het Schip dooz 't aandzingerde Ijs wederom van vooren opgeschooden / en insgelyks dooz gaans opgeligt; men maakte toen staat te moeten overwinteren / fleepen de Schuit en Volk over 't Ijs naar land / verzag zich van eenige baten Vlood en andere behoeften die men in zodanig een gelegenheit noodig had / enz. Den 7<sup>den</sup> September / gingen 'er vyf Mannen landwaarts / waar van eenigen een Rivier van zoet water vonden / en een meenigte hout / aldaar aangedreeven. Men besloot dan een Vlootz tot hun verblyf op te rechten; hier toe quam hen byzonder ten dienst / het Hout aan den oever gebonden / nit boomen bestaande / die 't zy van de Tartarische / en Moghobische Kusten / of van elders anders ontwojelt / aldaar aangedreeven waren / want op Zembla vond men gantfch geen geboomte te wasen. Van dit hout diende men zich niet alleen om de Vlootz op te timmeren / maar verftekte hen ook booz brandhout in d' aanstaande strenge koude.

En alle toe-  
berisdeelen  
daar toe ge-  
maakt.

Om nu dit Hout af te haalen / maakte men Sleden / en dee gemeenlyk twee togten daags. Den 21<sup>den</sup> September was 't zoo fel kond / dat ze de Krombuis beneden in 't ruim moefte maaken / vermits boven alles bevrooz. Den 23<sup>den</sup> sloz humen Timmerman / en zy begroeven hen omtrent een afwatering in een kloof van den Berg / alzo men om de strenge Doof de aarde niet opdelven kon. Den 25<sup>den</sup> rechte men de fip-  
len en balken van de Vlootz op / en begon te timmeren. Men bevond zich toen noch 16 Mannen fiek / waar onder nu en dan een zielt wierd. 't Vrooz fomtyds onlydelph fiek / en den 30<sup>den</sup> sneeuwden 't dien gantfchen dag en nacht / dat hen hinderde hout te haalen; men maakte een fiek vuur by de Vlootz om 'er d' aarde dooz t' ontdoopen / zulkis men de timmeraadje te beter in den grond dee fuiten / maar 't was vergeefs; dies zy dien arbeid ftaaken moeften. Den 2<sup>den</sup> October waren ze met de Vlootz zoo verre gevordert / dat ze 'er een Medboom van be-  
voore fneeuw op vragten. Vervolgens vaken zy 't Dooz onder van 't Schip op / en met deeze deelen dekten ze de Vlootz / en kreegen die dien dag mecht dicht. Den 7<sup>den</sup> vaken ze het Achter-onder mede uit / om de Vlootz verder dicht te maaken. Dooztaan wierd het zoo geweldig kond / dat men 't in d' openlicht niet harden kon. Den 11<sup>den</sup> vragten ze de  
Wyn en anderen voorraad te land / en begaben hen met de helft van hun volk des anderen daags naar de Vlootz / om 'er booz d' eerfemaal hun  
bragt.

Een fcoots  
ten verblyf  
geftammet.

En alle noo-  
dige behoef-  
te daaringe-  
van bragt.

verblyf in te neemen/ doch leeden bittere houde/ vermits 'er noch geen  
 hoopen gemaakt waren/ en ook geen vuur kon gestookt worden/ al-  
 soo de schootsien noch niet opgemaakt was. Verderg was men dage-  
 lyks bezig met alle behoeften uit het Schip naar de Loots te brengen/  
 midlerwyl men ook somtyds aansloot van de Beeren leed; en 't byzoo-  
 300 sterk/ dat bynaa al hunnen dyinkjaaren voorraad bezooz/ zulks men/  
 wilde men 't nuttigen/ smelten moest/ waar dooz alles kracht en smaak-  
 loos wierd. Men byak vervolgens de Kajak af/ om 'er een bystaal  
 in de Loots van te maaken/ en men sleepte de Bok naar de Loots/  
 keerde die met den bodem om hoog/ om 'er/ wanneer 't de nood ver-  
 eischte/ gebzuik van te neemen. Toen men met het afhaalen van de  
 laatste slede met voorraad bezig was/ wierden ze van drie Beeren  
 teffens belaagt/ die dooz twee helbaarden/ by gebal op de sleet gelee-  
 gen/ 30 lange afgewrezen wierden/ dat het overige volli tyd won/ zich  
 te Scheep te redden/ en deze verwerdberg het mede ontquamen. Deze  
 Beeren hun ypooi dus ontweken ziende/ liepen verwoed naar 't Schip/  
 van waar men/ met geen schietgeweer klaar konnende raaken/ deez  
 verflinbende Beesten met de voorzoemde helbaarden/ spieffen en 't  
 werpen van byandhouten/ afwerde/ waar naa de Beeren telliens sie-  
 pen/ gelyk den hond naar een steen; een dezer Beeren dooz den hel-  
 baard gewond/ byzoop eindelyk weg/ die toen dooz d' anderen gevolgt  
 wierd/ en men sleepte vervolgens de gelaade sleet naar de Loots. Den  
 27<sup>sten</sup> schooten ze een witte Dog/ die gebjaaden zynde/ als krompne-  
 vleesch smaakte; ook selde men het uurwerk mede van boord gebzagt/ en  
 maakte lampen gereed om 's nachts te byanden/ waar toe 't gefinstolte bee-  
 revet gebezigt wierd. Ook dekte men de Loots van boven met een  
 zeil/ zulks die te dicht en warmer wezen zou/ vermits de dekdelen  
 ongedreben waren.

De Zon be-  
 gint zich on-  
 der de kin-  
 men te ver-  
 bergen, en  
 deez onder  
 neemens te  
 verlaaten,

Akeligen  
 toestand in  
 dit bitter  
 Winter Zal-  
 socu.

Den eersten November zagen ze de Zon noch eben boven de himmen/  
 en den volgenden dag Zuid Zuid Oost opgaan/ en Zuid Zuid West  
 ondergaan; toen zag men ze noch in haar volkome ronte/ maar langs  
 den Horizont. Den 3<sup>den</sup> vertoonde zich de Zon Zuide ten Oosten in  
 't opkomen/ en Zuide ten Westen in 't ondergaan/ doch wel 300 Zul-  
 delyk/ komende toen niet dan den boven rand boven de himmen ge-  
 zien worden. Sedert zagen ze de Zon niet weer/ vermits zy onder  
 den Horizont bleef. Verschiklyk doorwaar! nademaal hen doortaan  
 d' allergevaarlykste eisdende dregde. Somtyds wierden 'er nu Doffen  
 gebangen/ terwyl de Beeren hen met het vertrek der Zon begaben.  
 De Zon hen verlaatende/ zagen ze de Maan 300 wel by daag als  
 nacht/ vermits zy in haar hoogste teeken was. Om het met de mond-  
 kost te strekken/ deelde men dooz ieder man 4 pond en 5 oncen Brood uit  
 waar mede men 't agt dagen rekken moest; Dleesch en Wisch hadden ze  
 toen noch geen gebrek/ maar den Drank quam 'er mede schaars om/ die  
 daar en boven gelyk gezegt is/ krachteloos was. Om zich dooz de hou-  
 de:

de beter te dekken / wierd 'er een pak grof Laken los gemaakt / waar van ieder een gedeelte ten zyne behoefte kreeg / als mede eenig Linnen tot hemdden uitgedeelt. Men bevond noch 17 Hazen overig te hebben / waar van een onder hun allen verdeelt wierd / en d' anderen aan ieder eene omgedeeft / waar mede men 't voortaan strekken moest. Nadat maal zich nu de Dossen meer dan te vooren lieten zien / maakte men eenige ballen of knippen om ze daar in te vangen / die hen niet alleen tot een sijnakhelyk spyz verspreiden / maar ook zoo dien den de vellen tot mutsen / om zich voor de felle koude te beschermen. 't Was op den eersten December / dat het zoo sterk gesneeuwt had / dat ze 'er als onder begraven lagen / ook moesten ze toen te meer rook uitstaen / die hen geweldig plaagde; men maakte steenen warm / om 'er in hunne kooyen leggende / de voeten aan te warmen / vernits de koude onhydelijk was. Wegens den onverbzaaglyken rook / hadden ze eenige dagen zoo sterk niet geschoot / waar door 't toen zoo hevig binnen de Floots vloog / dat de wanden en zolder / ja zelf hunne kooyen wel 2 vingeren dik aangevoren waren. Men sieelde ook een zantloper van twaalf uren / waar op gebuigt acht gegeven wierd / zulks men zich in den tyd niet vergiffen mocht / want het uurwerk door de groote koude stil stond / schoon men 't met zwaarder gewicht trachte aan 't gaan te houden. Op den 6den December geboelde men zodanig een onverbzaaglyke koude / schoon / hoe sterk men vuur stookte / zich echter niet verwarmen kon. Men vond dan goet / om deeze bittere koude te konnen wederstaen / dat men de steenkoolen / die noch te schep waren / haalen soude / vernits die een heeten brand maakten / en ook langer aan den haart leiden. Men lei 'er dan een goed vuur van aan / en om de warmte te langer in de Floots te houden / vond men raadzaam de deuren en de schoorsteen dicht te maaken / waar naa ieder naar zyn koop ging om te slaapen; maar eerlang heving hen zodanig een duizeling / dat ze genoodzaakt wierden de schoorsteen en de deur weder open te maaken; dus wierden ze wederom door de koude vergiftigt / die hen te vooren onverbzaaglyk hadde geweest. Dervolgens moesten ze noch geduurtig zeer felle koude wederstaen; hunne schoenen bevooren zoo hard als een hoozn / zulks zy die niet langer gezynken konden / dies maakten ze hen vyde klompen met schaapevellen overtrokken / waar in zy / met 3 of 4 sokken over elkander aangetrokken / gaan konden / om dus warme voeten te houden. Op Iersdag was 't mede zeer koud weer / zy hooften toen eenige Dossen over de Floots loopen / vernits de meest onder 't sneeuw bedolven lag; dit wierd door eenige van hen gezegt een quaad teeken te zyn / en gebzaagt / waarom? wierd geantwoord; om dat men ze niet in de pot had, of aan 't spit kon steeken, want 't had dan een goed teeken geweest.

Na dat ze nu met groote koude / kommer en ongemak het Jaar 1596. ten einde gebzaagt hadden / en in dat van 1597. getreeden waren / sieelde zich het weer noch al even streng in. Dan toen af begon men de

Toeleg op de  
voss jagt  
maakt en  
hoe.

Onverdraag-  
lyke koude  
uitgestaan.

wyn om den anderen dag met kleine maatjes uit te deelen / welke uitdeeling van eenigen noch gespaart wierd / om in tyde van nood niet verlegen te zyn. Vermits hunnen voorraad van brand op was / had men een geheelen dag bezig geweest om weder brandhout te klooven. Als zy nu den gantschen dag bus geslooft hadden / en indachtig waren dat het Vrielingingen Woond was / vond men goed / zich in hun verdrift enig vermaak aan te doen / toeliggende ieder zyne gespaarde wyn / en men bakte van twee pond meel / mede genomen om 'er papsel voor de hardoesen van te maaken / eenige pannekoeken / alhoewel in oly in ste van boter / waar mede men zich niet min vroolijk maakte / als of men 't huis bzaaf gesmilt had / en een deftige maaltijd gedaan ; men trok ook Vrielingjes / waar by de Konstapel Koning van Nova Zembla wierd / eene Landsiteek meer dan 200 mylen groot en tusschen twee ruime Zeeën gelegen.

D: Zon wederom met een voorafgaande scheemering gezien ;

Den 13 Januari dacht men wederom een scheemering van den aannadere dageraad te zien ; en op den 24<sup>den</sup> was 't dat men aan de Zuidzyde van Nova Zembla , buiten verwachting de buiten rand van de Zon wederom zag ; dit kon in 't eerst van Willem Barentsz. niet aangenomen worden / vermits hy een erbaaren stuurman zynde / daar noch 14 dagen tyd toe reekende. Maar op den 27<sup>den</sup> helder weer zynde / zagen ze allen de Zon volkomen boven den Horizont / waar uit bleek dat ze den 24<sup>den</sup> mede gezien was. Om nu hier betwys van te geeven / zagen ze de Zon allereerst 5 graden en 25 minuten in Aquarius , die zy niet eerder verwachtede waren / dan op 16 graden 27 minuten / eer zy zich op de hoogte van 76 graden vertoonen zoude. Den 26<sup>den</sup> storf een van hunne Manschey / na dat hy lang krank gelegen had. Vervolgens tot den 8<sup>den</sup> February hadden ze doorgaans ongesmiltig weer / en somtyds met veel sneeuw verzelt ; op deezen dag begon het weer wat te bedaren / en zy zagen toen de Zon Zuid Zuid-Oost opkomen / en Zuid Zuid-West ondergaan. Den 12<sup>den</sup> sehooten ze een groote Beer / die geopent hebbende / vonden ze 'er wel 100 pond smeer in / dat hen wel quam / vermits ze reeds gebrek van smout hadden / om in de lampen te branden. Nu kreegen ze weer gebrek aan brandhout / dat ze toen met zwaaren arbeid haalen moesten / vermits ze zig zwaaiker in kraachten dan te vooten bevonden. Den 8<sup>ten</sup> Maart zagen ze in 't Noord Oosten gantsch geen Ijs in Zee / waar door vermoed wierd dat 'er een ruime Zee moest zyn. Den volgenden dag konden ze ten Noord Oosten noch al verber open water zien / maar naar de Cartarsche kust was 't noch al vol Ijs.

Als mede weder open water ontdekt.

't Was op den 16<sup>den</sup> April dat men een Beer bezoekt / die eindelijk op de loots klom / en aldaar een verbaarlijk geweld maakte / zulks het seken dat hy de sehooten zou om vette gerukt hebben / hy seken deit 't zeil daar aan vast gemaakt / doch ging ten laatsen weg. Gedurende deez Maand zagen ze somtyds de Zee zonder Ijs / en dan we-



wederom zodanig bezet met *Is* / dat hen naanlyks eenige uitkomst voor handen scheen. 't Was reeds op den 27<sup>den</sup> Maap / dat men besloot om te vertrekken / en ten dien einde toefsel zoude maaken / nademaal men geen kans zag 't Schip weder blot te zien / dewyl 't noch even vast in 't *Is* bezet lag ; dies haalde men alles wat tot de toerusting van de Schuit en Wok dienen mogte / uit het Schip.

Tegevolge van dit besluit / gingen 10 Mannen om de Schuit / die onder de Sneeuw bedolven was / te haalen en naar de Looft te slepen / maar hoe zwaar hen deezen arbeid viel / is wel af te nemen / want zy waren zeer zwak en uitgeteert / dat hen in dien arbeid moedeloos maakte ; dies vermaande hen Heemskerk , dewyl 'er hun leven van afhing / dat toch een ieder zyn uiterste krachten wilden inspannen / om de schuit boort te krijgen / anders waren ze genoodzaakt / als Burgers van Nova Zembla aldaar hun graaf te maaken. Eindelyk wederom moet Schepende / draagen ze noch zoo veel te weeg / dat ze / de Wok die met den boden om hoog lag / omwierpen / en die begonnen te vertimmeren en op te boeren.

Terwyl zy met deezen arbeid bezig waren / quam 'er een verbaatlyke Beer aan / waarom zy zich naar de Looft begaven / om hem aldaar met hun roers te verwachten ; deeze Beer veel onversaagder dan ooit / zoude wel haast iemand van hun Volk verrast hebben / maar door gebaarmaking gewaarschouwt / schoot hy schielyk zyn roer af / en trof het Vier dwars door 't hof / waar naa het noch een snikweegs weg liep / en eindelyk gedood wierd. Den 30<sup>den</sup> hervatte men weder met alle man het vertimmeren van de Wok / en Zellen of andere Scheepsbehoefte gereed te maaken ; naderwyl zy wederom een en andermaal door Beeren bezocht wierden en ontruft / zulks ze hunnen arbeid staaken moesten.

Den 3<sup>den</sup> Juny zich weer een weinig in krachten herhaalt hebbende / arbeide men met allen mogeliken vlyt aan de Wok / die zy naa 6 dagen arbeids eindelyk voltooit kregen. Den 4<sup>den</sup> gingen ze met 11 Mannen weder naar de Schuit om die boort te slepen / vermits hen toen den arbeid lichter dan te vooren viel ; deeze vertimmerde en boepde men mede op / ten besten als doendelyk was. Ondertusschen waren anderen bezig met alle andere behoefte en voorraad voor hunnen te ondernemen. Toet byen te byengen / en om die regeus dat ze stonden te vertrekken / gereed te houden. Den 5<sup>den</sup> kregen ze de Schuit mede gereed / en verzorgden boorts alles aan boord / wat noodig waar.

Den 12<sup>den</sup> arbeide men zoo veel mogelikh / was met bylen / houwelen en ander gereedschap om door 't *Is* een weg te baanen / waar langs de Schuiten te water wierden gebracht. Heemskerk met Willem Barentsz. het *Is* opge-  
die toen eenigen tyd was ziet geweest / overleggende / dat / terwyl 't nu de Vaartui-  
begon opentwater te worden / het tyd wierd de Schuit en Wok te wa-  
ter te byengen / - om alzoo / onder Godts geleide / de reize van Nova Zem-  
te brengen.

Besluit ten  
vertrek ge-  
nomen.

Een Schuit  
en Bok ten  
dien einde  
vervaardigt.

Met bylen  
en houwelen  
het *Is* opge-  
ruimt, om  
de Vaartui-  
gen te water  
te brengen.

Zembla naar 't Vaderland t' aantbaarden. Dies schreef Heemskerk inderloop twee verklarings-schijfsten / waar van ieder vaartuig een hebben zoude / die dooz hun alle onderteekent wierden / wiens inhoud bejelden : hoe men zich te gedragen had / wanneer men van den anderen afswaalde ; als mede met hoedamg een konner en ongemaak zy aldaar overwinter hadden en den tyd afgewagt / om te zien of hun Schip weder blot zou worden. Insgelijks had Willem Barentsz. te vooren een briefje geschreeven / 't selve in een keutmaat gedaan / en in de schoofsteen opgehangen ; waar in een kort verhaal van hunnen togt en voogneemen naar China was opgeslekt / hoe zy aldaar 10 Maanden hadden huisgehouden / en wat 'er hen ontmoet was / om in geballe iemand boorstaen aldaar mogt komen aan te landen / daar uit hun wederbaaren moog verstaen.

Men begeeft  
zich te  
Scheep, en  
gaat zeil.

Dolgens dit besluit / sleepte men dan beide de Vaartuigen te Water / nevens noch elf Sleeden met behoefsteng en Voogmanschappen. Men ging 't Schip en zeilde den 14 Junij / 1597. niet zonder veel bekommerissen / nademaal ze noch al telkens in 't Ijs bezet raakten. Den volgenden dag stebenden ze boorby 't Vlikinger Hoofd en bereikten den Hoek van Begeerte. Dervolgens quamen ze aan d' Oranje Eilanden ; alhier aangeland / slookte men een vuur en smolt een ketel met suetwater / om te drinken. Wederom t' zeil gegaan / bevonden ze zich ontrent den Yhoek , maar geraakte den 17<sup>den</sup> in 't allergrootste gevaar van 't Ijs / waar uit zy noch eindelijk gered worden. Den 20<sup>den</sup> slof Willem Barentsz. , wiens dood hen allen finettelijk viel / vermits men / als een erbaaren Stuurman zynde / in zyn bestier te gerust was. Ook verhooren ze toen noch een van hun volk. Den 23<sup>den</sup> quamen ze / naa veel sirkelens dooz 't Ijs / weder in 't open water / en bereikten de Kaap Troost , daar zy wederom in 't Ijs bezet wierden. Men bevond zich toen op 76 Graden 30 Minuten. Den 24<sup>den</sup> quamen ze met veel arbeid en toetsen dooz 't Ijs weder in rime Zee / en zeilden ten Oosten de Kaap Nassau. Naa veel aangewende arbeid en 't uitstaen van een stof / geraakten ze den 27<sup>den</sup> ten Westen van de gemeente Kaap ; hier zagen ze langs den Toom van 't vaste Ijs een groote meenigte Walrusen / als mede veel Dogelen / waar van 'er eenige geschoten wierden. Dervolgens tot den 5<sup>den</sup> Julij stonden ze noch al groot gevaar in 't Ijs uit / waar dooz zy met zich te redden / geweldig afgemat wierden / en toen stof hen weder een man af. Den 11<sup>den</sup> zagen ze 't Kruis Eiland Westwaarts gelegen / eenige begaven zich naar land / die 70 rperen van Bergenden mede vragten / dat hen toen een aangenaamspeze was. Den 19<sup>den</sup> zagen ze ten Westen van 't voornoemde Eiland open water / waar over zy zich niet weinig verheugden / dies men allen blit aanwende om de Vaartuigen te water te brengen / vermits men ze wel 270 reeden over 't Ijs sleepeu moest. In 't water gekomen / ging men onder Godts geleide t' zeil / maakten goeden boozgang / en liepen den 20<sup>den</sup> den Zwartten Hoek booz-

Passeeren  
verscheide  
Eilanden en  
Kaapen.

voorzijp / zulkis zij dien Abond noch 't Ammiralteits Eiland zagen/ en inde voorszijp zeilden

Den 21<sup>sten</sup> passeerden ze de Kaap Plantius en Langenes. Des anderen daags omtrent de Kaap Kant gekomen / ging 'er eenig Volk naar land/ om eieren te zoeken/ waar van ze een goede partij opdeerden/ en vele Vogelen met handen greepen. Den 24<sup>ten</sup> bevonden ze zich op de hoogte van 73 graden 10 minuten. Den 27<sup>sten</sup> roeiden ze door gebrooken Ijs langs de Wal / passeerden de Kruishoek , en zeilden tusschen 't Dasteland en 't Eiland dooz. Den 28<sup>sten</sup> langs 't land zeilende / quamen ze vooz de St. Laurens Bay of Schanshoek ; hier vonden ze twee Russische Ontmoeten  
Daartuigen/ waar dooz zij niet weinig verheugt waren/ wederom men- tu ee Russische  
schen te zien ; maar alzo zij zich onderling niet verstaan konden / en om dooz hun eenig middel vooz de scheurwijk na te spreuten / liet de Schipper hen in den mond zien ; hier dooz verstonden ze dat zij honger hadden/ zulkis men een roggenbrood met eenige gerookte vogels gaf / waar tegen hen wederom een geschenk gegeven werd. Weeder van deeze Russen gescheiden / toerden ze den 31<sup>sten</sup> naar een ander Eiland/ daar twee kruiffen stonden/ maar vonden geen volk. Ce land gestapt/ vonden ze 'er by geval Aepelbladeren/ die hen geen kleinen dienst deden/ om zich van de scheurwijk te geneezen / en ook in 't nuttigen zodanig een werking deden / dat ze eerlang wederom beschuit stonden eeten / die men te vooren niet byten kon.

Den 3<sup>den</sup> Augustus besooten ze van Nova Zembla naar de Russische kust over te steeken / dies zeilden ze Zuid Zuid-West aan tot d' Oost-  
Zon/ en geraakten wederom in 't Ijs/ waar dooz zij met zwaaren arbeid roepen moesten/ tot ze in ruime Zee quamen. Den 4<sup>den</sup> zagen ze de voornoemde kust/ en hielden 't toen langs de wal ; omtrent Dooz-  
der Zon zagen ze noch een Russch daartuig/ roepende tot de Russen Candenoës, Candenoës ; maar deeze riepen wederom Pitzora, Pitzora : waar dooz zij verstonden dat ze niet by Candenoës , maar by Pitzora waren. Van den 5<sup>den</sup> tot den 12<sup>den</sup> sukkelden ze geweldig dooz tegenwind / en stonden niet weinig kommer uit / vernits den voortaad byna verteret was / behalven dat ze noch van eenig beschimmelt brood voozzien waren/ zulkis zij elkander deerslyk aanzagen. Eindelyk zagen ze met volle zeilen een Russch Daartuig op hen afkomen/ dies spoede men hun by te komen/ en aan boord gelegd hebbende / hoort men wat Disch en eenige Kroelen in visch-water gekookt/ dat alles evenmaaitig onder hen uitgedeelt werd. Den 15<sup>den</sup> dicht langs de Wal zeilende / zagen ze wederom zes Russche Daartuigen/ by de zelven gekomen/ vroegen ze hoe ver ze noch van Kilduin waren ; toen verstonden ze dat men zich noch beoosten Candenoës bevond/ en de Witte Zee te passeeren had / die zij meenden al te boven te zyn geraakt. Men verzag zich toen weder van eenigen leestrog / kookte een pot vol water/ en meel met spek en honing vermengt / waar van ze toen lustig smulden / en hunne hongertige  
Maar

Passceeren  
Candenoës,  
en steecken de  
Witte Zee  
over.

Maagen wederom wat laafden. Den 18den passeerden ze eindely den hoek van Candenoës, staken de Witte Zee over / zulks ze gelukkig in 30 uren de Lapse kust bereikten. Alhier aangeland / versagen ze zich van versche visch die zy hooften en daar mede hunne hongerige maagen zalfden / ook hooften ze waterpap die zy in plaats van brood aten / zulks ze zich nu weder verzaamden konden. Wederom t' zeil gegaan zijn ze den 24den by de zeven Eilanden gekomen / en eenige Vischers hebbende ontmoet / versonden ze dat 'er Nederlandse Schepen te Cola lagen.

Bereiken  
Kilduin, en  
Cola; van  
waar ze eindelijk met  
een Koop-  
vaarder we-  
der in 't Va-  
derland ko-  
men.

Den 25sten kreegen ze Kilduin te zien / aan welker Westehde zy aantlandden; hier versonden ze mede dat 'er Nederlandsche Schepen te Cola waren / dijs zonden ze met een daar toe gehuurde Laplander / iemand van hun Volk derwaarts / die kennis van hunnen komst gaf; waar op met den Laplander een Brief ten bescheid te rug wierd gezonden. Terlang ontfingen ze met een Tolcenigen leestogt in Kostoker Bier / Wyn / Brandwyn / Brood / Vleesch / Speil / Salm en andere behoefte beslaande / dat hen ten hoogsten aangenaam was. Den laarsten Augustus maakten zy zich ten vertrek naar Cola gereed / waar zy den volgenden dag aanquamen / en zich eenige dagen verversechten / om hun geleiden konnert en ongemaak weder wat te bezetten. Den 11den bragten ze met bewilliging van den Bojaar , hunne Daarnigen te land en in 't Kroopmans huis / latende die daar ter gedachtenis / van 30 een lange / verre en nooit bezielde togt / vernims zy met deeze open Schuiten / ontfrent 400 mylen dooz Zee / tot aan Cola toe gebaraen hadden. Na dat zy zich dan aan 't brood van Schipper Jan Cornelisz. begeerden hadden / zyn ze den 18 September uit de Rivier van Colat' zeil gegaan / en 8 anderen daags dooz Waardhuis gekomen; van waar zy den 6den October in Zee staken / en den 29sten in de Maag ten Anker quamen. Te Maaglandsluis te Lande gestapt / reisden ze vervolgens over Oelft naar Amsterdamm / waar zy den eersten November aanquamen.

Wat Ysbrants  
Ides van de  
Waigais ge-  
schreeven  
heeft.

Om nu ons onderzoek van den dooztocht naar China weder te herbarsten / 300 heeft van de Waigats den Mosliobische Afgesant / E. Ysbrants Ides in zyne Reisbeschrypping van Moskou naar China , t' allerlaafst geschreeven; hy zegt: „ over 7 Jaaren hebben de Butgers van Jeneseles „ koy een Schip ter Walvischvangst uitgerust / maar nooit is 't weer- „ om gekomen / en vermoedelyk dooz 't Hs vergaan. Doch van de „ Stad Fuzania, die wat laager of beneden de Rivier Jenisea legt / gaan „ nochtans Jaarlyks eenige Luiden op de Walvischvangst uit / maar „ neemen hun tyd waar als de Wind uit het land wayt / waar dooz „ het Hs Zeewaart in dyft / wanneer ze dan hunne vangst gelukkig „ volboeren. Deeze Rivier Jenisea valt uit het gebergte der Calmukken „ in de Tartarische Zee. En wyders het bericht van 't Waigats myn van de Russen zelf gegeven / die dooz de zelve verscheidemaal tot aan de

de Rivier Oby zijn dooz gebaaren / is als volgt : „ Wy gaan zeggen ze  
 „ met onze Daartuigen naar 't Waigats om Kobbën en Walrusen te  
 „ bangen / en aldaar niets opdoende / baaren we de Straat van 't  
 „ Waigats in / maar neemën een Landwind waar / waar mede het Hs  
 „ Zeewaart dypft; de Wind weder uit Zeekomende / zoeken we een Wa-  
 „ ven of Inham / want indien we die niet bereiken konden / zouden on-  
 „ ze Daartuigen dooz 't aandyngende Hs aan stukken worpen geknelt /  
 „ dies moeten we dan weer een uitlandige Wind verwachten / om al-  
 „ dus onze reis te vervolgen.

Dit Waigats is mede uitvoeriglyk dooz wpen den Heer Burgermeester  
 Nicolaas Witsen beschreeven / hebbende derzen Heer / van zeer veelën die al-  
 daar geweest zyn / naaukenrige onderrichting bekomen / gelyk dan ook  
 in een kaart 't Waigats nevens de Zeekusten / tot aan de Rivier Oby  
 toe / gantsch onverbeeterlyk dooz dien zelven Heer is aangedreezen.  
 Noeh zegt gemelde Heer. Ides, dat de Siberische Kusten / booz 50 Jaar-  
 ren hunne Siberische Waaren gewoon waren byp dooz 't Waigats te voe-  
 ren / dat hem sedert wegens de snikkerp verboden is / welke verboering nu  
 over land geschieden moet / om ze op de Oosplaatsen beter te kunnen  
 waarneemen. En verder / dat tusschen de Rivieren d' Ogata en d' Uda  
 Stroom, langs de Zeekusten / zich ongemeen veel Walvisschen laaten  
 zien / en boozs de geheele kust langs / tot aan de Yskaap, in 't Russisch  
 Zwetenoës genoemt / of anders Heilige Kaap, zich insgelyks veel Kobb-  
 ben en Walrusen onthouden; en dat het Waigats van 1694. tot 1697.  
 t' eenemaal bezooten is gebleeven / dat waarlyk toen een slechte Wigs-  
 scherp heeft gemaakt.

De Heer  
 Witsens ge-  
 dachten o-  
 ver de Wai-  
 gats inge-  
 zien,

Hoedanig  
 certyds door  
 de Russen uit  
 Siberië de  
 Waigats  
 wierd bevaan-  
 den,

Dins zyn 'er dan de getuigenissen eenpaarig booz / dat men benoorden  
 Zembla, of dooz 't Waigats, zonder beletzel van Land / en by warne  
 Somers / wegens het Hs / een genoegzaame dooztocht naar China lian  
 bekomen; gelyk mede d' algemeene getuigenissen der geenen dit bevesti-  
 gen / die alleen hun werk daar van gemaakt hebben / om derzen dooz-  
 tocht na te speuren / zulkis ze niet dan dooz het Hs belet zyn geworpen;  
 behalven dat een van hun allen dooz 't Waigats zyn oogmerk schipn be-  
 reikt te hebben.

't Ys de  
 voornaamste  
 hinderpaal  
 van den  
 doortocht  
 naar China  
 gezocht,

Dat men 't met het naaspuren van derzen dooztocht noch niet t' een-  
 nemaal opgaf / blykt uit een Acte in den Jaare 1615. aan de Noords-  
 sche Compagnie verleent / zulkis ze in gevalle van nood / met haare  
 Schepen vergunt wierd te mogen Havenen / in de Landen onder 't  
 bekiek van d' Oost-Indische Compagnie begreepen; welke Acte van  
 derzen inhoud was:

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die dee-  
 ze tegenwoordige zullen worden getoont, Saluit; DOEN TE WETEN:  
 Alzoo de Bewinthebben van de Geoctroyeerde Compagnie van 't Noorden  
 ons met behooryke reverentie vertoont hebben, dat zy gerezolveert zyn eeni-  
 ge

ge Schepen wederom uit te zenden, om t' onderzoeken de Passagien by Noorden naar China en Cathay; welke Schepen nu eertsdaags zullen greeed zyn, om in Zee te loopen. En vermits het onzeeker is, of schoon de zelve passagie werd ontdekt, dat het dienstelyk zoude zyn, met de voorz. Schepen den zelfen weg wederom te keeren, zulks dat zy genoodzaakt zouden zyn te passeeren de Cabo de Bonne Esperance, of de Engte van Magellanes, en over zulks gedwongen geraden te worden, 't zy om verversching van Water, Victalie of anderzins aan te doen eenige Landen in Oost Indiën, 't welk hun by de Schepen van d' Oost-Indische Compagnie aldaar wezende, zoude mogen worden belet. En mitsdien verzocht hebben, dat ons zoude gelieven hun te verleen, Acte van dat de voornoemde Schepen onverhindert de voorz. Passagie zullen mogen doen, en de voorz. Landen frequenteren, op dat zulk een goed aangenomen werk in geender maniere werde veracht. ZOO IS 'T, dat wy 't geene des voorz. is aangemerkt, bevindende 't verzoek van de voorschreeve Bewinthebbers, in reden, billykheit en equiteit gefundeert; geaccordeert en geconsenteert hebben, accorderen en consenteeren mits deezen, of het geviel dat de voorschreeve Schepen, die by de voorschreeve Bewinthebbers uitgezonden zullen worden, om de Passagie by Noorden naar China en Cathay t' onderzoeken, de zelve Passagie ontdekkende, niet dienstelyk en zouden vinden, met haare Schepen den zelfden weg wederom te keeren, maar genoodzaakt zouden zyn te passeeren de Cabo de Bonne Esperance, of de engte van Magellanes, en mitsdien gedwongen zouden worden, 't zy om verversching van Water, Victalie, of anderzins, aan te doen eenige Landen in Oost-Indiën, dat zy 't zelve vry, vranc, onbelet en onverhindert zullen mogen doen, en de voorschreeve Landen frequenteren. Ordonneeren, lasten en beveelen, over zulks den Gouverneur en Admiraal Generaal, en voorts alle andere particuliere Gouverneurs van Steden, Forten en Plaatsen in Oost-Indiën, Vice Admiraals, Kapiteinen te Lande en Schepen, Officieren en Soldaten, en voorts alle anderen die dit aangaan zal, 't geen des voorschreeven is, alzoo toe te staan en te gedoogen, zonder de voorschreeve Schepen en 't Volk daar op zynde, dat in te doen eenige verandering of empêchement, maar ter contrarie alle behulp, assistentie en faveur, zoo van verwisseling, bevordering van haare Reize, als anderzins, want wy 't zelve voor den dienst van den Lande alzoo hebben bevonden te behooren; Gegeeven onder onzen Cachette, Paraphure en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage den 2 April 1615.

Dat deese onderneming insgelyks van geen vlycht is getweest / blyft uit de gevolgen / vermits tot noch toe / niet dan alleen de mogelyke schynbaarcheit ons van deezen dooytogy nagelaten is / waar van het 't als 't enigste hinder / den Onderneemers geduurig gedwarsboomt heeft / om deezen toeleg te voltrecken.

## ELFDE HOOFDTSTUK.

Ruime uitgestrektheid van 't Gewest der Walvisschen onderzocht, die zich tot in de Tartarische Zee uitbreid; welker doortogt wegens 't Ys voor de Schepen gesloten blyft. Verscheide waarneemingen over de bezetting der Scheepen door 't Ys. Zoom van 't Ys hoedanig gestrekt. Doortogt der Walvisschen naar de Tartarische Zee in overweeging genomen. Des Schryvers gedachten over 't opvangen der Walvisschen, welker bekommring hy als noodeloos betracht. 't Walvisch-Gewest door voorbeelden bepaalt. Ruiming der Walvisschen wegens 't besloten Ys, en hoe verre zich dit uittrekt. De Zee gemaatiger in koude dan 't Land, dat des Winters de Walvisschen weten waar te neemen. Bestendige geduurzaamheit voor de Visschery aangewezen.

**N**ademaal dan uit 300 vele bygezagte getuigenissen blykt / dat 'er <sup>De ruime uitgestrektheid der Walvisch-Zee onderzocht;</sup> zonder hinder van Land / naar de Tartarische Zee een doorgang is te vinden / 300 blyven de paalen van d' Elandsche Walvisch in de zelve uitgestrektheid / als ze reeds dooz ons waren gestelt. En vermits altoos het Hs / 't eenigste beletzel is geweest / waar dooz de Schepen gehindert wierden deezen doortogt te voltrekken / 300 zullen we mede onderzoeken of dit ook eenig beletzel aan de Walvisschen geeven kan.

Indien het Hs gesloten en vast bleef / zou deeze Visch heet van <sup>En door den doortogt naar de Tartarische Zee bewezen;</sup> bloed zijnde / ym adem boven water niet konnen haalen / en dus gaf dit aan hem het zelve beletzel als aan de Schepen; maar / nademaal dit Hs des Somers los dooit / stukken breekt / en dristig word / 300 kan hy in 't zelve ym adem haalen / en 't geeft aan hem als dan in 't minst geen belet / alhoewel 'er de Schepen dooz worden opgehouden. Wan dit los doopen en 't dristig worden van 't Hs / zullen we vervolgens breedte handelen. Om nu op deeze kusten van Tartarië te Vischen / nademaal 'er als gemelt is zich veel Disschen onthouden / is 't eijster / behalven de ongereedheit / uit de voorgemelde voorbeelden ongetraaden; want schoon de Walvisch hy gebroken Hs wel doozgang vind / 300 word nochtans dese doorgang dooz de Schepen veeltids dooz 't dristig Hs bezet / en indien 'er al by een warme Zomer en zachte Winter eens een Schip doortogt mogt vinden / gelyk aan een der voorgemelde schyn't te ym gebeurt; 300 leert echter d' onderblinding dat 'er wel <sup>Die alhoewel wegens 't Ys voor de Schepen gesloten blyft, echter nogtig slaat op te maaken is / en dat het ymna genoegzaam onmoogelyk voor de Walvissen is,</sup> een gereguleerde Daart dooz 't Doozen naar China of Tartarië te maa-



maaken / vermits men naaulphs van tien reizen eens zou konnen door  
 komen; want het vliest 'er 's Winters zeer sterk / en veeltyds noch in  
 de maand May tot by naa Juny toe / wanneer 't ook somtyds in Au-  
 gustus al weer begint te vriesen; en alhoewel 't in dien korten tyd zeer  
 sterk doopt / zulks eerlang het Ijs van 't land los gebroken / dyltig  
 wordt en smelt / nochtans smelt het niet t' eenemaal / maar 't blyft den  
 gantschen Zomer door / gins en herwaarts dyltig in Zee dypven. Dus  
 nu vinden de Visschen wel een genoegsaamen doorgang / terwyl 't echter  
 vooz de Schepen allerwegen geslooten blyft.

Hoedsnig de  
 Walvisschen  
 door't zwak-  
 keys konnen  
 boren, om  
 adem te  
 scheppen,

Verscheide  
 Waarneem-  
 ingen van  
 den Schry-  
 ver in 't Ijs  
 bezet zynde.

Dat de Winter in dit Doozder Waereld-Deel dus lange aanhoudt / en  
 ook wederom als gezegt is / zoo vroeg begint / konnen we door eigen on-  
 derbinding getuigen. Meemigmaal zyn we in de maand May en in 't  
 eerst van Juny in 't Westys geweest / en door een opkomende Doozt be-  
 voozen / zulks dat we tot by de Walvisschen / die toen tamelph veel  
 ontrent ons waren / over 't Ijs konden loopen. Deeze Visschen dunt-  
 den hunne kinnen door 't jonge Ijs heen / om dus adem te scheppen;  
 wy liepen naar de zelve en over hunnen rug heen / konden hen goh wel  
 schieten en lensen / maar wy wilden deeze waardige Schepfels zonder  
 met niet quetsen / vermits we de zelve toch niet magtig konden worden /  
 nademaal we zoo verre als we van de Steng uitzien konden / wegens  
 't jonge Ijs geen Sloepen wisten te gebruiken om een vaste en geschoo-  
 te Vissch t' achtervolgen. Dit viel vooz / den 22<sup>den</sup> May 1701. Ook  
 is 't gebeurt op den 2<sup>de</sup> Juny 1698, dat we in 't Westys / Vissch op  
 zyn hebbende / het Spek zoo hart bevooz / dat het bezwaartph kon ge-  
 sneeden worden: Deeze en diergelyke konde / zyn we verscheide maalen  
 in 't Ijs gevaar worden / waar uit blykt dat 'er de Winter niet alleen  
 lang aanhoudt / maar ook vroeg begint; want in 't Jaar 1696. den 23<sup>den</sup>  
 Augustus / quam het Ijs zodanig met de Westelyke Wind op Spitsber-  
 gen tegen de Wal aan zetten / dat 'er somwyge Schepen in de Noord-  
 Baay, anderen in de Zuid-, en wy in de Deensche-Baay door bezet wier-  
 den; dus bezet zynde / vooz 't den volgenden nacht zoo sterk / dat al  
 het water tusschen de Schotten dicht liep. Maar des anderen daags de  
 wind Oostelyk geloopen en uit het Land komende / wierd het Ijs we-  
 der van de Wal gedreven / en wy nevens d' andere Schepen wederom  
 schielijk gerd / dat geen kleine vreugde baarde. In den Jaare 1699.  
 quamten we den tweeden May op de breete van 76 graaden in 't ge-  
 woone Goenlands Vaarwater / tegens het los Ijs met vriesend weer /  
 en den 1<sup>den</sup> daar aan volgende op 75 gr. 46 m. en zagen Spitsbergen uit alle  
 waarschynphke en kenbaare tekenen van laater bevinding / noch rondom  
 met Ijs bezet / zulks we toen door 't dyltig en zeer dicht Ijs / het Ei-  
 land niet naaderen konde. Meemala is 't ons gebeurt / dat we vooz  
 en in de maand May / van Jan Mayen Eiland af tot het Beeren Eiland  
 toe / langs 't Ijs zeilende / wegens het zelve / in deezen vroegen tyd /  
 niet Doozdelphker dan 75 graden komen konden / en als naa weinig da-  
 gen /

gen/ met een Noordweste Wind/ het los Hs / dat door de Zee gebo-  
ken was/ weg dreef/ zeilden we langs een vaste Zoom / eenige mylen  
heen en weer/ en vonden de zelve / dat zeer aanmerkelijk was/ zich by-  
naa lntreijt / Zuid-West en Noord-Oost strekkende / en zodanig digt  
gestoten/dat we van de sleig in 't minst geen water konden gewaar worden;  
't seken ons toe / als of Jan Mayen Eiland, Spitsbergen, 't Beeren-Ei-  
land, Nova Zembla en voorts de geheele ruimte onder en om de Pool  
t' eenemaal in 't Hs bezet lag/ en de felle koude en strenge dooft bevestig-  
den ons zulks 't Was den 25 en 26<sup>ten</sup> May 1669. toen wy gints en  
weer langs dit Hs zeilende / dit alles zoo bevonden / en we moesten  
met gebuld op stoim en doopenit weer hoopen / zoude het Hs gebroken  
worden/ en wy een opening vinden. Meer diergelyke ontmoetingen  
zouden we konnen verhaalen / die ons verscheidemaal omtrent die  
Noord-der Waereld-Deel zelf zyn wederbaaren; maar om niet al te lang-  
wylig te zyn/ achten we dit genoeg / zulks men daar uit zou konnen  
zien/ hoe lang men aldaar den Winter onderhevig is/ dat door de jaars-  
typfte bevestiging bekrachtigt word/ en derhalven onnoodig meer daar van  
te zeggen.

Zoom van 't  
Ys hoedanig  
zich uitge-  
strekt.

Dus uit het gezegde genoeg te zien / dat de weg door 't Noorden naar  
de Tartarische Zee/ jaarlyks voo: de Walvischen open is / als mede uit  
de getuigenis en uit d' ondervinding en 't verhaal der Commandeurs/  
die telkens zoo veel Hs omtrent dit koude Noorden vinden / dat de ge-  
melde dooztocht door dit Hs/ als met een zwaarte lieten / veeltyds vooz  
de Schepen gestoten blyft. Ook is 't om in de Tartarische Zee te Vis-  
schen al te verre van de hand/ en over zulks beter vooz Tartarië en Ja-  
pan gelegen / want om aldaar te handelen/ zou d' Oostindische Com-  
pagnie niet inwilligen; derhalven is ons deeze doozvaart in 't byzonder  
van weinig nut: 't is ons genoeg dit Waatwater vooz d' Eilandsche Visch  
open/ en aldus zyne paalen wyd uitgestrekt te zien. Indien nu het van-  
gen der Walvischen boven'maaten versapte/ is te hoopen en ook waar-  
schynlyk/ dat de zelve Visch van derwaarts weder toezakken zal

Men zoude ons nu mogen vraagen/ of de gemelde dooztocht der Vis-  
schen/ met het geboelen en de getuigenis van soo veele Kuisen / Engel-  
sen/ Frans en Hollanders overcen komt; of deeze dooztocht/ vooz de  
Disschen naar de Tartarische Zee open zynde / het afszakken der zelve in overwe-  
wel gebeurtp; of natuurelyk zoude zyn; en of d' ondervondene en ge-  
melde sietke dooft die Disschen niet hinderen en beletten  
zou?

Verscheide  
vragen  
over den  
dooztogt der  
dooztogt der  
Walvischen  
in overwe-  
ging ge-  
bragt.

Dermits deeze vraagen alhier / en ook in 't vervolg zullen ter zaak  
dienem/ zullen we derhalven op ieder in 't byzonder antwoorzen. Eerds  
hebben we de getuigenissen van Engelsen/ Frans en Hollanders en zelfs  
van de Kuisen bygebragt/ alleen hun werk maakende/ om t' onderzoe-  
ken of 'er door 't Noorden een doozvaart naar China t' ontdekken was/  
waar by is gebleken / dat 'er geen hinder van eenig Land in den weg  
wierd

Waar in geen  
ander belet  
dan 't ys ge-  
vonden  
word.  
Dat echter  
den Walvis-  
schen niet  
hinderen  
kan,

In de Tarta-  
rische Zee  
een Walvisch  
gevangen, in  
wiens rug  
een Holland-  
sche Har-  
poen gevon-  
den.

Bedenkingen  
van den  
Schryver  
over 't op-  
vangen der  
Walvischen,  
doch on-  
doenlyk  
geoordeelt;  
En door ver-  
seheide  
voorbeelden  
getoont.

wierd gebonden/maar dat in tegendeel het vallen van stroomen/de verande-  
ring van water/ opene lucht enz: nevens meer diergelyke teekenen/ de  
waarschynlykheit van dien bevestigden; Anderen de selve schynbaarheit  
ten algemeen belet/ vinden niet dan 't Ijs/ en naa opruiming van  
't selve/ dit belet te boven gekomen/ is van een Hollander en verscheide  
kussen getoont: dies word men verplicht te gelooven/ dat 'er des Zomers  
den meesten tyd een vrye opening en doortogt naar Tartarie vooz de Wal-  
bisschen is/ schoon vooz de Schepen geslooten. Daatenboven dient noch  
ter verzeekering/ en tot voldoening van dit gevoelen/ wat Pieter Jaasz.  
Visscher, ny heeft verhaalt/ te weeten: dat een gewerzene Fiscaal  
van Ostindien/ Zee-man genoemd/ hem zelf bericht had/ dat 'er in de  
Tartarische Zee een Walvisch is gevangen/ die een Hollandse Har-  
poen in den rug stak. Welke was gemerkt W. B. (zynde van een der  
Groenlandsvaarders van den Admiraal Willem Bastiaanse) aldaar in de  
Kieselsche Kunstkamer tot een varrept bewaart/ gelyk door den Ost-  
indische Schipper Jacob Cool van Sardam werd bevestigd/ dewelke di-  
verse maalen ook in Groenland is geweest/ en daar dooz zodanigen har-  
poen aan hem bekend was. Meer andere zaaken die uit verscheide Groen-  
landsche Ontmoetingen en eigen onderbinding beter konnen naagedacht  
worden/ als met hoyle woorden beschreeven/ bevestigen op d'eerste vraag  
nyen gevoelen.

Wat het tweede lid dezer vraag aandelant; dezer weg vooz de  
Walbisschen doorgaanklyk en des zomers open zynde/ of dan 't gemelde  
afzaken natuurlyk en dieshalven ook wel gebeudlyk is? Nu moet men  
zich verbeelden/ dat dit doozderdeel/ of by een Meer kan vergeleken wor-  
den/ of zelf gelyk een Meer is/ (by voorbeeld als de Zuiderzee/ de  
Wieringer Waart/ 't Haarlemmer Meer of diergelyke) waar in de Wal-  
bisch dooz zyne reeds gemelde natuurlyke eigenschap zich rondom de  
Pool onthoudt en allertwegen omzwerft. Neemt nu eens/ in 't Haar-  
lemmer-meer wierd aan zeelie oort zeer sterck gevis/ zulks de visch daar  
ter plaats ten deelen opgevangen of verjaagt wierd/ en dat deese plaats  
dooz kasswater/ of door 't inlaten van kasswater niet wierd verfrist  
maar zoet blyvende/ welk zoetwater niet de natuurlyke hoedanigheit  
van de Meerbisch over een komt; zoo is 't licht te denken/ dat allenks  
de verjaagde visch/ en ook de visch van enig ander oort/ naa eenige  
verpozing van tusschen tyd/ ter gemelde plaats wederom zal toezal-  
ken/ en verder het gehele Meer rond zwemmen. Wil men alhier ook  
stellen/ dat in d'uitgestrektheit van den grond des gemelden Meers  
d'eene plaats beter niet de natuurlyke eigenschap van de Meerbisch  
overeenkomt als d'andere/ 't zy dat ze zoeter van grond/ aas en van wa-  
ter is/ en derhalven d'eene plaats bishypher als d'ander: dusdanige ge-  
dachten zyn mede niet vreemt/ en de onderbinding niet wederstreevig.  
't Selve kan mede van d'Elandsche Walbisch gedacht worden/ en 't zal  
ook niet de bebinding overeenkomen/ als vervolgens te blyken staat;  
echter

echter is dit t'eenemaal natuurlijk / dat d'een oort zoet blyvende d'andere oort alles mede deelt / en vooz 300 veel het gantsche Meer zoet van grond en water is / en dus t'eenemaal met d'eigenschap der Meerbisch overeenkomende / 300 blijft dan de visschery / alhoewel op d'ene plaats wat meer dan op d'andere / echter over het gantsche Meer algemeen. Indien men alhier mede wilde voozwenden / dat het de natuurlijke eigenschap van de plaats niet is / die de visch aan de zelve verbind / maar den noodzaaklijken omtrek die haar in de zelve beslooten houdt / en dat dit met de Eilandsche Walbisch geen overeenkomst hebben kan / als leggende in geenen omtrek beslooten. Hier op zullen we zeggen ; dat we niet twyffelen / indien men den Dyk tusschen het Wyker en 't Haartmer-meer kon wegneemen / en echter de wederzyds wateren konden van een gescheiden blyven / of het zoute water ende brakke grond van 't Wyker-meer / zouden deeze visch genoegzaam als een Dyk verspreken. Men mogt dit nu ontkennen : doch een aanpaalend zoet Meer / en de vereeniging van dien / by aldien het een Climaat waar / twyffelen we niet of deeze visch zou / eenderly water en grond bindende / haare paalen over zwellen / zich onder elkander vermengen en gemeenschap maaken. Desgelijks twyffelen we mede niet / indien 'er onder de Zuidpool / ingeslijks 300 veel grond en water is / als onder de Noortpool / mitg een Climaat zynde / of 't is / 't grondgewas / en 't aas zal 'er eben eens zyn ; derhalven is 'er mede niet aan te twyffelen / dat 'er Zuider Walbischen zyn / vermits de zelve natuur en gesltheit met het zelve voedsel verzeid / waarfehynlijk het zelve soort van schepselen voortbrengt / te weeten : Walvissen / Robben / Walrussen enz. Immers de Historiën melden ons / dat 'er in de Zuid-zee op de hoogte van 55 Graden zeer veel Walvissen gezien zyn / doch 't zullen mogelijk naar de gesltheit van 't Gewest / niet dan Winbischen of Noortkapers zyn geweest ; echter zyn dit gewisse voortteekens / dat 'er volgens deeze redeneering / Zuidelijker naar de Zuidpool / mede eigentlijke Walvissen zullen gevonden worden. Indien men dan de beide Poolen als van een evenmaaitig Climaat zynde / niet elkander vereenigen kon / zou d'Eilandsche Walbisch zich mede buiten zyne paalen begeeven / en zich met de Zuider Walbisch vermengen of gemeen maaken : maar nademaal dit een onmogelijke zaak is / 300 blijft dan d'Eilandsche Visch / volgens reeds gegevene reden / aan de Noortpool verbonden / als of de zelve dooz een bepaalden omtrek ingeslooten was. Wanneer men in dit geval eens acht op de Walvissen en andere Zomer Vogels geeft ; deezzen zoeken volgens hun natuurlijke eigenschap een Zom-Gewest / en hun Zomer-aas / is vliegjes / woynjes enz. ingeslijks zullen de Vzaaijen / heet van bloed zynde / veel liever een koud en Winter-Gewest bevrinnen / en sieeds hun Winter aas naspeuren. Om nu de Kiepers en Oejaars of meer andere vogelen / als mede bischen en dieten niet by te brengen / zullen we alleen in dit geval / de Kroganzen en meer dergelijke watervogels aanmerken / die zich veel omtrent

Des Schryvers gedachten dat 'er naar de Zuidpool mede Zuider Walvischen gevonden worden ; Als mede de zoon genaamd Noortkapers, Robben en Walvissen.

't Walvisch gewest door voo. beelden bepaalt.

treut Wieringen en Wieringerwaard in 't Wier onthouden / niettegenstaande de zelfde aldaar geweldig met roers en netten worden vervolgt: als dan neemen ze wel eenigzins de wip / maar verlaaten echter de gantsche Landstreek niet; dezeri zyn nu in geen omtrek beslooten / de Doozt-zee / Zuider-zee en meer andere wateren staan t'eenemaal voor hun open / echter verbindt hen de natuurlijke geneigtheit tot deeze plaats / en zodanig aan de zelfde / als of ze doozt een omtrek ingesloten waren.

Veel meer diergelijke toegepaste redenen zouden we konnen bybrengen / hoedanig sommigen hun het aas / en meer anderen de natuurlijke gestelt-heit aan byzondere plaatsen verbindt / en wederom in anderen dit beide te zamen; dus nu word eveneens de Eilandsche Walvisch / als hier voozt genoeg gebleeten is / met dezeri dubbelen band / aan zyne reeds bepaal-de plaats / wel hecht en sterkt gebonden.

Alp zyn alhier voordaehtelyk / of 't mischlien te pas mogt komen / een weinig ter zyden ons bestelt afgeweeken; En wy zullen dan aldus op 't tweede Dyaaglid / afbreken / sluiten en zeggen: genomen dat dee-ze Wiervogels / gelijkt de Visschen in 't gemelde Meer / zodanig by Wieringen aan een zekere plaats met roers en netten wierden gebangen en verjaagt / was 't zeer licht te vermoeden / dat ze echter naa eenige verpoosing van tyd (vermits deeze gantsche Landstreek hen natuurlyk eigen is) dieswegen allenks weder zullen komen opschieten / en zich over de geheele Landstreek verspreiden. Dit nu konnen we als natuurlyk zyn-de / met even zoo veel grond van redenen / van de Eilandsche Walvisch denken / vermits het ons niet alleen natuurlyk / maar ook gebeurlyk toeschynt / want we met zeer goede opmerking / 't gemelde afzakken der Walvisschen / in Groenland zelf verscheide maalen hebben onderbonden. Zulks hier te toonen / zullen we spaaren / vermits het / in 't beantwoorden van 't derde Dyaaglid / genoeg zal te pas komen.

Het derde Lid deezer vraag behelst de dan / of de gemelde sterke vozt / de gestelde dooztrog doozt 't Doozden / niet zoo wel aan de visschen als aan de schepen hinder en belet geeven zou / en bygevolge dezeri toebloed en 't afzakken weeten. Hier over zullen we deeze onze gedachten uiteen / na-mentlyk: dat dit altoos des Winters wel plaats heeft / wanneer de Doozt-pool en den omtrek derzelve tot op 25 Graden t'eenemaal bevroest / zulks dat Jan Mayen Eyland, Spitsbergen, 't Beeren Eiland, Nova Zembla en voorts de geheele ruimte onder en om de Pool / gelykzaam als in een enkele yskloot besloten leggen / gelijk wy naa harde Winters zelf onderbonden hebben; en ons oogenschynlyk bleek / dat als dan mede de Walvisschen / de gemelde Pool in den omtrek van 25 Graden ontwyp-ten / vermits zy / heet van natuur zynde / hunnen adem in de lucht en boven water scheppen moeten: schoon ze nu echter met hun huzinen doozt 't jonge ys van 2 of 3 etmaal / daar reeds eenige menschen bij elkaander op loopen konnen / weeten te dooren / zoo valt hen dit aan 't ys / dat gedurende den winter geslooten is / geweest / ondoenlyk / want het al-

Hoedanig de  
Walvisschen  
des winters  
wegens 't be-  
slooten ys de  
Noordpool  
ruimen moe-  
ten onder-  
zoekt,

daar

daar 5/6 en fomtyds 10 boeten dik vriez / na dat de Winter houd is; waar uit dan volgt / dat derzen / die naar dees-zyde de wyk neemen / van die geenen / die naar de Tartarische-zyde wyken / door den hoek van Zembla en 't ontleegende geflooten ys / voór een tyd van elkaander gefcheiden zyn. De Biffchen die dus door deze afcheiding / op dees-zyde Zembla, en alfoo op onze zyde geweeken zyn / moeten volgens voorgeleide te denen / de Pool mede 300 vette ontwyken / vermits de Zee ingegelyk 300 vette toebrief / en by harde Winters tot 75 Graden / en langs de kusten van Oud-Groenland tot op 70 / en wel geheel tot aan Yland, tot op 68 Graden door 't ys geflooten word. Insgelyk is mede te denken dat langs de kusten van Zembla gefchied / en mogelijk wel geheel tot aan de Witte-Zee, want de Noorzhoeck van Zembla, de Hoek der Begeerte genoemd / legt op 78 Graden / en de Zuitzhoeck of de Hoek van 't Waigat op 70 Graden.

Da is 't niet alleen waarfchynlyk / maar uit alle omftandigheden zeer klaar / dat het a'daar langs het land / zuidelyker zal dicht vriezen / om dat 'er / zelfs in den Zomer / de doopvaart door 't ys wogt belet; dus is mede / als reeds gezegt is / in den jate 1595 een fchip voór Nova Zembla op 76 Graaden bevooren / waar van het volk heeft moeten overwintert. Ongetwyffelt zullen 'er wel befchryvingen zyn / hoe vette jaarlijks by harde Winters de kusten van Zembla en voór d'aangrenzende Moskovische kusten bevrozen / doch zy zyn ons nooit voorgekomen; maar dit is by onderbinding klaar / dat het even 300 veel langs derze kusten / als langs de kusten van Oud-Groenland, veel Zuidelyker zal dicht vriezen / als in de ruime Zee omtrent Spiesbergen, en eenige Graden beoosten en bevesten de zelve. De reden hier van is / om dat het land / gelyk het 's Somers gemeenlyk meer wantte van zich geeft / daar en tegen des Winters ongemeene koudte veroorzaakt; en de Zee des Winters gemaatigder zynde / is niet zoo koud: en 's Somers niet heel watm. Dit nu word door de jaarlyfke en dagelyfke onderbinding / zelf in ons Vaderland bevestigd; want d'Oostelyke en Zuidooft Winden / die by ons Landwinden zyn / bevinden we 's Somers ongemeen watm / en daar en tegen des Winters buiten gemeen koud; laat het nu in 't felf van den Winter / met deze wind eenige dagen en nachten naa den anderen reffens een gang-ys vriezen / 300 daan als de Westelyke of Noord Weste Winden / die by ons Zee-winden zyn / enigzins beginnen door te waajen / 't zal aanfondz zelfs in 't ftergft van den Winter beginnen te dooijen; en die zelve Zeewind / die ons des Winters den doop aanbyngt / zal des Somers heel koel waajen. Dit verftrekt dan ten bewys / dat de Zee in dit geval veel gemaatigder als 't Land is / gelyk d'onderbinding alhier / en in ingegelyks daar / genoegzaam leert / behalven dat de Land-en Zeewinden als hier en daar niet een en dezelve winden zyn / echter is 't niet Land en Zee in dit geval het zelve. Deze hier voorgefelde afgefcheide biffchen / worden des Winters door d'aangemerkte bovenmaatige landkoude en

Hoe verre zich dit beflooten ys fomtyds uit-tekkt.

Omtrent de Kusten der felfte koude, die echter 't Zeewaars veel gemaatigder is.

De Zee gemaatigder in koude dan 't Land,

Waar door de Walvis-



sehen des  
winters van  
de Kusten  
Zeewaarts  
gedreeven  
worden ;

Dooft / niet alleen uit alle de Baijen van Zembla , doo; het dicht vzezen uitgebeeven / maar ook langs de zelve kust / en de daar aanbolgende kustse kust / 300 verre Zuidwaarts genootzaakt te wipken / als 't langs de zelve kusten dicht vzeft ; en gelijk het d'ommatige landhoudende des Winters niet toe laat / dat 'er eenige opening langs de kust of in eenige Baap kan blyben / 300 laat ook d'yskoude aldaar niet toe / dat 'er eenige opening / Noordwaarts naar of onder de Pool in 't ys zal overig zyn / en dieghalven worden alle deeze visschen / die zodanig heet van natuur zyn / van daar verbeeven.

En zieh gedurende dientyd aan den Zoom van 't ys genoodzaakt zyn t'onthouden.

Wy zullen nu alhier voozaf van 't Zuidys spreken / of liever het Oostys dat beoosten Spitsbergen of tusschen Spitsbergen en Nova Zembla legt ; de Viscb uit dit ys en uit alle deszelfs Baijen dus gebeeven zynde / maakt dan te satten een groote meenigte uit. Deeze nu vooz een tyd verbeebene Viscb / wat doet ze ? wil ze hierom haar Gewest en vaderland wel verlaaten / en andere landen en groonden opzoeken / als by voozbeeld Moscovien , Lapland , Noorwegen enz. ? Geenzins ; maar ze blyft om vooz gegebene redenen / aan den zoom van 't ys / en als op de grenzen zich onthouden / hoopende eerlang weder in 't hart van hun vaderland in te vzingen / want hunne natuurlyke eigenschap / als mede hun aas / verbind hen aan dit koude Noozder Gewest en hun vaderland / en doet hen om de Pool en dit ys zodanig omzwerben / als of ze in een omtrek om de zelve beslooten waren. Ook konnen we wel merken / nademaal ze in 't naa-jaar better als in 't voozjaar zyn / dat ze dan alhier honger moeten lyden / gelijk met de reden overeenkomt : want schoon hun aas des Winters niet sterft / maar overblyft / 300 mist het echter in den Winter de vooztteeling te meer / als het des Somers vzeuchtbaar is ; en 't ergste vooz hen is / dat ze niet alleen uit de Baijen / maar ook doo; 't ys te verre buiten de gronden in Zee worden gebeeven / alwaar hun aas waarfchynlyk niet veel gebonden word ; of ze zich nu in dit Winter zaizoen als dan wat sober moet behelpen / echter blyft ze hierop de grenzen / in hoope eerlang weder de vette gronden en Baijen te zullen genieten.

Omtrent het Zuidend van Spitsbergen konnen zich de Walvisschen wegens hun aas des winters noch lange onthouden.

§ Dewyl mi verds eenigzins gebleeken is / en in gebolge noch klaarder blyken zal / dat de kusten van Zembla en Oud-Groenland , volgens reden eer zullen dicht vzezen / en in 't ys beslooten worden / als het Zuidende van Spitsbergen ; bermits het hier wegens zyne gronden / groote en diepe Baijen zeer aasryk is / 300 zal alhier in de naatyd een groote meenigte Viscb by een komen / en zich zeer lang konnen onthouden ; dat we door de reden en ondervindling noch wat klaarder zullen aantoonen / 't welk in de Westys-Visscherp beter te pas komen zal.

Hier hebben we niet alleen een enge afspding op den hoek van Zembla aangewezen / maar ook een zeer veele tusschenmuur op deeg-zyde langs der zelve kusten / en van gelyken langs de kusten op de Cartarische zyde. Tusschen deeze nu vooz een tyd van elkander afgezonderde Visschen / waar doo; het afsakken der zelve 300 lange word belet / ziet men.



men ook daar nevens / deeze grootte menigte uitgedreeven en langs de  
 Kusten onzwerfende Visschen aan de zoom van dit ys leggen / top zeggende <sup>De omzwer-</sup>  
 met opmerking / dit ys / om dat we het laatste overschot van 't tweede <sup>ende Wal-</sup>  
 Waaglid wissende voidoen / nu eerst van dit gemelde Zuid of Westys <sup>vischen</sup>  
 handelen zullen. Hier nu zwerft deeze aldus verdreeve Viscb tusschen <sup>aaa ge-</sup>  
 Spitsbergen en Zembla langs dit ys en in het selve / 300 ertre hen zulst <sup>spew.</sup>  
 doenlyk is / want altoos zal de Zee / zelf inden Winter / derbuiten kant  
 van 't ys / op d'eene plaats min en d'andere meer / eenigzins breeken.  
 Dit gebroken ys zoekt dan de Viscb 300 veel mogelyk 3p / onthoudende  
 zich dus langs den zoom / niet stilliggende / maar zwermt en byst langs  
 dit ys en met dit ys heen en weer; en alhoewel het grootste gedeelte /  
 waarschynlyk beoosten Spitsbergen of tusschen Spitsbergen en Zembla  
 byst / echter komt 'er een goed gedeelte van / by sterke dorst / dus heen  
 en weer zwemmende afzakken / en met dit Zuid-ys / verre bezuiden  
 Spitsbergen om / afbyden / tot aan het Westys / wordende by sterke  
 dorst doo; zodanig een toeval aldus met de Westys-Viscb vereenigt / en  
 alzoo het gebrek / doo; sterken aanval op ons gewoone oorz / somtpds  
 vergoed. Dit leert ons niet alleen de gemelde reden / maar 't is mede  
 natuurlyk en gebeurlyk / want top hebben 't by harde Winters dus ver-  
 scheidemaalen zien geschieden / en met opmerking somtpds zelf bevon-  
 den; daar en boven word het als een algemeene waarheit / onder de mee-  
 ste Groenlands Waarders doo; deeze spreekwys bevestigd: veel Zuid Ys  
 veel Viscb; niet tegenslaande d'oorzaak in 't algemeen niet word begree-  
 pen / 300 heeft echter de veelvuldige onderbinding hen deeze spreekwys  
 geleert.

Nademaal we nu volgens de reden en onze eigen / en d'algemeene on-  
 derbinding / waar uit de gemelde spreekwys is doo; gekomen / dit af-  
 zakken en toevloeyen der Visschen hebben getoont / 300 komen we aan  
 een bestendige duurzaamheit van onze Visschery niet twyffelen; want <sup>De bestendi-</sup>  
 of 'er al naa eenige zachte Winters / doo; 't sterk aanballen op onzen ge- <sup>ge duur-</sup>  
 woone oorz / eenige schaarheit aldaar in de Visschery wierd bespeut / <sup>zaamheit</sup>  
 300 zien we / hoe by harde Winters dit gebrek niet alleen telkens word <sup>van de Vis-</sup>  
 vergoed / maar zeer rphlyk verbut; waar van de waarheit / doo; rph <sup>schery aan-</sup>  
 gelade vlooten van eenige Zuidys jaaren / genoegzaam word bevestigd. <sup>geweezen</sup>  
 Waar eer we noch tot onze gewoone Visschery van 't Westys overgaan / <sup>en om wat</sup>  
 zullen we trachten de bekommerning van eenige weg te nemen / die we- <sup>reden.</sup>  
 gens de gemelde afspydng / tusschen d'onze en de Tartarische Visschen / <sup>Bekomme-</sup>  
 doo; dit ys langs de Kusten van Zembla ter dezer zyde / zoude komen <sup>ring diesaan-</sup>  
 op gebat worden / nademaal daar en tegen aan de Tartarische zyde me- <sup>gaande</sup>  
 de zodanig een afspydng word gebonden / dat dan een zeer byzede tus- <sup>ov: woogen.</sup>  
 schen muur maakt / waar doo; de voo;verhaalde onderneemingen om alhier  
 een vaart naar China te zoeken / t'eenemaal zyn achtergebleeven. Te meer  
 zeggen we / dewyl deeze bekommerning dieswegen by eenigenschynt op ge-  
 vat te worden / vernims d'onderbinding telkens leert / dat 'er by eenige  
 zachte

zachte Winters aan den anderen / een groote schaarsheit in de Westys Wilscherp word bespeurt / en hoe dan? als die mede in de Zuidys Wilsch word bemerkt / het gemelde toebloeyen verhindert / of t'eenemaal begint op te houden / wanneer 'er als dan van de Tartarische yde niets kan by koomen.

En weggenomen,

Alhoewel dit wat verre gezocht is / ziet men echter dikmaals gebeurten / dat onkunde / zorge kan baaten / daar ze nooit te pas komt. Hier tegen moet men dan zyne gedachten laaten gaan / dat / gelijk des Winters de gemelde onmaatige landhoude / de Zee zeer verre langs het land doet bevrozen / dat alsoo in tegendeel / de bovenmaate Zomer landwarmte / alhier het Hs langs deze kusten / veel rasser en snelder zal wegdoojen / als omtrent Spitsbergen ; want schoon de Zomer hier kort is / 300 is ze echter wy warm / gelijk we zelfs in een Moskovische reis bevonden hebben / en ook alle Moskovischvaarders eenpaartig getuigen. Nu mogt ons tegengewoopen worden / dat 'er echter noch een groot verschil tusschen deese en d'andere Gewesten is / nademaal Archangel op 68 Graden legt / en de Noorthoek van Zembla op 78 / dat 10 Graden verscheelt / en dan ook een merklyk verschil in de warmte geeven moet.

Onderscheid van Zomerwarmte en deizecht ;

En in de gelijchheit der Gewesten aangestoot.

Dit kan volgens de reden en bebinding niet ontkent worden / want de Zon 10 Graden hoogte of laager hebbende / moet zulks een merklyk verschil in warmte veroorzaaken ; echter leert d'onderbinding / dat het langs de kusten van Zembla, op eben de zelve hoogte / des Somers veel warmer wezen zal dan aan Spitsbergen , vermits Zembla aan de zeer groote en wyduitsprekende Landenschappen van Tartarië en Mosковиë paalt / door welkers afstoevende warmte / dit Gewest boven zyn eigen natuurlijke warmte zeer grootlyk word geholpen / welke hulp Spitsbergen ontbeert / rondom in Zee en Hs beslooten leggende.

Dat nu Spitsbergen daar en tegen meer andere bevoordeelingen geniet / die Zembla diegaangaande ontbeeren moet / blykt hier uit ; want laat eens de Noorde en Nooyd Ooste Winden stormen of snel door waaien / zal het Hs / van den Zuid-hoek en de Zuidwest-kust die tegens de ruime Zee leggen / afscheuren / en in de Zee wegdrypen ; dit ontbeert Zembla, leggende niet de Zuidyde tegen het Land / en niet de Nooydyde tegen 't Hs.

Vergelyking, met het een Gewest en 't ander.

Maar wy zullen de Noorthoek van Zembla eenigzins by de Noordhoek van Spitsbergen vergelijken / deese leggen beide tegen de Pool / en tegen het daar zynde Hs ; Nu leert ons nevens de hier voorgegevene reden / mede de jaarlysche onderbinding zeer klaar / dat de Zuide en Zuidweste Winden aan Spitsbergen nooit konnen doen / dan wat de Nooydelyke Winden aldaar konnen veroorzaaken / nademaal 'er het Hs tegen de Pool gelegen / 300 gemalsh niet kan afscheuren en wegdryven / als tegen de Zee / en insgelijks mede aan Zembla ; echter leert de jaarlyche bebinding / niet tegenstaande de Zomer alhier hoel en kort is / dat

dat die niet te min 300 veel te weeg brengt / dat al de sneeuw van 't land afdoopt / en doo; deszelfs afwatering en landwarinte insgelijks het land allerwegen los doopt / het jaarig ijs van gelijken vol dooygaten word / en aldus doo; storm en doop gebrooken / distig raakt / waar doo; de Baijen doo; de gemelde landwarinte gezuivert worden / en aldus Spitsbergen bijna geheel van 't ijs verloft / dat met de stroom / die in 't ijdwest ijs meest om 't Zuidwesten gaat / alzoo wegdryft / behalven aan de Noord / en Noorddoost-zijde of naar de Pool / alwaar het jaarlijks yzig blyft. Onder en om de Pool is zodanig een overloed van ijs / schoon 'er jaartijks zeer veel van om de Zuid wegdryft / dat men 'er echter nooit geen lens vind / maar de gemelde Noorddoost-zijde / ligt doo; de Zomer en land warinte / 300 veel lucht en ruimte van ijs / dat 'er ook de Schepen niet alleen / tot aan 't Roeveld en Wyde-Baay , maar zelfs tot aan 't Spitsberger Waigat , en 't Noordooster-land komen kooimen ; Of misschien jaaren dit den Schepen doo; 't ijs word belet / echter is 'er jaarlijks daar omtrent wel 300 veel lucht en opening in 't ijs / schoon voo; de Schepen gesloten / dat het nochtans voo; de Visschen genoegzaam gebroken en open is / om by / in en doo; het Spitsberger Waigat te kooimen. Insgelijks is 't mede aan Zembla gelegen / schoon deszelfs Noordhoek , vermits die tegen de Pool en aldus tegen 't ijs gelegen is / 300 ruim van 't ijs niet kan ontslagen worden / als de Spitsberger Zuidhoek , die tegen de ruime Zee legt ; echter leert de reden / dat de voorgemelde / meerder landwarinte aan de Noordhoek zal genieten / en ook allenks veel meer ruimte en opening vinden / als 'er aan de Noordhoek van Spitsbergen kan gevonden worden / vermits deezzen hoek die warinte zodanig niet genieten kan.

Verhalven zien we alhier een genoegzaame dooytocht voo; de Tartarische Walvisschen / en daar en boven is de lang gesloote natuur alhier dies te sterker en vol van groep en wasdom / teffens te gelijc op 't land als ook in 't water. Dit verdooyzaakt dat de Bapen 300 wel aan Spitsbergen als aldaar / eerlang vol van aas zy : de Walvisch doo; onderbinding die genoeg bekent / onthoud zich dan / als gemeld is / op de grenzen / om hun tyd wederom af te wachten ; en zal langs de kust d'eerste doop en opening waarneemen / en tegen het ijs indringen / 300 d'aa 't immer mogelijk zy / om de gronden en Bapen van Zembla te bereiken / en zich voo; eerst van 't overblyfel en vervolgens van den sterken aangroep te bedienen. Dit indringen zal de Vissch te meer verhaasten / om datze / als gemeld is / op zee wat honger heeft geleden / en zal aldus zwemmende en herzwemmende / zich van weerszijde met elkander vereenigen / en doo; de reeds opgevangne visschen / de Bapen op deez-zijde Zembla te ruiner en vol van aas bindende / des te meer naar deez-zijde afzakken / om hun gelede ne gebrek weer te vervullen / vermits hen doo; 't gesloten ijs den pas was afgesneden.

Deeze overweging op d'onderbinding gegrond / achten we genoeg te kon-

Hoedanig de  
gesteltheit  
der Geweften  
't Ys om-  
zwerven  
doet ;

Welke tyd  
van omzwer-  
ving , de  
Walvisschen  
weeten waat  
te neemen ,  
om hun aas  
telkens op te  
zoeken ;

Dat zy t'zee-  
waarts ont-  
breken mee-  
ten,

konnen boldoen / vernits we genoegzaam getoont hebben / hoedanig de toevloeying der visschen van de Tartarische zjde naar het Zuidys geschieden kan / en vervolgens hoe de zelve met het Zuidys naar 't Westys konnen afzakken; maar om ons noeh een weinig over de gemelde bovenmaatige Landkoudte en Landwarmte uit te breiden / en daar tegen de gemaatigdheit der Zee wat verder t'overweegen / zullen we ons in 't volgende Hoofdstuk wat breeder inlaaten / om 'er de werkende oorzak van t'onderzoeken.

## T W A A L F D E H O O F D T S T U K .

Gedachten over de warmte der Zon, en haare werkzaamheit breedvoerig onderzocht; en hoe de Zee - Landwinden een gemaatigdheit, in koude en hitte toebrengen. Natuurs Werkzaamheit by vooringenome verstanden verdeedigt, en hoedanig die door een Godlyk Bestier word gehandhaaft.

Des Schryvers gedachten over de warmte der Zon en der zelve werkzaamheit.

**G**Enomen de Zon / 't zy dat ze een brandent lighaam is / geduurig brandende zonder vertert te worden / of dat ze een hoel lighaam zy / het brandglas gelyk / 't welk zyne warmte / of liever brandende hitte / van 't elementaale vuur of van elders ontfangt en weder uitgeeft. Wat hier van zy / zullen we eigentlyk niet onderzoeken / vernits het voorsz ons oogmerk en gezegde evenveel zal zyn / of de Zon haare warmte in zich zelve heeft / dan of ze die van elders ontfangt; maar in een ander geval zullen we de warmte in haar zelf genoegzaam vinden / wanneer we by gelegentheit der bloeden / van de kracht der elementen handelen zullen. Zimmers dit is altoos by onderbinding klaar / dat ze haare warmte veelvuldig van zich uitlaat / gelyk Sirach Capt. 43 zegt: De Zonne alleen maakt het heeter op Aarde, dan veel ovens doen. Deze warmte aangemerkt / laat ze van zich uit / by maniere van uitgieting / en zulks zonder verpoozing / gelyk een rivier die altoos stroomt en dooz nieuw voedsel van regen en sneeuw geduurig stroomende blyft. Wy stellen dan een bergachtig land ten voorszbeeld / als Spanje, Portugaal of elders daar hooge bergen zyn / en sipl opgaande spitsen en rotsen / van eenige diepe valesen en vlaktens verzelt. De Zon nu slypt gelykzaam haare warmte over deese Bergen en Dalen uit / maar van de siplopgaande spitsen en rotsen / tolt de zelve af / gelyk water / tor in de diepe valesen / alwaar deese warmte / zich elders niet konnende uitzeyden / alenkis zodanig word opgehoopt / dat men ze in de valesen / naa Zonnen opgang / in weinig tyds / zelfs noeh voorsz den middag zodanig voert aangewassen / dat menschen en vee gelykzaam als in een zee van warmte baaden; daar en tegen men op de toppen der Bergen / alhoewel in dien opzichte

opzichte nader aan de Zon / doo: 't gemeelde afstrollen / weinig warmte gevoelt: want zelf in warme landen / blyft de sneeuw sonnyd's den gantschen Zomer doo: / op de hoogste toppen der Bergen leggen. Ook gebeurt het dikmaals / dat 'er Wolken over deeze Bergen en Dalen drijven / die in 't koude Luchtgewest uit mist / nevel / hagel en sneeuw bestaan / dat ze sonnyd's op deeze te zamen gevloeyde en staande warmte worden gedragen / doch rehyer dikmaals niet boven de hoogste Bergen; 300 verre nu deeze Bergen dan van de zelven worden geraakt / worden ze op deeze staande warmte recht nederwaarts doo: hagel of sneeuw bekleed en gelykzaam wit geveest / maar deeze warmte insgelyks als waterpas opgeheven / en 300 verre deeze wolken daar van worden geraakt / zullen de Bergen huijn blyven / verniets deeze wolk of wolken / doo: de ontmoetende warmte aangedaan / 300 verre 't 30 min of meer regen zullen uitgeven / na dat de selve licht of zwaar 300; ten 30 de opgetrokken vocht of mistdeeltjes / doo: een sterke t'saamenlooping van strydige winden / noeh voehrig 30nde / sterker wierden op elkaander gepakt / of wel in een gedrongen / als kroksneuw / hagel enz: en aldus tot zwaare hagel of p'steenen wierden gemaakt. Deezen hagel schoon 't in den Zomer is / of 't 30 dat het in een warm gewest of land mogt wezen / nit een vasten lighaam bestaande / en in 't neerdaalen zwaarder en snelder als sneuw / geen tyd vindende onderwoylen te smelten / komt aldus tot in de Dalejen neder vallen.

Dit hebben we niet alleen doo: eigen onderbinding / maar ook zelf op Spitsbergen gezien / waar uit dan af te neemen is / dat 'er in dit koude gewest / en in de Bajen en Dalejen / merklyk meerder warmte word gevoelt / dan op de toppen der Bergen. Dus kan men niet wel gegronde redenen / het los dooijen om de Wal en 't opruinen der Bajen genoegzaam afleiden / wanneer men slechts doo: opmerking op deeze Philosophische Waarneming wil acht geeven / en ze doo: eigen onderbinding leeren. Maar nademaal ons voornemen niet is / over Wysgeertige Stoffe ons uit te laten / dan alleen over de Groenlandsche Visschery / 300 is 't alhier de plaats niet / om alles te zeggen / wat we diesaangaande noch zoude kunnen aanmerken; Dies zullen we dan met dit volgende daar van afscheiden. Men lette / hoe de Zon / 't 30 dat ze haare warmte in zich zelven heeft / of van elders anders ontfangt / haare uitgeevende warmte 300 wel over Zee als op het Land uitspozt / en reeds in 300 veel duizend jaaren deeze warmte over beide gelykzaam heeft uitgegooten / wat zoum de selve doo: heet moeten 300 / ten waate 30 doo: de koude lueht / van allerwegen omvangen / wederom gemaakt word? Nu was ons oogmerk / om niet deeze algemeene / maar alleen de aangeroerde onmaatige Winter-koude en Zomer-warmte van 't Land / en daar tegen de gemaatigheid der Zee te verstaan. Men lette dan / dat het Gewest en dit zaaijden / daar de Zon Zomer maakt / doo: haare uitspoztende warmte zodanig word gestoot / of liever een aanhechtede of klee-

vende en gelykzaam aanwassende warmte gevoelt / en te meer in een gelyk zaaijoen / zoo dit geweest nader aan de Middellyn als naar de Pool gelegen is; waar van in 't bezonder de redenen voog te stellen / (dewyl 't buiten ons besiet 3p) een te breed en langwylig verhaal vereisken zou; doch dit kan eenigzins uit de gemelde Bergen en Dalen afgeleid worden.

De Zon dan deeze haare warmte in een Zomer-zaaioen over Zee en land uitsprekende / zal de zelve in 't eene geweest meer dan in 't ander doen gevoelen / en ook aldus / (doch in een ander geval) veel meer op 't land vast hechten als ze wel op de zee kan doen / om redenen dat de Zee beweeglyk en 't Land onbeweeglyk is; want het oppervlak der Zee aldus verwarmt zynde / word telkens dooz haare beweging omgekeert / terwyl wederom koelder waterdeelen boven koomen / en derze koelder vloeibaarheden zich met de warme vereenigen / en alzoo gemaatigd worden; daar en tegen het Land een vast / onbeweegbaar en onvloeibaar Ligchaam zynde / waar op de warmte zodanig vatbaar is / dat ze telkens aanwast / zulks het oppervlak des Landes aleniks warmer wordende / eindelijk zodanig een heete weeronkhaatsende warmte van zich geeft / dat het een tweede Zon schijnt gelyk te worden / geevende dus weder warmte van onderen op / als de Zon van boven / zulks dat de natuurlijke warmte van de Zon / op derze wyze meer dan natuurljk verdubbelt word / daar in tegendeel de Zee deeze natuurlijke warmte eben gelykmaatig ontfangende / dezelve dooz haare gemelde vloeibaarheid / in zich zoo vatbaar niet is / maar weder komt te verliezen; en alzoo in tegendeel komt des Winters het bevooze oppervlak des Landes de koude ligt en voogt te hulp / daar tegen wederom de Zee gelyk ze de natuurlijke warmte maatigt / alzoo doet ze inde des Winters de natuurlijke koude in zich verminderen of verliezen / blyvende als in 't Zomer-zaaioen / ingelyk in den Winter gemaatigt. Hier van een breeder verklaring te doen / is onnoedig / vermits 'er de vooggemelde Zee en Landwinden genoegzaam de uitwerking van doen blyken; want des Somers zal den Zeeman / onder 't Land zich op Zee bevindende / met de Landwinden / om getoonde reden / een merklyke warmte gewaar worden / en den Landman daar en tegen / zal aan de Oevers met d'ophoonede Zeewind een verkoeling gevoelen; en het tegendeel zal wederom des Winters gebeuren / vermits ons de Zeewind alsdan / als gezegt is / niet alleen een verzaetling van koude zal toezengen / maar ook veeltyds den doop; waar tegen wederom / kan de Landkoude / by een felle voogt / de Zee derze niet alleen / die alletwegen in 't Land beslooten legt / zodanig aangrypen / dat zyne baaren het zoo genaamde grondg opwerpen / en alleniks te samen strekken / zulks ze t'eenemaal bezyet / maar ze kan ook de doozzee / zoo verre dezelve van de gemelde Landwind niet de Landkoude word aangedaan / doen strekken en bezyen / niet tegenstaande deeze Zee alzoo beweeglyk tegens de stranden oproft / en niet minder als

Zee en  
Landwinden  
konnen in  
koude en  
warmte een  
gemaatig-  
heit toebre-  
ngen.

in

in haar ruimen boezem; echter zal deeze Landwind wat verder op Zee koomende/ alleniks dooz de gemelde gemaatigheid der Zee hunne kracht in de zelve verliezen/ en aldus de ruime Zee onbezoozen blijven.

Dit vermenen we nu genoeg te zyn/ om hier uit de gemelde bove-  
maatige Landhoude en hitte / en daar tegen de gemaatigheid der Zee te verstaan; waar uit dan zeer gemaklyk kan afgeleid worden/ wat Zembla kanbelangt/ hoe dit Gewest/ van zeer groote uitsprekkende Lan-  
den/ vele Landwarintens en koude met de Landwinden onderhevig is/ zulkis het dan ook des Winters aldaar veel Zuideliker langs de  
Kusten zal dieht vriezen/ als omtrent Spitsbergen, dat deeze Landwin-  
den ontbeert/ en des Somers zal 't in tegendeel dooz deeze Landwin-  
den en d'aftoovende Landwarinte rpylyk bestooven wordende/ eerder  
aan de Noordhoek van Zembla losg dooijen/ als aan de Noordhoek van  
Spitsbergen, daar dit behulp zoo veel niet gebonden word. Volgens deeze  
voorz geselde redenen dan / ziet men alhier wederom den doozgang dooz  
de Tartarische Walvisschen open.

Adenmaal wy reeds vreed genoeg van 't Zuidys boozaf gehandelt  
hebben / en het nu vereischte dat we tot het Westys overgingen / echter  
zyn we noch gezint/ over onze ten deelen Philosophische Redenering ee-  
nige bedenkingen te maaken/ niet tegenstaande dezelve met het oogmerk  
onzer Wfschery niet overten komt/ doch wy komen ze by deeze gelegent-  
heit niet onaangemerkt laaten; naamtelijk: dat we niet onze redene-  
ring mogelijk in 't oog van eenigen al wat breedspraakig zyn geweest /  
met de natuur zoo vele krachten toe te schryven/ in 't maaken of dooz-  
brengen van regen en wind/ hagel en sneeuw/ hitte en koude/ 't groeijen  
en den wasdom te geeven aan 't aas enz; deeze stellingen dat de natuur  
zoo groot van vermogen soude zyn/ zullen veel licht eeniglekenhartigen  
of liever kleingeloobigten enigzins tegen den byst stooten/ en gedachten  
geeven dat we hier mede de natuur tot een Godt maaken.

Maar wy achten/ dat wel het merendeel dezer kleingeloobigten of  
andery achteloozen/ hier weinig opmerking in gebonden hebben/ der-  
halven kan zulkis aan hen weinig baaten of schaaden; want indien we  
het geloove aanmerken/ gelijks het ons beschreeven word/ bestaande in  
een vaste grondstelling der dingen die men hoopt/ zoo zien we dan wel  
veele belyders/ maar zeer weinig recht geloobigen. 't Belyden en geloo-  
ven is tweederly; 't merendeel der menschen belyden wel dat 'er een  
Godt is/ maar wat aangaat de gemelde vaste grond van hun geloof/  
word dooz hunne van Godt afwylende werken/ of wederwysprooken/ of  
ten minsten d'onbassigheid van hunnen grond daar uit klaar genoeg ge-  
kent; 't is echter waar/ dat 'er vele menschen zyn/ die zich uit achte-  
loosheit beter op den breedten weg van ydeleere/ rpyldom en wellust dur-  
ven vertrouwen/ dan dat ze met opmerking de wonderen der natuur  
zouden ondersoeken/ en 't schyn/ als of eenigen zodanig een Wpssgeer-  
te schroomen/ uit vreeze van hun klein geloof/ (indien 't geloove mag  
heeten

Gedachten  
van den  
Schryver o-  
ver de Na-  
tuurs werk-  
zaamheit,  
door hem by  
vooringe-  
noemene  
verstaanden  
verdeedigt.



heeten) in de bespiegeling van de zelfde te verliezen; Doch onzenthalven/schepoorten we ter eene zyde / den gemelden vreedn weg te verliezen / vermits ze ons dwersel van Godt afleid / en aan d'andere zyde / schaa-men we ons / nademaal dit groot Wondervoel der Natuur / zoo wel door ons / als door alle menschen open legt / dat we door onze traagheit en aeteloosheit noch zoo weinig / ten aanzien van vele anderen / daar in erbaalen zyn; echter door deze weinige opmerking zoo veel ons zien gebordert / dat we de zeer kunstzake en wijze schikking en regeering van den Schepper zoo verre hebben komen inzien / dat 'er ons zwaak geloove door versterkt is / ziende ons zelve zoo gelukkig als een der hoopdschepselen en 't edelste van de gantsche Natuur / zulks ook de Natuur aan ons als knechtelijk / zeer vele dienstbaare goede gaven voortbrengt. Dit doet ons met dankbaarheid de Godlyke goederterentheit ons waarts erkennen / en tot hooger zaaken opleiden / ziende d'ongron-delyke diepte der natuur-wonderen; Dit doet ons met een zeer needrig ontzag / de Godlyke almacht erkennen en vreezen; dit alles en meer dergelyke / zal zich in de Wysgeerte veel levendiger openbaaren / dan de Godlykheit der Natuur daar in te zoeken zy / maar in tegenbeel / zal de blindheit en knechteljkheit der natuur / daar in zeer levendig openbaar worden; want / indien we de natuur eens naar eenige dingen vraagen wilden / als naar de gestalte en 't gewigte der aarde / de kragt waar door die gedraagen word / d'ondentljke omloop en beweging der zelve / als mede die van de Maan haare gezellige omloopster en meer andere Planeeten; of liever naar iets dat geringer is / als naar het mengsel waar uit ze zodanige levendige verwen voortbrengt / en naarde stoffe en kunst / waar uit en waar door ze zoo veelerslyesslykheit van reuk en smaak aan bloemen / kruiden en vruchten weet te geeven; Doch het aller wonderlijkste is 't / dat ze dit alles doet / niet om zich zelve of iemand anders / dan alleen om ons / die wel verre boven haar staan / en echter haar nooit enig bevel / door ons vermogen / daar toe hebben gegeven of kunnen geeven : dit nu of meer dergelyke uitwerkselen haar afvraagende / waar door ze die wrocht / wat zal ze antwoorden? immers zal ze moeten zeggen: ik weet het niet; want wy zelf als de edelste van de gantsche Natuur / en als aangestelde Heeren en Meesters over dezelve / aan wien de Natuur knechtelijk onderworpen is / en die ook van vele dezer en meer dergelyke dingen meerder kennis hebben dan de Natuur zelf heeft / wy zeggen we / zullen moeten bespden van alle deze uitwerkselen 'eenemaal onkundig te zyn / en gevraagd wordende / antwoorden; wy weten 't niet: wat zal dan deze onzen dienstknecht zeggen / dien we alreede aangemerkt hebben / in een blinde dienstbaarheid te staan? Maar nu de Meester zelf iets blindelings willen verrichten / wat zal 'er uit voortkomen? niets dan dat onozentlijk en onvolmaakt kan zyn; derhalven is 'er een ander / niet alleen boven de Natuur / maar ook boven ons / die van alle zyne doeningen volmaaktelijk kundig is / want anders

andere zouden alle deeze uitwerkzelen zoo ozydentlyk en volmaakt niet aan den dag komen.

Om alhier dan deeze genome afwysping te sluiten / merken we de Na-  
tuur in de hand Godts aan / gelyktydys het penseel in de hand des  
Schilders; het blinde penseel als de natuur / die wel de trekken maakt /  
om 'er een beeld uit voort te brengen / maar door de hand des Schilders  
bestreed word / zodanig als hy 't begeert.

Ademaal ons oogmerk / want toe deeze onze verhandeling dient /  
niet toelaat byedert in 't bygebragte uit te wyden / vermits we anders  
lust hadden / en ook in 't verconwen waren / aan alle zoo genaamde  
klein geloobigen zoo veel reden te geeven / dat ze voort de kennisse der na-  
tuur niet schroomachtig behoorden te zyn / maar veel eer schroomen zou-  
den / zodanig een blinde Godheit als de natuur is / niet t'erkennen; doch /  
vermits in onze verdere verhandeling over de Westys Visschery / wan-  
neer wy de verheit der natuur aldaar en 't daar uitteelende vette aas /  
waar aan we de Eilandsche Vissch reeds verbonden hebben / en noch ver-  
der verbinden zullen / overweegen / en de meergemelde Zuidwest Stroom  
in 't Westys / en meer andere hoersen van stroomen / aldaar tot gerust-  
heit of ongerustheit in de Visschery dienende / en 'er de wortel en oorzak  
van zullen onderzoeken / zoo zullen 'er mogelyk eenige Philosophische  
zaaken voorszynen / die wat meer van gewigt zyn / waar in de wezend-  
heit / wysheit / goedertierenheit en almacht van Godt onzen Schepper /  
wat klaarder zal konnen bekeent worden / en derhalven voort alle klein-  
geloobigen / mede voort sieblyger grondsteenen zullen konnen versterken /  
om hun zwahgeloof daar mede op te bouwen of te versterken. Wy  
zullen 't derhalven dan hier by berusten laaten / om onze aangevange re-  
denering over de visschery weder op te batten / van daar wy die gelaas-  
ten hebben.

Hoedanig  
echter deeze  
werkzaam-  
heit der Na-  
tuur door  
een Godlyk  
bestier ge-  
handhaaft  
word.

## DARTIENDE HOOFDTSTUK.

Hoedanig de Zuidys-Visch naar gewoonte koers neemt. Zuidys-van de Westys-Visch hoe onderscheiden. Zwaartvisch een vyand van de Walvisch, beschreeven. Onbedreevenheit der Zuidysvisch; Hoedanig deeze Visch vluchtig word. Voor-dachtelyke vluchtkoers dier Visschen. Zwaarigheden voor den onbedreevenen in 't Westys onderzocht. Noodige acht-geeving in 't Ys gekomen; Hoe zich den Schryver hier in gedroeg. Naader overdenking over den koers der Zuid-en Westys-Visschen, en naaukeurig onderzocht. De Zuidys Visschery eertyds zeer voordeelig geweest; onnoozele staat deezer Visschen, nu in loosheit verandert; en hoe schroom-achtig zy voor d'open Zee geworden zyn.

**O**M tot deeze Westys-Visschery te komen / dunkt het ons niet on-geraaden / de zelve met een Zuidys-jaar te beginnen / mogelijk zul-len 'er ons eenige overgeslage Zuidys-geballen voorszamen; om deezen t'overweegen / zal 't veel beter op een Zuidys-jaar passen / dan op een gemeen jaar / wanneer we wat verder van 't Zuidys zullen geweeten zyn. Ook zullen we aantoonen / waar aan d'afkomende Visch met het Zuidys tot aan 't Westys te kennen is / en waarom de zelve mede niet gelph uit het Zuidys / dooz de gemelde voyst uit het Westys gebree-ven woode.

De Zuidys  
Visch hoeda-  
nig die ge-  
meenlyk  
komt op-  
schieten,  
aangemerkt,  
en hoe de  
Zuidys Visch  
van de West-  
ys Visch  
t'onderschei-  
den,

In verscheide opzichten zal dit genoegzaam vooz een naaukeurig en oplettend Zeeman zeer klaar voorszamen; vooz eerst vind men de quan-titeit veel meer te wezen / dan op een gemeen jaar / dat de gemelde spreek-wys / veel Zuidys veel Visch, genoeg te kennen geeft / want hier uit word besloten / dat 'er naar het algemeen gevoelen / met het Zuidys gemeenlyk Visch opkomt schieten / en zulks is mede met opmerking uit de Visch zelf te kennen / vermits de Zuidys-Visch in verscheide opzichten / uit de Westys-Visch wel t'onderscheiden is;

Want eerstelyk is de Zuidys-Visch een weinig platter van rug dan de Westys-Visch / gelph ook daar aan de Westys-Visch van de Nooyt-kaper / en de Nooytkaper van de Windvisch is t'onderscheiden.

Ten tweeden / zoo is dezelve ook veel dunder van spek als de West-ys-Visch / derhalven ook zoo groot niet in der daad / als naar 't oog.

Ten derden / is ze mede veel geelder / ook zachter / malser en better van spek / om welke reden de Harpoen zoo wel ook niet honden wil / als in de Westys-Visch; gelph in deeze drie byzondere opzichten / te weeten: het houden van den Harpoen / de geelte en vertigheit van spek / de West-ys

ps-Disch wederom van de Noorthaper en de Noorthaper van de Dinsvisch t'onderscheiden is / wordende hier dooz de reeds hiet voorgegevene reden wegens hun verscheide voedsel / dooz dit verschil in 't Speet bevestigd.

Ten vierden / 300 is de Zuidys-Disch uit de Westys-Disch noch aller klaarst t'onderscheiden aan zyne onnoselheit of tamheit; en ongezwipfelt zal hy de Zwaardvisch als zynen byand mede wel kennen.

Zwaardvisch en haare vyandschap met de Walvisch beschreven.

Deze Zwaard-of Zaagvisch / dus genoemd / wegens een lang en breed been / dat hem de neus uitsteekt / welker aan weersyde / uitsteekende tanden / naar een zaag of kam gelphen. Op den rug heeft deze Fisch twee binnē / waar van de voorsz met die van de Buitshap of Porbisch overeen komt; onder aan den buik ziet men 'er noch vier / aan weersyde twee / welker bovenste naar 't hooft toe / de breedste en langste zyn / maar d'onderste korter en smalder / staan rechte onder de voorsz vin van den rug. De Staart is onder breed en achter spits / doch ongelislooft. Maar d'onderste rugvin loopt ze dunder toe. De Pensegaten zyn langwerpig / en van onder tot boven doorgaande. De Oogen verheben in 't hooft / staan recht boven den Muil; de groote dezer Disschen is gantsch ongeliph / want men bind eenige ter langte van 20 boeten. De grootste byand der Walvissen is deze Zwaardvisch / met wien ze een sel kampgevecht houd / en overwonnen hebbende en gedood / geniet ze niets vooz haar aas / dan alleen de tong / 't overige word dooz de Haven / Walvissen en Hoofvogels verslonden. Wanneer men zodanig een kampgevecht tusschen een Zwaard-en Walvisch bespeurt / houd men zich in de Sloepen stil / tot 300 lange / de Walvisch afgemat zynde / het opgeeft / en vervolgens gedood word; als dan roeit men 'er op aan / en maakt dus buit. Doch deze manier van vyantschap (namelyk onze Disscherp / ) dien hy alhier in 't Westys op eene hem onbekende wyse ondervind / schynt hem t'eenemaal ongewoon te wezen / derhalven is deze Fisch vooz Schepen / Menschen en Sloepen gantsch niet schuw / maar zweemt in zyne onnoselheit even eens om de Schepen en Sloepen als om 't ps / zonder de selve als byand te kennen; 't geroep der Menschen: Haal uit! Roey aan! enz: 't Geluit en geklets der riemen / in 't roepen tegens de dollen en in 't water slaande / schynt hem zodanig niet als de Westys Fisch te hinderen / zulks dat men naar zyn behoeven niet alleen by de selven kan aan roepen / maar geschooten zynde / moet men dikmaals de losse Disschen schuilen / of met de riemen op 't ijs slaande uit den weg jaagen / om by de vaste Fisch te komen: Niet vreemd is 't dan / dat 'er veel Fisch / vermits ze onnosel is / gevangen word. Dat dit 300 is / geeven de ryke Zuidys Vlooten genoch te kennen. In deze Fischkijng is de Westys-Disch veel meer geoeffent / en dieghalven aan zyne looze en vosse creeken zeer kenneliph / geliph we op een gemeene jaar vangt van de selven / en ook van de veelertip aangevende listē om hem te betrappen / spreken zullen; derhalven al was de meening

Onbedrevenheit der Zuidys Visschen in 't Westys.

Daar in te gedeelt de Westys Fisch. zeer loos is.

meenigte dezer Visschen even groot / 300 zou echter hunne erbaarent-  
heit in den Viscb-lypg / de vloot merkelyk schraalder doen t' huis ko-  
men.

Ten Vyfden en ten laatsien / 300 is de Zuidys-Viscb ook veel lan-  
ger onder de Schepen en op de gewoone neering te vinden / dan de West-  
ys-Viscb / want 300 draa het Jg op een gemeen Jaar / zich maar een-  
igzins begint te ontsluiten en te openen / weet de Westys-Viscb / in 't  
Westys wel erbaaren zynde / dooz zyne bekende wegen / zyner vyand  
300 t'ontwipken / dat men dikmaals van veld tot veld zellende, geen  
Viscb meer vernemen kan ; daar en tegen schynt de Zuidys-Viscb  
behalven zyne onmoozelheit / in 't Westys eenigzins verdwaalt / en der-  
halven zyne te rug denijing mede niet kundig / maar ze word echter  
dooz 't meenigvuldig jaagen en vangen ten laatsien mede schuul en  
vluchtend gemaakt ; dat niet vreemd is / vermits 'er somtyds op de ge-  
woone neering / een siche plaats zynde / van ontrent twee Graden /  
te weeten : tusschen de 77 en 79 Graden / 300 en ook wel 350 Schepen  
getelt worden / uit Hollanders / Fransen / Viskaperys / Diermerks /  
Hamburgers enz. bestaande / hebbende ieder Schip 5, 6 en ook wel 7  
floepen. Deeze al te zamen in d'eerste drokte van de Visscherij te wa-  
ter gebragt / 300 kan daar uit / als in een inbeddelphie Schilderij genoeg-  
zaam verbeeld worden / welk een groote vyandlyke vloot dit uitmaaken  
moet / en 't zal als dan niet vreemd schynen / dat d' onmoozelen hier dooz  
de wyls neemen / en naar het ontbluchten beginnen om te zien. Ende-  
lyk dus vlagtende / 300 verscheert dit noch merkelyk / behalven hunne  
traagheid en zwaarte / in 't stellen en neemen van hunne hoers ; want  
gelijk de Kraanen / Zwaluwen / Osebaars en mer andere Vogelen / in  
't Zomer-zaaizoen niet alleen hunne Landstreek van waar zy vertrok-  
ken zyn / maar ook hunne Weiden / Stad / Doorp / Huis / ja hun ei-  
gen nesten weer weeten te vinden / 300 weeten ook deeze Visschen dat ze  
uit het Oosten zyn gekomen / derhalven stellen ze / alhoewel anders  
noch ontpdbig / maar nu vluchtende / hunnen hoers mede Oost aan ; daar  
en tegen de Westys-Viscb / zyne algemeene hoers / uit den Zuid  
komende / Nooxt-Oost neemt / om Spitsbergen te berisken ; en om welker  
reden / zal ter zyner plaats lypken ; dus stellen ze dan hunne vluchtende  
hoers Nooxt en Nooxtwest aan / gelijk wie over zyne Visscherij geden-  
ken zullen / en de reden waarom onderzoeken.

Uit deeze redenering is dan genoegzaam te merken / dat men in de  
Visscherij een gantsch andere hoers moet neemen / om in een Zuidys-  
Jaar de vluchtende Viscb t' achtervolgen / dan in een Westys-Jaar /  
waar op te letten staat.

Dit hoers neemen / kan men insgelyks in de Vogelen en andere  
Dieren nasporen : want de Kraanen en Osebaars / ons Land bezoeken  
of van daar vertrekken willende / neemen niet alleen een byzondere  
hoers / maar ieder ook een byzonder Zaaizoen waar / en d' opzientlyke  
waar-

De Zuidys  
Viscb ver-  
volgens me-  
de schuul  
geworden,

En waar  
door,

Hoedsnig  
deeze Viscb  
de vlucht  
neemt,

Voorbeelden  
bygebragt.

waarneeming hier van geest te kennen / dat ze dit niet geballigerwyze / maar verstandig weeten te doen ; doch deze hunne kennis alhier dooz redeneering te vertoonen / of een meerder getal van zodanige Vogelen / Visschen en Dieren by te brengen / die dit gedrag mede eigen zyn / en om deeze of meer andere voozkomende gevallen in 't bzeede daar mede te willen verslaan en bevestigen / laat de beknoptheit van ons vertoog niet toe : dieshalven wy by d' opmerking van de Zuidys-Wisshel blyven zullen / uit welkers bevinding genoeg blyken zal / dat ze deeze gemelde vluchtende hoers / niet geballigerwyze maar voordachtelyk neemt. Dat deeze Wisshel zyne hoers aldus neemt / hebben we zelf / met zeer naauwkeurige opmerkingen / verscheidemaal bevoonden ; want gelyk 'er met zwaare Zuidys-Jaaren / niet alleen veel Wisshel / maar ook veel Hs is / zyn we op gemelde Jaaren / niet verre van Land / in 't Hs by by veel Wisshel geweest / en wy hebben dooz onderzaging / uit anderen meermaals verslaan / dat de voornaamste Visschery naar landwaarts en beoosten ons was geweest ; indien dan het Hs op zodanige Jaaren geheel tot vooz de Wal dyft / gelyk somtyds gebeurt / zoo loopt de Wisshel mede naar de Wal / en verder langs de Wal Noordwaarts en om de Oost naar 't Waygat, dooz het zelve / en verders vooz een gedeelte in 't Zuid-Hs / en vooz een ander gedeelte naar Zembla op hunne gewoone verzamelplaats.

Dat de Zuidys-Wisshel zyne hoers dusdanig neemt / is by ons en veere anderen / met naauwkeurige oplettendheit / op de gemelde en meer andere voozballen / klaar genoeg gebleeken ; dat ze nu deeze hoers voordachtelyk neemt / blykt genoegzaam aan den pver / die zy niet het siek doordringen / Oostwaarts tegens hunnen Dpand aan / betoont. Daar en tegen vlucht de Westys-Wisshel op een gemeen Jaar Noord-West aan vooz zynen Dpand ; en gelyk de eerste / kennis van de Zuidys-Gronden / als mede aan de Zembla-Gronden en Zagen heeft / zoo heeft deeze laatste wederom kennis aan Oud-Groenland en van des zelfs Zagen / Gronden en Zagen / als op een gemeen Jaar breeder blyken zal : uit welker verscheide kennis de onderscheide hoerssen in 't vluchten ontstaan. Deeze Zuidys Wisshel om de Oost wel erbaaren / maar om de West onbeveeden zynde / vlucht derhalven vooz zynen Dpand meer / en 't is ook niet vreemd / en uit deeze voozgemelde redeneering wel te begrypen / want vermits ze geen kennis van Oud-Groenlands Zagen / des zelfs Gronden en Zagen heeft / derhalven moet ze ook onkundig in de Westys-Wisshel wezen / en zeer weinig kennis van onze Schepen / als mede noeh minder van hunne bekende leg-plaatsen hebben / en alleen maar haar eige gewoone verzamel plaats kundig zyn / die zy niet bereiken kan / of moet dovershied dooz de gemelde Dpandlyke legplaats doordringen ; derhalven is 't niet vreemd / dat ze dus hunnen Dpand ziende / hen gelyk als inden arm vlucht / waar in zy dan mede vooz opmerkende Zeelieden / van de Westys-Wisshel t'onderscheiden zyn ; dieshalven het ook niet vreemd is /

Voordachtelyke vlucht / hoers van de Zuidys Vitsch aangewezen,

Die onkundig in 't Westys is.

dat ze wat langer onder de Schepen / als de Wefpys-Wifch word gezien : welke laafte / hun gewoone wpl neemende / vooz de Schepen blucht en deeze groote Dpandlyfche Dloot niet noodig heeft te pafferen / om hunne gewoone Nafplaatfen te berefken.

Zwaartigheden der onbedreevenen in 't Weltyf ontmoet, onderzocht.

Doch hier doet zich / 300 't fchyn / een merklyfche zwaartigheid vooz den onderzoevenen op : genomen dat we eerst in Groenland gekomen / en aan 't Hs / juift op eene plaats ter behooflyfche hoogte gevoordert zyn / de / alwaar 't zich by wel laat aanzien / om 'er in te getaaken / en anderen ons voozgaande / gezaamentlyk dus ten eerften / zonder kennig van 't Land te hebben / in 't Hs zeilen ; en heen en weer zellende / bevinden / dat de Wifch reeds vooz onze komft aan 't bluchten is / of dat we een ongelukhige plaats aantreffen / waar geen of weinig Wifch te vinden is ; verneemende verders aan de gefalte van 't Hs / dat we in 't Wefpys zyn ; en geen Zuidys vernomen hebbende / dat 'er derhalven geen of weinig Zuidys is / en alzo een gemeen Jaar te verwachten hebben ; dies fteilen we als dan 300 veel moogelyk is / onzen hoers Wefst aan / om alzo volgens deeze gedachten de Wefpys-Wifch ' achtervolgen. Of in tegendeel / wy verbeelden ons / dat het vooz eengebedfte Zuidys is / met het Wefpys vermengt / dat zich mogelyk wel Oostwaarts / en breed genoeg by naa tot aan 't Land zal uitftrekken / 300 fteilen we derhalven onze hoers om d'Oost en Noozdooft / om alzo volgens deeze gedachten de Zuidys-Wifch naa te fpeuren of in hun blucht ' achtervolgen. Indien wy ons dan in zodanig een onzeckerheit vinden / 300 zou men kunnen vzaagen : of men in dus een eerboudige Wifchery niet wel zou kunnen misleid worden ? Doch dit zou ons niet lief zyn / derhalven hebben we deeze onze langduurige erbaarentheid in de Wifchery / alleen met dit cognerick in gefchift gefelt / om het den onervaaenen tot onderwys te dienen / en wy vertrouwen dat onze bevatting daar van meegeede / 't is in 't geheel of ten minften in fomnige deelen / hen zal kunnen voldoen ; inners wy twyffelen niet / indien deeze onze verhandeling ten dien opzichte / in hande van eenige opmerkende gebzuikers mogt vallen / en alsdan met opmerking van den inhoud een bequaam gebzuik maaken / of is zullen die ten minften 300 waardig achten / om 'er zich fomtyds van te bedienen.

Ongelegenheden den Schryver fomtyds overgekomen,

Het opstellen van deeze onze bevatting / heeft allenfz mede verfcheide tegenfpoeden onderheevig gewest / eensdeels dooz ziekte en krankheit / langduurige bezetting in 't Hs en andere rampfpoeden / anderdeels dooz de Fraulsen genomen en opgezagt zijnde / ook dooz 't verlies van 't Schip in 't Hs en wat dies meer is ; eindelyk gelyk gezegt is / krank geworden zynde / namen we deeze opgeftele bevatting / die wy met ons voerden en jaarlyk met aantekening verbeterden / fchewden die weder aan ftukken / en wierpen ze over boord. Doch gezond geworden / en daar naa weder een Schip gekreegen hebbende / bleven ons de gedachten by / dat we nooit dooz deeze onze bevatting misleid



leid waren : derhalven hebben we alles uit ons geheugen weder opgezocht / en aangeteekent / inderwelpe wy noch somtyds verscheide wederwaardigheden verduuten moesten / bestaande in tegenspoed in 't Visschen / 't bezetten van 't Ijs / 't slyppen en breeken van Lynen en Harkpoenen / wozynde dit echter somtyds weder met een geluklike vangst vergoed / niet tegenstaande de naspeuring der Visschen ons gemeenlyk wel slaagden ; welk geluk wy de opvolgers van deeze onze opgeseide bebarving wenschen insgelijks deelachtig te worden.

Om op de gemelde en voorgeselde misleiding noch wat kilaarder te antwoorzen ; zoo dient gelet te worden : wanneer men / in 't Ijs gekomen zynde geen Vissch vertreunt / en reeds twyffelachtig word / of 'er de plaats wel toe gelegen is / om de Vissch alhier af te wachten / dan of men zich naar elders wenden wil ; indien men 't dan naar elders gezint is te wenden : is 't dan niet beter dat men als in 't beschouwen van een schilderey / zyne gedachten op volgt / waar naa men niet tyn overleg zyne zaaken schilt ? dan dat men gevalligerwyze wendende en keerende omzwerft / zonder te weten wat men doet. In dit geval hebben we verscheidemaal ons volk aangemoedigt / met te zeggen : Godt gezeve / dat wy by de Vissch komende gelukkig mogen wezen / want onder Godds hulpe was veeltyds onze hoope krachtig genoeg om eerder of laater by de Vissch te zullen komen ; ook wierden we door de bebarving / naar onze bebarving jaarlyks in onze hoope versterkt.

Om dan aldus / als voorgeneld is / aan 't Ijs gekomen zynde / in onze gedachten niet misleid te worden / of het Zindys of Westyys wezen mogt / maalkten we jaarlyks in onze Kaarten door stipsjes aantekening / op wat lengte en breedte wy ons telkens bevonden / en in welk Jaar daar nevens nitgedrukt. Dus hebben we dikmaals langs het zelfde gezelt / de strekking der zelver bogten / met stipsjes insgelijks in de zelfde kaart afgeteekent ; dies konden wy met een naarftege opmerking en goede gissing / aldaar komende / door deeze afteekening jaarlyks gewaar worden / of wy 't breed of schpaal vinden zouden / dat ons in onze bebarving inderlyk licht gaf / en indien ons het Ijs niet hinderde / en weer en wind dienen wilde om te gemakliker 't Land kundig te worden / zeiden we te liever met kennis van 't Land te hebben / in 't Ijs ; om wat reden / zal mogelyk in 't gevolg beter in onze verhandeling te pas komen ; dies willen we deeze kennis van 't Ijs en Land / vooz en ieder alhier onbepaalt laten / tot wy vervolgens over de Westyys-Visschery / de gesteltheit der plaatsen / de hoers / tyd en meer andere wyze van doeningen / omtrent de Westyys-Vissch wat nader zullen trachten te beschouwen / en dan vooz een ieder by laten / dit alles of ten deelen goed te keuren of 't eenemaal te verworpen / en door welker wegen en middelen men zal goedvinden om ze in acht te neemen. 't Zal ons genoeg zyn / onze en anderen hunne onderbindingen met waarschynlyphe redenen bevestigt te zien.

Noodige  
achtgeeven-  
gen, wan-  
neer men in  
't Ijs geko-  
men is.

Hoe zich  
den Schryver  
in deeze zy-  
ne achtgee-  
vingen ge-  
droeg ;

En aantee-  
kening daer  
van gehou-  
den.

Wp betrouwen dan / dat niemand deeze onze gedachten tot misledding zullen dienen / maar veelen tot een goed onderwys strekken. Doch die geen/ die dooz eigen erbaarentheit een goede bevatting van hun doen bekomen hebben / komen dit / buiten dit ons onderwys / echter booz zich behouden; wederom andere ongelukkige en twyfelachtige soekers / zal 't mogelyk in hunne beoerde en verwarde gedachten eenig licht komen geeven / en onder den zegen des allerhoogsten een goede en gelukkige hoers doen honden.

Nader overdenking over de Zuid-en Westys-Visch en 't houden van hunne onderscheide koecken;

Wp achten/ dat weurde boozgemelde aanmerkingen / den Betrachter deezer redelykerwyze hebben voldaan / zulkz hy in staat zy / de Zuidys-Visch van de Westys-Visch te konnen onderscheiden / als mede in 't byzonder aan zyn bluchtende hoers; maar nademaal deeze zeer verscheilende hoersen / van een groote aangelegentheit in de Vischerij zyn / zoo zullen we alhier eenige bedenkingen diesaangaande booz stellen / dooz welkers onderzoek zich noch wel iets naders opdoen zal: laattende midtswyl de Westys-Visch tot op een Westys-of gemeen-jaar beruften / nasprekende ondertusschen de Zuidys-Visch in zyne bluchtende hoers / Oostwaarts genomen / vernits wy vernomen hebben / dat zich het Zuidys 't eenemaal tot aan de Wal uitsprekt / gelyk somtyds in 't Boozjaar gebeurt; dus loopt hy dan mede aan de Wal en boortz langs de zelve om de Nooyd en om de Oost naar 't Waigat, verder booz 't zelve in 't Zuid-of Oostys en naar Zembla als zyne gewoone verzaamelplaats. Nu mogt iemand vzaagen; eerselyk / indien men dit zoo genaande Zuidys en Zembla als zyne gewoone verzaamelplaats komt aan te merken / zoo volgt dan dat gemelde verzaamelplaats / mede zeer Vischerij en by gevolge een goede Vischplaats zoude zyn / dieshalven versprekt deeze eerste vzaag / om 'er een verdere oplossing en verzeekering van te mogen genieten. Ten tweeden / waarom deeze bluchtende Visch / begeert zyne verzaamelplaats weder op te zoeken / in zyne Oostelyke hoers / tegen 't land aan loopende / de zelve alsdan om de Nooyd en niet om de Zuid neemt / om aldus om de Zuidkaap, of bezuiden Spitsbergen om / in 't Zuidys te komen / als / volgens boozgemelde redeneering / dit zyn eigentlyke weg zynde / langs welke zy met dit Zuidys tot aan 't Westys is afgedreeven.

En tweeledig onderfocht,

Eerzys een voordeelg Vischery in 't Zuidys gewest.

Op 't eerste hebben we reeds met zeer waarschynlyke redenen hier booz bericht geeven / waarmee wy met het Zuidys tot het Westys veel Visch zien overkomen / en zodanig overkomen / met de ryke Zuidys vlooten / en de gemeene Gjoenlandsche Spreekwyze / veel Zuidys veel Visch, aldaar bevestigt; Nu is 't zeker / indien 'er van daar veel Visch overkomt / dat 'er zich dan ook veel Visch onthouden moet. Doch tot meerder voldoening konnen we dit hier noch byvoegen / dat 'er ten tyde van de Gjoenlandsche Maatschappij / een merklyke Vischerij onder dit Zuidys beoosten Spitsbergen en in Disco is geweest / en 't is ook eenige maal ten dien tyde met redelyk goet gevolg aan Zembla gezocht / maar

maar in dien tyd was de Visch aan Spitsbergen overbloediger dan aan Zembla, gelyk verder in de Wesfys-Vischery blyken zal. Dit hebben we niet alleen van verscheide oude Commandeurs en Harpoeniers gehooft / maar ook van ons eigen Stuurman / de voorgemelde Teunis Baltisz, die in den Jaare 1693. onze Stuurman was / toen een Oud Man / wiens Vader Willem Ys de Compagnie / als gezegt is / vooz Commandeur had gedient; deeze Man heeft ons toen met zeer omstandige redenen verhaalt: hoe dat onder 't besiet van de Compagnie / een weinig vooz zynen tyd / en ook noch in zynen tyd / de Schepen in Disco en onder 't Halvemaans-Eiland ter reede liepen / en met de Sloepen vooz eenige dagen van alle behoeftens verzien / beoosten Spitsbergen nevens een groote Ijsberg en onder 't Zuidys gingen Vischen / en aldus / hoe wel met groote moeite / echter gelukkig met zeilen en boegseeren / veel Vischen by de Schepen / in de Bapen leggende / bragten / want met de Schepen schroomde men toen by 't Ijs te hornen / zulks d' Ijsvischery op dien tyd noch t' eenemaal onbekent was; en als het Ijs aldaar met een Noozdooste Wind quam asdyven / lichte men van de Schepen d' Ankers / en vluchte vooz 't selve Zeewaarts in. Als nu eenigen van de stoutmoedigsten / zich daar wat langer naar gewoonte onthielden / wyde uitge-  
 een en enig los Ijs voozlyp lieten dyven / quam de Visch niet dit Ijs by strektheit  
 hen in de Baapen / en wierden 'er toen veel in de selve by en omtrent de van 't Zuid-  
 Schepen gevangen; dat nu in dit geval opmerkslyk / en teffens op der ys aange-  
 ze vraag ook zeer bewyslyk is / nameintlyk : dat 'er in 't Zuidys veel weeten.  
 Visch moet wezen / en ook waarschyndlyk zich onthoud : want dit Zuid-  
 of liever Oostys hebben we reeds uitgezeid / niet alleen tot aan Zem-  
 bla, maar ook dooz 't Noorden tot in de Tartarische Zee / en verderg om de Pool / zoo verre die betwatern word. Dit begrypt alsdan een  
 groote en wyde uitgestrektheit / en is het Noozder Kas / volgens reden /  
 alhier mede niet minder als in 't Wesfys / en de gemelde Dyandlyke  
 Vloot vooz hen niet woedende / waar dooz niet alleen veelen worden ge-  
 bangen / maar ook met Leissen en Harpoenen eenigen gequest / die het  
 ontkomende aldaar sierven en vergaan. Dus zal 'er dan mede in deeze  
 groote ruimte / gevolgelyk een zeer groote vooztelling en aanwas zyn;  
 geen wonder dan / dat zoo een breed / en ruim quekiveld / aan onze ge-  
 woone legplaasten / in gemelde Zuidys Jaaren / tot vergoeding van  
 ons betwoonen deel / wederom iets aflevert; insgelyks is 't dan ook niet  
 te verwonderen / dat de Visch van daar gehoomen / een gehengen heb-  
 bende van dit hen zoo vreedzaam / ruine en aagryke oort / de gemelde  
 Dyandlyke Vloot zoekt t' ontwyken / en deeze plaats / zoo draa het  
 Zaalsoen aldaar eenige lucht en opening maakt / weder tracht te  
 bereikhen.

't Staat ons nu met weinig woorden alhier te melden / wat wy op  
 een gemeen Jaar omstandiger zullen af handelen / te weeten: indien se-  
 mand dooz ramp en tegenspoed in 't Ijs / om de Oost willende / be-  
 duelt

Hoedanig,  
aldaar tydig  
gekomen,  
een goede  
vangst aan  
terrekenis.

ducht voor een vruchtelooze reis is / zoo kan men hier uit leeren / dat men zoo 't mogelyk is / met een Zuidys-Jaar aldaar en in 't Waigat wat vroeger moet wezen / als op een gemeen Jaar / om deeze vlych-  
tende Difsch den pas aldaar noch tydig te komen afspuden / eer ze bui-  
ten 't Noordooster-Land of door het Waigat, naar het Zuid of Oostys  
is gepasseert.

Wat bevestig-  
word.

Men zullen we d' eerste vraag besluiten / met het geene gemelde Teu-  
nis Baltiz. ons verder heeft verhaalt : Hy lang voor mynen tyd Com-  
mandeur op een Zuids zynde / wilde met de zelfe naar Zembla baaren  
om te Dissen / ontmoete op de Ezonden van 't Colgojen-Eiland een  
grootten t' zaamenloop van Walvissen / waar van hy 'er vyf ving /  
en dus een laading voor zyn Scheepje kreeg / komende alzo gelukkig  
weder in 't Vaderland / zonder aan Zembla te hebben aangeweest ; hy  
gaf inde een goed bericht van Zembla, alwaar hy weleer geweest was /  
en niet alleen van dit Gewest / maar ook van Disco, en van dit Zuid  
of Oostys / waar langs hy op zyne uitreis eenige meilen gezelt had /  
en het tot de Dissen zeer wel gelegen vond ; doch veel mistachtig  
weet hebbende / en zich alleen bevindende / schroomde hy 't / hy 't Ds te  
houden / anders had hy wel gehoopt in d' een of andere bogt / buiten  
't Ds Difsch aan te treffen / gelyk hy ook de gemelde loop van Dissen  
buiten het Ds vond ; indien men dan de bymoedigheid had / om al-  
daar / gelyk in 't Westys in te zeilen / zoo scheen 't hem uit verscheide  
blykbaare teekenen toe / insgelyk als van Disco, Zembla en gemelde  
vangst by Colgojen Eiland, nevens meer andere waarfchynlyke teek-  
nen / dat men aldaar een goede Dissen zou kunnen verrichten ; Maar  
't is in 't Westys eerst bezocht / en wel bevalen zynde / zoo is men 'er  
gewent / gelykterwyl het met de Zuidys-Difsch in 't Zuidys / en de West-  
ys-Difsch in 't Westys gelegen is ; men weet ook hoedanig het hier is /  
en om die reden blijft men 'er zoo lange het wel gaat / en men geen re-  
den om te veranderen heeft. Wanneer we dan vervolgens de goede ge-  
sietheit en welgelegenheit van de Westys-Dissen zullen verstaan heb-  
ben / zal het doornemen van te veranderen daar door wel haast van de  
hand gewezen worden. Dit nu behoorde genoeg te zyn / om alle twyfel-  
feling aangaande de Dissenheit van 't Zuidys weg te nemen ; immers  
wy zullen dit ter beantwoording op de eerste vraag voldaan achten.

De Zuidys-Difsch willende het Zuidys weder opzoeken / en door zy-  
ne gemelde koers aan de Wal gekomen / zoo was de tweede vraag :  
waarom zy de koers aldaar om de Noord en Oost naar 't Waigat  
neemt / en niet om de Zuid naar de Zuidkaap, van waar ze waarfchyn-  
lyk gekomen is. Dit zullen we nu zoo kort en klaar beantwoorden als  
immer mogelyk zy.

In den aanhang en eerste opkomst der Dissen / vond men deeze  
Dissen noch in hun eerste natuurlyke onnozelheit / als zynde noch door  
geen Dandlyke Blooten bezocht / noch door de menigte hunner Dy-  
anden

anden verschallit / dies zwommen zy gaansch Spitsbergen om / 300 wel buiten als binnen 't Hs; en alle de Banken en Gonden rondom Spitsbergen en des zelfs Zepen / die jaarlyks vol aas zyn / waren toen mede vol Viscy; waar van verder in de Wespys-Visschery omstandig zal gehandelt worden. Deze Viscy dooz het beclubdig jaagen / vangen en dooden / is 'er allens niet alleen van de Wal / maar ook uit Zee gejaagt / en byna r' eenemaal daar uit gedzeven / blyvende en onthoudende zich in 't Hs / als in een siekte of schans geblucht / en is 'er nu reeds 300 verre in gewend / dat ze in 't zelve veel liever of in dicht Hs beflooten is / alwaar men hen niet geen Sloepen vervolgen kan / dan dat ze zich in 't open Hs bevindt; dit nu schynst hen allens dooz zeer scherpen en geboelige indzuskelen zodanig eigen geworden / dat het hen als een tweede natuur aankleeft; by voorbeeld: gelyk de Kinde Jakobz / die dooz 't aanschouwen van de geschildte Stokken in haare dzenkavakken / gesprokenke Lammeren voort bragten; dit schynst zelf niet alleen in de Dieren / maar ook in de Menschen gevonden te worden / gelyk sommige zwangere Vrouwen dooz schrik en onstelens / zodanig een indzuskel gevoelen / dat het aan haare vrecht een mistal werkt / die nooit wederom kan uitgewist worden. Dit schynst mede in deze verschallte Walvisfchen plaats te vinden / vermits zy allens dooz de gemelde scherpe geboelige indzuskelen / eindelyk zodanig een schrik vooz de open Zee en 't byge Water gekreegen hebben / dat het hen gelykzaam in merg en beente schynst doozgedrongen / zulks hun zaad en bloed daar mede is besmet / alzo dat de Jongen dooz hen getreft en opgevoed / insgelyks als de Ouden worden / en mede schrikagtig vooz de Zee en 't byge Water zyn / zwemmende nu gezaamentlyk Jongen en Ouden zeer schroomlyk met den rug bloot / maar houden liever 't Hs / en niet zonder reden / als een delfel over hen geslooten. Dit zelve heeft mede diergelyk een indzusk in deze Zuidys-Viscy gegeven / niet alleen dooz de gemelde Visschery in Disco en onder 't Zuidys / maar ook word hen dooz de meeningvuldige vluchtelingen / uit den gemelden Zeelrpg ontkomen / noch jaarlyks deze al oude tydning gelykzaam vernieuwt. Dit zodanig aangemerkt / zal daar uit lichtelyk komen opgemaakt worden / waarom deze Viscy zyne koers langs de wal om de Noord / en niet om de Zuid neemt.

De eerzide onnoozele staat der Westys - Viscy, is nu in een saedigeloosheit veranderd;

En hen als een aangeboore natuureigen geworden,

Waar dooz ze een schrik vooz d'open Zee hebben opgevat.

## VEERTIENDE HOOFDTSTUK.

Afscheuring van 't Ys aan de Westzyde van Spitsbergen en hoedanig veroorzaakt. Vlucht der Oude Zuidys-Visschen voor den komst der Groenlandische Vloot. Hoe deeze Viscb van hun gewoon Gewest kundig is. Waarom d' Oostzyde van Spitsbergen met meer Ys dan de Westzyde blyft bezet; door voorbeelden getoont. Zeldzame schranderheit der Vogelen in 't vinden van hunne nesten, by der Walvisschen kundigheit in 't naspeuren van hun Gewest vergeleken. Koerssen en stroomen onderzocht.

Hoedanig  
door storm,  
dooi, wien-  
den en stroom-  
men het Ys  
van de West-  
zyde van  
Spitsbergen  
wordt afge-  
scheurt.

**H**et Zuidys / dat des Winters by verre bezuiden de Zuidkaap aangroeit / word by zwaare Zuidys-Jaaten / indien men 'er wat voogetydig komt / somtyds noch wel 10, 15 en 20 mylen bezuiden de gemelde Zuidhoek in Zee gebonden. Vervolgens word met het Noorjaars stromen en den doop het Westys gebrooken / raakt dyltig / en met den stroom die in 't selve meest om de Zuidwest gaat / scheurt het niet alleen van de Westzyde van Spitsbergen af / maar word ook doo; 't wegstroomen aldaar eerlang vermindert / over zulks komt 'er dan bygevolge tusschen 't Westys en de Westzyde van Spitsbergen, voornamentlyk met oostelyke winden / wel haast wat ruimte; in deeze ruimte word dit Zuidys met den stroom / die langs deeze Wal van Spitsbergen meest om de Noord gaat / ingesleept / en alsoo van zyn moeder doo; 't land of den Zuidhoek afgescheurt: doch hier kan het niet Westelyke winden al lang blyven hangen / en aldus met den zelve stroom / by de Wal langs dypen; maar niet Oostelyke Winden / dylst deeze afgebrookene staert / met de gemelde Noorderstroom / eerlang gelyk als een ontslaande staert / tegen 't Westys aan / 't 30 voo; de Klokbaay, nevens het Zuideud / in 't midden of 't Noordend van 't Voorland, na dat het van de wind word befrist; en even zoo verre ziet men dan het Land van Spitsbergen van 't Ys bevyd en de Zuidhoek of Zuidkaap mede zoo verre in de bype Zee uitsteeken. Nu is 't wel gelooflyk / behalven dat tusschen Spitsbergen en Zembla, het meerendeel van deeze zoo genaamde Zuidys Viscb zich ophoud / dat 'er ook waarschynlyk zeer veel van de onde Visschen / die de gemelde Zeekrug telkens ontwoortelt zyn / zich zoo verre tot bewesten 't Land niet laten afzakken / of datze gelyk de Ktaanen en Swaluwen hunnen tyd weeten t' onderscheiden / wannert 30 weerkeren zullen / hemende doo; voo;gaande onderbinding / uit den afstand van 't Land en de gesteltheit der Gronden / het kampsels / en doo;

Tydige  
vlucht der  
oude Zuid-  
ys-Visschen  
voor den op-  
komst der  
Vloot;

doez de zelve erbaarentheit mede het Zaaizoen / wanneer de Vloot aldaar verschynen zal; dus keeren ze dan vroegtydig wederom / laattende de Jonge en overbaatne Dissenen aldaar ten proop vooz hummen byand achter / en binden alsdan ook noch gelegenheit / om langs dit Hs / eer 't noeh op de verhaalde wyze van zyn Moeder is afgeschuurt / bezuiden de Zuidkaap om te komen. Deze jonge Dis / (want anders wozen 'er byna tegentwoozdig geen alhier in 't Dooz-jaar gebonden) dooz on-erbaarentheit geen kennis van hunnen byand hebbende / en noeh minder van hunne legplaatsen / woze / om dat ze dooz onkunde naar 't alshier bindende aas wat te lang vertoeft / alsdan met den slag gewaatschouwt / en eindelyk in den vlucht geslagen; wanneer ze nu dooz hyn Daderland of gewoone stille en vreedzame verblyfplaats hoers siellen wil / woze ze met dit Hs om gemelde reden by verre landwaarts ge- weezen / als een schipt vooz de Zee en bye wateren hebbende / zulks hen dit als een tweede natuur in de geboozte schyn aan te kleeven / waar dooz hen dan belet woze om de Zuid te wphen / maar in tegen- deel / genoodzaakt zynde dooz 't Hs zich naar 't Doozden te berge / zoo binden dan eenigen / kundig zynde / en anderen dooz verbaasheit Oostwaarts blueitende / geballig dooz onkunde / het Waigat , zo dat noch eindelyk het overshot hun beoogde wit komt te bereiken ; waar mede wy / naar onze gedaachten / de tweede vzaag meenen genoegzaam beantwoozd te hebben.

Zulks 'er niet dan jon-ge Visschen gevonden worden ,

Die einde-lyk ook de vlucht naar hun gewoon-Geveest neem-ten.

Reeds zyn we met onze Visschery bevesten Spitsbergen , tot op onze gewoone neeting gekomen / maar tot noch toe alleen met een Zuydyg-Jaar bezig geweest / waar by nu ook volgen zoude / dat we alle de Zuydyg-Geballen / die van eenig belang zyn / zoo veel mogelyk zy / verhandelen ; maar vooznammentlyk zullen we nu van deze Dsch / die wy gezegt hebben kundig te zyn / om naar 't Waigat te bluchten / wat byeder melden / waar in ons twe aannemelyke zaaken zullen voozkomen ; eersfelk / hoe deze Dsch om de Zuidkaap weet te komen / en van 't Waigat kennis heeft . Ten tweeden / schoon zy daar eenigzins van weeten / hoe zy gelykzaam een voozdachtelyke koers derwaarts siellen komen.

Op 't eerste hebben we reeds / met onderscheiding / gewag gemaakt / of zulks 'er alleen maar eenigen kundig / en vele anderen onkundig / op de gemelde wyze het Waigat , als de deur en poort van hun Daderland bereiken / of te binden weeten : alhoewel onze gedaachten zyn / dat het meeste gedeelte op de gezegde manier / met het Zuydyg / bezuiden de Zuidkaap ontkomen ; echter is 't mede waarfchynlyk / dat 'er veelen van deze Dissen / veel dieper als 't Waigat , in 't Zuid of Oostzide zyn geweest / en mogelyk veelen daar van aan d' Oostzyde van 't Noord-oosterland en Spitsbergen zyn gewent / of misschien wel eenige Jaaren op die kusten / naar hun Ras gints en herwaarts hebben gezwozen . Deze Dissen hier vooz om redenen Jong genoemt / doeh echter niet alle even Jong aangemerkt ; om redenen als gezegt is /

Onszoek of deze Vissch van hun gewoon Gewest kundig is.



dus lang aan deze kusten gewoonden hebbende / zyn met glintg en wederzwentunen het Waigat niet alleen eenige maalen gepasseert / maar op de volgende wyze daar mede in en dooz geweest; want dit Hs loopt alhier en verder naar de Noozdpool / 't zy Oost of West / des Winters digt / en bezijest als reeds gemeld is / gezamentlyk vast; de Wifelh nu alletwegen zich in dit Hs bebindende / zoekt van alle kanten / 't zy wat vroeger / 't zy wat laater / of als 't begint te vriezen / den buitenkant van 't selve / om reden / dat ze den Adem boven water haalen moet. Als nu de Wofst dan begint te knellen / zoo spoed zich ieder dooz den kortsten weg naar buiten / anders zouden ze het nieuwe toeloopende Hs eerlang zoo siebig boven hun hoofd vinden / dat ze het selve niet kunnen kruinen niet zouden doozbooren / en derhalven moeten slikken en vergaan; gelyk somtyds aan de Noozthapers vooz Ysland gebeurt / die met langduurige Noozdostelyke Winden / dooz 't Groenlands Hs / 30- danig bezet worden / dat 'er veel in slikken en sterven / die daar na van de Hslanders gebonden worden; waar van de reden is: dat ze in 't Hs ongewoon zyn zich t'onthouden / en zoo wel geen hoers weg te stellen / als de Westys-Wifelh / die ieder in 't bezonder hun gewoone plaats weet te vinden / en de kortste weg in te slaan / om aan den buiten zoom van 't Hs te komen. Deezzen die op d' Oostzyde van Spitsbergen gewent zyn / neemen dan / in dit geval / hunnen weg dooz 't Waigat, niet alleen als de kortste naar den buiten kant / maar ook als de doozdeeligste vooz hun voedsel / want de westkant van Spitsbergen is byper van Hs / derhalven deeze Zee langer vooz het vriezen bezyd; dies komen ze alhier op deeze Gonden veel langer blyben aazen / als aan de gemelde Oostzyde.

Waarom de Oostzyde van Spitsbergen meer met Is blyft bezet dan de Westzyde.

De reden waarom de Noozd en Oostzyde van Spitsbergen, meer met Hs belemmert is / als de Westzyde / kan aldus begrepen worden: Men neeme eenige houtjes / legge de selve lyngswyze in 't water / en zoo verre van elkander als men wil / alsdan een handvol stof genomen / plaats men 't in 't middelpunt van den omtrek der houtjes / dit stof zal dan niet lang op een hoop blyben leggen / maar zich eerlang versiroopen en steek uitdypen / wanneer ook teffens jeder stofje plaats vooz zich neemen / en 't water insgelyk tusschen beide plaats maaken zal; het stof dus zeer breed uitgebreid zynde / zullen in 't uitdypen de houtjes aan de binnen zyde van den omtrek / veel meer met dit stof belemmert zyn / als aan de buiten zyde / en 't zal wel eenigzins / aan 't einde en de tusschen ruimte / daar 't stof dooz wylt / iets omkanten / maar echter de gantse zyde zoo veel niet belemmeren / als binnen den omtrek.

Door een voorbeeld getoont en bewezen.

Maar dan dit stof het Hs verbeelden / dat voornamentlyk onder de Pool als 't middelpunt van deezzen omtrek is geplaatst / alwaar het in 't Zomer Zaazoen / dooz 't stroomen / 't doopen en dooz de stroomen in ontalple stukken word gebroken / en tusschen ieder deezer gebrokene Hs-broeken / vind het water dooz d' Ebbe en Floed of Stroomen en wederstroom

stroomen plaats / derhalven word dit *Hs* / gelyk van 't stof gezegt *is* / op een uitnemende wyze verstroot en naar allerwegen uitgezet ; Spitsbergen nu met de *Hoofd* en *Oostzyde* als tegen de binnen kant van den gemelden omtrek leggende / zoo drijngt by gevoelg deeze uytddpping daarop sterlk aan ; en 't boegst wel eenigzins dooz de tusschen-ruimte / als dooz 't Spitsberger Waigat of 't Noordooster-land wat om / maar 't word dooz gemelde *Hoofd*er *Stroom* gekeert ; zullig het des Somers zelden verder dan het Reeveid komt / en zeer zelden aan den Zeuschen-uickyk , noch veel minder tot aan den Quade-hoek ; en vermits de *Zuidlyke Stroom* aan d' *Oostzyde* / de gemelde uytddpping tot bezetting van die *zyde* helpt / zoo helpt in tegendeel de *Zuid-west Stroom* in 't *Westlyk* / met de gemelde *Hoofd*er *Stroom* deeze *zyde* / welke *Stroom*en met d' uytddpping eindelyk alhier om de *Zuid* te zaamen loopen / en het *Hs* eerlang van deeze *Westzyde* meeklyk doen verwyderen / en insgelyk deeze ruimte in 't *Maar* taamelk lang doen behouden. Gemelde *Visschen* hier van kundig / en dooz jaarlysche en dagelysche erbaarentheit alhier genoeg bedreeven zynde / moet het ons niet vreemd dunken / schoon ze in hun vluchten het Waigat mede weeten te vinden / niet minder dan of *zy* dooz 't *Hs* genoodzaakt worden 't zelve in hun wederkeren op te zoeken.

Dat deeze *Visschen* dit niet gevallyg / maar met zekere kennig doen / Kundigheit zullen we ter voldoening van de tweede aanmerking / met een zeer gemeene en eenvoudige gelykenis / nevens het bewys van hun eigen doening trachten te verklaren. Wy nemen dan deeze *Vogelen* ten voorbeeld / die jaarlyks gewoon zyn zich omtrent en op Spitsbergen t' othouden ; mogelyk zullen onze gemelde *Visschen* als met hen onder een Gewest t' huis hoorende / ook eenige gelykheit in de natuur hebben. Door een voorbeeld der Vogelen bereffigt.

Deeze *Vogels* / om dooz de *Vossen* / die alhier veel *zyn* / van haare epen en Jongen niet berooft te worden / schynen voorzigtelyk in 't maaken van haare nesten / op een bezondere wyze daar vooz te zorgen ; de kleine *Vogeltjes* / *Kotjes* genoemd / die alhier by duizenden zich othouden / nesten langs de kust aan verscheide voerstranden in 't afgescheurde Gebergte / wertwaarts de steenen van steile Bergen dooz *Dofst* / *Storm* / *Donder* / *Wardbeeblyng* en andere toeballen / afgerukt / ooverhoop nedervallen / en dus veel verborge hoelen maaken. Deeze *Vogeltjes* weeten naar de gestalte van haare lichaamtjes / de kleinste hoelen en gaates nit te zoeken / en daar in te kruipen. De *Vossen* die daar vooz leggen en loeten / hooren de Jongen wel piepen / maar komen dooz den vasten grond niet booren / noch deeze gaten wyder open kraben / om 'er by te komen. Wy zodanig piepen hoorende / hebben met handspaaken de steenen omgeworpen en uit den weg ruimende / in een *Hol* somtyds verscheide nesten gevonden. De *Vossen* / *Papegaayen* en *Ameewen* van verscheide soorten / die dikker van lichaam *zyn* / nesten insgelyk in reeten en scheuren van 't steile gebergte / daar de *Dof* niet kan by komen. Doch de *Venden* en *Gauzen* die dikmaals van

Zeldzaam-  
heid in 't  
vinden der  
Vogelneften  
van dit Ge-  
vogelte aan  
gemeikt.

Weeren verwisselen / en zeer bezwaarlyk met haare zwaarspdyge lig-  
chaamen zoo hoog tot deeze steptens komen komen / maaken ha-  
re nesten op klippen en eilandtjes van 't vaste land afgezontert / alwaar  
de Vos / die voor 't water schjoont / mede niet kan bykomen. Dit al-  
les meenen we / is niet geballiger wyze in deeze Vogelen aan te merken /  
maar 't blykt dat ze een voorgebedachtelyke kennis van haar bedryf heb-  
ben ; en wat ons in deeze opmerking haar aangaande noeh 't aller-  
meest heeft verwondert / is / dat veele van deeze Vogelen / omtrent en  
by ons in 't Ijs / verre buiten het gezigt van 't Land / komen aazen /  
en weder haaren hoers Oostwaart naar 't Land weeten te neemen / en  
aldaar niet alleen haar eigen Oort / Kilip / of Eiland / maar ook haat  
eigen Nesten vinden / schoon die op eenige plaatsen in groote meenigte  
by den anderen gebonden worden / en naauwlyks uit elkander t' onder-  
scheiden zyn / zulkis wy zelf met opmerking daar op gelet / en ons over  
haare naauwkeurige onderscheiding verwondert hebben ; ja wy mogen zeg-  
gen dat het alle menschelyke vernest te boven gaat : want wie zou zich  
vernemen / zonder Compas zoo verre buiten 't bereik en gezigt / van 't  
Land in Zee te begeeven / die somtyds niet doog nebel en mist / daar  
van zoo verbystert worden / of in deeze vernustelyke scherpsichtigheit en  
wonderbaare onderscheiding van haare Woonplaats / en vooral van  
haare eige byzondere Nesten / te hoer schieten. Ons aangaande / wy  
zouden geen kans zien / op een kleine afstand / deeze Nesten weder on-  
derscheidentlyk te vinden ; wat zou men dan op een afgelegene wyte van  
eenige mylen doen ? Want wy / met opmerking hier op gelet hebbende /  
gebonden op veele plaatsen / de kleur en de gestalte der Steenen / insge-  
lyks de geslieftheit der helen / naauwlyks uit elkander t' onderscheiden / en  
echter zag men deeze Vogels uit Zee / recht op haare nesten aankomen /  
zonder dat 'er eenige ruyffeling of teeken van afdwaaling in haar wierd  
bespeurt. Dit in deeze Vogels aangemerkt hebbende / maatigde in ons  
de verwondering over d' Ojbevaars / die wy uit Egypte op hun gewoone  
tyd / en op ons eigen huis jaarlyks zagen aankomen / om dus hun ei-  
gen nest weder in te neemen / zoo dat we naauwlyks met veel moeite de  
zelve daar uit konden weeren / en eindelyk het nest moesten afzoeken.

Des Schry-  
vers hoogste  
verwonder-  
ing over  
deeze be-  
schouwde  
natuurdaad  
der Vog-  
elen,

Deeze en veele diergelyke opmerkingen / hebben onze eerbiedige verzu-  
ting over de Godlyke Wezenheit / Almagt en Wysheit / zyn bestier o-  
ver deeze verwonderens waardige dingen / meenigmaal aldus opgewekt /  
met dit te betuigen : O Wonderbaare kennisse en zoo wel natuurlijke als  
godematuurlijke / ja Godlyke gaaven / die de Godlyke wysheit aan veele  
de zynet. Schepselen naar een leders aart en byzonder dienstgebruik / ten-  
nutte van hun aangebooren geneegtheit heeft gegeven !

Indien dan deeze Vogels zo naauwkeurig acht op Ijs / Lucht / Wa-  
ter en Land geeven / als mede op de bezondere gedaantens en kleuren  
van 't Land / om 'er haaren hoers uit te leeren kennen / gelyk ze waar-  
schynlyk daar van kundig zyn / als uit de gemelde verkiezing hunner  
plaats

plaatsen/ en in 't wederop-spreuen van hunne nesten blykt; waar om zou men dit mede van onze gemelde Visschen niet konnen denken? want hun bedryf geeft te kennen/ dat ze onder water/ gelyk de Dogelen in de lueht/ zeer naaukeurig op alle gelegentheden der gronden letten/ insgelyks op groote en kleine klippen/ op dieptens en ondieptens/ op zandige/ kleiachtige/ steenachtige/ zachte/ weekte/ scherpe en harde gronden/ als mede op siechte en donkerberwige bewossene en aaslyke gronden/ om aldus allerwegen te weeten waar zy zyn/ zulks ze hen verplaatseide/ aansonds weeten werwaarts het roer te wenden/ om gelyk de Dogelen hun oogmerk te bereiken.

Hoedanig de Walvischen van de geslachte der gronden, dieptens en wat eren kundig zyn;

Gelykwoys wy menschen/ die by hen te vergelyken/ noch zeer weinig in dit stuk erbaaren zyn/ echter met onze kleine erbaarenis/ het land ziende/ 't selve aansonds aan de kleur/ laagte of hoogte/ syfte of vlakthe/ engte of wyte der Bayen en bogten/ nevens meer andere kentekenen kennen/ en aldus weeten waar wy zyn/ waar naa wy dan eerlang het roer wenden/ om naar ons beoogde te siekenen.

Deze Visschen hebben niet alleen de bequaamheit/ en ook gelegentheit/ om onder water zo wel als boven water het Land naa te spreuen/ maar konnen ons ook lichtelyk in deeze kennis verre te boven gaan/ alzo ze alhier alle de gronden/ veel beter dan wy die met het loot onderzoeken konnen/ onderscheidentlyk en als van naby met hunne oogen beschouwen; derhalven behoorde het ons niet vreemt te dunken/ al is 't dat deeze alhier gewende Vissch/ dooz een jaarlykse en dagelykse erbaarenheit/ wegens de gemelde teekenen genoegzaam bedreven is/ en overal weet waar zy zich bevind. Daar en boven weet ze ool gelyk wy/ het roer te wenden/ of liever gelyk de Ojebaar zynen tyd te beraamen/ of als de gemelde Dogels uit Zee haare nesten binden/ en aldus een goede en bekende koers/ langs hunne zoo genaamde bakens/ naa het hen wel bekende Waigat te neemen; dat dan mede niet vreemt is/ want indien de Ojebaar in 't overvliegen van verscheide landen/ achteloos waar/ quam hy op zyne gewoone tyd niet ober; of indien deeze Dogelen op 's Water/ Lucht en Land geen acht gaven/ stonden ze in gebaat/ om meer van haar nesten te verwyderen/ dan ze die naderen zouden. Desgelyks ook de gemelde Visschen/ indien ze op alle kennelyke teekenen niet wilden letten/ waren ze eerlang dooz hun achteloosheit/ genoegzaam als lyken/ wanneer ze somtyds in den West/ 20, 40, 60, 80, 100, en meer Mylen naa de Pool of Noordwaarts in 't 's zyn/ en alsdan volgens de gemelde teekenen/ geen goede en bekende koers namen/ zou het eerlang boven hun hoofd zoo sterk toe vriezen/ dat het hen ondoenlyk viel met hunne keulen dooz 't 's te booren/ zulks ze dan noodzaaklyk zouden moeten sikkten en vergaan.

En dus haa gewoone Gewest weeten te vinden.

Maademaal dan/ om deeze en meer andere redenen/ deeze kennis om hun aas en aasplaatsen t' onderscheiden/ of langs welker die weg te be-

komen/

komen / insgelijks door welke wegen hunnen byand t' ontwerpen / en overzulkis alle d' aangerorde achtgevingen in 't overzweemmen der gronden / door deze Dfsch niet min gewigtig en noodzaaklijk zijn / als door den Ojebaar en andere Vogelen in 't overvliegen der landen ; zoo willen we hem eben zoo wel als den Ojebaar enz: niebe roevertrouwen / dat hy al het gemelde niet achteloos te boven komt ; dat we mede te lichter van hem konnen denken / om dat zijne doening / eveneens als de doening der gemelde Vogelen / zyne oplettendheit niebe zeer klaar en overbloedig bevestigt ; welke bevestiging van deze en meer andere gevallen / zyn natuurlijk verstand genoegzaam te kennen geeft / dat op een gemeen Jaar in de volgende verhandeling blyken zal. Dus verre nu denken we / in voldoening van de tweede en laatste vzaag alhier genoeg te hebben gezegt.

Koers en  
Stroomen in  
't derde Deel  
naderi' on-  
derzoeken,

In deze onze redeneering hebben we omtrent Spitsbergen , in 't N<sup>o</sup> / een zeldzaame koers der Stroomen aangemerkt / namentlijk aan de Oost-  
zyde van dit Eiland om de Zuid / aan de Westzyde om de Noord / en in 't Westys om de Zuidwest ; en zoo men meent zou 'er op de hoogte van 78 of 79 Graden een t' samenloop van Stroomen zyn / byna een Maalstroom gelijk / en op noch hooger gronden in 't zelfe N<sup>o</sup> / zou de Stroom zyn koers weer naar het Noorden neemen. Nademaal nu aan de rechte kennis dezer en meer andere Stroomen / in de Dfschery zeer veel gelegen is / eensdeels om den koers zoo veel mogelijk daar naa te schikken / als ook om tot gerustheit of ongerustheit te konnen dienen / na dat de plaatsen zijn / alwaar men zich bevind ; derhalven zouden we deszelfs wezenheit en oorzaak wel willen onderzoeken. Maar dewyl wy in 't volgende derde Deel dezer Verhandeling / in d' eigentlijke West-  
ys- Dfschery / of de Dfschery van een gemeen Jaar / noch verscheide aanmerkenswaardige zaaken / deze Dfschery wat meer raakende / te ontmoet zien / zoo zullen we nu niet alleen het Zuidys / maar ook het Zuid-  
ys- Jaar verlaaten / en tot de Dfschery van een gemeen Jaar over gaan.



# BLOEYENDE OPKOMST

Der Aloude, en Hedendaagſche

## GROENLANDSCHE

# V I S S C H E R Y.

### DERDE DEEL.

---

#### EERSTE HOOFDTSTUK.

De Eilandſche-of Weſtys-Viſch word voornamentlyk omtrent Spitsbergen, 't Jan Mayen Eiland, en aan d' Oud-Groenlandſche Kuſten tot aan de Straat Davids gevangen. Engellen d'eerſte bevaarders van Spitsbergen; waar in hen de Hollanders navolgen; dat d' Engellen trachten te weeren, doch bygelegd word. Strekking en gelegenheit van Spitsbergen, alwaar 't allereerſt de Viſſchery ſtand grypt. Bayen door de Engellen in bezit genomen; als mede door de Hollanders, Deenen, Hamburgers en Biſkayers. Verder ontdekking van dit Viſchryke Eiland. Waar in d'eerſte Viſſchery beſtond. Witviſſchen, Walruſſen en Robben beſchreeven; Grootte voordeelen in de eerſte Viſſchery behaalt.

**N**ademaal ons geen ſaaken meer van eenig belang / de Viſſchery van 't Zuidys / of van 't Weſtys op een Zuidys-Jaar raakende / voorkomen zullen / derhalven zal 't nu niet ondoeglyk zyn / tot de eigentijke Weſtys-Viſſchery / of Viſſchery van een Gemeen-Jaar over te gaan; en vermits / als in 't tweede Deel gezegt iſ / aan de kennis van de gemelde / en meer andere hoerſen der Stroomen in de Viſſchery zeer veel gelegen zy / zullen we dierhalven in 't verbolg een byzondere aanmerking over de Stroomen maaken / en d' oorzaak der zelve wat naukeuriger

keuriger onderzoeken / zulks wy daar uit dan vederlep hoersen / als mede het hoog en laag bloeyen derzelve alhier / en op meer andere plaatten / te gemakliker zullen konnen afinden.

Spitsbergen  
de voor-  
naamste  
plaats om  
de Westers  
Visschery te  
beginnen.

Vervolgens  
't Jan Mayen  
Eiland, de  
Oud Groen-  
landische  
Kusten tot  
aan de  
Straat- Da-  
vis.

De Engelsen  
eerste be-  
vaarders van  
Spitsbergen  
waar in hen  
de Hollan-  
ders nage-  
volgt zyn.

Door Ric-  
hard Nicol-  
zon dus-  
danig be-  
schreeven.

De Engelsen  
tragen den  
Hollanders  
deze vaart  
te weerens

Om dan een aanvang van d' eigentlijke Westers-Vischery op een ge-  
meen-jaar te maaken / zoo dunkt ons geen bequaamer oort te konnen  
vinden / waar van wy de zelve behoorden te beginnen / als omtrent het  
groote en voornaame Eiland Spitsbergen , alwaar wy reeds van om de  
Oost genaadert 300 / en zullen vervolgens voortgaande / om de West /  
in / langs en door het Westers booren / zoo eerst op hooge en daar naa  
op laager Graden / en dus mede het Jan Mayen-Eiland gaan bezoeken /  
verders Oud-Groenland en alzoa vervolgens langs des zels kusten / tot  
aan de Straat-Davids voortgaan / of zoo verre de eigentlijke Eilandische  
Walvisch zijnen loop heeft.

Dit groote / Beschryphen en daar door zeer vermaarde Eiland / wierd /  
als gezegt is / in den Jaare 1596. van de Hollanders / en 't volgende  
Jaar van de Engelsen ontdekt / en in 't Jaar 1608. van d' Engelsen en  
1612. van onze Nederlanders bebaaren / vervolgens door de Franssen en  
meer anderen bezocht / gelijk uit de Beschryving van Richard Nicolzon  
een Engelsman blijkt / die in den Jaare 1652. zyne Beschryving over  
Spitsbergen en Nova-Zembla in 't licht gaf.

„ Spitsbergen , zegt hy / is een gedeelte van Groenland , gelijk ook  
„ Nova Zembla. Deze naam Spitsbergen hebben de Hollanders aan  
„ dit Land gegeev'n / nademaal 'er zeer veel hooge Spitsse Bergen ge-  
„ vonden worden ; als men nu in den Jaare 1596. door de derde maal  
„ was uitgebaaren / om door 't Noorden een weg naar China te zoe-  
„ ken / rees 'er onder de Scheyrs Opperhoofden der twee Schepen /  
„ deezn rogt zulkende daen / eenig gesel ; bevindende zich te Westelyk /  
„ wilde d' een met zyn Schip Oostelyk / en d' andere Nooyd Nooyd-  
„ Oostelyk op zeilen ; deez onenigheid veroorzaakte de ontdekking de-  
„ zes Lands / dat vervolgens in 't Jaar 1608. door d' Engelsen tot  
„ op de hoogte van 82 Graden bebaaren wierd / alwaar ze een vaste  
„ Ijs kust vonden. Sedert zonden ze Jaarlyks eenige Schepen der-  
„ waarts / om Walrus-tanden op te doen / als mede om 'er traan te  
„ koolken / en dit gewot trokken ze alleen tot op den Jaare 1612 , wan-  
„ neer de Hollanders mede derwaarts quamen om 't zelve werk te be-  
„ richten / vervolgens de Franssen en meer anderen. Verders zegt hy  
„ dat dit Land / zoo verre het van d' Engelsen bebaaren is / zich van  
„ 76 tot omtrent 82 Graden uitstrekt. Gelyk het ook bevonden word.

„ In de Kronyk van T'wisk word verhaalt / dat de Engelsen zich aan  
Spitsbergen zoo wel bevonden / dat ze dit Land zooo hen in besitting  
wilden houden / zulks ze den Hollanders zochten den aankomst te we-  
ren ; dat ze in 't Jaar 1613. twee Hollandse Schepen met hunne La-  
ding / Ketten / Booten / Sloepen en wat verder tot de Vischery van  
dien tyd noodig was / namen / ter Sommen van 130000 Gulden  
waar-



waardig gefchat. En verders dat ze inden Jaare 1617. wederom de Visfchery den Hollanderen zochten te beletten / doch daar over in gebrucht geraakten / waar in d' Engelfen te kort fchooten : zoo dat toen de Hollanders van hun een Schip namen / en in Holland opbragten ; maar dit doof de Hoog. Moog. Heere Staten hen niet wel afgenomen / wierd het Schip weder ontfagen / en den Kapitein met een gefchenk te rug gezonden. Deeze gefchillen en dergelyke handelweering mede in Oost-Indië voorvallende / namen allen is zodanig toe / dat d' Engelfen befto-  
Dat echter  
wordt byge-  
legt.

ten de Hollandsche Oost-Indieschvaarders in 't kanaal aan te tasten / indien hen van hunnen Koning eenige oogluiking wierde vergunt. Maar de Koning zoo wel als de Staten Generaal / zagen liever / als goede nabuuren behoord / dat deeze gefchillen doof redenen / en doof geen wapenen wierden befest ; dies zonden / op begerre van zijne Majesteit / de Staten in 't Jaar 1618. eenige aanzienelijste Perzoonadjes naar Engeland / die ook beleefdelijk aldaar ontfangen wierden.

Om dan ter zaak te komen / zoo konnen we hier uit genoegzaam afleiden / dat het in den eerften aanvang deezer Visfchery niet quaalyk heeft geflaan / gelijk ons uit meer andere Hiftorien en byzonder uit de inondelijke berichten van verscheide Onde Commandeurs / Stuurlieden / Wapoeniers en Mattroozen gebreken is / die dit wederom by overlevering van noch onder hadden ontfangen. Uit alle deeze berichten en uit onze eige onderbinding is 't / dat we deeze volgende beschryving van dit voornaame Eiland / aan de waarheid getoetst / hebben opgemaakt.

Dit groote en berichte Eiland / is met den Luidhoek op 76 graden gelegen / van daar Noorden / doch wat Westelyker en dan meer Oostelyk zich strekkende ; tot aande Noord-Baay legt het op 80 graden ; verder valt de kust 16 of 20 mylen om de Oost tot aan 't Waigat , en van daar langs het Noord-Oosterland naar de 7 Eilanden wederom Noordelyk uitdruaaijende / tot omtrent 82 graden en noch verder ; doch kan veeltyds wegens 't Is niet Noordelyker bevaaren worden / gelijk reeds uit het bericht van den Engelsman blijkt. Deeze strekking een langte van 80 mylen nitmaakende / bevindt men 't Eiland omtrent half zoo breed / leggende als in 't midden van de Visfchery / tusschen Ysland en Nova-Zembla , of omtrent in 't midden tusschen Jan Mayen-Eiland , Zembla , Noordkaap en de Pool. Dit Eiland is naa des zelfs groote / mede wel bezien / van schoone en ruime Baijen / waar van eenigen zich verre Landwaarts strekken / als van 8 tot 12 mylen en meer / 't meertendeel zijn ze gezuivert van klippen en gronden / en op vele plaatsen van een zeer goeden Ankergrond bezien ; daar en boven heeft men 'er overal langs de wal / en in de Baijen een zachte Stroom / ten by stroomachtig weer / maar bynaa nooit geen gevaarlyke Oer- of Twaalstroomen / zulk dat men 'er niet een stroom onbeschroomt uit Zee op 't Land durft aanloopen / en indien men maar een weinig erbaaren is / kan men meest in alle Baijen zonder Loots inkomen / en veeltyds een gewenste reë be-  
Strekking en  
gelegen-  
heit van  
Spitsbergen.

reiken. De groote en uitgestrektheid van dit Land en deszelfs strekking der kusten / nevens de Bogten / Inhammen en Bajen / met der zelfver naamten / zijn reeds in verscheide kaartten omstandig genoeg aangewezen en beschreeven. Maar alzoo die eenigermateen al byz wat gebrekielph woijen bevonden / hebben we eenige voornaame Bemimaars der Wetenschappen dank te weeten / dat wy ons alhier van eenige nieuwe kaartten / uit naaukeurige teekeningen opgemaakt / konnen dienen / waar in alle vereischte opmerking is waargenomen / derhalven wy den Opmerker deezes / derwaarts wyzen / om te eerder tot onze beoogde Digscherp te komen.

Aasryke  
gronden  
omrent het  
zelve, ver-  
oorzaakte  
eenen over-  
vloed van  
Visch,

Waar op 't  
allereest de  
Visschery  
slandgreep.

Welke Bai-  
jen d' Engel-  
sen in bezit  
namen;

Als mede de  
Hollanders;

Ingeelyk de  
Deenen,

Hamburgers,

En Biskai-  
jers.

In den eersten opkomsf der Visschery / vond men de Walvisschen al-  
hier / gelijk reeds gezegt is / in hun eerste natuurlijke en aangeboore on-  
noozelheit / zwermtende dit Land om en om / dat dooz de meenigte der  
Gronden en Bajen mede zeer aasryk is / welke Viscf dan ook naar dit  
Kas in alle de Bajen / zoo wel in de Zuidelyke buiten 't Hs gelegen /  
als in de Noordelyke in en naby het Hs quam / zulk men hier omtrent  
overal Viscf vond. Nademaal nu de gemelde verschillen onafgedaan  
bleeden / vernits de Dorsen zich de zelve niet aantrokken / waar dooz  
dit Lande vooz allen Landnaar byz en bebaarbaar bleef / zoo werd  
dan eindelyk met zoo veel gedoozzaamheit als 't mogelijk was / dit  
Land onder hen verdeelt ; d' Engelsen als d' eerste bebaarbers / zagen  
het niet t' eenemaal vooz hen te behouden / echter begeerden ze in deeze ver-  
deeling eenig voozrecht / verkooren derhalven naar 't zuiden buiten 't Hs /  
eenige der schoonste en voornaamste Bajen / te weeten : de Horizont-  
Baay, de Klok-Baay en de Behoude Haven, by en bezuiden het Voorland  
gelegen / insgelijks achter het Voorland een kleine Baay / tegenwooz-  
dig noch d' Engelse-Haven genoemd / en benoozden het Voorland nevens  
de Magdalene-Baay, heden noch d' Engelse-Baay geheten ; deeze Baijen  
en Havens dooz hen verkooren / of alrede in bezit genomen / wilsden ze in  
den aanvang behouden / derhalven de Hollanders genoozsaakt wierden  
wat doozdelijker hun verblyf te ncemen / en namen het grootste Eiland /  
nu noch 't Amsterdamer-Eiland geheten / in bezit / hebbende aan weer-  
ziden een groote en schoone Baay / de Noord- en Zuid-Baay genoemd / en  
landwaarts daar deeze te zamen loopen / de Hollandsche-Baay geheten.  
De Deenen laater komende / moesten zich derhalven wat kleinder be-  
helpen / en plaatsien zich daar nevens aan / tusschen de Engelsen en Hol-  
landsche Baijen / op 't laage Eiland / nu noch het Deensehe-Eiland  
geheten / een kleine Baay toen de Deensehe-Baay genoemd. De  
Hamburgers noch laater gekomen / vonden aan de Westzyde / diezy het  
Hessische verkooren / om dat hen 't Hs aldaar het minste hinderde / gelijkt  
verder blyken zal / noch een kleine Baay bezuiden de Magdalene-Baay,  
heden noch de Hamburger-Baay geheten. De Franssen of Basques, ver-  
mits die meest Viscfijers waren / mede wat te laat komende / en alle  
de toenmaals bekende Baaijen bezet bindende / plaatsien zich wat  
Nooz-

Noordelyker als de Hollandsche-Baay, een weinig beoosten de Zeeusche-Uytkyk, naast de Roode-Baay, door een groote bogt / hebbende een lange uitsteekende hoek of punt / waar onder een goede reede is / welken hoek of punt nu noch de Biscayer-hoek wordt geheeten.

Vervolgens is dit groote Eiland van tyd tot tyd rondom noch verder ontdekt en bevaaten. Aan de Westzyde is daar naa beoosten of be-noord-oosten den Biscayer-Hoek noch ontdekt / de reede onder 't Reeneveld, daar nevens de Liefde-Baay, vervolgens de Wyde-Baay en inde zelfde Jan Teunissens-Baay. Deze Wyde-Baay loopt diep Landwaarts in / en naar gissing omtrent 16 of 17 mylen; heeft aan weertzyden verscheidene reeden / waar van eenigen; Myl van Land met een rug afsteehen / en waar onder / benevens 't gemelde Baaptje / zeer goede rees zyn. Naast de Wyde-Baay volgt dan de Mossel-Baay, daar aan den Vlakken-Hoek, en om deesen Hoek het Spitsberger-Waigat, door aan in 't Waigat de Beere-Baay, wat verder de Lome-Baay, en over 't Waigat is 't Noord-Ostfrier Land gelegen / aan het zelfde / schuing over de Beere-Baay, vind men de Brandewyns-Baay en wat Noordelyker de 7 Eilanden, benoorden deze Eilanden of noch Noord-Ostfrier / wordt verder Land gezien / maar blijft noch onbekend / nademaal men 't zelden / wegens 't Ijs / verder dan de 7 Eilanden bevaarbaar vind. Deze Eilanden zijn op 81 graden gelegen. Insgelijks is dit Land mede om de Zuid / de Zuid-kaap om naar Disco, het Halvemaans-Eiland en verder beoosten 't Land tot aan de Rykisse Eilanden, eerslang bekend en bevaaren geworpen. Dermits wy meest in alle deze Baijen / en in eenigen / verscheidemaalen zijn geweest / zouden we van der zelve ruimte in 't inkomen / de diepte der Gronden / strekking Landwaarts / inwendige Bogten / Bergen / Ijsbergen / Ankerplaatsen en meer andere hoedanigheden / een breed verhaal kunnen doen / maar dewyl dit Land allenig zoo sterk bevaaren is / dat niet alleen de meeste Commandeurs / maar ook de meeste Harpoeniers en Wattoozen / door hun jaarlykse erbaarentheit / een genoegsaame kennis van alles gekreegen hebben / behalven dat zulks breed genoeg in gemelde kaarten wordt aangewezen en vertoont / zoo zullen we kortheits halven / de Beschrypping hier van achterlaaten / om te eerder tot ons oogmerk te geraaken.

Wy hebben dan dit Land als zeer wel gelegen tot de Visschery aangemerkt / niet alleen om dat het als in 't midden en 't voornaamste der zelfde legt / maar ook om dat het / met het Noordend tegen en in 't Ijs / en met het Zuid-end / tegen en in de ruime Zee gelegen is / daar Zembla, anders ook zeer Visscherij / echter in dit geval door wyken moet / leggende met het Noord end tegen het Ijs en met het Zuid-end tegen het Land ; insgelijks is Spitsbergen wegens de welgelegenheit en het getal zijner schoone Baijen / ongenueen daar toe bequaam ; en vermits wy 't Visscherij gevonden hebben / zoo lust ons mede het in 't ruimte af te schetsen / dat we anders uitvoerlijker hadden voorgenomen /

Verscheidene Baijen verder ontdekt, en welke die waren.

Dit Eiland eertyds het welgelegenste van de Visschery weest;

En zulks om der zelve schoone en Visscherijke Bayen.

indien ons de begeerte tot de Beschryping der Visschery niet aanporde / om in 't verhandelen der zelve voort te gaan. Om dan van dit Visscheryk Eiland te beginnen / zoo zullenwe voort laten gaan / op wat wyze eerstpds de Visschery gehandhaaft wierd / en vervolgens tot het heden daags gebruik is overgebragt.

De Engelse  
Visschery be-  
stond eerst-  
tyds in 't  
vangen der  
Witvisschen  
doot Netten  
uit zwaare  
Lynen be-  
staande,

't Schip als of de Engelsen in 't begin dezer Visschery / in de Horizont Baay, Klok-Baay en meer andere Baijen / voornaamentlyk met Netten uit zwaare Lynen bestaande / en Tegens-gewyze gemaakt / naar Witvisch hebben gebist en veel gevangen / want in deez Baijen / nevens de Ijsbergen en meer andere daar te vinde blakens en afwateringen / onthoud zich noch veel Witvisch / om 't versche Water en het aldaar zijnde Walvisch-aas / doch toen in haar eerste onnoozelheit waarschynlyk veel tammer en meeningvuldiger dan nu ; in deez Baijen onthielden zich toen ook veel Walrussen en Kobbens / maar nu weinig ; ingelyk vele Walvisschen en nu weinig of byna geen. De reden hier van zal hier naa blyken.

De Witvisch  
beschreven ;

Deze gemelde Witvisch is byna in gedaante de Walvisch gelyk ; zo heeft geen Vin op den rug / maar van onderen is ze van twee groote Vinnen versien. De Staert is mede met die van de Walvisch gelyk ; zo heeft een Spuit of blaasgat / waar uit ze insgelijks Water werpt / als mede een bult gelyk de Walvisch ; maar van verwe is ze geelachtig wit. Maermaate van haar groote is ze mede zeer spechtachtig / doch dit Spek zoo week / dat de harpoen slecht uitscheurt. Wanneer men ze veel ziet / acht men 't een goed voortteeken van den aanstaanden Walvisch-vangst.

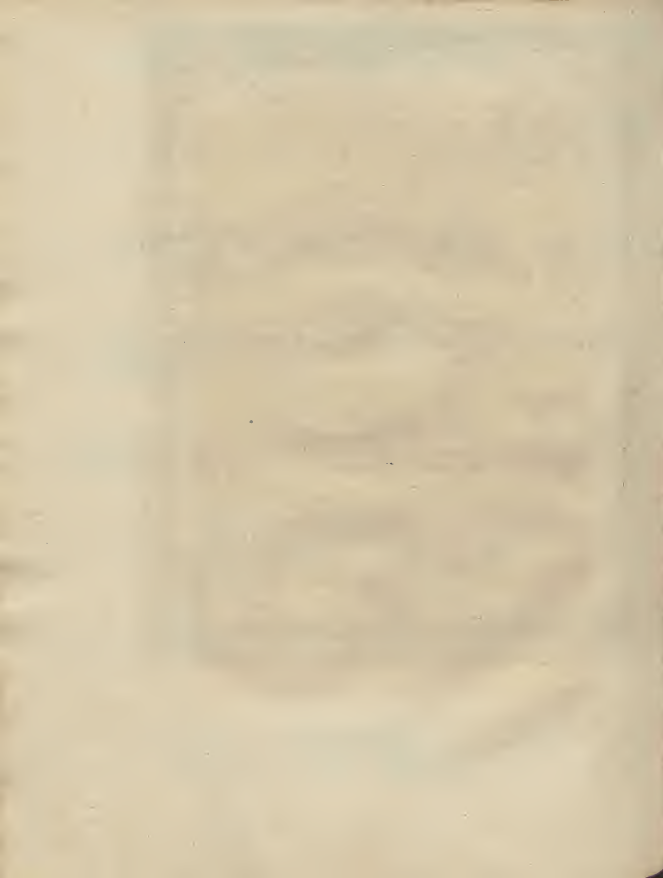
Insgeelyk  
Walrussen.

De Walrussen en Kobbens / begeeven zich in 't warmste van den Sommer by de daar zijnde blakens / somtyds met groote troepen of drommen van 80 / 100 en 200 teffens te Lande / en konnen 'er zich inzonderheit de Walrussen / eenige dagen naa den anderen onthouden / tot dat hen den honger perst om weder Zee te kiezen. Deze Walrussen zijn byna in geslalte de Kobbens gelyk / maar nochtans veel sterker en grooter ; hunne pooten zijn mede als de Kobbens met vyf klaauwen versien / doch korter van nagels / en hun Hoofd is dikker ronder en sterker. De huid van dit Zeebier is / voornaamentlyk aan den hals / een duim dik / kort haitig / van verscheide verwe / en ook allerwegen kronkelig. In de bovenste haalt zitten twee tanden / die zich over de benedenste uitspreken / wiens lengte van een halve / en ook wel van een gantsche elle zijn ; welke tanden naar maate van hun Ouderdom groot worden. Sommige Walrussen worden 'er met een tand gezien / vermits ze door 't vechten of wel door Ouderdom die verliezen of nitvallen. Deze Walrustanden / worden somtyds niet min waardig / zoo niet waardiger dan Olifantstanden geacht ; inwendig zijne dicht en ook zwaar / maar aan den wortel hol. Hunne muil is die der Ossen gelyk / onder en boven met holle steekellige hoefels bezet / ter dikte van een

Stroos



CACHELOT of POTVISCH, Fig: 284. beschreeven.



Stroohalm / en verfprekt hen vooz een baard. Boven deeze muil zyn twee Neusgaaten / waar uit dit dier water / gelijk de Walvifch blaast / doch niet weinig geruifch. Hunne Oogen zyn gansfch binnig en rood / als mede hunne heete natuur des Somers zoo hitfig / dat ze het water aan hunne oogen niet beelen konnen / derhalven onthouden ze zich op dien tyd meer als anders op 't Land. De Klobben zyn Zeedieren die zich fomtyds wel mede te Land begeeven ; zy hebben zodanige voeten als Ganzen / aan ieder vyf nagels / alle dooz een zwarte huid aan een gehecht. 't Hoofd is een Hondskop gelijk / niet afgefneede ooren / doch in den eenen dikker dan den ander. Aan den bek hebben ze een baard / insgeflijks eenige haiten aan den neus en boven d' oogen / doch weinig en gelden meer dan vier. Hunne oogen zyn groot verheven en helder. De huid niet zeer kort haar bewaffen / is veelvervig of bont geplekt ; eenige zyn zwart en wit / anderen geel / sommigen graauw en ook wel rood. Scherpe tanden hebben ze / waarmede zy een ftof ter dikte van een aem dooghten. Schoonze van achterlijf lam fchynen / springen ze of klouteren echter op de Wifchorten / waar op ze zich in de Zon gebaakt hebben / fomtyds te flaapen leggen. Wanneer het fozmt / zyn ze genoodzaakt te verhuizen / om 't geweld dat de Zeebaaren tegen de Wifchorten gebruiken. Op 't Wefpys worden ze wel meest en in meenigte gevonden / zulks men by gebrek van Walvifchvangst / genoegezaam een lading van deeze Zeedieren zou konnen opdoen / en ook wel gebeurt is / dat 'er zich kleine Scheepjes hebben van verzien. Maar moeilijks zijn ze te viflen / en ook niet altoos even vet ten tyde wanneer zich de Schepen in Groenland onthouden. Omtrent Spitsbergen vind men 'er weinig / maar zoo veel te meer Walruffen. Doch indien men veel Klobben vind / is 't een teken / dat men een fleghte Walvifchvangst te verwachten heeft. Dies fchynst het dat ze mede van 't aas der Walvifchen leeden. Anderzins aazen ze zoo men meent op kleine Wifch / maar opgefneeden / vind men in der zelfver maag niet dan lange witte wurmen. De grootfte Klobben zyn gemeenlyk van 5 tot 8 voeten lang / wiens fpek de befte traan uitleevert.

\* Deeze Klobben en Walruffen wierden toen op 't Land gedood / te weeten : de Klobben om hunne huid niet te befchadigen / fleg men met een ftof op den Neus / vernits de huid en 't fpek beiden van een nutlyk gebruijk zyn : maar de Walruffen / wiens neus zoo hard is / dat ze ftof verbrzaagen kan / doode men op 't Land met Leiffen / want hunne huid van geen gebruijk zynde / fchjoimde men derhalven niet te quetten / doch wierden niet anders dan om hunne tanden en 't fpek gedood ; hun fpek is nevens dat van de Klobben en Witvifchen / van deugd en waarde huna niet het Walvifchfpek gelijk ; hunne twee tanden die hen gelyk den Olifant by den neus uitfteeken / zyn fomtyds niet min waardig dan hun fpek / want dit been byzonder het binnifte of 't hart daar van / veel hooger in waarde dan 't vooz word gefchat / en

En Robben ,

Waarom  
deeze Zee-  
dieren ge-  
vangen  
werden.



voornaamentlijk de groote tanden / daar veel pit of hart in is / zijn der halven veel meer van waarde als de kleinen ; want als de kleine tanden van een pond zwaar somtijds maar een gulden het pond waardig zijn / worden de grooten die 3, 4 en 5 ponden weegen / voor 3, 4 en dikmaals 5 guldens het pond verkocht / die halven hoe zwaarder / hoe waardiger zij zijn. Een gemeene tand weegt 3 pond en alsdan beide te samen 6 pond / tot 3 guldens het pond / beloopt deze 18 guldens. Dus levert ook een gemeene Walrus 1/2 Quardeel Spek-Traan uit / het Quardeel tot 36 guldens gerekent / beloopt mede 18 guldens / zulks dat een Walrus / 300 aan spek als tanden / te samen 36 guldens waarde uitleveren kan. Dit is naa een gemeene vangst de gewoone waarde / die niet 2 of 3 overbloedige Jaaren wel op 26 guldens daalen kan / en in tegendeel / niet 2 of 3 schaafe vangsten naa den anderen / weder op 50 of 60 guldens loopen / en 't skaapzaad alsdan mede niet wel slagen / tot op 70 guldens. Insgelyks is 't ook met de tanden / naa dat 'er veel of weinig zijn / hebben ze min of meerder waarde. De Witvisch word alleen om 't Spek gebangen / maar de Kobbren hebben behalven hun Spek / een huid 3/4 of 5 Schellingen waardig zijnde / nadat ze mooi of groot zijn. Als nu 2 of 3 Walrussen / 3 of 4 Witvischen en 4 of 5 Kobbren ieder een Quardeel Spek uitleveren / en daar en boven de gemelde tanden en huiden / 300 hebben deze eerste Vischery die toen weinig in getal waren / in d' eerste beginselen der Vischery / een ryke vangst konnen doen / want toen alle het gemelde in een merkhylter hooger waarde was / dan nu / gelijk uit de getroofde twee Schepen / wiens vangst 130000 guldens waardig wierd geschat / genoegzaam af te rekenen is. Weinige Jaaren verliepen 'er echter / of men begon het verscheutlyke Monister de Walvisch mede aan te doen / want de Witvischen / dus vervolgt wordende / weeken eerlang naar de diepte / alwaar de gemelde netten van geen gebruik waren. De Walrussen en Kobbren namen mede naar andere plaatsen de wyse. Wat de Kobbren aangaat / vermint ze niet min gretig hun verblyf op 't Ijs als op 't Land neemen / weeken alle naar 't Ijs / gelph ze ook noch langs den Zoom van 't Westijs / op enige plaatsen met honderden by elkaander op de Ijs-schotsen leggen ; de Walrussen van natuur meer geneegen voor 't Land zijnde / begeeven zich mede wel op zodanige Schotsen naby Land / maar begaven zich toen naar andere noch onbekende Baijen en Eilanden / en weeken ter eenre zijde naar 't Noordoosterland en de 7 Eilanden , ter andere zijde naar Disco, 't Beeren-Eiland, 't Halvemaans Eiland, 't Ryk-Iffen Eiland en meer andere plaatsen / alwaar ze nu noch jaarlijks op de verhaalde wyse gebangen worden / als mede de Kobbren langs den Zoom van 't Ijs / die men aldaar by honderden op de Schotsen met de stokken dood slaat ; maar de Netten om Witvischen te vangen / zijn om de gezegde reden in veel Jaaren niet gebruikt. Somtijds word 'er noch wel een / gelph ook de Eenhoorn Visch met den Harpoen gebangen.

T W E E.

Wat waarde  
deze Zee-  
vischen had-  
den.

Dietoen een  
ryke vangst  
den Vischers  
aanbragt.

Doch allenks  
weer af 1712.

## T W E E D E H O O F D T S T U K.

Walruffen en Robben waar 't meest gevonden wierden. Liffen gebruikt om deeze Zeedieren te vangen. Walruffen onthouden zich op 't Land, in 't Water of op Ysfchotfen; worden met den Harpoen gefchoten, doch zeer omzichtig. Walrus-ftryd hoedanig op 't Land ondernomen, om deeze Waterdieren te verfehalken. Voordeelige Walrusvangft door Ryke Yfe aan d'Ooftkant van Spitsbergen.

Eer wy tot de Befchryping van de Eilandsche Walvifchvangst overgaan / zyn we gezien voorszaf over de Klobben en Walruffen noch iets byzonderf aan te merken; eerftelyk / dat wy van de Klobben gezegt hebben / dat 4 of 5 der zelfe een quardel Spek uitleveren / daar nu d'erbaarentheit leert / dat 15 of 16 van de zelfen op een Quardel gefchat worden; om dan de reden hier van te weten: deeze is tweedelyk; voorsz. eerft 300 is het Walvifch aas / waar op de Klobben mede fchynen te aazen / en waar van we reeds hier voorsz. omftandig bericht gegeven hebben / veel overbloediger naby Land / en in de Bapen / dan in 't Ijs / derhalven hebben de Land-Klobben / beter gelegenheit om het te worden / als de Ijs-Klobben. Ten tweeden / 300 zyn ook de oude Klobben / gelyk de oude Walvifchen in deeze langduurtige zeekryg / mede zodanig geoeffent / dat ze dooz hun jaarlyfche ervaarentheit / het algemeene flagveld kennen / en het dieshalven fchynen t'ontwphen. Deeze ftryd-plaats tegen de Klobben is voornamentlyk tuffchen de 74 en 77 graden begreepen / en zulks aan den Zoom van 't Weflys. Tussgelyk worden 'er in de Straat-Davis en by Zembla mede veel Klobben en Walruffen jaarlyks gevangen / welkers huiden en tanden noch veel in Holland verkocht worden / en ypt Moskovie een weinig Spek en Traan / maar in de Straat-Davis word dit onder dien Landaart voorsz. een leliere fpyss gehouden / en dus by hun zelfs vertiert; wat Spitsbergen aanbelangt / daar fchynen de Klobben / 300 wel onde als jonge / allenfs t'eenemaal verdyeven / behalven dat 'er fomtyds noch eenige weinigen gezien worden / en ook wel een gevangen; maar op 't gemelde flagveld worden 'er jaarlyks noch eenige honderden gedood / vermits nu meest alle de Schepen tuffchen de 77 en 79 graden zich in 't Ijs begeeven / en alsdan met de Zuidweft-ftroom eerlang om de Zuid dyven / tot op 75 of 74 graden / 300 trachten ze weder uit het Ijs te komen / en vervolgens zeilenze langs den Zoom van 't Ijs om de Nooyd / met dit oogmerk / om op hooger graden of om de Oost de Diffehyt weer te herbatten. In dit zeilen binden ze van waar zy uit het Ijs gekomen zyn / tot omtrent de 78 graden / met moop weer / langs den Zoom van 't Ijs / op eeni-

Spek of Traan, die de Walruffen en Robben, regenwoerdig uitleveren.

Waar de Robben't meest gevonden worden,

Liſten ge-  
bruikt om  
deezee Zee-  
dieren te  
vangen,

Worden met  
ſtokken op  
den Nens  
dood gela-  
gen,

Hoe veel  
Spek de Rob-  
ben kunnen  
uitleveren.

Walruſſen  
onthouden  
zich onder

ge plaatſen / tarmelyk veel Robben op ſchotſen leggen / dochſt alſtermeeſt op 75 en 76 graden / waar op dan eenige Schepen alle hunne ſloepen aſzenden / die ieder naar een byzondere ſchotſ roeijen / roepende en ſchreue- wende / om de Robben verbaaſt te maaken / en te beletten dat ze niet alle van de ſchotſ afwalkeren / eer men 'er met de Sloepen by iſ / waan- neet dan 2 of 3 mannen vooz in de Sloep gereed ſtaan met Spooz- ſtokken verzien / die op de ſchotſ ſpyngen / en ſontpds van 20 of 30 ſtukſ / 3, 4 of 6 betrappen en met deezee ſtokken op den neus dood ſlaan; deezin in de Sloep geſleept zynde / wend men 't weder naar een andere ſchotſ / tot 300 lange dat men de Sloepen vol heeft / en alle de oberige Robben zyn verjaagt; deez dan te Scheep gebagt / zeilt men wederom voozt / tot men een ander School van Robben komt aan te treffen / en lian men op deez wyze voozt zeilende / ſontpds 2 of 300 vangen / eer men 't gemelde Slagveld ten cinde / en tot 78 graden ge- komen iſ / want Doozdelphet / alwaar meeſt altoos de Schepen af en aan kruifen / om een goede gelegenheit te vinden / in 't Hs of om de Ooſt te kunnen loonen / verneemt men geen Robben mecr. Enigen / om in de Walviſchvangst niet te worden gehindert en opgehouden / maa- ken gantſch geen werk van de Robben / andren treffen in 't vorder Dooz opzeilen geen mooi-weer aan / weder anderen met een goede vangſt en welgeladen uit het Hs komende / ſtellen hunnen koers aanſonds naar Huſ / en eindelyk vinden ſommigen / dooz hunne voozt uit zelders / de Robben obetal geſteurt en van de ſchotſen gejaagt / zulſ dat 'er weini- ge zyn / die luſt tot deezee Robbevangſt hebben.

Deezee Robben zyn meeſt alle noch klein en jong / die gemeenlyk niet meer dan 15 of 16 een quardeel Spek uitleveren / maar de ouden / die dooz jaarlyſche erbaarentheit deez vooz hyn gebaarlyke plaatſen kennen en ontwyſen / zyn veel grooter / want indien men op 73 en 72 Graden komt / alwaar zelden Schepen zyn / bind men daar Robben die 6 of 8 een quardeel Spek uitleveren / gelyk wyp zelfs bevonden hebben; en waar- ſchynlyk zullen in de gemelde eerſte beginſelen der Viſſchery / de Land- Robben noch grooter zyn geweest / gelyk mede die van Oud-Groenland, de Straat-Davis, Zembla en elders / ten waare deezee oude aldaar / dooz dit vervolgen / mede naar heimelyke plaatſen weeten.

Wat nu de Walruſſen aanelangt / die men certpds op 't Land met gantſche Dommien by een bond / en aldaar gedood wierden / deez worden noch wel jaarlykſ betrapt / maar nooit op 't Land / ten zy op ſchotzen naaby Land en in 't water / en meeſt 300 hier en daar / doch nooit by troepen; wat hier de reden van zy / zullen we mede eens on- derzoeken.

Dooz het tegenwoozdige iſ men nu vooznamentlyk met de Viſſchery in 't Hs bezich / daar ze certpds aan 't Land plagt te geſchieden / gelyk wyders blyſen zal; in 't midden van 't Hs nu / verneemt men wel Wal- viſſchen / maar byna geen Robben noch Walruſſen. De Robben als gezegt

gezegd is/ onthouden zich op den Zoom van 't Ijs / en de Walrussen 't Land, in  
 nabij Land / in 't water en op sehotsen/ insgelijks op heimeleke plaat- 't water of  
 sen te lande/ zulks dat onze Schepen/ die jaarlijks dit Land aandoen/ op Schooten.  
 de Walrussen allenlids zodanig gesien en verjaagt vinden / dat ze zeer  
 zelden die by drommen komen aantreffen / en byna nooit op 't  
 Land; deezien die zy dan op een sehots of in 't water betrappen / moe- Worden met  
 ten ze niet een spibe en daar toe gemaakte Harpoen/ gelijk een Walvisch een byzon-  
 sehieten / die echter veeltyds van hun taafte en dikke huid weertom af- dere Har-  
 snit / maar wel getroffen zynde / haalt men de Walrus met de lyn booz- poen gevan-  
 den sieben van de Sloop/ en siekt die niet een spibe daar toe gemaakte gen, en ver-  
 Lens/ een Walrus-lens genoemd/ booz zy taafte huid dood; verbol- der met lens-  
 gens boegfert men hem naar 't naast gelegen Land / of aan een Ijs- sen afge-  
 sehots / op wiens vlakke men hem opsleept / vermits ze gemeenlyk Hoe met de  
 zwaarder als een hooe zy; alsdan rymen aan 't villen/ verwerpt zyne gevange  
 taafte en dikke huid/ dewyl ze ommit is/ klooft beide de tanden niet een gehandelt  
 byl uit het hoofd / of om de tanden niet te besehaadigen / hond men word.  
 het hoofd af / en kooft het in een groote ketel / vervolgens snyd men  
 'er het Speet / dat gemeenlyk een halve quardeel uitleevert / aan  
 lange stookken af / en brenge het dus te Scheep. Dit nu kan ech-  
 ter zoo weinig booz de rederij voordereu / dat men 't / noeh in  
 't Zaaizoen van de Visschery zynde / naanlyks waardig acht / om  
 'er naar te ballen / en den tyd te verspillen / zulks het aan de Wal-  
 vischvangst geen belet mogt geeven; maar 't gemelde Zaaizoen  
 verloopen zynde / wanneer men om de Gost weder te rug komt / of  
 geen byl / van Walvisch op te doen ziende: zal men in 't opzellen/  
 Walrussen boozkomende / nog wel eenige moeiten aanwenden / en tyd  
 daar aan besteeden. Nu is 't genoeg te begreppen / dat het niet wel mo-  
 gelyk is / op deeze wyze een groote vangst te doen/ sehoun 't al gebeur-  
 de/ dat wel eens gescheeden kan/ dat men 'er in 't waer/ of op verschei-  
 de Ijssehotsen/ een taamelijke meenigte by elkaander zag leggen / en dus  
 aantrof / zoo zy in 't water byna al zoo bezwaarlyk te beroepen  
 als een Walvisch; daar en boven sehiet men de Harpoen dikmaals te  
 vergeefs / want behalven dat een Walvisch beter te treffen is/ zoo stuit de  
 Harpoen op de zelve zoo niet te rug / als op een Walrus; en op dese hots-  
 en betrouwt men zich zoo wel niet by de Walrussen / als by de Klob-  
 ben / om 'er op te springen / dat mede zoo gemaklyk niet te doen valt /  
 want zy leggen dikmaals maar 2 of 3 by elkaander op een kleine vlakke  
 sehots / zoo dat ze daar veeltyds eerder af zy / eer men gelegentheit vind  
 om 'er op te komen/ vermits zy niet hun logge en zwaare ligehaamen/  
 tegen een groote en verhebe sehots niet komen op klimmen / gelijk wel  
 de Klobben / die veel lichter van Lighaam zy / en niet een snelder bewe-  
 ging / dit zeer vaerdig doen / en somtyds op zoo hooge en styl opgaande  
 sehotsen leggen / dat het te verwonderen is / hoe zy daar werten op te  
 komen. Deze Klobben beslaan derhalven veel grooter sehotsen / zulks  
 ze somtyds 20 of 30 sterkt by een hangen / sehoun nu echter de buitenste /

die als met den neus over 't water leggen / ons ziende naderen / aanstonds zich te water begeeven / worden 'er eenige van de middelste noch berrapt; maar dit kan met het klein getal der Walrussen / zich op kleine schotfen omhoudende / zoo niet geschieden. Indien dan een groote en vlakke Hjschotf / rondom met den rand aan 't water leggende / zoo sievig moogt wezen / dat ze 10 of 12 van deeze zwaare Lijchaamen zou komen draagen / dat zelden van de vlakke Hjschotfen te verwachten is / zoo zou men echter op deeze schotf gekomen / weinig komen uitrechten / dan alleen hen schielijk weg te jaagen / ten waare 3p 300 stout mogten 3pn / gelyk somtyds gebrutt / dat ze eenige sterlk zynde / niet willen wpien; echter zou men 't quaad genoeg met hen hebben / want met stoken kan men haar niet gelyk de knobben / beschadigen / en met stybe welgeschertpe lenssen / moet men dikmaals wel diemaal te vergeefs steeken / cermen dooz de huid booten kan / vermits die zoo dik en taap is; dies moet men 't op een gespanne plaats aanleggen / want daar de huid slap is / kan men bezwaarlijk doozkomen: dus mist men derhalven met de lens naar d'oogen / waar op 3p 't hoofd / om die t' ontvoeken ter zyden af draajen / dus bind men dan een gespanne plaats op of omtrent de boof / alwaar men in steekt / doch schielijk de lens weder te rug haalt / of zou dooz de Walrus met 3pn tanden gebat worden / en ons met de zelve of het end van dien / lichtelyk komen beschaadigen / gelyk somtyds is gebeurt. Doch deeze Walrus-styde kan op een kleine schotf niet lang dunten / vermits 3p / 't 3p gequest of ongequest / eerlang te water gaan; derhalven is 't voordeeliger op 't Land / gelyk noch volgen zal / hen aan te tasten. 't Doornaamste dat men op d' Hjschotfen tegens hen uitvoeren kan / is / dat men alle de Sloepen / of zoo veel 'er te water 3pn / ieder naar een schotf / of rondom een schotf / naar een Walrus afzend / hoopende de zelve noch op den kant of in 't afvallen te komen schieten / wanneer dan noch veeltyds van 3 geschotene Harpomen / 2 op hun taajie huid zullen afstuiten; deeze die dan getroffen is / haalt men voor den sieven / en handelt die als reeds is gezegt. Hier uit is dan genoegzaam te zien / dat 'er op deeze manier in 't water en op schotfen weinig buit te haalen is / waarom de hedendaagsche Commandeers weinig voordeel op de Walrussen te behaalen zien.

Somtyds worden 'er wel Walrusfen op 't Land en afgezondeide plaatsen gevonden.

't Gebeurt noch somtyds wel / dat 'er Walrussen op 't Land gebonden worden / doch dit geschied / om voor gemelde reden / meest op ongewoone plaatsen / als op 't Motten Eiland, achter het Voorland, in de Horizont en Klok-Bayen of elders / en aldaar op verre afgelegene en als uit den weg leggende vlakten en treeden / waar zelden Schepen komen; echter die aldaar gebonden worden / bind men de zelve / dooz het aloude en noch jaarlyksh vervolgen / zodanig op hun hoede / dat men 'er veeltyds weinig uitrechten kan / leggende de benedenste zoo na en veeltyds aan 't water / en de bovenste insgelyk niet verre daar van af / en zeer gered om in 't water te komen / gelyk we zelf op 't groote Eijf achter het Voorland hebben bevonden; alhier een kleine troep van 30 of 40 als

dus

dus op 't Land viindende / de benedenste aan 't water / en de bovenste niet verre van daar / zoo vertoefden we dan eenige uren eer we te Land de quamen / hoopende dat ze wat verder op 't Land kruipen zouden / zulks wy met laag water beneden hen mogte landen. Dit niet willen de gelukken / alzoo zy wantrouwende / goede wacht hielden / zo lande men met twee Sloepen wederzyds van hen / maar eer wy op 't Land ons in staat hadden gesteld / waren ze reeds alle te water / en eenige wel-nigen wierden gequest; eindelyk geraakten ze / gegrueten en ongegrueten dus in 't water / behalven eenigen die wy noch in 't water schoten / en op de gemelde wyze behandelde. Dus blykt / dat de gelegenheit om alhier Walrussen te vangen / even eens als met de vangst der Witvis-schen / hedenlaags zoo goed niet is / als eertyds / toenze alhier noch onverschallt waren / en in een onmoozelder staat.

Hoe hier mede in 't vangen als dan omge-gaan word.

Eertyds plagten de Walrussen mede in de Klok-Bay , Groene-Her-berg , achter 't Voorland , en meer andere plaatsen en gewoonlyke Ha-bens / in hun eerste onmozelheit / op der zelve vlakten in 't ganede Laazoen / zeer verre op 't Land te kruipen / zulks de benedenste zelfs met hoog water genoeg dyoog lagen / en men met laag water aan vele van deeze vlakten / een taamelijke voostrand vond / alwaar men bene-den hen landen kon. Wanneer men dan met alle de Sloepen / ieder met behooylyk geweer bezien / aldaar aanlande / sieide men zich recht vooz de zelve / om hen de waterkant af te snyden ; de Walrussen als toen noch onkundig / zagen dit alles zonder te schroomen aan / niet wetende wat hen wedervaaren zoude / vooz dat zy 't gewaar wierden ; want het gebeurden toen dikmaals / dat een ieder de zyne reeds gedood had / eer zy het water konden bereiken. Dus eindelyk als een schang van lyken vooz zich hebbende / week men ter zyden / latende alleen eenige oppassen / om deezien die wilden overkruipen / mede de rest te geveit / zo dat dikmaals gebeurde / dat men ze in deeze waterschang / 2 of 3 hoog op elkander dood stak ; en om hen noch meer belet toe te bren-gen / werd dan ter zyde mede zodanig een belemmerde Schang gemaakt. Vooz dit gewoel vernoot zynde / het geweer stomp geworden en een gedeelte daar van gebrooken / nam men derhalven wat tyd om te rus-sen / latende midtelyl deeze Waterdieren naa Landwaarts een vyde opening / vermits zy 't aldaar niet ontkomen konden. Ondertusschen rustten en men ververschte zich met een soopje / of at en dronk eens / of schaypte zyn geweer / en toen weer aan 't slachten / zulks men op dee-ze manier 2 / 3 / 4 of 500 en meer tefkens dood sloeg / wanneer men vervolgens met het Schip nader by zeilde / en alles op beschreyene manier verrichte ; en dus bragt toen zodanig een Walrus Dams / by wat meer zoden aan den dyl / als mi.

Walruslyd op 't Land, en hoedanig onderzoemen,

Dit hebben we niet alleen van oude Commandeurs en Harpoeniers gehoor / die dit ten hunnen tyde / ten deelen zelfs hadden bygewoont / en uit den mond hunner Doozaten / die noch meer erbaarenheit daar

van hadden / vernomen / maar ook konnen onze eigen oogen van dit gezegde getuigen zyn / wanneer wy in verscheide Zepen / en achter het Voorland vele derzer vlakten met opmerking hebben beschouwt / en aldaar een menigte van oude Walrusbeenderen gevonden / eenigen boven den grond / en noch veel meer die dooz den langduurigen tyd als onder 't Zand beschooven en begraven waren.

Voordeel-  
ge Walrus-  
vangst door  
den Com-  
mandeur  
Ryke Yse-  
aan d' Oost-  
kant van  
Spitsbergen.

Alhoewel nu het verhaal van deeze Walrus-Wangery / zich reeds wat verre heeft uitgebreid / moeten we echter alhier noch byvoegen / hoe buit-  
ten gewoon en gelukkig de Walrusvangst van Ryke Yse, een oud Com-  
mandeur van Dieland geboortig / is geweest. Deeze Commandeur quam /  
300 wy uit de berichten konnen afleiden / intrent den Jaare 1640 of  
1645, aan d' Oostzyde van Spitsbergen, daar hy eenige Eilanden vond /  
nooit dooz eenige Schepen bevaaren / en derhalven naar hem de Ryke  
Yse Eilanden gendeint worden; op welker vlakten hy een ongeloofly-  
ke menigte Walrusen vond / waar van op de reeds verhaalde manier /  
vele honderden gedood wierden / zulk dat men behalven het Spek / een  
ongelooflyken rykdom van Tand en van daer byagt / en de Kiebergers zoda-  
nig een voordeel deden / als men nooit van diegenen een rogt heeft ge-  
hoort. Dit is ons van verscheide oude Commandeurs en Harpoeniers  
verhaalt / en zelfs dooz zyn eigen Dochter bevestigd; doch wy zullen  
'er geen breed verhaal van doen / dewyl ons dooz den tyd vele zaak-  
lykheden ontvallen zyn / die wy 't hier als ter loops maar aanroeten /  
omdat men daar uit genoeg afleiden kan / wanneer men 't gemelde van  
de gevondene Walrusbeenderen daar nevens vergelykt / hoedanig de  
Walrus-vangst / eertyds van een merkliker belang is geweest / dan men  
nu dagelyks ondervind.

Merkwaardi-  
ge Walrus-  
vangst in Lan-  
de, en hoe-  
danig die  
uitviel.

Een merkwaardige zaak / aangaande de Walrus-Wangery te Lande /  
moeten we alhier noch ter nederstellen / die ons van Harpoeniers / dee-  
ze vangst te Lande bygewoont hebbende / tot ondertwys is verhaalt. Als  
wy / zeiden ze / een troep Walrusen / op 't Land leggende / vernemen /  
schoon ze niet hoog leggen / zulk wy met laag water maar een kleine  
boetsstrand voor ons bevinden / en niet een schielijke Landing hen kon-  
den aantasten / schroomt men 't echter niet geweld uit te voeren / opdat  
zy / zich gevond voelende / ons niet in 't water mogten drijven / eer  
wy de voorsten afgemaakt hadden; dat hen ook wel gebeurt was / dat  
ze zich gevond voelende / niet alleen zeer verwoed met de tanden naar  
hun sloegen / waar dooz eenige hun geweer gebroken en uit de hand ge-  
slagen wierd / maar ook als raazende van granschap het hoofd tus-  
schen de beenen of vlekten staken / en alzoo de stipe vlakten tegen hen  
afrolden / zulk zy genoeg te doen hadden hen 't ontwijken; en schoon  
zy ter zyden geweken / hen van achteren of ter zyden wilden aantasten /  
water ze / vermits de waterkant voor hen open stond / 300 schielijk te  
water / dat 'er van een groot gedeelte maar zeer weinig gedood wien-  
den / want eenige gequetsten bereikten echter het water. Hoe weinig  
men.



men nu op hen kan uitboeren / is uit het verhaalde af te neemen / behalven dat onder zodanig een meernigte / het gebaar te grooter is / vermits ze alsdan 300 stout zyn / dat ze hunnen makker wissende ontzetten / om de Sloepen zwerfen / en de zelve niet alleen met hunne tanden trachten te doozboozen / maar aan 't boozd slaande / geheel het onderste boven zouden werpen. Verders verhaalden ze; als wy hen aldus laag aan 't Strand en naby het Watet binden / en naar een weinig vertoebengs echter niet hooger op 't Land kruipen / 300 sanden wy eindelyk / maar in plaats van hen met geweld aan te tasten / zoeken wy hen met een zachter toom om te leiden. Wy houden hen dan de scherpte onzer Lenssen boozd hunne oogen / daar zy zeer schuw boozd zyn / en niet alleen het Hoofd daar boozd omdraayen / maar veeltids ook 't geheele Lighaam anders omwenden / om zich op de vlucht te begeeven / slaande teffens de naast hem zynde met de tanden op 't lys / die alsdan mede genoodzaakt word zich om te keeren / en op deeze wyze geraakt de geheele troep gaande / vermits de bovenste dooz de benedenste Landwaarts boozd gedreeven worden. Ons zoeken wy hen niet zachticheit 300 verre Landwaarts te dypen / tot we een bequame Doetstrand hebben / om d'achterste die ons de naaste zyn te kunnen dooden; alsdan tasten wy hen / ons in goede order gestelt hebbende / met geweld aan / en schdoon zy zich dan willen omkeeren om hen te verweeren / moeten zy 't echter niet de dood bekoopen / eer zy het water konnen bertellen. Het gebeurt nu wel dat 'er onder onze styders een blooden of zwakken hals is / of dat iemand zyn geweer dooz een Walrus wojd uit de hand gewrongen / of met de tanden aan stukken gebroken / of een ander zyne Lens op de ribben of in 't uitschampen op een steen stomp stoot; een ander die de zyne reeds gedood heeft / komt dan deeze te hulp / en alsdan gelyk als een schans van dooden naar de Zee kant gemaakt hebbende / wyken wy ter zyde / en handelen verder daar mede als reeds is gemeld. De overigen dus als in een kring besloten zynde / worden des te gemaklyker gedood / want hoe verwoed en moedig zy in den eersten aanbal zyn / dzyngene eenigen met geweld dooz in Zee / 300 worden dan deeze ingestootene als moedelooz / geen tuckomst ziende / en hunne makkers rond om hen verlagen / trillen en beeven op den aankomst hunner Dpanden / en steelen hun noofd tusschen de vlerken / waar van eeruge gantfch weerslooz gedood worden / en d' anderen het eindelyk mede opgerben moeten.

Schalven dat dit laatste wel voornamentlyk den Walrusbangers tot onderwys kan strekken / 300 vernemt men mede hier uit een onstandig verhaal / hoe de Walrusbangers van ouds plagt te geschieden / en hoe die nu tegenwoozdig wojd verricht; waar uit licht te oozdeelen is / dat de Walrusbangst nu op verre naa / by de boorige niet haalen kan / en dat het derhalven niet te verwonderen is / dat 'er nu jaarlyks 300 weinig Walrussen gevangen worden; want deeze Zee-Olifant / eer dat

Hoe deezen  
styd word  
aangelegt,  
om deeze  
Dieren te  
verschalen.  
ken.

De tegenwoordige  
Walrus-  
vangst 300  
voordeclyg  
niet als eer-  
tyds,

hy Menschen kende / was 'er geen Dpand hem te magtig / of schoon een weede Beer die zich in Groenland mede onthoud / een Beer of be-  
loerende / weet te vernieseren / zoo kan hy tegens dit verbaarlike wan-  
gedrocht echter niets verleyten / dierhalven leiden zy zich eertyds gerust  
op 't Land te slaapen ; maar nu himme rust zodanig is verstoort en zy  
dus verjaagt zy / zoo is 't / dat de Walrusvangst / gelph gemeld zy nu  
t' eenemaal is vermindert.

## DERDE HOOFDTSTUK.

Besluit om de Walvischvangst t' onderneemen ; hoedanig deeze  
Walvischvangst is opgekomen ; wanner en hoe de Maat-  
schappij wierd opgerecht : Oatroy verzocht ; en ook ver-  
kreegen. Eertyds onthielden zich veele Walvischen om-  
trent Spitsbergen, waar toe d' aasryke Gronden gelegenheit  
gaven. Verdeeling over de Visschery voormaals gemaakt. De  
Engelsen wat die bezaten ; en wat de Hollanders. Traan-  
ketels en Pakhuizen voor de Visschery opgerecht, waar van  
noch overblyfzels zyn te vinden. Ryke Walvischvangst cer-  
tyds omtrent Spitsbergen ; Te Smeerenburg de voornaamste  
Traankokeryen der Hollanders, als mede op Jan Mayen Eil-  
land. Hoedanig de Visschery omtrent de Bayen geoeffent  
wierd, en de Groenlandsvaarders van dubbele Manschap  
verzien.

**D**EE Visschery / haar ryke Doordeelen / door 't ontvopen der Wit-  
vischen / Robben en Walrusen allenig beginnende te missen / be-  
sloot men de Walvischen / die zich in grooten getalle rondom dit Land  
en in de gemelde Bayen onthielden / mede aan te doen. Dat dit eerlang  
ondernomen wierd / blykt hier uit ; want het was in den Jaare 1612.  
toen de gemelde twee Schepen van d' Engelsen genomen werden / en  
van de Vangst en al het Fischtuig berooft.

Hoedanig  
deeze Wal-  
vischvangst  
is opgekome-  
nen ;

Deze Groenlandse Walvischvangst veel eer ontfpooten en voortge-  
komen / uit het naspeuren der Visschery / eertyds van die van Guipulcoa  
en van de Basques, (hier voor aangeroot) omtrent de kusten van Span-  
je geoeffent / (alhoewel dezen niet dan Witvischen opdedden) dan dat  
ze uit onzen eigen Landaat gebooren is ; of wel uit de Nijlandse en  
Deensehe / om zodanige geveegde togen in 't Is te waagen.

Deze Basques altoos goede Zeeluden geweest / waren op en omtrent  
hunne kusten op deesen vangst wonder wel afgericht ; waar op allenig  
is

is gevolgt / dat ze te met verder in Zee ſtaaken / en ſomtpds buiten Jerlandt om geraakten. Men reede en voer allenſg ſterker op de Kuſten van Yſlandt en vervolgens op Groenlandt, zulks de Viſſcapers en anderen tot omtrent 50 of 60 Groenlands- Daarders in Zee bragten; welken aanwas van deeze Viſſchery den Hoopliden van andere Natiën niet weinig in 't oog ſtaak; tot ten laaſten de zelve meest in Hollandt overging / alwaar toen den Staat der Vereenigde Nederlanden / van eenige hunner ingezeete Handelslaars / nu en dan Verzoelſchijſten ontſing / om t' Amſterdam en in Noord-Hollandt, op 't voorgebeeld van d' Oost-Indiſche Maatſchappij / mede van deeze vaart een Compagnie te maaken. Over dit onderwerp was vooz eerst bezwaarlijk een geregelde Order te beraamen; echter bondinen tot nader goeddunken een ontwerp hier over goet / en wierden op verſcheide plaatſen in den Jaare 1611. en vervolgens / inſchijpvingen dooz Deelgenooten gedaen / die meest t' Amſterdam, Schiedam, Hoorn, Enkhuizen en te Middelburg woonden; maar 't werck wierd toen noch in geen volkommen ſtaat gebagt: zulks die van Amſterdam alleen vooz eerst een Maatſchappij inſielden / wiens Hoofd-Belanghebbers / aldaar eenige Jaaren voozaf een Bewind ter hand namen / dat vervolgens by beurten omging / en deeze Maatſchappij hield noch / alhoewel ſchoorvoetende / tot den Jaare 1645. ſtand.

En de Maatſchappijen een begin namen.

Vermits nu twee Jaaren naa 't neemen der gezegde twee Schepen dooz de Engelen / een Schip van Hoozn wederom ter Walviſſchvangst wierd uitgeriſt / dat met een goede Lading weder t' huis quam; verzochten deeze Hooznſche Belanghebbers / en waarschijnlijk meer anderen / dien ryken vangſt wel gevallen / in 't zelve Jaar 1614. Oetroy op dat ook verſtreen wierd / zulks niemand uit Hollandt naar Spitsbergen om aldaar te Viſſchen vaaren mogt / dan die reeds de Viſſchery aldaar hadden beginnen op te reichten / en met zodanige Reederſ / die van vermogen waren / om de zwaarte miffing / als tot de oprechting van zodanig een Maatſchappij behoorde / te helpen uitvoeren / en dooz hen daar toe wierden verzocht of verhooren / als mede die geenen / die van den Staat om Medereederſ te mogen wezen / wierden gedoocht en toegelaaten; welk Oetroy van deezen inhoud was;

Oetroy op deeze Viſſchery verzocht en ook verkiegen.

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deeze jegenwoordige zullen zien of hooren leezen Saluit. DOEN TE WETEN, dat wy ontfangen hebben d'oetmoedige Supplicatie aan ons gepreſenteert van wegen Lambert van Tutenhuizen, Jacques Niquet, Jacques Mercys, Gilles Dodeur, Leonard Rans, Ybrant Dobbens, Nicasijs Kien, Commis van de Vires, Anthoni Monier, Contrerolleur van d' Artillerie, en Dirk Adriaanſz. Leveſtein, met haare Compaignons, als nu te ſamen in een Compagnie vereenigt, met veele andere Perſoonen uit de Quartieren en Steden van deeze vereenigde Provinciën; inhoudende hoe dat zy Supplianten de alder-eerſte waren, die uit deeze Landen zoo verre om de Noord aangevangen hadden, te vaaren oft tezeilen

len, met toerusting van een quantiteit Schepen, alwaar nooit Christen Mensche omtrent hadden geweest, ja dat zy hadden gepasseert drie en tachtig graden, blykende by zeekere Caarte en bewys onder de Supplianten beruflende; alwaar haare Schepen gevonden hadden een ruime Zee, zonder Ys, vlak Weyland, met Graseetend Gedierte, en aldaar aan de Zeekant en daar omtrent gevangen eene quantiteit *Walvischen*, *Walrussen* en andere Visschen, hebbende daar toe nit Vrankryk doen komen een quantiteit *Bajques*, om de zelve *Walvischen*, en *Walrussen* te vangen, en alzoo de profyten van zulke Nieuwe Landen in deze Vereenigde Nederlanden te brengen, door de handeling en ontdekking van de zelve. Dan alzoo zy Supplianten by experientie hadden bevonden, dat geene apparentie hadde dat zylieden alleen, of in 't particulier op de voorzf. Landen zoude konnen vaaren, waar door de Courage lichtelyk benomen zoude werden, van den Kooplieden in 't particulier t' onderzoeken eenige Nieuwe Landen. En dat het buiten reden zoude wezen, dat, 't geene zy Supplianten op haare groote excessive kosten gevonden hadden, en 't geene zy als noch verhoopen te vinden, by anderen de profyten en vruchten daar van getrokken zouden worden, 't welk zy Supplianten vasselyk vertrouwden onze meining ook niet te zyn; hadden de zelve Supplianten ootmoediglyk verzocht, en gebeden, dat ons zoude gelieven tot recompense van de eerste ontdekking van de Voorzf. Neering in deeze Landen, reparatie van haare geleede schade, mitsgaders tot Conservatie van de Neering die anderszins pericliteerden van door confusie verlooren te gaan, haar te verleenlen consent en Octroy, om voor den tyd van tien eerstkommende Jaaren alleen te mogen handelen van *Nova Zembla*, tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen *Spitsbergen*, 't *Beeren-Eiland*, *Groenland* en andere Eilanden die onder de voorzf. Limiten zoude mogen gevonden worden: te vreden zynde dat alle Persoonen onder ons gebiedt in de voorzf. Compagnie van de eerste aanstaande Equipage binnen een Maand zullen aangenomen worden, en voor de naavolgende Jaaren binnen drie eerstkommende Maanden, door dien zy Supplianten binnen den tyd van ses weeken in Zee zullen moeten wezen met haare Schepen. Welkaangemerkt, ZOO IS 'T, dat in consideratie van de redenen voorzf. geneegen wezende ter ootmoedige bede van de voorzf. *Lambert van Tweekuizen*, &c. Wy den zelve Supplianten en vereenigde Compagnie gegunt, geoctroyeert en geaccordeert hebben, gunnen, Octroyeren en Accorderen mits dezen, dat zy voor dit loopende Jaar, en de twee Jaaren daar naa te volgen, uit deeze Vereenigde Nederlanden alleen zullen mogen handelen en Visschen, op de Kusten en Landen van *Nova Zembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen *Spitsbergen*, 't *Beeren-Eiland*, *Groenland*, en d' andere Eilanden die onder de voorzf. Limiten gevonden zullen mogen worden, mits dat die geenen die dit Jaar in de voorzf. Compagnie zullen begeeren te komen, 't zelve zullen moeten doen, en haar daar op verklaaren binnen zes weeken naar affixie van Billetten, en binnen vier Maanden, die geene die daar in zullen begeeren ontfangen te worden voor de voorzf. twee naavolgende Jaaren. Welverstaande dat die geenen die respectieve in de Compagnie zullen komen, niet alleen zullen profiteren van haar Geldt naar Adventant dat zy geaventureert zullen hebben, maar ook van alzulke voordere voordeelen als 'er zullen mogen geraaken te vallen binnen den voorzf. tyd, zoo wel het bewint van de voorzf. Compagnie en Equipage aangaande, als anders. Interdicerende en verbiedende allen en eeniegelyk van de Ingezeten

nen van deze Landen , van wat conditie of qualiteit die zyn , anders als die van de voorz. Compagnie Supplanten , binnen dit loopende en de twee daar naa volgende Jaaren , uit deeze Vereenigde Nederlanden te handelen en te Visfen op de Kuiten en Landen van *Nova Zembla* , tot de *Straat Davis* toe , daar onder begreepen *Spitsbergen* , 't *Beeren-Eiland* , *Groenland* , en de andere Landen die onder de voorz. Limieten gevonden zullen mogen worden , op de verbeute van hare Schepen en Goederen. Ontbieden daarom en beveelen wel expresselyk allen Gouverneurs , Justicieren , Officieren , Magistraten en Inwoonders der voorz. vereenigde Nederlanden , dat zy de voorz. Compagnie Supplanten rustelyk en Vredelyk laten genieten en gebruiken 't volkomen effect van dezen onzen Octroy en Consent , cesserende alle contradictiën en empschementen ter contrarië , want wy 't zelve ten dienste van den Landen bevonden hebben alzoo te behooren. Gegeeven onder onzen Cachtete , Paraphure en Signature van onzen Griffier , in 's Gravenhage , den zeven en twintigsten Januari , 1614.

Dit Octroy aldus bekreegen / wierd deeze Eilandsche Walvisch-Vangst / met allen pver voortgezet. Vechte en sterke Pakhuizen en anderen benooodigten toefel / tot Traankokersen / en Kuipen werden alom verbaardigt / om by een goede en ryke Walvischvangst gereed te zyn / met alles wat tot deeze Visschery vereischt wierd.

Maar om onzen ontgleeden draad wederom op te batten / zoo waren we reeds met ons vericht zoo verre gevordert / dat de Visschery aan verscheide Landaart wiert by gegeven / de vershillen bygelegt / en te derg verblpf verdeelt ; en nu hebben we getoont / dat de Hollanders eerselang naa deeze verdeling dooz oprichting van een Maatschappyp wederom zyn bepaalt / anders verdeelt en van ellander afgezonderd. Het staat ons dan te verhandelen / niet alleen hoe zich deeze verdeling dooz d' oprichting van de Compagnie heeft toegedragen / en hoe / en met hoe danig een gebolg de byzondere fiederpen huune Visschery op Zee hebben verricht / en deeze van de Compagnie aan Land pteegden / maar ook hoe het zich met deeze Visschery / in den eersien aanvang / onder alle deeze Patiën aan en omtrent Spitsbergen toedroeg.

Dit groote Visschery en daar dooz wybvermaarde Eiland / is van een uitg. strektheit / gestalte en welgelegenheit als hier voor reeds beschreeven / leggende in 't midden van de Walvisch-Zee / werwaarts alstoen de Walvisch in zyne eerste onnoozelheit / van allerwegen naar deeze aasryke gronden en Zagen quam toe zakkien ; daar gekomen / hield zy halte / ververschte en vermaakte zich als in een zeer vette en grazige weide / want alle de gronden en Zagen van omtrent dit Eiland waren toen / gelyk als noch / vol van 't gemelde Walvisch aas / waar naa den toevloed der Visschen toen zoo groot was / gelyk-er wys in Egypten dooz 't overbloeyen van den Nyl / en in Holland wegens de Moerasen / Doelen en Slooten het zeer vozsch en padryk is / en dus deeze Landen vooz den Ojevaar aasryk zyn / zoo weet dit diet deeze Landen / ieder op zyn tyd / en met genoegzame kennis / vooz andere hooge Landen

Walvissewa  
eertyds veel  
omtrent  
Spitsbergen.

De Aasryke  
Gronden  
gaven hier  
aanlei-  
ding toe.

uit te kiezen. Om deze zelfde reden werd eertyds dit Eiland / dooz de Eilandfche Walvifch / vette boven 't Beeren-Eiland , de Noordkaap, Hitland, Fero, Ysland en meer andere daar om heen leggende Landen geacht en verhooren. Onzen Landbaat en meer anderen / weten by genoegzaame erbaarentheit / hoe Grond-en Aagtpk / hoe wel gelegen en dooz veel en fchoone Bapen als anderzins dit groote Eiland is verzien / en vooz de Walvifchvangst boven veel andere plaafcen uitnunt. Alle die in de Zeebaart geoefent zyn / weten dooz hunne erbaarentheit en 't behulp der inftrumenten / vreedende en bekende Gewefen op te zoeken; desgelijks is ook dooz vercheiden redengeeveningen hier vooz getoont / dat de Eilandfche Difch van deze wetenfchap mede niet onkundig is; hem is by erbaarentheit dit Eiland genoeg bewuft / hy kent des zelfs gefteltheit en gelegenheit; hy weet by deze zyne erbaarentheit en fonder werktuigen / geljk by met inftrumenten / dit Eiland op te zoeken; en geljk den Oefenaar in de Lucht / aan Bergen en Dalen / wat hoers hy te neemen heeft / zoo weet deze Difch onder water in zyn natuurljk Element / langs klippen en gronden / als by ftande baakens / dit zyn begeertig Geweft op te zoeken. Dit Geweft dus kundig gewoorden / en den weg derwaarts te komen; zoo is dan de gemelde toevloed der Difchen tot het zelfde zeer natuurljk. Zoo dzaa dan / als het Zaaizoen toeflet / bemerkte men in 't eerfte ontdekken van dit Geweft / dat allenks de Kusten van het Ns gezuibert wierden; dat alhiet / van uit het Ooft en Wefp / uit Zee en van allerwegen / geljkzaam een t' zaamenbloefing van zeer veel Difch / om en omtrent dit Land gezien wierd / om de gemelde vette Gronden / by en in des zelfs Bapen / hunnen pynljkhen geleederen honger / in 't winter zaaizoen op Zee geleiden / eenigzins vooz eerst met het overgebleefte aas te stillen / en vervolgens zich van den zeer fchieljkhen en weeligen aangroei te bedienen.

Om dan ter zaak te komen; men zag in d' eerfte ontdekking van dit Geweft / de buiten en binnen Kusten / Gronden en Bapen / Wateren en Stroomen / oheral en rondom vol Difch. De Engelfen als d' eerfte bevaarders / vermits de Dofien en Mogendheden / dit Geweft te bevaaren / allen Landbaat vyz lieten / dit Land vooz hun alleen niet konnende behouden / wierd het zelfde naa eenig voozgaande verfchil onder de Difchers van vercheiden Patiën / in zodaniger voren verdeelt / als reeds is gemeld; welke verdeling dooz de wyde uitgeftektheit en meenigte van fchoone / groote en zeer bequaame Bapen / genoegzaam kon gefchieden; ieder Landbaat viel een Landftek / van een ruime uitgeftektheit te deurt / begrypende eenigen / 1 / 2 of 3; en meer Bapen en bequaame fteeden vooz de Schepen. Na denmaal nu dit Land zonder Opperhoofd was / waar van anders de befiering van af hangt / zoo gingt ook mede met deze Verdeling / volgens 't gemeene fprekwoord; 't eerft in de Boot , keur van riemen; en dus moeften de kleine vooz de groote wjken. De Engelfen als d' eerfte bevaarders / begeerden eenig voozrecht / keurden derhalven / of hadden

Hoe bewuft  
deze Vifch  
van deze  
Gewefen  
was.

Hoedanig  
d' Eerfte Vis-  
fchery hier  
geoefent en  
verdeelt  
wierd.

den reeds in bezit / eenige der dooz gemelde beste Bayen / en vermits zy De Engelsche  
dooz de grootsten wilden aangezien zyn / achtende hun bestand om te <sup>eigenden</sup>  
gen de Hollanders te wyppen / dies konden ze hunne bezitting behou- <sup>zich het eer-</sup>  
den; de Hollanders de tweede keur hebbende / en zich mede bestand vin- <sup>ste voor-</sup>  
den / deden insgelijks een goede keur / die zy ook behielden; ande- <sup>recht in de</sup>  
ren keurden wederom wat anders / en in diervoegen als in de keurder <sup>verdeeling</sup>  
deeling hier dooz is gemeld. Nademaal dan dit Gewest ruim en groot <sup>toe;</sup>  
genoeg was / kon 'er ieder dooz zich wat in bezit kregen / ieder keurde  
en wierd by inschikking zyne keur vergunt; want waar men keurde  
hoe men keurde / of wat men keurde / nooit kon men miskeuren / ver-  
mits het allerwegen / en alom zoo wel binnen als buiten de Bayen / o-  
veral even Vischery was / dies konden zich een ieder met zyne keur wel  
laaten vergenoegen; want waar men zich geplaatst bond / konnen een  
volle laading / niet alleen van spek / maar zelf van traan bekomen /  
zulkas men mede ten dien einde eerlang / langs de kusten / in alle bogten  
en Bayen / en op alle bequaame vlakten / Traanketels en Pakhuizen /  
in ieders gekende deel begon op te rechten. Eveneens gelijk wy de Traanketels  
eerste Walrus-Bangert / dooz d' oude noch overgebleefve geveentens der <sup>de Pakhui-</sup>  
zelven / eenigzins hebben bevestigd / zoo kan ook tot bevestiging van de <sup>zen ten</sup>  
ze eerste Walrusvangst dienen / de oude en noch overgebleefve <sup>dient des</sup>  
raadjes en Fondamenten van vele Pakhuizen en Traanketels / die <sup>vischery op</sup>  
langs de gantsche kust / op vele plaatsen noch regelwoozdig woorden ge-  
zien. En gelijk wy van de Walrussen gezegt hebben / die veeltyds niet <sup>Waar van de</sup>  
verre van Zee te lande kruigen / wiens overgebleefve gebentens / lich- <sup>overblyfsels</sup>  
telijk van Zee overstroomt woorden / en dezes die boven 't bereik van <sup>noch zyn te</sup>  
de Zee leggen / vermits ze niet groot zyn / gemaklyk dooz den tyd van <sup>zien.</sup>  
't sand bestooven konnen woorden; zoo dient dit dooz den opmerken-  
den / op zodanige vlakten komende / wanneer men eenige dezer ge-  
beentens komt te zien / dat men niet graaven in 't sand / veel meer van  
de zelven kan naaspeuren en ontdekken. Maar dezes Fondamenten die  
boven 't bereik van de Zee zyn gebouwt / en derhalven niet licht over-  
stroomt of om verre gewoopen woorden / noch dooz de boven uitsieken-  
de muuraadjes bestooven / zyn tegenwoozdig noch op vele plaatsen te  
vinden / gelijk wy de zelven overal / en op vele van de zelven / met ver-  
wondering / zelf zeer duidelyk hebben gezien en beschouwt; te weeten:  
van de Zuid om de Jho: d; in Disco, Wibe Janz-water, de Hoop- <sup>In welke</sup>  
Halvemaans-Eilanden, de Horizont-Baay en meer andere Bayen en Kees / <sup>Bayen de</sup>  
by en om het Zydeinde van Spitsbergen leggende / daar wy zelf niet ge- <sup>Schryver de</sup>  
weest zyn / maar eysht uit goede en geloofwaardige berichten verstaan / <sup>overblyfs-</sup>  
dat 'er in den aanvang mede een groote Vischery is geweest / zulkas 'er <sup>zels zelf</sup>  
ten dien einde op verschelde plaatsen veel Pakhuizen en Traanketels heb- <sup>heeft gezien</sup>  
ben gestaan; maar langs de Westzyde / waar dat wy vele Bayen zelf <sup>of niet ge-</sup>  
hebben bezocht / waar van de gemelde Horizont-Baay de zuidelykste is / <sup>zien.</sup>  
en niet verre van de Zuidkaap gelegen / alwaar wy mede niet geweest  
zyn /



zyn / doch van daar eenige mylen Noordwaarts / volgt de Klok-Bay, daar zyn wy tweemaal gewest / welke Baay in de gemelde eerste ver-  
deeling / de Engelsche-Baay wierd genoemd ; deeze is een wyde en ruime  
met verscheide spruiten diep in Land inloopende Baay / die in zich ver-  
scheide kleine baven / bogten / reeven / inhammen en goede reës voor  
zeer veel Schepen / bevat. In een der zelve / de Baay inkomende / een  
weinig om de Zuid / hebben we in 't Jaar 1697 met ons Schip de 4  
Geboeders / inhebbende 7 Dissen / nevens een doozgaans rijk gelaade  
Vloot / van meer dan 200 Schepen gelegen ; want verniet het Oorlog  
met Frankryk was / moest alhier onze verzamelsplaats zyn. Van dee-  
ze Vloot die onder de verdediging van 9 Hollandsche en 2 Hamburger  
Geleischepen in deeze Baay vergaderden / achten we waardig te zyn dit  
volgende aan te teekenen ; bestaande deeze Vloot uit :

Ryke Wal-  
Visvangst,  
te wanneer,

Waar uit  
deze Groen-  
landische  
Vloot be-  
stond.

121 Hollandsche Schepen inhebbende	=	1252 Df.
54 Hamburgers	- - - -	= 515 of 18206 Quard.
15 Bremeners	- - - -	= 119
2 Emders	- - - -	= 2

Te zamen 192 Schepen

inhebbende = 1888 Dissen.

Onder alle deeze Schepen was 'er niet een die niets gebangen hadde /  
maar veel waren vol / hebbende de minste onder de Hollanders 3 Dis-  
schen. In deeze gemelde binne Baay / de Schoone Haven genoemd / kon-  
den alle deeze Schepen / op een goede zant en seiggrond / voor alle win-  
den beschut / gemaklyk ter reë komen. Ook quamen hier noch by ons /  
verscheide Moskovijschevaarders / om mede onder onze Convoyers te  
zeilen.

In alle deeze gemelde binne-Baven zyn wy zelf niet geweest / maar  
deeze en noch twee anderen / alwaar wy verscheide muuraadjes van  
Graanketels / en in onzen eersten togt naar Groenland mede noch twee  
Engelsche Pakhuizen hebben gezien. Van deeze Baay eenige mylen  
Noordwaarts / is de Yszont-Baay , mede zeer diep in 't Land loopende ;  
in 't inkomen aan de rechterhand / is een groote bogt / de Groene-  
Herberg genoemd / en daar tegenover op d' andere zyde van de Baay /  
vind men een dergelyke bogt / doch wat kleiner / de Behoude-Haven  
geheten. In beide deeze Baven hebben we fondamente van Graan-  
koolterpen gebonden. Een weinig verder om de Noord / achter het  
Voorland , aan 't Dasteland / bezuiden het groote Ruis / is een taam-  
lyke groote Baay / doch van ons nooit bevaaren ; maar een weinig Noor-  
delphier benoorden 't gemelde Ruis / vind men een schoone ronde Baay /  
doch iets kleiner / de Engelsche-Haven genoemd / hebbende een schoo-  
ne blakke strand ; alhier hebben we eenige muuraadjes van Graanket-  
els gezien. Aldaar tegenover aan de zyde van 't Voorland , of langs  
het

Verscheide  
Bayen en  
Havens ,  
waar noch  
overblyf-  
ten van  
Traankol-  
ten enz. ge-  
zien worden,  
beschreeven,

het geheele Voorland naar den binnen kant / zyn verscheide bogten met schoone blakke stranden / alhier hebben we mede / nevens 1 of 2 derzelven / fondamenten van Kietels gebonden. Benoozden het Voorland is de Kruis-Baay, insgelijks diep in 't Land loopende / in den ingang van deese Baap / zyn nevens een veele blakke / mede eenige muuraadjes van Traankookerpen te vinden. Om dan niet al te langwylig te zyn / zoo volgt aan deese / de Hamburger-Baay, daar naa de Magdalene- en vervolgens de Engelsche-Baay; in ieder van deese drie / hebben we mede verscheide fondamenten van Traankietels gezien. Tusschen de Engelsche en de Zuid-Baay, legt het Deensche-Eiland, insgelijks / alhoewel geen groote / echter van een schoone Baap verzien / hier hebben we mede verscheide muuren van Traankookerpen vernomen. Benoozden dit Deensche-Eiland, legt het Amsterdams-Eiland, dat Zee-waarts zeer hoog is / maar Landwaarts vlak afgaande / met een zeer groote blakke / Smeerenburg genoemd; dit Eiland is van weerszijde van twee schoone en groote Zagen verzien / de Noord en Zuid-Baay geheeten; landwaarts daar deese te saamen loopen / maakt dit een derde groote en schoone Baap / de Hollandsche-Baay genoemd / die tegen de blakke van Smeerenburg aangrenst; daar nevens en op Smeerenburg zyn verscheide muuraadjes van Traankookerpen en Pakhuizen te vinden. Nu zullen we vooreerst derze passeren / en vervolgens Noord en Oostwaarts voortgaan tot aan 't einde van Spitsbergen, en alsdan weder te rug komen; maar belangende de Visscherpen van alle de gemelde Zagen van andere Natien / benoozden en bezuiden deezzen gelegen / zullen we kortzjets halven zwippen / en dan alleen van deese met een weinig meerder omstandigheid sprekken / waar uit dan ook de Visscherp van andere Natien / of deze van 't gantsche Oorwest / bequaamlyk zal konnen afgeleid worden.

Aan deese Hollandsche-Baay, grenst de Baap achter den Zeeuschen-Vuiky, daar mede verscheide fondamenten van Traankietels staan; hier aan volgt de Roodde-Baay, waar in wy nooit geweest zyn; vervolgens de Biskajer, achter wiens uitsteekende hoek insgelijks eenig muurwerk van Kietels gebonden word.

Omnoedig achten we den afstand en strekking van d' eene tot d' andere Baap te melden / noch d' uitgestrektheid der kust te beschyppen / naemaal dit genoeg in onze kaarten en anderen daar van uitgegeven / kan naagezien worden. Om dan verder onze Visschplaatsen te beschouwen / zoo volgt naar den Biskajer, de Aick achter het Reneveld en de Liefde-Baay, daar aan volgt de Wyde-Baay, verder de Moelle-Baay, en van daar om den Vlakken Hoek het Waigat; een weinig den hoek om / in 't zelve / de Beere-Baay, wat verder inwaarts de Lome-Baay; ober 't Waigat en schuin ober de Beere-Baay, aan 't Noordoosterland, vind men de Brandewyns en Hoepstoks-Bayen, en van daar een weinig Nooizlyk / de 7 Eilanden, alwaar tot noch toe het einde van Spitsbergen geselt word /

omdat men zelden verder komen kan / vermits het geduurig Is zulks belet / want-deze Eilanden gepasseert zynde / ziet men noch verder Nooydwaarts Land.

In enige van deze laatst genoemde Bayen / zyn wy mede geweest / en hebben ook in eenigen van de zelve verscheide Fondamenteen van Stetels gevonden. Uit alle deze Craan-Boorwerpen is nu wel af te nemen / dat 'er in alle deze Bayen en langs de geheele Kust / een zeer groote Diffscherp moet zyn geweest. Om nu alle deze Bayen / die van ieder Landdaart in 't byzonder zyn bezeten geweest / omstandig te beschryven / zonde voor ons / behalven dat we van alles geen bericht bekommen hebben / al te langtwyglig vallen / en ook den Lezer te verdrietigzyn / dies zullen wy dan die van andere Natien voorsz by gaan / en ons weder naar de Hollandsche-Baay wenden / om te zien / hoedanig de Hollanders eertpds by de gemelde vlakke van Smeerenburg , een zeer groote Walvischvangst hebben gehad / blykende by den voorsz gemelden Groenlandsvaarder / die eenigen tyd / naa dat de Vloot betrouwen was / mede naar Groenland voert / alleen met dit oogmerk / om ten dienste der Maatschappyy aan 't gemelde Smeerenburg , traan te laaden ; hier uit is genoegzaam te zien / dat niet alleen de Diffscherp Scheypen / eenen laading van Spek of Craan konden bekomen / maar datze daar en boven noch zoo veel meer uit hunnen Walvischvangst konden opleggen / dat 'er anderen / die hen naa gezonden wierden / eenen laading van traan konden vinden.

Voor Smeerenburg ,

Zen voor-  
delige Vis-  
schery aan-  
gemerkt ;

Ook is hier nie wel af te nemen / met welk een voordeel toen de Walvischvangery is verzelet geweest ; indien men deze tyden hadde mogen beleeden / of noch beleeden mogt / wat zou men zich niet veel meer lust en puer / als nu / aan de Diffscherp konnen overgeeven ! want gelyk meest alles door schaade of voordeel / welgevallig of ongevallig / licht of zwaar word gemaakt / zoo is dan by gevolg / dit voorveelen een behaaglyke Diffscherp geweest / geeyende niet alleen groot voordeel aan de Creberg / maar teffens voor de Commandeurs / Harpoeniers en meer andere Zeslanghebers / die door veel te vangen / zoo veel te meer partgeld verdienen. Het lust ons in 't vervolg eens in te zien / of deze zoo zeer voordeelige Diffscherp segts gevallig / of by gelukhige gevallen zodanig geslaagt is / dan of deze Wangst vervolgens Jaar op Jaar dusdanig voordeelig uitviel.

voorgelyke  
omrent Jan  
Mayen Eil-  
land.

Uit het voorverhaalde is reeds gezien / dat het gemelde Groenlandsch Naafschip / naar Spitsbergen wierd afgehuurt / alleen om Craan te laaden ; dat ook Willem Ys de Vader van myn gewezen Stuurman Teunis Balisz. twee togten op een Jaar naar 't Jan Mayen-Eiland heeft gedaan / laadende telkens ontrent 1000 quardeelen en zulks te samen ontrent 2000 quardeelen Craan. Behalven dat / zoo hebben we enige oude Commandeurs en Harpoeniers verscheidenmaalen hooren verhaalen / dat 'er een tyde van de Compagnie / somtys groote Nooydvaarberg naar Spitsbergen wierden afgehuurt / om niet dan Craan aan Sme-

Smereenburg te laaden; Maar hoe veel van die Schepen albaar jaarlyps gelaaden wierden/ en hoe veel Jaaren dit aldus is achtervolgt is ons nooit klaar voorgekomen. Doch dit is ons genoeg gebleken/ niet alleen uit het gemelde voorbeeld / maar ook uit het geen ons de Commandeurs diesaangaande verder hebben verhaalt / te weten: dat zulks niet voór een enkele reis / en als by geval is geschied/ maar dat dit veel Jaaren / en als een jaarlyps gevolg geduurt zodanig is verlicht; want dit blykt in een ander opzicht/ uit het reeds verhaalde mede zeer klaar / dat het by de Vreders als een jaarlyps gevolg / waar van zy het einde toen niet zagen/ wierd ingezien/ anders zouden ze zoo zwaarte en bynaa onwaarschynlike kosten niet hebben gedaan / met het oprechten van zoo veel Craankookherpen en Pakhuizen langs de gantsche kust/ als diesaangaande omstandig is gemeld; en word dit alles door 't verzoeken van Prolongatie en Continuatie van 't Odroy, noch verbet en meerder bevestig; Want in 't Jaar 1617, wierd het voór gaande Odroy voór 4 Jaaren geprolongeert; en in 't Jaar 1622. wederom voór 12 Jaaren gecontinueert, welke Continuatie dezen inhoudt

Noordsva-  
ders voor  
Traelading  
afgehuurt.

Op 't Odroy  
Continuatie  
verleent.

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den genen die deze jegenwoordige zullen zien of hooren leezen, Saluit, DOENT E WETEN, dat wy ontfangen hebben d'Ootmoedige Supplicatie aan Ons gepresenteert van wegen de Bewinthebberen van de groote en kleine Geootroyeerde Noordsche Compagnie in Holland, mitsgaders van de Compagnie in Zeelande, inhoudende, hoe dat eenige Jaaren geleden, de voorsz. groote Compagnie tot haaren groote kosten en pericule uitgerust hebbende zekere Schepen op de Kusten van Nova Sembla, Spitsbergen, en andere Landen en Eilanden ten Noorden gelegen, aldaar gevonden, en hier in 't Land ingebracht hadden de Neering van de Visschery der Walvisschen, Walrussen en andere Zee-Monstren aldaar zynde, en ten dien einde de zelve Neering door goede order hier te Lande mogen worden geconserveert, en zoo veel het mogelyk ware, werden bevordert en gebeneficeert, hadden in den Jaare zestien hondert en veertien van ons verzocht Odroy van de zelve Kusten van Nova Sembla voorsz. af, tot de Straat-Davis toe, daar onder begrepen Spitsbergen, 't Beeren Eiland, Groenland en andere Landen en Eilanden, die onder de voorsz. Limiten gevonden zouden mogen worden, alleen te mogen bevaaren, en de voorsz. Neering en Visschery, met Secluse van alle anderen aldaar te mogen exercereen. Welk Odroy wy vergunt hadden, voor den tyd van drie Jaaren, die geexpiereert zyn in den Jaare zestien hondert zeventien vooleden. Dan alzoo midlertyd de voorsz. Compagnien van Holland hadden ontdekt, noch zekker nieuw Eiland, en 't zelve Mauritius, anders Jan Mayen-Eiland genaamt, gelegen op een en zeventig Graaden en zekere Minuten, hadden zylieden insgelyks, om 't zelve Eiland mede te mogen bevaaren, in den voorsz. Jaare zestien hondert en zeventien van ons mede bekomen Odroy voor den tyd van vier Jaaren, ingaande met den Jaare zestien hondert agtien, en hebben dienvolgende de Neering en Visschery, zoo op 't voorsz. Eiland, als op de verdere Landen en Kus-

ten

ten ten Noorden gelegen tot dezen dag toe geëxerceert, en des gemeene Lands Middelen, daar mede merkelyk versterkt. Dan alzoo de voorz. vier Jaaren, met den Jaare zeffien hondert een en twintig waren geëxpireert, en de Supplianten van meening waren, de voorz. Neering en Vifchery te continueren, zoo waren zylieden onder den anderen oneenig geworden, nopende de repartitie en verdeeling van de quoten, die ieder van henlieden daar in waren preterendeerende, ter welker oorzaak Wy de voorgaande onze Oefroyen op zekere provifioneele repartitiën en ordervan Equipagie als doen voorgelagen, hadden gecontinueert, alleen voor den Jaare en Zaizoen van zeffien hondert twee en twintig. Dan alzoo de Supplianten als nu noopende de verdeeling en repartitie van haare quoten en Equipagie onderling waren geaccordeert, als met der daad bevonden hebbende, dat de voorz. Neering en Vifchery in deeze Landen zonder eenigheit en goede order niet geconterveert zoude konnen worden, maar gefchapen was door deeze confufie en oneenigheit in andere Landen en Plaatten gediverteert te worden, tot merklyke fchade en nadeel voor de vereenigde Nederlanden en de goede Ingezetenen van dien, en derhalven de Supplianten ootmoediglyk hadden verzocht, en gebeden, dat ons zoude gelieven de voorverhaalde onze Oefroyen nopende de bevaaring van de voorz. Landen en Kuften van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren geroert, en namelyk mede het voorschreeve Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voorschreeve Limiten gelegen, zoo die alrede gevonden zyn, als die noch gevonden zoude mogen worden, te continueren noch voor twaalf eerftkomende Jaaren, ingaande met den Jaare en 't Zaizoen van zeffien hondert drie en twintig toekomende, en henlieden te contenteren de voorz. Neering en Vifchery aldaar voor den zelven tyd te mogen exerceeren, met Sectufie van alle anderen. ZOO IS 'T, dat wy geneegen zynde ter ootmoedige bede en verzoek van de voornoemde Supplianten, den zelven gegunt, geoefroyeert en geconsenteert hebben, Gunnen, Oefroyeren en Consenteren by dezen, de voorschreeve haare verzochte continuatie, van onze voorgaande Oefroyen, nopende de bevaaring van de voorschreeve Landen en Kuften van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren, geroert, en namentlyk mede het voorz. Eiland *Mauritius* anders *Jan Mayen Eiland*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, zoo die geen die alrede gevonden zyn, als die noch gevonden zouden mogen worden, voor den voorschreeven tyd van twaalf Jaaren by henlieden verzocht, henlieden contenterende de voorz. Landen en Eilanden alleen te mogen bevaaren, en de voorschreeve Neering en Vifchery voor den zelven tyd aldaar te mogen exerceeren, met Sectufie van alle anderen, interdicierende en verbiedende allen en eeniegelyk, van wat conditie of qualiteit die mogen zyn, anders als de Supplianten in deezen, binnen den voorschreeven tyd van twaalf Jaaren, te vaaren, Handelen of te Viffen op de Kuften, Landen en Eilanden, van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begrepen alle de Landen hier vooren geroert, en namentlyk van 't voorschreeve Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voornoemde Limiten gelegen, zoo alrede gevonden, als noch te vinden, directelyk noch indirectelyk, op de verbeurte van haare Schepen en ingelaade Goederen, en daar en boven in een peine en boete van zes duizend

Guidens

Guldens voor ieder Schip, 't welk bevonden zal werden, in eeniger manieren aldaar gevaaren, gehandelt of geviſcht te hebben, te appliceeren de eene helft ten behoeve van de gemeene zaake, en de wederhelft ten behoeve van de voorſchreeve Supplianten; ontbieden daarom en bevelen wel expreſſelyk allen Gouverneurs, Juſticiers, Officiers, Magiſtraten en Inwoonders der voorſchreeve vereenigde Landen, dat ze de voorſ. Compagnie Supplianten, ruſtelyk en vredelyk laaten genieten, en gebruiken 't volkomen effect van deez onzen Oſtroye en Conſent, ceſſerende alle contradictiën en empeſchemen. ten ter contrarie, want Wy 't zelve ten dienſte van den Landen bevonden hebben alzo te behooren.

Gegeeven onder onzen Cachette, Paraphure, en Signature van onzen Grifſier, in 's Gravenhage, den 22 December, 1622.

Nademaal by deeze Continuatie, van de Compagnie in Zeelandt word gewag gemaakt / vermits deeze Zeelandſche Compagnie in 't zelve Jaar 1622 een Acte verleent wierd / om nevens de Hollandſche Compagnie de Walviſchvangst in Groenlandt te mogen oeffenen; zullen wy deeze Acte hier mede volgen laaten / wiens inhoud dusdanig was:

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deeze tegenwoordige zullen zien of hooren leezen Saluit. DOEN TE WETEN; alzo wy de Participanten van de Groenlandsche Compagnie in Zeelandt geconſenteert en geoftroyeert hebben, by proviſie voor deez tegenwoordigen Jaare zeshen hondert twee en twintig de Neering van de Walviſchvangst, nevens de Participanten van de Provincie van Holland, op 't Eiland *Mauritius*, anders *Jan Mayen-Eiland* te mogen exerceeren, en dat ten zelve einde de voorſ. Participanten in Zeelandt haare Logiën, Ketels en andere Gereedschappen tot de voorſ. Neering dienende, zullen hebben te ſtellen en te planten ter beter commoditeit, zonder ſchade of verhinderen van iemand anders, daar toe dat de Bayen en Stranden van 't voorſ. Eiland *Mauritius* ſpatieus en groot genoeg zyn, om beide de Participanten van Hollandt en Zeelandt volcomelyk te accommoderen, zonder den een en anderen in 't allerminſt te verhinderen; ZO O IS 'T, dat Wy wel ſtriktelyk verbieden by deez, namentlyk de voorſ. Participanten van de Groenlandsche Compagnie in Hollandt, en voorts alle Commandeurs, Schippers en anderen van de zelve Compagnie, dien dit eenigzins aangaan zal en welke van hen in 't byzonder, om alle conteſtatiën, queſtiën, differentien en inconveniënten voor te komen, die ter plaatſen zouden mogen ter zaake voorſ. geryzen (die aldaar niet zoude konnen gerecht worden) iemand op 't voornoemde Eiland *Mauritius*, en den een den anderen in 't exerceeren van haare Neering te beletten, en verhinderen, alzo wy verſtaan dat een iegelyk van de reſpective voorſ. Compagniën vry zal ſtaan, zyne Logiën, Ketels en andere Gereedschappen tot de Neering voorſ. dienende, op de Bayen en Stranden van 't voorſ. Eiland *Mauritius* te planten tot zynen beſte commoditeit, zonder hinder of belet van anderen, niet tegenſtaande enige cavejngen dier tuſſchen de groote en kleine Compagniën voor dezen zoude mogen gedaan zyn, of geſchied wezen. Ordonnerende overzulk de te ſamentlyke Participanten van de voorſ. Compagniën in Hollandt en Zeelandt,

hun deezzen volgende te reguleren, dewyl wy dat alzoo voor den dienst van 't Landt, en onderhouding van Vriendſchap en eenigheit tuſſchen de voorſz. Compagnien hebben bevonden te behooren.

Gedaan ter Vergadering van de Hoog-gemelde Heeren Staten Generaal, in 's Gravenhage, onder der zelve Cachet, Paraphure en Signature van haaren Griffier, 28 May, 1622.

Dus is dan deeze eerſte Viſſchery zeer voorgeeſt en voorgeeſt de Kieſderp behaaglyk geweſt; en te meer / alſoo toen de Scheyen op verre naa 300 veel gebaar niet wonden van in 't Hs te blyven / als nu in de Hsviſſchery; want men ſelde niet de gantſche Vloot indien 'er opening gevonden wierd / of 300 byna het Hs voorgeeſt de Wapen drijftig was / zyne Kieſt recht op de wal aan / men ging 'er voorgeeſt ter Kieſt leggen / te der Landaart op zyn eigen en verhoore plaats / alwaar men zyne Kieſt kerten en Pakhuizen had. De Hollanders / van wien wy van voorgeeſt neemen zyn alleen te handelen / liepen alſdan in de Hollandſche-Baay, laang de gemelde blakte van Smeerenburg, gelph als in een laag elkanter op zyde / of 300 naa op zyde / dat 'er maar een Sloep kon tuſſchen doorgeeſt vaaren / om de traanbaten van land aan voorgeeſt te boegſeren / hebbende een Anker voorgeeſt uit in de Baay / en een touw achter uit aan land / om de Fondamenten der Kieſtels / om een groote Strek of Walvis hakebreen / waar van noch op verſcheide plaatsen / eenige zodanige hakebreen / als hooge paalen / ten dien einde aan 't ſtrand en in 't zand opgerecht / te zyn zyn. Hier lagen ze als in een gewenſchte en verſcherde Haven / 3 of 4 mylen van Zee Landwaarts in / wel vertuit en beſchut voorgeeſt alle winden / oeffenden hunne Viſſchery met groot gemak en vermaak / en zulks met hunne Sloepen om en by de Scheyen in deeze Baay / als toen een ongemeene Viſſchery Baay zynde / die den meeſten tyd vol Viſch ſcheynt te zyn geweſt / want uit verſcheide berichten van deeze Walviſchvanger / geeft deeze hunne doening zulks genoeg te kennen / anders zonden ze zich nevens hunne Traanholterp en 300 niet hebben vertuit / en de Scheyen 300 gemaklyk ten anker gelegd. Daar en boven voerden ze toen ook dubbelt Dolk / te weten 60, 70 en ook wel 80 Mannen / welſke manſchap dus verdeelt wierd: eenige voorgeeſt de Sloepen om de Viſſchen te dooden / en naar de Kieſterpen aan ſtrand te boegſeren; anderen aan land / die het Spel van de Viſſchen ſneeden / aan vinken kapt / de Traan hooften / deeze Traan in de baten bulden en van 't ſtrand te water rolden; weder anderen te Scheye die deeze Traanbaten aan voorgeeſt byagten / met de tadel om den ſpil overwonden en in 't Schip weg ſtauwden. Wanneer men nu hier by voegt de gemelde Voorgeeſtvaarders / derwaarts bebragt om Traan te laaden / 300 blyft dat 'er wel eer een groote meenigte van Viſch moer zyn geweſt / en vermits derzen overvloed / eenige Jaaren naa den anderen / niet gemindert is / geen wonder / dat het den Kieſderp toen toegeſchreven heeft / dat deeze Viſſchery zodanig een verandering niet

Hoedanig de  
Viſſchery in  
en omtrent  
de Bayen ge-  
handhaaft  
wierd,

De Groen-  
landſch-  
Vaarders  
dubbeld be-  
mant, en  
waaron.



niet zoude onderwerpen wezen; derhalven men eerslang beſloot de gemelde Pakhuizen en Traankookſterpen alhier / en om de zelfde reden / mede op andere plaatſen langs de geheele Kuſt / te bouwen; want benevens deeze Baap / waren toen mede alle d' andere Bapen eben Viſſcheryn. In den aanvang was hier dan niſtig wat te doen / en gelykmen zegt / neering en welvaart; komende aldaar jaarlyks een kleine Vloot Schepen van Amſterdam, Rotterdam, Hoorn en meer andere plaatſen / die zich langs de vlakke van Smeerenburg, gelykzaam in een laag by den anderen voegden / en een ieder nevens syn eigen Kookſterp; derhalven had men alhier Amſterdamsche / Hoornſche / Rotterdamsche en meer andere Traankookſterpen met derzelver Kuipſterpen en Pakhuizen / waar in men vele Groenlandsche Seereedſchappen burg / Daten maakte / kuipte en verhaalde / en veel dingen tot de volgende Viſſchery gereed hield / en daar in bewaarde / waarmede men met de Schepen weder naar huis vertrok.

#### VIERDE HOOFDTSTUK.

De Vriezen trachten deel in de Geoctroyeerde Viſſchery te hebben; dies hen de Staten van Vrieslandt mede Octroy verleenen; waar op approbatie word verzocht, en een Verdrag met de Geoctroyeerde Compagnie van Holland en Zeelandt getroffen. Waaron de Groenlandsche Maatſchappij allenks is verwakt, en vervolgens vernietigt, aangewezen. De Viſſchery wederom open geſtelt, en om wat reden ſomtyds verboden.

**D**E Ingezetenen van Vrieslandt deden mede inſgelijks arbeiden / omtrent den uitgang van 't Octroy, dat met het eindigen van 't Jaar 1633. ten einde liep / om inſgelijks deel in de Viſſchery te hebben / en hadden de zelfde liever open geſtelt gezien; maar dit niet gelukkende / hebben de Staten van Vrieslandt zelf hen een Octroy verleent / 't welk van deezen inhoud was:

**D**E Staten van Vrieslands; Allen den geenen die dezen zullen zien of hooren lezen, Saluut: Alzoo Hilbrand Dirksz. Burgermeester tot Harlingen en Wybe Janſz. Burger binnen Stavoren, voor hen en hunne Conſorten, ons by Requeſte hebben geremonſtreert, hoe dat zy aangemerkt hebbende de profitabile opkomſten van de Viſſchery of Capture van Walviſſchen en andere Zee-monſters in de Noordſche Zee, van omtrent de Kuſten Nova Zembla tot aan Freem Davis, daar onder mede begreepen Spitsbergen, 't Beeren Eiland, Maurits, 't Staten-Land, Wybe Janſz. Water, de Zwarts Hoek, Groenlandt en andere

Noordſche Eilanden, de welke nu geexerceert worden, alleen by eenige Ingezetenen van *Hollandt en Zeelandt*, zeer begeerig waren geweest, om gelyke Viſſchery aldaar of omtrent de voorſz. Eilanden in de voorſz. Noordſche Zee, mede ter hand te neemen, en de Negotie daar van binnen deze *Provincie van Vriesland* in te voeren en te ſtabilceeren, als hun verzeekt houdende dat gelykerwys de ſituatie van de zelve *Provincie* en andere gelegentheeden, tot al zulk een handeling immers zoo bequaam zyn, als de *Situatie der voorſchreeve Provincien*, van *Hollandt en Zeelandt*, alzo ook de Equipagien en Viſſchery den Ingezetenen der voorſz. anderen *Provincien*, inzonderheit ten reſpecte dat de voorſz. Viſſchery of Capture word geexerceert in den grooten Oceaan, die doch naa de Natuur en naa aller volkeren wetten, een ieder gemeen, vry en openis, en aan Creaturen die in den zelve Oceaan geteelt worden, en vryelyk evagieren en naa de voorſz. Regten den *Primo Occupanti* toetſtandig worden; en of wel naar hun opinie de zelve vryheit door geen *Compagnien*, *Monopolien* en *Octroyen* konde worden gehindert, dat nogtans eenige Perſoonen in *Hollandt en Zeelandt* *Compagnien* geſloten hebbende, van alzulke Viſſchery, voorgaven, dat zy van de Hoog: Mog: Heere Staten Generaal zoude hebben geobtimeert, Brieven van *Octroy* en *Licenten*, verkreegen voor eenige Jaaren, om in den voorſz. Oceaan omtrent de vooren geſpecificeerde plaatzen de voorſz. Viſſchery en Capture van Walviſſchen alleen te exerceeren, en met excluſie der Ingezetenen van de andere *Geuineerde Provincien*, en als de Jaaren bykans geexpiereert waren, prolongatie der zelve te verzoeken, niet tegenſtaande wy zoo door verſcheidene onze aanſchryvinge, als door propoſitie van onzen Gecommitteerden ter vergaadering van haar Hoog: Moog: ſeſſie hebbende, den zelve *Prolongatie* door de boven geſchreeven en meer andere redenen hadden doen tegenpreeken, en by alle manieren hadden gezocht te beletten; ook met expreſſe proteſtatie van nulliteit, en dat wy verſonden zulks niet te zullen prejudiceeren het gemeene recht en de gerechticheit, ſpecialyk van onze Ingezetenen dien wy dies onaanzeien in de voorſz. Navigatie en Viſſchery gezint waren te ſtyven en te maintaineren; verzoekende daarom de Supplianten, dat wy onze gratie aan hun zoude willen verleenen, en zulks doende, henlicden voor hen zelve, en ten gerieve van alle de Ingezetenen deezes Lands die binnen zekere tyd zich zoude willen verklaren Participanten te willen zyn, *Octroyeeren* en *Concentreeren* om in den voorſz. Oceaan of Noordſche Zee ter voorſz. plaatzen, en daar het hen wyders gerieflyk zoude mogen zyn, te mogen viſſchen, Walviſſchen, en andere Zeemonſters, en hen in die gerechticheit te maintaineren en de hand te bieden; welk verzoek by ons in deliberatie gebragt zynde, en daar by geconfidereert, dat Wy onze Ingezetenen, door den voorſz. onzen oppoſitie niet konnen zyn gehouden aan de obſervantie van de voorſz. *Prolongatie* (indien de zelve verkreegen zoude mogen zyn) en dat ook ſtydig zoude zyn tegens de *Tractaten* en *Articulen* van d'Unie, dat de eene *Provincie* door den anderen zoude worden onttrokken de Negotie en *Trafyque* in een vrye Zee, alwaar aan de voorſz. onze *Provincie* naader gelegen is als de voorſz. andere beide *Provincien*, en alzo voor een groot deel ontbloot worden van de middelen waar uit de *Contrebitien* tot de gemeene zaaken alhier gegeven worden; zoo hebben wy verſtaan het voorſz. Verzoek in goede redenen gefundeert, en in allen reſpecten te zyn equitabel, en inzonderheit te ſtrekken tot voortzetting van de Negotie en *Necring* binnen on-

ze Provincie, waar aan onze gemeene zaak ten hoogften gelegen is, en hebben dienvolgens zoo veel in ons is, den Supplianten voor hun mede Participanten, de welke binnen den tyd van een Maand *à dato* zullen geraaken hen te verklaren mede Participanten te willen zyn, en hun namen aan te geeven aan den Supplianten of hun gemachtigden, geconfenteert en geconfroyceert, Confenteeren en Oefroyceeren by en door kracht deezes om den tyd 20 Jaaren *à dato* deezes op een behoorlyk Reglement by dien van de Compagnie in te stellen, in de Noordfche Zee, ter plaatfe hier vooren gedefigneert, en waar het hen weiders gelegen zal mogen zyn te mogen Vifchen en vangen Walvifchen en Zeemonflers, en den zelve aldaar te Lande te havenen en beneficeren naar hun gelieven; welverftaande nochtans dat zulks gefchiede buiten prejuditie en krenking van Souverainiteit, Hoogheit, Rechten en gerechticheit van de voorfz. onze Provincie, de welke altoos geeximeert en onverkort gereferviert worden, en dat binnen den tyd van agt dagen *à dato* van deezen onze Oefroye by openbaare affctie van Billetten ten platten Lande en in de Steden van ieder onzer Ingezetenen, werden genotificeert en kont gedaan de voor verhaalde vryheit of Licentie, om binnen den voornoemden tyd, hen als mede Participanten te verklaren en hun namen aan de Supplianten in 't byzonder aan te geeven, zonder dat anderzins deze onze Oefroyezal mogen genieten de gebeurlyke effecten; Ordonneeren mits dien allen en een ieglyk van onze Ingezetenen om den Supplianten en die van hunne Compagnie deze onze gratie of Oefroy, famp de exercitie van dien gerustelyk te laten hebben en gebruiken, en hen van alle turbe en moleftatie ter contrarie t'onthouden, en beveelende onze Officiers en Justiciers, om den Supplianten en hunne Medeparticipanten daar in en by maniere te maintaineren, en te doen alle hulpe en byftand, want wy verftaan het zelve tot welftand van 't Land, en tot der Ingezetenen zonderlinge profyte alzoo te behooren. Gegeeven in onze Vergadering op 't Landfchaps-Huis binnen Leeuwarden, onder het Zegel der Staten van Vrieslandt, en der zelve Secretaris handt, deezen 22 November, 1634.

Alzoo nu de Dyfche Participanten beducht waren / dat dit hun Oefroy hen weinig baaten zou / hadden ze approbatie by haar Hoog: Moog: verzocht gefch toen den 9 Junij des voorszeden Jaars / ter Vergadering haar Hoog: Moog: voorgezagen wierd; dat de zelve Provincie mogt worden ingesluit in 't Oefroy by continuatie aan de Groenlandsche Compagnie ingewilligt / om redenen daar toe by hem in haar Hoog: Moog: Vergadering voorgezagen; doch alzoo deze zaak voog de Heeren van Hollandt gebzagt zynde / noch niet ten effecte wierd besloten / en het Zaaijoen onbetruffchen tot de Walvifchvangst bynaa verliep / zoo hadden d' Ingezetenen van Vrieslandt hunne 3 Schepen tot deeze Walvifchvangst uitgeest / mede in Zee doen loopen / om zich ter plaatse van den Meerling te laaten vinden; nu was te beduchten / dat tusschen de Schepen van de voornoemde Compagnie / en die van de Provincie van Vrieslandt eenige misverftanden of dadelykheiden mogten ontfiaan; hier op hebben haar Hoog: Moog: verftaan / de op de Meerling leggende Schepen te belasten / onverminderd en onbenadeelt 't recht van de voorsz.

Compagnie/ als ook den eisch van d' Ingezetenen van Vrieslandt, dat ze jegens elkander geen dadelpheiden gebruiken zouden; des moesten de Ingezetenen van Vrieslandt hier van tydelijk aan de Schepenen van de Compagnie kennisse geeven.

Met dit besluit/ echter zich niet genoeg bestand ziende/ arbeidde men om met die van Hollandt en Zeelandt in onderhandeling te komen en tot een minnelijk accoozt/ zulks dat de Dyezen wierden ingelaten op drie in zeven en twintig; te weeten: dat ze van zeven en twintig duizend quardeelen, drie duizend genieten zouden; doch zodanig/ dat wezderom die van Amsterdam van drie duizend Quardeelen, drie hondert genieten. En dus wierd men op de volgende wyze verdragen;

I. Dat die van *Hollandt* en *Zeelandt*, dien van de *Provintie* van *Vrieslandt* by dezen zyn inruymende en aanneemende in 't *Octroy* van de Hoog: Moog: Heere Staten Generaal jongst op den 25ten *October* 1633. geobtimeert en *geprolongeert* voor den tyd van agt Jaaren, ingegaan met den Jaare 1635. en dat voor de navolgende quote of tauxt.

II. En alzoo tusschen die van *Hollandt* en *Zeelandt* voor deezzen is verdragen den tauxt van haare Equipagie op vier en twintig duizend quardeelen, zoo zal mits de voorschreeve inruiming den zelve tauxt worden vermeerderd voor die van *Vrieslandt*, met een quantiteit van drie duizend quardeelen, monterende zulks den geheelen tauxt voor die van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Vrieslandt*; zeven en twintig duizend quardeelen, daar op ter *Zee* zal mogen worden gebragt zes Sloepen of duizend quardeelen, daar op de Equipagie gedaan en aangelegt zal worden, gedurende den tyd van 't voorschreeve *Octroy*, en ook daar naa by *prolongatie* of *continuatie* van dien, zonder dat den zelve tauxt zal mogen worden vermindert, dan met gemeene bewilliging van alle de voorzeide Kamers van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Vrieslandt*, zonder enige overeenstemming dien aangaande te gedoogen.

III. Dien volgende, zoo zullen die van *Vrieslandt* op de voorzeide haare quote worden geacommodeert en ingeruimt in 't gebruik van den Lande, en Bayen, daar die van *Hollandt* en *Zeelandt* de Neering tegenwoordig doen, mits blyvende zoo verre van de plaatsen van die van *Hollandt* en *Zeelandt*, dat zy onverhindert in redelykheit zyn.

IV. Dat die van *Vrieslandt* naar advenant als vooren, neffens die van *Hollandt* en *Zeelandt* moeten draagen, inslaan en helpen beweeran alle *actien* en *questien* die de voorz. Compagnie naa deezzen zoude mogen opkomen en aangedaan worden, geenem uitgezondert, 't zy uit wat pretext of oorzaak het zoude mogen zyn; en ook mede in de toekomstende onkosten die zouden mogen vallen in de zaak uitstaande met *Jan Vrolyk* over zyn misbruik voor dezen begaan, zonder in de principaale zaak dienaangaande te draagen.

V. Dat met alle behoorlyke middelen in 't gemeen zal worden by der handt genomen en getracht te weeren, alle de geenen die in de Vereenigde Nederlanden de voorz. Neering zoeken en trachten te onderkruipen.

VI. Dat men in 't general zal verzoeken en bearbeiden, om van de Hoog: Moog: Heeren Staten te verkrygen, *continuatie* van 't tegenwoordig agt Jaarig *Octroy*, voor den tyd van noch twintig Jaaren, ten naame van de voorz. Kameren van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Vrieslandt*.

VII. Dat

VII. Dat men ook mede van de voorz. haar Hoog: Moog: zal verzoeken *Placaat*, met *interdictie*, dat niemand in deeze Landen eenige Equipagie zoude mogen doen op de Walvischvangst, noch eenige andere Zeemoniters, dan onder directie van de voorz. Geofroyeerde Noordfche Compagnie tot weering van alle Enterloopers.

VIII. Insgelyks, dat ook geen Walvisch-Traan, Baarden noch Walvisch-Spek van buiten in deeze Landen zoude mogen gebragt worden, dan by die van de voorz. Geofroyeerde Noordfche Compagnie, op de verbeurte der zelve en zekere peine.

IX. En om tusschen den anderen goede order te houden en een reglement ten gemeenen beste, zoo zullen jaarlyks gehouden worden, drie ordinaire Vergaderingen, als den naaften Vrydag voor half Maart, den naaften Vrydag voor half July, en naaften Vrydag voor ultimo October; en indien de Presideerende Kamer goetdacht, ook tot zulk een tyd als de Compagnie geraden vinden zal, extraordinaire Vergadering beschreeven te worden.

X. Welke Vergadering strekken zal om met malkanderen te beraadslagen op den tauxt en quantiteit van de Visschery, 't huuren van Harpoeniers, 't getal van Sloepen, 't monteren van de Schepen, en d'Ammiraalichappen ter Zee, mitsgaders alle andere zaaken daar aan dependeerende.

XI. De Vergadering zal beschreeven worden by de Presideerende Kamer, met aanschryfing van Pointen, waar op een ieder zal moeten gelaft komen, en het geene aldaar besloten word, moet nagekomen worden.

XII. En zoo wie beschreeven zynde by de Presideerende Kamer, niet tydelyk compareert, zoo zal men ten langsten drie dagen gewacht hebbende, met de Presenten in befoingjes treden, en 't geene aldaar beslooten word, zal by den Absenten moeten achtervolgt worden, als of de zelve daar in haddengeconsenteert.

XIII. Welke Vergaderingen zullen moeten waargenomen worden door Gecommitteerde van ieder Kamer in Persoon.

XIV. Dat de eerste drie Jaaren, te rekenen met den ingang van 't voorz. *Oftroy*, de Presideerende Kamer zal in *Hollandt* zyn, en 't vierde Jaar in *Zeelandt*, en zoo voorts by toeren omgaande, en dat in alle Vergaderingen de Kamers van *Hollandt* zullen hebben zes stemmen, die van *Zeelandt* twee, en die van *Vrieslands* een stem.

XV. Niemand zal vermogen eenige Schepen op de Neering van de Walvischvangst uit te zenden, ten zy al te vooren by gemeene Vergadering order en tauxt op de Visschery zy gestelt.

XVI. Niemand zal vermogen te excedeeren den tauxt van zyne Equipagie.

XVII. Niemand zal vermogen eenige Traan, Spek, of Walvisch-Baarden te vervoeren, van de plaats van de Neering, op eenige andere plaatsen; maar zal een ieder gehouden zyn, die in te brengen binnen deeze Landen, de zelve te lossen en op te leggen, ter plaatse daar men gewoon is op een Walvischvangst te equiperen.

XVIII. Niemand zal vermogen buiten deeze Compagnie of *Oftroy* op de Walvischvangst te equiperen, of in zoodanig een Equipagie te herideeren, directelyk noch indirectelyk, het zy buiten of binnen deeze Landen.

XIX. Niemand zal vermogen de ontdekking van eenige nieuwe Zee- Havenen,

nen, Wateren, Stranden, Rivieren, Stroomen, Bayen, Landen of Eilanden, of de advertentie of bevinding van dien, hoedanig die zoude mogen geschied zyn, voor deezzen of in 't toekomende noch zoude mogen geschieden, tot zyne particuliere profyten te applificeeren, of aan iemand buiten deezze Compagnie te communiceren, noch ook uit kracht van zodanige ontdekking of advertentie enig particulier *Ostroy* te verzoeken, of geïmpetreert zynde, hem daar mede te behelpen, om op zodanige Zeelstranden, Rivieren, Bayen, Landen of Eilanden apart en buiten 't voorz. *Ostroy* te negotieeren, noch daar aan te participeeren, maar zal een ieder gehouden zyn op alle eer, vroomheit, en trouwe al het zelve tot profyten van de gemeene Participanten te confereeren, en ter generale Vergadering van de Kamers daar van te doen, op de eerste Vergadering naa 't arrivement van de Schepen die de voorz. ontdekking of vinding gedaan hebben, met een ronde en klare opening en verklaring van alle gelegentheden van de zelve nieuwe Zeelstranden en Rivieren, Bayen, Landen of Eilanden te doen.

XX. En zoo wie eenige nieuwe Landen of Eilanden, het zy buiten of binnen de Limieten van 't *Ostroy* gelegen, komt 't ontdekken, de zelve zal de profyten daar van, voor vyf achter een volgende Vojagien genieten, daar in rekenende het Jaar van de vinding, en zal de zelve ontdekking, naa den voorschreeven tyd komen, ten profyten van de gemeene Compagnie van *Hollandt, Zeelandt en Vrieslandt*.

XXI. Niemand zal mogen van deezze Compagnie by directe of indirecte middelen van eenige verleende Prinsfen of Republiken verzoeken eenige Savogarden.

XXII. Indien different of questie tusschen de voorzeide Kamers, of ook onder eenige Leden uit de zelve zoude komen t' ontstaan, zoo zal het zelve bevreedigt of gedecideert worden, by de neutrale Leden van de voorz. Compagnie, of by manquement van neutrale Kamers, anderszins by goede Mannen, ten wederzyde te verkiezen.

XXIII. De Minutie van Oorlog die bevonden zal worden op de Bateriaen of Forten ter plaatse van de Neering, daar in zullen die van *Vrieslandt* mede haar contingent als vooren gelden, en in redelykheit voldoen.

XXIV. Dat de Contraventeurs en Overtreeders van deze conditiën en elk point van dien vervallen en verbeuren zullen, eens zoo veel als de overtreding bevonden zal worden te bedraagen.

Verbinden de Partijen ten wederzyde, en ieder in 't zyne, de Persoonen en Goederen van de Kameren, die ieder in dezen zyn representerende, subject alle rechten en Rechteren.

Overgeevende en consenteerende ook by dezen om hier in by den Hoogen Rade goetwilliglyk te worden gecondemneert, daar toe constituerende en magtig maakende, *Jan van Rhyn, Hendrik Boon, Cornelis van Hysfelendoorn* en *Gerard de Rodere*, alle Procureurs voor den voorz. Rade, 't samen en ieder byzonder, beloovende zulks dankelyk te neemen en van waarde te houden. Aldus gedaan en gepasseert by

*Abraham la Fevre* van wegen de Kamer *Amsterdam*.  
*Jacob van de Graaf* en *Dirk de Haan* van wegen de Kamer *Delft*.  
*Paulus Timmerfsz.* van wegen de Kamer *Rotterdam*.

*Willems*

*Willen van Someren de Jonge*, van wegen de Kamer *Hoorn*.

*Jacob Meim*, van wegen de Kamer *Enkhuizen*.

*Pieter Boudaan Coerten*, van wegen de Kamer *Middelburg*.

*Cornelis Lampsius*, van wegen de Kamer *Wissingen*.

*Hillebrand Dirksz.* en *Cornelis Damis*, van wegen de Provincie van *Vrieslandt*.

Voor *Johan van Warmenhuizen*, openbaar Notaris by den Hove van *Hollandt*, *Zeelandt* en *Westvrieslandt*, geadmittleert in 's *Gravenhage*, residierende, ten presentie van *Jan Nederwaarts* en *Matthys Credenbach*, op huiden den 25<sup>den</sup> July, 1636.

De Compagnie hoopte / dooz deeze vereniging gesiekt zynde / des te deeter verscheide Steden in *Hollandt* te zullen konnen gestaen / die mede begeerden ingelaaten te worden. Alhoewel nu het Oetroy booz deeze Noordsche of Groenlandsche Compagnie by de Staten Generaal was gepasseert / en zelf in 't bywezen van d'ordinaris Gecommitteerden der Staten van *Hollandt*, die mede nidsukhelyk 't zelfde Oetroy of laatste Prolongatie toestemden. Niet tegenstaande hebben de Staten van *Hollandt* op den 11<sup>den</sup> December deezer Jaars verklaart / dat die van de gemelde Groenlandsche Compagnie binnen 14 dagen aan de Steden / die mede deel in deeze Compagnie begeerden te hebben / redelyke voldoening zoude geeven / of dat ze 't Oetroy booz vernietigt hielden / en de Visfchery by en opengesieft.

Deeze Diefen of Harlingers / nu mede in de Compagnie van *Hollandt* en *Zeelandt* ingelyft / hadden insgelyks hunne Craankookery in de Zuid-Baay by 't Doodemans Eiland, heden noch de Harlinger Kookery genaamt / en de Zeetwen onder den Zeeuschen-Vickyk; alle deeze Kookerpen en Pakhuizen langs de vlakte van Smeerenburg, maakten gelykzaam een buurt of klein Doorp uit / dat dieghalven niet oneigentlyk naar de weering / het Doorp Smeerenburg wierd genoemd. Hoe veel Craankookerpen en Pakhuizen aldaar in 't geheel zyn geweest / is ons nooit klaar gebleven / maar tegenwoordig zyn 'er noch de Fondamenten en Muuraad:es van 8 of 10 Craanketels / behalven die van de Pakhuizen / onderscheidentlyk te zien / d' overige zyn alle dooz den tyd 't eenemaal verballen / zulks 'er niet meer van te vinden is.

Nademaal nu deeze Scheyen / om de gemelde reden / dubbelt volk boerden / 300 was 't 'er dagelyks 't zy in de Scheyen / in de Stopen of op 't Land niet weinig diolk; derhalven quamen 'er ook met deeze Scheyen / gelyk in de Leegers / eenige Soetelaars over / die in hun ciengen behuizing / of in de gemelde Pakhuizen hunne Waaren / als *Ban-dwyn* / *Tabak* / en meer diergelyke dingen verkochten; insgelyks quamen 'er ook Bakkers om Brood te bakken / wordende des morgens wanneer de warmte vollen en 't wittebrood uit den oven quam / op den Hoozn geblaazen; zulks dat aan dit Smeerenburg, omtrent een zelfvige tyd met *Batavië* gesieft / in dien tyd lustig wat te doen viel /

Groot ge-  
woel om-  
trent smee-  
renburg,  
toen de Vis-  
fchery in  
haar fleur  
was.



De Groen-  
landſche  
Compagnie  
in den zelf-  
den tyd met  
d' Ooft-Indi-  
ſche Com-  
pagnie be-  
gonnen.

Redenen  
Waarom de  
Groenland-  
ſche Com-  
pagnie al-  
leens ver-  
nietigt is,

ſchoon echter niet in vergelyking met deeze Javaaſche Hoofdstad / niet te min was 'er mede al by veel gewoel / en naar de gelegenheit van 't Land taanlyk wat te bekomen / mogelyk ook de Wpn en Zande-lypn reedelyk goed koop. Vermits dan deeze Kieper / met die van Batavië, ontrent een en den ſelven tyd haaren aanvang nam / of wel voornaamentlyk in den ſelfden tyd wierd voorgezet en by der hand genomen / 300 zullen 't mogelyk ook vooz het meereindeel de zelfde Kie-derſ zyn geweest / dat we echter niet nader willen onderzoeken. Gelyk men dan / niet zonder groote koſten / zich in Indië wel gegrondt neder heeft gezet / 300 trachte men ingelykſ hier mede te doen / vermits het hen toeſeehen / als of de voozteeling en aanwas deezer Wiſſchen / vooz altoos / 300 meenigvuldig dinuten zoude / als hunne Wangſ jaarlykſ vertierde ; derhalven was 't niet vzeemd dat 'er tot zodanige groote koſten een beſluit genomen wierd / om zich mede alhier in de wel ſlaagende neering vaſt te zetten ; want in zeker opzicht was men in de ver-  
wagting niet bedrogen / hier in beſtaande : vermits / gelyk wy reeds gezegt hebben / de Walviſchzee van een zeer wyde uitgeſtrektheit is / derhalven moeft de voozteeling in deeze ongenoeue ruimte zeer meenigvul-  
dig zyn / waar vooz de jaarlykſche Wiſſcherij op de gewoone plaatſen / die naar maate van de gemelde uitgeſtrektheit / zeer weinig vermogt / en in dit luttel hinderen kon ; maar een ander gebal / heeft deezen toelez niet weinig gezwakt / daar men in d' Indiën niet vooz te duchten had ; want ſchoon het gemelde zeer groote quekhveld der Walviſſchen / by de Indiaaſche Muſkaat / Kaneel en Nagelboomen in der ſelver vooz-  
teeling mag vergeleken worden / 300 is echter d' eene voozteeling van een beſteidiger natuur dan d' andere / dewyl de Walviſſchen beweeglyk in hun ruim element allerwegen kunnen omzwerven / en de gemelde Speseryboomen onbeweeglyk in d' aarde ſtaan / groeyen / voozteelen en vruchten draagen / waar op dan 't gemeene ſprekwoord kan toege-  
paſt worden ; beter een vogel in de hand / dan tien in de vlucht ; want / niet het opvangen van deeze Wiſſchen / maar hunne beweeging en plaats-  
verandering / heeft deeze grondlegging zodanig verzwakt / dat de Com-  
pagnie al vooz lang t' eenemaal geſcheiden en vernietigt is ; zulks van alle hunne daar toe dienende gebouwen / niets dan eenige oude overblyf-  
ſelen van Fondamenteen en Muuraadjes te vinden zyn.

By deeze verzwaking der Wiſſcherij / quam noch / dat 'er eenige Jaaren 300 ongeluklyk uitvielen / zulks men in 't Jg ſontyds ontrent 20 Schepen zitten liet / dat toen de liſt niet weinig verſaantude / en de Maatſchapp allentiks de klent quyt raakte ; welk overſchot noch een gedaante heeft nagelaaten / gelyk de Groenlandſche Paluizen t' Amſterdam op de Keizersgragt / en de reeds verhaalde overblyfſels in de Groenlandſche Geweſten te kennen geeven. Echter blykt uit de ver-  
keerge Continuatie op hun Oetroy in den Jaare 1633. vooz den tyd van  
agt Jaaren wederom verleent / dat toen de Wiſſcherij noch op een ge-  
noegza-

noegzaame boogdeelige wyze gehandhaaft werd; waar van hier mede den inhoud volgt;

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, Allen den geenen die deze tegenwoordige zullen zien of hooren leezen, Saluit; *doen te weten*, dat Wy ontangen hebben d' ootmoedige Supplicatie aan ons gepresenteert by de Bewinthebberen van de Geotroyeerde Noordfche Compagnie van Hollandt, Zeelandt en West-Vrieslandt, inhoudende hoe dat die van de zelve Compagnie over lange Jaaren tot haare groote zwaare kosten en periculen, uitergult hadden verscheide Schepen, om te ontdekken de Kusten van *Nova Sembla*, *Waygats*, *Straat-Davis*, en de Zee-Rivieren, Landen en Eilanden ten Noorden gelegen, in diverse reizen by de voorz. hunne Schepen ontdekt zyn geworden veele Landen, Eilanden en Rivieren, Kusten en Reden aldaar, en onder anderen ook 't Landt *Spitsbergen*, 't *Beeren-Eiland*, en daar naa 't Eiland *Mauritius* of *Jan Mayen Eiland*; aan welke plaatsen zy Supplanten hadden begonnen te planten de Visschery van Walvisschen, en andere Zee-Monsters, en daar door de Neering en handeling van de Traan, hier in deeze Landen gebragt, en tot conservatie van de zelve, van Ons verkreegen Oetroyen om de Kusten hier vooren geroert, van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davids*, alleen en met sedusie van alle anderen te mogen bevaaren en bevissen: Gedurende welke Oetroyen zy Supplanten de voorz. Visschery en Neering met groote excessive kosten hebben gecontinueert, en onderhouden: Niet tegenstaande veel Travertien die zylieden daar over hadden moeten uitlaan en lyden, als verscheidemaalen by de Engelsen van haar goed berooft geweest zynde, en tegen de zelve, als tegen andere Natien, ook hebbende groote en zwaare Processen moeten sustineren en uitvoeren, zulks dat zy Supplanten daar over, heele Capitalen hebben verloren en geconsumeert; waarom oorzaak genoeg hadden gehad, om de zelve Visschery te staaken en te abandonneren, doch hadden zy Supplanten alle deeze zwaarigheden (alhoewel met finerte) door een goede couragie en hoope van beterschap overkomen, zoo om te maintaineren de reputatie van den Lande, als ook op een vast vertrouwen, dat Godt haaren arbeid en kosten zoude zegenen, en tot een goed einde laten komen, hadden ook zy Supplanten tot conservatie en dienst van de zelve Neering en Visschery met groote kosten, gemaakte Forten, Huizen en Logien, tot woning en defensie, om haare possessie buiten dispute te stellen, en de zelve tegen alle uitheemsche Natien, en anderen des te krachtiger te maaken, enige Schepen expresselyk en extraordinaris met groote kosten geequipeert, met Volk en alderly behoeften verzien, die zy aan *Spitsbergen*, als ook aan 't Eiland *Mauritius* hadden laten woonen en overwinteren, om voortaan aldaar gestadiglyk Domicilium te houden, en alzoo door de voorz. Neering en Visschery des gemeenen Lands middelen grootelyks werden versterkt en gebeuefseert, en groote nuttigheden den Lande word toegebragt, ook meenigte van Menschen haaren kost daar aan zyn gewinnende, zy Supplanten wel geneegen zouden zyn, de zelve Neering en Visschery te continueren, de ontdekkingen en bezoeking die zy hadden beginnen te doen van noch meer notable onbekende Plaatsen en Landen te volvoeren, waar uit deeze Vereenigde Nederlanden groote profyten en voordeelen met Godes zegen zoude slaan te verwachten: Maar alzoo zonder ons Oetroy of Continuatie van dien, de

voorz. Neering en Visschery hier te Lande niet konde werden geconserveert noch behouden, maar by vreemde Natïën ondergeflag, ongetwyffelt in andere Landen zoude werden gediverteert, tot merklyke schade en nadeel van de vereenigde Nederlanden, en de goede Ingezeten van dien, mitsgaders tot totale ruïne van de Geofstroyeerde Compagnie: zoo keerden zy Supplianten in alle ootmoedigheid aan ons, verzoekende onderdaniglyk, dat wy beliefden henlieden te vergunnen en te consenteren, naar d' expiratie van 't tegenwoordig Oefroy, noch Continuatie en Prolongatie van dien, voor den tyd van vier en twintig als dan naalkomende Jaaren, om binnen de voorz. Limiten en Plaatfen in der zelve Oefroy begreepen, als namentlyk van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen het Landt van *Spitsbergen*, 't *Feeren Eiland*, 't Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, of alreede gevonden en noch te vinden, alleen en met seclusie van alle anderen, te mogen bevaaren en bevissen, met Interdictie en op zulke pene als in den laatsten Oefroy begreepen zyn. Welke aangemerkt: ZOO IS 'T, dat wy geneegen zynde ter ootmoedige bede van de voornoemde Supplianten, de zelve gegunt, geofstroyert, en geconsenteert hebben, Gunnen, Oefroyeren en Consenteren, by dezen, Continuatie van onze voorgaande Oefroyen, voor den tyd van agt Jaaren, ingang neemende met d' expiratie van de jongste confessie, noopende de bevaaring van de voorz. Landen en Kusten van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen alle de Landen hier vooren geroert, en namentlyk mede het voorz. Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de zelve Limiten gelegen, zoo die geen die alreede gevonden zyn, als die noch gevonden zoude mogen worden, henlieden consenterende de voorz. Landen en Eilanden alleen te mogen bevaaren, en de voorz. Neering en Visschery voor den zelve aldaar te mogen exerceren, met seclusie van alle anderen. Interdicerende en verbiedende allen en een iegelyk van wat conditie en qualiteit die mogen zyn, anders als de Supplianten in deezzen binnen den voorz. tyd van agt Jaaren, te vaaren, handelen of te vissen, op de Kusten, Landen en Eilanden van *Nova Sembla* tot de *Straat-Davis* toe, daar onder begreepen alle Landen hier vooren geroert, en namentlyk 't voorz. Eiland *Mauritius*, en alle andere Landen en Eilanden ten Noorden binnen de voornoemde Limiten gelegen, zoo alreede gevonden als noch te vinden, directelyk noch Indirectelyk, op de verbeurte van haare Schepen en Ingelade Goederen, en daar en boven in een peine en boeten van zes duizend Guldens voor ieder Schip 't welk aldaar bevonden zal worden in eeniger maniere aldaar te vaaren, gehandelt of gevielt te hebben, te appliceeren de eene helft ten behoeven van de gemeene zaake, en de wederhelft ten behoeve van de Supplianten. Ontbieden daarom en bevelen wel expresselyk allen Gouverneurs, Justificieren, Officiëren, Magistraten en Inwoonders der voorz. Vereenigde Nederlanden, dat zy de voorz. Compagnie Supplianten rustelyk en vriedelyk laten genieten en gebruiken 't volkomen effect van dezen onzen Oefroy en consent, cesserende alle contradictiën en Empeschementen ter contrarie, want wy 't zelve ten dienste van den Lande bevonden hebben alzoo te behooren. Gegeeven onder onzen Cachette, en Paraphure en Signature van onzen Griffier, in 's Gravenhage den 25 October, 1633.

Naar dezen is geen verlening van Oekroy meer verleent; maar de Visschery open geslaaten; want in 't Jaar 1641. wierd dooz de Heeren van Overyskel ter vergadering verscheenen / voorgedragen / van hunne Principalen gelaft te zyn / om Devoir te doen / dat by vernieuwing van 't zelve Oekroy, d' Ingezetenen van haare Provincie daar mede zouden ingesloten worden; gelyke Instantie is vervolgens dooz de Heeren van Utrecht vooz de Haaren gedaan / en by die van Gelderlandt ingelyk. Ook waren alle Steden in Hollandt, die te vooren in de Compagnie niet waren geweest / van de zelve gedachten; zulkis dat naa 't eindigen van 't Oekroy, 't zelve is in 't wild geloopen / zonder dat 'er eenige vernieuwing of prolongatie is op gevolgt.

Schoon nu de Maatschappij haaren eersten stand verloor / zoo is echter niet geen minder lust / deeze Walvisschvangst onvermoeit voortgezet / en in een bloeyende Staat gebleven / waar by zich ook verscheide aanzienlyke kooplieden van Zaandam, Oostzaan, de Ryp, enz. voegden.

Behalven dat deeze Visschery en Groenlandschen handel meer wederwaardigheden dan den handel van andere Handelaars onderhevig is / zoo moet ze ook niet weinig met het bulderend Noozden woestelen / waar by mede het Ys telkens eenige Schepen en Sloepen t' onduiskbaar maakt; hierom was 't / en om de jaarlyksche voordeelen die echter uit deeze Visschery genoten wierden / dat haare Hoog Moog: de baart op Groenlandt en d' omleggende Noozder Gewesten aan een icer hadden open gezet; alhoewel somtyds tot voorkoming van gedreyde schaaden / 's Landts Overigheit haare Ingezetenen deeze Vaart verboden hebben / 't zy om de Manschap / die anders tot deeze Vaart gebeygt wierd / tegen den Wyand ter Zee te gebruyken / 't zy om 't waagen van gewinzychtige kooplieden niet te veel den ruimen toom te geeven / en om geen wyandlyke kapers / ten nadeele van 't Vaderlandt / dooz de gewaagde Schepen ter Walvisschvangst uitgerust / te veruyken; of ook dat zich de Vaartzycht niet zou moogen inslaalen / om ten nadeel van den Lande in uytzeemse Compagnien deel te neemen. Welk verbod voornamentlyk tot slywing van de noch bereyde Compagnie verstrekt / en in 't Jaar 1633. uitquam / aldus luydende:

DE Staten Generaal der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deeze tegenwoordige zullen zien of hooren leezen Saluit. DOEN TE WETEN: Alzoo met groote kosten en zwaare Periculen, alhier te Lande ingebragt is de Neering van de Walvisschery en andere Zee-Monsters, om de zelve te doen en te exerceren binnen de Limiten van *Nova Zembla* tot *Fretum Davisii*; tot conservatie van welke Neering, wy hier bevoorens hebben verleent Oekroy aan de Bewinthebberen van de Noordische Compagnie, om de zelve uit deze Landen privative binnen de zelve Limiten te doen. Doch nu komen wy in ervaring, dat door toedoen van eenige ongeruste Menschen, de welvaart dezer vereenigde Nederlanden benydende, getracht word de voorsz. Visschery by:

by directe en indirecte wegen en middelen, te contraminceren, om de goede Ingezetenen dezer Landen van de voorz. Neering t'ontzetten, en de verwachte vruchten zelf te genieten, poogende tot dien einde in deeze Vereenigde *Provinciën* tot hun te trekken veele Ingezetenen en Inwoonders dezer Landen, om by andere wegen als door directe en belyd van de voorz. Noordfche Compagnie, binnen de voorschreeve Limiten te vaaren, en de Neering van Walvifchen en andere Zee-monsters te pleegen, exercceeren, en de zelve elders buiten deeze Landen te diverteren. En dat veele onzer voorschreeve Ingezetenen hun vervorderen zodanige dienften aan te neemen, anderen daar toe te indiceren en helpen aanneemen, mitfgaders in uitheemfche Compagnien 'en Vojagiën te participeeren, ende zelve met hunne middelen te helpen formeeren, strekkende al 't zelve tot groot nadeel van de voorz. Compagnie, inteff van de gemeene welvaart deezer Landen, en uitneemende groote fchade van veele Ingezetenen van dien, daar uit de voorz. Compagnie is geformeert, waar tegens naa behooren dient voorzien en alle mogelyke order geftelt. ZOO IS 'T, dat wy naa voorgaande deliberatie geordonneert, geftatueert en bevoolen hebben, ordonneren, ftatueren en bevelen wel expreffelyk by dezen, dat geene Ingezetenen of Inwoonderen van deeze Vereenigde Nederlanden, 't zy Commiten, Schippers, Stuurlieden, Zeevarende mannen, noch anderen van wat qualiteit of conditie hy zy, directelyk of indirectelyk zullen onderftaan uit deze Vereenigde *Provinciën* of andere Landen te vaaren op de Walvifch-neering, of van andere Zeemonsters, in eeniger manieren binnen de Limiten van *Nova Zembla* tot *Fretum Davis*, anders als in dienft van de voorz. Geofstroyerde Compagnie, op peine van zes hondert ponden van veertig grooten 't pond; verders verbieden en interdiceren Wy mede allen en een iegelyken Ingeboorne, Onderdanen, Ingezetenen of Inwoonders, eenige Schepen of Zeevarende Liedden dezer Landen, tot zodanige Schepen te verhuuren, op peine van verbeurte der zelve Schepen en Goederen, en voorts van een peine van zes hondert ponden van veertig grooten 't fluk, en arbitrale correctie, en daar en boven daar van moeten defiteren, en zulks laaten vaaren. Verders ordonneren, ftatueren, en bevelen by dezen, dat de Ingezetenen deezer Landen die haar al bereits buiten den dienft van de meergenoemde Compagnie zoude mogen hebben verhuurt, om te vaaren op den Walvifchvangft en andere Zeemonfteren binnen de voorschreeve Limiten, dat zy haar buiten den zelve dienft zullen hebben te begeeven en onthouden op peine als vooren: Gelyk ook de huuren noopende de Schepen die uit deze Landen directelyk buiten de meergenoemde Compagnie binnen de meergemelde Limiten aangenomen zyn te vaaren, zullen komen te ceffceeren, en zoo de voorschreeve Overtreeders haar buiten deze Vereenigde Nederlanden quamen t'onthouden, zullen de Sententiën ter zaake van de voorschreeve mulcten te wyzen, evenwel geexecuteert worden aan hunne goederen hier te Lande gelegen, of bevonden wordende. En zullen alle Officiëren en Justiciëren in deeze Vereenigde Nederlanden, mitfgaders ook alle anderen in onzen dienft wende, hun hier naa refpectivelyk reguleren, en de peinen by dezen geftatueert tegens de Overtreeders der zelve vervolgen, decretceeren en executeeren, zonder eenige conniventie, diffimulatie, of verdrag, en zullen de peinen verdeelt worden, een derde voor den Officier die de executie doen zal, een derde voor den Armen der plaatze, en een derde ten behoeve der gemeene zaake: Alzoo

Wy

Wy zulks ten dienste van den Lande bevonden hebben te behooren. En op dat Niemand hier van Ignorantie hebbe te pretenderen, ontbieden en verzoeken wy de Heere Staten, Stadhouderen Gecommitteerde Raden, en Gedeputeerde Staten van de *Provinciën* respectie, van *Gelderland*, 't *Graafschap Zutphen*, *Holland* en *West-Vriesland*, *Zeeland*, *Utrecht*, *Vriesland*, *Overyssel*, en *Stadt Groeningen* en *Ommelanden*, en alle andere Justiciëren en Officiëren, dat zy deze onze Ordonnantie van stonden aan alomme doen verkondigen, uitroepen, publiceren en affigeeën in alle Plekken van deze Landen, daarmede gewoonlyk is, dusdanige uitroeping, publicatie en affixie te doen. Gegeeven in 's *Gravenhage* in onze Vergadering, en onder onze Cachet en Paraphure en Signature van onzen Griffie, op den 21 Maart 1633.

## VYFDE HOOFDTSTUK.

Eilandsche Walvisch allenks van voor Spitsbergen verjaagt en verdreeven, en werwaarts geweeken, 'word onderzocht. De geweeke Visch op de Noortbank vervolgt. Zeevisschery ondernomen. 't Traankooken gettaakt. Traanketels en andere Gereedschappen weder vervoert en Pakhuizen gesloopt. De Visch 't eenemal in Zee en 't Ys geweeken. De Compagnie gescheiden, word de Visschery voor byzondere Rederyn vry, doch veel bezwaarlyker als eertyds verricht.

**D**eze beweging der Walvisschen / (in 't voorgaande Hoofdtdeel gemeld) naa te speuren en te vervolgen / zal ons gelegenheit geven / om ons eigentlyk voornemen / het onderwys in de tegenwoordige Visschery raakende / wat naader in te zien. Wy hebben dan hier voorsz. in de ruine en wyde bepaaling van den Noordkaper / mede zyne tyd en plaats onderscheidentlyk aangewezen / vervolgens ook / de van onds en hedendaagsche krobbe en Walrus-bangst overwoogen / desgelijks de paalen van de Eilandsche Walvisch niet alleen wyd en breed uitgespreid gevonden / maar hen ook als in 't midden van deeze bepaling / aan dit gemelde en welgelege groot en aangryp Eiland Spitsbergen, om voorsz. gegebene reden / in groote menigte zien vergaderen / zulks deeze Vissch / gelijck de Noordkaper naar de Noordkaap, mede niet onseitlyk naar dit Eiland / de Eilandsche Walvisch mag genoemd worden. Insgelijck hebben we reeds getoont / alhoewel eenigzins dooz 't verschil zynet gesieltheit / dat d' Eilander zyn gewoon verblyf wat Noordelyker als de Noordkaper neemt / doch dat voornamentlyk het onderscheid van Doedsel / hen / gelijck de Sterget en Leeuwsk / aldus van elkancker afzondert / en ieders aangeweze plaats doet verkiezen. Ook hebben we niet verscheide redenen onderzocht / hoe de Noordkaper in zyn ruim gewoon en natuur-

Eilandsche:  
Walvisch,  
waarom dus  
genoemt.

Hoedanig  
die door de  
sterke hand-  
having der  
Visschery  
van voor  
Spitsbergen  
verdreeven  
is;

En wer-  
waarts ge-  
weken on-  
derzocht.

natuurlyk geweest aan de Noortkaap, en byzonder by Ysland op 't zekstie is aan te treffen; en om de zelve reden is den Eiland genegen zyn verblyf om en onttrent Spitsbergen uit te kiezen/ vermits dit Eiland om des zelfs welgelegenheit en aaslyke gronden hem zeer behaaglyk voorszoumt; maar alzoo deeze zyne keutlyke verblyfplaats / vervolgens dooz een meenigte van Wyanden zodanig is besocht / dat het seken men alleen toegelegd had om hem t' eenemaal op 't lyf te ballen / waar dooz hy allenks zodanig in zyne rust is gestoor / dat hy naar een ander verblyf heeft moeten omzien / dies zullen we nu onze gedachten / laten gaan / werwaarts hy zyn verblyf sedert genomen heeft / en teffens on- derzoeken / of men niet eenigen blyk van voorsz / gelyk de Doozthaper tyd en plaats zou weeten t' onderscheiden / om hem in zyne tegen- woordige schuilplaatsen op te zoeken.

Midlerwyl wy dit onderzoek doen/zullen we ook teffens van onsbeoog- de konnen handelen; derhalven staar ons eerst t' overdenken / werwaarts deeze Visch de wylt genomen heeft; en wanneer we die hebben naage- sprent / hoe men zich onttrent den zelve te gedragen zal hebben; wat listen en verschalkingen dienen aangewent om hem te betrappen / en hoe men de byzondere tyden en plaatsen / in de algemeene tyd en plaats / op een gantsch andere wyze als met de Doozthaper / t' onderscheiden heeft / zal mede vervolgens aangemerkt worden.

Deeze Visch / die dooz zyn groote meenigte en sterke voortteeling / gelyk uit het aangetoonde ruime queekveld kan afgeleid worden / niet lichtelyk was t' eenemaal op te vangen / echter kon dooz dit geweldig ver- volgen / moorden en dooden van verscheide Natien langs de geheele Kust / zyn hoofd dooz de meenigte zynner Wyanden naanlyks boven wa- ter opbrennen; dies wierdze genoodzaakt dit Gewest / alhoewel hen aan- genaam / allenks te verlaten. Om nu kortheitshalven by de Vissche- ry der Hollanders alleen te blyven / waar uit alle de andere Visscherpen konnen afgeleid worden / zoo begonnen deeze Visschen / het gemelde Smeerenburg in de Hollandse-Baay, t' allereerst te leeren kennen / en bemerkende dat alhier de verzamelpaats hunner Wyanden was / be- gonnen ze die te schynwen / want zoo dzaa zy derze Baaygemaal wier- den / als mede de Schepen en meenigte der Sloepen daar om heen zwervende / kenden ze aan dit gewest / wat hun naakende was / sehoon zy te vooren in hunne onnosselheit op de zelve aan en om woon- men / en zich dus als weerlooze Schepsden lieten dooden; maar nu op 't enkel besehouwen van de zelve / leerden ze hunnen wyand kennen / en sielden t' eerlang op 't bluchten. Dus moesi men dan deeze schuw en bliedende Visschen / met zeer grooten arbeid naa roeijen / en eindelyk waren 'er zoo weinig meer overgebleven / dat men somtyds naa veel gedaane moeite en krachtyg naa roeijen / echter niets opdee / zulkz de Sloepen wederom leedig aan boord quamen. Dit nu klaagde men den Commandeurs / en men pleegde raad wat verder te doen stond;

de

De Eiland-  
sche Visch  
dus schuw  
gemaakt,  
viel de Vis-  
schery veel  
zeldzamer te vol-  
trekken.



de Visschen bond men 'er niet meer 300 overbloedig / en die daar ge-  
bonden wierden / waren 300 schuw / dat ze bezwaarlijk konden ge-  
vangen worden. Hier op gaf men last naar de Noordbank te baaren / Men ver-  
volgt de wy-  
kende Vitch  
op de Noord-  
bank, al-  
waar de Vis-  
schery weer  
ervan wietd.  
delwyl daar noch Viscf genoeg was. Deze Noordbank liet vooz aan-  
in de Noordbaay, omtrent twee mylen van de Schepen die onder Smeere-  
enburg leggen; deze gemelde Baay is groot en wyd / en was boven-  
dien benevens meer andere Bapen / ten dien tyde / een ongemene Viscf-  
tyke Baay. Op deze Noordbank, als gezegt is / vond men Viscf  
genoeg / want schoonz om de gemelde reden van Smeereenburg afweek/  
echter was ze noch op andere plaatsen t' eenemaal niet geweest. Hier  
dan Viscf genoeg bindende / schoon einigen dooz den tyd mede schuw  
wierden / kon men 'er dooz de meenigte nu en dan enige betrappen / en  
dus verder magtig worden; maar deze Visschery viel des te moeilj-  
ker / nademaal 300 veel meer tyd / wegens de afgelegentheit der Sche-  
pen in 't roeijen en in 't boegseeren der Visschen versleeten wierd /  
dat men 300 veel niet kon uitvoeren als te vooren / toen de Visschen by  
en om de Schepen / gantsch weerloos gebangen wierden; derhalven  
bleef het afsluiken der Noordsbaayders / om traan te landen / mede  
achter. Eindelyk konden de Groenlandsbaayders zelfs geen volle laa-  
ding meer bekomen; en dit verliep allenks zodanig / dat 'er geen Viscf-  
schen / noch in de Hollandsche-, noch in de Noord- en Zuidbayen, verho-  
gens ook op de Noordbank meer gezien wierden / vermits ze alle buiten  
de Wal weeken / waar dooz deze Landvisschers niet alleen schaars vol /  
maar vervolgens schaars half vol / en eindelyk met een schraale vangst  
t' huis quamen. Dit maakte dan met een dubbelen manschap / die op  
't Land en op de Schepen gebesigt wierd / wegens 300 een zwaarte nit-  
rusting / een genoeg schraale uitdeeling / en eindelyk begonnen ten laat-  
sten 300 sterk te verliezen / als men in 't eerst kragtich gewonnen had;  
dus liet het de Compagnie ten laatsten zakkien / en gelyk men ziele in  
den beghine onderling verbonden had / sprak men nu om te scheiden /  
waar dooz de oude Visschery / die te vooren endepaalt en byp was /  
daar naa bepaalt en allen vypheld op Zee had / nu weer geheel byp  
stond / beide aan Land en op Zee te Visschen / zulkis het weder een ge-  
heele vypheld Visschery wierd.

Maar aler de Maatschappyn het noch geheel opgaf / liet men 't boeg-  
seeren met de Viscf naar de Schepen achter; men ging met de Schep-  
pen / in plaate vooz Smeereenburg te leggen / in de Bapen vissen / en  
men begon de Viscf te sleuffen / die te vooren aan Strand by de Koo-  
kerpen wierd gebagt; doch vervolgens de Viscf op Zee vyphelde / stak  
men mede in Zee / en ging buiten 't Land langs de Wal vissen. Nu  
gebeurden 't wel dat men elkanders Bapen quam bezoeken en beglun-  
ven / maar 't wierd vooz eerst niet toegelaaten / een ieder wilde zyn eigen  
vypheld behouden; eindelyk wierd noch toegelaaten dat men wel in  
eens anders Baay havenen mogt / maar niet vissen / gelyk dit onder

Men ver-  
volgt de wy-  
kende Vitch  
op de Noord-  
bank, al-  
waar de Vis-  
schery weer  
ervan wietd.

t Afhuren  
der Noords-  
vaarders  
word einde-  
lyk gelaakt

En de Vis-  
schery al-  
tenks  
schaars;

Dat voor de  
Compagnie  
een schraale  
uitdeeling  
veroorzaakt,  
eindelyk  
schaade,

De Zeevis-  
schery word  
ondeno-  
men,

de byzondere Zee-Visschers mede wel toegelaaten wierd / want schoon 'er maar een eenige Sloep in een vzeemde Baay quam / moest men de Harpoen uit de Wilt weg neemen en bergen / of men mogt 'er niet inhomen. Eindelyk was men in de Visschery een groote verandering overdwopen: want de Viscf / die uit zyn elgen natuut als gezegt is / van allerwegen naar dit groote en welgelegen Eiland / om des zelfs vette en aangrype gronden en Bayen / gewoon was af te zaliken / wierd dus niet alleen onder de Hollanders / maar ook onder alle de andere Natien / tegens hynne natuut / getweldadig verdreeben / en rondom de gantsche Kust verjaagt. De Viscf dan buiten de Bayen blyvende / kon men den dienst van de Craanhookeyen en Pakhuizen als vooz deezen niet meer hebben / als toen men de Viscf in meeninge en overbloed / in de Baijen omtrent deeze Hookeyen ving / naar Land boegseerde / het Spek afsneed / op 't Land in vinken kapte / en vervolgens tot Craan hoochte; buiten de wal visschende viel dit te verre van de hand / om derwaarts te boegseeren / men moest gelyk de Zee-visschers / de Viscf sleuften / en het Spek te Scherpe in vaten stypden / en dus mede voeten / vermits het gereeder was / dan naar Land om daar te lossen en vervolgens weer te laaden. Derhalven begon men dit groote werk / dat met zeer zwaare kosten langs de geheele Kust was opgerecht / nu aleniks weder af te brycken; men burt vooz eerst de kopere Craanketels / en ult de Pakhuizen de vaten / huen / leuften en meer andere gereedschappen. Ooh verbielen wel haast deeze Pakhuizen / of ze wierden dooz den moedwil der Matroozen gesloopt en verzoand. Dus zyn 'er van al d'r kostbaare werk / in alle de Bayen / langs de geheele Kust / niet meer dan eenige der gemelde overblyfsels van Muuraadjes en Fondamenten te zien.

Dit schoone en welgelege Land tot de Visschery / waarom / als gezegt is / al veel te doen was geweest / zulks 'er de Woosten en Mogenheden zelfs over gemoet wierden / t' eenemaal van de Viscf verlaaten zynde en blyvende / zoo wierd deeze Visschery van alle Natien wederom aan een ieder byzwilling overgegeven / of t' eenemaal verlaaten. Dus wierd dan dit Eiland / dat om de Visschery der Elandsche Walvischen onbyp was gelwozden / wederom vooz een ieder byp gemaakt / zulks men 'er nu niet alleen habenen mogt / maar ook byp visschen / inden 'er wat te visschen viel; maar vooz de zeer gevoelige indruiselen die deeze Viscf had opgevat / heeft ze zodanig een schrik vooz dit Gewest gekreegen / dat ze niet alleen vooz een tyd van daar geweeken is / maar ook noch tot heden deeze Kust ontwoyke en myd: ten zy om de Oost / of zoo verre het Hs de Kust berikt; doch buiten het Hs / word 'er naauwlyks een eenige Viscf omtrent dit schoone wel eer Viscfryke Land gezien.

De verlaating der Visschen van dit zeer welgeleete en aangrype Eiland / haarde geen kleine verandering in de Visschery / waar op men te vooren nooit zyn hebben gedacht / wanneer men langs deeze Kusten / op

Het Traan-  
kookken ge-  
staakt, en 't  
Spek in Va-  
ren gedaau.

Traanketels  
en andere  
gereedschap-  
pen weder-  
om medege-  
nomen, en  
sommige  
Pakhuizen  
gesloopt.

De Visschery  
te lande af-  
geschaft, en  
aan eenie-  
der vry ge-  
geeven.

op der zelfde vette gronden / en binnen in de Baayen / by en omtrent de Koocherpen / zodanig een ontelbaare meenigte Visch vond / die 300 grimalph by en om de Schepen gevangen wierd / dat ze hunnen Wyand gelphizaam van zelfs byquam en in hun geweld viel; want had men dit gedaelt / of eenigzins te gemoet gezien / wat zou men niet al onwaarderbaare kosten hebben konnen spaaren / die allerwegen langs de Kusten door alle Natien waren gemaakt? Nademaal wy reeds de reden tot deeze 300 wichtige verandering hebben verstaan / en insgelyks getoont dat deeze Visch / zodanig een vloed en rulin quereveld hebben de / niet t' eenemaal is opgevangen / maar alleen van daar getweeken / 300 zou men konnen vraagen / of het den Disschers bekent is / werwaarts de Visch geweeken zy / of waar hy zich nu onthoud?

Maar nademaal dit alles vooz onzen tyd is voorgevallen / 300 zulen wy hier van mede / als by overleevering en uit eenige Journaalen van oude Commandeurs en anderen gehonden / gelph uit de vooz gaande berichten / een beknopt verhaal doen. Schoon nu deeze Visch / om de getoode reden / alhier welcr in groote meenigte van allerwegen vergaderde / 300 blykt echter uit zyn ruime uitgestrekte bepaaling / hier vooz aangewezen / dat die nochtang niet dan een klein gedeelte van deeze zeer groote meenigte is geweest / die alom / doch op d' ene plaats min en op d' andere meer / door deeze wyde uitgestrektheid is versirooit. Mogelyk is 'er aan eenige plaatsen in 't Oost- of West- of Oost-Groenland , te Zembla of omtrent de Tartarische Kusten / alwaar tusschen de Kibieren zich veel Walvischen onthouden / niet min zodanig een groote toevloeying van Visch geweest / en missehten wel noch / als oost omtrent Spitsbergen plagt te wezen. Zinners aan Jan Mayen Eiland, is 'er insgelyks een grooten toebloed / gelph aan Spitsbergen , geweest dat aan veele overgeleefde Munraadjes van Graankoocherpen en Pasthuizen / in eenige der zelfde Bapen noch tegenwoordig te vinden / kan beweezen worden / gelph men vervolgens zal toonen.

Wanneer wy van 't wyken der Disschen spzeeken / verstaan we die Dissch die jaarlyks gewoon was aan deeze Kusten te komen : deeze is door het gemelde siech opvangen en vervolgen / allenks van daar getweeken ; eerselyk schuurden ze deeze Koocherpen en legplaatsen der Schepen / Sloepen / en wat daar van afhing / vervolgens de Bapen / en verders de Gonden langs de wal / vernits zy overal vervolgt wieden. Dus weeten ze dan van de geheele kust naar alle oorden / van waar zy gewoon waren te komen / en allenks wat meer op Zee / en in 't Ijs. In deeze ruimte waren ze wat meer versirooit / en in zodanig een meenigte niet by malshander als in de Bapen / derhalven wierd de Vischery hier door wat meer geallig / en met veel meer moeiten en arbeid verzeld. De Compagnie het gelid hen t' eenemaal begevende / gaf men 't dan eindelyk op. Toen wierd deeze Vischery dan byzondere Reederpen / 300 van de Hollanders als ook van andere Natien achtervolgt /

Aan Jan  
Mayen Ei-  
land eerst  
mede een  
grootte Vis-  
chery ge-  
weest.

De Visch t'  
eenemaal in  
Zee en in 't  
Ijs gewee-  
ken.

De Com-  
pagnie ge-  
eischen.

Wierd de  
Vischery  
aan byzon-

dere Rede-  
ryen vry ge-  
siet;

En word  
noch ge-  
ocfient:

Doch veel  
bezwaarly-  
ker als eer-  
ty's verlicht.

volgt / die het eene Jaar meer en 't andere min opdeeden / waar in men noch tot heden toe volhard; maar de Engelsen en Deenen lieten ten eenemaal zakken. Die zich tot heden noch in deese Disscherp bezig houden / zyn Hollanders / Franssen / Hamburgers en Deyners / waar van de eerste het grootste gedeelte uitmaaken.

De Disch dus van de Wal in Zee geveeken / en van de Zee-bisschers aldaar geduurtig vervolgt / wierd alleniks noch wilber en schijnwer / zulks ze in de ruime Zee t'eenemaal verstrooiden / dat de Disscherp nu gevallen en moeijpster maakt; want schoon de geheele Zee tusschen Jan Mayen- Eiland en Spitsbergen, alwaar de Disscherp toen wierd gepleegt / voór eerst met deese en meer andere Disschen gelphzaam was bezaait / zoo wierd echter derze Disch / door 't gestaadig jaagen en vervolgen / mede aldaar in Zee zodanig ontruft / en in deese ruimte van de eene ter andere plaats gedreeven / dat 'er dikmaals maar een enkelde en somtyds geheel geen Disch wierd gezien. Men begon dan in Zee mede naar de Banken te zoeken / alwaar men toen veeltijds groote Scholen by elkander kon aantreffen / vermits de Disch alhier op hun aas afgaam. Maar eerlang wierden derze Banken zoo sterk met Schepen en Sloepen bezocht / dat het de Disch daar mede niet lang houden kon. Een dien tyd was 'er onder anderen een ongemeene Dischrype Bank door de Zuid-baay, omtrent ter halver gezicht onder 't Land / alwaar door een zeker Commandeur / Keere genoemt / verscheide Jaaren naa den anderen veel Disch gebangen wierd / en derhalven lang naa dien tyd / ook heden noch door eenige oude Commandeurs Keers-Kaar gheeten / maar 't is door het gestaadig vervolgen nu mede een leedige Naar geworden.

Deese Disch dus geweldadig van de Kust gedreeven / moest eindelyk door de zelve geweldpleeging mede de Zee ruimen / vermits ze door dit geduurtig jaagen / dooden en vervolgen / niet alleen hoe langer hoe schijnwer wierd / maar men moest noch onderhebig zyn / dat 'er somtyds eenige Disschen / reeds gequest / ontquamen; want niet alleen door een opkomende mist / storm of onweer. / moest men somtyds de hinnen happen / en de Disch aldus gequest met den Harpoen verlaaten / maar zelf by schoon weer / wierd men in deese ruimte / dikmaals zoo verre in den wind van de Schepen weg gesleept / dat men om niet t'eenemaal van de Schepen af te dwaalen / genoddaakt wierd om te happen. Ook begon de Disch allentiks zich meer naar 't N. als in een sterke of borstweering te begeeven / zulks dat het dikmaals gebeurde / zoo draa men een Disch geschoten had / dat ze zich aansonds naar 't N. wende / schoon men nergens daar omtrent geen N. beoogen kon; waar uit dan genoegzaam kon voorspelt worden / dat ze hun hoers wel wist te houden / en men derhalven niet verre van 't N. wezen moest. Wanneer dan de Disch in 't N. liep / vermits men toen met de Schepen schroomde. in 't N. te zeilen / hapte men de lyn af / en liet ze dus gewond met de

De Disch be-  
geeft zich  
eindelyk in  
't N. om  
veilig te  
wezen.

de Harpoen in 't Hs bluchten; hier mede raakte ze / zich gewond voelende / noch verdet aan 't bluchten / en met zodanig een verbaasheit / als of ze noeh gestaadig met de Sloepen vervolgt wierden / zulks ze bijna tot geen bedaaren komen kon / en deeze bluchende Visschen bragten 'er meer anderen aan 't bluchten. Hier dooz kreeg nu de Vissch zodanige seherpe en gevoelige indrukselen / en een geweldigen afkeer vooz 't Land en d' ope Zee / dat het hen scheen in 't zaad / menig en gebeente als doozgedrongen / zo dat ook de Jongen de zelve indrukselen schynen aangehooren te zyn / want zoo wel de Jongen als d' Ouden zyn alle gezaamentlyk uit Zee geweeken / en zweemmen nu zelden in de ruïne Zee / en met den rug bloot / maar onthouden zich liever in 't Hs / waar in zy zich beter bedekt konnen houden. Deeze Vissch dan aldus uit het Land op Zee gedreeven / en dooz de meenigte zynar Dpanden het daar mede niet komende harden / is ze allenk' eenemaal in 't Hs / het Westys genoemd / geweeken ; maar eer zy de Zee ruinden / ontvielen 'er zich noch veel aan den Doorn van 't Hs / en somtyds in en buiten 't Hs. Men wierd goede raad duur ; men schroomde het Hs te naaderen / en echter noodzaakte hen de Vissch / dat men 't derwaarts wenden moest / doch eermen besloot in 't Hs te loopen / biste men langs den zoom en in groote bogten en kommen met een taamelijke vangst / maar eindelyk / om zyn Dpand / waar 't mogelyk / noch verder t'ontwijken / hielt zich de Vissch gelyk als schuil en bleef in 't Hs. De Visschers dit merkende / vermits ze buiten 't Hs niet meer te vinden was / maar echter van de Steng in 't Hs kan gezien / en mede by silte hun geblaag gehoozt worden / beslooten / alhoewel schroomlyk / om ze in 't Hs op te zoeken / dat ze vooz eerst niet verre behoefden t' ondernemen / of vonden de Vissch ; men maakte dan slegts de Schepen aan eenige schotfen vast / eer men zich noch aan de velden betrouwde / en veelen hadden toen in 't los Hs noch een goede vangst / want in 't eerste vond men 'er zeer veel Vissch / waar dooz by ondervinding geleert wierd / dat de Vissch niet was opgebangen / maar alleen van d' eene naar d' andere plaats betjaagt.

En word al-  
lenks schuur-  
wer.

Men besluit  
dan met de  
Schepen in  
't Yste loo-  
pen om de  
Vissch naa te  
speuren.

## Z E S D E H O O F D T S T U K .

De Ysvisschery ondernomen , waar in veele Schepen blyven.  
Hechter en sterker Schepen op de Groenlandsche Visschery uitgeruist. 't Wyken der Visschen naader ingezien en overwoogen. Of de Vissch zich naader aan de Pool zou konnen onthouden onderzocht ; en werwaarts de gewecke Vissch zich veilig vinden zou, naagespeurt.

**D**e Visschers / eer men tot het in zeilen van 't Hs besloot / was reeds al by wat aan 't quamen geraakt / maar wierd nu wederom

De Visschery  
in 't Yson-  
dernomen.

wordt veel  
voordeli-  
ger uitge-  
voert, maar  
is het blyven  
van veele  
Schepen on-  
deushevig ge-  
worden,

Waarom on-  
de Schepen  
vervolgens  
wierden uit-  
gerust, en  
in de Vis-  
schery ge-  
waagt.

Noch 't ver-  
der indrin-  
gen der Vis-  
schen in 't  
Y's word  
men ge-  
noodzakt  
stetker Sche-  
penden coi-  
naar Goeen-  
land te zen-  
den.

om goed; echter openbaarde zich toen een andere zwaartigheid / hier in bestaande: dat by mistig weer of by storm / nu veel meer Schepen ver- looren wierden / die op de schotfen dreeven of daar tegen aan zeilden / dat men in de Zee-en Land-visschery 300 niet onderhevig was geweest / derhalven zocht men in 't eerst / voor deeze Hs-visschery / naar oude en min kostelphke Schepen / die op de koopvaardy niet meer begaam wa- ren / en geen djooge waaren meer vorten honden; deeze Schepen wier- den 'er / om de hooge pryzen van Traan en Baarden / aan gewaagt / want als 't quardeel traan den pyjs van 60, 70 ook wel 80 guldens haalen kon / gelyk dikmaals is gebeurt / en de baarden omtrent half 300 veel waarde opbzagten als de traan / als mede wel is geschied / maar veeltyds iets minder / 300 maakte een Schip / met eene laading van 600, 7 of 800 quarddeelen Spek een zeet goeoe uitdeeling voor de Kreedery.

Maar al300 de veranderlyke loop der Visschen / ook zodanig een ver- andering in de Visschery maaken moest / 300 maakte de gemelde hooge pryzen der waaren / mede wel haast een verandering in de Schepen / vernits de Visschen allenks verder in 't Hs hunnen Opand ontwecken; dies moest men met de Schepen / die in 't eerst aan een schots stiel ble- ven leggen / en al300 den laading inkreagen / nu wat dieper in 't Hs ze- len / dat zonder schotzen te raaken niet wel geschieden kon / waar door men toen by ondervinding leerde / dat een sterk Schip / beter een bong van een schots kon tegenstaan / als een ond of zwak Schip ten deelen of geheel volkaden zynde / welke duurzaare waarde men in 't verliezen der zelve Schepen missen moest; dus bezigde men toen voortaan tot de Visschery wat sterker Schepen / of men liet 'er nieuwe in 't byzonder daar toe maaken. Om de zelve reden worden nu de Goeenlandsvaar- ders / zeer sterk / en veel sterker als andere koopvaardy Schepen ge- maakt / echter worden 'er jaarlyks noch eenige in 't Hs verlooren / want schoon ze tegens het inzeilen voor de schotzen wat beter verzien zyn / niet te uin konnen ze gelyk eertyds de dynning / diep in 't Hs zynde / insgelphs de parssing van velden en starden niet uitstaen; maar in 't los Hs bezet zynde / vernits daar de parssing 300 zwaar niet is / vind men zich noch wel veilig / ten zy dat eenige Velden van achteren die los Hs aanvoeren; doch niet mistachtig en stormig weer zich tusschen de velden en starden bezet bindende / sonder te konnen opruimen / 300 moet alles / hoe sterk en zwaar het zy / door dit aandringende Hs / buigen en barsen; want men vind 'er zodanige Hsvelden of groote hok- ken van dit t' saarngstremde Element / als in d' Hsvisschery bree- der zal blyken / die 6, 7 of 8 Mylen en meer in den omtrek groot zyn / zulks 'er somtyds 50 60 of 70 Schepen om leggen / die el- kander over zodanig een Hsveld van 't eene tot 't ander eind naan- lyks konnen zien; de parssing van dergelyke velden / of andere veel kleinder / starden genoemt / waarmee men die niet ontlophen kan / is dan









dan eindelyk oorzak / dat 'er somtyds eenige Schepen dooz verlooren worden.

Wat het meerder gevaar der Schepen in d' Ijsvisschery aanbelangt / als wel vooz: dezer in d' oude Land-en Zeevisschery was / heeft de schaadelyke onderbinding genoeg doen leeren ; maar het verloopen en 't verplaatsen dier Visschery / wat meer ons oogmerk raakende / en ook van meerder belang zynde / zal 't niet ondienstig wezen / vervolgens daer van wat breeder te handelen. Overmits we nu onze gewoone of regenwoozdige Westys-Visschery alleniks beginnen 'te naderen / en ook thans wel het zaakelykste is ; zal 't onze opmerking dies te meer waarbig zyn / wanneer we daar uit eenig onderwys en licht zullen vinden / dewyl 't niet alleen op mondelinge overlevering steunt / maar ook dooz eigen onderbinding is waargenomen. Doely eer wy hier in doozgaan / zullen we onze opmerking op 't verplaatsen der Visschery wat naader inzien / vergelykende die met de gegeebe gelyphenis van 't Paarelenmeer. Meer en der zelve Meer-Visch / of die van de Kortganzen en andere Wiervogels / op de Wieringer Gronden of in de Wieringer Waard by Wieringen zich onthoudende ; dus soude deeze Visch van de eenre ter andere plaats kunnen verbyeeven worden / maar dooz de gemelde eigenschap zyner natuur / en dooz het aldaar bindende aas / dat niet zyne natuur / gelyk de Kreeger op de aal aas / zeer wel over een komt / dies kan deeze Visch buiten zyne bepaaling / en bygevolge zyn Gewest / geheel niet wyken.

Het wyken der Visschen na deringe-zien, en wat 'er uit volgen zoude verwoogen.

Echter zou hier uit wel eenige bekommerning kunnen opgevat worden / nademaal deeze Visch zyne Opvanden geduurig ontvlindende / in vervolg van tyd het Westys mede ontwyken mogt / dat regenwoozdig de jaarlykse Visch plaats is / alsoo zy 't uit de gegeebe ruimte bepaaling genoeg zou kunnen doen ; wat raad was 'er dan overig / en waar zou men ze dan zoeken ? Nu zyn ons in dien opzichte de vooznoemde gelykenissen troostelyk / overmits we hen eenige ruimte op Zee en aan Land kunnen geeven / gelyk ook waarlyk geschied / dat zy dan eindelyk / als het hart van hun gewoon Gewest zynde / weder naar hun oude verblyfsplaats zullen toezakken ; inzonderheit naar 't Land / vermits dit dooz de daar omtrent gelege vette en aasryke Gronden en Bapen / zoo zeer met hunne natuur overeenkomt. Maar wat hier mede niet wel overeen schijnt te komen / is / dat deeze Visch zodanig een schijkt vooz de Zee en byze wateren heeft opgevat / dat hen die als aangebooren schijnt te wezen / zulks hier dooz deeze hoop weder verdwijnt / van nooit zodanig een vermaakelyke en voozdeellige Zee-en Landvisschery te zullen genieten ; En dewyl de schijkt waar mede de Visch bevangen is hen nu zelf belet / lang niet de rug bloot en boven water te zweemen / zoo kunnen ze dan moogelyk zoo naankleurig niet waarnemen waar zy zyn / als wel vooz: dezer / en ook het Land zoo gemaklyk niet bereiken / dan alleen om de Oost / of zoo verre het Ijs de Wal raakt /

raakt / of dertwaarts gedreeben word. Eer wy dan met het onderwys en 't verhaal van de West-Indische voortgaan / en ons tot het West-Indisch naderen / zullenwe daar van voorsz alhier iets melden.

Of de Viscen  
zich wat  
naader aan  
de Pool zou  
kunnen ont-  
houden,  
in overwee-  
ging ge-  
bragt,

Alit de ruime bepaailling aan deze Dsche gegeven / is nu wel te vermoeden / dat ze dooz dit geweldig vervolgen wat heen en weer word gedreeben / maar niet / dat ze ooit 't eenemaal zal worden opgevangen; dus hebben we niet zonder reden / 't gemelde verdypben beoogende / des- wegen wat langwylig geweest / om zyne paalen / niet alleen / zeer wyd en echter naar waarheit nit te relikken / als mede in deeze ruime bepaailling veelte vette / vreedzaame en stille doorden vooz hunne queekling aange-merkt / alwaar zy noch hebben nooit worden of zullen worden ontrufft / of gestoot; welke een der voornaamste is / rondom en wat nader aan de Pool / wertwaarts wy zo wel van onze zyde als van de Cartarische kant / wegens het Hs nooit konnen koomen; en schoon dit in den Winter dooz 't toelopen van 't Hs geen plaats kan hebben / is 't echter in den Somer rondom deeze wyde uitgestrektheit van een andere gestrektheit / daar dit zelve Hs den toegang der Schepen wel belet / maar zoo veel te vyper een verblyf der Dissen vergunt. Behalven het reeds gemelde / zou men dit daar noch konnen byvoegen; by voorsz: de Vogelen worden inimmers zoo wel in onbewoonde als bewoonde Landen en Eilanden / in zodanig een ontelbaare meenigte aangeteelt / dat 'er het opvangen der zelve gantsch geen hinder aan geeft / gelyk veelen met ons / die ooit onbewoonde Landen bezocht hebben / wel konnen be- guppen / en dat mede de Vogelvangers niet onbewust is / die met schiet-ten / en voornamentlyk in den Herst met netten hun werk daar van maaken / om een goede vangst te doen; deeze Vogelars meken nit de hoers veelte Vogelen / dat ze uit ons Land niet zyn voortgekomen / en niet dan in den vertrekt-tyd / wanneer ze naar 't Zuiden de wylnemen / alleen maar ter verberfching ons Land aandoen. Alit de hoers dezer Vogelen zeggen we / en mede by onderzoek kan men genoegzaam weeten / dat haare voortteeling in zeer groote Duitfche / Tweedfche / Noordfche en andere Bosfchen / en de daar omtrent gelegen Heiden / Bergen en onbewoonde Woestenen / zodanig overbloedig moet zyn / dat 'er geen opvangen eenigen hinder aan kan doen. Men aanmerke insge-lyks de Kuit-Difchen / wiens Diffehen men in Dybers of andere en-ge Wateren met vucht verbieden kan / maar in 't Haarlemmer Meer / de Zuidzee / Noordzee of andere ruime wateren of onbesootte Meeren / waar in de Difeh zich eldersch schuil houden kan / zou zulks noodeloos zyn; want den overloed of fchaarsheit van Difeh / in zodanige Wa-teren / hangt voornamentlyk aan den Goddiken Zegen / in 't wel of qualik fagen van de gefchoote kuit / en kan 'er alsdan mede de Dis- fcherp weling hinder aandoen.

Schoon nu de Eilandfche Walvifch geen kuit fchiet / maar gelyk eenige Dieren / waarschynlyk niet meer dan 2 of 3 Jongen te gelyk voort- bryngt

tzengt / 300 is echter uit het reeds getoonde ruime queetheld wel te begripen / dat het opvangen aan zodanige kleine en geringe oorden / weinig hinder / aan ons een meenigte / uit 300 een wyde uitgestrektheid voorzkoemende / gevee kan.

Hi staat ons voortaan op hunnen hoers / wertwaarts die in hunne blucht woed genomen / en nevens meer andere reeds gemelde zaaken te letten; vermits wy aangaande het opvangen dezer Visschen niet behoeven beducht te zyn / nademaal 'er echter op d'eene of andere plaats in hunne bepaaling genoeg te vinden zyn : Want alzo wy in de Zuidys-Visschery nevens andere zaaken hunne hoers raakende / aldaar tets van gemeld hebben / 300 staat 'er ons nu in de Westys-Visschery / insgelijks als op een der gewigtigste zaaken te letten. Doch voortaf zullen we / aangaande het wederkeeren naar den ontweken oort van Zee en Land / dit noch zeggen / vermits we door onze redenvoering wegens 't opvangen wat geruster zyn / dat de gemelde schijf onder deze Visschen / zeer weinig hoope geeft / de Zee-en Land-Visschery ter dezer plaats met veel vlycht te zullen doen; ook is de ruimte en uitgestrektheid / aan deelen oort op Zee en aan 't Land gegeven / van zodanig een belang niet als 't wel schijnt. Waar is 't / dat nu voortaanmentlyk de Visschery in 't Hs woord geoeffent / maar jaarlyks in 't zaaijen komen 'er ook dagelyks veele Schepen / by stormachtig weer / of om verberschening in verscheide Wapen / Reeden en Wapens / zulks dat 'er naanlyks eenige Vissch in een der Wapen kan komen / gelyk sonnyds noch wel door een afgedwaalde gebeurt / of men jaagt ze naa; en wat aanbelaagt in Zee / zyn 'er van 't begin tot in 't laats van 't Zaaijen geduurig veele Schepen in dit Gewest / die in 't eerst hoers langs het Hs heen en weer houden / om een bequaame gelegtheit te zoeken / hoe best in 't Hs te komen / wanneer ze vervolgens in 't midden van 't zaaijen of wel op 't laats / Zuidelyk weder uit het Hs geslomen / en een schjaale vangst hebbende / 't zy om de doord / Oost of naa hooger graden zeilen en aldaar weer in 't Hs loopen; vinden ze dan ondertusschen Vissch op Zee / dat nu zelden om de aangeboorne schijf geschied / word 'er alle pooging aangedwend om ze magt te worden. Om dan het vergeleekene hier aan toe te passen / zou men voort eerst deelen oort / 300 wel ter Zee als naar Land / voort een tyd op deze wyze niet moeten bevaaren / en dit noch eenige Jaaren naa den anderen / zulks allentys de diep gevatte schijf der Visschen mogt komen te sypen. Om echter de kracht van de gemelde gesloms / buitende deze niet wel gebentlyke zaak / genoegzaam te begripen; laat ons dies aangaande eens letten / op de reeds gevoerde redenering over de Zuidys-Vissch / hier voort aangelwezen / die reeds jaarlyks / by onderbinding / al by wat schijlkachtiger en schuilwer is geslomen / seloon de zelve daar door 300 veel Zee en Land nyp en blyft nypden / 300 zet men echter een meenigte van deze Vissch met het zelve Hs afslomen / en

Werwaarts  
de geweekte  
vissch zich  
veelicht zou  
oathouden  
komen.  
naagolpcent.

dus ons opgehangen of verlooren deel / volgens de gelykenis / dikmaals vergoeden.

Dus kan men hier uit wel merken / wat de verhuizing dezer Visschen aanbelangt / indien ze zich anderwerf in gevolg van tyd verplaatsen mogten / dat ze zoo lange onze Schepen zich jaarlyks daar onthouden / niet licht weder hunne verlaate plaatsen zullen opzoeken en inneemen / maar dat men ze derhalven elders anders in hunne gemeente ruime bepaaling zal moeten opzoeken.

Maar nademaal wy nu tot onze tegenwoordige Vissch-plaats / namentlyk onze jaarlykse Westys-Visschery genadert zyn / zullen we tot dat onderwys overgaan / hoe men zich in deeze tegenwoordige gesieltheit / of in gevolge van verdere verandering / best zal hebben te gedraagen.

## Z E V E N D E   H O O F D T S T U K .

Westys-Visschery hoe verre die zich uitstrekt , en hoedanig kan verdeelt worden. Hooge Graden tegenwoordig de Visschrykste. Bequaame plaatsen en tyden noodig in acht te neemen. 't Zuidelykste van Spitsbergen 't voordeeligste in de Visschery geacht ; waar de Vissch geduurig aas vind , en dus gereeder op hooge dan op laage Graden gevonden word.

Westys-Visschery hoe danig uitgestrekt.

In vier verdeelingen aangewezzen.

De Eerste Verdeeling op hooge graaden.

Alwaartegenwoordig de meeste Vissch gevonden word.

**D**e Westys-Visschery is ten opzichte van de geheele uitgestrekteheit / een klein en gering gedeelte / doch ten aanzien van de Deelen die wy daar in onderscheiden zullen / is dit gedeelte echter als een geheel aan te merken. Dus zullen wy dan de Westys-Visschery in haar geheel / tusschen de Straat-Davis en 't Eiland Spitsbergen begryppen / en wat aanbelangt haare deelen / die wy daar in zullen aanmerken / zyn voornamentlyk deeze vier ; te weten : op hooge graden in 't N<sup>o</sup> ; Om de Oost ; op laage graden in 't N<sup>o</sup> ; en 't Jan Mayen-Eiland.

Dit eerste / als ook het voornaamste Deel / is begreepen / op hooge graden in 't N<sup>o</sup> / te weten : tusschen de 77 en 79 graden / hier vooreeds aangewezen. Hier ter plaatze tracht het meeste gros der Schepen in 't N<sup>o</sup> te komen / weinige zyn 't / die op een halve graad Zuidelyker of Noordelyker doordringen. Hier ter plaatze zeggen we word nu jaarlyks de meeste Vissch gebangen / niet alleen om dat 'er de meeste Schepen zich onthouden / maar ook om dat 'er de meeste Vissch tot deezen tegenwoordigen tyd toe noch gebonden word. Hier onthoud zich / gelyk voore deezzen omtrent Spitsbergen hun aas / derhalven is 't niet byzemd / dat

dat ze zich nu alhier / gelyk eertyds aldaar om dit aas vergaderen. De-  
ze Viscb die als gezegt is / eerst van 't land en vervolgens uit zee ver-  
dreeben / heeft nu op gemelde hoogte syn voornaamste verblyf sedert ee-  
nige jaaren genomen / en onthoud zich als noch alhier.

Wat het Jan Mayen-Eiland aanbelangt / alwaar van ouds gelyk te  
Spitsbergen een groote Visschery is geweest / doch nu weinig meer be-  
daaren word / echter om de Oost of op laager graden / komen 'er  
sommigen noch wel een gelukkige Visschery aantreffen ; maar  
naar ons oordeel / is de beste plaats tot de Visschery op de reeds  
gemelde hooge graden / en wy merken / dat de Commandeurs / veel-  
tyds deeze plaats boven anderen uithiezen ; doch of ze dit meest geval-  
liglyk en naar volgens den gewoonen senter van anderen naadoen /  
dan of ze dit door zekere kundigheid in acht neemen / staat ons eens  
t'onderzoeken ; want wanneer men zyne verticbing niet gevalliger wyze  
maar met een by zich zelve overgelegde kundigheid volvoert / kan men  
in buitengewoone ontmoetingen en voorvallen / zich te beter naar de ge-  
legentheit schikken / of herschikken / indien zulks word vereischt / daar  
men anders raadeloos niet weet hoe of werwaarts zich te keeren of te  
wenden.

't Is dan een algemeene kundigheid of wetenschap die by ons niet  
alleen / maar by vele oude Commandeurs genoegzaam bekend is / en is 't noodig  
gelyk wy van de Doozthaper hebben gezegt / als mede van den Eilan-  
der hebben bygebragt / dat men nevens de gemelde plaatsen / insgelijks  
de tyden moet onderscheiden ; en derhalven is 'er dan mede een tyd / op den  
een byzondere wyze tydig / op de gemelde hooge graden / en weder naa  
een andere tyd om de Oost / een andere op laager graden / een andere  
voorz in 't ys / een andere dieper in 't ys ; en of boven de reeds gemel-  
de / noch eenige andere ongenoemde plaatsen / in aanmerking moeten  
nemen / deeze zullen in de verhandeling zich genoegzaam zelf open-  
baaren.

Dit nu voorszaf gezegt / staat ons te letten / om wat reden de gemel-  
de plaats op hooge graden / doch mede op syn tyd / boven alle anderen  
uittunt.

In onze voorszgaande verhandeling over d'oude Landvisschery / heb-  
ben we reeds getoont / hoe uitnemende het groot Eiland Spitsbergen  
tot de Visschery gelegen was / en zulks niet alleen om de menigte der  
allom leggende aasryke Gronden en Bazen / maar ook om de welgele-  
gentheit zoo wel voorsz Visschers / en op een byzondere wyze voorsz de  
Visschen / leggende niet alleen gelijksaam in 't midden en in 't harte van  
de Walvis-Zee / maar ook in uitnemendheit voorszdelig voorsz de Vis-  
schery / en in 't byzonder voorsz de Visschen / sitelkende zich ten Noorden  
in het Ijs / en met het Zuidende buiten 't Ijs / derhalven het veel be-  
ter dan Oud-Groenland en Zembla gelegen legt / alwaar 't des Wint-  
ters t'eeneemaal in 't Ijs befloten word / zulks dat 'er geen Viscb  
daar

't Spitsberger  
Zuideind 't  
voordeelig-  
ste roort de  
Viſſchery.

Alwaar zich  
de Viſch al-  
toos onthou-  
den kan;

en geduurig  
van genoeg-  
zaam was  
woord verzien

daar omtrent zyn verblyf houden kan; daar en tegen het Spitsberger Zuid-  
einde, verre in Zee zich uitſtrekkende / noch zeer lange onbeſloten van  
't Hs blyft / en niet dan by harde en ſelle winters t'eenemaal in 't Hs  
wozd bezet / en dus bezet zynde / zelden of byna nooit in 't daſt Hs in-  
geſloten word / vermits de Zee den buiten rand telkens tot aan de Wal  
in ſtukken breekt / zulks dat 'er de Viſch 't gehele jaar door zich ge-  
noegzaam onthouden kan / en ook begeerig is zich aldaar t'onthouden /  
om reden van den overvloet van 't gemelde Walviſch-aas / dat geſtaa-  
dig by en om de Wal dypft / 300 dat het door de veelheit der omleggen-  
de gronden / en diep in 't land loopende Baijen geſtaadig word afge-  
keert / vermits enige deezer Baijen 10, en 12. mylen landwaarts in  
loopen / die door de veelheit haater gronden / ingehyld door de vette en  
ſlibbertige afwateringen / van de veelvuldige valeijen en psbergen we-  
derzyds aan de ſtadieren gelegen / een zeer ſterken groei en wasdom aan  
dit aas veroorzaaken / dat door de jaarlyſche onderbinding genoeg be-  
veſtig word; want wanneer men een weinig de ſtadieren landwaart in  
toopt / vind men nevens de gemelde valeijen en psbergen / alwaar het  
verſeje en grondige van 't land afſtroomende water / door de warmte  
der zonne / die landwaarts haar meeste kracht heeft / een meeninge van  
dit aas / zulks dat aldaar een ſterken aangroet word beſpeurt; want op  
ſommige deezer plaatſen ſchyn het water gelykzaam van dit aas te lee-  
ven; en dit is de reden waarom de Viſch wel eer van allerwegen op dit  
Eiland afkomende / der zelve Baijen zodanig heeft verbult gehad /  
als in de Landviſſchery is gemeld; en om de zelve reden zal de vooz-  
noemde plaats op hooge graaden / boven alle andere oogden vooz de  
Viſſchery uitnemen.

Welk aas  
door de be-  
weeging van  
den ſtrom  
telkens gints  
en herwaarts  
dypft;  
Doch meest  
omrent dee-  
ze kuſt ge-  
vonden word.

Genomen dat het gemelde aas / behalven wat op de buitengronden  
wordt voozgetreft / met d'afwatering der ſtadieren t'zevwaarts dypft /  
en vermits het onbeſterlyk in zich zelve is / 300 volgt het geduurig de  
ſtroom; of nu wel een groot gedeelte met ſtroomen en weerſtroomen /  
zeer verre in zee dypft / 300 blyft doch het meendeel / vermits het daar  
geſtaadig aangroeit / in en omtrent het land / en dieſhalven hoe dieper  
in zee / hoe veel te meer het word verſtrooit.

Laat nu met de ſtroom / die meest om de Zuidweſt gaat / een groot ge-  
deelte door zee / door en met het ps / op laage graden dypben / 300 zal  
't echter op de geteeſte plaats / allereerſt / ook 't allervoofst en meest  
aandypben: en deeze is de gemelde plaats / tuiſchen de 77 en 79 graden  
in 't Weſtys begrepen. Deeze plaats is wel de naaſte en geteeſte / te  
meer / om dat de ſtroom / eer zy zynen Zuidweſt hoers noemt / vooz  
eerſt langs het land meer om de Noord dan om de Zuid gaat / en dus  
wordt het met de zelve / daar 't anders dieper in zee zou dypben / der-  
waarts geboort.

Deeze plaats is gelegen / dwars of recht midden vooz 't Land / al-  
waar ook de grootſte en beſte Gronden en Baijen zyn / die wel 't meeste  
aas.



aas nistleveten / te weeten : de Horizont en Klok-Baijen , d'Yszont , 't Achter Voorland , de Kruis- en Magdelene-Baijen , behalven noch veel meer andere kleine Baijen / aan de gemelde groote Baijen grenzen- de. Hier uit blykt nu / waarom deeze Vifch uit zee en van land gebree- ven zynde / en echter zyn aas zoekende / deswegen zyn gewoon geweest niet t'eeneemaal kan verlaaten / en derhalven deeze plaats voor alle an- deren uistieft.

Indien wy hier noch een uitboegende wind byvoegen / als dikmaals uit de Liefde-Baay , Wye-Baay en 't Waigar voorszkomt / insgelyks de gemelde uitdypning in 't los dooijen en gaande raaken van 't ys / by een hand vol stof op 't water vergeleken / zoo zal een groot gedeelte van het afkomende aas / meede deeze plaats moeten passeeren ; derhalven komt naar 't meeste aas alhier de meeste Vifsch / en op de meeste Vifch komen de meeste Schepen af.

Dus kan men genoegzaam begrypen / dat / vermits het gemelde aas op de binnen en buiten gronden vallende / in en om het land op de voorszeyde hooge graden veel gereeder en voller zal aankomen als op laagere graden / want het deeze graden met de gemelde Zuidwest stroom eerst passeeren moet. Hier voor hebbenwe reeds gezegt / dat ook op laagere graden in 't ys / volgens onze peiling verscheide Banken worden gebo- den / alwaar nevens het dus van land afstroomende aas / insgelyks in den zomer mede veel aas word geteelt / waar zich als dan ook by veel Vifsch schynt t'onthouden / gelyk eenige gelukkige Visschers / somtyds aldaar een gelukkige Visschery hebben gehad.

Het aas op deeze gron- den vallen- de, is gereeder op hooge dan laagere graden te vinden. Zulks het daar ook een voordeeliger Visschery-maakt.

## AGTSTE HOOFDTSTUK.

Werwaarts de Vifch te vinden , wanneer plaatsen en tyden wel worden onderscheiden , naa 't verloop der Zaizoenen , komt de Vifch naar de gewoone plaats weer afzakken. Wer- waarts de Vifch zich 's winters onthoud , die in 't voorjaar 't best langs den zoom van 't ys te vinden is , en waar , maar laater in 't ys , en om wat reden. Welke tyd om de Oost in de Visschery waar te neemen , en hoe gevaarlyk in 't Ooitys te loopen is.

**M**en moet benevens de plaatsen ook de tyden wel onderscheiden / vermits ieder plaats zynen bezonderen tyd vereifcht. Waar is 't / dat men wat laater in den zomer op laagere graden mede op de rechte plaats zoude kunnen wezen / als vervolgens breeder blyken zal ; maar in den vroegetyd / wannert het ys noch niet tegt gaande is / en alles / de Vifch dan- den vanden zal.

behalven de buiten rand / noch t'eenemaal vast legt / zoo zal men deeze Visch veel zekerder op gemelde hooge graden vinden / dan wel op laagere graden ; de reden waarom / kan uit onze booggaande tdenoering genoegzaam afgeleid worden. Doch 't linst ons alhier een gedeelte van 't booggaande te herhaalen.

Wp hebben dan de Walvisschen de zelfde vooikennis toegeschreeven / gelyk de Ojebaars / en meer andere Vogels van natuure bezitten / die volgens de gemelde bakens / uit Egypte onze en andere Landen komen vinden ; dus kommen deze Visschen / op den Herfst / in 't dicht loopen van 't ps / ieder zyne gewoone plaats / daar hy gewent en welbedreeven is / langs de gemelde bakens / onderwater de kortste weg naar den buiten zoom van 't ps vinden ; en om dat hun leven dooz een genome dwaalkhoers / alhier niet min in gebaar staat / als dooz een dwaalkhoers der gemelde Vogelen / zoo moetenwe de Visschen in hune zeer ruime uitgestrektheid / gelyk als aan een zeker gedeelte of gewest / daar zp dooz gewoonte bekennt zyn / verbinden of bepaalen.

Alhoewel nu de Westps Visch van laagere / met die van hooger graden / jaarlyks in 't Westps wat meer te samen komt / als wel de Zuidps Visch / die niet anders als in harde Winters met het Zuidps / zoo als gezegt is / tor het Westps overkomt / zoo zpnze derhalven in vele opzichten van elkander niet t'onderscheiden / gelyk van de Zuidps Visch is gemeld ; echter is 't zeer waarschynelyk / dat de Visschen / op de kusten van Oud-Groenland gewent / met de Visschen by Spitsbergen zich onthoudende / alsdan met het openen van 't ps / in 't zelve ps te samen komen / en dat ze dan ook in 't dicht loopen van 't ps / ieder weer dooz hinnen bekenden weg / naar hun gewoone plaats zullen keeren. Dezen die dan aan de kusten van Oud-Groenland zyn gewent / zullen waarschynelyk aldaar zoo verre vooz 't ps wyken / als 't langz de zelve kusten vast vliest / en mogelyk in harde winters wel geheel tot aan de Straat-Davis ; insgelyk die by en omtrent Spitsbergen zyn gewent / zullen van onder de Pool / of van zoo verre zp het ps ingedrongen zyn gewest / weder naar Spitsbergen keeren : eensdeels om dat hen dien weg beter / als naar Zembla of Oud-Groenland bekent is / want alhier te dwaalen is te gebaarlyk / zulks hun leven van een etmaal stil vliezend weer afhangt ; anderdeels / om dat ze mede kennis hebben / aan 't daar te vinden aas / waar van zp op andere verre afgelege plaatsen onkundig zyn / vernuts wy hune paalen al te wyt hebben uitgebeid / om op alle plaatsen bekent te kunnen wezen. Ook is 't niet deeze Visschen als met alle andere Schepsfen / daar wat te doen valt / schoolens met vele ingeboozten te samen / gelyk by d'oude Landvischerij is gebleken / zulks vzeemdelingen bezwaarlyk plaats vinden / en indien zp met geweld wilden indringen / zonden ze mogelyk als een vzeemde hie uit de wep / of een vzeemd eend in de bpt / uitgebeeten worden. Maar behalven dit / zoo is de meenigte te groot / zulks ze hun

De geweeke  
Vissch zal na  
te verloop der  
Zuizenen  
weder naar  
de gewoone  
plaatsafzak  
ken,

in verscheide wipken moeten afzonderen / vermits ze niet allen in een der gemelde plaatsen hun verblyf komen nemen / immers zodanig niet / dat ze hun bestaan aldaar binden zouden / want tot dusdanige groote lichaamen word veel vereischt.

Men slaat op deze twee redenen te letten / eerstelyk / al de Viscy aan wat oort die ook zy / moet in den winter zich naar den zoom of buiten rand begeeven / en zy kan 'er ook verder nergens inkomen / dan de zee niet min of meer storm / den zoom breed of smal breekt / om deze reden is 'er vooreerst in den voogetyd de beste Visschery / om dat men als dan / langs den geheelen zoom / de Viscy noch aan den buiten kant verzamelt vind / daar men anders wat verder in den zomer / diffimaals dooz groote ruimtens / het hart van 't ys dooz den doop gaande geraakt / van veld tot veld zeilen moet / en naauwlyks Viscy verneemt / om dat ze dan dooz vele openingen kunnen vband beter kunnen ontwipken. Dus is dan de voogetyd voer eerst allereuegen 't best / zoo wel op hoogge als laagge graden / te weeten / langs den zoom van 't ys / maar om de Oost / vermits het daar dan noch vast legt / heeft dit geen plaats. Ten tweeden / waarom nu de voogetyd niet alleen in 't algemeen / maar ook in 't byzonder best geacht word / op de gemelde hooge graden / kan uit het voorgemelde lichtelyk afgenomen worden / te weeten : om dat 'er als getoont is / het meeste aas te vinden zy. De Viscy die dan in 't dicht loopen van 't ys op laagge graden / als voer hun de kortste weg zynde / uithout / zal waarschynlyk naar dat aas / de gemelde hooger graden zoeken / of laager naar de Gronden van Jan-Maijen Eiland en Oud-Groenland , langs den zoom afzalken / om dat 'er mogelyk op deze Gronden / meerder aas dan in de ruime zee langs den zoom te vinden is ; derhalven is nevens de jaarlykse onderbinding / uit deze redeneering licht te begreppen / waarom de gezeyde plaats op hooge graden / boven d'anderen uitmunt / doch mede op syn tyd / te weeten / om de gemelde reden in den vroegen voogetyd / want als de tyd wat verder verloopen is / en 't hart van 't ys dooz de voogetaas storm / en dooz 't doopen begint te breeken en gaande te raaken / of dooz winden stroom r'ontsluiten / zulks dat de Viscy op een byzondere wyse alhier verzameld / sich als dan weder dooz 't ys kan verspreiden ; waar by dan komt / dat sich eerlang weder een groote Vloot Schepen van alle Natien opdoet / die meerendeel op deze kleine plaats / alken maar twee graden begrepen / in 't ys tracht in te dringen / om deze Viscy naa te spenen of te verbolgen. Als deze Vloot dan in den eersten en heugsten aanval / van ieder Schip 5, 6, of 7, sloepen te water stypen / vertoont dit ten opsigte van de kleine plaats een magtige Vloot / en ten aanzien van de Visschen een zeer verbaarlyk vband leges / waar dooz dan eerlang onder de alhier verzaamelde Visschen / een geweldige slachting geschied / gelyk genoegzaam uit de jaarlykse Visschery kan geoordeelt worden / want op sommige jaaren worden 'er dooz deze

Waarwaars  
zich de Viscy  
des Winters  
onthouden  
moet.

In 't voogetyd  
de Viscy 't  
best langs  
den zoom  
van 't ys te  
vinden ;

en meest op  
hooge gra-  
den ;

of omtrent  
de gronden  
van Jan-Mai-  
jen Eiland  
en Oud-  
Groenland ;

Maar laaten  
in 't gebro-  
ken ys.

en om was  
te reden.

Wat getal  
van Visschen  
somsyds ge-  
vangen wor-  
den.

pen

pen en meest op dese plaats / 18 of 1900 Dissen gebangen / behalven noch beelen die gedood zynde hen ontsinken / of onder 't Hs smooeten en zitten blyben / en eenige die gequest zyn / echter noch doozslippen / of dooz 't beekken der lijnen het met den Harpoen ontvluechten ; zulkis het niet byeenind is / dat d'overigen alsdan naar een goet heenkomen oorzien / en dus de verspreiding dooz 't Hs te meer verhaasten ; waar uit nu licht te begripen is / dat derze plaats mede van zyne welgelegenheit allenhs veranderet moet / en dooz derze gesteltheit / doozraan de naam van boven andere uit te munten / niet lange zal behouden . Gelyk zich dan de Dissen hier dooz verspreiden / zoo verspreiden zich mede de Scheyen om deeze vluchtende zoo veel mogelijk is naa te zetten / en hen ontweecken zynde / elders wederom naa te speuren ; dus dypven ze ook wel met den siroom / wjd en zjd van elkander / waar dooz deeze plaats / de Wyanden geweeken zynde / allenhs weder met andere wojd gelyk gestelt.

Wattydom  
de Oost in de  
Visschery  
was te neem-  
men ;

Wat aanbelangt de tyd op andere plaatsen te Dissen / en booz eerst om de Oost / deeze is op een gemeen jaar / daar wy nu van spreken / zoo vroege niet / als wy dezelve op een Zuid-Hs-jaar hebben aange-merkt ; want op een gemeen jaar / is 'er op verre naa zoo veel ps niet / zulkis dat het Spitsberger Zuid-einde alsdan in 't ps niet ingeslooten wojd / maar bloot in vyre zee buiten 't ps blyft uitsteeken . En vermits dan de gemelde Zuidys-Disch / met het Zuidps zeer verre van 't Westps geseheden / beoofen Spitsbergen blyft ; derhalven valt de koers der Westps Dissen in 't eerst Noozdelphet / doeh niet t'eenemaal / eenige uitgezondert / zoo Oostelyk als van de Zuidys-Disch is gezegt ; dies zal 'er zoo vroege niet / en ook in 't geheel om de Oost / nu zoo veel niet te doen wezen / als dan ; daar en boven indien 'er weinig ps is / zal 't wel haast met de Zuidwest siroom / om de Zuid worden afgelevert ; dus kan het met een uitlandige wind / eetslang om de Oost zoo tuim worden / dat de schizk derzer Dissen niet toelaat derwaart te komen afzalken / zulkis dat men om de Oost alsdan meer ruimte te zeilen heeft / eer men eenige Dish zal vernemen ; Om dan aldaar diep in 't ps te zeilen / alwaar men ze ingelyks in rust buiten schizk booz himmen Wyand binden zom / en dat alzo zeker als op vele andere plaatsen ; echter is men 't niet gewoon / en dit om verseide redenen / alzo min als op laager Straden te waagen / want beide Schip en leven staan 'er veel meer in gebaar / dooz de sterke passing van 't ps uit de wyde Wyanden 't Weygat afkomende ; ook kan men 'er dooz andere scheyen zoo wel niet geborgen worden / wannet men zich tusschen 't land en 't ps bevind / en dus verre inwaarts is gezelt ; daar noch by komt / dat de siroom / die aldaar Noozdwaarts sehnt te trekken / zulkis men om de Noozd maalende / zoo magtig verre van de hand afdwaalk / en midden in 't ps verwaart / dat 'er geen mogelijkheid meer wojd gezien / om met sloepen den buiken zoom van 't ps te bereiken.

Gevaarlyk  
aldaar in 't  
Ys te zeilen  
en om wat  
reden.

't Is hier dan met een gemeen jaar in den Naa-tyd / alſoo tydigh / als <sup>Wanneer de Visschery aldaar te beft tydigh is.</sup> in den Woor-tyd / en geheel anders als op de Vissch-plaats van hooge graden gelegen / wanneer de Vissch van onder de Pool / of uit het Noor- den / 't 3<sup>o</sup> Noor-dest / Noor-dest / en van allerwegen / d'eene wat vroeger en d'andere wat laater / om niet in 't ys bevrozen te worden / weder den buiten zoom van 't ys begint te zoeken / en om voorgemelde reden meer op Spitsbergen als elders anders doelt / om van hunnen byand / zieh dan uit het ys bebindende / niet gehindert te worden ; 300 zal 't zelden missen / indien 'er eenige stroomen ys langs de wal afkomen / of men zal 'er mede Vissch vinden ; wy zeggen dit van een gemeen jaar / want anders kan dit in 't midden van de teelt-tyd / en noch vroeger als ge- toont is / mede wel plaats hebben / doch deze Vissch is door een ande- re koers in 't bluekten / 300 verre in 't Noorden en Noor-dest-westen opge- weken / dat men ze veel zekerder om de Oost zal vinden / wanneer ze in den Naa-tyd wederkeert / dan dat men ze in 't midden van de teelt of vroe- ger ontdeken zal.

## NEGENDE HOOFDTSTUK.

De Visschery op laage graden wanneer die tydigh is. Oud- Groenlands strekking , en hoe het zich gemeenlyk opdoet ; voor wiens kust mede Walvissch-aas te vinden is , waar om- trent zich ook wel Vissch onthoud . 't Onderscheid in de wyking der Visschen naar hooge of laage graden aange- merkt ; wat koers naar de gemeene Visschen te houden , en hoe die in 't wederkeeren af te wachten zyn . Des Schry- vers eigen ondervinding en waarneeming in de koershouding getoont .

**W**at de Visschery op laage graden / en wel voornamentlyk de tyd <sup>Wanneer de Visschery op laage graden tydigh is.</sup> der zelve aanbelangt / die wy kortelichshalven onafscheidelyk ver- handelen zullen ; dat men dan op dit volgende lette : Oud-Groenland <sup>laage graden</sup> schynt zich volgens de strekking van 't ys / en den koers der stroomen / omtrent Zuid-west en Noor-dest tot de 77ste graad uit te strekken / <sup>Hoe verre zich Oud-Groenland schynt uit te strekken.</sup> waar het gelphzaam eindigt / of Noor-destwaarts op schynt t'ontvallen / <sup>Waar de stromen gemeenlyk 't ys doen koers houden , aangewezen.</sup> vermits de stroom by deesen hoek / eer die zynen Zuidwest koers neemt / Zuidwaarts schynt uit te vallen / zullig dat het ys op de voer- noemde hoogte / gemeenlyk zeer verre buiten 't ander ys zeerwaarts word uitgezet / en daarom gemeenlyk de staart van 77 genoemd ; het schynt ook dat de zelve stroom langs Spitsbergen om de Noor-dest vallen- de / het ys mede Noor-destwaarts tot op heelte hooge graden trekt / en ver- <sup>vol-</sup>

volgens in 't ys rond maaiende / by deezen hoek weder Zuidwaarts uitbalt / en dan zynen hoers langs 't gemelde land / eerst recht om de Zuidwest begint te neemen : 300 dat men op hooge graden / dooz deeze maaling / niet 300 zeer om de Zuidwest loopt / als op laage / zulks 'er de Scheyen veel meer gebaar onderwurpen zyn / maar / bezet zynde / ook te lichter los maalen zullen / dan wel op laage graden / waar men met den gelykmaatigen stroom / lang kan bezet blyven / doch de persing veel min gevaarlyk is / tenzy by storm / die dan mede het ys dooz sonnige winden kan openen / en dus behouden zynde / de bezette Scheyen weder versloffen en redden.

Hoedanig  
zich Oud-  
Groenland  
opdoet en  
vertoont.

Voor wiens  
Kusten waar-  
schynlyk me-  
de veel Wal-  
visch-aas te  
vinden is ,

en waar zich  
ook veel  
Visch out-  
honden  
moet.

Dit Land nu heeft zich aan veelen op eenige plaatsen met hooge bergen vertoont / op andere plaatsen met groote inhammen ; waar uit blykt dat 'er gelyk aan Spitsbergen , insgelyks dieze Bayen en Rivieren zeer verre landwaarts in schynen te loopen / 300 dat dit Land van de 77te graad / verder Nooذبwaarts onbekend is / en waarschynlyk mede van vele vette en aasryke gronden / binnen en buiten lands zal bezien zyn ; en nademaal het in zyn geheel iets Zuidlyker als Spitsbergen legt / zal 'er mooglyk den aangroei van dit zaad en aas landwaarts / in de subberige afwateringen der valesen / in 't Zomerzaaijoen ook zeer sterck zyn / naar welk aas dan / gelyk omtrent Spitsbergen , zich insgelyks wel Visch onthouden zal. Gelyk we nu deezen van de Spitsberger / en die van de Zuidys-Visch mede eenigzins hebben afgezonderd / zou 't dan ook wel kunnen wezen / dat deeze Visch aldaar geen vband verneemende / zich in de Straat-Davis met meerder wyemoedigheid / als omtrent Spitsbergen , in deszelfs Bassen ongedekt quam aazen / maar of ze in 't ys mede aldaar / met de Spitsberger / gelyk de Zuidys-Visch in harde Winters ook eenigzins te zaamen komt / en de gemelde schijn mede 300 zeer heeft gevat / dat ze / dit ys met een uitlandige wind van land dypende / zich met het zelfde mede laat afvoeren / gelyk om de Oost of omtrent Spitsbergen veeltyds geschied / zulks is noch onbekent ; immers is 'er aan een meenigte zich daar onthoudende Vischen / volgens gemelde redenering niet te twyffelen.

Men sette nu eens / vernits we wat meer ter zaake komen ; nadeemaal deeze Vischery op laage graden / allenkis wat meer begint in gebruyk te raaken / 300 zal dan de voorige redeengeeving vervolgens ook met d'ouderbinding ten deelen overeenkomen.

Dit voornoemde Land / word des winters / 300 verre als wy langs het zelfde gewoon zyn onze Vischery te oeffenen / en souptyds noch verder / eenemaal in 't vaste ys ingesloten / 300 dat de Visch als dan het zelfde ten deelen langs het Land om de Zuid / ten deelen dwars dooz 't ys naar den zoom of buiten rand / moet ontruimen ; derhalven moet de Vischery op laage graden / mede in den vroegen tyd vooz in 't ys waargenomen worden ; maar daar / zullen mogelyk 300 veel verzaamelde Vischen niet te binden zyn / als van deeze op hooge graden is ge-  
3egt

zegt / om dat het meeste gros waarfchynlyk langs het Land de wyk neemt / en verder langs den zoom naar 't gemelde Land en landaas laagst afzakt / en vooz een gedeelte naar 't Spitzberger aas / of noch hooger zynen hoers heeft genomen ; nochtans is 't hier in den Dooztyd somtyds goed / maar op hooge graden / om de gemelderebenen / en volgens jaarlykse onderbinding / wel zoo zekier en beter. Echter zal 't in 't midden van de teelt waarfchynlyk hier wederom beter wezen / gelyk we nu vervolgens voozneemens zyn / dit wat klaarder aan te toonen.

Deze Wifch zal in 't openen van 't ys / met die van hooger graden / allenlyk verder in 't ys wyken / een deelen mede om de zelfde oorzak / als vooz zynen vband blychende / en zulkis vooznamentlyk naar het vooznoemde Oud-Groenlands aas ; dierhalven 'er dan tusschen deze en de Spitzberger Wifch een merilyk onderscheid word gebonden ; de Spitzberger Wifch blycht dooz nood van den vband geparst / en komt naa een verloopen tyd / de vbanden meest geweeken zynde / alsdan vooz een gedeelte / weder naar hunne aasplaats afzakken / maar dezze wykt byzwillig en blyft geweeken / tot aan / of na by de linnen van hun gewest / want hunne vooznaamste aasplaats is diep in 't ys / en de Spitzberger / vooz in 't ys / hun aas word met de geseide afwateringen van landwaarts op den binnen zoom tegen dit ys / en een stufweegs daar in gedreeven / en 't Spitzberger aas daar en tegen naar den buiten rand / want de vooznoemde Bassen en Sibieren / zullen met haare afwateringen te gelyk met d'algemeene stroom / 't gemelde aas vooz een gedeelte wel in 't ys dypen / maar zelden tot in 't harte / en noch minder naar den buiten kant. Dit aas dan / komte veel eer van Spitzbergen , wyl het deezen stroom wat meer te baat heeft / of van de daar leggende banken afzakken.

Hier uit begrypt men lichtelyk / dat het onde gebziff / indien 't op deze wel of quallyk word begrepen / in een zeker opzichte / echter iter byzind is / wanneer men op laage graden gedreeven / traecht uit het ys te komen / en op hooger graden het wederom zoekt te herbatten. Wyss oozdeels was 't anders beter / dat men / aldaar gedreeven zynde / of van den eersten aankomst af / zyne Wifchery op laage graden trachte te voltekken / en geen genoegen in den eersten aanval vindende / zulkis men de Wifch bevynd te wyken / dat men de zelfe dan eerlang volge doch op een gemeen jaar alhier met een geheel andere hoers / als op een Zuidys jaer / gelyk reeds van de Zuidys Wifch is gemeelt / te weten Oost / en hier West op ; en of 't gebeurde / verniets de Wifch spoediger dooz 't ys kan ontwyken / als ze dooz de Schepen en Sloepen veeltyds konnen gevolgt worden / die dooz belet van 't ys lichtelyk weeshouden zynde / de Wifch tyd heeft om midlettyl t'eenemaal t'onthomen / zulkis 'er dan in eenige dagen geen Wifch vernomen word ; echter moet men zyn oogmerk op ieder plaats in 't byzonder wel in acht nemen /

Wat onder-  
scheid in de  
wyking der  
Visschen van  
hoogen  
laage gra-  
den, nante  
merken is.

Wat hoers  
naar de ge-  
weeke Wifch  
te houden ;



men / nu op deeze / en volgens met d'eerste gelegenheit wederom West of Noord-West op / naa de ruimte zich sehliken wil / namentlyk recht op 't land aan / want de Diefch wykt hier maar alleen / en blucht niet weg; men zal ze / niet alleen volgens gezegde reden / maar naar onderbinding / als noch te toonen staat / dus doende / eer men 't land bereikt wel weer binden; ontmoet men ondertusschen een velt of bank daar zich Diefch onthoud / kan men 'er wat vertoeven / want waar Diefch is / bind men de rechte plaats; zoo niet / men worde echter niet verdrietig / noch men blyft 'er zonder opdoening van Diefch ooh niet zoo lang leggen / als op hooge graden / daar de Diefch verdreeven zynde / zelf uit eigen beweging en natuur weer naar toe zakt / van hier volgt men ze dan / indien 't geschieden kan / tot onder 't gezicht van 't Land / alwaar men niet alleen deeze wplende Diefchen eindelyk wederom binden zal / maar ook een gedeelte van de voornoemde / langs het Land / en om de Zuid geweene Diefchen / zullen / dus doo? 't ys zellende / en weder om de Noord gaande / verscheiden ontmoet worden / trachtende mogelyk den gemelde hoek naar 't Noorden om / of anders met t'ontsuten van 't ys / in 't hart van 't zelve naar banken te zoeken / en dit hoe nader aan land / hoe eerder de wplende Diefch mede aldaar te binden zal zyn. Dit leert ons niet alleen de gezegde reden / maar ook d'onderbinding; want gelyk de Spitzberger Diefch zyn aas by en omtrent dit Eiland zoekt / insgelyk doet deeze in en by dit Land.

Dat dan aldaar / te weeten by Gale-Hamkes of Oud-Groenland, zich veel Diefch onthoud / zal mede nevens deeze redengeebing / by d'onderbinding worden vertoont:

In den jaare 1684 of 1686. (de juiste tyd is ons ontfchhooten) was 't dat Commandeur Cornelis Pieterz Duinker, toen Stuurman zynde / en vervolgens ook onzen Stuurman geweest / volgens zyn eigen verhaal / nevens verscheide Schepen aan een ysbeld leggende / onderanderen ook drie van den Annitaal Alemonde, te weeten: Gerbrand en Jan Dirksz van der Velde, en Martin de Bas, met dit veld eenige dagen / langs en in 't gezicht van 't land dreeven; dus iets meer naar de landzyde van dit ysbeld dan d'andere Schepen leggende / zagen ze / dat ze geduurig langs dit land om de Zuid-West dreeven / ziende dagelyks verandering van land / dan eens hooge uitstekende hoeken / dan weer diepe bogten en Baijen / somtyds / als zich het ys wat opende / stonden ze in beraad om naar land te zeilen / doch de Diefchery belette dit telkens / want zy zagen geduurig Diefch / juist by geen groote scholen / en ook somtyds geen; wanneer ze dan de gebangene svensten en afgesmaakt hadden / zagen ze eerlang weer Diefch / welke tyd wederom waargenomen wierd / om te visschen. Zy kreegen dan een volle lading / en verscheide van d'andere Schepen vertrokken / reeds vol zyn de / vooz hen naar huis. Jan Dirksz van der Velde geraakte aan dit veld in den grond / doch wierd van de twee anderen by zich hebbende

Wat by deeze afwachting waargenomen is:

Wat uit een goede vangst volgde.

gerek/

en hoe men de zelve weder afwach-  
ten moet;

gereed / en 't Schip / wiens mast reeds gekapt was / wierd weder herstelt / raakende nevens d'andere twee mede vol / zulk / toen deze drie Schepen van dit veld vertrokken / hadden ze te saamen / 300 ons bereicht wierd / meer dan 60 Visschen gevangen.

Op zodanig een topse / is Jacob Hardebil , toen Commandeur / en vervolgens myn Speksnyder geweest / mede eens langs dit land gedyeven / alwaar hy zeer veel Visey vernam / doch vond zich telkens beset / zulk 'er niet kon gebischt worden / en ook in den laaten Maat tyd zyn Schip moest laten zitten / komende met sloepen in ontrent 21 etmaal / met veel sukkeling / zeer afgemat en byna wanhoopende / eindelyk in zee / en vervolgens in 5 etmaal over zee aan Ysland aan te landen / en van daar onverwacht zeer laat wederom t'huys. Deze Commandeur heeft ons mede veel van de vertooning dezer lands verhaalt / hoedat hij het ziele in hooge bergen / laage valsehen / uitsteekende hoelen en diep in 't land loopende rivieren / of Baijen heeft vertoont ; maar dewyl hij niet gemoet doo; angst en bekommerning byna wanhoopende was geworden / waar doo; hij verstand scheen verbystert / en hij gezicht byna gebroten / zoo vertoonde dit land zich veelmaals niet naar zyn eijgentijde gesteldheid ; somtyds dachten ze vastheelen te zien / waar van zy zich verbeelden de vlaggen te waajen / bekommerd zynde als of ze doo; vanden te diechten hadden. Maar het verhaal der eersten / als beter by hem verstand zynde / dan de laatsien / verdienden ook beter gesloof.

Mer zouden we van dit Land / en de daar onthoudende Visschen doo; 't verhaal van anderen konnen bybrengen / maar om niet te langwylig te zyn / zullen we dit liever met eigen onderbinding besluiten :

Op voerden dan in den jaare 1698. een klein Scheepje de vier Geboorders genaamt / daar wy 't voorige jaar 7 Visschen mede t'huys gebragt hadden ; den eersten Juny bongen we 3 Visschen op de breedte van 77½ graad / aan een groot ysveld / alwaar drie Schepen aanlagen / en eerlang noch vier anderen by quamen ; wy dierben hier mede in den tyd van 18 dagen om de Zuid tot op 75½ graden / zynde eene ruimte van 2 graden / in welken tyd wy noch 5 groote Visschen vingen / maakende met de voorige drie / te saamen 8 Visschen uit. Barent Orse quam toen mede by ons met 3 Visschen ; verders zagen we geen meer Schepen / en de boogmelde / waar onder zich Simon Janz en Klaes Keuke bevonden / waren reeds vol / of meerendeel vol naar huis vertrokken. Barent Orse quam alhier t'overlyden / en zyn Volk vingen in korten tyd / by ons leggende / 7 of 8 Visschen / in welken tyd wy alleen zyn de / onse agtste Vissch machtig wierden / vermits het ons met doo;slippen / 't byeelen van lynen / en 't niet konnen vast geraaken / in 't laaft wat tegen liep ; nademaal 'er dan eindelyk wat maaling in 't ysveld quam / en wy niet meer als een of twee Visschen / naa zy groot waren / kon-

Des Schryvers eigen ondervinding aangevezen.

den bergen / 300 beslooten we / om alle gebaar r'ontgaan / hoopende in 't uitzellen noch wel een levende / of doode Dsich te zullen vinden / van daar te vertrekken / schoon we noch al telkens Dsich zagen; maar vermits wy onze lading al te duurbaar achtten / om 't gemelde gebaar r'ontgaan / lieten we alhier alleen het Schip van Barent Orde, met het svenfen besig / en die vervolgens mede meest vol t'huys quam.

Dyne waarneming en koers houding ge-toont;

Dit Ijsveld / schoon wy 't land nooit hebben gezien / scheen echter alhier niet verre van land te wezen / want wy bevonden ons in 't uitzellen / dat ons geweldig ontschoot / met zeer goede gissing / omtrent 40 mylen in 't ys geweest te zyn / houdende onzen koers in 't zellen Oost ten Zuiden 33 mylen dooz zwaar ys / eer we in zee quamen / alwaar we toen noch al eenige mylen dooz losse streemen en staden koers hielden.

't Was dan den 26ste Julij / dat we beslooten / dus verre dooz Godts zegen redevlyp gevangen hebbende / van 't booznoemde Ijsveld los te maaken / namen afscheid van ons gezelschap / en zielden Oostelyk uit / waar wy buiten 't veld veel los ys en staden vonden / en noch verscheide Dsichen vernamen / waar naa wy mede vielen / maar konden niet vast raaken; dewyl we dan tusschen deeze staden zwaarigheid booz ons Schip maakten / en ook gevallig vast raakten / echter beslooten we / hoe 't zich tusschen deeze staden met de Dsich schikken moogt / terwyl ons de wind gunstig waart / om weder booz te zeilen. Agttien mylen Oost Zuid-Oost gebozert / vonden we by een der staden een doode Dsich / daar wy 't wederom vast maakten / beginnende het toen met een donkere sueuwagt hard te waajen; dit was onze negende Dsich en wy sneeden die / vermits hy al begon te traanen / van over booz in onze baten / en bulden 'er 32<sup>e</sup> quardelen van / maakende met de voorige 8 Dsichen te samen 390 quardeelen spels. Toen wy tot den 3den Julij dooz storm en tegenwind / aan de gemelde yschots gelegen hadden / raakten we weder los / en vervolgens noch eens aan een ander ysveld vast / zulks wy den 9 Julij in ruime zee quamen / en verder onzen koers naat 't Vaderland namen / na dat we Oost-Zuid-Oost dooz verscheide sefosten noch twintig mylen gezelt hadden.

En doet een goede vangst op.

Verdere waarneming aange-woezen.

Hy staat hier aan te merken / schoon wy nooit land hebben gezien / vermits 't gemelde ysveld 300 verre zich uitstreckte / dat we echter niet verre van land zullen zyn geweest. Wy zagen den 26sten Julij van daar zeilende / aan en by het zelve ysveld en in eenige staden noch geduwtig dsich / en sedert tot den 9de Julij / toen wy in zee quamen / vonden we geen eenen Dsich meer / behalven de gemelde doode; echter passeerden we in groote ruimtens verscheide welgelegen ysvelden en vele staden / insgelijks by Schepen / 2 aan een veld leggende en 3 om de Noord-Oost zeilende; men zou hen van ons veld geerne kennisse geven hebben / maar onze ruimte die wy te volgen hadden / leidde ons te verre buiten hen om / zulks wy geen gelegenheit vonden om hen te kennen /

nen / noch min om te spreken; wy vernoegden ons dan alleen met te denken / dat indien zy wisten wat ons wederbaaren was / zy eerlang een andere hoers in 't zellen neemen zouden / en aldaar niet blyven leggen. Meerder zal 't niet noodig zyn om onze redeneering met d'onderbinding te doen bevestigen.

Nu is noch overig de Visschery aan Jan Mayen-Eiland te gedenken; maar nademaal deeze t'eeneemaal buiten gebruik is geraakt / zullen wy 'er dieghalven maar kortelyk in 't volgende Hoofdstuk van gewag maaken.

## TIENDE HOOFDTSTUK.

Vischrykheit certyds aan Jan Mayen-Eiland, mede allenks afgenomen. Overwintering aldaar en op Spitsbergen ondernomen; wat deezen op Spitsbergen zyn ontmoet. Verscheide Observatiën over 't Noorderlicht, en een Redeneering over der zelve vreemde verschynselen, volgens ingekomene berichten.

VAn onds is aan Jan Mayen-Eiland gelyk te Spitsbergen, mede een groote Visscherij geweest / als uit het reeds verhaalde van onze Stuurman Teunis Balcz. kan afgeleid worden / wiens Vader / gelyk gemeld is / op een Jaar in twee reizen vooz de Compagnie ontrent 2000 gardeelen traan van daar heeft gebragt.

Jan Mayen-Eiland certyds zeer Visschryk geweest,

Allereest is dit Eiland dooz eenen Jan Muyen ontdekt / en gelyk in 't 2de Deel is gezegt / in den Jaare 1611 vooz d'eersemaal bebaaren; tot den Jaare 1633 heeft de Compagnie mede aldaar haare Visscherij niet alleen achtervolgt / maar ook gelyk te Spitsbergen verscheide Hoofschepen gezet en opgerecht; en zich in eenige Wyen vast gemaakt hebende / scheenenge toen dooz een volkplanting zich aldaar allenks noch vaster te maaken / latende daar en te Spitsbergen zeven mannen overwinteren / die ook gezamenlyk overgebleeven zyn; waar van wy deeze te Spitsbergen overwintert / van hun wederbaaren dit kort bericht geven zullen:

Overwintering aldaar en op Spitsbergen,

't Was in 't Jaar 1633 dat des Compagnies Schepen op den 30 Augusti uit de Noord Baay in zee liepen. Des anderen daags viel 'er vooz 't overwinterende volk weinig vooz / dan alleen dat ze eenige Meentwen sien schooten / om 'er zich gedurende den winter van te bedienen / en slaa tot verversching zochten. Den volgenden dag zond men de sloep uit om sien te schieten / doch wierden genoodzaakt in de Zeeuwische Bay te loopen / aldaar een tent van 6 overendslaande riemen te maaken /

Wat deeze te Spitsbergen gedurende dien tyd weder voer,

lien/ en met een zell van de sloep te dekken: men haken 'er eenig byand-  
hout uit het nē aldaar door de zee opgewoopen. Naa 't verloope gety  
byahnen de tent weer af/ en met de sloep te water zynde/ hoorde en zag  
men verscheide groote Walvisschen; vervolgens mistig en buigich voert  
uitgeslaan hebbende/ quam men zonder verdere verrichting 's nachts  
weer by de Floots.

Men viste den 3 September veel Walvischbaarden/ die met hoog-  
water op strand gehaalt/ schoon gemaakt wierden en geborgen; ook  
vertoonden zich sointpds Walvisschen in de Baay. Op den vyfden roet-  
de men met de sloep naar de West-Baay om naar Viscb of eenig ander  
voordeel om te zien/ doch zonder iets uit te rechten. Den volgenden  
dag wierd de sloep bemant; men toorde naar de Engelsche Baay om 'er  
doode of gestande Walvisschen naa te speuten/ of ook om Beeren te  
schieten/ Walvissen te vangen/ of eenig ander wild op te doen; maar  
te vergeefs; in 't wederkeeren vertoonden zich echter verscheide Wal-  
visschen/ waar van eenigen seer tam waren. Weder aan de Floots ge-  
komen/ maakte men twee sloepen dusdanig tot Visschen gereet: men  
knipte twee baten winddieht/ die als boepen dienen zouden/ met een lijn  
ter lengte van onttrent 70 of 80 bademen daar aan vast gehecht; deese  
baten bzagtnen in de sloep waar in de Harpoenier was met vier man-  
nen verzeft/ en in d'andere sloep de twee overige/ die ten dienst van d'an-  
deren wezen zouden.

Den zevenden wierden 'er weer enige Walvisch-Baarden gevisht/ die  
men schoonmaakte en in 't Pakhuys burg. Vervolgens scherpte men  
de Leussen en Harpoen/ droogden de voorangere en verbaerdigde alles  
wat men in 't visschen noodig had. Zikten de Noord-Baay hoorde men  
verscheide Walvisschen blaazen/ doch deeden niets op. Van den agtsten  
tot den twaalfden viel 'er weinig voor/ dan dat men enige Zerrobben  
zag en echter niet magtig wierd; met de sloep/ om verbersching te soe-  
ken uitgeroet/ bond men op de zoo genaamde Slaaberg eenen overbloed  
van dit gewas/ naar waterhoes gelykende/ doch 't moest met groote  
moeiten van 't gebergte gehaalt worden/ alwaar zich jaarlyks vele  
Meeuwen onthouden/ door wiens mist het aansleevende mos als ge-  
neest/ dit kruid weeldryg voortkomt/ waar onder ook een soort van zmi-  
ring gebonden wierd. Van dit gebergte wierden ook zeelwaart enige  
Walvisschen gezien. De sloep naar 't laage land op de kreeacht uitge-  
zonden/ dee men den Biskayer-hoek aan/ en 't laage land bereikt/ sloeg  
men 'er een tent op om 's nachts zyn verblyf onder te neemen. Op de  
jagt uitgegaan/ verdeelde men zich in twee/ ieder met een hond ver-  
zien/ dus wierden 'er drie klein opgedaan en naar de sloep gebzagt. Ver-  
volgens zag men weder enige Walvisschen/ als mede een vuurstaal  
op een der psbergen nederdaalen/ waar op de zelve enigen tyd staan bleef  
en daar naa verdween. Den dertiende quam men met de drie gebange  
kreen en de verzamelde huiden weder aan de Floots/ alwaar het kreen  
vleesch

Toefel tot  
het visschen  
gemaakt en  
hoe.

Reen gevan-  
gen, en kru-  
den tot ver-  
versching  
gezocht.

bleefsch gezuibert wierd en opgehangen / om het dng dooz 't vriezen te beter te bewaaren / zulkis het hen in den winter vooz verbersching dienen mogt. Ook zag men toen buiten de Noordbaay vele Walvissen.

Des anderen daags wierd 'er een versel gekozbe Walvisch gevonden / Een doode  
sonder dat 'er lenssteecken of een harpoen-wonde aan bespeut wierd / Walvisch  
mogelyk was deze Visch dooz haaren byand de Zwaartvisch overwonne  
nen en dood gejaagt. Veel arbeid en moeite wierd 'er besleed / om deze  
Visch / die groot was / en men een wylje bevond te zyn / uit den stroom  
in zeekeerheit te hogseren / maar alles was vruchteloos / zulkis de  
stroom hen naa een afgesloofden arbeid weder zeewaart dreef / tot ze het  
eindelyk moesten opgeeven / en naa zwaar stormachtig weer uitgegaan  
te hebben / den volgenden dag weder aan de Koots quamen. Die da-  
gen naa den anderen had men stormachtig weer / zulkis 'er niets kon uit-  
gereelt worden; maar op den 19 September bemande men de sloep met  
al den manschap vooz 4 of 5 dagen van alle behoefte versien / om de  
verlaate Visch die aan dreggen gelegd was / weder op te zoeken / doch  
niet gebonden wierd / wat moeite men in 't naspeuren aanwoude. Op  
den 20sten 's avonds zagmen de maan 20 dagen ond en 2 graden in  
Aries, vooz d'eerstemaal boven 't gebergte / Zuid-Oost ten Zuiden / tot  
des anderen daags de Zon zich weder vertoonde. Op den agten twint-  
tigsien wierden 'er weder eenige Visschen in de Baay gezien / zonder dat  
'er iets op uitgereelt kon worden. Den volgenden dag wederom Vis-  
schen omtrent de Geberg gezien / geraakte een der zelven vooz de Koots  
aan den grond vast / die zich met groot geweld wederom blot arbeide /  
staande geweldig met den staert en binnen / waar naa zy zich weder naar  
't diepwater begaf. Dien dag wende men alle mogelyken vlyt aan / om  
een derzer Visschen die zich toen veel vertoonden / magtig te worden;  
men werkte eindelyk zoo veel uit dat 'er ten Zuid-Oosten van de Koots  
omtrent den Geberg een Walvisch geschooten wierd / waar op de ge-  
melde vaten buiten boord geworpen wierden / die een groot gewoel in 't  
water maakten / doch de harpoen / na dat de Visch met de vaten eeni-  
gen tyd gelopen had / geraakte aan 't slippen / zulkis men zich in zyne  
verwachting bedroogen zag / vernims men meende / naa 't afmatten van  
de Visch / dooz deze vaten / de selve met Leissen verder af te maaken /  
doch de manschap te zwak zynde / liep alles vruchteloos af.

't Was dan op den derden October dat het Gevogete alleniks begon  
te vertrekken / ook verzamelden zich mede de Meuwten / om gelyk den  
Opveaar een gemaatigder Gewest op te zoeken; en in de Noord-Baay  
vertoonde zich weder eenige Walvissen. Dooztaan tot den 13den zag  
men noch al veel Visch; nu begon het reeds zoo fel te vriezen / dat men  
een van de bierbaten overend gezet / ter diste van 3 duim bevooren bond  
eer men hier konde bereiken / zulkis de bodems der baten van 't bezie-  
zen uitswaarts weken. Op den 14den op 't Gebergte zich begeerden  
hebbende / zag men de Zon in 't Zuiden noch even boven den Horizont  
waat

die men ech-  
ter naa veel  
aangewende  
moeiten, ver-  
laaten mocht.

Een Visch  
geschooten,  
die 't echter  
mede ont-  
snapt.

Het Gevo-  
gete ver-  
trekt;

en 't begint  
fel te vrie-  
zen, terwyl  
de Zon zich  
aanlyks  
weer laag  
zien.

waar op staat gemaakt wierd / dat men ze dat jaar niet meer zien zou. Ook wierden 'er weder eenige Visschen in de Baap gezien / waar op echter niets konde ondernomen worden. Het hier omtrent agt voer van den haart staande / bevond men nu tot den grond bevoorten / zulkis het vat opgeslagen wierd / het ps in stukken gehakt en dus gesmolten / een schyjaalen dank maakite. Den 22sten vertoonden zich wederom eenige Walvisschen in de Baap / waar op mede niets kon ondernomen worden. Maar den 25ten vernam men de eerste Beer die met lenssen en toers nagezet wierd / doch te water gaande / het weder ontsnapte. Op den 27sten moest de Zon volgens uitrekening een graad onder den Horizont blyben / echter bevond men noch 7 of 8 uren schemering. Op dien dag wierden 'er in de Noord-Baay noch eenige Visschen gezien. Verder in drie of vier dagen niets voorvallende / als dat 'er twee Walrussen gezien wierden / waar van d'eene vooz den kop geschoot / het echter ontquam.

Voorstaen  
een afne-  
mende  
scheemering  
gezien.

Op den vyfden November had men noch 4 of 5 uren schemering / die voorstaen dageliks afnam. Sedert den zesden tot den veertienden wierden 'er nu en dan eenige Beeren en Vossen gezien / waar van een gevangen wierd. Nu sloeg men weer een bevoorte vat hier op / welk ps stukken geslagen en gesmolten wierd om te drinken / schoon 't nabp 't vuur had gestaan om niet te bevrozen. Op den 26den vooz het 300 sterk / dat men in een open gehakite vyt / om 'er een suik in te zetten / naa twee of drie uren weder een hand dikte ps bond. Verder is 'er tot den vyfden December niets merkwaardigs voorgevallen dan dat 'er een Beer bestreeden en gedood wierd / gebild en 't vet en de huid in de Vloots gebzagt. Den zebenden gevoelde men zodanig een bittere koude / dat schoon men een groot vuur aan den haart en in de hachel stookte / echter niemand zich in 3yn koop verwarmen kon / zulkis men genoodzaakt was vooz 't vuur te gaan zitten. Ook bevond men toen 't 3yn dat mede bevrooren. Om deeze onhydelijke koude te maatigen / verplaatsten eenigen hunne koopen nabp de hachel / en anderen bleeven met de voeten vooz 't vuur zitten : ja 't was 300 bitter houd / dat hoe sterk de hachel gestookt wierd / indien men maar een korte poos in de koop gelegen had / moest men 'er weder uit / en om de leden warm te houden / gestaadig wandelen.

Onverdrag-  
lyke koude.

Den twintigsten December ontrent den middag met Zuidelyk licht / dat noch vooz de schemering van den dag wierd aangezien / vermits men eenige dagen geen licht vernomen had / want de Zon in 't teeken van Capricornus zynde / had ze de Zuiderlykste breedte bereikt : de Maan toen 20 dagen oud en 23 graden in Leo, twysfelde men deeze scheemering te veroorzaaken / of dat het een Noozderlicht 3y geweest ; vier dagen hier naa schoot het Noozderlicht 300 sterk / dat men 'er over verbaast stond / welk licht byna de gantsche nacht bestand bleef. Dervolgens quaiten 'er nu en dan eenige Beeren omtrent de Vloots suiffen / waar van een geschooten wierd / doch bulderende weg sloep / als mede den volgenden dag.

Sterk Noor-  
derlicht ge-  
zien.



dag die 't ook ontquam / wordende toen noch meer Beeren vernomen; 't Doozderlicht was dien dag en volgende nacht nitnemende sterk / over welk verschynfel men verwondert was. Vervolgens wierd 'er noch op eenige Beeren jagt gemaakt / waar op om de diepe sneeuw geen voordeel kon behaalt worden. Op den laasten dag van 't Jaar vernam men weder eenige Beeren / waar van 'er een geschooten wierd / die 't echter nog ontquam.

Met den aanvang van 't Nieuwejaar / wierden 'er somtyds noch eenige Beeren vernomen / als mede vele Dossen waar van 'er een geschoten wierd. Den zebenden Januari wierden verscheide Beeren omtrent de Loots gezien; twee daar van geschooten / wierden verder met Leiffen gedood / vervolgens gebilt / en de huiden en 't vet geborgen. Dooftaan tot den twaalfden / zag men en vernam vele Beeren / twee wierden 'er geschoten en mede met Leiffen gedood / tot den tweentwintigsten stond men onpdelphie houde uit / en wierden somtyds noch verscheide Beeren gezien / waar van eenige geschoten wierden / die men bilde en de hnt en 't vet naar de Loots bzagt. Deezen dag wierd men een heldere scheemering in 't Zuiden gewaar / en den volgenden Nacht een zeer sterk Doozderlicht. Den 25sten zag men 6 of 7 uren dag-scheemering en den volgenden dag wierd het volkomeen licht / zulks het gestemte omtrent den middag in 't Zuiden niet meer gezien wierd. Dooftaan tot den 31sten wierden 'er noch verscheiden Beeren gezien / en somtyds eenige geschoten die 't echter noch ontquam. Maar op den derden Februari wierd 'er wederom een Beer geschoten en verder met Leiffen gedood / gebild en de huid nevens 't vet in de Loots geborgen. In viel 'er verder deeze geheele Maand weinig aanmerkelyk booz / dan dat 'er somtyds noch al Beeren gezien wierden en eenigen gedood / en op den 22sten wierd de Zon wederom van 't gebergte boven de himmen gezien.

De Zon  
wederom ge-  
zien.

Op den derden Maart was 't dat 'er een hevige stypd tegen een groote Beer boozviel / deeze met twee kogels omtrent de haalen geschooten / viel daar op onder den voet / klouwende met de poten daar de schoor getroffen was / waar op men met Leiffen op deezen Beer aanviel; de zelfe weder opgestaan / siele zich te weer / en ontweldigde een der bestypders de Leis / springende naar hem toe / zulks hy neersviel / waar op een ander man roeschoot om zyn maat t'ontzetten / wiens Leis mede in de loop bleef / zoo dat dan deeze Beer met al den manschap aangeballen / echter het noch ontwozfelde en Waapwaart liep. Tot den vyftienden wierden 'er noch vele Beeren gezien / eenige gedood / als mede verscheide Dossen die zich nu weder begonnen te her- toonen; 's Avonds zag men de Maan byna geheel verduistren / doch naar d'uitrekening der Eclipsen in den Almanak / moest deeze verduistering een dag eerder zyn geschied. Vervolgens schoot men dan geplyk vele Dossen; deeze Dossen gebild zynde / liet men 2 of 3 dagen in de lucht hangende beziezen / welk vleesch als dan gekookt en met pan-  
men

Maan Eclips  
een dag  
vroeger dan  
d'uitreke-  
ning.

men en razynen gestookt / vooz een goede en smaaklyke verversching verstrekte. Voortaan tot den zesden April viel 'er weinig vooz / als men en dan op Beeren en Dossen jagt te maaken / waar van ook eenige geschooten wierden ; maar op den zebenden de Sloep weder te watre gebagt / maakten men jagt op twee Walvissen / waar van d' eene met den harpoen geschoten werd en verder geleest / den kop afgesneden en tanden uitgezoken.

Dus verder niets van belang voozballende / dan dat het noch somtyds sel houd was / en dat men tusschen beiden taamelijk gemaatigd weert had / zoo was 't op den 27sten dat men omtrent den avond wederom twee Walvissen gewaar werd / die langs de strand hoers naare de Noord-Baay namen. Men maakte van toen af de Sloep weder tot de Vischery gereed / om by gelegenheit eenig voozdeel op te doen.

Spitsberger  
Kennis in-  
gestelt en  
gezien.

Wederom  
een Sloep  
uit 't Vader-  
land gezien.

Waar op de  
aankomst  
van eenige  
Schepen  
volgt.

Op den eersten May vermaakte men zich met twee kannen goed Bier en een bak warme Wyn / waar mede dien dag de Spitsbergische Kiermis werd ingestelt. Omtrent deezen tyd vertoonden zich weder veele Berg eenden / doch waren zoo schuw dat 'er geen gevangen wierden. Sedert tot den 25sten was men dagelyks bezig op Beeren / Walvissen / Robben / Berg eenden en ander Gebogelte dat zich wederom ver- toonde / jagt te maaken / waar van eenige geschooten en gedood wierden ; Maar 't was op den 27ste May dat men een bemande Sloep gewaar werd / zulks dit geen kleine vreugde baarde / als zynde deeze de eerste die in 9 Maanden min 5 dagen gezien was. Deeze Sloep was / vooz den Commandeur Cornelis Crouff , toen met zyn Schip vooz de Robbe-Baay gekomen / voorszafgezonden / en quam mede dien zelven avond vooz de West-Baay ten Anker ; en den 30sten quamen noch vyf Sche- pen / namentlyk d' Ammiraal / Vice-Ammiraal / Schout by Nacht nevens twee anderen in de West-Baay ter Anker.

Dus wierden deeze zeven mannen / op Spitsbergen overwintert / in volkome gezondheid op d'aankomst der Schepen gevonden ; Maar in dit Jaar 1634. wederom zeven andere Mannen aldaar gelaten / stoz- ven die allen / waar vooz de verdere onderneming om 'er Volk te doen overwinteren achterbleef.

Dervolgens is echter noch gebleeken / datmen de Landvischery zoo wel hier als op Jan Mayen-Eiland, toen noch t' eenemaal niet wilde op- geeven / maar hoe lang die naa deezen noch heeft geduurt / hebben we nooit vernomen ; minnens heeft den tyd doen leeren / dat 'er zoo wel hier als aan Spitsbergen, een Vischlyke Vischery is geweest. De Visch dan met der tyd alhier gelijk te Spitsbergen van Land en uit Zee verdy- ven / zyn eindelyk de Traankietels en verdere gereedske en bese Groen- landsehe Gereedschappen / weder uit de Pakhuizen gehaald / en de Com- pagnie scheidende / is dan mede Jan Mayen-Eiland gelijk Spitsbergen verlaaten / zulks dat de Eilandsehe Walvisch beide deeze Eilanden eerst onb- y

De Vischery  
op Jan Ma-  
yen Eiland  
en te Spits-  
bergen ge-  
maakt.

offzy hebbende gemaakt / nu dooz hunne wykneeming weder tot een vlyp-land zyn geworden.

Du 't hier pas geest / ons over het Noorderlicht / waar van we 300 elven gesproken hebben / en ook in 't eerste Deel / 't derde Hoofdstuk gewag is gemaakt / een weinig uit te laaten / zullen eenige Observatiën over 't Noote derlicht van den Heere Maraldi en anderen daar over gedaan / en de \* Koninklyke Societeit der wetenschappen te Parys opgedraagen / ons dit volgen-  
de berichten:

Sedert eenigen tyd heeft men reeds / alhoewel met een onvolmaakte kennis / van een zeker byzonder Licht in de Noorderlyfste Landen / als Noorwegen, Yslandt, en andere Gewesten / geweten; welk Licht den Heer Cassendi de Noorder Dageraat heeft genoemd / nademaal het in helderheit den Dageraat naby komt; dit Licht is echter met het zelve zeer verschillende / dooz den nachtelijken tusschen tyd waar in het zich vertoont / en men kan het noch dooz den Dageraat / noch dooz een Scheemering nemen.

Wy hebben/ zegt den Heer Maraldi, in 't Jaar 1716. te Parys een aanmerkelijk en zeldzaam \* Verschynsel beschouwt; 't was op den 1 den Apryl 's Maonds ten half elve / toen het zich begon te vertoont / nadat de Scheemering zich omtrent twee uren geëindigt had. 't Bestond in een groot en helder Licht / zich langs den Horizont Noordwest ten Noorden verspreidende. Het begon met den ondergang van Eté, onder den Westelyken voet van Auriga, en 't strekte zich vervolgens over 't Westelyke been van Perseus uit / passerende tusschen de 4 Gestarntens Andromeda en Cassiopea, en eindigde in 't Hemelsteken onder 't hoofdt van Cepheus. De uitgestrektheit van dit Licht / van 't Westen tot in 't Noorden / besloeg omtrent 80 Graden. De breedte strekte zich ter eene zyde onder den Horizont, van waar het scheen voort te komen / en ter andere zyde tot 7 Graden in hoogte uit / behalven ter wederzyds uitspreiding waar 't minder breed was. De helderheit van dit licht verspreide zich overal even krachtig / en 't verzwakte niet dan omtrent het verheffenste deel. De lueht was 300 klaar / voornamentlyk omtrent den Horizont, en dit Licht 300 helder / dat men 'er met het oog zelf / de voornaamste Starren van Perseus, Andromeda en Cassiopea dooz zag. De Star in de Westelyke knie van Perseus, was omtrent twee graden laager dan d' uiterste strekking opwaarts van 't licht; de schoone Star van 't hoofdt van Medusa, scheen midden dooz zyn breedte; ook zag men omtrent de bovenstrekking de kleine Noorderlyfste Starren van Adromeda en de Zuidelyfste van Cassiopea.

Wy beschouwden vervolgens / dat de Starren van Meduzas hoofdt en de knie van Perseus, zich in den afgang minder van 't verschene licht / dan in 't vervolg verdoofden; bovenal vertoonde zich de Star

ff 3

van

\* Zie Memoires de l'Academie Royale des Sciences, 1716, Phenomenes, † Constellations.

Observatiën over 't Noote derlicht van den Heere Maraldi bygebragt.

Hoedanig deeze Verschynelen te Parys zyn gezien.

van Perseus, toen veranderplick in hoogte dan d'anderen / terwyl het licht egaal heet was / en gedruig door de zelve Starren naby den Meridiaan passerde / die ten opzichte van den Horizont, niet zichtbaarijck van stand veranderden; waar uit bleek / dat dit Licht / geen deel met de beweging van 't Primum Mobile had / en bygevolge niet Hemels was / maar veel eer aan ons \* Dampgewest verknocht / en dat het verschijling was met het licht door den Heer Cassini op den Zodiac ontdekt / gemeenschap met de beweging van 't Primum Mobile en de eige beweging van de Zon hebbende.

Behalven het bestendige en overeenkomende licht / was 't met den Dageraat weinig verschiesende / maar helderder en witaeltiger; men zacht vervolgens eenige Kolommen van een weinig levendiger licht / die naar den staat van Comeeten geleken. Deze Kolommen van onder den Horizont opgekomen / en zich van beneden naar om hoog strekthende / besleden haar een weinig boven de oppervlakteflektheid van 't licht uit. Zy geleken naar rook- of water-stralen / en scheenen niet dan zoo vele lichtstralen te zyn. Men zag 'er telkens veelen / die op verscheide plaatsen het Horizontale Licht doorstraalden / en hooger doorgedrongen / wierden haare opperdelien hoek of spitsachtig. Twee graden waren ze omtrent breed / strekten zich ter hoogte van 7 of 8 graden uit / en waren naamljck een half minnut zichtbaar. Wanneer deze Kolommen verdweenen / zagmen 'er in acht of tien minuten geen / maar alsdan verschieuen 'er wederom anderen op verscheide plaatsen van 't licht; Dus vernieuwde telkens dit verschynfel in den tyd van een uur / en duurde tot 's nachts ten half twaalve. Vervolgens zag men deze † rechtstandige Kolommen niet meer / en het Horizontale Licht dat tot ons verre helder was gewest / verminderde allentjg / 't zy dat het door d' opkomende Maan verzwakt wierd / die toen een quartier na elve den Horizont bereikte / te weten / een quartier uur vooz dat de Kolommen verdweenen waren / en dat het licht zwakker wierd; 't zy dat de stoffe die 'er oorzaak van was / niet meer zoo overvloedig dan in den beginne waar. Hoedanig dit ook wezen mag / het licht nam af / en 't wierd / weinig meer dan in een minnut / bynaa onzichtbaar.

Den volgenden dag / 's avonds ten half tien / met een heldere lucht / zagen we een strek van diergelyk licht als den boozgaanden avond verdweenen was / onder 't Gesichte van Cassiopea, maar 't was zwak en verdween cetlang. Deze lichtstralende Kolommen wierden toen maar eens gezien / zich ‡ rechtstandig uit den Horizont verheffende. Derzen dag en dien zelven avond / woei het styf uit den Zuid-Oosten.

Op den 13den April / 's avonds een quartier vooz negenen / naa 't eindigen van de Scheemering / de lucht helder en stil weet zynde / begon men aan den Horizont / onder de Starren van Cassiopea een zwak licht

te

\* Amosfhere, † Perpendiculaires, ‡ Perpendiculaire.

te zien / dat ten tien uren noch in den zelven staat was; maar omtrent half elf / was 't krachtig vermeerderd / 300 wel in uitgestrektheid als helderheit. Het was grooter en klaarder dan den voorigen Avond / maar niet 300 helder naar d' uiterste uitgestrektheid / als dat van den 12den zich had vertoont. De stand en d' uitgestrektheid waren / gelyk het licht van den eersten dag / en het verschynfel duurde omtrent een half uur. Terwyl men op de gestrektheid van 't licht acht gaf / zag men by de uiterste en Oostelykste strekking / een dezer Licht-Kolommen / die door een achtereenvolgende beweging van 't Noord-Oosten naar 't Noord Westen / in weinig min dan een minuut haar gantsche uitgestrektheid doozliep / en zich aan 't Westelyk uiteinde verspreide. Dervolgens begon het Horizontale Licht te verzwakken / en verdween omtrent half twaalf uren t' eenemaal. Twee achtereenvolgende dagen waren de Wolken het belet onzer verdere observatiën , en men zag het licht niet meer / doozdien de Lucht betrokken was.

Door een bericht aan den Heere Valincour gezonden / verstonde men te Dieppe, op den 11den April deszelven Jaars / 's avonds ten half elften / aan den Horizont ten Westen een Wolk beschouwt had / die zich naar 't Noorden uitstrekke / en in den tyd van een uur / ter hoogte van 35 Graden verhefte; zieh toen kilootsgewolpe in een trekkende / wierd ze vervolgens roodachtig / en noch meer rechtstandig gezeen / wierpze een blam uit / die omtrent een quartier uur gezien wierd. Deze kiloot daalde vervolgens naar by den Horizont , alwaar ze zich verspreide / en de lucht voortaan tot Middernacht betrokken zynde / verdween dit verschynfel. Deze observatie te Dieppe , is op den zelfden tyd als d' onze van den 11de April gedaan / en ze komt ook in eenige omstandigheden daar mede overeen / want het verschynfel liet zich ten Noorden zien / en 't duurde beide omtrent een minuut. Maar in d' andere omstandigheden / quamen de verschynfelen van Parys niet die van Dieppe niet overeen. Te Parys begon men het licht ten half elften te zien. Te Dieppe zag men ter zelfder tyd in 't Westen een Wolk / en deze wolk vertoonde zich niet rood / dan ten half twaalfven in 't Noorden; dus zag men te Dieppe het licht niet / dan een uur naa d' eerste observatie te Parys gedaan. Wy zagen gedurende een uur in 't Horizontale Licht / veel Lichtgevende Kolommen / daar in 't bericht van Dieppe, niet dan van een blam gesproken word / die maar een quartier uur duurde.

Deze verschillende omstandigheden doen blyken / dat dit het zelfde Verschynfel niet is geweest / ter zelfder tyd in beide derze Steden gezien / maar twee onderscheidenen / die door een stoffe van de zelfe natuur konnen veroorzaakt zyn / zich door 't \* Dampgewest dezer byzondere Steden verspreidende.

In Engelandt en in eenige Steden ten Westen van Vrankryk , heeft

Als mede in Engeland,  
men

\* Perpendiculairement. - † Atmosphères.

men op den 17den Maart in 't zelfde Jaar een groot Verschynzel gezien / schynende met het licht dooz ons te Parys beschouwt / overeen te komen.

Te Nieuwark, in 't Graaſſchap Nottingham, zag men ruim een uur naa zonnen ondergang / ten Nooyd-Weſten / twee genoegzaam donkere wolken / een weinig van elkander geſtrekt / en 20 of 25 graden boven den Horizont. Uit ieder deezer wolken quam met een groote ſnelſte / een licht booyt / ſtaartsgewyze uitſtraalende / en gelykende naar de ſtraalen die ſomtyds de zon naby den Horizont gekomen / dooz de wolken ſcheit. Deeze ſtraalen ſpreidden zich van 't Nooyd-Weſten tot het Nooyden / dooz een groot gedeelte van de lucht uit / en verſhinderden echter niet / dat men 'er de Starren dooz zag / alhoewel ſets ſlaauwer / gelykterwyſe men die dooz nebelachtige wolkjes ziet. In 't overige van de Lucht / zag men de Starren blinken / gelyk by helder vriezend weer en donkere Maan. Van 9 uren 's avonds verminderden deeze lichtſtraalen tot 10 uren / wanneer ze toen weder toenamen / en tot half twaalf uren duurden. Het licht uit deeze † Verhebelingen booytgekomen / was 300 krachtig / dat men 'er kapitale letteren by lezen kon.

Te Londen ſcheen de Horizont, ten Nooyd-Oſten met zeer donkere en dikke dampen bezet / in welker midden / men gelykzaam een Maalſtroom van een roſachtig licht zag / dat allenſs lichter wierd / en zyne ſtraalen / als van buurpylen / naar veele plaatſen dooz de lucht ſchoot. Deeze ſtraalen zich met een groote ſnelheit verſpreyende / verrooyzaakten in de golfachtige lucht / een lichten rook / die byna telkens op de zelfde wyſe / en met de zelfde uitwerking weder hervat wierd. Deeze liegſte rook / was 300 doozſiechtig / dat men 'er de Starren dooz zag / en 300 lichtſchynend / dat men 'er de huizen dooz onderſcheiden kon / zulkſs het met het maanlicht byna overeen quam.

Bericht  
van een ver-  
ſchynſel te  
Brest gezien:

Dolgens een ander bericht / aan den Heere Valincour uit Brest gezonden / had men op den 17den Maart / by een zeer heldere lucht / 's avonds omtrent 7 uren / een booyt van een liegendboog vernomen / van ſleut doozgaans wit en zeer helder. Hy wierd in 't Zuiden gezien / en beſloeg van 't Oſten naar 't Weſten / een ruime uitgeſtrektheit van lucht. Van 't Oſten nam 't eene eind zyn aanvang / naby den \* Leeuwſtaert / by beide zich vervolgens over het geſtante van Gemini uit / dat ter midden van den Hemel ſtond / waar deeze Boog drie graden breed was / en dooz de Pleyades vervolgende / eindigde de boog aan het hooft van Ariës. Hy verroonde ſich als een witte en doozſchynende wolk / wiens licht een weinig het aardryk verlichte / zonder dat 'er de doozſiecht der Starren dooz gehindert wierd.

Deeze Boog omtrent 9 uren allenſs verdweenen / zag men ten Nooyde naby den Horizont een licht / naar een ſchoonen dageraet gelykende / dat ſich van 't Nooyd-Weſten tot aan 't Nooyd-Nooyd-Oſten uifſpreide. Uit dit licht quamen geduwtig zeer witte en heldere ſtraalen

† Meteores.

\* Cauda Leonis.

booyt /

voort / die aan 't Hardrpfk een soort van daglicht gaben / naar een sehoonen zomervsehn Dageraat gelykende. Deze straalen waren alle  $\pm$  evenwypdig / en strekten zich tot op 48 en 50 graden hoogte uit : Telkens quamen ze te voorszeyn / en verdweenen weder ; maar als men ze niet zag / vertoonden zich / voort dat ze wederom verscheenen / uit het horizontale licht een weinig donkere dampen / in de gedaante van gouden ebenwypdig met den Horizont , die zich met een nitnemende snelte / tot aan 't  $\dagger$  Toppunt verheften / waar ze verdweenen. Deze verwisseling / duurde tot 11 uren / en midlerwyl zag men noch onderscheidenslyk / dooz deeze dampen de allerfynste starren. Ten 11 uren vertoonden ze zich in 't Noozden / een licht / sterker dan 't voorigaande / verspreyende allerwegen zeer witte straalen. Ten half twaalven wierden de starren betrokken / en een wolck / waar mede de lucht betrok / deé dit licht verduynen.

Men staakte toen deeze obzervatiën , geloovende het verschynfel geëindigt was ; maar den volgenden dag / bragten de Wiffchers bericht / dat ten twee uren naa middernacht / de lucht wederom opgeheldert zynde / het licht van nieuws weder sterker seheen / zeer heldere straalen uitwerpende.

Den selfden dag / 's avonds tusschen 7 en 8 uren / zag men naby Dieppe, twee mylen van de Zee / gelykzaam een langhantige Comeet uit Zee opkomen / die zich tot 9 uren zien liet / waar uit een verbaazende helderheit naar de kusten van Engeland voortquam. In dit Licht zag men blammen ontfleeken / die zich in de wolken als een sel-

En Ingsge-  
lyks op de  
Kusten van  
Langudoc,

le bzand vertoonden.  
Op den selfden nacht van 17 Maart / heeft men mede een groot Licht op de kusten van Langudoc gezien. Volgens 't onderzoek dat hier over dooz den Luitenant van d'Admiraliteit van Agde werd gedaan / en aan den Lt Bignon gezonden / hebben verscheide Schippers van Cartaanen / om te Wiffchen uitgevaaren / verieht : dat ze omtrent 9 of 10 uren / tusschen de kust van Agde en de Golf van Vendres , ten Westen van deezen Zeeboezem / een groote helderheit gezien hadden / byna den Dageraat in 't opkomen van de Zon gelyk / doch iets rooder en in Holommen verdeelt / d'eene klaarder dan de andere ; dit was gezien dooz die gemen die 't naast aan land waren / tusschen de Golf van Vendres en ten Westen 't kleine Steedsje Grovissa genoemd. Dit Licht seheen zoo helder / dat men de kaaap Saint Pierre genoegzaam bekenen kon / een afftand van drie mylen ten Westen van de Golf. Maar de Wiffchers / verder in Zee zynde / zagen dit licht zoo schoon noch helder niet. Men zag het omtrent een uur / en 't verdween vervolgens ten Zuiden. Die deezer Cartaanen waren genoodzaakt gewest / aan de kaaap Quiers een haven te zoeken ; men verftond 'er / dat de bewoonders van deeze kaaap / dit Licht mede op de kusten van Lan-

G g

gudoc

$\dagger$  Parallel.

$\dagger$  Zenit.



gudoe gezien hadden / en gevoelden 't dooz een hevige wind elders ontfond.

Zoo veel men dooz dit bericht begripen kan / met een byzondere en naaukeurige kaart van derze kusten vergeleken / scheen het / ten opzichte der geenen / die zich in gelphen stant van de Golf van Vendres bevonden / en insgelphs met deezen van de Kaap Saint-Pierre , dat het licht zich van 't Noord-Westen tot het Zuid-Westen vertoonde; in plaats dat het in de Noorderlyke gedeelten van Vrankryk , zelf des nachts tusschen 't Noord-West en Noord-Oosten gezien wierd.

Bericht van  
een Ver-  
schynfel in  
d' Ukraine  
beschouwt,

De Heer Abt Bignon , ontfing mede een andere Observatië over een byzonder verschynfel / dooz den Prins van Moldavië te Solnin in de Ukraine , op de volgende wyze in acht genomen: Op den 15den Maart 1716, in den nanacht ten vier uren in 't Noord-Oosten / en ter hoogte / waar de Zon gemeenlyk twee uren naa zyn opgang staat / zag men een soort van langstraalend en zeer fyn licht ; dat zich vervolgens bovennaate kolonisch-gewyze uitbreide / waar van 't benedendeel hoekshig en kantig was / en 't bovendeel zich splits als een lans eindigde. Het was buireig van kleur / en zyn hreete wierd dooz vele witte groeven onderscheiden / die allerwegen van 't benedendeel tot aan 't top-punt doozgingen. Een uur na dat het zich uitgebreid had / veranderde allenks de toode kleur en wierd wit; deese verandering / aan 't bovendeel begonnen / vervolgde dus t' eenemaal tot naa 't benedendeel ; en eenige minuten naa deese verandering / verdween de kolom.

Dit Verschynfel is 't eerste / van allen die dit Jaar in verscheide Gewesten van Europe gezien zyn. 't Is op den 15den Maart beschouwt / twee dagen vooz die / die men in Duitsland, Engeland en Vrankryk heeft gezien / en byna een Maand vooz dit / dat we beschouwt hebben. 't Scheen eenige overeenkomst met derze Piramiden van 't Licht te hebben / in Engeland op den 17den Maart in verscheide deelen van de Lucht waargenomen / en van 't Horizontale Licht gescheiden.

Observatiën  
over dusda-  
nige Ver-  
schynfelen te  
Copenha-  
gen.

Onder de Berichten van de Koninglyke Societëit der wetenschappen van Berlin , vind men Observatiën van drie diergelphc Verschynfelen te Copenha-gen in de Maanden Februari en Maart van 't Jaar 1707. gedaan. 't Is te gelooven / dat deese Observatiën van den Heere Roemer zyn / een berucht Mathematicus. In de eerste dezer / die den eersten februari gedaan is / ziet men omtrent ten elf uren 's avonds / een soort van Boog / die zich van 't West-Noord-Westen tot aan 't Noord-Noord-Oosten uitbreide / en in d' afgelegenste plaats van den Horizont , drie graden hoogte had. Deese Boog / rees vervolgens en scheen zeer helder in zyn gantche uitgestrektheid. Een half uur naa Middernacht quam 'er allenks een nieuwe Boog / boven den eersten te voorselphn / en ten een uren zach men Straalen als balken zich vertoonen / die zich naar om hoog begaben / als of ze geworpen waren. De-

ze Straalen begonnen zich toen in den bovensten Boog te vertoonen / vervolgens in den benedenste / en zy reezen 4 graden boven den bovensten Boog. Een twee urent was dit Verschynzel in zyn volle klaarheit. 't Was verre boven den Horizont verheven / en 't verspreyde zich alleniks door de gantsche Nacht. Waarna een opkomende mist / dit Verschynfel dee verdwynen.

De selve Astronomist bericht van een ander diergelyk Verschynfel waargenomen / maar niet zoo schoon noch volmaakt als 't eerste ; het vertoonde zich den eersten Maart in 't selve Jaar / van tien uren 's Avonds tot een uur naa Middernacht / en in 't selve Nachtgetwist. Eindelyk meld hy noch van een derde Verschynfel / dat zich den 6den Maart in 't selve Jaar tusschen 7 en 8 uren 's Avonds zien liet / doch min regelmatig dan het eerste was. Het had dit in 't byzonder / dat de meeste Straalen die uit deeze Boog voortquamen / tot aan 't bovendeel der Nacht reezen ; die weinig tyd daar naa betrok / en 't Verschynfel verdween. Hy merkt aan / dat dit Verschynfel / klaarder en krachtiger te Finenborg , twee mylen van Copenhagen gelegen / verscheen ; waar uit hy besloot / dat het daar toppig wierd / en dat het bygevolge zoo laag en naby het opperblak der Arde was.

In deeze Berichten van de voornoemde Societeit , staat 'er noch een andere Observatie over het selve Verschynzel uitgedrukt / op den zelfden Dag van den 6den Maart 1707. te Berlin door den Heere Kirchius gedaan. Deeze Astronomicus , beschouwde 's Avonds ten agt uren een soot van Siegenboog / maar breeder / wiens lengte uit den Horizont omtrent 100 graden besloeg. Het opperste gedeelte van deesen Boog stond 8 of 10 graden boven den Horizont , waar uit verlichtende Straalen voortquamen / die naar 't \* toppunt hoers namen. Dervolgens zag men boven den eersten Boog / een tweede / ter hoogte van 30 graden te voorschyn komen / maar hy was niet volkomen.

Indien de Observatiën van dit Verschynzel / op een zelfigen nacht te Copenhagen en te Berlin gedaan / van een weinig meer omstandigheid waren / zou men den afstand hebben konnen bepaalen / als deeze † Verheveling boven 't opperblak der Arde had ; Maar nu wy in twyffel staan / of de bovenste Boog te Berlin gezien / de zelfde is / die men te Copenhagen zag / of indien hy veel eer de benedenste is geweest / dat waarschynlyker zy ; want te Copenhagen wierd dit Verschynfel van wegen de Wolken / niet dan tusschen 7 en 8 uren zichtbaar / en te Berlin wierd de benedenste Boog ten 8 uren gezien / daar het schynt dat de bovenste / niet dan omtrent 9 uren zich opbe / wanneer reeds dit Verschynzel / meer dan een uur te Copenhagen zichtbaar was geweest. Indien men voorszondersle / dat deeze de benedenste Boog zy / die op beide plaatsen zichtbaar was geweest / dat 't waarschynlyk is / en dat het verscheit van Poolshoogte tusschen Copenhagen en Berlin , hy na on-

den zelfden Meridiaan gelegen / drie Graden 3p / rekent men den afstand van 't Werschyngsel boven 't oppervlak der Warde / bystien mpen van Parys te 3yn. Maar 300 men ondersleit / dat de bovenste Woog te Berlin gezien / deeze 3p / die te Pinemburg of te Coppenhagen is gezien geweest / zal den afstand van 't Werschyngsel / boven 't oppervlak der Warde / driemaal grooter moeten 3yn.

De Observateur van Coppenhagen heeft genoegzaam te kennen / dat hy in 't voorszgaande Jaar / andere diergelyke Werschyngselen beschouwt heeft / en voegt 'er by: dat ze jaarlyks in Noorwegen en in Ysland gezien worden. Noch word 'er gezegt / dat den Historischypper Saxon gewag maakt van een groot Wooyderlicht in 't Jaar 993. den 26ste December / gedurende een uur gezien.

Observatie  
van den Heer  
Gassendi by-  
gebracht.

Noch vinden we een Observatie van een Wooyderlicht in de voorszgaande de Ceitu / dooz den Heer Gassendi gedaan. In 't Jaar 1621. den 12den September / naby Aix in Provence 3ynde / wanneer de Woondscheemering omtrent geëindigt was / zag hy naar 't Wooyden boven den Horizont een Licht / dat naar een zeer helderen Dageraar geleet / en tusschen d' op-en onder-gang van Eté begrepen / 60 graden boven den Horizont besloeg. Het boven einde was als een Woog / die op een ongevoelge wyze / ter hoogte van 40 Graden rees. De stoffe waar uit dit Werschyngsel bestond / was 300 duin / dat ze niet belette de Starren te zien. Van den Horizont tot de opper gedeeltens / was 't dooz veel lichtende balken dooz straalt / die ten einde tandachtig waren. Deeze balken waren beurtsgewys helder en donker / ieder van twee graden \* rechtstandig met den Horizont. Dit Werschyngsel vertoonde zich niet alleen in en omtrent Provence , maar de Heer Gassendi bericht / dat het was te zien geweest te Cloutat , te Digne , te Grenoble , te Dijon , te Parys , te Rouan , te Toulouse te Bourdeaux , en in 't Weld vooz Montauban , welke Stadt toen beleegert was.

Hy toont aan / behalven dit Werschyngsel / noch vier andere diergelyke gezien te hebben / een in February / een in April en twee in September / maar dat ze 300 krachtig niet / dan het eerste waren / en dat alle deeze Werschyngselen / dooz eenige dagen met schoon / helder en stil weer verseld / gevolgt wierden.

De gewoone-  
tyd der Wers-  
chyngselen  
aangeve-  
zen.

Dooz deeze Observatiën alhier aangehaalt / blykt dat alle deeze Werschyngselen byna van de zelfde natuur waren / schoon d' ene zich grooter / sikaarder en beter dan de anderen vertoonde ; dat de eigentlykste tyden van 't Jaar vooz dusdanige Werschyngselen / de Maanden February / Maart / April en September 3yn / alhoewel 'er zich volgens 't getuigenis van den Jaarboekschypper Saxon , noch in December / omtrent den Winter + Zonnestand hebben laten zien ; dat deeze Werschyngselen zich vertoont hebben / in een helder weer en naar een of verscheide warme dagen / is dat Gassendi en Kirchius getuigen / en dit

dit heeft men mede in beide de Verscheypscelen van 't Jaar 1716. waargenomen.

## ELFDE HOOFDTSTUK.

Verscheide vreemde Ontmoetingen en Ongevallen aan Groenlandsvaarders bejeegent. Wat wegens de Visschery op en omtrent Jan Mayen-Eiland in acht genomen is. Hoedanig de loosheit tusschen de West-en Zuid-Ys Visschen t' onderscheiden; waar over bedenkingen vallen. Overweeging hoedanig een bequaame en voordeelige Visschery onder Oud-Groenland op te spreuen.

**E**rwe van den handel en 't bedryf dezer Groenlandsche Walvissch-  
 hebden te verhaalen / die deeze Visschery somtyds onderhevig geweest is.  
 't Gebeurde dat Commandeur Cornelis Gerritz. Ouwe Kees met zyn  
 Schip de Gortmolen, in 't Jaar 1660. in Groenland op de Reering  
 leggende / en reeds zeven Visschen gebangen / de agste Vissch te zien  
 kreeg; zulks 'er terstond val val geroepen wierd. De Commandeur  
 't allereerst by de Vissch gekomen / schoot 'er zyn Harpoen in; midlertwyl  
 komt 'er de tweede Sloep by / daar Jacob Dieukes Harpoenier op was /  
 en gereed / om zoo draa de Vissch weer boven quam / zyn Harpoen me-  
 de in te schieten; maar deeze Vissch reecht onder de Sloep opkomende /  
 stiet met zyn kop zodanig tegen de zelve aan / dat het kraakte: doo;  
 welke slag de Harpoenier uit de Sloep stuite / en in plaats van 't Har-  
 poen in de Vissch te schieten / viel het in de Vissch: De Harpoenier schoo-  
 ten in 't vallen uit de Sloep / twee bogten van den Doozganger om zyn  
 been / dus raakte hy op de Vissch / achter op 't plug-end / tusschen 't  
 lys en de staart te zitten / wordende doo; zyn eigen Harpoen en Lyn op  
 de Vissch gehouden / en moest toen mede / waar de Vissch zwom. On-  
 dertusschen deden d' andere Sloepen hun best / om hem t' achterhaa-  
 len / en te redden: doch te vergeefs / vermits de Vissch snelder zwom /  
 als zy roeijen konden. De Commandeur geen kans ziende hem te be-  
 roeijen / riep hem toe: Jacob sly de Lyn stukken. Maar vermits hem  
 't mes dwars in zyn zak lag / lion hy 't niet uittrekken. Eindelyk ge-  
 raakte zyn Harpoen / wens Doozganger hy als een toom in de hand  
 vast hield / uit de Vissch / waar doo; hy van derzen Zee-rulter dienst ge-  
 luktig ontslagen wierd / van een ander Harpoenier gereed / en in zyn Sloep  
 geborgen / vervolgens t' Scheep gekomen / zich van d'zooge kleedden  
 verzien hebbende / de men wederom een togt naar deeze onzwoonne  
 Vissch / die ten laatsten noch gebangen wierd.

Wat het  
Schip de  
Bleeker we-  
dervoer,

In den Jaare 1670. gebeurden 't Jan Lourensz. Pit Commandeur op 't Schip de Bleeker, een Visch gebangen en gefenst hebbende / dat hy / om uit te rusten / wat ging slaapen / bevelende den Stuurman met een Sloeps Volk de wacht te houden; maar naauwlyk een half uur gerust hebbende / stak 'er een harde Zuid-Oosten wind op / zulks de Zee zeer hol schoot: Het Schip in 't Ns bezet / braken de Schotten dooz 't hol gaan der golven. Toen gelaste de Commandeur / de Doozseilen los te maaken / om dieper in 't Ns te zellen; doch 't sloer dwerssch boven 't water uit zyn Dingerlingen gehangen / en geen tyd willende verspillen om 't aan te hangen / zelde men dus boozt / om met de Schooten en Zassen te stuurten. Dooz derzen sterken wind / wierden de groote Ns schotten 300 geweldig bewoogen / dat ze somtyds tot aan de kusten van 't Schip reikten : en 't Schip den verkeerden weg op willende / en met den neus naar Zee / wierd het volk 300 zeer belegen / dat ze 27 sterlk zynde / zich van 't Schip op de losse Schotten Ns begaven / die geweldig op en neer woelden. Zy kroopen dan over eenige Ns-boomen / van d' eene op d' andere Schots / yswaard in / op hoop van een Ns veld te zullen aantreffen / hebbende ter yfberging drie Sloepen by zich / die zy over 't Ns arbeiden moesten.

Dat in 't Ys  
blyft, en  
hoedanig  
het volk  
sukkel om  
zich te red-  
den.

Dus van d' eene op d' andere Schots zwerbende / geraakten ze elidelijk op een Ns veld / daar zy zich toen een etmaal onthielden. Onder tusschen de Commandeur met noch zeven mannen 't Scherp gebleeden / zette het booz Marszeil by / hopende dooz 't krachtig aan zeilen de schotten te daen wipen / om 300 in ruime Zee te geraaken. Maar op een booz by dwyende schots / brak de loef-mars-schoot stukken / waar op het Schip tegen de buitenste schots aandraalde / en zodanig / dat de geheele zyde in weck / draayende vervolgens in Zee / en viel erlang op zy / zulks zy / schoon d' overige Sloepen gereed hingen / genoeg te doen hadden / om 't met een Sloep t' ontvluchten / en hnn leven te redden. 't Schip dus quyt zynde / zwerven ze met de Sloep in Zee / langs den zoom van 't Ns / in een geweldige jagsneeuw / zulks ze naauwlyk konden van zich zien. Eindelyk de lucht opklaarende / wierd de Commandeur zyn ander Volk gewaar / en gewuift hebbende / quam de Harpoe niet met een eind lyns / naar de buitenste schots / en wierp die den Commandeur toe / waar op vervolgens de Sloep op 't Ns werd getrokken. Te zamen aldaar anderhalf etmaal hnn verblyf genomen hebbende / zonder eenig Schip te zien / zelde de Commandeur : Mannen, die my en zyn leven lief heeft, volge my ; En 't volk in de Sloepen verdeelt hebbende / bragten ze de zelve van 't Ns weder in Zee. Na 12 uren omzwerbens / geraakten ze behouden in 't Schip van Commandeur Parshout, die hen vooreerst borg / en vervolgens een gedeelte van 't Volk in andere Schepen overzette.

Comman-  
deur Corne-  
lis Bille,

Commandeur Cornelis Claasz. Bille in den Jaare 1675. een volle laad-  
ding bekoomen hebbende / verloor zyn Schip in 't Ns / vermits het dooz  
't aan-

't aanzetten en persen der sehutzen 't eenemaal bezet lag. Toen moesten zyn Schip  
 ze zich met 34 Personen 14 dagen lang / met 8 halve brooden ieder verliezende;  
 van 6 pond en 4 Deansche Maazen / behelpen. Deezen dus 14 dagen moet zyn  
 met roejen en zeilen in Zee gezwurven hebbende / wierden eenigen want zeer kom-  
 hoopig / vernits ze nu dooz den honger / doofst en koude zodanig afge- merlyk be-  
 mat waren / dat zy 't scheenien op te gevefen / echter quamen ze ten laaf-  
 sten Schepen te zien / die hen borgen. Zes van deeze Zwerbelingen /  
 quamen dan naa veel sukkelens met hun Sloep aan 't Boord van den  
 Commandeur Dirk Pieterfz. van de Velde, voerende 't Schip de Kruis-  
 kerk van Haarlem. Dit Schip lag by Spitsbergen vooz Smeerenburg, En word ten  
 aan een groot Hsvelde / toen 'er deeze 6 mannen aangquamen / en ver- laasten go-  
 zoekten den Commandeur Iysbergging / die hen niet geweigert wierd /  
 laaten den van alles volop diffen. Maar vier van hun / zeer pynlyk  
 zynde / vzoeg hen den Heelmeester wat hun deerden / en waarom ze noch  
 zoo bedrukt zagen / vernits ze nu uit den nood en geburgen waren? zy  
 gaben hem te kennen / dat ze onlybelyke pyn aan hunne voeten had-  
 den / dooz de geleedene koude veroorzaakt. De Heelmeester hunne voe-  
 ten beziende / oordeelde ze bezoooven te zyn / zulfs hy aansouds  
 vleefhepikel warm maakte / en in een baly gegooten / liet hy ze met de  
 voeten daar in zitten. Omtrent een uur hen dus gestoof hebbende / ge-  
 voelden ze noch meerder smerte / dat den Wondheelder moed ter genee-  
 zing gaf. Vervolgens het doode vleefch weg gesneden / verbond hy  
 hunne voeten met bequaame geneesmiddelen / waar dooz zy in weling  
 dagen dus verre geneezen wierden / dat ze wederom dienst konden  
 doen

Ondertusschen nadat de Commandeur Cornelis Bille met vyf van zyn  
 manschap / in een andere Sloep elf dagen lang / in zwaare storm / jagt-  
 sneeuw / strenge koude / honger en doofst / jammerlyk gezwurven had-  
 den / zagen ze mede Schepen / en wierden dooz een Schip van Stave-  
 ren geboorgen. Die van deeze vyf mannen waren de beenen mede be-  
 brooten / en noch erger dan de viert gemelden. De Heelmeester van dit  
 Schip geen kans ziende hen te geneezen / of moest hen de beenen afzet-  
 ten; daar in Commandeur Bille niet bewilligen wilde; dies hy zich me-  
 de met de Sloep naar 't Schip de Kruiskerk van Haarlem begaf / den  
 Commandeur van de Velde zynen Wondheelder verzoocht / om naar zy-  
 ne drie ellendige matroozen eens te komen zien / dien hy op 't Schip  
 van Staveren gelaaten had. Dit hem ingewilligt / voer hy met den  
 Heelmeester aan 't boord van 't voornoemde Schip. By deeze Patiën-  
 ten gehouwen / en alles naaukeurig onderzocht hebbende / nam hy aan /  
 hen onder Godts zegen te geneezen / dies hem alles aanvertrouwt  
 wierd: waar op hy al 't doode vleefch wegsneed / en kragtige genees-  
 middelen gebruikende / zulfs 'er in 18 uren een scheiding quam / en  
 vervolgens voozt vaarende / zag men hen in 10 of 12 dagen buiten ge-  
 waat; waar op toen den 27 Augusti 't volk van de gebleve Schepen  
 ver-  
 vera

verdeeld wierd / vermits 'er aan een p'sveld 1002 Smeerenburg 13 Schepen gebleeven waren; zulks eenigen van 't volk / op een p'sveld omtrent 72 dooden hadden gezien / en de noch overgebleevene zeiden / 300 uit de Zuid-als Noord-Way met 125 Schepen wederom naar huis.

Eenige  
schepen in 't  
ys bezet, hoe  
dit afleiep.

In den jaare 1676 / de Commandeur Cornelis Gerritsz Ouwe Kees, voerende het Schip de Gortmolen, en zyn broeder Cornelis Gerritsz Jonge Kees, de Hoop op de Walvisch, als mede Jan Dirksz Veen Commandeur op 't Schip de Vaandrager / in Groenland op de Peering leggende / en zulks by den grooten p'sberg in de Straat van Hinlopen, of 't Spitsberger Waigat, wierden ze op den 13den Augusti / wanneer de Schepen zich gemeenlyk / om 't gebaar van 't p's / naar huis begeeven / van zodanig een meenigte schorten en p'sbelden bezet / dat ze in de Mars geklommen / de zelve niet overzien konden / noch ergens open zee gewaar wierden; waar dooz de Schepen dus tegen den grond aangezongen / schoon 't water op zyn hoogste gebleet was / echter noch anderhalf voet / op een harde grond verboot zaten; leggende het p's tot op den grond / en zulks op d'aniers neer / die wel die vadem onder 't water in den grond staken; waar dooz deeze drie Schepen dus t'eenemaal bezet bleeven. Toen nu de tyd van 't jaar verloopen was / en dat hen de Zon allentis begon te begeeven / als mede de houde en vozft dagelyks toenani / begon de manschap niet weinig verlegen te worden / geen uitkomst ziende / om van daar te raaken. Welke verlegenheit 300 verre ging / dat het volk van den Commandeur / Cornelis Gerritsz Ouwe Kees begon te morren / zulks ze hem dregden te verlaaten / om het gebaar t'ontvluchten. Dies dit zyn volk dooz het merendeel besloot / zich van eenige Sloepen te verzien / en alles wat dooz 2 of 3 weeken onderhoud noodig was / vermits zy de reekening maakten / dat het hen niet weinig zunt zou vallen / de Sloepen enige mylen over 't p's te slepen / eer zy d'open Zee bereikten.

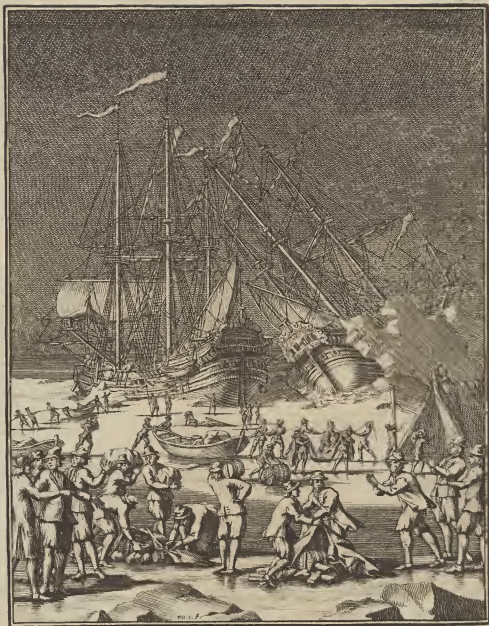
Eenig  
scheeps volk  
onwilling, be-  
sluiten hun  
Schip te ver-  
laaten,

De Commandeur insgelijks niet liever wenschende / als zyn en hun leven / nevens het Schip te redden / en in behouden haben te brengen / kon echter niet besluiten / 't Schip en al wat 'er in was / t'eenemaal te verlaaten; dies zocht hy zyn volk te beweegen / by hem scheep te blyven / 't zy dooz harde / 't zy dooz beweeglyke redenen / naar 't volk en hy gemoed was: hen voozhoudende en trachtende in te boezmen / dat Godt Almachtig was; dat 't zy dooz storm of ander toeval / 't p's zou konnen scheuren en van elkander wykende / een opening maaken / enz. Dooz dusdanige redenen 't volk een weinig tot bedaaren gebagt / konden ze echter hunne angst en vreeze / van eindeljk daar te moeten hun leven eindigen / niet verzetten; weshalven zy ten laatsen besloten met de Sloepen hun uitkomst te zoeken; tot welk besluit zy den Commandeur dus aanzoogen / dat hy 't hen onder deeze reden toefond; zeggende: Nademaal gy volgens myn raad, de goedheit Godrs niet afwachten wilt, maar u zelve tracht te redden; neemt dan Sloepen, en zoo veel Lyfsbehoef te

Dat echter  
door een  
aanpraak  
van den  
Commandeur  
gehindert  
wordt.







hoefte als gy begeert, en vaar wel op uwe reis. Ik blyf; die by my blyven wil, die kan; die gaan wil, mag gaan. Maar gy die gaat, moet weten: wanneer gy dus vertrekkende, 't Schip verlaat, en naa eenige dagen sukkelens, niet voort kont geraaken, alsdan weder 't Schiep zou meenen te komen, om uw leven hier te bergen, dat 'er dan geen lyfberging voor u wezen zal. Hier mede zet ik u dan uit. Gy moet 'er by leven en sterven, want met den voorraad die in 't Schip overblyft, kan ik en alle die by my blyven, te langer als dan bestaan. Deeze reden doo? den Commandeur / te gelyk met een streng en beweeglyk weezen uitgesproken / troffen 't Volk zodanig / dat ze t'eenemaal als radelooze menschen stonden / en zich niet durfden onderwinden 't Schip en den Commandeur te verlaten.

Als zy nu dus 19 dagen in 't Hs bezet gelegen hadden / ontstond 'er 's Nachts tussehen den 31 ten Augusti en 1 ten September by stil en mooi weer; zonder lets te merken waar uit zulks mogt ontstaan / een onverwachte beweging en woeling in 't water / waar doo? de Schepen genoegzaam een gang ober en weer beweegden / blot / los 'en driftig wierden; toen spoede men om d' Ankers aan boord te winden; boegseerden de Schepen / 't Waigat uit / en zulks boorbp de Papegaaishoek, zellende / met een Nooridoofte Wind / doo? 't Oostys heen / tot den Biskayer toe / en quamen den volgenden dag in de Zuid-baay, en vervolgens behouden 't huis.

Waar op een  
Onverwach-  
te ontstaging  
van 't Hs  
volgt.

In 't Jaar 1678. voerde Cornelis Claasz. Bille een nieuw Schip. In Groenland op de Peering zynde / en reeds twee Visschen in heb-  
bende / lag hy aan een Hsvelde vast / en zoo dicht by 't Schip de Roo-  
de Vos, dat de achterstevens naaulphs een vaam van elkander lagen.  
Deeze Schepen dus dicht by den anderen zynde / en boor? geen gebaat  
beducht / vernam men / dat / zeer schielph / vermits men wegens een dikke  
mist niet van zich zien kon / eenige losse schotsen / en daar op een Hs-  
veld op hun aangezongen / waar doo? het Schip de Roode Vos, dat  
noch bynaa leeg was / en dieshalven hoog uit 't water lag / (wie  
schijnt niet boor? dit ongeval!) geheel en ongebrooken onder 't Veld /  
daar het aan vast lag geschooven wierd / met al wat 'er in was / zulks  
men 'er noch Mast noch Pleugels meer van zag / noch ooit van ge-  
zien heeft; en dat in zoo een korten tyd / dat het Volk genoeg te doen  
had / jult boven zynde / om hunne behoudenis te zoeken / en ziende het  
Hsvelde zoo geweldig aankomen / zoo spzongen ze alle uit het Schip op  
't Veld daar zy aanlagen / om t'onthoemen. 't Nieuwe Schip van  
Cornelis Bille, wierd zodanig dubbeld geneepen / dat 'er eerlang de  
balken ter zyden uitsaken; en 't Volk burg zich mede op 't gemelde  
Veld. Vermits nu het Schip dus noch 4 of 5 uren gepraang tus-  
schen de Hsvelden bleef hangen / der men allen mogelphn blyt / om  
'er de Ufstogt uit te lichten / nevens vyf Sloepen; en naar vyf uren  
weelden de Velden weder van elkander / 't Schip viel om / en liep vol  
wa-

Enige Sche-  
pen deelyk  
in 't Hs be-  
zeten ver-  
gaan.

Den Man-  
schap zich op  
't Hs reddende,  
staar  
grootte be-  
kommering  
uit.

water / zulks erlang het eene gedeelte te gronde ging / en 't andere weg dreef. De menschen toen omtrent 60 sterk / op dit Hsvelde staande zagen / elkander met bedrøfde oogen aan / hun beider Schepen guyt gewoorden / zonder dat ze andere Schepen vernamen of wisten te vinden. Nu was goed raad duur ; het leven te redden / was aller oogmerk / maar in 't middel om 'er toe te komen / daar in waren ze verskillig. De Commandeur Cornelis Bille wilde nevens zyn Stuorman met twee Sloepen vertrekken / om zonder vertoeben andere Schepen op te zoeken / gelyk zy ook met eenig Volk dedden / na dat ze te vooren eenige Aestogt hadden verdoelt : ook raakten ze van den anderen af / zulks d'eene vzoeg en de andere laat t' huis quam. De Harpocnier Jacob Dieukes en 't overige Volk / stonden d' andere drie Sloepen by zich te houden / op 't Hsvelde te blyven tot het weer wat bedaard was / en de mist op sjaarde en sneeuw ophield / zulks ze dan te eerder Schepen konden zien. Dies maakten ze van de riemen en geborgen zeilen een tent op 't veld / waar in zy zich twee dagen ophielden ; maar geen Schepen verneemende / begaven ze zich mede in Zee. Eenigen tyd ongezwoorven hebbende / quamen ze by een Frans Schip / dat hen dooz eerst innam. Dervolgens zag Jacob Dieukes 't Schip de Karfsboom , roeit 'er met agt man naa toe / verzoekende den Commandeur hen te willen inneemen ; waar toe hy geenzins bewilligen wilde ; echter aanhoudende / sloegen ze weder een tent op 't Hs op / ter zyden 't Schip ; maar alzo 't zeer bitter houd was / en niet wel op 't Hs te harden / zoo liet den Commandeur van de Karfsboom , alhoe wel hy de barmhertigheid scheen uitgetrokken te hebben / hen binnen 't Scheeps-boord slaapen. Na 8 of 10 dagen toebens / gelast den Commandeur / 't Schip en zeilen los te maaken / om dooz 't Hs boorende van daar te vertrekken. Jacob Dieukes met zyn Volk dit ziende / hielden mer de Sloep achter aan 't Schip vast ; maar zy wierden met het werpen van brandhouten zodanig begroet / dat ze genoodzaakt waren los te laaten / en weder een ander Schip te zoeken. Eindelyk bonden ze naa 12 uren omzwerbens / Jan Kaar, die hen bergde / en in 't Vaderland vragt.

Enigen geborgen,

Doch anderen onmenschelek afgeweten,

En ten laatste geborgen.

't Schip de Eendragt word jammerlyk met een ryke vangst door 't Ys overkruit, en hoe,

In 't zelve Jaar was 't / dat Jan Dirksz. Veen, Commandeur op 't Schip d' Eendragt , den 2den July in 't Westys op de hoogte van 76 graden gekomen / en een ongemeene vangst van 22 Visschen in hebbende / van een gebleefte Schip op 't Hs bond leggen / eenige daarden van omtrent 5 Visschen / die hy / als mede een groot stieder van zyn Schip zynde / om dooz zyne stieder des te ryker t' huis te komen / in zyn Schip boeg. Dit naauwlyks verricht hebbende / zag hy een Hsvelde op hen afkomen / en kilint derhalven in de Doozmars / laat de touwen los / en de zeilen byzetten ; Maar 't Schip blyft echter leggen / zonder zich te bewegen ; men wist niet wat 'er aan haaperde / en alierwegen omgekeeren hebbende / merkte men niet / dat de paardelen / dooz

door verbaasfiteit wegens 't Hs in Zee gefmetten / daar een neushaak aan vast was / onder water in een dooigat vast zat. De Commandeur haafsig uit de Doozmars / in de Bezaansmars geklommen / om te zien waar 't aan fchopte / wierd dit gewaar ; op zyn geroep word dan de Lyn in 't Schip los gemaakt / en ruim op gebiert / zullig de Neus-haak / gemaklyk wierd uitgeligt. Aanfonds hier op zellen ze nevens 't gemelde Veld heen ; midlerwyl begeeft zich de Commandeur weder op de Doozmars / om uit te zien / waar best het gebaar van 't Hs t' ontkomen : maar in 't omdraayen naar den opening / daar 't Dooz-Schip al door was / wierd het Achter-Schip / zodanig tuffchen twee Velden in geneepen / dat de Commandeur haafsig uit de Doozmars bereden komende / aanfonds zyn voeten van Schrepsboord op 't Hs zette / gelyk ook eenige van zyn Volk derden / die nochtan fpoedigfien drie Sloepen buiten boord kregen / om 't leven op 't Hs te red- den ; dit naauwlyk verricht / zagen ze hun ryl geladen Schip / met volle Zeilen / drie Sloepen / en alles wat 'er in en aan was / zelf tot over de toppen der Masten en bleugels / 't eenemaal onder 't Hs gefchooven / zullig zy genoeg te doen hadden de zulging van 't fchulden- de Hs t' ontfperken. Het Schip dus onverwacht verlooren hebbende / Het Volk zich op 't Ys bergende / moer ellen- dig fukke- len.

zagen ze elkander met treurige oogen aan / vernits zy van geen of zeer weinig levensmiddelen verzien waren / en geen Schepen noch Land ziende / niet wiften derwaarts 't te wenden. Maar de Commandeur toen hy in de Doozmars was / had 3 mylen Noord-Oftwaarts een Schip gezien / waar mede hy zyn Volk troofte / zullig ze geraaden vonden zich derwaarts te begeven. Daar op zy / 42 Mannen fterk zynde / zich met drie Sloepen op weg begaven. Maar 't herbelyg en dik befneeuwde Hs / haarden hen niet weinig arbeids om de Sloepen boor te fleepen / zullig de Commandeur veel moeiten had / zyn Volk / boort te fteppen / vernits hy zelf 't moepelyfke en gevaarlyfke werk moest uitvoeren. Dus met veel fukfelens twee mylen geboordt zynde / konden ze niet langer voort. Doch daar te blyven hadden ze niet dan de dood te verwachten / dies fchepten ze weder moed / om 't Schip te bereiken. Men liet dan twee Sloepen op 't Hsveld / en begaf zich met de andere derwaarts / die met een ongelooftlyk moelten over vast en los Hs wierd getrokken / zullig ze ten laafsten 't gemelde Schip ont- Deften. Toen bereikte men met een onvermoeiden arbeid den vol- den ten laafsten ge- burgen.

geden dag het Schip / 't Raadhuis van Jip genoemd / daar P. P. Pater Commandeur op was / waar in zy geborgen wierden.

In den Jaare 1668. is 'er een hagehelfte Beereftryd voorgeballen / welk verhaal wy mede hier in zullen laffen. 't Gebeurden dat Com- Hagehelfte Beereftryd, en hoe die afiep

mandeur Jonge Kees , boertende het Schip de Hoop op de Walvifch , naa eenige Diffehen gevangen hebbende / zyn Schip / in 't Hs gelegen / met twee touwen achter uit / aan een Hsfchots vast gemaakt lag. Zyn Volk door 't afmaaken van 2 Diffehen / vernoot in de Hoop

H h 2 leg =

leggende om te rusten / waren 'er maar weinig van d' overige Manschap / die boven de wacht hielden. Een van hen achter uit van boord ziende / wierd aanstonds een groote Beer gewaar / zittende op de schotg waar aan hun Schip vast lag. Hier op besloot men / in stilte / om het in de hoop leggende Volk niet t' onrusten / een Sloep af te steyken / om op den Beer een togt te waagen ; maar de Loper van het Takel / hoe zacht men die om de klamp sozde / echter welte ze den Commandeur / die / wanneer 'er iets te doen was / niet veel sloop. Wakkere woorden / spoede hy zich naar boven / vragende : wat is 'er te doen ? want 300 dja men een Sloep hooft steyken / hooft men Wisch te zien en aan den lyn te klypen. Hier op toonde men hem den Beer. De Commandeur die wel gewoon was d' eerste in beweeging te zyn / gaf last een tweede Sloep te steyken / en noch eenig Volk uit de hoop te porren / om bestand te zyn. Men stak daar op van boord ; de Beer ziende het hem te gelden / neemt over de schotg de vlucht en begeeft zich te water. Midlertwyl roepen ze met de Sloepen ter andere zyde van de schotg. De Commandeur de voorsz zynde / en d' eerste by den Beer / brengt hem met een Lens zodanig een zwaare wonde toe / zulkig hem de darmen den Buik uit hingen.

Waar in de  
Commandeur  
in 't uit-  
terste ge-  
vaar ge-  
zaakt.

Om dien Beer niet meer te quetsen / waar door zyne huid te zeer geschaadigt wierd / liet men hem vervolgens een tyd lang zweemmen / met gedachten dat hy 't niet lang maaken zou. De Beer echter hoe doodelyck gewond hy was / stelde zyne uiterste krachten te werk / en klauterde zeer vaardig op een vlakke / doch bys voeten hooft uit het water dypende schotg. Hier meende men dat hy den geest geeven zou. Deeze Beer op zyn buik neer gelegen / ruste met den bek op zyn voorsz pooten / gelyk de kat op een muus loert. De Commandeur om deezen sterbenden Beer / 300 hy meende / verder de rest te geeven / rukt met zyn Sloep naar deeze schotg en springt 'er op / met een schietlens gewapent / waar aan een end lyn / agt of negen vademen lang / vast was / om des noot zynde de lens weer te rug te trekken. Op deeze Nijfschotg voortgestapt / ziet men hem gantsej onbetwacht / door deezen woedende Beer overvallen / die met een bylullend gelaat / eilings opspringt / ter wyte van bynaa 24 voeten. Door deezen sprong vercaft / geraakte de Commandeur onvoorzichtelyk onder den Beer / zulkig hem zyn schietlens uit de hand en over 't hoofd vloog. Dus overmant / zette hem de Beer zyn linker poot in 's mans rechter zyde / en zyn rechter klauter / op zyn linker borst / blikkende met zyn vreeslyke tanden om den stot af te byten. Een verschrikkelijck Schouwspel waartyl ! Die van de Sloepen met d' uiterste verbaasheit dit ziende / maakten niet weinig gerucht / schreeuwende : help , help , springt op de schotg , op dat men de Commandeur ontzette ! een van hun allen de kloekmoedigste zynde / sprong uit de Sloep / met een Sloeps haak in de hand / om den Commandeur t' ontzetten ; een zwak geweer waartyl tegen 300 een

woe-

woedend Beest. Doch 't zy door derze gebaarmaaking / of 't snel voort-<sup>Doel geluk-</sup>  
roepen van d' achter zynde Sloep / de Beer niet min schielijk bespon-<sup>kig word ge-</sup>  
gen / nam aanstonds de vlucht. Dins wierd dan de Commandeur  
mit 's doods haaken gerukt / en quam t' eenemaal van doods schijnt  
behangen weder by zyn Volk. Dervolgens week de Beer weder ter zy-  
de van de schots / en zoo dicht aan de kant / dat ze hem uit de Sloep  
niet een lens bereiken konden. Waar op men voor had / hem niet  
lenffen voorzaan de rest te geveb / daar in de Commandeur niet bewil-  
ligen wilde / zeggende: Indien men het Beest in de Sloep kreeg, 't wa-  
re op een man twee drie gewed. Doch een end houts in de Sloep  
leggende / en naar den Beer gewoopen / niet gedachten om hem voor  
den hof te treffen / dat echter miste / zoo liep 'er dir Dier naa als den  
Hond naar een steen / maakende een afgriffelph misbaar. Ondertus-  
schen verbroot het den besnyders met derzen Beer zoo veel werks te  
hebben / dies sloegen ze den Commandeur voor zich op 't Hs by den  
Beer te begeven / om hem van allerwegen te befoeken en dus van  
kant te helpen / of naar boord te roepen / en zulks om dat het sterk  
steenwde. 't Eerste ingewilligt zag eerlang de Beer zich door acht  
mannen aangeast; waar op dit Beest voet voor achterwaarts  
deinsde / en telkens met het optrekken van zyn snoet / vertoonde hoe-  
danig het in den bek gewapent was. De Commandeur hier op zyn  
schietlens battende / met gedachten om het Dier in de boort te treffen /  
dat echter weinig scheelde / maar ze vloog tusschen zyn voorste pooten door.  
De Beer, bleef boven deeze lens staan / afwachende wie die weder  
haalen zou; dervolgens het Beest van d' een op d' andere schots ge-  
dreeben en magtelooß gewoopen / heeft het eindelyk moeten opgeeven /  
en is ten laastten noch ten proop zyner overwinnaars gebleeven.

Een ander geval van gelukker nitslag / is een Jongeling gebeurt /  
die zich met een jongen wat te verre van de Sloep te land had begre-  
ven / en wel haast een groote Beer op hen zagen afkomen; zy geen  
kans ziende het t' ontsloopen / besloot den oudsten / die een lens in de  
hand had / zich te weer te stellen / plaatsende de jonge achter hem.  
Eerlang komt dan de Beer met een groote verwoedheid toegeschooten /  
meeneide derzen Jongeling op de boort te springen; doch hy wierd met  
de eerste steek / zodanig van zyn doodvond getrossen / dat hy voor hyn-  
ne voeten neerviel / en naanlyfs zich meer verwoerde / vernits dit Beest  
in 't hart geraakt / dus eerlang den geest gaf.

Commandeur Dirk Jansz. Muizer is 't in den Jaare 1679. gebeurt /  
dat zy op den tweeden Juny vier Visschen hebbende gebangen / op dien  
dag mede vier Beeren schooten. Dat 'er ook ongemeen veel Beeren  
onder een felle koude en jagsneeuw / op de gebange Visschen afgna-  
men / waar mede zy genoeg te doen kreegen. Dervolgens weder een  
Visch ziende / wierd die door den Commandeur zelf geschooten / doch  
de Vissch sloeg de lyn stukken / en ontsnapten 't. Eerlang hier naa

Wat den  
Comman-  
deur Muizer  
wedervoert.



de Stuurman mede een Disch / die 300 suel liep / dat hy de Sloep hoor  
een schoot Hs komende / met de kiel om hoog toynde / waar door de  
Knipper Simon de Vos de lyn om de beenen kreeg / en dus zyn leven  
verloor. De Sloep onder eenige schotsen doorgehaald / wierd verwoelgens  
zonder weinig beschadigt te zyn weer gebonden ; en de lyn die noch  
aan de Sloep en Disch / als ook om des Knipers beenen vast was /  
toynde men 300 sterk naa zich / om de Disch magtig te worden / dat  
het Harpoen brak / waar door zy de Disch missen moesten.

En Insgelyks  
anderen we-  
dervaaren in

Dervolgens 10 Dissen op zyde hebbende / wierden ze geweldig van  
de Haapen bestreden / zulkis twee mannen werks genoeg hadden / om  
ze van de Disch te houden / en hoe naaukeurigt dat 'er op gepast wierd /  
bebond men dat ze wel 12 quardeelen Spek van de Disch gehaalt had-  
den. Deeze Haapen zyn logge en groote Zeedieren / de grootste om-  
trent ter groote als een Tol ; boven in den bek hebbenze drie regels tan-  
den als de tanden van een zaag / en zulkis binnen en bintenwaarts /  
waar mede ze groote hachten uit de Disch koimen haalen ; 300 dat het  
schadelijke dieten zyn.

Insgelyks is 't Commandeur Dirk Storm in 't Jaar 1681. ge-  
beurt / dat ze op den 20ste Juny op de hoogte van 78 Graden 38 Mi-  
nuten gekomen / zodanig in 't Hs tusschen de schotsen en Velden bezet  
en gedzongen wierden / dat het Doozschip t' eenemaal uit het water  
wierd geligt ; dieshalven het Volk eenige Sloepen op 't Hs veld ruk-  
kende / en zich met eenigen Schreepsteeftogt hebbende verzien / zich al-  
daar een tyd lang behelpen moesten / tot dat het Schip weder vloet  
wierd.

Noch is 't den zelven Commandeur in den Jaare 1682. op den  
1sten Juny wedervaaren / dat ze een Disch geschoten hebbende / de zel-  
ve West ten Noorden aan 14 glazen lang / lynrecht / 300 geweldig dooz-  
liep / dat ze geduurt met vier Sloepen naasleepen / en 300 suel / dat  
hun Schip hen met alle onder-en boven-zeilen / blinden enz. volgende /  
nergens naa zodanig een vaart maaken kon. Eindeelyk tegen 't Hs  
komende / toynde de lyn aan stukken / en dus verfooren ze hun buit.  
Dervolgens schooten ze een andere Disch / die 15 lpen uitliep / zulkis  
ze hen uit het gezicht quyt wierden ; doch daar naa bonden ze die vast  
aan 't Schip de Karstboom, die schoonzee hem gedood hadden / gedoo-  
gen moesten / dat d' eerste Schieters hem mede namen.

De Schryver  
in 't Ts ne-  
vens anderen  
bezet ge-  
weest.

Om nu tot ons eigen wedervaaren wederom over te gaan : 300 zyn  
we in den Jaare 1699. toenmaals de Vergulde Bykorf voerende / den  
gantschen Zomer in 't Hs / door langduurige Noozdooft Winden /  
by drie Franse en een Hollander bezet geweest / midlertop wy wel veel  
Disch vernamen / maar konden niet Dissen ; dies zyn we in 't laaft  
van Juny / noch schoon zynde / weder uit het Hs gekomen / en al-  
daar langs den Zoom naat Land zeilen / verstonen wy uit de ons  
tegenkomende Schepen / dat 'er om de Oost niet te doen was / en dat  
'er

'er wel 100 Schepen bezet lagen : dus besloot men / met een blind en te-  
gen ons oogmerk strekend besluit / derwaarts niet te streven / maar  
het naar Ysland te wenden / dat gantsch verkeert uitviel ; want daar  
naa ging de Oost open / en wierden 'er noch veel Dissen gebangen /  
daar 't aan Ysland met de langdurige Doozd-Ooste Wind / dooz 't  
Hs niet te doen viel.

Op passerden dan den vierden Augustus 't Jan Mayen-Eiland , en  
lieten 't binnen dooz vooz de Noor-Baay dypben. Zelf vooren we toen  
met twee Sloepen aan Land ; daar gekomen / zagen we 'er noch wel  
20 Sloepen tegen elkander opgekant / op de selve manier gelyk men de  
Sloepen in Holland overwintert ; insgelyk twee groote Bootz / ee-  
nige Traanbakken en Dren / en een groote stapel kabeltouw / naar  
gissing 4 of 6 op malkander leggende / maar 't was alles reeds zoda-  
nig bedorven / dat 'er niets dan brandhout aan was / ende touwen  
vooz papier-stoffe dienen konden. Men kon van dit alles en verdere  
fondamenten van Traanketels en Pakhuizen wel afneemen / dat 'er  
wel eer / gelyk aan Spitsbergen mede lustig wat te doen was geweest /  
doch nu niet meer overig / dewyl 'er by / noch omtrent dit Eiland / niet  
een enkele Dissch / dan eenige Durbissen worden gezien. Echter is  
't er nooit in vergelyking van Spitsbergen, zoo overbloedig Disschryk ge-  
weest / want de Noord-Baay , die de grootste van alle zyne Bapen is /  
als de Marimuts-Baay , Zuid-en Hoefstoks-Bayen enz: zyn ook ten  
aanzien van de Spitsberger Bayen , vooz geen Bapen te rekennen / en  
niet anders dan Bogten by de Biskayer- of de Mossel-Bayen te vergely-  
ken ; zelf kan 't geheele Eiland met alle zyne Bapen / ruim genoeg in  
Zee / wel 't eenemaal in deze wyde Bapen beslooten leggen / vermits  
deze ruime Bapen omtrent tweemaal zoo diep Landwaarts opgaan /  
als dit geheele Eiland lang is / en in breete kan het 'er ook naauwlyk  
by haalen ; zulks dit niet elkander gantsch geen vergelyking heeft.

Om dan van dit Eiland af te zien / zoo is onze meening / dat men  
de Dissch alhier / naar dit aas op den zoom van 't Hs zodanig niet kan  
zien vergaderen / als we op hooge Graden by Spitsbergen hebben ge-  
toont / om reden / dat 'er de Stroom / die langs dit Eiland / dat ver-  
re in Zee legt / om de Zuidwest valt / en dus het Hs in de byre Zee  
doet Wegdypen / daar en tegen de Spitsberger Stroom het gemelde aas /  
op de gezegde hooge Graden tegen den Zoom van 't Hs aanzet ; en  
indien men zulks echter wilde stellen / dat om gemelde reden / zeer qua-  
lyk kan geschieden / zoo kan men 't niet anders dan naar evenmaatig-  
heit doen / welke Dissch / dan by deze Dissch die op hooge graden ver-  
gaadert / te vergelyken is / als van dit Eiland in vergelyking van Spits-  
bergen is gezegt ; maar men kan echter wel vermoeden / wanneer de  
Dissch in den Herfst den buitenside van 't Hs zoekt / en de vozft  
het selve / gelyk veeltyds in den Winter gebeurt / geheel tot aan 't  
Eiland

Aan Jan  
Mayen Ei-  
land geko-  
men, vind  
'er verschei-  
de overblyf-  
selen van de  
Oude Vis-  
schery.

Wat 'er om-  
trent dit Ei-  
land in 't  
ach gegeven  
op de Vis-  
schery waar  
te nemen is.

Eiland uitscheid / dat dan de Wifch / met het Hs op de Gronden van 't Land zich wederom zal beginnen t'onthouden/ als een gedeelte Westnoorden of Westzuiden 't zelve aan den Zoom/ en in den vroegeen Noord-tyd daar gekomen/ zou men in 't Hs zynde/ bynaa niet min een goede vangst konnen doen/ als op zyn tyd om de Oost; maar 't Hs met den doop finalder wordende / en als dan de Wifch weder door den gemelden schipk wykende / zal deeze Wifch dan mede met het Hs / gelyk ze om de Oost doet/ insgelyk van 't Land afwyken.

Deeze onze langwylige en over verscheide zaaken niet min merkwaardige redenering / twyffelen wy niet / of zal reeds een tamelyke voldoening gegeven hebben; maar nevens 't geene ons noch overig is / zouden we noch geerne eenige nadere oplossing over het gezegden willen geeven.

Hoedanig de loosheit russen de West-en Zuid-ys Visschen t' onderscheiden; Door eerst is 't overige / d' aanmerking over de loosheit der Westys boden de Zuidys Visschen/ en hoe men 'er op een gemeen Jaar moet acht op geeven / of wanneer ze nagespeurt zyn/ wat listen men gebruik om ze te betrappen.

Men zal nu reeds wel konnen begrypen / hoedanig de Spitsberger Visschen/ by en omtrent dat Eiland gewend / op den West in 't dicht loopen van 't Hs/ in een grooter getal / uit het Noorden en Oosten/ naar dit vermaarde Nagryp Eiland/ zullen weder afzakken/ en zulks te eerder als naar eenige andere plaatsen; 't legt ook verder in de reden opgesloten/ ten waare het hunne gemelde en aangeboozne schipk belet- te / of ze zouden / op een gemeen Jaar / wanneer het Zuideind verre buiten 't Hs blyft uitreeken/ niet alleen noch het land / maar ook de open Zee tusschen 't Hs en Land/ gelyk van ouds/ de gansche Winter door in bezit nemen. Wy zullen vervolgens hier op bzeeder een aanmerking voordraagen / of ze door deeze schipk nooit verder afwykt/ dan de Zee en 't Land van 't Hs word bezet / dan of ze hunnen Wynd geweeten zynde / noch wel eens een slootje zou durven overfpyngen.

Waar over geredeneert word.

Desgelyk is zal men ook uit onze redenering wel konnen begrypen / dat men in de Visschery op laage graden / minners 300 wel als op hooge graden/ een geheel anderen hoer moet nemen op een Gemeen- als op een Zuidys-Jaar / en byzonder op een buiten gewoon Zuidys-Jaar/ wanneer Spitsbergen geheel in 't Hs besloten legt / en het Zuidys om de Zuidkaap met een langdurige Noord-Ooste wind/ zeer laag tot aan het Westys word afgedreeven / en dat het alsdan op laage graden aan de Oostelyke- of Zeevelden / mede zeer goet Visschen kan wezen; maar behalven dit / zien we / dat op een gemeen Jaar / de hooge boden de laage Graden/ en op de laage Graden / de Westelyke of diep in 't Hs leggende Velden/ op haaren tyd / boven de Oostelyke of Zee-Velden zyn te stellen/ en hoe verder in alles / de vroege en laa-  
ter

ter tyden syn t' onderscheiden / nevens meer andere wel aangemerkte  
zaaken / zullen we nu beter dan voór deezzen begrippen konnen.

t' Schryp nu vriend / dat op het Diffehyple Oud-Groenland verder  
geenen toelag woórd gemaakt / om 'er mede van onderen op / langs  
dit Land Diffehyple aan te stellen / want dat 'er in 't dicht loopen  
van 't Hs / een meenigte Diffehyple langs dit Land / doór de schotfen  
en starden / en langs den Zoom / om de Zuid wyken / blykt mede uit  
d' algemeene getuigenis van meest alle de Commandeurs ; vernit  
senpaarig van hen getuigt woórd / dat 'er jaarlyks in den Voór-  
tyd / een groote meenigte uit het Zuiden doór 't Hs / om de  
Voórd passeren. Dit zoo zynde / zou men aldaar niet veel min-  
der gebaar voór Menschen en Schepen / een bequaamer Diffehyple  
konnen aanstellen / als om de Oost / want men zou 'er van de Straat-  
Davis zyde / of van onderen op / zoo verre dit Land van 't Hs bebyrd  
was / allentiks langs het land tot naby het Hs / een bequaame Waap  
of Kreeft konnen zoeken / waar het Schip of de Schepen voór ge-  
baar bebyrd lagen / om midterwyl met Sloepen / nevens 't waar-  
neemen der Diffehyple / de Kruis verder t' onderzoeken / zulks men al  
verder op / goede Kreeft vindende / zich als dan met een uitlandige  
en Hs afzettende wind / of andere voórkomende gelegentheden / zou  
kunnen verplaatsen / en dus verder en verder indyngen ; gebiet 't / dat  
men 'er bezet wierd / en naar benedenwaarts langs de wal niet wil-  
de afzakkien / zoo kon men by d' eerste gelegentheit / alsdan dwars  
in 't Hs steeken / en zich / gemerkt dat men 'er mede op de Plee-  
ting wezen zou / aldus dwars doór 't Hs / op een gemaklyke wy-  
ze redden / dat anders om de Oost niet geschieden kan / dewyl men  
'er genoodzaakt is het Land te houden ; want wíde men aldaar  
dwars van Land in 't Hs steeken / was 'er geen voórkomen aan /  
men zou volgens het reeds gezegde / alsdan zeer verre van de hand  
verballen / en zich midden in 't Hs belemmerd vinden / zulks 'er  
geen redden meer aan was. En wat de Menschen aangaat / dee-  
zen zouden zich met Sloepen langs 't Land of doór 't Hs naar  
Ysland , gelík sointtyds gebeurt is / des te beter konnen ber-  
gen. Het lust ons hier over noch dit volgende aan te merken.

Des Schry-  
vers over-  
weeging, om  
een bequa-  
me Vissche-  
ry voor Oud-  
Groenland  
op te stee-  
ren.

## T W A A L F D E H O O F D T S T U K.

Zaaken wegens de Visschery noodig in acht genomen. Eerste achtgeving. Hoc men zich in 't verschalken der Visschen bedient. Tweede achtgeving overwoogen. Overweeging aangaande de wyking der Visschen. Derde en laatste achtgeving betracht. De geweeke Visch 't naast in 't Ys op te speuren. Wat best by verdere verandering in 't wyken der Visschen dient in acht genomen. Oogmerk en waarom men deeze verkreege ervaarnis mededeelt.

**D**ie zaaken zyn 'er / die ons nu verder staan t' onderzoeken / te weeten :

Wat verder wegens de visschery dient in acht genomen, en in overweeging gebragt,

I. 't Overige dat ons te verhandelen staat / namentlyk hoedanig de loosheit der Westys Visschen in acht te nemen is.

II. Of de Visschen / wanneer de Schepen vertrokken zyn / zich wel weder buiten 't Ys / in Zee en aan Land duynen betrouwen.

III. Of men aan Oud-Groenland geen bequaame Visscherij zou konnen oprechten.

Wat alles zullen we nu zoo kort en klaar als 't mogelyk is / trachten te beantwoorden.

Eerste achtgeving waart in die beaart.

Op 't eerste zullen we / namentlyk wat de loosheit der Westys Visschen boven de Zuidys Visschen aangaat / alleen kortelyk zeggen / dat we ons gedragen / aan dat geene dat reeds daar van in d' onderscheiding dezer Visschen is gezegt ; en om dan zulk in 't voornaamste deel wel waar te nemen / zal men daar uit konnen gewaar worden / waar men deeze Visch vroeg / en waar laater / moet opzocken / en gebonden hebbende / wel letten / als ze ons van plaats tot plaats / en allenst zal ontwyken / hoe men dan zyne verdere loosheit / in 't betrappen / niet list en weder-loosheit zal moeten aanleggen en tegen gaan / zulk zy 't niet t'eenemaal ontwyken konnen / waarmede ze het diep in 't Ys trachten te ontkomen / alwaar ze gaatige Ysbelden vinden ; hier dient dan wagt by zodanige gaten gestelt : wykt deeze Visch naar 't midden / om niet geraakt te worden / of is 't gat te klein / zy wryngt zich zoo veel mogelyk is / met het yf weg / en sluit de neus toe / zulk ze dan wel gequest / maar niet gedood kan worden. Zich dan wat uit gerust hebbende / en niet onervaaren zynde / wat hen by de Sloepen naakende is ; neemt ze de wykdwaars van de Sloepen af / en vernitst ze niet te houden is / moet de Lyn stukken of de Harpen weg.

WMD

Wind men derze Viscf aan een effen en vlak Ijsveld / wykt ze 30 djaan men 'er aankomt / of men ziet ze nooit weer ; is 't op een Bank of Aasplaats daar zy zich onthoud / wykt ze naat de naast daar aangelege staden / daar ze gemaliph onder dooz han / of in 't los Ijs / en indien dit op eenige plaatsen gemaakbaar of open is / zoekt ze de digtste plaatsen uit / alwaar men niet geen Sloepen in kan roepen / vernitst derze Viscf van onder in 't water kan naaspeuren en zien waar zy wezen moet om ons t'ontwipen ; zulks dat ze zodanige plaatsen uitkieft / die vooz ons ongenaakbaar zyn / sehoon men ze ziet / of indien men 'er echter bykomt / niets op uitwerken kan. Worden ze in groote ruimtens ontdekt / vind men ze 300 schuuts / dat 'er t'eenmaal niet / of zeer zelden by te komen is / wat listen daar toe woorden aangewend / 't zy dat men ze van achter een schots / of niet wijkten / zoekt te betrappen / echter zyn ze 300 erg / dat ze leggen te luistren / van waar het geluit komt / en zy weeten dan hun oog derwaarts te wenden / om ons alzo t'ontgaan. Verdeelt men de Sloepen in een ruimte kringsgewys wyd van elkander / weeten ze die van anderen ziende / in 't ophomen wel 30 erte te myden / dat ze gereed genoeg konnen zyn om weer t'ontwipen / eer een van allen hen naderen kan. Wy hebben in zodanig een geval / twee witte Sloepen ten dien einde gebruikt / ons zelve en de onder Harpoenier met een zeilboekse rok in 't wit gekleed / de riemen doen inmeenen en den Stierder laaten wijkten / om hen dus als over een stik Ijs te verschalken / maar alles was vergeefs / vernitst zy ons wel haast gewaar wierden ; en om derze reden zoekt men aan de Ijsvelden naar groote en diepe bogten / om ze t'eerder te betrappen. 't Wonde te lang vallen / alles te verhaalen wat ons wegens de loofheit derzer Visschen is ontmoet / en dooz eigen onderbinding op derze en diertgelphie voozvallen besjgent is.

Dooz Godes zegen zyn we verstpds in 't naaspeuren der Visschen / niet zeer ongelukkig gewest ; maar d' ontmoeting van zodanige looze Visschen / heeft ons geluk al by wat gemaatigd / en onder de onkundige of min looze Zuidys Visschen / heeft het Goot beliest / ons tweemaal te bezoeken / en zulks op de krachtichste Jaaren van onzen tyd / met ons Schip in 't beste of 't voozste van den seet te verliezen ; 't eerste geschiede in een storm / dooz 't springen van de Neushaak en 't breeken van het ander touw / reeds drie Visschen binnen 't dooz hebbende ; 't laatste viel vooz / by moop weer / dooz middel van een Viscf / toen we al 7 Visschen gevangen hadden / en mogelph de volle laading zonden gekteegen hebben / gelph vooz 't eerste insgelphs goede gelegentheit was / om noch verschide Visschen magtig te woorden ; want het Schip dat een gedeelte van ons goed burg / voerde Jacob Caspersz., die vervolgens noch 5 of 6 Visschen ving. Dit nu op 't eerste gezegt hebbende / gaan we tot het tweede over.

't Tweede behest dan / of de Visschen / de Schepen vertrokken zyn /

Waarvan  
zich de  
Schryver in  
't verschal-  
ken der loo-  
ze Visschen  
bediende.

Rampen  
door den  
Schryver  
geleed.,  
en hoc.

Tweede acht-  
geeving en  
overwe-  
ging.

de / niet wel een slootje / gelyk men zegt / durven over stappen / en zich dan buiten 't Hs / op Zee en ook naar Land begeeven ; te meer / dewyl de onbewoonde Landen / voortaan dooz oberwintering geen be-  
let aan deze Disschen geeft ; echter is 't waarschynelyk / vooz 300 ver-  
te men naaspeuren kan / dat de gemelde Spitzberger Dissch / by en om-  
trent dit Eiland gewend / en die van Zembla, Tartarië, Oud-Groen-  
land en alle anderen / buiten 't Hs niet homen / nademaal de gemel-  
de schip vooz Zee en Land / door deze langduurige en zeer scherp  
geboelge indruksefen / zodanig diep in 't bloed / zaad / merg en be-  
nen / is in en dooz gedrongen / en derhalven hen als aangebooren / en  
tot een tweede natuur geworden ; want hoe vzoeg men daar ook mag  
homen / 300 vind men de Disschen op voornoemde hooge Graden / en  
om verscheide redenen / somtyds tegen ober en midden vooz 't Land /  
ten 3p dat 'er strooken Hs naby Land dypen / of anders niet ; en  
niet tegenstaande hoe laat men van daar vertrekt / wanneer de Dissch  
reeds al in 't wederkeeren is / om uit het Doozen / of van allerwe-  
gen uit het haat van 't Hs naar den buiten zoorn af te zakkhen / om  
niet schielyk onder 't Hs beslooten te worden / 300 wylt ze echter  
nooit verder op Zee / of komt aan of vooz het Land / als het Hs de  
Zee en 't Land nadert / gelyk we zulks met opmerking verscheide-  
maalen hebben vernomen ; doch onder anderen om hier van af te tree-  
den / zal 't merkwaardig 3yn dit volgende te verhaalen :

't Was in den Jaare 1703 of 4, dat we met 2 Disschen uit het Hs  
komende / geraakte met het Schip 't Witte Schaap, nevens vier an-  
deren vooz Spitzbergen onder den Zeeuschen Uytlyk bezet / maar al-  
300 wy vervolgens onze Journaalen met dit Schip verlooren heb-  
ben / is ons de tyt ontschooten / wanneer wy aldaar quamen ; Im-  
mers wy lagen 'er verscheide weelen / en 300 wy meenen gerachten  
we den 24sten Augustus van daar / baarende langs de wal binnen  
dooz / tot onder Smeerenburg, en den 26sten van daar dooz de Zuid-  
Baay in Zee. De blydschap / van zich weder uit deze langduurige en  
benaaude bezetting in ruime Zee te zien / was onder ons Volk onge-  
meen groot / waar in wy mede niet weinig deel namen. Midterwyl  
wy aldaar lagen / hoozen en zagen we byna dagelyks Dissch / som-  
tyds eenige weinigen en dan weer meer / bedtyds ook wel binnen /  
maar meest buiten de Baay / doch wy lagen zo dicht bezet / dat men  
niet visschen kon ; dikmaals begaven we ons aan den voornoemden  
Uytlyk te Lande / en zagen van daar in kleine openingen en wakkhen  
tusschen de schotsen in gelegen / op verscheide plaatsen Dissch boven ko-  
men / die telkens van anderen / wanneer ze weg dooken / geboelt  
wierden ; en in 't vertrekken zagen we in de Noord-Baay mede ver-  
scheide Disschen / waar van een der zelven ons heel naby quam / vin-  
dende toen wel begaante minne om te Dissen / maar wy hadden ge-  
noeg te doen om onze Schepen te redden / zulks wy de Disschen niet  
aant-

De Schryver  
in 't Ys be-  
zet, geraakt  
'er noch ge-  
lukkkig van  
ontslagen.

Wat hem  
midterwyl  
is ontmoet ;



aandeeden. Onder Smeerenburg leggende / zagen en hoorde men de verschelde Disschen omtrent Maklyk Oud en in de Hollandsche-Baay blaazen; terwyl wy hier lagen / klommen wy op den Berg Marri met de Borsten genoemd / welke Borssten niet dan grote Hsheurvels zyn / ter groote van een Hollandsche kleine Duin of groote Hooftolp / waar op wy ons begaven / en lieten ons vervolgens tot op den grooten Berg af sullen.

En wat hy op een Berg geklommen aldaar waart nam.

Hier zynde / zagen wy van deezen Berg verschelde Schepen voor de Magdalene-Baay en omtrent de zelve in Zee / en aan den Zoom van 't Hs / die aldaar niet verre van Land lag / kruissen / terwyl de gehele Vloot in de Kruis-en Magdalene-Baay , de zeldag verscheneen zynde / op onzen komst waren wachtende; wy konden toen niet bespreiten / en hebben 'er ook vervolgens nooit van gehoozt / dat ze aldaar in Zee of onder het Hs / by 't land Disch hebben vernomen / maar by ons zoo verre de Zee en 't Land van 't Hs wierd geraakt / zagen wy zeer veel Disch / die noch dagelyks scheen te vermeerderen; dat by deeze Schepen zich geheel anders vertoonde; gelph als of het buiten den tyd was / en buiten de paalen van de Walvisch-Zee scheen te wezen / zulks 'er naauwlyks Disch bespeurt wierd / niet tegenstaande ze in 't Hs by ons / gelph gezegt is / dagelyks wierd gezien en gehoozt; en wat het Zaaijen aangaat / dit stond om verschelde reeds gemelde redenen / noch dagelyks te verbeteren. Men zou hier op mogen denken / dat deeze Disch / eveneens gelph wy van den Berg in Zee zoo verre over 't Hs de Schepen konden zien / zy van gelphen met zoo diep en noch dieper te daalen / insgelphs het zelve zien / en de Schepen als hunne Dpanden verneemende / de Zee als dan noch myden / maar weg zynde zullen ze zich dan mogelyk op Zee begeeven / en ook aldaar buiten 't Hs / naar 't gemelde aas afkomen en de Bapen en Gronden bezoeken; doch het tegendeel is blykbaar / schoon wy nooit zoo vroege daar hooren / of zoo laat van daar vertrekken / zulks men 't verneemen kan / zoo is 't echter uit meer andere reeds getoonde redenen kennelyk: want konnen ze zich somtyds om de Oost / doch binnen den omtrek van 't Hs by de Schepen in de ruimte begeeven / of ook in 't Hs in een groote ruimte omtrent de Schepen en Sloepen / als gezegt is / speelen / zonden ze insgelphs de Zee van Schepen meereindeel ontbloot en opgeruimt ziende / de zelve dieg te meer konnen myden / en verre buiten 't bereik der overige Schepen / een by gebuys van de Zee neemen; en niet tegenstaande zagen wy toen de Zee nader by ons / dan de Schepen lagen / maar vernamen geen Disch buiten 't Hs; zulks het blykbaar is / dat haare natuur / die eerlyks bymoedig op Zee was / insgelphs naar 't Land en d'aagryke Gronden plagt te trekken / nu door de gemelde scherpe Indyskelen / zoo verre is verbygeint of verandert / dat ze noch Zee noch Land /

Des Schryvers overweeging omtrent de Visschen in 't ontwyken der Schepen.

zonder van 't Hg als hunne beschrijving bedekt te zijn / aldaar nochtan beroven te voorschijn komen.

Wanneer men dan op deze en de voorszaf gegevene redenen acht geeft / schijnt het klaar / dat het zaaijzen niet zoo zeer / als wel de gemelde schijft dooz de vyre en ruime wateren / dooz hunne veranderde natuur / hen nu binnen 't Hg doet blyven. Echter dypt hen het Zaaizoen in een ander geval / als gezegt is / somtyds uit het hart van 't Hg / tot aan den buiten zoom : maar dooz de aangeerde schijft / nu zoo zeer niet als eertyds geheel op Zee ; want in dit geval is hunne gemelde neerdaaling mede zeer dienstig / vermits wy van de Steng af / of van een Berg niet alleen de blaute der Zee / maar ook de Zee zelf zeer verre over 't Hg konnen zien / alzoo ook zy / diep neerdaalende / konnen mede deze blaute en ook de Zee zelf zeer verre onder 't Hg dooz zien / dat hen by 't Winter Zaaizoen / in hun wederkeeren uit het Noorden en het hart van 't Hg zeer dienstig is / nevens noch andere teekenen niet alleen in 't stellen van hun koers / maar ook in 't spoeden van hunnen weg / want de Dofst ophomende / wanneer ze dan geen Zee of blaute daar van zien / moeten ze zich niet dies te meerder pver laugs de gemelde baakens naar buiten haasten ; maar die ontdekkende / kunnen ze op hunne Banken of Nagplaatsen dies te vyver vertoeven : zoo dat men besluiten kan / dat ze zich allen wel niet het zaaijzen binnen en buiten 't Hg onthielden / maar nu om d' aange-toonde reden zodanig niet als eertyds / geheel op Zee / of buiten 't pg / 't zy in en buiten de Waapen onthouden.

Derde en  
laatste acht-  
geving o-  
verwoogen.

Het derde of laatste bijest / of 'er mogelijk volgens deze getoonde blyfsbaartelt / geen bequame Wiffcherp aan Oud-Groenland te maaken was : hier op zullen we antwoorden : Dat de Wiffcherp als gezegt is / van Land op Zee / en uit Zee nu in 't Hg verplaatst zynde / en om de getoonde reden / zyuen voornaamsten stand op de voornoemde hoogste graden heeft begrepen / zoo zien we / zoo lange dit op de zelfde wyze geschied / geene redenen tot verandering : want dit naar onze gedachten d' aller bequaamste plaats is / steunende op de gegeve redenen / die over de geheele ruime uitzeeiding van de gantse Walvisch-Zee te bedenken is ; Maar 't zou konnen gebeuren / dat dooz de veelvuldige ontroeremissen / derze Wiffch jaarlyks aldaar dooz omzwervende Schepen aangedaan / de Wiffcherp allentig / gelyk onder 't Land en op Zee is geschied / mede wel mogt bederven worden : vermits men zich voortaan jaarlyks vroeger derwaarts begeven moet / inden men ze noch aan den buiten Zoom / om de gemelde reden / aldaar verzaamelt wil blyden ; want by een flappe Winter / wat laat aan 't Hg komende / zal ze meerendeel dikmaals in 't hart van 't Hg gevoelen zy en eer men 'er naderen kan / zulks dat wedan somtyds genoegzaam in groote ruimten en openingen van Veld tot Veld konnen zeilen / en echter naauwlyks Wiffch vernemen of te zien komen.

Daar

Naar zodanige slappe Winters / wanneer 'er opening genoeg word gebonden / als dan is 't / om de getoonde reden / die nu wel behoorde begrepen te worden / op de voornoemde hooge graden 300 goed niet / als naa harde Winters / wanneer het Ijs op onzen aankomst noch gesloten is / en derhalven de daar verzaamelde Visc'h noch op zyn plaats en aan den buiten Zoom van 't Ijs.

Met dusdanige slappe Winters dan / alwaar 't op de gezeyde hooge Grad en om de Oost al te ruim is / vind men 'er weinig blykbaareit tot een goede vangst / dieg zou men wel doen / voor 300 verzanding by 't Oud-Groenland aanbelaagt / dat men voor eerst / volgens de voorz. missen van Visc'h, in 't gaande onderwysing / van deeze hooge graden op laager van 7, 6 of 75 graden gedreeben zynde / in plaats van uit te zeilen / om naa gezeilde. woonte het alhier of om de Oost weer te herbatten / liever doot 't Ijs zelve / tot byna of binnen het gezicht van 't Land / want men behoort de uit onze gantsche redenering nevens d' onderbinding nu wel te begetypen / dat de voorgenelde meenigte der Visschen niet opgevangen of weg is / maar dat de Visc'h alleen geweeken zy ; dieg zeilt men derhalven maar bymoedig toe / schoon dat wel 't grootste gedeelte al te vree ten Noorden ontbloeit is / echter zal men 'er noch een goed gedeelte langs de kust vinden / want met deeze slappe Winters / zullen de voornoemde Zayen en Sibieren 300 veel te meer uitstroomen / en 't gemelde aas als dan in en door 't Ijs gedreeben worden / naar welk aas men dan ongetwyffelt de Visc'h gerust zal vinden te aazen ; en dit zal genoegzaam uit onze voorgaande redenering en bebinding 300 van ons als anderen volkomen blyphen / en kan volgens de reden daar uit afgeleid worden.

Daar inden men / uit het bedryf deezer Visschen / als uit een voorgebeeld wilde bezogt zyn / wat noeh nooit is gebeurt of ondernomen / als of deeze Visc'h alleniks in 't wederkeren uit het Noorden / wel een andere hoers mogt leeren neemen / en zich wat meer naar Zembla of Oud-Groenland, als naar Spitsbergen mogt begeeven / vermits ze ons / op deeze laatste plaats Ijswaart in / naaulphs geheel ontwyken kan / om dat wy hen veeltyds wat te vroeg bykomen / eer dat het hart van 't Ijs zich geopent heeft / zulks wy in 't openen alleniks indringen / tot dat de kuhnte en uitgestrektheit meer opening geeft / en wy hen ook meer beginnen te verliezen.

Indien 't nu magt gebeuren / dat 'er met der tyd zodanig een verandering in hun wederkerende hoers wierd bespeurt / en wy gelph eerstmaals het Land / vervolgens de Zee / en eindelijk de voornoemde plaats op hooge graden mede leedig vonden / en derhalven ook daar door genoodzaakt wierden / wederom een nieuwe verandering in onze Visschery te maaken : kan zouden wy 't liever op de gezeyde manier maakt worden. van anderen op / of door 't Ijs / aan Oud-Groenland eens willen be- den ; Wat dan dient in zoeken / als aan Zembla, in Disco, of tusschen Zembla en Disco in 't Zuid men ;

Des Schryvers aanprijzing by 't missen van Visc'h, in 't Ijs of van de Walte zeilen.

Wanneer wederom een verandering in de Visschery wegens 't afwyken der Visschen moet gescheeden ; Wat dan dient in 't Zuid men ;

't Zuid of Oostys / want volgens onze redeneering is 'er op alle deeze plaatsen Wifsch; laat nu op alle deeze plaatsen de blykbaare Wiffcheren even goed zyn / zoo is 't echter aan Oud-Groenland van een grooter verwachting / niet alleen / om dat het daar vooz ons wel 't gereedste is / maar ook om dat 'er ons leven dooz 't verliezen van Schepen wat minder gebaar loopt / als op d' andere plaatsen / en derhalven zal 'er de Wiffcheren ook met meerder bymoedigheid kommen waargenomen worden / dewyl men aldaar met Sloepen langs deeze kust / dwersch van en op Ysland , en van daar met Deensche kooopaarders / zich zelven veel beter als van de voornoemde andere plaats reddén kan.

Waar voor  
echter de  
schryver  
noch voor  
eerst niet be-  
ducht schyn-  
te wezen.

Doch deeze bekommerning vooz het tegenwoozdige noch noodeloos zynde / dewyl de Wiffcheren op hooge graden als noch taamelijk wel slaagt / zoo is deeze verandering tot dus verre niet noodzaaklyk / nademaal 'er noch geen reden tot deeze verwisseling word gebonden / en 't zal mogelyk ook noch in lange niet noobig zyn / nademaal telkens de Wifsch dooz 't gemelde aas aangelohit / zich niet t' eenemaal van het gedreigde gebaar ontslaan kan / en mogelyk daar in noch lange zal volhardén.

Wanneer echter iemand / die de Fortuin alhier tegen liep / eens wilde veranderen / men kan 't hem niet ontraaden / noch ook niet aanraaden / waar van dit de reden is : Dit Land ondervangt de Stroom / eveneens als d' Oostzyde van Spitsbergen ; van de Westzyde / zet de Stroom / als hier vooz gezegt is / het Hs af en op de Oostzyde aan; desgelijks zal dit Land met de gemelde Oostzyde vergeleken / (doch niet zoo erg) met een uitlandige Wind / geheel by van Hs kommen zyn / maar met een laagterwal / zal ook het Hs / de Stroom te baat hebbende / waarschynlyk veel eer en gereeder wederom aan de Wal zyn / als met een laagter op de Westzyde van Spitsbergen ; wanneer dan een Commandeur / met een wankelend of onvast ontwerp by zich zelven / aldaar aan de Wal komende / 't zy te vzoeg of met een Oostelyke Wind / het Hs noch t' eenemaal vast bind / zal hy dan licht / om volgens zyne inbeelding den tyd aldaar niet te verzuimen / zonder verrichting van daar weder naar de gewoone Wifsch-plaats kerren / vernits men wel geluklyk zyn zou / indien men op zynen aankomst ten eersten 't Hs los gedooit bond / en met een Westelyke wind een tyje en open Zee tusschen 't Hs en 't Land aantrof ; dewyl men 't niet zodanig een onvast ontwerp aldaar / gelijk om de Oost / lang daar op te wachten / op zoo een ongewoone plaats niet durft be-  
staan : Dergalven zullen wy 't noch raaden noch ontraaden.

voor en te-  
gen beden-  
kingen over  
des schry-  
vers oog-  
merk ter on-  
gedwy by-  
gebragt.

Wat nu onze Beschrypping van deeze Wiffcheren aangaat / die wy / met een uitvoeriglyk onderwys hebben voorgegagen ; hier van zal dooz eenigen mogelyk geoordeelt worden : Dat deeze Wiffcheren zoo onregelmaatig / wisselvallig en veranderlyk is / dat men 'er dooz onderwys geen voozdeel met behalen kan ; maar wat ons aangaat / wy

wy hebben 'er onzen dienst van gehad / en 't zal ons waarschynlyk nooit meer te pas komen; doch indien we ons daar in noch bezigen lieten / zouden wy 't dooz ons zelve nog niet getreue missen. 't Is ons wyders genoech / dat we alles ten besten booz d' ongelukigen en booz de jonge eerst beginnenden en noch ongeoeffenden Commandeurs boozgedraagen hebben. Welke wisselvallige en veranderlyke boozballen / die daar in komen booz komen / zyn ons booz den tyd en booz opmerking niet onbekend gebleeven / en hoe wy verle daar van / niet in 't algemeen / maar ieder naar zyne byzondere boozballen oordeelden / is ons mede wel bewust / en derhalven booz ons gantsch geen vreemde zaak; ook hebben we in een ander geval wel bevonden en noch meer gehoozt / hoe men over een ongemeene in- of uitwendige quaaie des ligchaams / met verscheide Doctoren en Wondheelders raad pleegende / naauwlyks twee onder allen eensgezind daar over zal vinden; doch hierom kan men echter de Genes- en Heel-kunst in 't algemeen t' eenemaal niet waaiken. Angelyphs is 't 'er niet gelegen / indien iemand booz te weinig opmerking / van de Visschery in 't algemeen geen kennis genoech heeft / en daarom van de zelve uit haare veranderlyke boozballen wilde oordeelen / dat 'er noch booz erbaarentheit / noch booz opmerking eenige weetenfehaph in te pas kan komen. 't Is dan onboozzigtig / indien men zodanig een onkundig en onervaaren mensch / ten eersten zonder onderzoek wilde booz geloofbaar aanneemen; echter zyn 'er wel zekere boozballen / waar in men noch booz erbaarentheit / noch booz opmerking niet wyzer schyn te kunnen worden; maar deezyn zyn alleen booz zich in 't byzonder / en niet algemeen / waar van wy eenige der zelve alhier eens zullen boozstellen.

Hier booz hebben we de plaatsen in 't West-ys tusschen de 77 en 79 graden beschreeven en begrepen / en booz onze tedeneering aangemerkt / als de beste van alle anderen in onzen tyd bekend. 't Zy dat het weetende of onweetende geschiede / meest allen volgen ze dan hier in / booz 300 verre een regelmatigte oordeel / dat ze het merendeel / eenigen uitgenomen / op deezze plaatsen trachten in 't Is te komen; Die dit nu onkundig doet / ducht 'er te meer gebaar / en denkt op meer andere plaatsen als deezyn / maar volgens eigen bekenten / noch regel noch oordeel alhier wissende bekennen / zoekt men dan dikmaals Zuid en Noord / zonder te weeten waar te vinden: Maar die dit weetende doet / ziet dit gebaar niet aan / en dylngt verder booz / eer zyn snellen tyd aldaar verloopt / welker booznaamsten tyd / als getoont zy / om de betoogde reden niet lang van duur is.

Dus ziet men ze dan alhier meest allen 300 gezamentlyk gelukigen / als ongelukigen / naar verwogen in 't Is zellen; als dan treffen het nu de Zuidelyken / dan de Noordelyken / dan de Oostelyken / dan de Westelyken; en sommigen treffen mede dit ongeluk / dat ze booz mist of slozm hun Schip verliezen / of bezet wordende / hen het

Wat order  
men in de  
Visschery te  
volgen en  
in acht te  
neemen  
heeft;

Die in sommige deelen  
gevalligly-  
ke uitkomsten geeft,

Voorbeelden  
hier aange-  
wezen;

En de geval-  
ligheden na-  
der aange-  
toont.

snelse Zaaizoen verloopt / zulks ze niets daar toe komen doen. Ook treffen 'er sommigen een groot Hsvelde aan / daar 20 / 30 jaa 40 Schepen het rondom aanklappen : eenige mylen van daar / doet zich een ander groot en schoon Veld op / daar somtyds 40 / 60 en ook wel 80 te gelyk uit verscheide Natien beslaande / zich rondom vast maaken. Tegen dit eerste Veld / komt dan uit den Zuiden een ander groot Veld afzakken / en plaast zich juist zoo / dat het met een groote uitscheidende punt / de Visch / die veeltyds uit den Zuidwesten om de Nooyd-Oost gaat / verre buiten de Schepen / t'zeewaard van dit Veld gelegen / komt om te wyzen; eenige andere Schepen dan / op deze gewynde koers aan schotfen in 't los Hs leggende / komen hier dooz gelukkig te woeden / en de Schepen dieper in 't Hs / aan de Westzyde van dit Veld gelegen / dooz de zelue vertoont zich het gemelde Veld / gelyk als met een tusschen ruimte een schoone loop van Visch / recht op deze Schepen aan / waar dooz zy allen aldaar / d'eene min d'andere meer / een gelukkigen slag doen ; naa verloop van tyd / met dit Veld om en om te zeilen / komen eindelyk deze Schepen / by die gemeen die t'Zee-waart van dit Veld gelegen / en niets opgedaan hebben ; by elkander gekomen / hangt hen / die niets gebangen hebben / 't hoofd / en zy zeer moeijelyk dat zy 't niet mede aan de Westzyde hebben aangeleid / daar eenigen wel hadden kommen aankomen / en anderen niet / maar deze gelukkigen zy in 't tegendeel vrylof en wel gemoed.

Doch met het andere Hsvelde / heeft het een gantsch anderen uitslag / hier worde de Schepen aan de Westzyde dooz Velden en starden zodanig bezet / dat 'er naauwlyks Visch kan by komen / maar een lange reeks van Velden en starden / wyzen langs een gladde kust / een groote loop van Visschen / gelykzaam recht op de Schepen t'Zee-waart gelegen aan ; juist loopt dan de Wind uit Zee of naar 't Oosten / en maakt alhier een laagere op dit Veld / waar dooz men zich tot ruimen gereet maakt / om met het omzellen weder een opper te zoeken ; naauwlyks hier toe gereed / komt dan de Visch by hun / waar dooz zy aldaar woeden opgehouden / en leggen blybende / een zeer goeden Wangst doen / zulks 'er eenigen 6 / 10 / 12 jaa 20 dooden op zy haalen ; midertwyl komt het los Hs op de laagere afwyven / zulks ze bezet woeden / waar dooz d'anderen aan de Westzyde gelegen een opper en schoone ruimte bekomen / doch dezeren loop Visch is bezeden hen om gepasseert ; echter zy ze verheugt wanneer ze deze Schepen over 't Veld zien / waar aan ze wel haast bespeuren / dooz het langs / dwerssch en verward leggen / bezet te zy / dat ze daar aan geen deel hebben ; maar naa verloop van tyd verandert deze hunne blydschap in dyoefheit ; deze hunne Visch in de bezetting overgenomen / raaken ze wederom los / behalven een der gelukkigste / 18 of 20 Visschen gebangen yebbende / deze word van de starden zodanig beloopden / dat 'er het Schip

Schip blyft / maar alle d' anderen ten deelen wel vollaaden / komen met het onzeilen by deese leedige Schepen. Hier nu zyn deze Westelykste zeer verduyctig / dat ze het niet mede aan d' Oostzyde hebben aangelegt / maar wat raad ? dit is gebeurt / en in 't toekomende zie beter toe. Wat gebeurd 'er nu / weder by een ander Hgsveld gekomen ? juist leggen het d' ongelukkigigen weer aan de verkeerden / en de gelukkigigen aan de rechte zyde aan ; insgelyks gaat het ook met de Schepen uit de Zuid en Noord by elkaander gekomen / d' eene is dooz een goede vangst verheugt / en d' andere / leedig zynde / bedroeft.

Op hebben door Godes zegen / met veel moeite / peplen en naarsstige opmerking / wel een redelyk goed begrip van de Visschery bekomen / en echter hebben we 't mede verscheidemaalen buiten ons weeten op de verkeerde zyde aangelegt ; maar dit Casereel volgens onze rede-neering / van de plaats / aart en hoers der Visschen in ons verstand ppenende / hebben we echter in diergelyke tegenpoeden / zeer zelden moedeloos gewest / en verktids ons Volk moed gegeven / zeggende : Vissch is 'er genoeg / ze is alleen maar dooz de verandering van 't opgegeeven, Zaaijoen van deese plaats wat geweeken / dog niet weg / Godt geeft ons het geluk albaar komende / wy zullen ze wel weder vinden ; gelyk we vervolgens noch wel iets daar van melden zullen

Alle zodanige voorballen nu / zyn ons niet mede onbekent / en wy zouden uit onze naarsstige opmerking / noch veel van diergelyken konnen bybrengen / als nevens het slippen en breeken van spnen ; bezetting in 't bestooten Hg enz : waar in noch regel noch orde ooft te vinden is ; doch dit alles zyn alleen maar de byzondere voorballen on-derhevig / en niet het algemeen / en buiten dit blyft echter de Visschery in 't algemeen / als 't voornaamste deel der zelve / 300 als die in 't beschreevene doorgaans zeer wel geregelt vooz komt

Het lust ons noch eenige zaaken de Visschery in 't algemeen raaken- de / by nader onderwyg vooz te stellen / waar uit dat blyken zal / dat men zich noodzaakelyk / naar een wel geregelde order schikken moet. Men sette dan / dat behalven op onze uitverhoore plaats / tusschen 77 en 79 graden het landaas op de voorszreeve wyze / dooz de bestiering van den stroom 't allereerst in meest wojd aangevoert / en behalven dat is 't 'er ook zeer banktig en heel breed grondig / gelyk wy in den Jaare 1698. op 78 graden 36 minuten / 36 mylen van 't Voorland, die by verscheide peyllingen tusschen 100 en 200 bademen diep bevonden hebben ; en in den Jaare 1699, op 77 graden 15 minuten van 't naasste Land / by goede gissing omtrent 36 mylen / vond men 'er 150 bademen diepte / op 77 graden 9 minuten 170 bademen / en een ander omtrent ons leggende / heeft 'er het loot op 80 bademen gewoopen.

Op deese hoers hebben we het in 't zelve Jaar / en meermaals byzet-grondig gevonden / en meest een zachtte vette geelachtige asgraantwe kleigrond / waar dooz deese plaats nevens haat natuurliphen aanwaas / met

Hoedanig den Schryver zich somtyds verlegen heeft gevonden, doch echter het nooit eene-maal heeft opgegeeven,

Zaaken in 't algemeen in acut ree-nen, en hoe.



met het aandypbende aas ryplyk word verzien ; derhalven is 't niet ongeregelt / al onthoud zich hier Disch / en men zal 'er ook mogelyk nader by land wel grond binden / maar wy hebben 't geluk niet gehad / mischien de banken mis gezeilt zynde / om 'er grond te werpen / ten 3<sup>o</sup> een mpt 2 of 3 van Land en zulkis op veel minder diepte ; maar by gemeene tyden moet men dus verre van Land 3<sup>o</sup> / eer men eerst recht aan d' Hsveliden komt.

Verdere re-  
deneering  
over dit on-  
derwerp ;

Dan deze plaats / hebben we hier vooz een veel breeder geregide oorzak getoont / als mede hoedanig en van waar de Disch zich alhier in 300 een groote meeningte vergadert ; hoe in 't Doozjaar / hoe in Gemeene Jaaren / en hoe op Zuid-ps Jaaren / gelyk op meer andere plaatsen gebeurt. Nevens de welgelegentheit van deze plaats / staat ook te letten op de welgeregeltheit van den tyd / en men zal / als van den Harting bespeurt word / bevinden / dat men deze Disch in 't Doozjaar in geen diep water / en in 't Jaar onder 't Land niet behoeft te zoeken ; insgelyks baart men wat laater als de Vloot uit / of een traag Schip hebbende / of met slagboegen op d' uitreis wat ongelukkig zynde / en alhier merklyk laater dan naar gewoonte komende / 300 bevindt men zich wel / eer men in 't ps zeilt / en onderzeikt uit alle de teekenen die komen bespeurt worden / of het een Gemeen-Jaar dan of het een Zuid-ps Jaar is. Men houde met stipjes in de kaart / gelyk wy gewoon waren te doen / van der zelfte lengte / een jaarlysche aantekening / en men zal 't met goede gissing / breed of smal bevin-  
dende / daar uit ten deelen komen getwaar worden ; indien niet : zeilt men liever een stukweegs naar Land / en tracht deze kennis dan uit de beschouwing van 't Land te bekomen ; is 't dan een Zuid-ps Jaar / men zoek volgens onze beschypping als dan op heele hooge graden te komen / en 300 veel mogelyk is / boven alle de Schepen in 't ps te loopen / want op deze plaats is 't wel goed geweest / maar dooz de daar leggende Vloot / dan veel te laat / als mede vooz die gemeen die in 't ps leggen / vermits de beste tyd voozby is ; doch is 't niet al te laat / kan 't 'er somtyds noch wel goed 3<sup>o</sup> / dewyl het hier dan langer als met een Gemeen Jaar / volgens onze beschypping / goed kan blyven ; Maar is 't een Gemeen Jaar / zal 't dan min verschillig wezen ; als dan kan men keur neemen / 't 3<sup>o</sup> boven of beneden 't gemeene gros der Schepen / doch niet by de zelden ; en voozs waar / of op wat tyd / diep of ondiep / of in 't ps / 't 3<sup>o</sup> Oost of West te zoeken / men volge onze Beschyping / en men zal bevinden / dat 'er in de Diffscherp in 't algemeen / behalven de gemelde byzondere gevallen / een zeer ordentlyke order / in plaatsen en tyden moet onderhouden en waargenomen worden / of anders / behoeft men / zonder Godes Zegen / hier niet te komen.

En wat daar  
in waar te  
neemen  
staat,

Sommigen 3<sup>o</sup> 'er echter / die in 't Zaaijoen van den gewoonen regel afwyken / en 't schynt hen wel te gelukken ; hier op zou men  
hoor

konnen zeggen : dat men dies aangaande niet min erbaaren dan een ander is / doch wy zullen 't geenzins tegenspreken / maar 't is ook geen gemeene regel; want indien zy dit alle deden / dan was en bleef weder deeze plaats / volgens de reden / de beste van alle plaatsen.

Eindelyk zullen we alhier ter zaake / noch iets van ons eigen wederbaaren verhaalen / waar uit het schynen zal / als of we ons zelven pyzen wilden; echter zullen we op hoop van dienst aan anderen te doen / hier in niet nalaatig zyn / want de wanfoztuin heeft dooz Godts goedheit en bestiering onze ingebeelde wysheit t' enemaal tot zoetheit gemaakt / dat schoon ons iemand wilde pyzen / hoopen we / dat wy dooz onze eigen nietigheid / deeze ydele schaamteloosheit wel zullen ter zyden ons konnen laaten neerglyden / immers eenige lof dooz ons te willen zoeken / zou nu ontydig zyn; wy moesten 'er toen naar getracht hebben / toen men 'er dienst of genot van had konnen genieten. Wy waren dan in den jaare - - - alhier met een klein Scheepje / het wapen van Texel genaamt / nevens veele anderen op den zoom van 't Hs en kruisfen / terwyl 't alles noch vast en wel gesloten lag / en vernits wy meest alle buiten de zelve waren / verliet het zaizoen binnen deezen zoom noch zoo schielph niet; maar eindelyk betwist zynde / dat de Visschery wel eer hier buiten in Zee pleeg te geschieden / en nu reeds lange binnen in 't Hs was geweest / konden we ons gedult niet langer opschorten / maar zagen eindelyk een sleuf die een goed stuk inwaarts liep / doch niet dooz / echter zelden wy 'er op goed vertrouwen in / zo lange tot ze vast liep. Daar leggende / was 't Zeelwaart wel haast dicht / en wy zagen ook aanstonds Viscf / doch 't was 'er te dicht om onze Visschery te konnen verrichten; maar tot ons gesluk: Eerlang begon het Hs inwaarts zich te openen / en wy geraakten 'er wel haast dooz / en aan de Hsvelden by taamelyk veel Viscf / vingen eerlang by een Gemeen Jaar / namentlyk 7 groote Viscfen; wy vilden onze twee onderske laagten en quamen wel haast niet ons stengat vol Spek weder in Zee; daar zynde lieten wy 't byden / om het Spek in de Vaten te bearbeiden / die ook meest alle vol raakten / zulks dat 'er mede een gedeelte van onze Schooven \* moesten opgemeent worden / doch wy zouden in d' overige en verder in de Distalievaten / noch wel een halve Viscf hebben konnen bergen. Hier byzynde / zagen we verscheide van de gemelde Schepen / noch leedig zynde / die zoo zy meenden / in 't ys niet konden komen / en derhalven noch allerwegen kruisfen.

Om dan onze redeneering over deeze gewichtige Visschery te sluiten / 300 zyn deeze onze gedachten alleen ter neder gestelt / om booznament-

Ik 3

Oogmerk  
waarom hy  
deeze Be-  
schryving  
van de Vis-

\* Schooven zyn gesloopte Vaten , of Duigen , die van ieder Vat door twee of vier Hoepbanden worden in en by elkander gestookt , en dus gekoipt , om te gemaklyk 't Scheep te konnen voeren , zulks , wanneer men elders Vaten noodig heeft , deeze gesloopte duigen weder op zet , en tot Vaten maakt.

schery en zy-  
ne ervaarnis  
nietdeedelt  
die echter  
aan een ied-  
ders goed-  
vinden word  
geleest.

lyk tot onderwys voór alle jonge en eerst aankomende Commandeurs en andere Bedienden ter Groenlandsche Visschery te dienen; hierom is 't dat we de moeiten op ons genomen hebben / om deze 300 wyd vermaarde Visschery / tot dus verre noch onbeschreeven zynde / dus eenvoudig en klaar te beschryven / als ons mogelyk is geweest. Voór een gedeelte hebben we ons van de getuigenis der voornaamste oude Commandeurs en anderen bedient / doch voór 't meerendeel alles uit onze eige Journaalen en Aanteekeningen naar eigen onderbinding by een gestelt. Echter laten we dat / als in een Tafereel voór 't verstand en de bequaamheit van een ieder opgelegd / mits vyfheit genietende om 'er zich naar eigen goeddunken van te bedienen / 300 en zodanig als best naar een ieders begrip zal geoordeelt worden.

## DARTIENDE HOOFDTSTUK.

Misbruik in den handel van Traan en Baarden certyds ingesloopen, en wederom afgeschafft, door een Mandament daar tegen uitgegeeven. Den Groenlandschen handel van inkomende rechten ontheven. Wat deze Visschery sedert den Jaare 1670. heeft opgedaan en evangen. Reglement over 't bergen van Goederen uit de verongelukte Schepen. Naamlyk van alle de Hoofd-Reeders en Commandeurs van de Groenlandsche Visschery.

**N**ademaal we wat het oeffenen en waanneemen van deze Wisselvallige Visschery aangaat / voór 300 verre ons oogmerk was / in de voorszgaande Hoofdstukken reeds byzvoertig genoeg hebben afgehandelt; zullen we nu noch / doch kortelyk / een selctz van den handel uit deze Visschery ontfpooten / voorszellen / en vervolgens wat den geheelen omslag en de behandeling van de Walvischvangst aangaat / mede een kort bericht geeven / op dat een ieders wetgierigheid omtrent deze verrichting mag worden voldaan / nademaal we ons vleysen / dat het den Lezers niet onbehaaglyk voorszaken zal.

Ongegronde  
Windhandel  
doorbaat-  
zucht inge-  
voert;

Om nu de Welstand van den Hoophandel / uit deze Groenlandsche Visschery spjuitende / ten besten te bezonderen : 300 hebben 's Lands Overheden zorge gedraagen / dat alle dylstige / wonderige en ongegronde Doochlooperen van Traan en Walvisch-Waarden betuigelt wieden / die certyds doór loosheit van baatzuchtige Maakelaars nu en dan waeren ingevoert. Deze Wind-Negotie / had in Partien te leebereen of t' ontfangen / eenige Hooplieden somtyds zodanig belemmert / dat men 'er by menigte zou hebben zien spjngen / wanneer den tyd van

van de leebting of den ontfang verstreken waar ; midtewyl 'er niet weinig balsche en bedrieglyke konstnarpen in zwang gingen.

't Was om deeze reden / dat omtrent den Jaare bys of zes en dertig van de verleedene eeuw / een Mandament tegen zodanige Wind- en Optie-Partyen uitgegeeven en verleend wierd ; welk Mandament , waar in de naam van Prins Frederik Hendrik aan 't hoofd stond uitgezukt / tot ontslagning van zodanige Wind-Partyen diende / en men vervolgens gewoon wierd / den geenen te noemen / zich met Prins Fredrik Hendrik te behelpen / die zich 'er van bedienden.

Maar om dezen Groenlandschen Handel / die als een Goudmyn boor Nederland verstrekte / des te heeter te bevoorreeken en voort te zetten ; zoo wierden in den Jaare 1675. de Craan / 't Walvisch-Spel / de Baarden / Walvisanden en Stobbevelen / wederom van inkomende Convooygelderen by gestelt / waar mede deeze Visschery sedert ten tyde van de Noordse Compagnie was belast geweest ; dat niet twi- nig de lust tot deeze onzekere Visschery verwakkerde / ja zoo danig dat onze Nederlanders de andere Natien byna t' eenemaal dood- voeren.

Voedanig de Groenlandsche Kledery Jaarlyks met haare Wissel- ballige Visschery en Walvischvangst geslaan heeft / zal blyken in de vol- gende Lyst / uit een voornaamste Kleders hand ons medegeelt ; waar in sedert den Jaare 1670. tot dezen tegenwoordigen tyd vertoont word / het getal der Schepen telkens op de Groenlandsche Walvischvangst uitgerust / wat Schepen in 't Hs gebleeven en verongelukte zyn / en hoe veel Visschen jaarlyks gebangen ; welk getal van Quardeelen Spekt deeze gebange Visschen hebben uitgelevert / en ten welker pryzen de Craan en Baarden jaarlyks zyn verhoecht ; en dit alles als in verge- sping met de pryzen van de Kaapoly / die / naa dat 'er een schizale of tyke vangst is geweest / gemeenlyk volgens den prys van de Craan ryzen of daalen moet. Maar alzoo in de eerste dyft van dezen handel / wanneer men de tydning van de wel of qualph geslaagde vangst ont- faugt / deeze pryzen somtyds geweldig ryzen of daalen / en alsdan noch niet bestendig zyn ; zoo word dezen Groenlandschen Handel / in 't voornaamste vertier van Craan en Baarden ( dat in de Maand Oc- tober is ) rehter met een bestendige hoershouding gedreeven / gelyk alles in deeze volgende Lyst word vertoont ; waar in wy ten dienste van naankeurige Kleders / krooplieden en Andeten / een uittekening ober- t-gantsche Gys der Groenlandsche Vloot en haare Wangst / doo ; elkander gerekent / geborgen opgemaakt hebben ; en benerden aan zoo veel leedi- geplaatse gelaaten / om jaarlyks alles wat vervolgens in deeze Vissche- ry en Craan en Baarden-handel vooyballen mogt / daar in aan te tes- kenen ; zulks / indien men deeze Lyst geduurig met een naankeurige aan- tekening achtervolgt / altoos een nette schets en waare afbeelding van den Groenlandschen handel hebben kan.

## Naaukeurige LYST van de Hollandtsche

Sedert den Jaare 1670. tot

Jaaren	Schepen uitgevaaren.	In 't Ys gebleeven en verongelukt.	Visschen gevangen.	Quar-deelen Spek.	Door elkan-der gereekent, Visschen.	Quard Spek.
1670	- 148	- - 4	- 792	- -	- -	- -
1671	- 155	- - 6	- 630 $\frac{1}{2}$	- -	- -	- -
1672	Om de Troubel Tyden verbod op de Groenland'sche Visschery geweest.					
1673						
1674						
1675	- 148	- - 14	- 881 $\frac{1}{2}$	- -	- -	- -
1676	- 145	- - 7	- 808 $\frac{3}{4}$	- -	- -	- -
1677	- 149	- - 3	- 686	30050	4 $\frac{20}{100}$	201 $\frac{11}{100}$
1678	- 110	- - 18	- 1118 $\frac{3}{4}$	- -	- -	- -
1679	- 126	- - 3	- 831	39857	6 $\frac{1}{2}$	316 $\frac{4}{100}$
1680	- 148	- - 12	- 1373	52406	9 $\frac{1}{100}$	354 $\frac{7}{100}$
1681	- 172	- - 6	- 889	30306	5 $\frac{1}{100}$	176 $\frac{4}{100}$
1682	- 186	- - 9	- 1470	62960	7 $\frac{1}{100}$	338 $\frac{3}{100}$
1683	- 242	- - 11	- 1343	43540	5 $\frac{1}{100}$	179 $\frac{1}{100}$
1684	- 246	Om de Oock hiyven zitten. Gebleeven. { 11 14	- 1185	44730	4 $\frac{20}{100}$	181 $\frac{1}{100}$
1685	- 212	- - 23	- 1383 $\frac{1}{2}$	55960	6 $\frac{1}{100}$	263 $\frac{7}{100}$
1686	- 189	- - 11	- 639	29543	3 $\frac{1}{100}$	150 $\frac{1}{100}$
1687	- 194	- - 16	- 617	23211	3 $\frac{1}{100}$	116 $\frac{1}{100}$
1688	- 214	- - 7	- 345	14600	1 $\frac{1}{100}$	68 $\frac{1}{100}$
1689	- 163	- - 11	- 243	10120	1 $\frac{20}{100}$	62 $\frac{1}{100}$
1690	- 117	- - 5	- 818 $\frac{1}{2}$	34960	6 $\frac{1}{100}$	298 $\frac{1}{100}$
1691	- - 2	Van Hamburg en Bremen uitgevaaren, en hier verboden.		- - -	- -	- -
1692	- 32	- - -	- 62	2748	1 $\frac{1}{100}$	87
1693	- 89	- - 8	- 175	8480	1 $\frac{1}{100}$	95 $\frac{1}{100}$
1694	- 62	- - -	- 156 $\frac{1}{2}$	7562	2 $\frac{1}{100}$	121 $\frac{1}{100}$
1695	- 96	- - -	- 201	9106	2 $\frac{1}{100}$	94 $\frac{1}{100}$
1696	- 100	- - 6	- 380	14975	3 $\frac{1}{100}$	149 $\frac{1}{100}$
1697	- 111	- - 8	- 1274 $\frac{1}{2}$	42281	11 $\frac{1}{100}$	380 $\frac{1}{100}$

Jaaren

## Groenlandsche VISSCHERY;

deezen tegenwoordigen Tyd.

Jaaren	Prys van de Traan.	Prys van de Baarden.	Prys van Traan in Oftober.	Prys van Baarden in Oftober.	Prys van de Raapoly.
1670	_____	_____	_____	_____	_____
1671	_____	_____	_____	_____	_____
1672	_____	_____	_____	_____	_____
1673	_____	_____	_____	_____	_____
1674	_____	_____	_____	_____	_____
1675	_____	_____	_____	_____	_____
1676	_____	_____	_____	_____	_____
1677	_____	_____	_____	_____	_____
1678	_____	_____	_____	_____	_____
1679	_____	_____	_____	_____	_____
1680	_____	_____	_____	_____	_____
1681	_____	_____	_____	_____	_____
1682	_____	_____	_____	_____	_____
1683	31 = 26	31 = 27	- - 30	- - 30	34 = 28
1684	34 = 29	29 = 24	- - 33	- - 27	30 = 45
1685	34 = 27	28 = 18	- - 28	- - 18	47 = 33½
1686	48 = 29	29 = 19	- - 38	- - 23	35 = 27½
1687	55 = 40	42 = 26	- - 49	- - 36	30½ = 37½
1688	54 = 43	52 = 27	- - 52	- - 52	31½ = 37
1689	68 = 53	80 = 45	- - 56	- - 74	37½ = 45
1690	60 = 32	77 = 36	- - 35	- - 40	48 = 32
1691	63 = 45	110 = 73	- - 61	- - 105	41 = 33½
1692	65 = 51	205 = 100	- - 65	- - 155	34½ = 37½
1693	72 = 62	205 = 165	- - 62	- - 185	44 = 37½
1694	65 = 57	180 = 50	- - 60	- - 160	42 = 45
1695	63 = 55	240 = 160	- - 58	- - 180	43 = 52½
1696	76 = 40½	240 = 125	- - 50	- - 135	48 = 46
1697	31 = 30	140 = 50	- - 32	- - 55	- - 37

Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In 't Ys geblee- ven en veron- gelukt.	Viſſchen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gerekent, Vis- ſchen	Quard. Spek.
1698	- 140	- - 6	- 1488 $\frac{1}{2}$	55985	10 $\frac{177}{186}$	399 $\frac{1}{4}$
1699	- 151	- - 3	- 775 $\frac{1}{2}$	30835	5 $\frac{51}{52}$	204 $\frac{1}{4}$
1700	- 173	- - -	- 907	36548	5 $\frac{42}{53}$	211 $\frac{1}{4}$
1701	- 207	- - 12	- 2071 $\frac{1}{2}$	67507	10 $\frac{25}{29}$	326 $\frac{1}{4}$
1702	- 225	- - 5	- 697 $\frac{1}{2}$	24358	3 $\frac{25}{29}$	108 $\frac{1}{4}$
1703	- 208	- - 5	- 646 $\frac{1}{2}$	24527	3 $\frac{21}{22}$	117 $\frac{1}{4}$
1704	- 130	- - 1	- 651 $\frac{1}{2}$	23701	5 $\frac{20}{20}$	182 $\frac{1}{4}$
1705	- 157	- - 3	- 1664 $\frac{1}{2}$	52346	10 $\frac{119}{119}$	333 $\frac{1}{4}$
1706	- 149	- - 1	- 452 $\frac{1}{2}$	15299	3 $\frac{25}{25}$	102 $\frac{1}{4}$
1707	- 131	- - 1	- 128	5431	0 $\frac{11}{11}$	41 $\frac{1}{4}$
1708	- 121	- - 3	- 525 $\frac{1}{2}$	20731	4 $\frac{154}{154}$	171 $\frac{1}{4}$
1709	- 127	- - 1	- 190 $\frac{1}{2}$	8237	1 $\frac{27}{27}$	64 $\frac{1}{4}$
1710	- 137	- - 2	- 62	3379	0 $\frac{17}{17}$	24 $\frac{1}{4}$
1711	- 117	- - 5	- 630 $\frac{1}{2}$	20589	5 $\frac{15}{15}$	175 $\frac{1}{4}$
1712	- 108	- - 5	- 370 $\frac{1}{2}$	14203	3 $\frac{21}{21}$	131 $\frac{1}{4}$
1713	- 94	- - 3	- 256	12854	2 $\frac{27}{27}$	136 $\frac{1}{4}$
1714	- 108	- - 3	- 1234	37490	11 $\frac{21}{21}$	347 $\frac{1}{4}$
1715	- 134	- - 5	- 696 $\frac{1}{2}$	25830	5 $\frac{20}{20}$	192 $\frac{1}{4}$
1716	- 153	- - -	- 519	20216	3 $\frac{25}{25}$	132 $\frac{1}{4}$
1717	- 180	- - 5	- 391	14463	2 $\frac{15}{15}$	80 $\frac{1}{4}$
1718	- 194	- - 8	- 281 $\frac{1}{2}$	13103	1 $\frac{27}{27}$	67 $\frac{1}{4}$
1719	- 182	- - 3	- 308	10100	1 $\frac{15}{15}$	55 $\frac{1}{4}$
1720						
1721						
1722						
1723						
1724						
1725						
1726						
1727						
1728						
1729						
1730						
1731						
1732						
1733						
1734						
1735						



Jaaren	Prys van de Traan.	Prys van de Baarden.	Prys van Traan in Oftober.	Prys van Baarden in Oftober.	Prys van de Raapoly.
1698	25 = 26	76 = 42	- - 24	- - 36	36 = 40
1699	36 = 37	80 = 51	- - 37	- - 66	41 = 40
1700	37 = 41	58 = 51	- - 38	- - 54	- = 36
1701	31 = 33 = 35	80 = 48	- - 31	- - 54	36 = -
1702	36 = 40	85 = 57	- - 40	- - 76	29 = 30
1703	39 = 27	69 = 48	- - 39	- - 62	- = 30
1704	41 = 42	69 = 56	- - 40	- - 58	- = 31
1705	30 = 27	57 = 35	- - 27	- - 36	28 = 27 = 29
1706	43 = 42 = 40	58 = 36	- - 42	- - 57	28 = 29
1707	60 = 58	75 = 50	- - 59	- - 75	32 = 34
1708	50 = 63	66 = 50	- - 53	- - 61	40 = 50
1709	90 = 65 = 80	77 = 58	- - 86	- - 74	50 = 80
1710	100 = 90 = 78	110 = 58	- - 86	- - 110	66 = 30
1711	76 = 39	97 = 59	- - 53	- - 63	33 = 30½
1712	4½ = 44 = 50	100 = 67	- - 40	- - 78	31 = 28
1713	45 = 65	176 = 100	- - 54	- - 130	30½ = 45½
1714	70 = 52 = 43	165 = 80	- - 49	- - 140	50 = 40
1715	52½ = 42 = 47	145 = 80	- - 44	- - 100	50 = 34
1716	47 = 48	136 = 82	- - 47	- - 126	40 = 36
1717	45 = 55	120 = 60	- - 53	- - 147	29 = 31
1718	53 = 64	145 = 170	- - 54	- - 162	31 = 32
1719	53 = 56	185 = 215	- - 54	- - 215	30 = 31
1720					
1721					
1722					
1723					
1724					
1725					
1726					
1727					
1728					
1729					
1730					
1731					
1732					
1733					
1734					
1735					

Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In't Ys geblee- ven en veron- gelukt.	Visschen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gereekent, Viss. Quard. Spek.
1736					
1737					
1738					
1739					
1740					
1741					
1742					
1743					
1744					
1745					
1746					
1747					
1748					
1749					
1750					
1751					
1752					
1753					
1754					
1755					
1756					
1757					
1758					
1759					
1760					
1761					
1762					
1763					
1764					
1765					
1766					
1767					
1768					
1769					
1770					
1771					
1772					
1773					
1774					

Jaaren	Prys van de Traan.	Prys van de Baarden.	Prys van Traan in Oftober.	Prys van Baarden in Oftober.	Prys van de Raapoly.
1736					
1737					
1738					
1739					
1740					
1741					
1742					
1743					
1744					
1745					
1746					
1747					
1748					
1749					
1750					
1751					
1752					
1753					
1754					
1755					
1756					
1757					
1758					
1759					
1760					
1761					
1762					
1763					
1764					
1765					
1766					
1767					
1768					
1769					
1770					
1771					
1772					
1773					
1774					

Noch staat hier aan te merken / dat 'er in Oorlogstydten met Quantyk / in deeze voornoemde Jaaren / 87 Schepen genomen zyn / en ook wederom van deeze genomen Schepen / 3 hernomen en 5 gerantzoeneert ; als mede dat 'er in den Jaare 1677 en 1701, 2 Schepen zyn verband ; welke geledeene schaade over 't groot van deeze Visscherij / by deeze betongelukte en in 't Hg geblevene Schepen mede gevoegt worden kan / indien men over d' overschietende voordeelen van deezen Grootlandschen handel een overslag zou willen maaken.

Om nu op 't allernaaukeurigste de Grootlandsche Keedery en Beminnings van alle weetenswaardige zaakelykheden / 't zo belang of geen belang in dezen hebbende / te voldoen / haddenwe wel voorgenomen / een jaarlyksche Lyst van alle de Schepen / ieder in 't byzonder / op deeze Visscherij uitgerust / op te maaken / en hier inlassende / hen mededelbaar te maaken ; waar uit niet alleen het jaarlyks bestier der Hoofdreeders of Boekhouders zou konnen worden ingezien / maar ook wat Schepen en Commandeers onder hun opzicht van tyd tot tyd op deeze Walvischvangst zyn uitgerust / en hoe ieder in 't byzonder 't eene Jaar gelukkiger of ongelukkiger dan 't andere in deeze wisselvallige Visscherij zyn geweest. Maar alzoo dit / in een Boek / van inhoud als ons bestel had toegelaaten / al te verre uitwyden zou / nademaal het door zodanig een breed uitlopende aantekening / wel een apart Boek-Deel vereischte ; zoo hebbenwe ons gevoelt / met deeze beknopte Lyst van de jaarlyksche uitrusting ter Grootlandsche Walvischvangst in 't algemeen / zoo wel van die van onze Nederlanders reeds getoont / als van de noch volgende Hamburgers te zullen voldoen.

Wat voor-  
deelen de  
Hamburgers  
in de Groot-  
landsche  
Visschery  
hebben be-  
haalt,

Overmits wy dan meenen / met het vertoonen van een Lyst van de Hamburgsche Grootlandsche Walvischvangst / de Keedery geen ondiens te zullen doen / waar in men gelijc in de Hollandsche Lyst is aangewezen / mede naaukeurig vind aangetekent / het getal der Schepen jaarlyks op deeze Visscherij uitgerust en in Zee geloopt ; wat Visschen die gevangen hebben / en hoe veel Walvisch-Spek die hebben uitgekevert ; om daar in mede / als met eenen opslag te konnen zien / wat voordeelen de Hamburgers in deeze Visscherij somtyds genoten hebben : doch die hen nu en dan almede wel eens zeer schraal is uitgevallen. Waar by noch komt / dat hen gedurende dien tyd / 34 Schepen byandlyk ontweidigt of verband zyn / waar van eenigen niet een zwaar rantzoengeld somtyds werden gelost. Voedding wisselvallig deeze Visscherij by hen mede jaarlyks is uitgevallen / word in deeze volgende Lyst / die met een naaukeurige aantekening is achtervolgt / blykbaar getoont.

Naau-

# Naaukeurige LYST van de Hamburgſche Groenlandſche VISSCHERY;

Sedert den Jaare 1670. tot deezen tegenwoor-  
digen Tyd.

Jaaren	Schepen uitgeva- ren.	In 't Ys ge- bleeven en veronge- lukt.	Viſſchen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gerekent, Vis- ſchen.	Quard. Spek.
1670	- 40	- - -	- 155 $\frac{1}{2}$	8652	5 $\frac{71}{10}$	216 $\frac{1}{10}$
1671	- 40	- - -	- 35 $\frac{1}{2}$	16937	8 $\frac{11}{10}$	423 $\frac{1}{10}$
1672	- 47	- - 1	- 516 $\frac{1}{2}$	23365	10 $\frac{81}{10}$	496 $\frac{1}{10}$
1673	- 53	- - 7	- 589 $\frac{1}{2}$	29128	11 $\frac{1}{10}$	549 $\frac{1}{10}$
1674	- 74	- - -	- 521	30275	7 $\frac{1}{10}$	40 $\frac{1}{10}$
1675	- 83	- - 2	- 484 $\frac{1}{2}$	25710	5 $\frac{20}{10}$	306 $\frac{1}{10}$
1676	- 53	- - 1	- 103 $\frac{1}{2}$	4833	1 $\frac{11}{10}$	91 $\frac{1}{10}$
1677	- 72	- - 1	- 295 $\frac{1}{2}$	14185	4 $\frac{11}{10}$	203 $\frac{1}{10}$
1678	- 55	- - 2	- 513 $\frac{1}{2}$	20527	9 $\frac{11}{10}$	375 $\frac{1}{10}$
1679	- 44	- - -	- 217 $\frac{1}{2}$	11906	4 $\frac{11}{10}$	270 $\frac{1}{10}$
1680	- 49	- - 5	- 467	19128	5 $\frac{11}{10}$	390 $\frac{1}{10}$
1681	- 51	- - 5	- 280 $\frac{1}{2}$	10193 $\frac{1}{2}$	5 $\frac{11}{10}$	199 $\frac{1}{10}$
1682	- 51	- - 2	- 414 $\frac{1}{2}$	18577	8 $\frac{11}{10}$	364 $\frac{1}{10}$
1683	- 54	- - 3	- 307 $\frac{1}{2}$	10904	5 $\frac{11}{10}$	201 $\frac{1}{10}$
1684	- 57	- - -	- 227 $\frac{1}{2}$	11333	3 $\frac{11}{10}$	195 $\frac{1}{10}$
1685	- 56	- - 4	- 335 $\frac{1}{2}$	14857	5 $\frac{11}{10}$	265 $\frac{1}{10}$
1686	- 54	- - 1	- 126 $\frac{1}{2}$	6840 $\frac{1}{2}$	2 $\frac{11}{10}$	126 $\frac{1}{10}$
1687	- 54	- - 2	- 135	5696	2 $\frac{1}{10}$	105 $\frac{1}{10}$
1688	- 56	- - 2	- 41	1855	0 $\frac{11}{10}$	33 $\frac{1}{10}$
1689	- 43	- - 2	- 38 $\frac{1}{2}$	1860	0 $\frac{11}{10}$	43 $\frac{1}{10}$
1690	- 35	- - -	- 180 $\frac{1}{2}$	8752	5 $\frac{1}{10}$	150 $\frac{1}{10}$
1691	- 43	- - -	- 20	919	0 $\frac{11}{10}$	21 $\frac{1}{10}$
1692	- 33	- - -	- 105	5000	3 $\frac{1}{10}$	151 $\frac{1}{10}$
1693	- 52	- - 5	- 83 $\frac{1}{2}$	3873	1 $\frac{11}{10}$	74 $\frac{1}{10}$
1694	- 54	- - 6	- 75 $\frac{1}{2}$	4221	1 $\frac{11}{10}$	75 $\frac{1}{10}$
1695	- 45	- - 1	- 51 $\frac{1}{2}$	2732	1 $\frac{11}{10}$	60 $\frac{1}{10}$
1696	- 52	- - 1	- 136 $\frac{1}{2}$	6295	2 $\frac{11}{10}$	121 $\frac{1}{10}$
1697	- 57	- - 4	- 515	18344	9 $\frac{11}{10}$	321 $\frac{1}{10}$
1698	- 54	- - 3	- 471 $\frac{1}{2}$	20041	8 $\frac{11}{10}$	371 $\frac{1}{10}$
1699	- 52	- - 1	- 111	5057	2 $\frac{1}{10}$	97 $\frac{1}{10}$
1700	- 53	- - 1	- 189 $\frac{1}{2}$	8341	3 $\frac{11}{10}$	157 $\frac{1}{10}$

Jaren	Schepen uitgeva- ren.	In't Ys ge- bleeven en veronge- lukt.	Visschen gevangen.	Quar- deelen Spek.	Door elkan- der gereekent, Vis- schen.	Quar- deelen Spek.
1701	- 54	- - 3	- 544 $\frac{1}{2}$	19521	10 $\frac{1}{2}$	361 $\frac{1}{2}$
1702	- 58	- - 2	- 109 $\frac{1}{2}$	4141	1207 $\frac{1}{2}$	71 $\frac{1}{2}$
1703	- 54	- - 2	- 102	5266	1 $\frac{1}{2}$	97 $\frac{1}{2}$
1704	- 8	- - -	- 33	1298	4 $\frac{1}{2}$	162 $\frac{1}{2}$
1705	- 32	- - 1	- 175	6511	6 $\frac{1}{2}$	224 $\frac{1}{2}$
1706	- 34	- - -	- 33	1500	0 $\frac{1}{2}$	44 $\frac{1}{2}$
1707	- 26	- - 1	- 35 $\frac{1}{2}$	1470	1 $\frac{1}{2}$	56 $\frac{1}{2}$
1708	- 22	- - 1	- 39 $\frac{1}{2}$	1810	12 $\frac{1}{2}$	86 $\frac{1}{2}$
1709	- 23	- - 1	- 71	2682	3 $\frac{1}{2}$	116 $\frac{1}{2}$
1710	- 32	- - -	- 8	- 427	0 $\frac{1}{2}$	13 $\frac{1}{2}$
1711	- 26	- - -	- 152 $\frac{1}{2}$	4352	5 $\frac{1}{2}$	107 $\frac{1}{2}$
1712	- 18	- - -	- 41	1821	2 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$
1713	- 18	- - 2	- 27	1465	1 $\frac{1}{2}$	81 $\frac{1}{2}$
1714	- 32	- - 2	- 205	5814	6 $\frac{1}{2}$	181 $\frac{1}{2}$
1715	- 40	- - 1	- 125	5247	3 $\frac{1}{2}$	131 $\frac{1}{2}$
1716	- 44	- - 1	- 79 $\frac{1}{2}$	3447	1 $\frac{1}{2}$	78 $\frac{1}{2}$
1717	- 49	- - 2	- 60	2883	1 $\frac{1}{2}$	58 $\frac{1}{2}$
1718	- 49	- - 1	- 41 $\frac{1}{2}$	2229	0 $\frac{1}{2}$	45 $\frac{1}{2}$
1719	- 54	- - 2	- 33	1586	0 $\frac{1}{2}$	29 $\frac{1}{2}$
1720						
1721						
1722						
1723						
1724						
1725						
1726						
1727						
1728						
1729						
1730						
1731						
1732						
1733						
1734						
1735						
1736						
1737						
1738						
1739						
1740						

Men hadden we geerne ter voldoening van ons voorgeeimen gezien / dat we alhier mede zodanig een volkome Lyst / van de Schepen / voore Bremen op de Groenlandsche Visfcherij uitgerust / hadden konnen inlassen / nademaal van deeze Stadt Jaarlyks omtrent van 15 tot 20 Schepen op de Walvisfchvangst uitgered / in Zee loopen / die mede somtijds niet alleen met een taarnelyke / maar ook ryke Dangst zyn t' huns gekomen ; doch alzo we de zelve 300 volkomen als die van de Hollandfche en Hamburger Schepen niet konden magtig worden / zullen we ons dan met het aangeetoonde moeten vergenoegen.

Om mede 300 veel mogelyk was allen wanoder in 't bergen van den Manschap en Goederen / van de in 't Ys blyvende of verongelukte Schepen voore te komen ; hebben de belanghebbende Kiezers van de Groenlandsche Visfchery / doore hunne Gemagtigden ern Reglement ontworpen / en aan haar Hoog Mog. geprefenteert ; waar op toen dit volgende besluit genomen wierd :

EXTRACT uit de RESOLUTIE van de HEEREN STATEN  
van HOLLANDT en WESTVRIESLANDT, in haar Ed:

Gr: Mog: VERGADERING genomen , den 22sten  
Januari , 1695.

BY refumptie gedelibereert zynde op 't Advys van de Heeren haar Ed: Gr: Mog: Gecommitteerden , hebbende , in gevolge en tot voldoening van der zelve Resolutie Commissoriaal van den 30sten Oetober laastleden , geexamineert de Requefte by eenige Gecommitteerden uit de Geintrefseerdens van de Groenlandsche Visfchery , aan haar Hoog Mog: geprefenteert , houdende , dat in den Jaare 1677. door haar was beraamt , vast gefelt en gedaandrukken de Ordonnantie hier naa geinfereert ; en dat die van dien tyd tot nu toe , niet alleen by de Visfchers deezer Landen , maar by die van Hamburg , Bremen en Embden was achtervolgt en nagekomen , doch dat niet geapprobeert zynde , daar door zoo nu en dan eenige moeyelykheden quamen t'ontfiaan , verzoekende mitsdien dat haar Ed: Gr: Mog: die Ordonnantie ge liefden te Approbeeren , breeder onder de Notulen van den 6den November laastleden gementioneert ; hebben haar Ed: Gr: Mog: geapprobeert , zoo als geapprobeert word mits deezen het Reglement en Ordre hier naa volgende :

Ordre op 't  
bergen van  
den Man-  
fchap en  
Goederen,  
der in 't Ys  
verongeluk-  
te Schepen,

Reglement en Ordre , beraamt by de Gecommitteerde van de  
Groenlandsche Visfchery , over 't Bergen van den Man-  
fchap en Goederen der in 't Ys verongelukte Schepen.

I. Wanneer een Schip verongelukt , en den Commandeur en 't Volk hen  
zoekende te falveeren , zal het eerste Schip daar ze by komen , dit moe-  
ten doen , en dezen een ander Schip aantreffende , zullen die de helfte van  
't voorf. Volk overgeeven , gelyk het zelve geburge Volk ook zal moeten  
over-



overgaan , ten waare het tweede Schip alreede geburge Volk in hadde , in welk geval het Volk naar rato zal worden verdeelt , ieder evenveel , de voorz. twee Schepen elk de helft van 't Volk in hebbende , en by andere Schepen komende , zullen alsdan weder verdeeling doen , als vooren is geschied.

II. De Victuaille die de geborgenen aan boord brengen , zal by hun zelfs worden geconsumeert , en wat noch over wezen mogt , als ze aan het tweede of volgende Schepen gekomen zyn , zullen ze 't zelve naar rato het Volk overgeeven ; van gelyken de gefalveerde Sloepen geen Victuaille mede brengende , zullen dan uit Christelyke Liefde worden geaffisteert , mits ook werk doende als andere Matroozen.

III. Zoo wanneer Schip , Schepen en Goederen in Groenlandt quamen te blyven , of verlooren wierden , zoo zal den Commandeur en Schipper , of hunne plaats representerende , ieder voor zoo veel hen aangaat , zoo lange zy daar by zyn , hun vrye keur hebben , of zy 't goed willen laten bergen , en voor wie , mits dat de Commandeurs daar present zynde , mede hun believen zullen hebben , om alzulke Goederen over te neemen , of niet.

IV. Doch iemandt by zodanig gebleeven of verlooren Schip , Schepen of Goederen komende , die verlaaten mogten wezen , en niemandt daar by vond , zal vermogen zodanig Goed te bergen , van welke geborge Goederen , het zy Walvischvangers Gereedschap , Spek , Traan en Walvischbaarden , insgelyks Walrustanden en ook Scheeps Gereedschap , of wat diesaangaande meerder zoude mogen wezen , hier te Lande komende , de eene helfte zal genooten worden by den Berger , en d'andere helfte by die het verlooren hebben , aan wie den Berger de helft zal moeten uitkeeren , zonder daar voor vracht , parteniers-geldt , of andere onkosten te mogen eischen of pretenderen.

V. Indien geburgen Schip , Schepen of Goederen voor het bergen , door de Maantgelders en Partieniers mogte verlaaten zyn , zullen zy Maantgelders , noch Partieniers van het geburge Schip , Schepen noch Goederen niet genieten of vermogen te pretendereen , en zal in dat geval het Goed van 't Schip , en dat van de Walvischvangst aan en genooten worden by ieders Reeders.

VI. Maar het Volk van 't gebleeve Schip , Schepen en Goederen daar by zynde , en de goederen hebbende helpen bergen , zullen uit het zuivere vierde part van al 't geborgene , de Maantgelders van 't Schip hun bedonge Maantgeldt , en de Partieniers voor hun gedaanen arbeid , Maantgeldt tot 20 guldens 's maands genieten , tot het blyven van 't Schip toe , alzoo de Partieniers in dat geval als Maantgelders tegens de gemelde 20 guldens 's maands worden geconsideereert , te reekenen van de Geldelooze maandt , doch het voorz. vierde part zoo verre niet konnende strekken , zal een ieder , zoo Maantgelder als Partienier , naar advenant moeten missen , en 't geene boven de voorz. Maantgelden van 't zelve vierde part overfchiet , zal komen ten profyte van de Reeders.

VII. De Commandeur die eenig Goed bergt , zal de bedonge portie reekenen , ten aanzien van zyne Partieniers , naar advenant van 't Capitaal dat 'er van komt , gereekent het zelve Capitaal als vangst van Traan en Baarden ; maar de Maantgelders zullen 'er niet van genieten , en zullen vyfzig quarden Traan , en zelften hondert pond Baarden voor een Visch gereekent worden , 't geborgene tot Capitaal te maaken , en de Traan en Baarden te be-grooten naar de Markt.

VIII. Alzulke Goederen geborgen en in 't Schip zynde , zal alle voorval van schade en avery zoo wel subject zyn als eigen goedt.

IX. Iemand in 't Ys een Viscb gedoodt hebbende , en door ongelegentheit niet konde aan Boord krygen , blyft Eigenaar zoo lange iemandt van 't Volk daar by is , en geen Volk daar by zynde , schoon aan een Schots vast gemaakt , zal die daar by komt deeze Viscb mogen naar zich neemen.

X. By 't Landt zich bevindende , en iemandt een Viscb hebbende , mag die voor Anker , Dregge of een Touw vast leggen , nevens een merk of boey daar op , en schoon 'er niemandt by is , blyft ze echter voor den Eigenaar leggen.

XI. Zoo in 't gaan naar Groenlandt , onder 't Ammiraalschap , in 't defendeeren iemandt verminkt wierd , zal daar voor in redelykheit by de Gecommitteerden van de Groenlandsche Visschery te confidereeren , betaalt worden , en zulks te repareren over de gantsche Vloot , zoo ook in 't wederkeeren.

XII. Eindelyk , of 't geviel dat enige zaaken , in deezen niet aangeeroert , mogten te voorfchyn komen , zullen 't zelve by goede Mannen laaten afdoen.

Was geteekent :

*Simon van Beaumont.*

Al 't geene de ondergeschreeven Gecommitteerden ten dienste van de Visschery hebben noodig geoordeelt , door deezen aan de Geintresseerden kennis te geeven.

*Willem Bastiaanz.*

*Jan van Tarelinsk, Pieterszoon.*

*Cornelis Beets.*

*Albertus Doornekroon.*

*Cornelis Cornelisz. Blaauw.*

*Meyndert Arentsz.*

*Lucas de Lange.*

*Simon Gerritsz. Visser.*

*Seger Eenboorn.*

't Lust ons mede een Daampst van alle de Hoofd-Kleeders of Directeurs en Commandeurs over de Groenlandsche Visschery / niet alleen van de Hollanders / maar ook van de Hamburgers en Drenmers / ieder afzonderlyk / volgens ordie van 't A B C / hier te laaten volgen / tusschen beiden zoo veel plaats latende / om in verbolg van tyd / de verandering daat in voorszallende / jaarlyks te konnen wozden ingevult :

# NAAMLYST van alle de DIRECTEURS

## Over de HOLLANDSCHE

## GROENLANDSCHE VISSCHERY.

<i>Rotterd.</i>	{ Adriaan de Ruiter en Zoon.	Cornelis Simonfz. Honing.	} <i>Zaand.</i>
	{ Abraham van der Pot.	Cornelis en Jan Honing.	
<i>Amsterd.</i>	{ Albert Doornekroon.	Cornelis en Dirk Eyf.	<i>Westza.</i>
	{ Anthoni en Henr. van Vollenhoven.		
<i>Sardam.</i>	{ Albert Kramp.	Dirk Klaafz. Muizer.	<i>Sardam.</i>
	{ Arent Claafz. Blom.	Dirk Timmer.	<i>Fijf.</i>
<i>de Koog.</i>	{ Aris Haring.	Evert van Hussen.	<i>Rotterd.</i>
<i>de Ryp.</i>	{ Arent Nanning.	Elias van Laar.	<i>Amsterd.</i>
	{ Adriaan de Lange.		
<i>Rotterd.</i>	Barthold de Ruiter.	Frans Karel Geun.	} <i>Amsterd.</i>
<i>Amsterd.</i>	Bartholomeus van Haalen.	Francois van den Bogaart.	
<i>Hoorn.</i>	Burger Schuurman.	Floris Cornelifz. de Lange.	<i>Zaand.</i>
<i>Purmer.</i>	Boudewyn Pereboom.	Frans Verwer.	<i>Nieuwd.</i>
<i>Edam.</i>	Boudewyn Pont.		
<i>Sardam.</i>	Bruivis en Louwe.	Gysbert de Lange.	<i>Rotterd.</i>
<i>Rotterd.</i>	Cornelis de Ruiter.	Gerrit en Kryn van Holst.	<i>Krimpe.</i>
<i>Amsterd.</i>	{ Cornelis Schaap.	Gale Gales.	} <i>Amsterd.</i>
	{ Cornelis van Ommeren.	George Bruin.	
<i>Hoorn.</i>	{ Cornelis Danfer.	Grieland en Blasius.	} <i>Sardam.</i>
	{ Cornelis Avenhorn.	Gerrit Reverant en Jacob Rauwenhof.	
<i>Sardam.</i>	{ Cornelis Dirkfz. Teweel.	Gerrit van Sante.	} <i>Oofstzaan</i>
	{ Cornelis Simons Muze.	Gerrit Janfz. Rog.	
	{ Cornelis Michiel f. Kalf.	Gerrit Backer.	<i>Zaand.</i>
<i>Uitgeest.</i>	{ Cornelis Klaafz. Groot.	Gerrit Best, Gerrit en Klaas Vis	} <i>de Koog.</i>
<i>de Ryp.</i>	{ Cornelis Janfz. Aris.	Gerrit Aris Kaaskoper.	
	{ Cornelis Muuze Blaauw.	Gerrit Wagenaar.	<i>Broek.</i>
<i>Zaand.</i>	{ Cornelis Eenhoorn.	Gerrit Hoofdt.	<i>Westza.</i>
	{ Cornelis Floris Kaars.		<i>Hen-</i>
	{ Cornelis de Lange.		

# Hedendaagſche Groenlandſche Viſſchery.

275

<i>Rotterd.</i>	Hendrik Brakels Wed. en Zoon.	Klaas Kroon. Klaas Groot.	<i>Edam.</i>
<i>Amſterd.</i>	Hendrik van Eſterwegen. Hendrik van Dorſten.	Klaas Arentſz. Meyn. Klaas Janſz. Floor. Klaas Wormer.	<i>Sardam.</i> <i>Purmer.</i>
<i>Rotterd.</i>	Jacob Noordhy Wed. Jacob Beyerman. Jan en Paul Charron. Jan Seelen Dirkfz. Jan, Pieter, Hermanus en Abraham van Tarelinsk. Jan du Pierou Wed. Jacob du Pierou Janſz.	Van der Lip en Boelema. Leendert Witte. Lambert Mets de Jonge. Leendert Schelte. Lyn Klaafz. Schaap. Lourens Cornelifz. Louwe.	<i>Amſterd.</i> <i>Sardam.</i>
<i>Amſterd.</i>	Juſtus de Vries. Jacob Viſtor. Joan d'Orville. Joof Voogt. Jacob Looten. Jan van Vembergen. Jacob Alewyn Ghyzen. Jan Wynkoop. Johannes Einthoven. Jan en Jacob Blom.	Lourens Mol. Matthys Boſch. Mattheus Rees Wed. en Zoonen. Michiel Bruinvis. Muus Mannis. Marten Mol.	<i>Fiſp.</i> <i>Rotterd.</i> <i>Dordr.</i> <i>Sardam.</i> <i>Fiſp.</i>
<i>Amſterd.</i>	Jan Boterpot. Jan Boendermaker. Jacob Theengs de Jonge.	Nicolaas Cornelifz. Kalf. Nanning Theuniſz.	<i>Sardam.</i> <i>de Ryp.</i>
<i>Hoorn.</i>	Jan Aris Korver. Jan Louwe de Jonge. Jan Moll. Jacob en Jan Hoofd. Jan Dirkfz. Blaauw. Jan Jacobfz. Mol. Jacob Mol. Jacob Soet. Jan Albertfz. Boom. Jan van Hoorn. Joſua Eenhoorn. Jan Klaafz. Kee. Jan Moen. Karel Marchand.	Pieter Jacobus en Abraham Kops. Pieter Verniers. Pieter Kaarſgieter en Jan Riethoven. Pieter van Dorſten. Pieter Maartfz. Pieter Haak. Pieter Gerritfz. Zalm. Pieter Bleeker. Pieter Gerbrantfz. Gorter. Pieter Lubbertfz. Pieter Mol.	<i>Amſterd.</i> <i>Hoorn.</i> <i>Enkbu.</i> <i>Sardam.</i> <i>Zaand.</i> <i>Fiſp.</i>
<i>Edam.</i>			
<i>Sardam.</i>			
<i>Wefza.</i>			
<i>Fiſp.</i>			
<i>de Ryp.</i>			
<i>Nieuwd.</i>			
<i>Amſterd.</i>			

<i>Rotterd.</i>	Roelof en Anthoni Eelbo.	Teunis Winding.	<i>de Ryp.</i>
<i>Amsterd.</i>	Royestein en de Vries.	Vechter Otto.	<i>Edam.</i>
<i>Edam.</i>	Roelof Boot.	Willem van Os.	<i>Rotterd.</i>
<i>Sardam.</i>	Simon Groot.	Ysbrand Lely.	<i>Wormw.</i>
<i>Zaand.</i>	Simon Klaafz. Baas.	Zeger Mol.	<i>Fijp.</i>
<i>Fijp.</i>	Simon de Lange.	Zeger Vettes.	<i>de Ryp.</i>
<i>Alkmaar.</i>	Teunis Strop.		

NAAMLYST van alle de **COMMANDEURS**,  
voor de **Hollandſche Groenlandſche REEDE-**  
**DERY** naar **GROENLANDT** en de  
**STRAAT DAVIS** op de Wal-  
viſch Vangſt uitgeruſt.

**A**ldert Alderſz.

Adam de Jong.

Adriaan Adamſz. Oom.

Adriaan de Beſte.

Adriaan Teddes Bakker.

Adriaan Janſz. Blank.

Abraham Ravestein.

Adriaan Breet.

Adriaan Cornelisz. Klein.

Ary Pieterſz. Viſſer.

Adriaan Willemſz. Vader.

Aart Dirkſz.

Andries Willemſz.

Adriaan Amoureux.

Ary Crooswyk.

Aris uit de Woude.

Arent Claafz.

Adriaan Jacobſz. Oom.

Andries Fredrikſz.

Bouwe Clynzorg.

Bruin Janſz.

Broer Snyder.

Baart Jan.

Baart Simonſz.

Bartel Koopman.

Barent Hendrikſz.

- Cornelis Gybertſz. Zorgdrager.

Cornelis Olferts.

Claas Schaap.

Cornelis Eelmers.

Claas Govertſz. Viſſer.

Cornelis Adriaanſz. Klein.

Claas Pronk.

Cornelis Aves.

Claas Jurriaanſz.

Cornelis Root.

Claas Willemſz. Brouwer.

Cornelis Floriſz. van de Helder.

Claas Arentſz. Thuin.

Cornelis Gerbrandſz.

Claas Mol.

Cornelis Pieterſz. Ruiter.

Coenraat Egertſz. Vlieger.

Claas Dammefz.

Claas Kok.

Cornelis Jurriaanſz.

Cornelis Leek.

Cornelis Janſz. Ligter.

Claas van Marken.

Claas Daniëlſz. van Borkum.

Cornelis van Leeuwen.

Claas Pranger.

Claas Pranger de Jonge.

Claas Valk.

Cornelis Janſe Spits.

Claas Keuke.

Cornelis Adriaanſz. Bakker.

Cornelis Gieles.

Claas Adriaanſz. de Jong.

Cornelis Pieterſz. Rykers.

Claas Pieterſz. Rykers.

Cornelis Janſz. Bakker.

Claas de Leeuw.

Cornelis Heik oms Abbo.

Cornelis Viſſer.

Claas Janſz. Donker.

Corne-

Cornelis Halfkaag.

Claas Visman.

Cornelis Groenendyk.

Cornelis Bonk.

Cornelis Root.

Claas Pieterfz. Top.

Cornelis Dirkfz. Suiker.

Cornelis Loots.

Claas Kriek.

Dirk Janfz. Ryker.

Dirk Pieterfz. van de Velde.

Dirk Willemfz. Voogt.

Dirk Hugo Roodbol.

Dirk Alders.

David Janfz.

Dirk Zachariafz. Bakker.

Dirk Ariaanfz.

Dirk Meynderfz. Spyker.

Dirk Zwik.

Dirk Kuiper.

Dirk Sling.

Eelmer Janfz.

Erik de Leeuw.

Engelbrecht Couwenhoven.

Fredrik Nanningfz.

Fulp Wybrantfz.

Gerrit Janfz. Hoorrier.

Gerrit Arifz. Kramer.

Gerrit Kragt.

Gerrit Abrahamfz. Hogerwerf.

Gerbrand Remmerfz.

Gerrit Mayer.

Gysbert Jacobfz. Ommekomme.

Gerrit Willemfz. Groot.

Gysbert Jacobfz. Pille.

Huibert den Draak.

Hidde de Vries.

Hendrik de Leeuw.

Huibert Adriaanfz. Visser.

Hendrik Alberts van Marken.

Heyn Meyne de Vries.

Ian Dirfz. van de Velde.

Iacob de Boer.

Ian Cornelifz. Bogaart.

Ian Iorifz. van den Broek.

Ian Iacobfz. van Bel.

Iacob Adamfz. Oom.

Iacob Hoek.

Iob van Royen.

Iacob Hugo van der Plas.

Ian Michielfz. Calff.

Ian Ianfz. Goedhart.

Ian Springer.

Iacob Los.

Ian Karnemelk.

Ian Cornelifz. Groot.

Iacob Hagel.

Iacob Cornelifz.

Ian Thim.

Iacob Roos.

Iacob Willemfz. Leeuw.

Ian Spaander.

Ian Ianfz. Trompetter.

Iacob Lambertfz.

Iacob Cornelifz. Korf.

Ian Geus.

Ian de Vries.

Iacobus Groeneveldt.

Iacob Bras.

Ian Iacobfz. Bras.

Ian Adriaanfz. Visser.

Jillis Pekelharing.

Ian Cornelifz. Prinsé.

Iacob Cornelifz. Broertjes.

Ieremias Ieremiafz.

Ian Steenhuis.

Iacob Willemfz.

Iacob Arentfz. Zey.

Iacob Schol.

Ian Koog.

Iacob Klök.

Ian Simonfz.



Jan Roeland Zweeve.  
 Jacob Soet.  
 Jan Byl.  
 Jacob Zegerfz.  
 Jan Cornelisz. Nannis.  
 Jan Daane.  
 Jan Sloot.  
 Jacob Kammel.  
 Jan Reus de Jonge.  
 Jan Willemsz. Mulder.  
 Jan Harmensz. Kok.  
 Jan Bakker.  
 Jan Adriaansz. de Jonge.  
 Jaye Koopman.  
 Ioris Pronk.  
 Jacob Rintjes.  
 Jan Cornelisz. Droeviger.  
 Jan Spyker.  
 Jan van Bauren.  
 Itse Fredrifz.  
 Jan Klaafz. Bakker.  
  
 Karsten Fredrikfz.  
  
 Leendert de Wit.  
 Laurens Ariaansz.  
 Lourens Fykes.  
 Liewe Hals.  
 Lourens Verbeek.  
  
 Marten Floore de Wit.  
 Marten Pieterfz.  
 Marten Simonfz. Waling.  
 Meyndert Darscher.  
 Meyndert Knol.  
 Marten Pieterfz.  
  
 Outger Rep.  
 Otto Alders van Molquern.  
  
 Pieter Dirkfz. van de Velde.  
 Pieter Pieterfz. Winter.  
 Pieter Gouda.

Pieter Gerritfz. van Emden.  
 Pieter van Dam.  
 Pieter Alderfz.  
 Paulus de Ruiter.  
 Pieter Maartfz.  
 Paulus Thim.  
 Pieter Fransz.  
 Pieter Krefting.  
 Pieter Dirkfz. Soetelief.  
 Pieter Willemsz.  
 Pieter Groen.  
 Pieter Schol.  
 Pieter Zeeman.  
 Pieter Dykerman.  
 Paulus Kramer.  
 Pieter Valk.  
 Pieter Cornelisz. Hottentot.  
 Pieter Baartz Steenhuis.  
 Pieter Nanning.  
 Pieter Claafz. Rykers.  
 Pieter Cornelisz.  
 Pieter Iansz. Smit.  
 Pieter Klaver.  
 Philip Silo.  
 Pieter Beurs.

Quiryn Adamsz. Oom.

Riewert Andriefz.  
 Reyer Cornelisz.  
 Remmert Remmersz.  
 Riewert Dirkfz.  
 Reyer Cornelisz.  
 Reltje Cornelisz. Bonk.  
 Riewert Roelofz.

Simon Iansz. Walig.  
 Simon Hottentot.  
 Simon Quaft.  
 Sybrand de Jong.  
 Simon Sleevoogt.  
 Simon Dekker.  
 Simon Cornelisz.

Schouke Douwefz.  
Simon Iansz. Tel.

Tys Simonfz. Wardes.  
Theunis Duif.  
Theunis Iansz. Giet.  
Theunis Pauw.  
Theunis Strop.  
Theunis Dogger.  
Tide Lolling.

Tobias Boekholt.

Willem Iacobfz. Krook.  
Willem de Heer.  
Willem Leeuw.  
Willem Poort.  
Willem Schokker.  
Willem Brouwer.  
Willem Koster.

NAAMLYST van alle de DIRECTEURS  
Over de HAMBURGER en BREMER  
GROENLANDSCHE VISSCHERY.

Arent Bijet.  
Albert Br. Wreede.  
Albert Bruins.  
Abraham Eiſchbach.

Barent Berkhy Senior.  
Barent Berkhy Junior.

Cornelis Laurenſz.

David Worms.  
Daniel Meinertshaage Wed.

Ernſt Govers Pieterſz.  
Everard Knubel.

Fredrik Waan.  
Frans Poppe.

Gerard Gull Wed.

Herman Munſter.  
Hans van Laar.  
Hendrik Otto.  
Hendrik Nieuſkerk.

Iohan Beets Wed.

Iacob de Vlieger Karelfz.  
Iohan de Lanoy Junior.  
Iohan Albert Ankelman.  
Iſaak Delboe.  
Iohan Preſent.  
Iohan Jurge Ruter.  
Iohan Will: Schaufhauzen.  
Iohan Plump.  
Iohan Witt.  
Iohan Maximiliaan Winkeler.  
Iohan Bernhard Mulhauzen.

Lucas Kramer.  
Laurens Kramer.

Nicolaas Burmeester.

Pieter Eden.  
Philip d'Erberveld.

Rudolf Amſing.  
Roelof Aſpes.

Salomon de Vlieger.

Willem Sander.

NAAMLYST van alle de COMMANDEURS van de Hamburger en Bremer Groenlandsche REEDERY, naar GROENLANDT en de STRAAT DAVIS op de Walvischvangst uitgerust.

Andries Pieterfz.  
Andries Jacobfz. .  
Andries Jurgensfz.  
Andries Pieterfz. Haan.  
Afinus Nanningfz.  
Aris de Weert.

Baltzer Man.  
Boye Theunisz.  
Broer Rykefz.  
Bleyke Michielfz.  
Broer Boyfen.

Claas Karstenfz.  
Cornelis Riewersfz.  
Christiaan Brink.  
Claas Janfz.  
Cornelis Cornelisz.  
Claas Rootspreek.  
Cornelis Fredrikfz.  
Cornelis Boyfen.  
Cornelis Jurgens.  
Cornelis Pieterfz. Haan.  
Cornelis de Vries.  
Cornelis Willensfz.  
Cornelis Haayen.

Dirk Dirkfz.  
Dirk Albertfz.

Dirk Sielrand.  
Dirk Taken.  
Dirk Claasfz.

Efelke Ariaansfz.

Fredrik Riewersfz.  
Ficke Dreyer.  
Fredrik Simonfz.

Gerzon Krop.  
Gerrit Cornelisz. Geus.  
Gerrit Andriesfz.

Hendrik van der Smiffen.  
Hans Boyfen.  
Hendrik Claasfz.  
Hans Jurgens Duhn.  
Harmen Kok.  
Hans Janfz.  
Hans Jaspersen.  
Hendrik Brand.  
Hauwelke Pieterfz.  
Hans Karstenfz.  
Hendrik Boyfen.  
Hendrik Roelofffz.  
Hendrik Leurfen.  
Hendrik Segelke.  
Hendrik Bilewig.

Her-

Hendrik Segelke Fredrikfz.  
Herman Wesselfz.

Ian Toomfen.  
Iurriaan Hendrikfz.  
Ian Vos.  
Ian Pieterfz. Haan.  
Jacob Olkers.  
Jacob Floris.  
Ian Paap.

Iurgen Riewerfz.  
Iochem Ianfz. Vos.  
Iurgen Eschelfz.  
Iurgen Kröger.  
Ian Jacobfz.  
Iurgen Molman.  
Ian Geertfz.  
Ian Coordes.  
Ian Hazeloop.  
Jacob Roelofz.

Karsten Ianfz.  
Karsten Cornelisfz.

Laurens Pieterfz. Haan.  
Laurens Boyzen.  
Leendert Rykfz.

Meyndert Pieterfz. Haan.  
Michiel Feddes.  
Matthys Claafz.

Nanning Boyfen.

Otto Segelke.

Pieter Pieterfz.  
Pieter Boyfen.  
Pieter Janfz.  
Pieter Molman.  
Pieter Dolk.  
Pieter Janfz. Poen.  
Pieter Vlielande.  
Paul Paulfz.

Roelof Roeloffz.  
Reikmer Roelofz.  
Roelof Walman.  
Riewert Jacobfz.  
Riewert Fredrikfz.  
Ryke Haayen

Simon Hendrikfz.  
Simon Boyfen.

Tjerk Rintjes.  
Tonjes Meyer.

Volkert Nanningfz.  
Volkert Roeloffz.  
Volkert Nanningfz.  
Volkert Roelofz. Junior.  
Volkert Paulfz.

Willem Cornelisfz.  
Willem Dirkfz.  
Willem Willers.  
Willem Ariaanfz.

# B Y V O E G S E L.

**N**ademaal ons naa't afdrukken van onze Verhandeling een bericht ter hand quam / aangaande een ongemeene Vifch het doodleden Jaar gevangen / gemeenlyk Cachelot of Potvifch genoemd / dies honden wy niet nalaten / dit den Lezer alhier mede te deelen: Deeze Vifch van de Walvifchen t'eenemaal t'onderfcheiden / zoekt een Nag ten voedsel / met dat van 't Walvifchaas niet over eenkomende / en derhalven zal die zich mogelyk meer in andere Geweften / dan in Gzoenlandt onthouden.

Men acht het een deezer Vifchen is geweest / in den Jaare 1637. op de Hollandsche Kluft te Scheveningen geftrand. Ook zyn 'er nu en dan eenigen dooz de Vifchpers omtrent hune Kluften gevangen. Maar / de reden waarom wy hier van deeze Vifch gewag maaken / is / dat 'er in den Jaare 1718. en 1719. eenigen in of omtrent Gzoenlandt en de NoordkAAP gevangen zyn. De aamterklypft deezer Vifchen was omtrent 70 voeten lang / uit wiens hooft 24 Connen bzevng gehaalt en gebuld wierden / eene ftoffe waar van de Sperma Ceti (alomt by de Geneefkundigen bekend) wojd bereid.

De gefalte deezer Vifchen is dusdanig: Het hooftds bobendeel is uitneemende groot en veel dikker dan van de Walvifchen / hebbende zyne blaasgaten vooz in 't hooftd / ter onderfcheiding van de Walvifchen / die de zelden achter op 't hooftd en boven de oogen hebben. De mond / van de laaft gevangene Vifch was in d'onder kaak van 42 Tandten verzien / waar van d' afbeelding hier mede wojd vertoont. De Long Spits en dun was geelachtig van kieur; leerverende deeze Vifch omtrent 25 Daren Spek uit / welkers traan niet minder van deugd als die der Walvifchen beboonden is. Derders wat zyn Ligchaam aangaat / 't zelve is meer dan 't hooftd / met de Walvifch over een te brengen / insgelyks de oogen / binnen en een blakleggende ftaart / zynde van kieur op den rug bruin en onder aan de buik wit.

Het Bzevni deezer Vifch / gezuivert en tot Sperma Ceti bereid / had eertyds een waarde van 20 of 30 guldens het pond / doch niet deeze twee jaarige vangft / is dit waardig geneefmiddel / om der zelve overbloed / vooz 3 of 4 guldens verhocht / wojdende eertyds vooz een Ton ongezuivert of onbereid 100 en ook wel 120 guldens befteed / daar men die nu tot rien of 15 guldens kooopen kan.

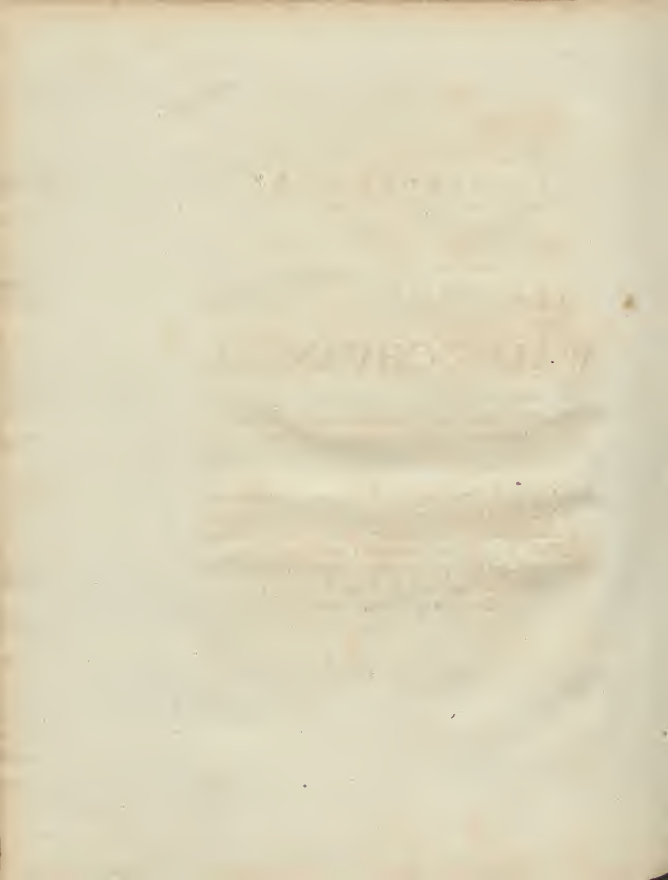
De bereiding deezer Sperma Ceti gefchied op de volgende wyze: Men neemt een tobbe / waar in deeze ftoffe / uit het hooftd van den Cachelot of Potvifch genomen / wojd gedaan / die dan met Zout en water daar by gedaan / genoegzaam wojd omgeroert / en men alsdan het vuile en bloedige bobendzyvende / afchuijnt / telkens tot drie of viermaal weder zout en water daar by doende / tot de ftoffe gantsch wit wojd; vervolgens niet verfeh water 300 dikmaal begooten / tot 'er het zout wederom afgefpoelt is. Als dan laat men deeze witte ftoffe dooz grys hardoes papier zgen of trekken / tot ze t'eenemaal wit en zuiver wojd / wanneer men ze dan weder dooz byf grys papiere vellen zgen laat / en vervolgens geperft zynde / een fchijferachtige gedaante krypt.

C. G. Z O R G D R A G E R S  
H E D E N D A A G S C H E  
G R O E N L A N D S C H E  
W A L V I S C H V A N G S T .

In alle haare Hoedanigheden , Behan-  
delingen en 't Scheepsleven be-  
schouwt.

Behelzende d'uitrusting der Schepen , d'aanneeming  
van 't Volk , 't koershouden naar Groenlandt , en wat  
bedieningen , op de Neering , geduurende de Vis-  
schery worden waargenomen ; verders det' huis-  
komst der Schepen en afdanking van 't Volk ;  
als mede hoedanig de Traan gekookt en  
Baarden gezuivert worden.





# GROENLANDSCHE WALVISCHVANGST.

In haare Behandeling en byzondere Scheeps-  
leeven en gedrag beschreeven.

**N**En dat wy voornamentlyk ter onderwys van noch jonge en weinig erbaare Commandeurs en andere Bedien- den van de Groenlandsche Visschers / byzondhoerig genoeg in onze afgehandelde Beschryving hebben uitgewyd / en dooz naarsige opmerking en eigen erbaarentheit / dee- ze onze gedachten met ten nutte van hen / dan vooz opmerkende Boekhoeffenaars ter neer gestelt ; zoo hebben we daarom ook veel geringe / doch echter wel weetenswaardige zaaken / derze Visschers aangehoorig / allen Commandeurs zoo wel als ons bekent / met voozdacht aldaar overgestagen / zulks onze redenering daar dooz niet buiten haat gewicht wierde gestelt / noch den onderwezenen mogte be- lemmert hebben : Doch wy zullen nu kortelyk al wat dies aangaande is / hier van melding doen.

Hoedanig de GROENLANDSVAARDERS worden  
uitgereed.

**D**e Kreedery willende Schip of Schepen tot de Groenlandsche Viss- chery uitrusten / zoo bestaat de zelve uit een Maatschappij van eenige Persoonen die dan gezamentlyk een Vleet of Armazoen doen verbaardigen / zynde deeze Maatschappij in  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{4}$   $\frac{1}{8}$   $\frac{1}{16}$   $\frac{1}{32}$   $\frac{1}{64}$  parten ver- deelt ; hier toe word gemeenlyk een der Meede- of Hoofd-Kreeders tot Boekhouder of Directeur aangestelt / die met bewilliging der ge- zamentlyke Belanghebbers een bequaam en erbaaren Persoon tot Commandeur aanneemen / om met deeze Vleet op de voozhebben- de Walvischvangst in Zee te gaan / en 't gezag van dien op zich te neemen.

Wanneer men zodanig een Vleetwerk gereed maaken zal / Doozma- mentlyk als het gantsch nieuw word aangelegt / en een Schip daar toe uitgehaalt / laat den Boekhouder ondertusschen veel goederen daar

Voorafgaan-  
de toebe-  
reidelen  
tor de Wal-  
vischvangst.

# 288 Hedendaagsche Groenlandfche Walvifchvangst,

toe / in de Maanden November of December byeen zaamenen / en word dan ook dooz den zelven een bequaam Schip gehuurt / om in 't aanftaande Doozjaar op de Walvifchvangst uit te rufen. Deeze Groenlandfche Schepen zyn naar maate van de Vleet en Equipage dusdantig:

Wat Schepen daartoe bequaam en 't noodig zyn.

	voet-lang.	wyd.	hol.	't dek.		Sloop.	Mannen.
Een Schip van	100	26	11½	6	vereifcht een Vleet van	4	28
	107	28	12	6½		5 en	35
	112	29	12½	7		6	42
	118	30	12½	7½		7	50

welke Schepen / booz van de Steben / tot achter aan de Fokkeruif met een pzerre bozftap moeten verdubbelt zyn / en verder ingefpelig ter zyde tot achter aan de Daalbank verdubbelt en met pzerre Bouten of Spghers wel gehecht en verzien ; 't zy het Schip nieuw is of welker in Zee geweest / echter is 't noodig dat men hier booz zoze draagt / op dat het te beeter tegens 't Groenlands Ijs beftaan kan / om 't Schip daar booz niet te verliezen / of genootzaakt te worden met het zelve naar Spitsbergen te zeilen / de Wifcherp te ftaaken / en het aldaar te doen kaalfaten / gelph nogtans dikmaals gefchieden moct.

Hoe deeze Schepen noodwendig moeten verzien worden.

en waar van.

Indien men zelf een Schip tot de Vleet koopt / laat men 't verboilgens wel verdubbelen / en zulks tot aan de achtersieben toe / als ook onder 't Dak tot aan de Kiel. Wanneer men een oude Vleet heeft gekocht / moeten de Waten verhaalt of verkuipt worden en met nieuwe hoepen verzien / die omtrent 10 voet dienen lang te zyn ; dit word gemeenlyk booz den Kuiper gedaan / die met de Vleet naar Groenlandt vertrekken zal. Hier booz geniet deezen Kuiper 3½ stuiver booz 't Quardeel / als mede booz de Pyppen / waar booz de halve Quardeelen worden 3 halven booz 2 heelen gerekent. Als 'er eenige waten beftaadtigt zyn / 't zy den bodem uit of foppen af / daar booz geniet den Kuiper een byzonder arbeidfloon / te weten: 5 ftuivers booz ieder vat of anders word hem dit onder dagloon voldaan / gemeenlyk op 24 ftuivers 'g daags en byz dzank uitkomende. Deeze dus verhaalde Waten in de Schuit afleverende / ontfangt hy van ieder volle Schuit 6 ftuivers. Ook moet men den Kuiper van biezen / krypt en fpyghers verzien.

Toefel voor den Leeftogt, en hoe verzaadigt.

In de Maand Maart is 't wanneer men de Victalie tot de uitrusting begint gereed te maaken ; als dan geeft men laft om hard Brood te laaten bakken / uit ½ flogge en ½ Taruw beftaande. Doozaf verzoekt men van den Imposimefter van 't gemaal een Eedul van - - - zakken flogge en - - - zakken Tarw tot Brood naar Zee aan den Bakker - - - - - vermits men ½ minder als den vollen Imposft betaalt. Om dan 18 waten Hardbrood te laaten bakken / heeft men daar toe noodig:

24 zakken.

24 zakken Rogge, als deeze 't Last 103 g. guld; kost,			
komt de zak tot	-	-	f 4 = - is f 96 = -
12 zakken Tarw, als deeze 't Last 154 g. guld; kost,			
komt de zak tot	-	-	f 6 = - is f 72 = -
Voor den Impost op de Rogge tot 17½			
stuiv. de zak	-	-	f 21 = 4 = -
Voor den Impost op de Tarw, tot 35			
stuiv. pen. de zak.	-	-	= 21 = 4 = -
			<hr/>
			f 42 = 8 = -
			= 8 = 8
Voor de Ceelen	-		<hr/>
			= 42 = 16 = 8
't Maalloon van de Rogge tot 3 stuiv.			
de zak	-	-	f 3 = 12 = -
't Maalloon van de Tarw tot 4½ stuiv.			
de zak	-	-	= 2 = 14 = -
			<hr/>
			= 6 = 6 = -
Voor 't bakloon tot f 2 = - de zak	-	-	= 72 = - = -
			<hr/>
Kosten dan deeze 18 Vaten Hardbrood, ieder op			
100 lb gereckent	-	-	f 189 = 2 = 8

In Apriil laat men 't weeke Roggenbrood bakken / waar toe dan omtrent 12 of 14 zakken gebezigt worden.

12 zakken Rogge tot 103 g. guld. 't Last is de zak			
tot	-	-	f 4 = - = - = f 48 = - = -
Voor den Impost tot 17½ stuiv. de zak	f	10 = 12 = -	
Voor de Ceel	-	= 4 = 4	
			<hr/>
			= 10 = 16 = 4
't Maalloon tot 3 stuiv. de zak	-	f	1 = 16 = -
½ Schepel Zout	-	-	= 15 = -
Bakloon van 336 halve Brooden			
tot 1 stuiv.	-	-	= 16 = 16 = -
			<hr/>
			= 19 = 7 = -
Zo dat deeze 336 halve Brooden kosten:	-	f	78 = 3 = 4

De zemel / die van deeze Rogge en Tarw komt / onder 't Hardbrood verbakken / word voor een gedeelte onder 't weeke Brood gebezigt / en 't overige by een opgehoopte maat verkocht.

Men zou vereiffchen dat hier de noodige Scheepsvoorraad en Leef-  
tocht

290 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
tocht beschreeven wierde / die naar maate van den Manschap moet  
op gedaan worden / en waar van wy hier een Lyst zullen laaten vol-  
gen; te weteen / voor een Schip boerende:

4 Sloepen met 28 Eeters	} ieder zoo veel als noodig zy.
5 Sloepen met 35 Eeters	
6 Sloepen met 42 Eeters	
7 Sloepen met 50 Eeters	

### LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting van een Schip naar Groenlandt, met 4 Sloe- pen en 28 Eeters.

13 Vaten hard Brood.	2 Loot Nagelen.
12 Zakken week Brood.	2 Loot Foely.
1 Vaatje Beschuit.	2 Loot Kaneel.
1 Vaatje Meel.	2 Loot Notemuskaat.
16 Zakken Gort.	20 Vaten Bier.
12 Zakken graauwe Orten.	4 Halfvaten beste Bier.
12 Zakken witte Orten.	2 Halfankers Wyn.
7 Tonnen Vleesch.	1 Halfanker Brandewyn.
12 Vierendeels Boter.	2 Ankers Jenever.
500 lb Zoetemelks Kaas.	2 Ankers Azyn.
350 lb Edamsche Kaas.	1 Vleskelder Rinsfen Annys.
400 lb Spek.	1 1/2 Vierendeel Mostert.
800 lb Stokvisch.	18 Vaamen Brandhout.
100 lb Siroop.	22 lb Kaarssen.
6 lb Pruimen.	6 Vaten of 9 Ton Turf.
4 lb Rozynen.	2 Halfvaten Greene Zaagfel.
6 lb Vygen.	2 Zakken ongerafineert Zout.
2 lb Stoksuiker.	Eenige Rollen Stopdoek.
5 lb Brood of Poeyer Suiker.	Sponzen, Biezen, Kryt en an- dere Kuipers behoeften.
4 lb Koffi.	Hey en Reys Bezems.
2 lb Peper.	
25 lb Buskruit, Kogels van 1 of 2 lb. Musketkogels en Hagel.	

LYST

LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting  
van een Schip naar Groenlandt, met 5 Sloe-  
pen en 35 Eeters.

15 V	Aten hard Brood.	2	Loot Notemuskaat.
16	Zakken week Brood.	25	Vaten Bier.
1	Vat Beschuit.	6	Halfvaten beste Bier.
1	Vaatje Meel.	2	Ankers Wyn.
18	Zakken Gort.	1	Halfanker Brandewyn.
14	Zakken graauwe Orten.	2	Ankers Jenever.
14	Zakken witte Orten.	1	Vleskelder, dubbelde Annys,
8	Tonnen Vleesch.		Lavas, Lepelbladen, enz.
13	Vierendeels Boter.	1	Aam Azyn.
600	So Zoetemelks Kaas.	14	Vierendeel Mostert.
400	Edamsche Kaas.	26	Vaamen Brandhout.
500	Spek.	25	Kaarsen.
900	Stokvisch.	1	Vaatje Houtskoolen.
100	Siroop.	6	Vaten, of 9 Ton Turf.
6	Pruimen.	2	Halfvaten greene Zaagsel.
4	Rozynen.		Eenige Rollen Stopdoek.
6	Vygen.		Sponisen, Biezen, Kryt en an- dere Kuipers behoeften.
5	Brood of Poeyer Suiker.	15	Bossen Zwavelstokken.
4	Koffi.	25	Buskruit.
2	Stoksuiker.		Kogels van 1 of 2.
2	Peper.		Musket Kogels, en Hagel.
2	Loot Nagelen.		Hey en Reys-Bezems.
2	Loot Foely.		
2	Loot Kaneel.		

LYST van den LEEFTOCHT tot uitrusting  
van een Schip naar Groenlandt, met 6 Sloe-  
pen en 42 Eeters.

18 V	Aten hard Brood.	20	Zakken graauwe Orten.
18	Zakken week Brood.	18	Zakken witte Orten.
1	Vaatje Beschuit.	9	Tonnen Vleesch.
1	Vaatje Meel.	700	So Zoetemelks Kaas.
15	Vierendeels Boter.	600	Edamsche Kaas.
20	Zakken Gort.	600	Spek.

## 292 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

- 1000  $\text{f}$  Stokvisch.
- 30 Vaten Bier.
- 7 Halfvaten beste Bier.
- 3 Ankers Wyn.
- $\frac{1}{2}$  Anker Brandewyn.
- 2 Ankers Jenever.
- $\frac{1}{2}$  Aam Azyn.
- $1\frac{1}{2}$  Vierendeel Mostert.
- 100  $\text{f}$  Siroop.
- 6  $\text{f}$  Pruimen.
- 4  $\text{f}$  Rozynen.
- 6  $\text{f}$  Vygen.
- 2  $\text{f}$  Stoksuiker.
- 5  $\text{f}$  Brood of Poejer Suiker.
- 4  $\text{f}$  Koffi.
- 2  $\text{f}$  Peper.
- 2 Loot Nagelen.

- 2 Loot Foely.
- 2 Loot Kancel.
- 2 Loot Notemuskaat.
- 1 Vieskelder met Rinsche Annys,
- Lavas, Lepelbladen, enz.
- 25 Vaam Brandhout.
- 25  $\text{f}$  Kaarsen.
- 6 Vaten of 9 Ton Turf.
- 2 Halfvaten greene Zaagfel.
- 6 Rollen Stopdock.
- Sponsen, Biezen, Kryt en andere Kuipers behoeften.
- Hey en Reys-Bezems.
- 15 Bos Zwavelstokken.
- 25  $\text{f}$  Buskruit.
- Kogels van 1 of 2  $\text{f}$ .
- Musket Kogels en Hagel.

Het Schip uit zyne winterlaag gehaalt / gehalefaat zynde en op Stroom gebragt / komt in 't laatst van Maart den Commandant met 8 of 10 Persoonen aanboord / om alles gereed te maaken / en de leegte Vaten over te neemen / die in 't Ruim geborgen worden / waar nevens een gedeelte berkenbrandhout gebruikt wordt / om de Vaten vast te sloutwen en tusschen beiden aan te vullen.

Hoe men de  
Schepen be-  
ballast,

Vervolgens pompt men dan omtrent 200 Vaten of de 2 onderste laagten vol zout of brak water / om 't Schip voor ballast te dienen. Heeft men eenige pzeerbands vaten / plaatst men ze onder en omtrent het groote Luik in 't Hensgat.

Ook moet de Dooiborg van binnen tegen de Banden aan tot de onder Delibalk / aan weersyde wel gestut worden / op dat het Schip in en tegen 't  $\text{H}$ s zeilende / te beter moge bestant zyn.

Enden Man-  
schap huurt,

Allenis den tyd naaderende om 't verdere Scheepsvolk te huuren / alsdan begeeft zich gemeenlyk den Commandant naar Amsterdams of andere Plaatsen / van waar hy met zyn Schip wordt mitgerust / alwaar in een Herberg / ieder Huurling / gehuurt zynde / 10 of 12 snibers wintkoop geeven moet / en vervolgens naar 1 of 2 dagen met zyn hoofdgod / kist en planje t' Scheep komen. Midterwyl wordt dan het onderstaande Armazoen of de Vleet naar 't Schip gezonden / als mede alle den Leefstocht aan boord gebragt. Vervolgens komt 'er een Verschwater-Schip mede aan boord leggen / waar uit men omtrent 25 of 30 vaten met vershwater vult en overpompt / om gedurende de reis de spys in te kookken.

Wat tot een  
Groenland-  
Jandiche  
Vleet word  
verculcht.

LYST



# LYST van een GROENLAND- SCHE V L E E T.

Of

## ARMAZOEN tot 6 Sloepen en 42 Man.

450. Nieuwe Vaten of	
Quardeelen van	
17 Stekkannen tot	
f 4½ 't Vat. -	f 2025 = 0
30. Pypjes tot f 4 -	= 120 = 0
50. Halpjes Vaten tot	
f 2½ -	= 125 = 0
100. Oxhoofden tot f 1 -	= 100 = 0
	<hr/>
	f 2370 = 0

Touwerk :

60 Nieuwe Walvischly-	
nen, ieder 125 Vade-	
men lang, weegende	
75 of 80 $\text{lb}$ tot 44	
stuiv. -	= 960 = 0
3. Troffen tot Voorgan-	
gers 36 vaam lang,	
dik 90 draaden, wee-	
gende 55 $\text{lb}$ tot 9 stu. =	24 = 10
1. Kenter Jyn, 66 vaam	
lang, dik 4½ duim,	
weeg. 180 $\text{lb}$ . tot 3½	
stuiv. -	= 31 = 10
1. Kenter Leng, 14	
vaam lang, dik 6½	
duim, weeg. 120 $\text{lb}$ .	
tot f 36 = 't Schip $\text{lb}$ =	14 = 0
1. Topreep, 16 Vaam	
lang, dik 5½ duim,	
weeg. 100 $\text{lb}$ -	= 12 = 0

---

f 3412 = 0

Komt van hier nevens f 3412 = 0.	
2. Troffen tot Taakels	
en Loopers. weeg.	
170 $\text{lb}$ -	= 19 = 15
1. Manteltros, weeg.	
110 $\text{lb}$ -	= 13 = 0
Touwerk tot Grond-	
touwen, en Strop-	
pen tot Takels en 2	
Hangers, weeg. 180	
pond. -	= 21 = 10

Blokwerk :

1. Kenter Jyns Blok, met	
3 Pokhoute Schy-	
ven. -	= 8 = 0
1. Kenter Jyns Blok met	
2 Schyven -	= 6 = 0
6. Dubb. Bloks tot de	
Sloepen onder de	
Galg, waar van 4 met	
3 Schyven en 2 met 2	
Schyven. -	= 16 = 0
4. Enkelde Bloks tot de	
zelve -	= 4 = 0
2. Enkelde Spek - Kar-	
naat Blokken -	= 2 = 8
2. Takel - Bloks. 2.	
Neus Jyn Bloks. 1.	
Dubbeld. Te zaam-	
men voor de Sloep	
Takels. -	= 18 = 10

---

f 3521 = 3  
Komt

# 294 Hedendaagſche Groenlandſche Walviſchvangst,

Komt van de andere Zyde		f 3521 = 3
2. Dubbelde Spektakel Bloks	=	4 = 0
4. Enkelde Spektakel Bloks	=	6 = 0
1. Enkelde Blok voor de Cluiſ.	=	2 = 0
4. Enkelde Bloks tot de Grondtrouwen en om de Sloepen te forren	=	1 = 12
2. Kinnebakſ Bloks, om de Lynen in te haalen	=	1 = 10
1 Greene Waterpomp, 14 voet lang, en yzer beſlag	=	7 = 0
5. Nieuwe Sloepen tot f 70 =	=	350 = 0
1. Sloep met de koo-ker	=	74 = 0
Voor 't verwen	=	12 = 0
6. Sloeps Kompaſſen	=	1 = 16
60. Nieuwe Riemen	=	60 = 0
100. Roeidollen	=	1 = 16
50. Stuurders dollen	=	0 = 15
50. Eke Harpoen Stokken	=	20 = 0
25. Ysboomen.	=	21 = 5
600. Sponſſen tot de Vaten	=	7 = 10
Kuipers Gereedschap:		
1. Strykbank	=	2 = 10
2. Beytels in de zelfve	=	1 = 4
1. Spousboor	=	4 = 10
1. Kraanboor.	=	1 = 5
Zeildoek:		
6. SloepsZeilen van 100 Ellen, Vlaams Linen en maakloon	=	50 = 0

f 4151 = 16

Komt van hier nevens f 4151 = 16

1. Spekmaniering van 9 Ellen Kanefas, en maakloon	=	5 = 8
1 Waterſlang, van 14 ellen beſte Kanefas, en maakloon	=	10 = 10
40 Ellen oud Zeildoek tot Sloepſkleedjes	=	10 = 0
Yzere Gereedschappen:		
40. Nieuwe Harpoenen	=	60 = 0
10. Oude Harpoenen	=	4 = 0
50. Nieuwe Lenſſen	=	75 = 0
6. Walrus Harpoenen	=	4 = 10
6. Walrus Lenſſen	=	4 = 10
7. Neushaaken, van 100, 70, 60, 56, 52, 33 en 30 ff te ſamen 400 ff	=	80 = 0
6. Sloeps Dreggen	=	9 = 12
1. Yszaag	=	16 = 0
10. Spekmeeſſen	=	20 = 0
5. Baardmeeſſen	=	10 = 10
7. Kapmeeſſen	=	14 = 14
6. Strantmeeſſen	=	12 = 12
4. Bankmeeſſen	=	7 = 12
4. Ysbylen	=	8 = 0
6. Paar Yspooren	=	3 = 12
6. Baardklaauwen	=	8 = 8
6. Sloepſkapbyltjes	=	4 = 10
12. Handhaakjes	=	2 = 8
12. Bankhaakjes	=	1 = 4
12. Sloepſhaaken	=	2 = 2
10. Haakje Picks	=	2 = 0
3. Spekhaaken	=	1 = 4
4. Mallemokshaaken	=	1 = 0
6. Haaken tot Ysboomen	=	1 = 16
20. Prooken tot Ysboomen	=	4 = 0

f 4536 = 18  
6 Sloeps

In haar byzondere Scheepsgedrag Befchreven. 295

Komt van d'andere Zyde f 4536 = 18	Komt van hier nevens - f 4726 = 19
6 Sloeps Maripriemen " 0 = 12	1 Kopere Gortpan - " 3 = 10
4 Driekante Vylen - " 1 = 0	1 - - Dooppan - " 3 = 0
3 Platte Vylen - " 0 = 15	1 Kleine Dooppan - " 1 = 15
4 Schraapers - " 1 = 14	1 Kopere Lepel met een
2 Yzere Mookers - " 2 = 10	yzere Steel - " 1 = 16
1 Koevoet - " 1 = 16	1 Kopere gegate Lepel - " 1 = 8
4 Taakelhaaks tot de	1 Koffi Ketel - " 3 = 3
Sloepen, 10 gemeene	1 Schuimspaan - " 1 = 3
Haaks. Kleine W:	2 Kopere Hanglampen - " 2 = 3
Handen - " 10 = 3	1 Koekepan - " 1 = 15
12 Kleine Wanthaakjes - " 2 = 0	1 Tabaks Confoor - " 1 = 4
1 Lenskift - " 3 = 0	1 Koper fontein Hand-
1 Harpoenkift - " 3 = 0	wasbakje - " 5 = 0
Een party Spykers - " 6 = 0	2 Bierkraanen - " 1 = 10
Koper-Koksgoed en	2 Vertinde Wynkraa-
andere Gereed-	nen - " 1 = 8
fchappen:	1 Handblaker - " 1 = 0
1 Roodkopere Vleefch-	1 Snuiter - " 0 = 16
ketel en deksfel, weeg.	
45 lb à 15 ftuiv. - " 33 = 15	Blikwerk:
1 Orretketel en deksfel	1 Groote Lynoly Fles - " 3 = 0
weeg, 32 lb - " 24 = 7	1 Boomoly Flesje - " 1 = 10
1 Gortketel en deksfel	1 Spesery Trommel - " 2 = 0
weeg, 28 lb - " 21 = 0	1 Koffi Trommel - " 0 = 18
1 Geelkopere Vifchketel,	1 Vullis Bakje - " 0 = 6
weeg, 14 lb en 't yze-	1 Schryfaatje - " 0 = 16
re Hengfel - " 11 = 6	Tin-Koksgoed:
1 Roodkopere Doofpot	10 Ronde Tinnelepels - " 1 = 0
weeg, 14 lb met een	4 Langwerpige Lepels - " 0 = 12
Yzer Hengfel - " 10 = 16	1 Zoutvaatje - " 0 = 6
1 Kopere Pikipot, weeg.	1 Wyntrechter - " 0 = 5
13 lb - " 10 = 0	1 Bierkan - " 1 = 15
3 Kopere Traanpompen	
weeg, 36 lb met 2 y-	Koks en andere Goe-
zers tot de Pompftok-	deren:
ken - " 27 = 0	2 Yzere Spekforken - " 0 = 18
1 Koopere pomp, weeg.	4 Yzere Kaarsfteekers - " 0 = 4
16 lb - " 13 = 0	1 Kaarshanger - " 0 = 2
1 Roodkopere Traan-	1 Tang - " 1 = 0
trechter weeg, 8½ lb - " 6 = 7	1 Tang in de Kajuit - " 1 = 8

f 4726 = 19

30 p

f 4774 = 0  
Komt

# 296 Hedendaagsche Groenlandfche Walvifchvangst,

Komt van d'andere Zyde f 4774 = 0

1 Blaasbalg	-	2 = 0
1 Blaasbalg voor de Ka-	-	-
juut	-	1 = 0
2 Vuurflag Laadjes	-	0 = 8
1 Slypbord	-	0 = 5
1 Stokboender. 1 Stof-	-	-
fer	-	0 = 18
3 Beſlagen Ballaſt Schop-	-	-
pen	-	1 = 10
1 Slypſteen	-	2 = 8
6 Wetſteenen	-	1 = 4
3 Broodkorven	-	2 = 5
7 Groote holle hout-	-	-
Bakken	-	2 = 2
8 Vlakke Bakken	-	1 = 12
12 Houte Tafelborden	-	0 = 12
4 Enkelde boter Scha-	-	-
len	-	0 = 8
1 Dubbelde	-	0 = 4
6 Dooplokjes, 5 Zout-	-	-
lokjes	-	0 = 8
1 Houte koks water	-	-
Pompje	-	1 = 2
1 Boterſpaan	-	0 = 3
1 Moutje	-	0 = 8
1 Azyntap, 1 Schuur-	-	-
bak	-	0 = 5
6 Groote en 6 kleine hou-	-	-
te lepels	-	0 = 12
8 Aarde Bierkannen	-	1 = 12
1 Groote Bierkan	-	0 = 8
12 Aarde Tafelborden	-	0 = 15
4 Witte aarde Schotels	-	1 = 0
3 Witte aarde Koppen	-	0 = 6
2 Boter Schotels	-	0 = 3
1 Aarde Confoor	-	0 = 2
1 Smoorpan, 2 vlakke	-	-
pan. en 2 dooppan.	-	0 = 12
1 Gaate Schotel	-	0 = 3
14 Potten	-	0 = 10
3 Roofſchotels, 1 Pan	-	0 = 11

f 4799 = 16

Komt van hier nevens - f 4799 = 16

9 Paar Porcelein Koffi	-	-
goed	-	6 = 0
1 Spoelkom	-	0 = 16
1 Spiegel in de Kajuit	-	1 = 16
3 Bierglazen	-	0 = 12
12 Wynroemers	-	2 = 8
12 Servetten	-	6 = 0
2 Tafellakens	-	3 = 12
1 Vleskelder met 9 Vles-	-	-
ſen	-	3 = 0
1 Bock van de Chriſtely-	-	-
ke Zeevaart	-	2 = 0
6 Pfalmboekjes	-	2 = 8
Hout - Waaren tot	-	-
Scheepsgebruik:	-	-
1 Greene Balk tot de	-	-
Sloepsgalg, lang 33	-	-
voet, dik 10 of 12	-	-
duim	-	f 12 = 0
Maakloon	-	2 = 0
4 Pokhoute Schyven. 3 = 8	-	-
	-	17 = 8
1 Spekſpil en klampen,	-	-
met Maakloon	-	8 = 10
1 Sloeps Braadſpit, 6½	-	-
voet lang, 11 duim	-	-
dik	-	1 = 10
6 Sloeps Maſten	-	3 = 0
30 Kapravens Sparren tot	-	-
Lensſtokken	-	13 = 0
2 Juffer Sparren, lang 18	-	-
voet	-	0 = 12
20 Tingels en 10 Latten	-	1 = 5
8 Latten ter zyde van 't	-	-
Schip	-	2 = 4
2 Greene Ribben, lang	-	-
18 voet dik 5 of 6	-	-
duim	-	3 = 15
1 Rib 3 of 4 duim. 2 Rib-	-	-
ben, 2 of 3 duim	-	2 = 8

f 4882 = 1  
Komt

In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven. 297  
 Komt van d'andere Zyde f 4881 = 1 Komt van hier nevens - f 4902 = 19

6 Eeke Maatbalkjes - "	3 = 18	2 Deelen, lang 12 voet =	1 = 2
12 Brooddeelen, dik 1 duim - "	6 = 6	3 Greene Einden, lang 7 voet - "	2 = 5
3 Spekgootsdeelen, lang 30 voet, 1½ duim dik - "	4 = 10	9 ½ Duims Bladen wagenschot - "	7 = 13
4 Denne Deelen, lang 18 voet - "	2 = 8	4 1 Duims Bladen wagenschot - "	4 = 8
1 Greene Deel voor de Spekbank, lang 26 voet, dik 2 duim =	2 = 0	2 1½ Duims Bladen wagenschot - "	2 = 12
2 Deelen, lang 24 voet =	1 = 16	4 ½ Duims Bladen wagenschot - "	2 = 12
		4 Marslatten - "	1 = 0
f 4902 = 19		Beloopende zodanig een Vleet - f 4924 = 11	

De Hoofd-Reeder of Boekhouder verzorgt nu van 't Conbop t' Amsterdam / Sardam / of andere plaats van waar het Schip wordt uitgerust / een Paspoort / en moet aldaar Borge stellen of teekenen / dat het Schip en de Laading by behoude reize wederom binnen dezer Nederlanden zal moeten retourneeren ; betaallende :

Voor de Borg-Ceel - -	f 1 = 10
't uitgaande Paspoort - =	1 = 4
ter Secretary - - =	1 = 10
	f 4 = 4

Omtrent den 6 of 8ten April monstert men alle het Scheepsvolk ; alsdan begeeven zich de Boekhouder en Commandeur te scheep en in de Kajuit / laerende dooz den Kajuitwachter het volk een vooz een bin-<sup>Monstering</sup>nen komen. Voozaf ontfange den Commandeur f 100 = - of f 150 = -<sup>van 't</sup> op hand ; vooz 't helpen bevoorden en gereedmaaken van de Equipa-<sup>Scheepsvolk,</sup>gie f 25 = - bedingende verders vooz ieder Quardeel Spek of Craan/<sup>en hoe,</sup>'t Quardeel op 12 Stekamen gereekent) 300 hp in de vangst opdoen moogt 20 of 25 stuivers ; als mede vooz ieder Walvisch of der zelve Walvischbaarden f 20 of f 25 = —

Vervolgens geniet de Stuurman f 60 = - of f 65 = - op hand / en van ieder Quardeel Craan 16 of 17 stuivers. De Harpoeniens ontfangen ieder f 50 = - of f 55 = - op hand / en genieten van 't Quardeel Craan 14 of 15 stuivers / ook wel iets meer / doch niets vooz de Baarden. Die geenen die by Maandgeld gehuurt worden / sijn de volgende :

# 298 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

	s' Maands
Timmerman - - - -	f 36 = of f 40
Bootsman - - - -	= 28 = - = 0
Kok - - - -	= 28 = - = 0
Kuiper - - - -	= 28 = - = 0
Chirurgyn - - - -	= 26 = - = 0
Noch voor de Medicamenten en Kist,	
eens voor al - - - -	= 26 = - = 0
Schieman - - - -	= 25 = - = 0
't Gemeene Vaarensvolk of Mattroo-	
zen, ieder - - - -	= 18 = of f 20
Jonge Mattroozen, ieder - - - -	= 14 = of f 15
Koksmaat - - - -	= 12 = - = 0
Kajuitwachter - - - -	= 10 = of f 11

Gespek breeder in deeze volgende Monster-Rol is te zien.

Algemeene Monsterrol.	MONSTER-ROL van	MONSTER-ROL van
	't Schip het Wapen van	't Schip de 4 Gebroeders,
	Texel, in de Hollesloot	in de Hollesloot gemon-
	gemonstert, en met 4	stert, en met 5 Sloepen
	Sloepen naar Groenlandt	naar Groenlandt ver-
	vertrokken.	trokken.

	Quard. Op Voor de Geld. Mand. Vifch.		Quard. Op Voor de Geld. Mand. Vifch.
Cornelis Gysbertsz.		Cornelis Gysbertsz.	
Zorgdrager Com-		Zorgdrager, Com-	
mandeur - = 20 f 125 f 0		mandeur - = 20 f 125 f 0	
Simon Kool, Stuurm., = 17 = 70 = 0		Simon Kool, Stuurm. = 16 = 60 = 1 = 10.	
Jacob Lakeman, Har-		Jan Smidt, Harpoe-	
poenier en Speksnyd., = 18 = 75 = 10		nier en Speksnyder = 15 = 60 = 6 = 6	
Jacob Ommekome,		Lambert Outgers, H.	
Harpoenier - = 17 = 70 = 0		en Speksnyd. Maat = 15 = 60 = 3 = 3	
Fredrik Cornelisz.,		Fredrik Cornelisz,	
Harpoenier - = 15 = 55 = 0		Harpoenier - = 15 = 60 = 0 = 0.	
Jan Hendrikz., Har-		Jan Hendrikz., Har-	
poenier - = 14 = 50 = 0		poenier - = 13 = 45 = 0 = 0	
Voor de Parteniers = 101 f 445 f 10		Voor de Parteniers = 94 f 410 f 10 = 19	

Picten

In haar byzonder Scheepsgedrag Befchreeven. 299

	Op Hand.	Voor de Vifch.
Pieter Prins, <i>Timmer-</i> <i>man en Stuurder</i> - f	40 f	3 = 0
Jurrian Infelman, <i>Kui-</i> <i>per</i> -	= 36 =	4 = 0
Jan Snyder, <i>Bootsman</i> <i>en Lynfchieter</i> -	= 35 =	2 = 0
Pieter van Rarep, <i>Schie-</i> <i>man en Stuurder</i> -	= 35 =	4 = 0
Oom Geet, <i>Kok</i> -	= 33 =	2 = 0
Daniel Snor, <i>Chirurgyn</i> -	= 29 =	1 = 0
Klaas Oly -	= 27 =	2 = 0
Boy Fredrikfz., <i>Stuur-</i> <i>der</i> -	= 27 =	4 = 0
Teunis Willemfz., <i>Stuurder</i> -	= 27 =	3 = 0
Oom Siewertfz. -	= 27 =	2 = 0
Cornelis Pieterfz. -	= 27 =	2 = 0
Jan Bakker -	= 27 =	2 = 0
Dirk Pieterfz. -	= 27 =	2 = 0
Harmen Jacobfz. -	= 26 =	2 = 0
Jan Willemfz., <i>Onder-</i> <i>timmerman</i> -	= 26 =	3 = 0
Klaas Janfz. Tel -	= 26 =	2 = 0
Hans Concent -	= 26 =	2 = 0
Klaas Garmetfz. -	= 22 =	2 = 0
N: N: -	= 20 =	1 = 0
Simon Pieterfz., <i>Koks-</i> <i>maat</i> -	= 19 =	1 = 0
Geert Jacobfz. <i>Kajuit-</i> <i>wachter</i> -	= 15 =	2 = 0
<hr/>		
Komt voor Maandgeld en voor de Vifch -	f 577	f 48 = 0
Voor Wynkoop te rug - f	9 = 0	
Voor de Mee- fters Kift -	= 29 = 0	
Op hand alshier nevens -	= 445 = 0	
	= 483	
<hr/>		
Beloopende de Mon- ftering -	f 1060 =	

	Op Hand.	Voor de Vifch.
Abraham Lambertfz., <i>Timmerman</i> - f	36 f	2 = 0
Oom Siewertfz., <i>Boots-</i> <i>man en Stuurder</i> -	= 27 =	3 = 0
Klaas Oly, <i>Kok</i> -	= 27 =	2 = 0
Cornelis Janfz. <i>Schiem-</i> <i>en Stuurder</i> -	= 26 =	3 = 0
Adam Plaan, <i>Kuiper</i> -	= 27 =	1 = 0
Jan Hoogwerf, <i>Chirur-</i> <i>gyn</i> -	= 27 =	2 = 0
Jan Gaaf, <i>Ondertimm.</i> -	= 20 =	1 = 0
Dirk Rynders, <i>Lynfchie-</i> <i>ter</i> -	= 19 =	2 = 10
Huipert Pieterfz., <i>Lyn-</i> <i>fchieter</i> -	= 19 =	2 = 10
Lourens Hendrikfz., <i>Stuurder</i> -	= 19 =	3 = 0
Eelke Jetz <i>Stuurder</i> -	= 19 =	3 = 0
Pieter Janfz. Wit -	= 19 =	1 =
Cornelis Pieterfz. -	= 19 =	1 = 0
Boy Fredrikfz., <i>Stuurd.</i> -	= 18 =	4 = 0
Pieter Broeders, <i>Lynfch.</i> -	= 18 =	2 = 10
Simon Rykfz. <i>Lynfchie.</i> -	= 18 =	2 = 0
Jan Michielfz. <i>Lynfch.</i> -	= 18 =	2 = 10
Jan Thomifz. -	= 18 =	1 = 0
Jentje Hantjes -	= 18 =	1 = 0
Lourens Teunifz. -	= 17 =	1 = 0
Ariaan Cornelifz. -	= 17 =	1 = 0
Cornelis Dirkfz. -	= 17 =	1 = 0
Jan Boon -	= 16 =	3 = 0
Fredrik Melchers -	= 16 =	1 = 0
Huibert Jurriaans, <i>Koks-</i> <i>maat</i> -	= 11 =	1 = 0
Heyn Janfz. <i>Kajuit-</i> <i>wachter</i> -	= 11 =	1 = 0
<hr/>		
Komt voor Maandgeld en voor de Vifch -	f 527	f 49 = 0
Op de hand als bo- ven -	= 410	
<hr/>		
Beloopende de Mon- ftering -	f 937 =	



### 300 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

Zulks dat het Maandgeld van een Schip voerende 4 Sloepen bedraagt f 377 = - voor de Visch f 58 = - en 't Quardeel-Geld f 5 = 1 = - zynde dit Jaar den Manschap schaars en ongemeen wel gewild; dus wierd op de t' Huiskomst in de Hollesloot wederom gemonstert, hebbende een Vangst van 6½ Visch 30 f Quardeelen Traan.

Zoo dat het Maandgeld van een Schip voerende 5 Sloepen bedraagt f 427 = - voor de Visch f 59 = 19 = - en 't Quardeelgeld f 4 = 14 = - dit Jaar was den Manschap beeter te bekomen; dus wierd mede op de t' Huiskomst wederom in de Hollesloot gemonstert, hebbende een vangst van 9 Visschen, 396½ Quardeelen Traan.

Waar uit ligtelyk kan opgetnaakt worden / wat 'er al door dezez Reederp moet worden betaalt.

Noch hebben de Maandgelders van ieder Visch 20 of 30 stuivers / en die voor Stuurder op een Sloep word aangesteld / geniet van de Visch f 3 = - De Doorlezer of Doozzanger heeft op de voornoemde reis voor dezer geestelyken dienst mede f 3 = - van de Visch. De Wynkoop door 't Dolk in 't aanmeenen tot den dienst gegeven / word hem nu wederom geschonken. Dervolgens begest zich 't meeste Dolk van 't Schip weder naar Land / om zich van eenige kleederen / koopgoed en provisie van tabak / jenever / enz. te verzien / die dan naa 2 of 3 dagen wederom t' scheep moeten komen.

Omtrent den 10den of 12den April ligten de Schepen / op Stroom leggende / het anker / en komen / naa de wind is / in 4 of 5 dagen in Cerel / tusschen 't Oude Schild en 't Nieuwe Diep ten anker. Als dan komt gemeenlyk een der Heeren Commiszen op de Helder / alwaar de Commandeur de Paspoortzen verzoont en laat teekenen / betaalende daar voor 30 of 40 stuivers.

Op den 18den of 20sten dezer Maand / loopen de Schepen / de Wind en Stroom dienende / ieder met een Lootsman verzien / 't Cerel uit in Zee; het Schip door hem buiten de derde Con gebragt / en uitgelootst / gaat dezez Loots weder van boord / in een Lootsmans vaartuig / hem daar toe ten dienst / en zellen de Schepen 't Zeelwaarts hinnen koers / gelyk wy in 't Jaar 1700. volgens dit Journaal onzen koers hielden:

Wanneer en hoe de Schepen in Zee loopen,

Uittreksel van ons JOURNAAL, koers houdende naar  
Groenlandt, met ons Schip de VERGULDE  
BEYKORF, in den Jaare 1700.

En Voor-  
beeld van  
koershou-  
ding aange-  
wezen.

Dat.	Koerssen.	Myl.	Gegifte Bevoorde. Breete. breete.	Winden,	Weer,	
25	N. W. t. N.	2½	53=10	- -	W. Z. W.	Slap topzeil. April.
26	N. t. W. ½ W.	28	55=3	- -	Zuidelyk.	Topzeil.
28	N. N. W. ½ W.	55	- -	58=18	O. N. O.	Reefkou, Katenes 5 mylen N. W. van ons.
30	O. Z. O. ½ O.	28	- -	58=15	N.	Onderzeilen.
1	O. t. N.	14½	58=25	- -	N. N. W.	Topzeil. May.
2	N. ½ O.	14	59=28	- -	O.	Onderzeilen, met regen.
3	N. W. t. W.	17	- -	60=49	O. N. O.	Topzeil, en mottig.
4	N. W.	17	61=40	- -	N. N. O.	Slaptopzeil; en verander- den onze zeilen.
5	N. W. t. W.	8	62=13	- -	N. N. O.	Slaptopzeil, en buijg.
6	N. N. O.	16	- -	63=18	N. W.	Reefkou, en vochtig.
8	N. ½ W.	36	- -	65=32	N. O.	Reefkouw, droog, helder en koud.
9	N. W. ½ W.	20	66=40	- -	N. O.	Slaptopzeil, men schiet de lynen in de Sloepen.
10	N. N. O.	12	- -	67=12	Oostelyk.	Stilte, en warme zonne- schyn.
12	N. O. ½ N.	22	68=0	- -	Variabel.	Veranderlyk.
16	O. t. Z.	12½	- -	- -	dito N. O.	Veranderlyk.
18	N. N. O.	27	- -	70=30	O. Z. O.	Reefkou.
19	N.	24	72=6	- -	O. Z. O.	Reefkou, met Sneeujaagt.
21	N. O.	57	74=47	- -	Zuidelyk.	Styf topzeil.
23	N. O. t. N.	45	- -	78=50		't Voorland 9 mylen Oost van ons.
25	N. W.	21	Land	79=20	Alhier was 't aan 't Ys dicht; ziende eenige Visschen en 8 Schepen.	

Vernits we dit Jaar alleen op de platte kaart zeilden / is de lengte niet behoorlyk waargenomen. Alle de verdere zaakelykheden en voor-  
ballen ons dus verre en noch verder in en naa de Diffscherp ontmoet /  
staen omstandig in ons generale Journaal aangeteekent; maar / na-  
demaal in de Diffscherp de byzondere gevallen van ieder byna verschild-  
ende 3yn / zullenwe derhalven deesen en ook alle de anderen byzou-  
derlye

302 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
 derheden/ alhier achterlaaten/ en de Visschery in 't algemeen 30 kojt  
 en klaart als doemelph is beschyven.

### Algemeene toefstel tot de Visschery.

Toefstel tot  
 de Visschery  
 verzwaardigt.

Op de hoogte van 61 tot 66 Graden aldus gekomen / en goet weer  
 zynde / begint men alles tot d' aanstaande Visschery gereed te maa-  
 ken. Eerstelph laat de Commandeur zyn Stuurman en Harpoeniers  
 by hem in de Kajuit komen / overleggende met hen / dewylse nu reeds  
 hunne Mattroozen hebben leeren kennen / tot welker byzondere bedie-  
 ning een ieder bequaam zy / om onder Godts Zege in de Visschery  
 dienst te konnen doen. Dit dan met elkander in de volgende ojder op-  
 gestelt hebbende / laat de Commandeur al het Volk by de groote Spil  
 te samen komen / en leest hen deeze volgende schikking en ojder voor;  
 zeggende vooz af : een iegelyk gelieve naertig toe te luisteren, naar de  
 uitdeeling van zyn nieuwe bediening, boven de gewoone, die hem heden  
 word opgegeeven, om op ons Schip, genaamt de Vergulde Beykorf,  
 de Visschery te bedienen, zoo de Heere voor dit Zaizoen, gelieft te  
 zegenen.

Ordet op ie-  
 ders bedie-  
 ning.

## LYST der BEDIENINGEN.

### In 't Flenffen.

Op de Vissch. { Jacob Hardebil, Spek-  
                           snyder.  
                           Jan Hendrikz., Har-  
                           poenier.  
                           Jan Smidt. Harpoenier.  
                           Fredrik Cornelisz.  
                           Harpoenier.

Malnokken { Willem Cornelisz.  
 in de Sloop { Tirk Evertz.  
 aan de Vissch { Klaas Cornelisz.

Aan de { Jan Klaafz., Bootsman.  
 Spektakels. { Boy Broerz., Schiem.

Strantsny- { Oom Siwert, Stuur-  
 ders.        man.  
                   Pieter Broederz.  
                   Pieter Korf.

### In 't Afmaaken.

Achter- { Jacob Hardebil, Spek-  
 bank/sny-   snyder.  
 ders.        Jan Smidt, Harpoenier.  
                   Jan Hendrikz. Har-  
                   poenier.

Spek op { Fredrik Cornelisz.  
 Klaas.   Harpoenier.  
               Willem Cornelisz.

Strantsnyd. { Oom Siwert, Stuur-  
                   man.  
                   Pieter Korver.

Haakje { Heyn Janfz.  
 Piki.    Jan Cornelisz.

Kappers. { Abraham Lambertfz.,  
                   Timmerman.  
                   Dirk Janfz., Onder-  
                   timmerman.  
                                   Pieke.

In 't Flensfen.

<i>Pickeniers of Haakje- piks.</i>	{ Heyn Janfz. Dirk van Texel. Jan Klaver. Jan Cornelifz.
<i>Koning. Koningin.</i>	{ Jan Jeltjesf. Klaas Cornelifz.
<i>Aan de Voorspil.</i>	{ Gysbert Willemsf., Kok. Adam Plaan Kuiper. Jan de Graaf. Barent Klaafz. Foppe Tierkfz.
<i>Aan de grootse of achterfpil.</i>	{ Abraham Lambertfz. Timmerman. Dirk Janfz., Onder- timmerman. Izaak van den Broek, Chirurgyn. Jacob Pieterfz. Harmen Teunifz. Wybrand Janfz. Klaas Gerritfz. Klaas Jorifz. Warner Hendrikfz.
<i>Met de Kan- en Brande- wyns bak.</i>	{ Koksmaat. Kajuitwach- ter.

In 't Afmaaken.

<i>Kappers.</i>	{ Pieter Broederfz. Dirk van Texel. Wybrand Janfz. Tierk Evertfz. Klaas Jorifz.
<i>Spek op Bank.</i>	{ Harmen Teunifz. Warner Hendrikfz. Jan Klaver. Klaas Gerritfz.
<i>In 't Ruim.</i>	{ Boy Broerfz., Schie- man. Gysbert Willemsf., Kok. Adam Plaan, Kai- per. Barent Klaafz. Foppe Tierkfz. Jan de Graaf.
<i>Aan de Spekkar- naat.</i>	{ Jan Klaafz., Boots- man. N. Foppe. Izaak van den Broek, Chirurgyn.
<i>Koning. Koningin.</i>	{ Jan Jeltjes. Klaas Cornelifz.
<i>Met de Kan- en Brande- wyns bak.</i>	{ Koksmaat. Kajuitwach- ter.

Om in beide deeze gedaantens van Bedieningen op het Werk  
en de maaling van 't Ys toe te zien.

Cornelis Gysbertfz. Zorgdrager, Commandeur.

Deze Bedieningen verdeelt zynde / moet zich een ieder / 't zy hem  
lief of leet / met de hem aanbedeelde bediening laaten vergenoegen /  
ten zy dat twee met elkhander willen tuilen / die ieder te vooren een andere  
bedie-

304 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst;  
bediening hebben gehad / dat dan met bewilliging van den Commandeur wel geschied.

Naa deze verrichting neemt de Commandeur de eerste keur van de Sloepen; daar naa krygt by loting ieder Harpoenier zyn eigen Sloep en Wols/ en begint de zelve met zyne manschap toe te taakelen of tot de Visfchery gereet te maaken. Eerstelyk de Lynen gefortteert hebbende / slykt ieder Harpoenier zyn eigen Lynen aan elkander / die dan dooz den Stuurder en Lynfchijer zeer geboeglyk in ieder Sloep / in 't achter Lynhok 5 / en in 't voor Lynhok 2 op elkander worden ingeschooten / en zulk in ieder Sloep 7 Lynen / lang ieder 120 Vaam / maakhende te samen 840 Vaademen. Deze Walvisch-Lynen worden van zeer goede Heuniz gemaakt / leenig gebraait en ook getrect / zy bestaan in omtrent 51 duimen diameter en uit 4 draaden dikte. Leffens dekt men ook de riemen en leiffen uit / 30 dat men in ieder Sloep 6 riemen en 6 leiffen heeft. Dien zelfden dag of weinig dagen daar naa / worden mede de Harpoen of Hzer hiften geopent / en daar uit aan een ieder naa zyne bediening bereicht / zyn byzonder Gereedschap gegeven / om het tegen d' aanstaande Visfchery / niet vlen / fippen / verleen / befschaaven enz. gereet te maaken ; de Harpoeniers krygen dan voorz eerst hunne Leiffen / Harpoenen / en Staertmeffen ; de Bankfipders hunne Bankmeffen / en Klappers hunne Klappmeffen ; de Strantfipders hunne Strantmeffen / en Spekfipders hunne Spek- en Waardmeffen. Derders krygen insgelyks de Kuingasten / Diekeniers / Almhokken / enz. ieder hunne byzondere Gereedschappen / die zeer veel / en naer de byzondere gedaantens der Visfchery zoo verleyen zyn / dat men ze hier niet alle opnoemen kan ; want de Visfchery dize byzondere gedaantens heeft : de eerste bestaat in 't viffchen of 't vangen der Viffchen alleen ; de tweede / de Viffch gebangen zynde / bestaat in 't fienffen / namentlyk : de Viffch van oberdooz aan fukken in 't Schip en in 't fienffgat te arbeiden ; de derde is / om by nader gelegenheit het Spek weder uit het fienffgat / boven op 't Schip te haalen / aan vincken te fipden en te klappen / om verder in de vaten te doen / en dit heet men 't afmaaken ; naa deze dize byzondere gedaantens / hier naa byzeder te beschyven / heeft ieder zyne byzondere Gereedschappen. By voorbeeld : de Harpoeniers zyn by d' eerste gedaante der Visfchery / in de Sloepen Harpoeniers ; by de tweede gedaante in 't fienffen Spekfipders ; en by de derde gedaante in 't afmaaken Klappers / Bank- of Strantfipders / waar toe zy zich zelve of de Commandeurs oordeelen best bequaam te zyn : en naa alle deze byzondere Bedieningen / zyn ook hunne byzondere Gereedschappen. Als Harpoeniers ontfangen zy in de Visfchery hunne Voorzangers / Leiffen / Harpoenen / Klap- en Staertmeffen nevens de daar toe behoorende Stokken ; insgelyks Mlaken / steene Waardehanden / enz. Als Spekfipders krygen ze hunne Spek- en Waardmeffen / Spek-

Vandeeling der byzondere Gereedschappen tot ieder bediening gehoorig.

Die afzondelyke hooftigheden of gedaantens in de Visfchery aangemerkt,

In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven. 305

Spekstroppen en Wetsteenen / Dardehanden / Laarzen / Spoozen / enz. en in 't afmaaken zyn zy Klappers / Bank-of Straantspders / hier toe ontfangen zy hunne Klap-Bank-en Straantmessen / met haarestee- ne Strijkers / Bank en Handhaakjes als daar toe gehoortig zyn ; dit nu alles in 't byzonder te beschryben zou vooz ons en den Leezer te langdzaadig zyn / dewyl dit genoegzaam uit de voozgaande Lyst der Bedieningen kan afgeleid worden. Gelyk nu met deeze Bedieningen geschied / zoo is 't ook met alle de anderen / van de meeste tot de minste toe / een ieder klypt naa zyne begaamtheit / volgens de vertoonde ozder / zyne bediening / en vervolgens ook zyne gereedschappen / die geheel anders in 't Disschen zyn / bestaande in Harpoenen / Leissen / Kie- men / Dollen / Stroppen enz. als in 't Fleissen / wederom anders in 't afmaaken / en aldaar weer anders op de Dissch / anders in de Sloep / anders op 't Schip / anders in 't Kuim enz. welke Gereedschappen hen vooz 't meerendeel ook aansonds met het openen der Kisten wo- den gegeven / om de zelven tegen d' aanklaande Disschery te scherpen en gereed te maaken / ten einde men op de Disschplaats gekomen / en Dissch aantreffende / in dit wigtig gebal niet in verwarring mogt ge- raakten / of dooz verbaasheit verkeerdt werk doen / maar dat men in alle deeze byzondere gedaantens / zich wel gewapent op zyn post mag stellen. Zy voozbeeld : in de eerste gedaante / moet een ieder op het enkel woord / Val val ! dat 'er geroepen word / aansonds en baardig overboord en in zyne hem aangeweze Sloep vallen / by zyn eigen dol / en eigen riem / de dollen en stroppen gereed hebbende / zyn / om terstond alles / waar toe hy geschikt is / aan te batten / (want de Dissch zal hen niet afwachten) en dus met alle d' andere gedaantens ; een ieder moet zich dan / aansonds gereet zynde / volgens zyne ozder / wel gewapent op zynen post begeben.

En waar die in be-  
daan.

Deeze nu aangeweze gedaantens in de Disschery / vertoonen zich gelyk ieder in haar byzonder gebyuk / als vervolgens blyken zal.

De Walvischvangst in haare eerste gedaante en behan-  
deling beschouwt.

Meest word nu de Disschery in 't Westys en vooznaemstlyk by de Hsieden ondernomen ; deeze beschreeven zynde / zullen we die in 't los Hs en om de Oost mede aan 't Land met weinig woorden ge- denken. Gemeenlyk zoekt men op de hoogte van 75 of 76 Graden het Hs aan te doen ; verder langs het zelve tot 77 Graden gekomen / tracht men naar een gelegentheit om daar in te zeilen / want tusschen de 77 en 79 Graaden / begeeft zich het meeste grof der Scheyen / wanneer men 'er opening vind / in 't Hs / trachtende dooz het los Hs / vooz aan den zoom dooz de Ee gebozen / dooz te drijven / tot aan de vaste en groote Hsvelen. Om wat reden deeze hoogte van Graden en deeze

Eerste ge-  
daante van  
de Vischery,  
wat die zy.

### 306 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

Hsvelen verhooren worden / is hier voor in 't tweede en derde Deel der Beschryping genoeg getoont. Als men deze Velden / somtyds 6 of 8 mylen in den omtrek beslaande / bereikt heeft / komen 'er dikmaals vele Schepen zich aan vast maaken / 't zy met een Paardelyn of een Habelou verzien met Reuschaaken / in vooraf gehakte gaten van 't Hs vast gelegd en geankert ; alsdan worden 1 of 2 Sloepen / ieder met 6 Mannen / 7 Lpnen en 3 Harpoenen / een aan den voorzanger zynde / verzien / d'eene aan Stuurboord / en d'andere aan Bakboord leggende / en op de handwacht omtrent een Musket schoot van 't Schip gezonden / die het tegen dit Veld aanleggen / verwachtende de Wisch van onder dit Veld / of ook wel langs het zelve op te komen / want deze Wisch zich elders daar onder begeeven hebbende / kan zodanig een groot Hsvelde / zonder adembaling / niet onder doo; zweemen / en komt dan somtyds boven om adem te scheppen ; maar indien men de Wisch tegen een der staden of tusschen kleine Hschorsten ziet ophomen / wanneer dit te verre buiten het bereik der Sloepen is / en vervolgens dan weer onderloopt / mist men die en is ontnapt. Hier uit is nu wel te begryppen waarom men de Velden verliest.

De Wsch na-  
gepeurt en  
Sloepen op  
brandwacht  
uit gezon-  
den,

De zelve op-  
gedaan word  
geschoten,

Het Schip zellende / word alsdan op deze wyse de Wsch naage-  
speurt : een der Sloepen op de handwacht achter het Schip uitge-  
zonden / gaat midlerwyl de Commandeur op 't Werdek wandelen / en  
een der Harpoeniers voor op 't Schip / om allerwegen nit te zien of  
men geen Wsch gewaar word ; deze besprekende of elders hoorende  
blaazen / roept of wyft men die van de Sloep toe / Wsch te zien. Deze  
Sloep of de voorzijaalde Sloepen / de Wsch van onder een Veld  
ziende ophomen / roeit men in aller eil naar de zelve toe / en by de Wsch  
gekomen / schiet men 'er de Harpoen in. Deze Harpoen is een van  
vooren gescherpt Hs ter langte van 33 duimen / gelyk deze afbeel-

ding vertoont :



Man 't ronde huls

of den kookter a word den Doozganger vast gemaakt / met een ge-  
spilft oog dat met een dun blindouwtje word toegebonden / op dat  
die niet afgleyden zou. Deze Doozganger word van de allersterkste  
Hennip gemaakt / moet wit / leenig en ongeteert zyn / om in de Groen-  
landsche koude wel te kunnen bulgen / zynde omtrent 36 voeten lang.  
In 't huis of den kookter van de Harpoen word een stok / ter lengte van  
7 of 8 voeten gesloten / waaraan den Doozganger mede vast gebonden is /  
alzo de Harpoenier door 't bestek van deze stok / te beeter in de Wal-  
visch schieten kan. Deze met de Harpoen getroffen Wsch / om zynen  
Dyand 't ontwyken / en zich gewond voelende / begeeft zich schielikh  
weer onder 't Veld of d' omleggende Hschorsten / en noch andermoeit  
zynde loopt de eerste 5 Lpnen uit het achter lphok / schoon met een  
slag om de Sloepsleden weerhouden / zeer schielikh en snel uit ; de

Man



Maanschap op 't Schip de wacht houdende / dit zijnde / en Val val!  
geroepen hebbende / komt 'er eertlang de Sloep aan d' andere 3<sup>de</sup> ge-  
leegen / of een andere Sloep by / die 3<sup>de</sup> 5 achter Lynen als dan niet  
een schootsiek aan deezzen opheelt ; maar te laat gekomen / heelt de  
eerste 3<sup>de</sup> 2 Doozlynen / noch tot een voorbozz hebbende / eerst zelf  
op 3<sup>de</sup> achterlynen / roepende en schreeuwende luitkeels om hulp. Dit  
bindenwe heel aardig doo? een erbaare Dichter dus beschreeven :

De Harpoenier ziet om, zoo ras men speurt een Visch,  
Hy legt zyn riem dwars neer, en gaat het roeyen slaaken,  
Stapt over bank, en staat gereed om wat te raaken.  
Vyf Lynen achter in, en voor nog twee tot borg,  
Elk by de drie duim dik, dan is men buiten zorg,  
Te vooren al gesplift. De vyf die achter leggen,  
Zyn ruin zes honderd vaam, men mag niet waarheit zeggen :  
Dat zeven Lyns gesplift, de vyf en twee te saam ;  
Wel reiken van 't Harpoen, agt honderd vyftig vaam.

En verder :

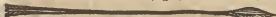
't Sa Mannen, elk zie toe, waar zalme hem onderscheppen ?  
Zie ginder voor dien zoom ; elk gaat zich dapper reppen.  
*Val, val* : wanneer men dit van 't opperhoofd maar hoort,  
Elk rolt gelyk een kloot voort daadlyk over boord.  
De rappe gasten, als de brakk' en haazewinden,  
Zyn eer men honderd telt, dan nergens meer te vinden.  
Of 't klaar, of graau weer is, of 't hagelt, sneeuwt of mist,  
Daar word niet naa gezien, en nimmer tyd vergift.  
Men roeit 'er recht op aan, geen roeyer durft omkyken,  
Om niet door Visch of Staart, die schrik baart, te bezwyken.  
Dus roept hen moedig toe, de Harpoenier vol vuur,  
't Sa Mannen wakker aan ! hy is ons, binnen 't uur.  
Pas op nu Stuurder, zoo, zoet, sachjes, zonder schreeuwen,  
Haal uit ! Courage, Sa ! als Turken en als Leeuwen.  
Dat 's braaf ! nu zyn we 'er by ; zit vast : de riemen in,  
De Lynen kant en klaar, dat 's weer een nieu begin.  
De Harpoenier schiet toe, dat hem de beenen beeven ;  
Welk oorlogs Kapitein zou niet de moed begeeven ?  
't Harpoen zit wakker diep ; daar drilt de stok 'er uit ;  
Dat vlyt de gasten wel.

Wanneer dan by verzuim op 't Schip goede wacht gehouden is / of  
dat het Volk om laag 3<sup>de</sup> niet tydelijk te voorschyn komt / en dus  
te laat komende / echter legt men in de Sloep 2 slagen om de Streben :  
dus

En hoe men  
mer de ge-  
schuote Visch  
handelen  
moet.

duſ tomt de Sloep voo; met de randgaard tot aan 't water / en om  
het *Is* te ryden / viert men dan eens toe / dan weer aanhoudende /  
staande de Sloep half ober end / 300 veel de zelve van vooren lyden  
kian / tot 300 lange de Harpoen slypt of de *Apn* lyzelt; waar voo; men  
dan de *Wisch* niet ziet magtig te worden / eindelyk met 7 *Apnen* het  
endje moet laten slypen / want de *Wisch* noch niet afgemat zynde /  
is te sterk en meerzen kragt te heeren; eer zou ze een haakelou aan stuk-  
ken rukken / dan ze zich daar meede weerhouden liet; gelyk verscheide  
maalen in 't bezette *Is* gebleken is / werpende hem in een gar een  
strik om den Staert. In 't zwenimen nu deeze tweede midletwyl al-  
dins opgeheelt en daar aan vast zynde / houd ze wederom met eenie / en  
sontpds naar toefstand van zaaken / ook wel met 2 Sloepen om de ste-  
ben / om dus de *Wisch* allenlyk te vermoegen / die door dit weerhouden  
en den zwaarten tojn der *Apnen* afgemat word / in zyn loop begint  
te vertaagen / zulkis zy mede ten einde ademloos word / en genood-  
zaakt / eer 10 *Apnen* uitgelopen zyn / wederom boven te komen;  
want het iets ongemeens is / 300 men een derde / (die niet verre van  
daar / op deezen het oog heeft) moet opheelen. De *Wisch* dng van  
onder het *Weld* wederom ophomende / is / gelyk men wel vermoeden  
kian / zeer vermoet / en moet dan ook te langer / zynen adem haalen-  
de / boven blyven / om zyne krachten weer te herwinimen. De Sloe-  
pen onderwyl zich een kanonschoot verre langs het *Weld* onderling  
verdeelt hebbende / en wederom by de *Wisch* gekomen / schiet 'er de  
eerste noch een Harpoen tot meerder verzekering in / of d' eerste slypen  
megt / en die van 't Schip met een *Geus* of *Sjou* seyn gegeven  
hebbende / aan wat zyde de *Wisch* gezien word / komen 'er die van d'an-  
dere zyde mede by; alsdan begint men te lenssen / en men tracht de  
*Wisch* met *Lenssen* van 6 voet lang / in welkers hokker een stok van  
age voeten lengte steekt / tusschen zyne ribben tot in 't ingewand te tref-  
fen en dng te dooden. De punt of schaft van de *Lenz* / op de ribben  
krom of stomp gestooten / roept de Harpoenier weer om een andere /  
vermits 6 *Lenssen* / te weten / 3 aan ieder zyde van de Sloep / tot  
dit werk aldaar gereed leggen; De *Wisch* dan onderwyl wederom  
onder geschooten / neemt hy zyn sloeps mohertje / vyl / en wersteen  
met hem voo; in de Sloep / om tot dit werk gereed te hebben; als dan  
legt hy deeze kromme *Lenz* op de Steben / slaat die met het mohertje  
recht / vylt en wet ze wederom scherp / tectwyl men met de Sloep al  
roepende hoers naar de *Wisch* sielt / om die weder op te spuren.  
Deze *Lenz* is een yzere *Spies* / voo; breed en Scherp met een spise  
punt / en achter met een holte of hokker bezien / waar om de zelve te  
bestieren / een Stok steekt / gelyk dit afbeeldsel vertoont.

Die geleest  
word,



De *Lenz* op een  
bequaame plaats / achter de *Din* en omtrent het Hart / tot den kro-  
ker

het of den stok / tusschen de ribben in de Wisch gestoken / begint nu eer-  
lang de zebe in plaats van water / onder 't ademhaalen / bloed te blaa-  
zen; maar indien deeze lenssteecken op de ribben afsluiten / als dikmaals  
gebeurt / maaken ze geen doodwonden / waar op dan ook geen bloed-  
blaazing volgt / ten zy de Harpoen tusschen de ribben door geschooten  
was; want het bloed uit het lyf in de keel komende / wordt het aldus  
door den adempyp verwaarts gevoert en tussens met het water uitge-  
blaazen / dat door geen doorgaande stecken / op de ribben sluiten de /  
niet geschieden kan; gelyk mede de slippende harpoentwonden wel  
weer genezen kunnen / als ons aan der zelve luttelkens geblee-  
ken is.

De Wisch dus geleest / zweemt al ademende gluis en herwaarts /  
staande onder tusschen / doch d'ene min en d'andere meer / geweldig  
met de Staart en Dinien / om deeze lenssteecken zoo veel mogelyk te  
ontgaan. De Harpoenters / die zich nu ter weersyden van de Wisch  
laaten roepen / om deeze slagen t'ontwijken / roepen somtyds: Stryk!  
dan weert / roei aan! dat om te beschontwen een zeldzaam gezicht  
baart / maar voor deeze bestryders / somtyds met een wilde Wisch / ook  
wel een verbaatlike en hachelijke stryd word / want indien deeze sla-  
gen treffen / zyn ze naar de kragt en zwaarte van 't ligchaam / ook  
kragtige en zwaare slagen / zullig waar die raaken / geweldig hard  
aankomen / staande somtyds Sloepen in den grond en aan sinken /  
waar mede enig volk te snubelen komt / of zwaar word gequest  
Niet min aardig dan 't voorgaande / merkt deezen Dichter 't Leus-  
sen aan:

Leg riemen binnen boord, neem Lenssen in de hand,  
Oranje blaast hy al, steek tot in 't ingewand.  
Het briessend heete bloed, springt uit verscheide gaten,  
Verre over hals en kop; zoo dat zulk aderlaaten,  
Hy jaarlyks niet behoef, heeft hy 't eens uitgestaan;  
Laat hem wat spartelen, straks is 't met hem gedaan.  
De naare en bange dood doet hem den staart zoo rukken,  
Kon hy daar mee begaan, in honderduizend stukken,  
Zou hy de Sloepen slaan.

Wanneer deeze stecken wel treffen / word zodanig een Wisch som-  
tyds / zonder dat hy zich weer onder water begeeven kan / gedood; <sup>En eindelyk</sup>  
maar meest / om zyne Dyanden t'ontwijken / begeeft hy zich / een wei- <sup>gedood,</sup>  
nig uitgerust hebbende / of half zynen adem gehaalt / weder onder 't  
Weld / alwaar hem zyne ontvange wonden / vermoeping en half her-  
haalden adem / niet lang verblif vergunnen / dieg loopt hy voor de  
tweede reis / zelden meer dan 1 of 1½ Lypn uit / nademaal hy door  
schijnt

Hoe met de  
doodde Vifch  
gehandelt.

schijft en verbaasheit belet word verder te loopen; waar hy komt/ dat zyne wonden/ doodelijk zynde / hem woedzaaken weder te doen kee- ren/ inderwijl hy geen tyd overig hebbende zich te reddén / aan zyne wonden sterft of ademloos onder het veld smooten moet. Eerlang zon- der eenigen uitsfel komen dan alle Sloepen by een / en achter elkander geschaart/ tracht men met alle magde gestorve Wifch van onder 't Weld naar zich te haalen / want indien men daar mede vertoesde / zou hy dooz zyne inwendige hitte van zyn bloed eerlang zwellen / en dus tegen 't Wveld opryzende eenige holte boven zyn ligchzaam dooz 't doopen van 't Wg maaken / waar dooz deeze onderneming wel haast ondoen- delijk ballen zou; indien dit echter te bezwaarlijk valt / terfcond haalt men 't bygeleegde Schip / en wind de Lyn of beide de Lymen om de groote Spil / of tracht met zeilen de Wifch van onder het Weld te ftee- pen/ en dit niet gelukkende / moeten de Harpoenen flappen of de Lymen aansnuffen. By aldien de Wifch nog leeft / en vooz de tweedemaal weder van onder het Weld komende / is hy dooz dien zwaarten tojn der Lymen/en voornamentlijk dooz zyne wonden eindelyk zoo vermoekt en magtelooz geworden / dat hy zich alsdan zeer gemaklyk laat doo- den. De Wifch dood zynde/ kentert of draapt zich veeltyds om / 't zy dat dit natuurelyk zy/ of wegens de zwaarte der Lymen / en byfst dus met den buik boven; dit ziende / hoozt men aansonds uit alle de Sloe- pen een groot geroep en gejuig / elkander met de Mutsen over 't hoofd te roeuvende / schreeuwende en roepende : Geluk Commandeur geluk met de Wifch; waar op de Commandeur wederom antwoord : Ook zoo mannen al te maal; want meest alle hebben ze belang hier by.

Du tyt men aan 't werk om d' uitgeloopte Lymen weder in te pal- men/ en in de Sloepen allenlyk wederom aan fchypden omdentelyk in 't Lynholz weg te fchieten. In 't uitloopen moet de Lynfchietter wel roezien/ dat 'er dooz den snellen uitloop geen bogten achter den anderen vattende / in ftrikken 't Volk om arm of beenen ftingeren / of om de Steben of aan 't Wg zich hechten/ zulk 'er geen ongelukken den Vol- ke of de Wifch mogte overkomen.

En Lymen  
weder inge-  
haalt.

Dan deeze Sloepen onder des / die niet dan alleen gefenst hebben / en geen Harpoen gefchooten / roepen 2 Sloepen en een Lyn daar onder dooz / om de vaste Lymen op te vangen/ en dit verricht hebbende / leg- gen ze ieder een vooz in de fceep van hunne Steben / en beginnen 'er dan gefamentlyk aan te haalen / om de Wifch zoo verre te doen kente- ren / dat men 'er de Harpoenen uit fnyden kan / en teffens de noch in fteekende Lenssen uittrekken / dooz de Wifch in 't Lenssen uit de hand geworpen / of met voorzacht tot meerder quetsing daar in gelanten. Dit gedaan zynde/ roept de Spelshyder of een der oudste Harpoeniers om een Staetmes / vernits ieder Sloep onder de Dofien aan boord een touw heeft/ waar in zodanig een mes hangt; De Staet dan af- gefneden / fnyd hy mede in ieder vin een gat/ waar dooz die beiden met een

# In haar byzonder Scheepsgedrag Beschreeven. 311

een Dintouw daar toe gebezigt / ohet den buik om geen water te kon-  
nen scheppen / by een woorden gefort / nevens de twee staartfclippen  
daar by / de middelmoetfel uitgefneeden zynde / alzo0 ze geen nut doet /  
laat men zinken. Maar deze verrichting fleekt men een gat in 't plug <sup>De Vifch</sup>  
of flaaetend / waar dooz met een darde-hand een boegfeertouw word <sup>naar boord</sup>  
geftoken / boegfeerende dus de Difch / het plugend vooz / met alle de <sup>geboegfeert.</sup>  
Sloepen naar boozd / want de mond in 't fterben zyn kracht om te  
fluiten verliezende / gaat dooz zyne zwaarte open / zo0 dat de Difch  
met een open mond / bezwaarlyk voozt te krygen zou zyn. Dit flaat  
afsnijden en 't boegfeeren word mede dooz dien Dichter dus geeflig  
vertelt:

Nu Mannen hy is dood; eer men aan 't fnyen, 't fcheuren  
Kan komen, moeten eerft de Vinnen vlak op 't lyf  
Met touwen vast gefort. Neem 't Spekmes, dat is ftyf  
Twee voeten lang, en 't hegt, zoo lang een man kan vaamen;  
Sny af de Staart, door 't lid moet gy het netjes raamen.  
Een gat nu door den fluit, en fleekt 'er 't fleepou door.  
Wy moeten met hem heen, maar 't achter end moet voor.  
Boegfeer hem nu aan boord; doch 't wil zoo luttel fchieten,  
Een onverduldig volk, zou 't ligtelyk verdrieten.

Tweede Gedaante der Walvifchvangst, het Flenffen ge-  
naamt, hoedanig hier mede omgegaan word.

**A**n boord gekomen / maakt men de gevangne Difch met een touw  
op zy vast; dan laat de Commandeur / den Kaptuitwachtere een hou-  
te bak met zandewyn gereed hebbende / ieder die lepel vol van <sup>Rantfeen</sup>  
dezen fterkften zandk nuttigen / waar op de Spck-Koning / een der <sup>Genoeten</sup>  
onverbaarenfte Matroozen / die als van 't hoofd tot de voeten van  
traan dynipt / dubbel rantzoen heeft / en 't overige in een flegje vooz  
hem belwaart. Dervolgens word 'er weder ten fpoedigfte de Zand-  
wacht uitgezonden / die als gemelt is / hune pofl waarneemen. Dus  
dan deeze / of meer anderen daar by opdeende / en geen blyk ziende  
vooz eerft meer Difch magtig te worden / of dat men dooz maaling  
van 't Zs daar niet durft vertoeven / zo0 begint men zich dan tot het  
flenffen gereed te maaken / fceerende de 2 Spektakels / als mede het  
Kreuter en Pensijn / wiens boven blokken altoorens / noch in Zee  
zynde / daar toe reeds op haar plaats zyn gelhangen; alsdan bat een  
ieder zyne te vooren gereed gemaakte Gereedschappen / tot het flenffen  
behoorende / ter hand; ook zet men eenige vaten uit het Flenfsgat / op  
't onder en boven des vooz 't Brefpit of op de Hut / min of meer na  
dat men Difchen om te flenffen heeft. Dit Flenfsgat / hier toe naar

### 312 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

Toefsel tot  
het fienfien  
gemaakt,

proportie van 't Schip in 't ruim gemaakt en opgeruimt / de Doozspil  
gezet / binnen in de Spillen / 't end van de 2 Spektakels daar om /  
laarzen en spooren aangedaan / en voorts alle Gereedschappen by der  
hand en gereed zynde / 300 haalt men de Visch onderwipen ook wel  
onder 't opruimen aan Bakboord op 30 / met het plugend boord / dat  
met een ankertakel boord aan de Jofliemast zynde / een weinig woerd  
opgezet / het hoofd naar achteren / alwaar de Neushaak met een  
lange strop aan 't Neushoof vast / in 't groote Want hangende / boord  
eerst boord in zyn mond of onderlip / nu op zyn rug leggende / woerd  
ingeslagen ; dan woerd de keel of 't onder kaaken / met dit Jyn 300  
verre opgewonden / dat het een weinig boven water is / anders zou-  
den de Speksnyder en zyn Maat / daar op gekomen / met de keel of  
dit kaaken wegzinken / waar boord deezen op het lyf niet hoeven bezogt  
te zyn.

En hoedanig  
hier mede  
word omge-  
gaan,

Dus nu de slaaken geselt / gaan de Speksnyder en zyn Maat op de  
keel en 't hoofd / en 2 andere Harpoeniers op 't lyf hun werk verrich-  
ten / hebbende ieder een Sloep by zich / te weeten aan 't hoofd en aan  
't lyf / in welker Sloepen ieder / 2 Mannen zyn / Malmothien ge-  
noemt / en zulks om dat ze somtyds / de Visch over zynde / tertyl de  
anderen het Schip opruimen / met hunne haaken eenige Malmothie  
Meduizen / die op dit smeetig water aazen / doodsaan / waar van  
dan Doespas woerd gehooit ; deezen zyn geselt om met hunne Mof-  
haaken de Sloepen / tot des Speksnyders dienst / aan te haalen en aan  
te houden / daar zy 't noodig achten / waar in niet alleen hunne Ge-  
reedschappen / als Messen / Strepkers / Wetsleenen / Dardehanden /  
en Speksiroppen leggen / die zy dan het een / dan het ander moeten  
toereiken / weer aanmeenen en daar in leggen / maar ook moeten ze /  
aan de zyde van de Visch gekomen / daar zy wegens de conto niet  
konnen staan / somtyds op den kant van de Sloep gaan zitten en  
daar aan leunen.

't Spek afge-  
sneeden, en  
hoo,

Deze Speksnyders nu snyden boord eerst het Spek dwars over 't  
Lyf / in cliemen van 1½ voet breed / maar het lengstuk achter de Win-  
nen en nevens de Oogen / alwaar 't groot kenterhoof woerd aangezet /  
snyd men 2 voeten breed. Buiten aan 't water een lange snier dwars  
door alle de voorige sneden gegeeven / woerd boord ieder stuk nevens het  
water een gat gestoken / om 'er een Speksirop met een Dardehand  
door te stecken / waar naa het Doozspektakel op 't lyf d'Achtertakel  
op 't hoofd of de keel daar woerd aangezet ; wanneer dan de Spil-  
gasten aan beide de Spillen beginnen te draayen. Die op 't lyf loozen  
dit in de vleezen op het bleef af / ter lengte van 5 of 6 voeten / dan  
woerd het weder dwars afgesneeden / ter groote van 1 of 1½ Elwaardeel  
Spek / zwaak genoeg om over te winden ; op de keel woerd het tot in  
den mond doorgesneeden / dyvende het voorsie dan los op 't water /  
't achterste eenigzins aan de tong vast zynde / woerd daar af / als op  
het

In haar byzondere Scheepsgedrag Beschryven. 313

het lyf geloofst; dus snijpende/ roept men telkens/ dooz de brandewyn  
 en den lust tot dit werk vol leeven zynde: achter draaiom! voor draai- Wat gedrag  
 daar omtrent  
 wasigeno-  
 men,  
 om! voor benje eerst! achter benje, voor draaiom! lustig mannen, 't is  
 om de brandewyn, draaiom! Deze eerste hages in 't Schip zynde/  
 woorden dooz de Strauthuyders/ terwyl men de andere alweer opwind/  
 van haar vleesch/ vliezen/ en kreng gezuivert/ en aan flenshages van  
 een boert in 't vierkant gesneden/ die dooz de Diekeners met hunne  
 haakhepichen dooz 't flensinkje in 't kuim geworpen/ aldaar van de  
 Spelhouing woorden weggestouwt. Hoedanig vernuftig de hentering  
 van de Disch woerd te weeg gebracht/ is dooz den zelven Dichter dus  
 aangemerkt:

Een aardig gaauwe greep, gun dat ik het u zeg,  
 Heeft dit vernuftig volk; een Ezel zou 't nooit droomen,  
 Naau weet ik hoe dit is in 's menschen brein gekomen:  
 De Visch heeft hoek noch kant, is glad, onnoemlyk zwaar,  
 Geen ketting, haak, nog leng, gebruikt men geenzins daar.  
 Zy kanten hem met hem: hy's dood; wat's dat te zeggen?  
 Die wat langmoedig is, zal ik het uit gaan leggen:  
 De Visch moet zyn gekant, niet onder, noch om 't lyf;  
 Hoe vat men hem dan aan? zy neemen tot geryf  
 Een mes; een snee langs 't lyf, tweedwers, zoo naar beneden,  
 Digttegen 't boord van 't Schip, zegt 't Opperhoofd, met reden:  
 't Gat door den binnen kant, 't Jyn valt daar aan genaait;  
 Wind aan zyn eigen Spek; sny los, de spil maar draait.  
 Hoe meer de riem verlangt en hoe zy laager snyen,  
 Hoe makkelyker hy by 't Schip op komt te glijen.  
 't Haalt recht op in het lood, 't kan niet te veel of min,  
 't Blyft net van pas en hoog, volkomen naar hun zin.

De eerste hentering/ waar van het meeste Spek komt/ overgelow-  
 den/ woerd het groot henterjyn met de groote Spil of 't vaaadspit aan- Vreemde  
 wys om de  
 Visch te ken-  
 teken.  
 gehaalt/ en 't gemelde lengstuk/ zoo verre op de Disch geloofst/ ter-  
 wyl die al loozende henter/ tot dat hy met de zyde en baarden boden  
 komt; alwaar dan het neusjyn van de keel nu los zynde/ met de  
 neushaak vooz in den neus woerd aangeslagen/ en de neus met magt  
 van Volk zoo verre opgeheft/ dat die nevens de baarden genoeg boden  
 komt; dit Spek van deze tweede hentering op de zelfde wyze overge-  
 wonden en in 't kuim gebracht/ heeft de Speksnyder/ hier zoo veel  
 Spek niet als op de keel vinderde/ de baarden ondertusschen van 't  
 neusbeen wat los gesneden/ waar aan dan 3 baardankers met haare Hoe de Baar-  
 den uitge-  
 sneeden,  
 klaauwen woorden gehegt/ daar in de 2 Spek-takels met een vooz-of-  
 Anker-takel woorden ingehaalt/ en een halstaly van onder het Bezaans-  
 want daar in geslagen/ om de zelfde uit de keel iets achteruit te taffen/  
 als



### 314 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

En daar met  
omgegaan  
word.

Hoe veel  
baarden  
gemeenlyk  
een Vifch  
uitleevert.

alsdan fnyd de Speksnyder de zelve voort geheel los / en dug woorden dan de eerste zy baarden met deeze 3 takels in haar geheel opgewont en in 't Schip gezet; aldaar tusschen het groote en 't boozhuik leggende / worden ze door den Strantsnyder eerst van haar overbloedig tandbleefsch gezuivert / dat dan door de Piekeniers met hun haaksjepieghs word over boord geworpen. Maar deeze verrichting / worden ze met baarbylen aan bossen van elkander geklooft / de groote maat of ondermaatbaarden / 3 / 4 of 5 in een bos / en de kleinen of ondermaatbaarden 5 of 6 in een bos; dug kan dan een Vifch van 50 Quardeelen Spekt / omtrent 40 bossen en van zodanig een zude 240 of 250 Maatbaarden / nevens noch omtrent 200 kleine of ondermaatbaarden uitleeveren / weegende schoon te samen 900 of 1000 lb / en dug nat met haar tandbleefsch 1200 of 1300 ponden. Echter kan men dit niet net weeten / nademaal Vifchen van gelyke groote / fountpds zeer ongelyke baarden in lengte en zwaarte uitleeveren. Dit uitsnyden en overwinden der Baarden / word mede niet onaardig dug verhaalt:

Het Spek nu weg gefneen, zoo komen bloed de baarden,  
Van d'eene kant, de Vifch, (men houd ze in groote waarden).  
Van binnen in den mond aan 't neusbeen vast gegroeit,  
En ongelooflyk dicht, zy dienen uitgeroeit.  
De grootste Meester in de kunst der Chirurgyen,  
Dee niet, zelfs door de tang van *Aquependens*, glyen.  
Dees grooten *Polypus*, zoo wonderlyk getakt,  
En onbeweeglyk vast: neen; 't moet 'er uit gehakt,  
Met beitels, ankers, en verscheide foort van messen;  
Men fnyd het rondom los; 't getal driemaal van zessen.  
Is daar aan bezig, zy staan op en in den kop,  
En op de barringhouts, de rest van boven op,  
Om 't schaaken van twee Jyns; men hyft dan aan het takel:  
En 't schynt, voor die dit nooit gezien heeft, een mirakel.  
De gantsche zy word met drie ankers vast gevat,  
Men wind, hyft, fnyd en scheurt, met zulk geweld, zoo dat  
De nagels, schyfs, en bloks, en loopers staan als snaaren;  
't Hout is van 't eelfte stof, en Want van 't beste garen;  
't En leed het anders niet. Dus krygen zy het los,  
Als 't hangt en boven komt, het schynt bynaa een bos.  
Het word op d'overloop terflond dan neergeftreken;  
Men klieft het daar van een, men gaat het kleinder breeken,  
Tot vyf, zes aan een bos, dan door de luiken neer,  
En tusschen de quardeels gestoken.

Deeze baarden dug van elkander geklooft / worden booz eerst op 't  
Boven- of Onderdek / tusschen stutten daar toe genaakt / opgestouwt  
en.

en neergelegt. Dit verticht hebbende / begint men ten laastten aan de derde kentering / om de Difeh tot 300 verre te keuten / dat die op de eerste zyde / met zyn neus of kiim / tegen 't Schip aan / en 't einde der baarden dwars daar af gelegen hebbende / nu met zyn neus of kiim / dwars daar af / en 't einde der baarden daar naa toe komt te leggen ; het Spek dan van deeze derde en laaste kentering / op de boor gaande wyze over en in 't kiim gebzagt / 300 word met deeze 30 baarden wederom als met de boortigen gehandelt ; daar naa het lengstuk nebergelaaten / en gelph het andere Spek in 't kiim geborgen ; zynde dit lengstuk van een Difeh van 50 Quadeelen / 30 of 32 voeten lang.

Indien men nu alleen maat een Difeh heeft gebangen / en alhier geen kans ziet meer op te doen / of wegens de maaling van 't Hs van plaats veranderen wilde : 300 kon men deeze gebange Difeh / zonder te gaan slaapen / eerst sienffen ; maar wy stellen hier nu / dat 'er 5 Difehen / teffens naa den anderen / zonder te slaapen / gebangen zyn / waar mede reeds merkelyk meer dan de gewoone waaktyd is verloopen ; deeze waaktyd rekent men in Zee / met 3 quartieren / 8 glazen / en de slaaptyd 16 glazen ; in 't Hs / met 2 quartieren 8 en 8 glazen ; aldaar in de Difehen of het daar aan vereischte werk bezig zynde / is 't waaken geheel anders als in Zee / namentlyk 16 glazen / en 't slaapen 8 glazen / ten 30 het met het werk anders uithomt / om 18 of 20 glazente moeten waaken / doch hier tegen laat men wel weert 10 of 12 glazen slaapen. Deeze in 't werk zynde gewoone waaktyd van 16 glazen / met het vangen van deeze 5 Difehen ruim verloopen zynde / 300 gaatmen / na dat de brandewyn door den Commandeur gelast is uit te deelen / 't gebed gedaan en de klok geschaft heeft / boor ontrekt 10 glazen slaapen ; deeze slaaptyd om zynde / heeft de klok of klokksmaat de kost wederom hilaar / en den Commandeur gepoort hebbende / vzaagt hy hem / of het gebed zal worden gedaan ; hier toe bewilligt / poort hy al 't volk by kooijen om / en luit de klok tot het gebed. Naa deeze verichting vzaagt de klok weder of men zal opschaffen / dat dan / indien 'er geen merkelyk belet 30 / word toegestaan ; hier op luid men wederom de klok om te schaffen. De gewoone oyder in 't schaffen is om de 16 glazen / of bziemaal in den tyd van 24 uren : maar wanneer het somtyds met het werk 300 geleegen komt / is 't wel eens 14 en dan weer 18 glazen ; doch 18 glazen geweest zynde / word het verboldgens weder 300 't mogelyk is / om de 14 glazen geschikt. Immer / altoos blyft deeze oyder bziemaal in den tyd van 24 uren : overmits men hier door in deeze houde Geweften / met een oydentelphc retensyde het luyt seig houden moet / 300 dat men hier in naankenriger / dan in 't slaapen is.

De gestelde 5 Difehen gebangen en opgedaan / daar op geschaft / geslaapen en weer geschaft hebbende / laat de Commandeur / eer men weer aan 't werk gaat / door zyn kajauntwachter / wederom als te boorten / de brandewynsbak boven brengen / die zich dan op 't Baksluik

Hoedanig de  
slap en  
waaktyden  
worden.  
waargeno-  
men.

of de Stuurplegt nederzet / roepende luidkeels; Bezaanschoot aan! Bezaanschoot aan! Dit hoorende / komenze allen om dezen bakt / neemende ieder 3 of ten hoogften 4 lepel's vol / vooz zyn tantzoen. Ondertuffchen genieten de Commandeur met zyn Hooge Officieren / als de Stuurman en de Harpoeniers / in de Kajuit mede een kopje gefuiterde brandewyn / ten zy dat het werk zulks niet vereifcht / alsdan gaat hy nevens hen mede aan deeze bakt een flokje neemen.

Dus nu zich naa 't viffchen wederom verbarft hebbende / begint men zich weder als te voeren / tot het fienffen gereed te maaken. De eerste dan van deeze 5 / als reeds vertoont is / gefienft zynde / 300 is den tyd van 10 of 12 glazen bereids verloopen; indien men nu deeze 5 Diffchen in 2 terrijnen zou willen fienffen / fienft men 'er dan noch een / die men / alles opgeruimt en gereed zynde / in den tyd van 7 of 8 glazen fienffen kan; hier naa word nu de fleep tyd nitgeftelt / doch tydelyk met een tuffchenpoos onder den arbeid eens gefchaft; vervolgens gaatmen naar maate van 't waaken / wederom vooz den tyd van 10 of 12 glazen fleepen. Middelertwyl 'er nu een zwakke wacht word hezet / en niet gebrucht kan worden / 300 laatmen de Chirurgyn en de Kajuitwachter wel alleen de wacht houden; doch eenigzins gevaar duchtende / neemt de Commandeur zelf / of een van zyne Harpoeniers deeze waagt waar; maar in de rinfte zynde en vermoeden van Wifch op te doen / blyft een der Harpoeniers met 2 of 3 man / beft in 't werk te miffen / met zyn fleep op de brandwacht leggen. Deezen 1 of 2 glazen op de voornoemde wacht geleegen hebbende / terwyl het volk pas eben de fleep heeft gevat / en alsdan bakt raakende / roept een van deeze op 't Schip de wacht hondeide / terfcond: Val val! Deeze Wifch gevangen hebbende / en daar op wederom bakt raakende / of dat men onderwyl genootzaakt word met het Schip en de Diffchen te ruimen / 300 kan men op diezelfde manier zeer worden afgemat / zulks men al roepende met de rien in de hand wel in fleep vallen zou. Indien 'er dan geen verhindecing om te fleepen voorbalt / en de voornoemde glazen uit zyn / de oeffening van Godsdiensft waargenomen zy / gefchaft en de brandewyn om gedeelt / gelyk reeds gezegt is / 300 fienftmen vervolgens dan de 3 overige Diffchen / op zodanig een wyze als de voorigen / in den tyd van 18 / 20 of 22 glazen / naa de Diffchen groot / 't Schip wel bemant en de opders wel gereguleert zyn; men fchaft dan tuffchen 't werk op zyn tyd / maar gaat niet fleepen / vooz den arbeid afgedaan is.

Deeze fleep tyd gerust hebbende / en al 't fleepwerk opgeruimt / laat men de wacht wederom in de gewoone quaartieren rond gaan / als te voeren / en alhier noch eenigen tyd wiffende blyven leggen / fteit men de brandwacht weder nit; doch in den tyd van 1 of tweemaal 24 minuten geen Wifch verneemende / begint men zich tot het afmaaken gereed te maaken / dat echter dooz beletfel van Wifch die zich op doet / wel 3 of 5 etmaal kan uitgeftelt worden: maar langer leggende / begint het fleep.

stengswerk te traanen / en 't zou te schaadelpkzyn / doch in 1 of tweemaal 24 uren kan 't niet schaaden / terwyl 'er midlertwyl meer bloed dan traan uitzypen zal.

Derde Gedaante van de Walvischvangst, het Afmaaken genoemd, hoe hier mede gehandelt word.

Wanneer dan geen beletsel vooz 't afmaaken voozbalt / begint men 't by 't boozluik eerst op te ruimen / stouwende tusschen delgs alles met leege baten en brandhout vol / en zoo veel spekl als 'er van 't boozrige opruimen leggen kan ; d'overige baten plaatsruimen zoo lang boven / op de Hut en in 't Schaapehok vooz 't Bjaadspit / van 't boozgaande opruimen tot het stenssen noch vol gestondu zyude ; en bemitst men de groote Spil / als by 't stenssen niet noodig heeft / zet men deze zoo lang op de Stuurplecht twee hoog op elkander / tot aan de tweede laag die vol water is : alsdan licht men een vat nit / waar naa d'anderen met een spoozstok houwen op zy gesechozt worden / zulks het water dan in 't ruim stozt / dat wederom achter / waar beide de pompen gaan / word uitgepompt ; doch d'onderste laag laatmen echter vast leggen / die met kopere pompen word leeg gepompt / en verder met zwabbers dzoog uitgewist. Dus nu vier laagen tot aan 't spekl in 't stenggat opgeruimt hebbende / zoo word dan midlertwyl de Spelgoot en Bank mede boven gered gemaakt ; deze Bank ter langte van 20 en breete van 2 voeten / op 3 of 4 kleine baten of schaagen gezet / word 'er de Spelgoot van de zelve langte / wijd en diep 1½ voet / vooz gesiet / met het eene end op de lyst van 't groote luik / of op een blok of breeuwstool / en 't andere ober dit boozluik / alwaar een groote spekmaniering word aangehangen / reikende omtrent op de gemelde onderste laag in 't ruim ; deze dng geplaatst / worden de Slippen der Walvisch-staerten / buiten boozd onder de Fokliernst hangende / en binnen 't boozd onder de schilddanken leggende / hier toe aan stikken van 2 doet in 't bierkant gesneden / en van de Klappers op deze Bank gelegd / om 'er het spekl op te kappen / als zynde van een taapen en zenuwachtigen aart / en daarom daar toe zeer bequaam / want anders kapt men wel haast de Bank aan stikken / en de messen eerlang bot.

Daar deze verrichting / neemt een ieder wel haast zyne daar toe vereffte gereedschappen ter hand / gelph te vooren in 't stenssen is geschied ; de Strantsuyders hunne Strantmessen / de Klappers en Bank-suyders hunne Bank- en Klappessen met de Strijpers / Wetsseenen / Bank- en Handhaakjes. Inseghelys de Diekeniers hunne Spekl- en Handhaakjes ; de Gootmannen hunne schoppen / om het spekl langs de goot in 't ruim te streken ; de Bootsman maakt 2 spekhakjes aan

Toefel tot het afmaaken, of derde gedaante der Vissche-  
17.

War elk in deze verrichting te doen haast,

318 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
aan de Karnaat / waar mede hy 2 hagjes te gelyk kan opzetten ; de  
Koning en Koningin hunne kloppers om 'er deeze haakjes mee in  
't spek te slaan / als mede hunne pishagakjes / om 'er deeze hagjes  
mee voór de hand te slepen ; en de Koningasten hunne speibaalgjes /  
schootsvellen / speikranssen en prikkers. Alles nu gereed zynde / wel  
geschaft en 't rantzoen genooten / roept de Commandeur : Sa man-  
nen , rangeer , rangeer elk op zyn post ! lustig Bootsman stryk af de  
Karnaat en zet spek op ! Hier op begeeft zich ieder op zyn post / ge-  
lyk de voórstaande lyft vertoont ; de Karnaat gestreeken / vat de Ko-  
ning en zyn maat ieder een haakje aan / en slaan die met de han-  
den of anders met hunne kloppers in 't spek ; de Chituegyn en zyn  
maat deeze en meer anderen opgezet hebbende / woorden deeze hagjes  
van de Piekieniers met hunne pishakien niet alleen voór de Strant-  
snijders gesleept / maar ook oórentlyk voórgehouden / battende met  
hunne haakien het kreng / dat doór de Strantfnijders / in 't Ruim  
sleufende / nu 'teenemaal zuiver woór afgeschilt / en 't spek aan be-  
quaame hagjes gesneden ; de Piekieniers dit kreng overdoord gewoór-  
pen hebbende / doen weet als te vooren. Van deeze gezuiverde stuk-  
ken hy voórbeeld / neemt Willem Cornelisz. zyn gaanding en werpt  
die oórentlyk op Kilaas / zynde een Blok met 3 yzere penen / al-  
waar dan Fredrik Cornelisz. die in deeze penen slaande / van haar  
zwoort zuivert / en met zyn strantnes 't selve afsnyd ; Willem neemt  
dit vervolgens met zyn handhaakje weder weg / en werpt het voór  
de Speikbank ; alsoe dit van 't zwoort en kreng gezuiverde spek / woór  
van de Persoonen in de Lyft Spek op Bank genoemd / gesorteert :  
het taapste naar de zyde van de Klappers geschooven en 't zagste  
om te snyden voór de Snyders gelegd / die ieder ten einde van de speik-  
bank geplaatst zyn. Alsdan roepen de Klappers / Spek op Staert ,  
en de snijders / Spek op Bank ! de gemelde Persoonen die zich we-  
derzyds van de Bank verdeelen / en die de staert bedienen / werpen  
met hunne handhaakjes deeze gesorteerde hagjes op de staertstukken /  
d'andere voór de Snyders op de bank : Dit eerlang aan vinken van een  
half voet lang en twee duim byet gekapt en gesneden zynde / stryk-  
ken het met hunne messen weg en in de Goot ; alsdan roept die  
geene die het zyne afgedaan heeft / als gezegt is / terwyl d'andere in  
't sorteren opziet / den roept weer bedient. Welke bezigheid den  
Dichter dus beschryft :

en hoedanig  
met het spek  
gehandelt  
wordt ;

Noch is 't maar half gedaan ; Wat zal 'er nu meer reften ?  
Hou met langmoedigheid noch maar een weinig stal ,  
En leen zeg ik uw oor , aan 't geen noch volgen zal.  
Bankhagjes zyn in 't Ruim van boven neer gesmeeten ;  
Hoe 't in de vaten komt , dient niet te zyn vergeten :  
Dat's weer een ander werk , van onderscheiden zwier ,

Zoo groot in kracht niet, maar knaphandig rap en fier :  
 Ook niet in aar gewaad, gelyk *Commedianten*  
 Gewoon zyn; neen: men ziet hun werk doen zonder wanten.  
 Hun Koning slaat zeer knap in 't flensgat hages an  
 't Karnaat, daar op zoo hyft ook boven noch twee man;  
 De Bootsman stuurt 't Karnaat, als 't boven is gekomen,  
 Men ftrykt het op 't verdek; nu heb ik noch vernomen,  
 Dat onder hen, twee maats Strantshyders zyn genaamt,  
 Noeh twee zyn hen ten dienst, voor Piekieniers befaamt:  
 Maar zulken niet, die in den Oorlog staan te drillen,  
 En om vyf fluiters 's daags hun leven willen spillen;  
 Hun piek is maar een haak, doch lang omtrent vier voet;  
 Hier mede kanten zy de hages, en men doet  
 Terwyl zyn best, om 't spek het onrein af te shyen;  
 Werpt kringen over boord, en stoot het spek ter zyën,  
 Naar een paar andre maats, genaamt de Spek op Banks;  
 Hun glibbrig smeerig werk, heeft gantfch niet flims noch manks,  
 Maar alles goed geweer; dies ieder een handhaakje  
 Vat van den Overloop: voor hen een zeer klein zaakje:  
 Zy wippen 't op de bank, daar negen, tien op zy,  
 Met meffen in de hand, staan shyen op een ry,  
 In d'andre hand een haak, daar zy het spek meê vatten;  
 Zy slaan hun haaken in, alleens gelyk de katten  
 Haar klauwen in de muis.

Onder dit getwoel beginnen mede de fluitgasten te roepen; boven En eindelyk  
 hou, ftryk spek af! een van deeze Spek- op Bank- bedlenden/ neemt in 't Ruim  
 dan zyn fpekschop/ en ftrikt het gekapte spek langs deeze goot in de gelaaten en  
 vooznoemde mamiering/ alwaar de fluitgasten dit met hunne baalies in Vaten ge-  
 waarneemen; d'eefte zyne baalie vol hebbende/ haalt de ftrik onder daan,  
 aan de mamiering toe/ en een ander zyne baalie daar onder zettende/  
 opent deeze ftrik weder/ en vol zynde/ haalt ze wederom toe/ maar de  
 mamiering leeg bindende/ roept men weer als te vooren; boven hou,  
 ftryk spek, en zoo vervolgens. Deeze met hunne baalies vullen dan  
 elk een byzonder vat; hier toe bezigen zy hunne daar toe gemaakte  
 Spekskransen/ die ruim een vat wijd zyn/ en op het fponfgat geplaatst/  
 op dat hen geen binken ontflippen/ noch tuffchen de baten ontvallen;  
 zy kanten dan deeze baalies een weinig tegen deeze kransen op/ en laa-  
 ten die als trechters vol loopen/ leggende vervolgens met hun voetz op  
 den kant van de baalie/ om de binken/ met de hand het fponfgat in  
 te fchulven. Het vat tot aan 't fponfgat vol geloopt/ nemen ze hun-  
 ne pzieters/ zynde een ftok van 4 voet met een pzeze pen/ en ftouwen  
 daar mede het spek ten boorden toe vol/ en dan vervolgens weer aan  
 een ander gegaan/ om inftelphs op te vullen. Deeze onderfte laag/  
 3ynde

### 320 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,

3pnde viermaal zeven / of 28 baten / volgemaakt en dooz den Kuiper  
toegeslagen / roepen ze / naar die van boven / om de te vooren opge-  
ruimde leege baten / en leggen in de tweede laag / viermaal acht / of  
32 baten / behalven noch eenigen dooz in de Boeg / waar tusschen  
ook de gemelde botten Baarden geplaatst worden / om 't brandhout te  
spaaren / dat dan van daar / ten dienst van de kok verplaatst word.  
Deeze tweede laag klaar leggende om te vullen / word het bequaame  
tyd om weer te schaffen / en ook vervolgens om te slaapen ; wanneer  
men zich dooz 't slaapen dan weer verquikt heeft / gaat het werk als  
te vooren wederom sneedig van de hand / zulks men in den tyd van  
teer glas / omtrent 3 quardeelen vol / snijden / kappen en vullen kan.  
Met deeze twee laagten gaat men dus vervolgens van vooren naar  
achteren voort / ruimende het Spek in 't flensgat van vooren naar  
achteren / tusschen 't Dek en boven op 't Schip zoo veel op / dat men  
wederom by d' andere Spekbaten konnen kan / om die te vullen ; men  
keert dan alleen de goot om / en plaatst de mamiering uit het Doozluik  
in 't groote Luik ; als dan begint men daar te vullen en de baarden  
weg te stouwen. Alhier mede twee laagten tot achter de groote Mast  
gevult hebbende / brengt men zoo wel de Bank als de Goot / ach-  
ter de Mast / en plaatst die daar eben eens als te vooren is gezegt.  
Deeze wegstouwing van 't Spek in de Baten / word ons mede dus  
dooz den Dichter beschreeven :

Dit Spek dus klein gesneden aan strookjes, noemt men Vinken,  
Zy gleyen zelf daar heen, en in een gat zy zinken,  
Zoo lang gelyk de bank ; dit volk, schoon het niet schrikt  
Voor werk en arbeid, heeft nochtans 't werk geschikt  
Op een zeer ligte wys : de Goot heeft een Mamiering  
Aan 't end, dus hebben zy in alles goet bestiering.  
En al hun gantsch gedrag een vaste en nette voet.  
Elk weet zyn werk, en hoe hy zich gedragen moet.  
Twee mannen aan de goot, elk met een schop in handen,  
Die stryken Vinken voort, om naar beneen te landen.  
By naa de rest van 't volk, noch zeven of agt man,  
In baalies vangen zy 't, zoo vaerdig als men kan,  
En draagen 't overal, waar dat de vaten leggen :  
Voor, midden, achter in, en zonder veel te zeggen.  
Zy steeken 't 't sponsgat in, en stampen 't vast, zoo dat  
De Traan wel meenigmaal, loopt boven uit het vat.



Wat voor een onderscheid in de Walvischvangst door de gelegenheit van 't Ys dient waargenomen.

Het Spek aldus opgeruimt / de baarden en leege vaten weggestouwt /  
naar meer werk ; alsdan word het visschen / en die opgedaan hebben-  
de / het sleusen en 't afmaaken / wederom in ieders byzondere gedaante /  
even als te vooten behandelt ; doch in d' eerste gedaante / is in de  
Visscherij / in zeker opzicht / een merkelyk onderscheid aan te mer-  
ken. Deze reeds beschreeven / aan een vast en dicht Veld / is aan  
diergelyk Veld wederom het zelve ; maar aan een gaatieg Veld / aan  
flarden / in los Hg / om de Oost / en by land / dit alles is onderling  
en met het eerste zeer verschillende / dat men op een verkortende wyze /  
met korte woorden aldus onderscheidentlyk begrypen kan.

Onderscheid  
in de Vis-  
schery aan-  
gewezen ;

Eerstelyk / onderscheid men het Hg in Velden / flarden en los Hg / en d' onder-  
scheid  
van 't Ys.  
dat ieder weer in 't byzonder / in een ongelyke grootte bestaat. Een  
stuk Hg van 2 mylen in 't ronde / noemt men een Veld / van 10 my-  
len mede een Veld / kleiner Hg zoeken dan 2 mylen / worden  
grootte- en noch kleiner / kleine flarden genoemd / noch kleiner van  
2 myl zyn grootte Schotfen / en deze grootte en kleine Schotfen / wor-  
den 't los Hg geheeten.

De Velden zyn dan in grootte en hoedanigheid zeer verschillende.  
Grootte en dichte Velden zyn 't gemaklykste en 't voordeeligste om te  
visschen / 't gemaklykste / om dat de Viscch onder een dicht Veld  
geen aantogt vindende / telkens weer omtrent de daar omzwervende  
Sloepen te voorschyn komen moet ; 't voordeeligste / om dat een grootte  
stuk meer Viscch betrappen en opvangen kan / dan een kleine ; de  
Visscherij aan zodanig een Veld beschreeven zynde / volgt nu deze aan  
een gaatieg Veld.

Die be-  
schreeven  
word.

Een dun en gaatieg Veld / 't zy groot of klein / is niet voordelig om  
te Visschen / want de Viscch gestoort / en onder zodanig een Veld loo-  
pende / haalt zyne adem in deze gaten / daar hy anders om zynen adem  
te scheppen genoodzaakt was weer te keeren ; hier op zich in adem-  
haaling wat gestert vindende / stelt hy verlyds zyn hoers vluchtende  
diersch van zynen Wyand af / en naar een gat verder Hgwaart gelee-  
gen / doch zeer zelden weder te rug. Wanneer dit gemerkt word / zal  
men dan zelden een tweede Sloep opheelen / want zoo dzaa men dit  
bepreut / staat men een tweede slag om de sieben / en tomt 'er zoo  
spoedig men kan de Harpoen uit / of de lyn aan stikken ; maar indien  
men aan een goede plaats gelegen is / waar alleen niet dan 2 of 3  
gaten bespreut worden / welker eerste niet verre in een Veld gelegen

Hoe men de  
visschery hier  
naa gelijkt,

### 322 Hedendaagſche Groenlandſche Walviſchvangst,

iſ / of men kan het uit een Sloep / met zyn bot gemaklyk bereiſen / dan laat men de Viſch / met dit bot/ van 't eene in 't ander gat wel loopen / op hoop dat die weer te rug keeren zal ; doch dit niet gelukkende/ begeeven zich eenige met leiſen naar de Viſch/ niet om te dooden/ maar in zyn neus te prikken / om hem dus tot het wederkeeren te noodzaaken : echter ſchyn't de ſchizla vooz zyne Wanden hem hier naa niet te doen luiſteren / loopende telkens van 't eene gat in 't ander / zonder zelden weer buiten 't Iſ te keeren. Alle poogingen te vergeefs aangewend / ſteekt men dan de Viſch in 't naaſt aangelege Veld dood/ en viert een kanon of anker aan een dozz op de Iyn / met gedachten om hem te doen ſinken / en dus van onder het Iſ dooz te haalen / dat ſomtyds wel gelukt / doch veeltyds haalt of wind men 'er met de Spil de Harpoen uit/ of de Iyn aan ſukken ; alſdan geen beeter middel vindende/ ſleept men een Sloep derwaarts / en ſnyd 'er het Spek af / ſtenſſende de hages vervolgens naar 't Schip ; doch dit valt te verdzietig en 't verſpilt te veel tyd / die dan te koſtelyk iſ. Om deeze reden zal men 't niet licht aan een gaatig Veld vaſt maaken/ vernuſt het onderscheid aan een gaatig-of digt Veld in de Viſchern. zeer groot iſ / echter kommen de byzondere gevallen in beiden geluklyk en ook wel ongeluklyk zyn : te weeten/ dooz maaling van 't Iſ/ goed of quaad weer) 't tieren der Viſſchen/ goed of quaad gereedſchap/ beeter en erger plaats / enz. en deezen zoo veelteley / dat men ze niet alle beſchryben kan.

Wy zullen dit met een gebal/ ons zelven wederbaren beſluiten : In 't Jaar 1705. quamen we met het Schip het witte Schaap / zeer byoeg in 't Iſ en aan een goed vaſt Veld/ by ons / het Schip 't Wapen van Haarlem zynde/ en zonder meer Schepen te zien. Ons Schip naaulphs vaſt / geraakte ook een van onze Sloepen vaſt aan een Viſch/ waar op het/ alle de Sloepen van boozd gezonden/ deeze Viſch eerlang opgeeven moeſt/ ſchietende noch kort naa den anderen/ 6 Viſſchen / en kreegen ze ook allen / zonder dat 'er een ſtyre/ in een Val aan boozd. Ook wierden die van 't by ons leggende Schip/ mede 6 Viſſchen magtig. Deeze Viſſchen aan boozd geboegſteert / was dien loop der Viſſchen 't eenemaal voozby geſchoten. Men had reeds vooz ſpinkteren/ alle de Viſſchen geſenſt/ afgemaaht en in de Waten. Terwyl wy hier noch lagen / quamen 'er eenige Schepen noch ſchoon zynde / achter ons om zeilen / en ons ſuicrig ziende / maakten 't by ons vaſt. Wy in 't tegendeel/ vernuſt we nu en dan maar een Viſch gewaar werden/ maakten 't toen los / en quamen/ alhoewel noch in 't gezicht van deeze Schepen/ aan een ander gaatig Veld / waar veel Viſch gebonden wierd / zulks wy eerlang elſmaal vaſt raakten / eer wy 'er een van magtig wierden / loopende d' anderen in de gaten / die wy roypden/ met het breeſen van Iynen / of dooz 't kappen / met het

in.

Wederwari-  
digheden in  
't drittig of  
gaatig Iſ  
ontmoet, en  
hoe.

in de Sloep voerende kapingen / ten dien einde aldaar geteed gehouden / verliezende dus eenige Harpoenen en Anker. Schoon nu de geval-  
len meeningelerp en wisselvallig zyn / 300 kan echter uit dit geval / het onderscheid der Visschery / aan een dicht of gaatig veld / genoegzaam afgeleid worden.

Widterwyl wy alhier met het svenffen van de zebende Vissch bezig waaren / wierden we zodanig van de staden beloopten / zulks wy ons Schip verloorren / niet welk verlies ons twee zaaken zeer ongevallig vooznammen ; eerstelyk moesten we ons schoone Schip / met 7 Visschen reeds gebangen / dus met bedroefde oogen in een onherstelbaaten staat aanzien / en andermaal terwyl 't noch vzoegtydig was / en dat wy by ons veel Vissch vonden / konden we ons echter van deze schoone gelegenheit niet bedienen. Dit der ons dan aan 't zeggen van den gelukhigen Marthys gedenken / zyn Schip verliezende / terwyl hy ver-  
Vissch alom zwerben zag ; zeggende : wat zwaarigheid was 'er , hadden we nu maar een ander Schip , dan vonden we gelegenheit genoeg , al deeze schaade te kunnen boven komen.

An zou hier wel voegen / eenige byzondere omstandigheden over 't verliezen van Schepen te verhaalen / en hoe het zich daar omtrent som-  
tyds toedraagt / of hoe vervolgens best zig zelden en de goederen te salveeren ; als mede hoe hier over onder de kiederp een verdrag is ge-  
maakt / reeds in 't laatste Hoofdstuk van het derde Deel der Groen-  
landsche Visschery vertoont ; wat het zy in 't Hs te zellen of te boor-  
ren / of dooz 't selve geperst te worden / en hoe men zich dan te ge-  
dyaagen heeft / of te herstellen ; wat het is in zwaare of lichte be-  
zetting / in perssing / en zwaare of lichte depning te leggen / en wat  
booz- zojge daar tegen in diergelyke ontmoetingen dient genomen te  
worden : deeze en meer andere boozballen die zoo veelvuldig zyn / dat  
men 'er zich naauwlyks uit te redden weet / zyn dan alhier niet te be-  
paalen / nademaal ons jaarlyks ook / tot leetweezen vele finer-  
telijke wederwaardigheden dieswegen voorgekomen zyn ; derhalven  
zullen we hier van niet byerder ophaalen / maar nu tot de Vissche-  
ry in 't los Hs overgaan.

De Visschery in 't los Ys , hoedanig die dient.  
waargenomen.

Wat de Visschery in 't los Hs aangaat / deeze is wel 300 zee-  
hier / maar niet min moevelyk als aan een gaatig veld. In 't  
los Hs bezet zynde / of zoo dicht leggende / dat men 'er niet geen  
Sloepen tusschen dooz / of om de schotten roepen kan / om de vaste  
Vissch 't achtervolgen ; dit belet dan het vissen / en 't word /  
schoon  
Rr 3

visschery in  
Los en draf-  
tig Ys hoe-  
danig men  
die waar-  
neemt.

### 324 Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst;

schoon 'er veel Visch gezien word / ook niet ondernomen ; want  
deezze Visch is als met een angel niet te weethouden / maar moet  
niet hem te volgen / als aan een snoer gelegen / met Leussen ver-  
volgens gebod wordten. Het Hs dan los en open zynde / dat men  
'er kan tusschen door roepen / om by de vaste Visch te komen ; wan-  
neer dan Visch vernomen word / ziet men naar een zwaarte schots  
om / die 3 / 4 of 5 bademen dikte onder water heeft / bequaam in  
een harde wind / om 't Schip niet alleen op de wind / maar ook  
boven 't ander Hs te houden. Als dan gaat men aan 't selve als  
aan een Veld vast maaken / en met de Sloepen op brandwacht leg-  
gen / wordende evenzeens als aan een Veld / om de 8 glazen /  
deezze wacht vertwiffelt en weder afgeloft. Indien men alhier aan  
een Visch vast raakt / volgt de vaste Sloep de Visch / schoon on-  
der 't Hs doorlopende / zoo veel geschieden kan / en men scheelt  
by de schotsen om ; doch kan dit niet geschieden / tomt men ge-  
stadig / om niet uit te toymen / met gedachten om de schots te doen  
draajen. Wil dit niet gelukken / maakt zich een Sloep / die altoos  
tot een waarborg by de voorige blyft / gereed om op te heelen / ter-  
wyl d' andere Sloepen zich aan wederzyden verdeelen / en volgen  
de hoers van de vaste Sloep ; indien deezze draait / draajen zy me-  
de ; de borgsloep op geheel zynde / zet dan gelph de eerste een  
sionw of murg op een riem / om dus niet alleen de vaste Sloep  
van de Leussen altoos t' onderscheiden / maar ook tot een teken /  
dat zoo lange de sionw aan of op de riem is / blykt dat de Visch noch  
vast zy / doch de sionw weg genomen en de riemen neer gelegd / de Visch  
los en ontsnapt is. Alsdan roeit men in stee van naar de Visch  
te zoeken / naar deezze Sloep / helpt die zyne lynen inhaalen / en  
komt weer aan boord. Doch deezze Visch / naa een klein half murt-  
je wederom boven komende / schiet 'er de eerste bygekome Sloep  
noch een Harpoen in / en men begint te leussen. Midlerwyl trach-  
ten 'er / d' andere Sloepen zoo draa als 't mogelijk is / by te ko-  
men / doch dit kan zoo spoedig als langs een Veld niet gelukken ;  
veeltyds kan men uit de Sloep over 't Hs de opening derwaarts  
niet zien / derhalven roeit men wel eens in een fuik / van waat  
men weerkeren moet ; alsdan loopt men naar een hooge of heu-  
velachtige schots / om 'er een opening op te spuren / zulks men  
somsyds de schotsen met veel moeten van elkanter scheuren moet / of  
naar een opening een geheel anderen weg omroeyen.

Onbetruschten de Visch tyd vindende om uit te rusten / is die  
somsyds al weer weg / eer men 'er met de Sloepen bykomt ;  
want veeltyds zullen de Vischen naar 't dichtste Hs zoeken / al-  
waar het bezwaarlijk is by te komen. Midlerwyl trachten de vaste  
Sloepen / tusschen 't Hs door scheelende / de Visch zoo veel mo-  
gelph

gelyk is te volgen ; maar dit doo; zwaare schotfen niet komende volvoeren / moet 'er somtyds een derde of vierde Sloep opheelen / en kommen dus doende wel 14 / 16 of 18 Linnen doo; een Wifch uit- ftaan ; met zodanige en dergelyke fukfelingen / heeft men niet weinig moeiteu aan te wenden en veel tyd te verfpillen / eet de Wifch dood is. De Wifch nu dood en gebangen zynde / gebeurt het dat men dikmaals zeer verre van 't Schip geraakt / zullig men der- waart doo; 't Hs te arbeiden / werkis genoeg heeft om 'er met de Wifch aan te komen / en ook somtyds niet aankomen kan / zoo dat men genoodzaakt word met het Schip by de Wifch te komen; Maar indien men zich op een bank bevind / en de Wifch traecht naar den gront te loopen / kan men 'er noch taamelijk fpoedig een dood kypgen ; doch dit wil zich zelden dus fchikken / dat 'er twee Wifchen teffens / gelyk dikmaals aan een Veld gebeurt / vaf raaken / verniets dezen ieder een byzondere weg loopende / en men genood- zaakt word op te heelen / zoo heeft men dan geen Sloepen genoeg / om beide deeze Wifchen te vervolgen.

Dit nu zal genoeg zyn om te begrypen / waarom de Velden / en boogzamentlyk de diehte / doo; 't losse Hs verdooren worden / en zullig om deeze dyle byzondere redenen ; te weeten : om de meerder tyd verfpilling ; om de meerder blyfbaarheid van Wifch te zullen op- doen / dewyl een fchots niet zoo veel als een Veld kan opvangen ; en eindelyk / om dat de Wifch van tyd tot tyd loozer word / en zich nu niet zoo veel als eertyds in 't open Hs onthoud / maar te meer in dicht dypvend los Hs / waar in men niet wel wif- fchen kan.

Viffchery om de Ooft , hoe men zich daar in gedraagt.

Wat de Wiffchery aan Land of om de Ooft aanbelaugt / deeze is wel de gemakkeflyfte / en minft gevaarlyfte om Schepen te verleezen ; maar zelden of nooit haalt men 'er zoo veel Wifch teffens op 3p / als aan een Veld. Men vifcht 'er zeilende / met een Sloep achter aan 't toer op Wandwacht gelegeen. Wifch ziende / zelt men 'er met het Schip naar toe ; by de zelve gekomen fteekt de Sloep dertwaarts / ten 3p de Sloep vaerdiger kan roeffen / of de Wifch windwaart van 't Schip is / en als dan wuiftmen van 't Schip de Sloep naar deeze Wifch toe. Vaf geraakt zynde / roept men Val val ! ten waare dat 'er zoo veel Wifch vernomen wierd / dat reeds alle de Sloepen te water waren. Deeze vafte Sloep fielt dan alhier / gelyk in 't los Hs / een muts of fountw op de tiem ; de Wifch

Hoe de Landviffche- ry en om de Ooft waargenom- word.

Wisch hier gemeenlyk naar den grond loopende / verdeelen zich de andere Sloepen aan weertzyde van de vaste Sloep / en roepen naar de beweging van deeze Sloep / 300 die dooz de langs den grond zwemmende Wisch word getrokken. Hier nu word zeiden opgeheest / vernims de Wisch naaulphs meer dan 2 / 3 of 4 Lpnen uitloopt. Dus een hal uur weg blyvende / komt de selbe zeer vermoeit boven ; alsdan zyn 'er de Sloepen / op 't spoor gevolgt / te spoe- diger by / dan in 't los Hs kan geschieden / want schoon hier al eenige Hskriemen dypben / echter is 't 'er veeltyds vzeper en o- pender dan in 't Hs / en getaakt de Wisch dus spoediger dood / midlertwyl het Schip derwaart zeilt / diez heeft men die eerlang op 3p / en men begint van stonden aan te stenssen / om 'er dooz storm niet van versteen te worden ; latende onder 't stenssen een Sloep op de Zandwacht leggen / en indien die vast raakt / slaakt men dit stenssen / tot 300 lange deeze Wisch wederom weg is / of gevangen en aan boord gebragt ; als dan word het stenssen weder aangevangen. Deeze gestelt hebbende / en geen Wisch meer ver- nemende / zeilt men naar een Baap / om daar af te maaken / te schaffen / en 't randzoen t' ontfangen / houdende in alles weder de zelfde tydozder als vooz is gezegt ; maar 't waaken word naar 't werk alhier somtyds mede al by wat uitgerekt / en bequaame tyd vindende / word dan ook de schade van 't slaapen genoegzaam wederom ingehaalt.

Naa 't ver-  
loope zai-  
zoen , hoe  
men 't weder  
naar 't Va-  
derland  
wend ,

Het zaaizoen vooz de Visschery verlopen zynde / of dat men dooz een gelukkige vangst zynen laading gekreegen heeft / wend men 't Schip weder naar 't Vaderland ; wanneer men dooz storm of hard weer alsdan besloopen word / gebeurt het dikmaals dat de Spekhvaten barsten en lek worden / waar dooz de traan uit het Spek gesspet / de vaten uit lek / in 't ruim en onder de pom- pen loopt ; het Schip als dan wat lek zynde / word teffens dee- ze traan met het water uitgepompt. Om hier in te voorzien / plaatst men een bak boven op 't Dek vooz de pompen / waar in dit water loopt / en men alsdan de bodendypvende traan afschept / ter- wyl 't water onder uit en buiten Scheepshoofd loopt. Deeze traan als verkleunt zynde / en onbequaam om onder de andere traan te hooken / word dan in byzondere Vaten gedaan / en gemeen- lyk aan de Puurkopers verkocht / die deeze tot huine traan hoo- ken.

En behouden  
t' huis geko-  
men , de be-  
taling word  
gedaen.

Wanneer men vervolgens weder / 't 3p in Texel / of op de Maas / behouden is aangeland / en vooz des uitreeters Stad of plaats ten anker gekomen / laat dit de Commandeur gemeenlyk de o:z eenly sloepsvolk den Hoofdt-Kerder of Boekhouder bekent maa- ken. Terlang komt dan de Boekhouder aan boord / om 't Doll / vooz

voorz maandgeld dienende / te betaalen ; van dien tyd afgetre-  
kent toen zy geld op hand ontfangen hebben / en wanneer zy yn  
in Zee gegaan ; de Maanden gerekent op 30 of 31 dagen / na  
dat de zelve lang zyn / en den dag tot 12 uren ter midder-  
nacht.

De Officieren en Partieners / die by de Wifch en 't Dat of  
Quardeel gedient hebben / geeft men ieder iets op rekening ; 't  
overige wanneer het Spek tot traan is gekookt en de roeping der  
Quardeelen gedaan / of by 12 Stekhamen opgenomen is ; verder kragt  
dan een ieder zyn bedonge huur of loon / gelyk in de hier voorgefchree-  
ve Monfietrol is te zien.

Men is noch overig voorsz alle weetgierige Geminaars van wee-  
tenswaardige zaaken / de behandeling en Manier van Traanbe-  
reiding / kortelyk alhier voorsz te stellen / en zodanig als men die  
jaarlyks / voornamentlyk in Noord-Holland / gewoon is in de  
daar toe geordineerde Traankokerpen te bearbeiden ; nademaal  
we nu reeds al 't voornaamste wat de handhaaving van 't Wal-  
vifchpek aangaat / en hoe dit tot deeze kokerpen / voorsz af /  
in 't 300 genaamde Afmaaken / te Schreep al is bereid. Inge-  
lyks zullen we ook met weinig woorden de verdere bereiding en  
zuivering der Walvifchbaarden voorsz stellen / waar van we in 't voorsz  
noemde afmaaken / ten deelen voorsz 300 veel tot bequame Schreep-  
berging noodig was / melding hebben gedaan.

### Hoedanig men met de Traanbereiding en zuivering der Walvifchbaarden handelt:

DE Traankokerpen in Noord-Holland zyn van roodkopere Pan-  
nen ter wyte van 10 of 11 voeten verzien / doch in Zuid-  
Holland / als te Rotterdam en elders bezigt men gemeenlyk niet  
dan groote yzere Potten / om daar in het tot Vinken gekapte of  
gesnerde Walvifchpek te kookten. Deze roodkopere Pannen zyn  
naar binnenwaarts of in 't midden eenigzins holder dan naar den  
rand / en 300 diep / dat 'er omtrent 5 Duten Spek ingaan / en  
kan gekookt worden ; voorsz af  $\frac{1}{2}$  Ton water / voorsz 't aanzan-  
den daar in gegooten / word 'er het Spek / te vooren te Schreep  
in daten gestouwt geweeft / by gedaan / en een uur van hout  
onder gekookt. Ondertusschen deeze kooking geschied / word het  
Spek telkens voorsz twee malen geroert / om toe te zien dat het  
niet aan de Pan hange of aanblande. Wanneer dit Spek dus  
twee

De Toefel  
der Traan-  
kokeryen  
beschreeven.



328. Hedendaagsche Groenlandsche Walvischvangst,  
 twee of drie wuren gekookt heeft / en men oopdeelt de Traan vol-  
 komen uitgelevert heeft / schept men die met grootte kopere lepelg  
 uit deeze Pannen in vierkante bakken / van boven met rooster-  
 werk bezien / waar door de traan in deeze bakken loopt ; zulks  
 de uitgekookte Vinken van 't Walvischspek op dit roosterwerk leg-  
 gen blyben ; welke Vinken in Lynzaat vaten of anderen ge-  
 daan / niet dan voorz hondekost dienen / of ook wel om 'er lyn  
 van te kookken ; deeze Vinken worden / naa de Disscherp wel  
 is uitgeballen of schaal geweest / van 30 stuivers tot 5 Guild. de  
 Ton verhocht.

en hoedaanig  
 met de Traan  
 gehandelt  
 word.

Deze Traan dus warm uit de Pan geschept / loopt ze ver-  
 volgens in een andere houte Bak / lang 17 voet / wyd 6 voet en  
 diep 3 voeten / twee derde parten vol komt water zynde / waar  
 op de zelve te koelen staat / tot wederom een andere Pan met  
 Spek genoeg gekookt heeft. Alsdan word de Traan in een  
 tweede Bak met water over gestort / en daar uit in een derde  
 van de zelve grootte met water gedaan ; midlerwyl zinkt het dik-  
 ke of grondstof / dat men prut noemt / op den grond deezer  
 bakken / en men tapt dan de traan uit deeze laatste Bak /  
 door een goot loopende in Vaten / alle met nieuwe hoepen  
 verhaalt en wel bezien / die omtrent vol zynde / met een hou-  
 te spons en sloopdoek verzorgt / alsdan worden toegeslagen / en op  
 een bequaame legplaats gerolt.

Doortzakkelyk is 't dat de Traan in de gemelde Bakken op 't  
 water verhoelt worde / verniet anders de warme traan in geen  
 Vaten zou te houden zyn. Deze Vaten of Quardeelen / zyn  
 gemeenlyk 16 of 18 Stekammen groot / en worden door een ge-  
 zwoore Traanroofter gemeeten / merkende alsdan den inhoud van  
 Stekammen en Ringels met een risting of pzer omtrent het  
 sponsgat / waar op dan de traan volgens deeze meting word  
 verhocht ; wanneer nu de gekochte traan zal afgelevert wor-  
 den / komt gemeenlyk een Kuiper van des koopers wegen / en  
 haalt met een kopere Pomp of Zuiger al het drabbige van on-  
 deren op / en vult de Vaten dan weder met zuivere Traan tot  
 een mingelen naa op. De Verkoper is vervolgens ten zyn-  
 nen koste gehouden / deeze Traan van de Kokerp af te leve-  
 ren / 't zy naar Amsterdam of elders waar 't den koperer be-  
 geert.

Wat voor  
 Bedienden  
 tot een  
 Traanke-  
 ry noodig  
 zyn.

Tot zodanig een Traankokerp worden gemeenlyk 7 Persoonen  
 dien dienst vereischt ; te weten : den Baas die 't opzicht heeft /  
 genietende 36 stuivers 's daags / voorts twee kookers / een Ooot-  
 oppasser / twee Kuipers en twee Sjouwers of Stoolers / ieder  
 20 stui-

In haar byzondere Scheepsgedrag Beschreeven. 329

20 stuivers 's daags / waar nevens noch de kost / die hen door een Houtw gekookt en bereid word / en daar voor 10 stuivers dagloon heeft / gelph ook een Waaker voor ieder nachtwacht 10 stuivers ontfangt.

De Kookkerp ontfangt van ieder Quardeel of 12 Stekannen byf stuivers. De puit uit de Bakken als mede de Ail word in oude Baten open en overend staande gedaan ; wanneer de Ton schynt / word hier van de bobendryvende Craan afgeroomt / en vervolgens den Houtkookers verhocht / die daar byline traan van stookten / en uitspersen / door Lopers / Leertouwers en andere gebuikt.

De Quardeelen reekentmen op twaalf Stekannen / en een Stekan houd 16 Ringelen ; waar van d'onkosten zyn als volgt : Door 't roepen 2 stuivers het vat ; Transport van 't Brandhout 't vat ; stuiver met 1/4 verhooging ; voor ieder vat traan vrachtsloon naar Amsterdarn 3 stuivers / maar van 't Schip naar de Kookkerp 2 stuivers / en de leere Baten 1 stuiver ; betaalende noch in den verkoop voor ieder Quardeel aan de Courtage 3 stuivers.

Wat de Walvischbaarden aanbelangt / deeze worden gemeenlyk by de Craankookkerpen schoon gemaakt / nademaal ze eerst overge- Hoedsanig de Walvischbaarden gezuiverd worden, kornen / noch aan bossen aan elkander vast zyn ; dus worden ze dan met een scherpe pzeze Graaf / een voor een van malkander geklooft / vervolgens met snalle pzeze Schopjes afgesloken / en 't wit dat aan de koppen zit / met een stompe Dissel afgedis- selt ; hier naa worden ze om te weeten in 't water gelegd / daar weder uitgenomen met heibezems afgeschrobt / en afgespoeld / vervolgens op zyn eind te droogen gezet / voorts op een bank of plank gelegd / het haar ter zeiden afgesneden / en met een mes de koppen gedunt en wat of gesnoet. Vervolgens worden dan deeze baarden / by droog weer in de open lucht / eenige uren op latten te droogen gelegd / en droog zynde / in 't Pakhuis geboz- gen en opgelegd.

Een Walvisch 45 of 50 Quardeelen Craan uitleeberende / daar van komen gemeenlyk 400 stuiks Maatbaarden / alle meer dan 6 voeten lang / weegende door elkander 3 of 4 pond / naa de Dijk bet of oudt is / wordende d' overige Ondermaatbaarden ge- noemt / en gemeenlyk twee voor een gerekent / deeze weegen van zodanig een Dijk omtrent 250 pond. De Baarden van een man- netjes Walvisch zyn wat dikker / zwaarder en krommer / als van de wyfjes Dissen / en derhalven aan deeze gestalte wel te onderscheiden.

en wat ieder  
de visch ont-  
rent uitlee-  
veren kan.

Goedanig deeze Traan en Baarden verkocht worden / en in  
 pyp's somtyds iaarlyks groote verandering onderhebbig zyn / heb-  
 benwe genoegzaam in de voorsz beschreevene Lst / in 't derde  
 Deel dertiende Hoofdstuk omstandig vertoont ; wertwaarts wy  
 den weetgierigen Lezer wyzen / en hier mede een einde van onze  
 verhandeling maaken.



# T O E G I F T

Voor de

## GROENLANDSCHVAARDERS,

En

### M A T R O O Z E N.

**M**atrosje die de Zee bemint,  
 En kleine schatten overwint,  
 Die vaart naar 't Oosten en naar 't West,  
 En houd de warmte voor het best,  
 Daar men moet waters drinken,  
 Die wel flinken.

Zyt gy het warme Land nu moe,  
 Zoo peurt eens meê naar Groeland toe,  
 Daar zult gy over vuilen stank,  
 Van 't stinkend water tot uw drank,  
 Noch over heete dagen,  
 Niet veel klagen.

Hebt gy een broek vyf zes aan 't gat,  
 En dan noch om de lenden wat,  
 Een buffeltje, een rok twee dry,  
 En noch een bollikvangers py,  
 Zes kouflen om twee beenen,  
 Gaa dan heenen.

Verziet u van, op dat gy 't vat,  
 Een goede bultak onder 't gat;  
 Een dikken beeft van een kombacers,  
 Die trekt dan dichjes om den naers,  
 En dan de neus gefteecken  
 Onder 't deeken.

Naau legje dan wel fraai te kooy,  
 En slaapt zeer makkelyk en mooy;  
 Dan roept 'er een, als waar hy mal,  
 Door 't heele Schip: Sa val, val, val.  
 Straks moetje op dat roepen,  
 In de Sloepen.

En vraagje dan wat dat beduid;  
 Daar loopt 'er een aan ly vooruit,  
 Het is een Walvisch machtig groot:  
 Nu lustig mannen steekt hem dood:  
 Hy zal oranje blaazen;  
 Braaf als baazen.

Sa lustig, roeit hem naar zyn gat,  
 Eer dat hy kiest het hazepat;  
 Daar krygt hy een harpoen in 't lyf,  
 Byget hy loopt geweldig styf;  
 Daar krygt hy lenssen steeken:  
 Hy 's bezweeken.

Dan voert de Commandeur het woord:  
 Sa mannen met den Visch aan boord,  
 Daar zal men 't zamen vroolyk zyn,  
 Met een rantfoentje brandewyn,  
 Wilt lustig maar boegfeeren;  
 Braaf, als Heeren.

Als men dan wat geslaapen heeft,  
En dat de Viscb wel boven zweeft,  
Dan zal 't 'er op een flenssen gaan.  
Men brengt Spekmeslen op de baan,  
En doe de Spil wel draayen.  
Zoo, laat waayen.

Sa lustig mannen als een pop,  
En wind het dryvend hagjen op;  
Al hoog genoeg: kom lustig, draa,  
Sny stukken, smytze in 't flensgat, gaa;  
Strak zullen wy de baarden,  
Aan gaan vaarden.

Na dat het flenssen is gedaan,  
Dan zal 't weer op een synen gaan;  
Jan hagel word nu Officier,  
De minste is dan een Pickenier;  
Dus moet elk een zyn zaaken  
Daar ma maaken.

Nu mannen, zonder veel verzuim,  
Sa hyft wat hagjes uit het ruim;  
Een ander roept, Spek aan de bank;  
In 't Flensgat roeptmen: wacht zoo lank,  
Ik moet eerst hagjes haalen,  
zonder draalen.

In 't ruim roept Schieman met geweld;  
Brui Spek in 't ruim; hoe is 't hier gestelt?  
Een ander roept nu weer: sa voort,  
En brui de krenge buiten boord;  
Kom jongen, tap eens drinken,  
Of 't zal stinken.

Als dan den arbeid is gedaan,  
Zoo zal de Kok aan 't kookken gaan,  
Een wakre ketel bier en brood;  
Is die in 't lyf, geen kommer groot  
Men daar behoeft te lyën,  
weër aan 't snyën.

Zoo doende raakt het Schip vol Spek;  
Aan traan zal zyn dan geen gebrek:  
Jan hagel word de kop schier kroes,  
Hy is zoo smeurig als de droes;  
Maar 't geldje zal het moeten,  
Weër verzoeten.

Wanneer men komt weër t'Amsterdam,  
Of waar men 't laast zyn afscheid nam,  
Dan zoekt elk weder naar zyn weerd;  
Alwaar al 't geldje word verteert,  
Met dag en nacht te drinken,  
En rinkinken.



# BLADWYZER

## Der voornaamste Zaaken.

### A.

**A**anmerking over de koershouding der wykende Visschen 217. Hoedanig de afwachting der geweekte Visschen waar te neemen. 218. 220.

*Aas*, zie Walvisch Aas.

*Aasryke Gronden* omtrent *Spitsbergen*, waaraar een overvloed van Vissch eertyds quam afzakken. 160. 175.

*Achtygeving* (noodige) in 't Ys, en hoe zich daar in te gedragen. 145.

*Achter-Voorland* by *Spitsbergen*, is aasryk. 211.

*Akte* aan de Noordfche Compagnie verleent, bewys't het gevoelen van den doortogt naar Indiën. 121.

*Akte* van *Continuatie* en *Prolongatie* op 't Oestroy der Groenlandfche Visschery 181.

*Akte* van *Verdrag* met de Vriesche Compagnie. 188.

*Afmaaken*, wat dat is in de Visschery. 317. Toefel hier toe aangewezen. 318.

*Algemeene toefel* tot de Visschery. 302.

*Aloude Historiën* der Noordfche Gewellen, haare onzekerheit aangewezen. 58.

*America*, of het aan *Groenlandt* grenst onderzocht. 25.

*Amsterdammer Eiland*, by *Spitsbergen*, door de Hollanders bezeten. 160. 179.

*Arngrimus Jonas* over de bevolking van Yslandt onderzocht, en wederfproken. 62.

*d' Asjaanfche Odin* onder d' aloude Yslanders geeert, en wat men van hen gebeuzelt heeft. 57.

### B.

**B**aarden (*Walvisch*) en haare gestrektheit in den mond van de Vissch beschreeven 82. 90. hoeveel ieder Vissch uitlevert 89. 314. 329. waar toe deeze de Vissch dienen. 90. hoe de zelve worden uitgefceden 313.

*Baques*, de eerste aanleiders tot de Walvischvangst. 172.

*Bedenkingen* voor en tegen over des Schryvers oogmerk wegens d' onregelmagtheit in de Visschery 254. wat order hier in te beramen zy 255. en gevalligheden aangewezen 256. zaaken in 't algemeen die opmerking verdienen. 257.

*Beerebaay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.

*Beerenberg* de voornaamste Berg van *Jan Mayen Eilandt* beschreeven. 79.

*'t Beeren Eilandt* door Willem Barentsz. ontdekt. 111.

*Beeren*, (*wiste*) meer Zee- dan Landdieren en waarom. 6.

*Beerenfryd*, hoe haghelyk fomtyds uitvallen kan. 241.

*Behouden Haven*, aan d' Ysontbaay op Spitsbergen gelegen. 178.

*Bekkeneel* van een Eenhoorn Vissch, zie Eenhoorn.

*Biskayers*, of die aanleiding tot de Walvischvangst gegeven hebben 99. en of deezen Landaart eertyds op hunne kusten Walvisschen opdedden onderzocht. 100.

*Biskayer Hoek* op Spitsbergen door de Biskajers bezeten. 161. 179.

*Bochardus* gevoelen onder de Bevolkers des Aardryks. 59.

*Brandwacht* op de Visschery uitgezet en hoe. 306.

*Brandewyns Baay* op Spitsbergen ontdekt. 161. 179.

*Dronnen* en haare zeldzaame uitwerking beschreeven 36. wonderlyke opwelling van heete bronnen aangemerkt. 44.

### C.

**C**entraal vuur, of dit met de brandende Bergen gemeenschap heeft, onderzocht. 41.

D b

Com-

# B L A D W Y Z E R.

*Commandeurs*, hoe eertyds in de Visschery als Schippers dienden. 99.  
*Compagnie (Deensche)* van Groenlandt te Kopenhagen opgerecht. 22.  
*Compagnie (Groenlandische)* van Hollandt, Zeelandt en Vrieschlandt opgerecht 172.  
 183. 188. en wecr gescheiden. 201.

## D.

**D***eensche Baay* op 't *Deensche Eilandt* voor *Spitsbergen* door de Deenen bezeten. 160. 179.  
*Deensche Kronyk*, met vreemde en fabelachtige vertellingen van *Groenlands* aangevult. 12.  
*Deukaledoners* wie die waren. 64.  
*Dichtkunde* der *Yslanders* van welk een aart die was. 51.  
*Disto* op *Spitsbergen* ontdekt 161. alwaar noch overblyfsels van *Traankokeryen* zyn te zien. 177.  
*Doodemans Eilandt* op *Spitsbergen*. 191.  
*Doortogt* door de *Waigats* en *Sraat-Davis* onderzocht 108. overweeging over deezen doortogt, die mede van de zyde van *Japan* ondernomen word 109. verscheide gevoelens en getuigenissen wegens deezen doortogt bygebracht 109. 110. wat de Heeren *Ysbrands Ides* en *Wittien* van den zelve geschreeven en gevoelt hebben 120.  
 't *Ys* de eenigste hinderpaal om den toegleg te voltrekken 121. een *Akte* aan de *Noordische Compagnie* verleent, in gevalle van doorgierzaking, in de havens van d' *Oostindische Compagnie* te mogen aanlanden. 121.

## E.

**E***enhoorns*, veel in *Groenlands* en omtrent de *Sraat-Davis* te vinden 6. of de zelve van *Zee*-of *Landdieren* voortkomen, naaukeurig onderzocht en beweezengeen hoorns maar tanden te zyn 7, 8. 't *Bekkenel* van een *Eenhoornvisch* beschouwt 7. gevoelens der *Ouden* over de *Eenhoorns* onderzocht 8. *Twee hoorns* in 't *hoofd* van

een *Eenhoornvisch* gezien 9. De gesteltheit deez *hoorns* onderzocht 9. Wat voorval een *Handelaar* dier *hoorns* in *Moskovië* ontmoet. 10.  
*Eenhoornvisch* door *Groenlanders* gevangen en hoe. 22.  
*Eilanden* (7) voor *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.

*Eilandische Walvisschen*, eertyds omtrent *Spitsbergen* en *Jan Mayen Eilandt* gevangen, en waarom 78. hunne natuurs gesteltheit aangemerkt 78. Op deezen worden de *Groenlandischvaarders* uitgerust 81. hunne gestalte en onderscheiding van andere *Visschen* beschreeven 81. Voortteeling der zelve aangemerkt 85. *Leeuwenboeks* gedachten over 't lang leven deez *Visschen* 86. Waarom *Eilandische Visschen* genoemt. 197. hoedanig van voor *Spitsbergen* vreedreen. 198.  
 't *Eilandische Walvisch Gewest*, hoe verre het zich uittrekt en te bepaalen zy 105. 123.  
 't *Kan* zich door de *Tartarische Zee* uitbreiden 125. dat gebleeken is door een *Walvisch* in de zelve *Zee* gevangen, waar in een *Hollandische Harpoen* gevonden wierd. 126.  
*Engelsen*, d' eerste *Bevaarders* van *Spitsbergen* 158. trachten de *Hollanders* deez *vaart* te betwisten 158. dat bygelegd word 159. eigenen zich 't eerste voorrecht in de *Spitsberger Visschery* toe. 177.  
*Engelsche Baay*, benoorden 't *Voorlandt* van *Spitbergen*. 160.  
*Engelsche Haven*, achter 't *Voorlandt* van *Spitsbergen*, door d' *Engelsen* bezeten. 160.  
*Engelsche Visschery*, hoe die eertyds bestond. 162.

*Erik* d' eerste *Volkplanter* van *Oud Groenlandt* 2. wiens nazaaten de *Stad Garde* bouwen 4. en vervolgens *Albe* sichten. 4.

## F.

't **F***lessen* wat dat is 311. en hoedanig daar mede omgegaan word. 312.  
*Flocco*, voor den *derden ontdekker* ven *Yslandt* gehouden. 61.  
*Fonds*.



# B L A D W Y Z E R.

*Fondamenten van Traankokeryen*, zie Overblyffels van Muuraadjes en Fondamenten van Pakhuizen en Traanketels.

*Forbifchers (Martin)* ontdekking in Groenlandt en hoe. 13.

## G.

**G**ale Hamkes, aan Oudgroenlandt, mede een goede Viſchplaats aangewezen. 218.

*Gardanus*, de tweede ontdekker van Yslandt geacht. 60.

*Gedaantens in de Viſſchery*, drierley en hoedanig. 304.

*Gereedschappen* ten dienſt der *Viſſchery*, hoedanig uitgedeeft. 304.

*Geftecht der Geweſten*, hoedanig dit een onderſcheid van gemaatigtheit maakt 132. 't eene Geweſt met het ander vergeleken 132. waar door de omzwerving van 't gebrooken Ys word getoont. 133.

*Gewaand Goudzant* of Stoſgoud ingelaaden, wat den Schipper deswegen ontmoet. 22.

*Groene Herberg* aan de Yszondbaay op *Spitsbergen* gelegen. 178.

*Groenlands ſtrekking* beſchreeven 1. door wie en waarom *Groenlands* genoemd. 2.

*Groenlands*, door *Erik* en zyn Zoon *Leiffe* bevolkt, en 't *Kriſtendom* allenks ingevoert 3. Verſchil over de tydreekening deezer bevolking tuſſchen d' *Yslandsche* en *Deenſche* *Kronyken* 3. Gemaatigde lucht in *Oud-Groenlands* en ſtrengre koude 11. Hoedanig de Vaart op *Oud-Groenlands* ſchynſt geſlopt 23. of *Groenlands* aan *Tartarië* of *America* grenſt, onderzocht 25.

Waarom deeze ſtrekking onzekker blyft 26. Onderzoek en beſluit over de *Groenlands* aangrenzeng. 33.

*Groenlanders* beſchreeven 15. Hun gedrag van eenigen naar *Deenemarken* overgevoert 18. Driſt tot hun *Vaderlandt* 19. zyn onbeguaam bevonden om in de *Kriſtelyke* Godsdiens onderwezen te worden, en om de *Deenſche* *Taal* te leeren 20. hunne geſtalte beſchreeven. 21.

*Groenlandsche Maatſchappy* te *Kopenhagen* opgerecht, zenden *Schepen* naar *Groen-*

landt, en handel met dien *Landaart* gedreeven. 22.

*Groenlandsche Maatſchappy* in *Nederlandt*, wanneer een begin genomen, en met een *Oefroy* begunſtigt 173. Omtrent met d' *Ooſtindiſche* *Compagnie* op een tyd begonnen 192. Redenen waarom de zelve weer vernietigt is. 192.

*Groenlandsche Schuitjes* en *Vaartuigen* beſchreeven, en hoe de *Groenlanders* daar mede weeten om te gaan. 19.

*Groenlandsvaarders* hoedanig die worden uitgereed 287. Wat *Schepen* tot de *Viſſchery* bequaam zyn 288. en hoedanig men die ballaſt. 292.

*Groenlandsche Vleet*, wat daar toe word vereiſcht. 293.

*Groenlandsche Viſſchery*, hoedanig eertyds in en omtrent de *Bayen* gehandhaaft 184. Voor een ieder open geſteft 195. 202. verbot ſomtyds daar op gelegd en waarom. 195.

*Groenlandsche Walviſchvangst*, hoedanig en wanneer begonnen 172. deeze *Viſſchery* beſchreeven en in haare behandeling, 't *Scheepsleven* en gedrag beſchouwt. 287.

*Gronden* voor *Tan Mayen Eilands* en *Oud-Groenlands*, wanneer daar de *Viſch* beſt aan te treffen. 213.

*Grootius* gedachten over de bevolkers van *America* bygebragt. 59.

## H.

**H**alvemaans Eilands voor *Spitsbergen* ondekt 161. alwaar noch overblyffels van *Traanketels* zyn te vinden. 177.

*Hamburger Baay* op *Spitsbergen* by de *Hamburgers* bezeten. 160.

*Harlinger Kokery* op *Spitsbergen*. 191.

*Harpoeniers* hadden eertyds 't beſtier over de *Viſſchery* 99. wierden voor gevaarlyke waaghazen aangezien en derhalven zeer geacht. 100.

*Harpoen*, het voornaamſte werktuig waar mede de *Walviſſchen* gevangen worden. 306.

*Hocla*, een beruchte *Berg* van *Yslandt*, en wat zeldzaamheden men van den zelve *De 2* ver-

# B L A D W Y Z E R.

vertelt, niet dan op bygelooftgegrond 40.  
Oorſprong van 't branden van dien Berg  
onderzocht. 41.

*Hoepſfoks Baay* op *Spitsbergen*, waar gelegen. 179.

*Hollanders*, wanneer zy de vaart op *Spitsbergen* voortzetten. 158.

*Hollandſche Baay* op *Spitsbergen*, by de *Hollanders* bezeeten. 160. 179.

*Horizone baay* op *Spitsbergen* by d' Engelen bezeeten, 160. alwaar noch overblyfs van *Traankokeryen* zyn te zien. 177.

## I.

*Jan Mayen Eilands* eertyds zeer Viſchryk 78. 180. 201. 221. door wie en wanneer ontdekt 78. 221. des zelfs Kuſten beſchreeven 79. *Bayen* aangewezen 80. en overwintering aldaar gedaan. 221.

*Jan Teunijſens Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161.

*Inguſſus*, d' eerſte Grondlegger van *Yſlands* Bevolking en hoe geacht 61. dat door *Arngrimus Jonas* geſteevigd word, maar onderzocht zynde, wederſprooken. 62.

## K.

**K**entering der gevange en gereeze Viſſchen hoe bezwaarlyk die is, door een byzonder voorval getoont 104. die echter word te boven gekomen en hoe 105. *Vreemde wys* van *Kentren*. 313.

*Klok Baay* en *Behoude Haven* bezuiden 't *Voorland* op *Spitsbergen* door d' Engelen bezeten 160. heeft vervolgens den *Hollanders* voor een verzamelpplaats van een ryk gelaade *Vloot* gedient. 178.

*Koershouding* naar *Groenland* in 't *Zeekiezen* ten voorbeeld geſtelt. 301.

*Koude*, ſtrenger omtrent de *Kuſten* dan in ruime *Zee*. 129.

*Kronyk*, zie *Deenſche* of *Yſlandſche Kronyk*.

*Kruisbaay*, op *Spitsbergen* waar geleege 179. is *Aaryk*. 211.

## L.

**L**andwinden veroorzaaken des *Zomers* warmte en 's *Winters* koude. 136.

*Leeuwenboeks aanmerking* over 't oog van een *Walviſch* en over de perſing van 't *Water* waargenomen 83. *Waarom* in de *Spaanſche Zee* geen grond te pylen is 84. *Gedachten* over 't lang leven der *Walviſſchen*. 86.

*Leiffe* d' eerſte aanleider tot het *Kriſtendom* in *Groenland* geweest. 3.

*Lens*, wat voor een werktuig dit in de *Viſchery* is. 308.

's *Lenſſen der Viſſchen*, hoe dit in zyn werk gaat. 308.

*Liefde Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179. *Lindenaus (Gotske)* ontdekking van *Groenland* en zyn wedervaren aldaar 16. *Andemaal* derwaart op ontdekking uitgezonden, en wat hem ontmoet. 17.

*Lome Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161.

*Loosheit* tuiſſchen de *Wet-* en *Zuidys Viſſchen* hoe t' onderscheiden 246. hoedanig deeze *Viſſchen* in hunne *loosheit* te verſchalen. 249.

*Lucht*; gemaatigheid der *Oud-Groenlandſche Lucht*. 11.

*Lynen*, zie *Walviſſchlynen*.

*Lyſt* van de *Hollandſche Groenlandſche Viſchery* en der zelve *Vangſt* ſedert eenige jaaren. 269.

*Lyſt* van de *Hamburger Groenlandſche Viſchery* en vangſt ſedert eenige jaaren. 269.

*Lyſt van Viſtalie* of *Leeftogt* voor *Schepen* van 4, 5. en 6 *Sloepen*. 290.

*Lyſt* van een *Groenlandſche Vleet* of *Armatoen*. 293.

*Lyſt der Bedwijingen* in de *Viſchery*. 302.

## M.

**M**aan *Eclips* een dag vroeger op *Spitsbergen* dan volgens uitrekening gezien. 225.

*Maandgelders* wat die verdienen. 300.

*Maat-*

# B L A D W Y Z E R.

*Maatbaarden*, hoeveel ieder Vifch omtrent uitlevert. 89.  
*Maatschappij*, zie Groenlandfche Maatschappij.  
*Magdene Baay*, waar gelegen 179. is Aætyk. 211.  
*Maraldi*, bericht van verſcheide Obſervatiën te Parys, te Dieppe, in Engelandt enz. over 't Noorderlicht. 227.  
*Martiniërs* gevoelen van het *Waigat* bygebracht 107. en verdacht gehouden. 108.  
*Misbruik* in Traan- en Baardenhandel ingefloopen en weder afgeſchaft. 260.  
*Monſtering* van 't Scheepsvolk naar Groenlandt hoe geſchied. 297.  
*Monſterrol* in den ſchaarfe en Ruimen tyd van Manſchap. 298.  
*Moſſelbaay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.  
*Munk (Jan)* op ontdekking van een Straat tuſſchen *America* en *Groenlands* uitgezonden 27. loopt de *Straat Hudzon* in, alwaar hy met eenige inwoonders handelt 27. en naamen aan d' ondede Landen en Kuſten geeft 29. zyne overwintering, 30.  
*Munks overwintering* beſchreeven en wat elende hy uitſond 31. maar komt eindelijk weder in Denemarken aan te landen 32. tracht andermaal een togt te doen, en zyn vreemd wedervaaren en dood. 33.  
*Munks Haven*, waar gelegen. 28.  
*Munks Winterhaven*, aan de Kuſt van Nieu-Denemarken 29. alwaar deezen Zeeheld overwintert is en wat hy daar aanmerkelyk vond. 30.

## N.

*Naamlyſt* van alle de Directeurs en Commandeurs der Hollandſche Groenlandſche Viſſchery en handel. 274.  
*Naamlyſt* van alle de Directeurs en Commandeurs van de Hamburgſche Groenlandſche Viſſchery en handel. 281.  
*Nadocus* voor d' eerſte ontdekker van Yslandt gehouden. 60.  
*Noord Baay* van *Spitsbergen* certyds Viſchryk 199. Overwintering aldaar door 7 Mannen gedaan. 221.

*Noord Bank* certyds voor *Spitsbergen* een goede Viſſchery geweest. 199.  
*Noorderlicht* of Nachtscheemering hoedanig in *Groenlands* 11. en te *Spitsbergen* gezien 224. 't zelve door verſcheide Gelcerden naageſpeurt en te *Paris*, *Dieppe*, *Breſt* in Engelandt en langs de Kuſten van *Langudok*, te *Koppenhagen*, *Berlin* en elders waargenomen. 227.  
*Noordkapers* konnen zich in een warmer Geweſt dan de Eilandſche Viſſchen onthouden, en waarom 87. hebben hun meefte verblyf omtrent de Noordkaap en Ysland, alwaar deeze Viſch zyn aas vind, aangezeen 91. meer dan een *Ton Haring* in de maag van een Noordkaper gevonden 91. onthoud zich lieft in diep water, waarom hy de Noordzee ſchouwt 93. zyne kundigheit van zyn Natuurlyk Geweſt aangemerkt 94. waar deeze Viſch het zeekeſte is aan te treffen 95. dat onder Ysland en de Noordkaap word geſteit 96. Ondieptens door hem geſchouwt, en waarom, en zyne tydelyke plaatsverwiſeling aangewezen. 97.  
*Noordkapers Aaſteelt* waar en wanneer tydig 97. die deeze Viſch weet waar te nemen. 98.  
*Noordoſterland* by *Spitsbergen* ontdekt. 161. 179.  
*Noordpool* (Reiſtogt naar de) en om de zelve door een Groenlandſchvaarder voorgelſt, en wat daar van te denken zy. 107.  
*Nova Zembla* door *Willem Barentsz.* bezielt 112. Overwintering aldaar en hoe kommerlyk die aſliep 113. Akelige toefſtand van deeze overwinteraars 114. hunnen te rugtogt naar 't Vaderlandt met d' uiterſte gevaaren vermengt. 118..

## O.

*Obſervatiën* over 't Noorderlicht en der zelve uitwerkſelen vertoont. 227.  
*Oſtroy* aan de Groenlandſche Maatschappij verleent 173. Continuatie verkreegen 181. 193. wanneer geelindigt. 195..  
*Os* 3. Om.

# B L A D W Y Z E R.

*Om de Oost*, hoedanig de Visfchery waar te neemen. 214.

*Onder Maatbaarden*, wat die zyn. 89.

*Ongevallen* den Groenlandsvaarders bejegent 235. 236. 237. 240. 241.

*Onderzoek* of de Zuidys Vifch van hun gewoon Gewest kundig is. 151.

*Oog (Walvifch)* befchreeven en naaukeurig door den Heer Leeuwenhoek onderzocht 83. Aanmerking daar over. 85.

*Ooftzyde van Spitsbergen* meer dan de Weftzyde met Ys bezet en waarom 152. voorbeeldelyk getoont. 153.

*Orler* op 't bergen van den Manfchap en Goederen gefield en bekrachtigt. 271.

*Ordres* op de Bedieningen in de Visfchery. 302.

*Overblyffels* van Muuraadjes en Fondamenten van Pakhuizen en Traankokeryen op Spitsbergen noch te vinden 177. op *San Mayen Eilands* hoedanig daar gevonden. 245.

*Overdenking* over de Zuid- en Weftlyvifch in 't houden hunner onderfcheide koerfen. 146.

*Oud-Groenlandt*, hoedanig de vaart derwaart zou zyn geflopt 23. waar door alle gemeenfchap met d' aloude Bewoonders is afgefneeden 24. hoedanig dit Gewest zich uitftek 215, hoe het zich opdoet. en voor welkers Kusten zich veel Vifch onthoud 216. Overweeging hoe alhier een bequame Visfchery op te fpeuren zy. 247.

*Oudheit van Yslands* onderzocht 56. 57. 60. 61. 64. 65.

*Overwintering* op Spitsbergen hoe die afliep. 221.

## P.

**P**otvifchen, onthouden zich om de Zuid 78. 87. Enige deezer Vifchen omtrent de Noordkaap gevangen en befchreeven. 284.

## R.

**R**eeneweld, een Reede op Spitsbergen ontdekt. 161. 179.

*Reistogten* (verfcheide) ter ontdekking van den doortogt naar Indiën door byzondere Natien gedaan 108. waar door geen ander belet dan 't Ys alleen gevonden word. 109.

*Reuzen*, hoedanig in d' aloude Hiftoriën by vergelyking ingevoert 58. Voor de eerste bevolkers van 't Noorden genomen, dat onderzocht word. 59.

*Rokken* befchreeven 163. waar die meest te vinden zyn 165. liften gebruikt om deeze Zeedieren te vangen, en hoe veel Spek die uitleeveren. 166.

*Rode Dany*, waar op Spitsbergen geleegen. 179.

*'t Ryfen* der gevange Vifchen, waartoe eertyds diende, doch word nu meer nadeelig dan voordceilig geacht en waarom 101. Hoe bezwaarlyk eengereze Vifch te kennen zy 103. door een voorval aangeveezen. 104.

## S.

**S**chaakfpeel, hoe vernuftelyk door d' Yslanders behandelt. 56.

*Scheepstogt* van Willem Barentsz. kortelyk aangemerkt. 111.

*Schepen in 't Ys bezet*, hoedanig die zoo veel mogelyk is te redden 76. 238. en verlaaten worden. 239.

*Schryvers* (verfcheide) over d' Outhet van Yslands vergeleken. 64.

*Schuitjes* (Groenlandsche) befchreeven. 19.

*Skriftings*, d' eigen inwoonders van Groenlandt geacht 5. die vermeent worden omtrent de *Straat-Davis* t' huis te hooren en Amerikanen te zyn. 5.

*Slaap en Waakryden* hoedanig in de Visfchery waargenomen. 315.

*Sleefstouw*, wat het eertyds was, als tot de Walvifchvangst diende. 100.

*Smeerenburg* op 't Amftedams Eiland by Spits-

# B L A D W Y Z E R.

*Spitsbergen* ; een beruchte Traankokery  
eertyds geweest 179. alwaar een voordel-  
lige Vischery was 180. groot gewoel al-  
daar wegens de zelve. 192.  
*Sneeuwdeeltjes* en der zelve verwisseling be-  
schreeven , en hoe die voortkomen. 74.  
*Spaansche Zee* , waarom daar met het loot  
geen grond is te pylen. 84.  
*Spek* van Robben en Walruisen , wat Traan  
dit uitlevert. 165.  
*Sperma Ceti* , uit geen Walvischzaad te beko-  
men en waarom 85. is 't brein van een  
Potvisch , en hoedanig dit word bereid. 284.

*Spitsbergen* , wat bericht *Leonin* van dit Land  
gegeven heeft 25. Van wie en wanneer  
ontdekt 67. Geestelheit van 't Landt en  
hoe zich deeze Kust opdoet 68. Word 's  
winters 't eenemaal in 't Ys bezet 68. Is  
sleerottig van grond en gantich bergachtig  
69. strekking der Bergen 70. Vercheide-  
de Baayen aangewezen 70. Ongemeen-  
ne koude van dit Gewest en waar uit die  
ontstaat 71. door Richard Nicolzon be-  
schreeven 258. strekking en gelegenheit  
van 't Eilandt 159. eertyds het welgelee-  
genste voor de Vischery. 161.  
*Spitsberger Waigat* ontdekt. 161.  
*Spitsberger Zuidend* , de voordeeligste plaats  
voor de Vischery en waarom. 210.

*Straat Davis* , van waar zich de Westys-  
Vischery tot aan *Spitsbergen* uitsprekt.  
208.  
*Straat Hudson* , door *Munk* de straat Chri-  
stiaan genoemd 27.  
*Stroomen* , hoedanig die 't Ys van voor *Spits-  
bergen* om en wegvooeren. 153.

## T.

*Tartarië* ; of het aan *Groenlandt* grenst on-  
derzocht. 25.  
*Tartarische Zee* , waar in een Walvisch ge-  
vangen , een Hollandsche Harpoen in 't  
lyf hebbende. 126.  
*Tibule* (aloude) voor Yslandt geacht. 64.

*Togten* ter ontdekking van *Groenlandt* , val-  
len vruchteloos uit 13. Forbischets on-  
dekking. 73.  
*Torwald* en zyn zoon *Erik* beide Noorw-  
gers, eerste ontdekkers van *Groenlandt*. 2.  
*Traankokery*en eertyds voor de Landvische-  
ry op *Spitsbergen* hoedanig gebezigt. 174.  
worden wederom geslaakt. 200.  
*Traanbereiding* en haaren toefel beschreeven  
327. en wat voor Bedienden hier toe ge-  
beezigt. 329.

## V.

*Verbevelingen* beschreeven , en hoe die ont-  
staan. 72.  
*Verfchynselen* in Munks overwintering aan  
Lon en Maan gezien 30. een diergelyk  
verschynfel op den Togt van Willem Ba-  
rentsz. naar *Zembla*. 111.  
*Victalië* tot uitrusting der *Groenlands*vaar-  
ders , hoedanig verzorgt word. 288.  
*Vnwissheden* onthouden zich gemeenlyk in  
warmer Gewesten dan d' Eilandsche Vis-  
schen , en om wat reden 87. Als mede  
om de Zuid en somtyds wel in de Spaan-  
sche en Middelandische Zeën 91. Zyn ook  
wel voor *Spitsbergen* gezien , en onthou-  
den zich mede om de Oost 92. Waar-  
aan deeze Viscb met de Walvisch t'on-  
derscheiden. 92.  
*Viscb* geschooten , hoedanig daar mede ge-  
handelt word 308. en gedood hoe naar  
boord gebracht. 310.  
*Vischery* in haar eerste gedaante beschouwt.  
305.  
*Vischery op hooge Graden* , hoe aldaar aan te  
treffen. 213.  
*Vischery* aan *Jan Mayen Eilandt* en te *Spits-  
bergen* geslaakt. 226.  
*Vischery op Laage Graden* , wanneer die ty-  
dig is. 215.  
*Vischery in 's Los Ys* , hoe die word aange-  
legt 324. en echter moeyelyk valt. 325.  
*Vischery om de Oost* , wat daar in moet wor-  
den waargenomen. 325.  
*Vischerykheit* van de *Groenlandsche Zee*. 6.

## Vlakken

# B L A D W Y Z E R.

**Vlakken Hoek** op *Spitsbergen* ontdekt. 161.  
179.  
**Vogelen**, hunne zeldzaame onderscheiding  
der nesten aangemerkt. 154.  
**Voordeelen** door de *Hollandische* *Visschery* in  
een reeks van jaaren aangebragt 261. als  
mede door de *Hamburgers* behaalt. 268.  
**Voorlands** van *Spitsbergen* beschreeven. 178.  
**Voorstelling** der *Walvisschen* aangemerkt. 85.  
**Vriezen** trachten zich in de *Groenlandische*  
*Visschery* in te dringen 185. die by ver-  
drag ingelaaten worden. 188.

## W.

**Waarneeming** in 't *Ys* bezet zynde, 124.  
als mede omtrent de *Visschery* van  
*Jan Mayen Eilands* en hoe 245. Hoedan-  
ing die mede in 't algemeen voor de *Vis-  
schery* drieleedig dient in acht genomen.  
248 tot 252.  
**Waigat** (*Spitsberger*) van 't *Waigat* van *Nova*  
*Zembla* t' onderscheiden. 71.  
**Waigats** van *Nova Zembla*, of 'er een door-  
togt te vinden zy, onderzocht 106. blyk-  
baare teekenen diessaangaande aangewe-  
zen 106. *Martinières* gevoelen, die het  
tegendeel beweerden wil 107. dat verdacht  
word gehouden 108. Wat *Tibrands Ides*  
van deezzen doortogt geschreeven heeft  
120. de *Heer Witsens* gedachten over 't  
zelve onderwerp. 121.  
**Walrusen** beschreeven 162. waar meest te  
vinden, worden met een byzondere  
*Harpoen* geschooten en met lensen ge-  
dood. 167.  
**Walrusstryd** te lande, hoedanig ondernomen.  
169.  
**Walrusvangst**, voordelig door den *Com-  
mandeur Ryke Yse* aan d' oostkant van  
*Spitsbergen* uitgevoert. 170.  
**Walvischaas** beschreeven 87. en hoedanig  
van aart 88. waar het meest gevonden  
word en door den stroom somtyds naar  
't diep water gevoert 88. Grondgewas  
waar uit dit aas voorkomt 89. om wat  
reden de *Walvisch* zich alleen met dit

aas vergenoegen moet en hoe de natuur  
van zyne geitalte daar toe alleen eigen  
is 89. welk aas meest met den stroom om  
en omtrent *Spitsbergen* gedreeven word.  
210.

**Walvisch Gewest** in zyn uitgestrektheid aan-  
gemerkt 123. en door *Voorbeelden* be-  
paalt. 127.

**Walvisschen**, onthielden zich eertyds veel  
omtrent *Spitsbergen* 25. 78. wat waar-  
schynlyk hun aas of voedsel is 26. Vee-  
lerly soorten van deezze *Visschen* volgens  
gedachten der *Schryvers* aangemerkt 80.  
werwaarts de *Walvisschen* hunnen loop  
in 't Voorjaar hebben 86. hoedanig zy  
door 't zwakke *Ys*, om adem te schep-  
pen, doorbooren konnen 124. Deezze  
*Visschen* op te vangen ondoenlyk geoor-  
deelt en door voorbeelden bevestigd 126.  
Moeten des winters noodzaaklyk om 't  
besloten *Ys* de *Noordpool* en de *Noor-  
derlyklyk Gewesten* ruimen 128. zich die-  
per in *Zee* en *Zuidwaarts* begeeven, of  
zich omtrent den zoom van 't *ys* ont-  
houden 130. Hoedanig deezze *Visschen*  
van de gellekheit der gronden, diep-  
tens en wateren kundig zyn, om hun  
gewoon *Gewest* te vinden 155. Hoe  
deezze *Visschen* in 't *Ys* geweeken zyn.  
202.

**Walvisch** in den *Tartarischen Oceaan* gevan-  
gen, in wiens rug een *Hollandische Har-  
poen* gevonden. 126.

**Walvischlynen**, van wat gebruik in de *Vis-  
schery*. 306.

**Walvisch Spek**, beschreeven 85. Hoedanig  
hier mede in de traankooking gehandelt  
word. 318.

**Walvischvangst**, wanneer en op wat tyd de  
*Schepen* daar op uitgaan 26. hoe veel te  
moeyelyker nu dan eertyds te voltrekken  
198. word nu in 't ys geoeffent 203. Hoe-  
danig in 't ys dient waargenomen. 321.  
**Walvischvlucht** nagespeurd 198. en 't gevolg  
van dien overwoogen. 205, 206, 207, 212,  
213.

**Waterperssing**, hoedanig door den *Heer Leeu-  
wenhoek* by gelegentheit van 't opwin-  
den

# B L A D W Y Z E R.

den van een gezonke Walvisch betoogt. 83.  
*Wederwaardigheden* in 't driffig en gatig ys,  
 en hoe daar in te voorzien 322. in 't los  
 ys hoe zich daar in te gedragen. 323.  
*Westysvisch*, hoe die zich met de Zuidys-  
 visch vereenigen kan 131. deeze Visch  
 zeer loos om gevangen te worden 141.  
 zwaarigheid der onbedreevene Comman-  
 deurs die hen in 't Westys ontmoet 144.  
 d'onnoozelheit der Westysvischen in een  
 sneedige loosheit verandert, waar door  
 die nu de openzee schouwen. 149.  
*Westysvischery* voornamentlyk omtrent *Spits-  
 bergen* te beginnen, vervolgens 't *Jan  
 Maïjen Eiland*, d' Oudgroenlandsche Kust-  
 en tot aan de *Straat Davis* t' achtervolgen  
 158. Verdere uitgestrektheit aangemerkt  
 208. hoedanig plaats en tyd van deeze  
 Visschery t' onderscheiden 209. en wer-  
 waarts de Visch dan te vinden. 211.  
*Wibe Janz. Water*, alwaar noch overblyf-  
 fels van Traankokeryen te zien. 177.  
*Willem Barentsz.*, eerste ontdekker van  
*Spitsbergen* en wanneer. 67.  
*Windverkoopery* der Yslanders onderzocht.  
 48.  
*Windorigen* handel in Traan en Baarden in-  
 getoomt en hoe. 260.  
*Witvischen* beschreeven. 162.  
*Wormius* een naaukeurig onderzoeker der  
 Noordsche byzonderheden, zyn gevoelen  
 wegens de Eenhoorns ingevoert 7. in  
 wiens Kabinet een Schuitje en al den toe-  
 stel der overgevoerde Groenlanders naar  
 Denemarken word bewaart. 21.  
*Wyde Baay* op *Spitsbergen* ontdekt. 161.  
 179.  
 Wykneeming der Walvischen, hoedanig  
 hier op acht te geeven. 253.

Y.

**Y**s, hoe omtrent *Spitsbergen* de gesteltheit  
 is, in acht genomen 75. hoedanig het  
 door Storm, dooi, wind en stroomen  
 van de Westzyde van *Spitsbergen* word af-  
 gescheurt. 150.  
*Ysbergen*, Ysbrokken, Schotfen en Velden,

veel en vervaarlyk groot omtrent *Spits-  
 bergen* te vinden. 26. 70. 76.  
*Yslands* (omtrent) en d' omleggende Gron-  
 den de Noordkaper te vinden. 95.  
*Yslands strekking* beschreeven en door wie  
 dus genoemd 34. wanneer bevolkt 35.  
 aart en gesteltheit van 't Land de  
 heete Bronnen en haare zeldzaamheit  
 beschouwt en beschreeven 36. Zeldzaamme  
 Meeren 39. Hoedanig eertyds dit Ei-  
 landt in Landtsreken was verdeelt 49.  
 d' aloude bestiering en regeering door o-  
 verheering der Noordsche Koningen ver-  
 andert 50. ongebaandheit van 't Land  
 55. Verre gezochte oudheit van 't Eilandt  
 en d' eerste bevolkers 56. Verscheide ge-  
 voelens over deeze bevolking 60. d' al-  
 oude gelegentheit eenzelvig met het ou-  
 de *Thule* bevonden. 64.  
*Yslanders*, waar in hunnen handel bestaat  
 47. hunne gewaande Windverkoopery  
 onderzocht, die niet dan op bygelooft  
 steunt, en dierhalven word uitgewist 48.  
 Heidsche Godsdiens van dien Land-  
 aart hoedanig die eertyds bestond 50. hun-  
 ne gestalte en aloud gedrag 51. Dicht-  
 kunde onder hen en hoe die gehandhaaft  
 wierd 52. en fabelachtig afgeleid 53. Woon-  
 ningen deezer Eilanders beschreeven 54.  
 hunne wyze van Veeuwyding en waar me-  
 de zich dien Landaart geneert 55. hunne  
 Godsdiens en Taal. 56.  
*Zeevelden*, kleinder onder 't Land dan in  
 ruime Zee, en waarom. 77.  
*Zwiffchery*, heeft het ryzen der gevangne Vis-  
 schen niet noodig 101. 103. Wanneer  
 en hoedanig ondernomen en hoe de Sche-  
 pen hier op worden uigegrust 204. best in 't  
 voorjaar aan den Zoom van 't Ys en, op  
 hooge graden waargenomen. 213.  
*Zwont Baay*, waar geleege 178. is aasryk.  
 211.

Z.

**Z**ee, gematigder in koude dan 't Land.  
 129.  
*Zeedieren*, als Walrussen en Robben, waar-  
 om gevangen wierden 163, wat waarde  
 zij



# B L A D W Y Z E R.

die hadden en certydeenryke vangst den  
 Viſſchers verſtrekte. 164.  
*Zeeſandſche Compagnie* tot de Groenlandſche  
 Viſſchery mede geſtroeyert. 183.  
*Zeeviſſchery*, hoedanig die behandelt wierd.  
 100. wanneer ondernomen. 199.  
*Zeeuſche Viſſch*, waar op *Spitsbergen* gelee-  
 gen 179. daar mede certyds Traankoke-  
 ryen zyn geweest. 191.  
*Zeewinden* brengen des Winters warmte en  
 des Zomers koele by. 136.  
*Zoom van 't Ys*, hoe die zich uitſtrekt 125.  
 alwaar de Viſch in 't voorjaar op hooge  
 graden aan te treffen is. 213.  
*Zonwarmte* en haare werkzaamheit onder-  
 zocht. 134.  
*Zuid Baay* waar een Traankokery der Vriezen,  
 op *Spitsbergen* is geweest. 191.  
*Zuidpoel*, omtrent de zelve naar alle ſchyn-  
 baarheit, mede Zuider Walviſſchen te  
 vinden. 127.  
*Zuidys*, hoedanig het bezuiden *Spitsbergen*  
 om, met de Viſch tot aan 't Weſtys  
 komt afzakken 131. In dit Ys certyds  
 een voordeelige Viſſchery geweest 146.

Wyde uitgeſtrektheit van 't Zuidys aan-  
 gewezen 147. hoedanig aldaar tydig ge-  
 komen, een goede vangſt aan te treffen  
 is. 148.

*Zuidys Viſch*, hoe die gemeenlyk komt op-  
 ſchieten, en waar aan die te kennen  
 zy, of met de Weſtysviſch t' onderſchei-  
 den 140. zyne onbedreevenheit in 't  
 Weſtys, dat de Zuidysvlooten een goe-  
 de Vangſt veroorzaakt 141. Hoedanig  
 deeze Viſch zyne vlucht Ooſtelyk neemt  
 142. Voorbedachte vluchtkoers van de  
 zelve aangewezen, zynde om de Ooſt  
 wel erwaaren, maar om de Weſt onbe-  
 dreeven 143. hunne tydige vlucht voor  
 de komſt der Vloot 150. zulks dan niet  
 als jonge Viſſchen worden opgedaan,  
 die mede naar hun gewoon Gewelt wy-  
 ken. 151.

*Zuidzee* (in de) op de hoogte van 55 Gra-  
 den veele Walviſſchen gezien, dat ver-  
 moedelyk maar Vinviſſchen zyn geweest.  
 127.

*Zwaard of Laagviſch* beſchreeven, een  
 groote vyand van den Walviſch. 141.

# E I N D E.



## Drukfeilen, dus te verbeeteren:

Pagina.	Regel.	Staat.	Lees.
19	- 29	-	Verveelde - Verbeelde.
27	- 10	-	door branden - door't branden.
27	- 13	-	Straaten Zee - Straat en Zee.
40	- 9	-	Puimsteen - Puimsteen.
57	- 44	-	en zich dus. - en dus.
101	- 2	-	wacht men - wacht men.
127	- 38	-	Zom-Gerewest - Zomer-Gewest.
131	- 30	-	schaarheit - schaarsheit.
132	- 21	-	hoogte - hooger.
134	- 34	-	bergachtig - bergachtig.
178	- 3	-	de Engelse Baay - een Engelse Baay
		-	wierd genoemd. - was.
199	- 4	-	liet - - legt.
213	in de kantwyzing		
	onder aan - -	weer laat zien -	meer laat zien.
219	- 2	-	Noch - - Noch.

D' overige zullen in 't leezen niet hinderen.

Eenige Boeken die by den Boekverkoper *J. Oosterwyk*, gedrukt of in Quantiteit te bekomen, zyn

- A.** M. Merian Surinaamsche Insecten / met de Krupden waar op dezelfde gebonden zyn. op Imperiaal Papier. Folio.  
 ————— Europische Insecten / met de Krupden waar op de zelve gebonden zyn. Groot Papier. Quarto. 3 deelen.  
 ————— Deze beyde Werken ook naer 't Leven Geschildert.  
 W. Goeree Mosaische Oudheden der Hebzeuwsche Kerken. Folio. 4 deelen. met Platen / van Luiken.  
 W. Cave Apostolische en Kerkelike Oudheden. Folio. 2 deelen. met Platen van Luiken.  
 F. Josephus Joodsche Historien. Folio. besie Druk. met Platen van Luiken.  
 Rumphius Ambonische Kwartepthamer. Folio. met Platen.  
 C. de Bruyns Reysen door Moscovien / Persien en Indiën. Folio. met Platen.  
 Beschryvinge van Spanje en Portugal. Folio. met Platen.  
 Alle de Treurspelen van Joost van den Vondel. 2 deelen. Quarto. op Nieuwjs besietter Cletypher en Cozrecter als oit te voren Gedrukt.  
 Pheidrus Fabulen / door Hoogstraten. met Platen. Quarto.  
 Resolutien van Consideratien als ook de Secrete Resolutien / der Staten van Hollandt / te. i. tyde van 't Pensionarischap van J. de Witt. 3 deelen. Quarto.  
 P. Marins Compleete Dictionaire / Frans en Duits en Duits en Frans. 2 deelen. Quarto.  
 Spbel in Quarto. 2 deelen. met Platen.  
 Het Woozdeboek der H. Schryft en Josephus Quarto. met Platen.  
 L. Rotgans Poëzy. met Platen. Quarto.  
 Valkeniers Derwart Europa. 2 deelen. Quarto.  
 W. Rogers Reys door de Zuid-Zee. Quarto. met Platen.  
 Litgous Reysen. met Platen. Quarto.  
 De Verbeeterde Nieuwe Hollandsche Scheepsbouw. Quarto. met Platen.  
 Den tegenwoozdigen Staat van Groot Ruslandt / met het Leven van den Czaar met Platen. Octavo.  
 A. Bogaert Roomsche Mogentheit. met Platen. Octavo.  
 Wiskonsige Uitbindingen van Schooysneenen die niet Koolken. met Platen. Octavo.  
 J. de Reys Mengeldigten / nieuwe Druk wel een derde Vermeerderd. Octavo.  
 Inleiding tot de Negotie. Octavo.  
 Quevedo Menschen Leven van de Wieg tot het Graf. Octavo.  
 M. Brouerius Zinnebeelden der Zonde. Octavo. met Platen.  
 Het Leven van den Spaanschen Avonturier. 2 deelen. met Platen. Octavo.  
 Vragen der Krupden om die als Thee te Gebruiken / diensig vooz een lang Gezont en Drolph Leven. Octavo.  
 P. van Loon Penningkunde. met Platen. Octavo.  
 't Leven van de Prins van Vrieslandt. 2 deelen. met Platen. Octavo.  
 Uitgelezene Keurhoffen. Octavo.

En meer andere Boeken, zo als in 't Frans, Duits en Latyn.











